



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>













**BOEKZAAL**  
**DER**  
**GELEERDE WERELD,**  
**EN**  
**TIJDSCHRIFT**  
**VOOR DE**  
**PROTESTANTSCHÉ KERKEN,**  
**IN HET**  
**KONINGRIJK DER NEDERLANDEN.**  
**Voor JULIJ 1841.**



**TE AMSTERDAM, BIJ**  
**DE ERVEN D. ONDER DE LINDEN EN ZOON,**  
op den Singel, tusschen den Blaauwburgwal.  
en de Bergstraat, N°. 320.

**MDCCCLII..**

**De prijs is 30 Cents.**



**BOEKZAAL**  
**DER**  
**GELEERDE WERELD,**  
**EN**  
**TIJDSCHRIFT**  
**VOOR DE**  
**PROTESTANTSCHÉ KERKEN,**  
**IN HET**  
**KONINGRIJK DER NEDERLANDEN.**  
**VOOR JULIJ 1841.**



**TE AMSTERDAM, BIJ**  
**DE ERVEN D. ONDER DE LINDEN EN ZOON,**  
op den Singel, tusschen den Blaauwburgwal.  
en de Bergstraat, N°. 320.

**M DCCCXLI.**

**De prijs is 30 Cents.**

THE NEW YORK  
PUBLIC LIBRARY

922256 A

ASTOR, LENOX AND  
TILDEN FOUNDATIONS

R 1987 L

# BOEK BESCHOUWING.

---

*Le souhait du Pasteur, sermon sur Ps. XIX:15; par H. A. VAN DER BANK, Pasteur de l'église Wallonne d'Utrecht; prononcé le Dimanche, 15 Mars 1840. Jour de son Jubilé de 25 ans de Ministère Évangélique. à Utrecht, chez H. M. van Dorp, 1840. 39 bladz. In gr. 8vo. De prijs is 50 Cents.*

**D**eze christelijke gelegenheids-leerrede is eene hartelijke jubelrede, uitgegeven op verzoek van den Kerkeraad en naar het verlangen van andere Leden der Gemeente. De voor- en nagebeden bij die plegtige gelegenheid uitgestort, zijn er bij gedrukt, met eene aanwijzing der Psalmen en liederen, van welke toen afwisselend en feestelijk gebruik gemaakt is. Den wensch des Dichters, in den tekst uitgedrukt, den zijnen makende, doet de Eerv. VAN DER BANK opmerken, dat dezelve betreft:

1.) Un objet de la dernière importance.

2.) Énoncé dans ce jour par votre pasteur, il lui rappelle nécessairement le passé de sa vie pastorale.

3.) Se rattachant à la pensée de l'avenir, il vient encore sous ce rapport régler ses intentions et ses vœux.

H. A. VAN DER KAM,

Exprimant enfin le sentiment de son cœur.  
tend à s'effacer pour vous et pour lui, l'heure

Quatre vier punten worden hierop kortelijk ont-  
schiedend en de ziele overtuichen ook bezig  
te worden met de herinnering aan des ziele dank-  
baarheid. Levens met behagelyk lotgevallen. Na  
een zong luttel werd gezegd te hebben. Maar  
een zong en overtuiging, die de Eerw.  
gevoelen niet met harte en ter ziele diensende  
overvloedig.

Met enkele onder den luttelsten Leeraar,  
met ziele niet juist, niet aan ziele-  
gevoelen en niet in de ziele van het Evangelie.  
met niet met de ziele van den luttelsten Dichter  
met niet met luttel ziele.

Met niet met de ziele. Met niet met de ziele.  
Met niet met de ziele. Met niet met de ziele.  
Met niet met de ziele. Met niet met de ziele.  
Met niet met de ziele. Met niet met de ziele.

Met niet met de ziele. Met niet met de ziele.  
Met niet met de ziele. Met niet met de ziele.  
Met niet met de ziele. Met niet met de ziele.  
Met niet met de ziele. Met niet met de ziele.



*Tafereelen uit Daniël?* — Zie hier mijn antwoord. Bij het laatste opschrift gedacht men zeker aan het geheele boek van dien Profet, en mijne beschrijvingen loopen alléén over het *geschiedkundig* gedeelte van zijn werk. Ik stelde mij den achtbaren Jood alléén in zoo verre voor, als hij meer rigtbaar handelde aan de Oostersch-Heidensche hoven, en niet hem, — gelijk het andere deel zijns boeks aanwijst, — door hooger licht bestraald, in heilige geestverrukking de lotgevallen van onderscheidene volken en koningrijken in de toekomst voorspellende. In dat latere deel staat hij meer, — althans voor het oog der wereld, — op zich zelve, is hij meer de in het eenzame denkende, en alléén ver vooruit ziende, dan regtstreeks en openlijk met de Heidensche en andere volken bedrijvige persoon. Ook liet ik dat gedeelte gaarn aan geoefender oog en juist oordeel over. Zoo als DANIEL voor mij stond, zag ik hem alléén onder de Heidenen, — minder in aanraking met zijne geslachtigenooten, — en van daar de titel dezer bladen." —

Na het een en andere niet ongepast herinnerd te hebben ter inleiding uit de geschiedenis, om den lezer op het regte standpunt te plaatsen, gaat de Schrijver over tot de zaak en vangt aan met een taferel van nauwgezetheid op de Godsdienst zijner vaders te schetsen, naar aanleiding van en ter nuttige beschouwing over den inhoud van den tekst, *Gen. I: 8—16*. Dit kort en zakelijk geschied

zijnde, wordt, naar aanleiding van vs. 17—21, de aandacht beoefenend bepaald, bij de gevolgen van een jeugdig wel besteed leven.

De 24 eerste verzen van het tweede Hoofdstuk zijn in de derde voorstelling beschouwd en wordt alzoo aanleiding genomen, om de aandacht te vestigen op de *kracht des gebeds*.

De vierde schets is over de 25 andere verzen van dat Hoofdstuk, en getiteld: de uitlegging van een droom.

In het derde Hoofdstuk van vs. 1—23, doet VAN BALKEN BLANKEN eene heerlijke proeve opmerken van geloofskracht, en neemt, uit de zeyen volgende verzen, aanleiding om te spreken, over de zegespraal des geloofs.

Bij de beschouwing van Hoofdstuk IV:1—18, heeft VAN BALKEN BLANKEN tot opschrift gekozen: een ernstvol en Gode waardig onderrigt, door eenen anderen droom later vervuld. Dit luidt zeker wel een weinig vreemd, maar de Schrijver heeft zich beijverd om, ter verdediging, zijne goede redenen daarvoor te doen opmerken. Men ziet ook vervolgens, dat dit opschrift eigenlijk ook tevens behoort tot de volgende afdeeling, over den tekst, Hoofdstuk IV:19—37, welke getiteld is: de uitkomst van den voorgaanden droom des konings, een ernstvol en Gode waardig onderrigt.

*Het geheimevolle schrift*, staat boven de negende afdeeling, welke de zestien eerste verzen van Hoofdstuk V tot tekst heeft en opzettelijk blijkt behandeld

deld te zijn op den 7<sup>den</sup> van October des vorigen jaars.

*Den. V: 17—30, of het geheimvolle schrift gelezen, is de tekst en de inhoud der tiende afdeeling.*

Aan de volgende voorstelling, over Hoofdstuk VI: 1—18, heeft VAN NALEN BLANKEN het motto verkiest te geven: *de Jood in doods gevaar.*

De laatste beschouwing stelt, naar Hoofdstuk VI: 19—29, den *Jood verlost en zijn redder gezegend, voor.*

Uit deze korte opgave ziet dus de lezer, ten minste eenigermate, wat hij hier zoeken moet, en tevens wat hij niet vinden zal. Het zijn geene herrodensen, welke hier geleverd worden, ook geene homiliën en even min bijbeloefeningen, veel minder noch ver- of betoogen. Men zou de hier geleverde stukjes wellicht het meest eigenaardig noemen kunnen: Bijbelleringen over den historischen inhoud der zes eerste Hoofdstukken van DANIEL; doervlochten met nuttige, ook gelegenheids-aanmerkingen en toepasselijke leeringen.

Hier en daar blijkt het, dat VAN NALEN BLANKEN over de hier genoemde teksten van tijd tot tijd gepuikt heeft, en dat daaruit deze beschouwingen wettiglijk zullen zijn voortgevloeid. Gelijk een aantal korte of meer uitvoerige aanmerkingen, vooral ook met betrekking tot den tijd en de zeden, en verscheidene uitweidingen en uitstapjes, als ter verpozing ook en tot veraangenaming, hier

voorkomen, zoo treft men er ook eenige knuste bijlagen aan, welke tot staving of toelichting hier zijn bijgevoegd.

De Eerw. Schrijver blijkt zeer over de belien tot het gevoelen van hen die het daarvoor houden, dat men, om het schone, treffende en heerlijke, in vereeniging met het leerzame, bestierende en stichtelijke, in de Bijbelsche geschiedenissen vervat, meer en meer bekend te doen worden, en alzoo den lust tot onderzoek des Bijbels in alle standen en vooral ook in de meer beschaafde kringen onzer natie, krachtig op te wekken, vooral ook die wijze behoort aan te merken, welke opzettelijk deze of gene geschiedenis of levensbedrijf van dezen of genen Bijbelheilige in eenen meer smaakvollen vorm of behagelijk kleed, naar den geest des tijds geplooid, poogt voor te dragen, en dus tevens zoekt te vermaken en te stichten. Men bemerkt dit niet alleen uit de daarom ook door ons aangewezene opschriften, maar insgelijks uit den stijl en vooral uit verscheidene uitdrukkingen, welke hier bij voorkeur gebezigd zijn. Men hoore b. v. dezen aanhef van de negende beschouwing:

» Het tafereel, dat wij naar aanleiding van onzen achtbaren Jood onder de Heidenen in deze eerstvolgende bladeren u ter beschouwing aanbieden, hecht zich te naauw aan den toestand onzes Vaderlands in dezen plegtigen oogenblik (den zeventen octroon 1840), dan dat wij, zonder eenige vergeijende opmerking daaromtrent, dit plegtige oogenblik,

blik, dezen zoo gewigtvollen dag zonden laten voorblijven. — Geen Nederlander, die dit schrift in handen neemt, zal mij de bijzondere inleiding tot deze beschouwing ten kwade duiden. — Wij zullen den grooten DANIEL, onder den scepter van eenen anderen Monarch van *Babel*, aantreffen. — NEBU-CADREZZAR heeft zijne rol op het grootste wereldtooneel in het Oosten gespeeld. Het gordijn is gevallen, en bij het weder ophalen van het tooneelkleed staat de nieuwe Babelsche Koning in al zijn' pracht en weelde voor onze oogen. — Hoogst gewigtig tijdsip, waarin de oude Koning den hoogen zetel des lands verlaat, en de jeugdige Vorst kroon en scepter aanvaardt. — En dit plechtig aandoenlijk *nu staat heden* voor Nederland, den dierbaren grond onzer vaderen, onze wieg en bakermat. *HEDEN STAAT WILLEM DE I<sup>ste</sup> ZIJN KONINKLIJK BEWIND AAN ZIJN' OUDSTEN ZOON AF.* Van de meer vlakke en opene velden mijner landelijke woning, wende ik het oog naar het heuvelachtige en lompenrijke Lust-slot, het Koninklijke *Zoo*, nabij het aan natuurtooneelen zoo rijke *Apeldoorn*. Dáár tringt de blik der verbeelding het vorstelijk landschap binnen, en zie ik den achtbaersten stoet van *Nedlands Grooten en Edelen* in eenen kring voor, en rondom den grijzen vader des Vaderlands zitten. Dáár is die Vorst, die meer dan een vierde van eene eeuw met vaste hand en waakzaam oog het roer des Staats klemde, en wiens voorhoofd door tijd, zorg en bezwaar zoo diep geploegd werd, op

het verheven vorstelijk gestoelte, — dáár zijn zijne moedige en getrouwe zonen en achtbare staatsmannen aan zijne rechter- en linkerzijde. De achtbare Koning staat op, — zijn oudste zoon, de dapperste, heldhaftige en Nederland zoo beminnende WILLEM is ter zijde van zijnen diepgeroerden vader. — Dáár heerscht eene plegtige stilte, — eindelijk afgebroken door 's vaders roerende toespraak, tot zijnen meest getroffen zoon. — *In de tegenwoordigheid van 's lands Edelen, — in de tegenwoordigheid van God, den Koning der Koningen, legge ik Nederlands kroon en scepter in uwe handen, veel geliefde WILLEM! — Gedenk aan Nederlands zinspreuk: JE MAINTIENDRAI! BE-MIN MIJN VOLK! VREES GOD! — Nederlanders! ziet! daar aanvaardt WILLEM DE IIde de Koninklijke teugels, en is zijn eetmoedige blik ten hemel geslagen, — gij, — ik, — wij allen, — geheel Nederland bidt met en voor den nieuwen Vorst des lands tot God!" —*

» Plegtig, heilig oogenblik! Ja, wat en hoeveel hangt er, hoe *alles* niet af van eene nieuwe troonsbeklimming! De geschiedrollen der eeuwen teekenden zulk eenen dag altijd met in het oogvallende letteren aan. — Ook in het heilige blad vinden wij genoegzaam elke staatsverandering, als zoo veel invloeds op land en volk kunnende uitoefenen, aangeteekend. Daar voor ons in onzen Bijbel, het heilige geschiedenisblad, zien wij *Babels* vorst, NEBUCADNEZZAR, van den troon verdwijnen, en straks

op

op zijnen zetel zijn' kleinzoon, MELAZAR. Daar vinden wij ook DANIEL weder, denzelfden opregten staatsdienaar, denzelfden meedigen en getrouwen vriend van den alléén waren God. — O! welk een gult en zegen voor een land en volk, dat, bij het af en optreden des troons, deze en gene het land en de Godsdienst waarlijk beminneende staatspersonen dien troon blijven omgeven! Zij beloven, ook bij de meest ongedachte staatsverandering, ja, zij waarborgen het heil des lands, den bloei der Godsdienst."

»DANIEL onder MELAZAR en andere Vorsten, zal ons de waarheid dezer opmerking, door zijne eerlijke, reeds en Godsdienstige handeling, aanwijzen, daar hij het geheimvolle schrift leest, en God meerder vreest, dan de menschen. Achtbare, getrouwe Jood onder de Heidenen, nog altijd waardig voorbeeld voor alle Grooten en Edelen, die eenen Koning omgeven!"

Wij hebben echter met genoeg tevens opgemerkt, dat hij zelf ook van gevoelen is, dat men in deze vooral de mate niet behoort te buiten te gaan, en dat er niet weinigen gevonden worden, te, hoewel geene vijanden van Romantische verhalen en teemeeelbeschouwingen, die goed zijn ingesig, evenwel omtrent den Bijbel en desselfs heiligen inhoud, een meer ernstige voordragt verlangen en meenen dat men anders gevaar loopt over het algemeen, tegen het doel, meer na- dan voordelig te werken, en meer te schaden dan te stichten.

Het

Het kwam ons niet ondienstig voor, dit hier aan te stippen, niet om een afkeurend oordeel over het hier geleverde te vellen, maar ten einde vooral te waarschuwen, om niet onvoorzigtig aan den smaak en voorzeker bij sommigen wel eens te zeer tot ligtzinnigheid overhellenden tijdgeest, toe te geven.

De gewijde geschiedenis der zoo aanmerkelijke bijzonderheden uit het leven van den voortreffelijken Godsman, hier behandeld, geven waarlijk ook zelve niet weinig aanleiding, om den edelen Godsvereerder te doen roemen, die, hoog beschaafd en in aanzien ook verheven, echter nooit zijne edele beginselen verloochent, en moedig pal staat, hoe benard en dreigend ook de omstandigheden mogen zijn.

Heezeer nu ook de zucht om zonderling te schijnen of te verrasschen, hier ons voorkomt wat al te veel door te stralen, prijzen wij echter gaarne het goede doel des Schrijvers, verklaren, dat wij hier verscheidene goede aanmerkingen ter toelichting en stichting hebben aangetroffen, welke ter zake dienen en wenschen dus, dat de Eerw. van BALEN FRANKEN met ijver en zegen zal voortgaan, in de verklaring en toepassing van den dierbaren Bijbel, die onuitputtelijke bron van licht, troost en heil!

Van de stichtelijke narede schrijven wij hier, tot slot, dit laatste gedeelte over:

„En nog heeft die Godsregering geen einde. — Heeft God het bestuur des Heelals, dat zijner vereerders, Hem, zijnen grooten Zoon, den Christus over-



overgegeven, nog zien wij die Christusregering. — En daarin ook, vooral zoo duidelijk in uwe verstrenging, o Joden! over geheel den aardbodem. O! Dat uwe vaderen den Messias, den Christus Gods verworpen hebben, en gij in de dwaling uwer voorgelachten voortgaat! — Onderzoek de Schriften. Die zijn het, die van uwen Messias getuigen, en u aanwijzen moeten, dat Hij gekomen is, en, na de diepste vernedering, wederom tot den hoogsten luister aan de rechterhand van uwen Jehova verhoogd is geworden.

Laat AMOS schrandre zoon, laat DAVID zelf hier spreken!  
 Hoort hem', wiens heilig bloed der leeuwen muil ontzag,  
 Den Ziender, voor wiens oog de duistere tijd der weken  
 Met middagvollen glans en klaarheid open lag.

Neen, neen, Oprechten! neen! Ge ontkent uw Jesaïas,  
 Ge ontkent uw' REKTSAAAR, zijn heilvoorspelling niet!  
 Indien ge uw Rijksherstel verwacht van uw' Messias,  
 Gij wacht ook dat Zijn bloed voor uwe schulden vliet!

Te lang misleide Joden!  
 Gij, die Gods wet vereert, en Zijne orakelblaas,  
 Vermendt de fakkel niet, u minlijk aangeboden,  
 Leert, hart, door de uitkomst zelv' hun' waren zin  
 verstaan! (\*)

» Chris-

(\*) BINDERBLYK, Nieuwe Mengel. 1 d. p. 88, enz. —

» Christenlezer! Vereeren wij vooral den Konig en waarachtigen God, en eerbiedigen wij met dankbaarheid en vertrouwen de Christusregering, die onze God en Vader ons, — geheel der wereld, — ten goede, in de handen Zijns zoons stelde! Met wijsheid, magt en liefde bestuurt onze verheerlijkte Heer het alles tot den tijd, waarin *alles* door Hem volbragt zal zijn, en Hij *alles* in *allen* wezen zal tot heerlijkheid Zijns Vaders, tot Zijnen roem, tot het heil der aarde en de vreugde des Hemels. — Zijn en blijven wij bij alle lotwisseling, bij alle wenteling der aardse dingen, getrouw; — getrouw tot in den dood aan onzen Koning en Heer! Hij regeert ook over het stof der graven. Dat bezielt eenmaal weder zijn levenwekkende adem. Dan, — dan zal Heiden en Muhammedaan; Jood en Christen; — neen, dan mogen *alle* kinderen der Menschen JESUS CHRISTUS als de door zijn bloed verlost aanschouwen, en Hij, onze Koning en Heiland, allen Zijnen Vader voorstellen, als de onderdanen Zijns Koninkrijks!"

**BIJ.**

**BIJDRAGEN tot de Geschiedenis der Evangelisch Lutherische Kerk in de Nederlanden,**  
verzameld door J. C. SCHULTZ MOOBI, Pred. te  
Zaïphen, en P. J. DOMELA NIEUWENHUIS, Th. Dr.  
Pred. te Utrecht. *Eerste stuk. Te Utrecht,*  
*by van Paddenburgh & Comp., 1839. X en 100*  
*bladz. In gr. 8vo. De prijs te f 1,50.*

**V**olgens de overtuiging der Eerw. Heeren SCHULTZ,  
JACOBI en DOMELA NIEUWENHUIS (P. J.) ligt, op het  
veld der Nederlandsche Kerkgeschiedenis, geen ak-  
ker nog zoo gheed woest, als die der Lutherische  
Kerk. In de voorrede zoeken zij dit te staven,  
ook door aan te halen en te wijzen op eenige wei-  
nige geschriften van tijd tot tijd uitgekomen, en  
geven te kennen, dat de begeerte naar de ontgin-  
ning van dezen verwaarloosden akker, bij de aller-  
wege aangewakkerde beoefening der Kerkgeschie-  
denis in ons Vaderland, wederom levendig is ge-  
worden; zich beklegende, dat de noodzakelijkste  
bronnen, vooral met betrekking tot den vroegeren  
tijd, nimmer schaarsch zijn geworden, en dat het  
en vooreerst wel bij het leveren van bouwstoffen,  
voor wat later te ontwerpen eigenlijke geschiedenis,  
zal moeten blijven; is het hun voorgekomen, dat  
de uitgave van Bijdragen tot de Geschiedenis der  
Evangelisch Lutherische Kerk in de Nederlanden,  
hiertoe bevorderlijk zoude kunnen wezen.

» Wij

„Wij gevoelen,” zeggen zij, „de bezwaren. waarmede onze onderneming zal te kampen hebben; maar roepen daarom te vrijmoediger en dringender de medewerking van allen in, die eenige bijdrage kunnen leveren; en ons op verscheidenheid, die de lezing veraangenaamt, toeliggende, met onthouding van meer wetenschappelijke onderzoekingen, (beter geschikt voor het uitmuntend *Archief* van de Hoogleraren KIST en MOIJAAARS,) durven wij hopen op de noodige aanmoediging tot voortzetting. Met bescheidenheid bevelen wij onzen arbeid in het bijzonder aan de Leden van ons Kerkgenootschap. Dat zij deze Bijdragen beschouwen, als een gedenkboek van den ijver hunner vaderen, en van de bescherming der genuiverde Evangelieleer door den Heer der Kerk! Dartoe moeten er echter in de geschiedenis der verschillende Gemeenten bijzonderheden voorkomen, die of alleen plaatselijk belang hebben, of eerst later punten tot vergelijking kunnen opleveren met instellingen bij andere Gemeenten.”

En hiermede zij het eerste stukje der welwillendheid van ons Publiek aangeboden. De gunstige opname zal beslissen over het vroeger of later leveren van meerdere, die echter in geen geval elkander te spoedig zullen opvolgen.”

Men zou hierop kunnen aanmerken, dat die titel liever meer algemeen de geschiedenis van het Protestantisch Lutherisch Kerkgenootschap in ons Vaderland had behooren genoemd te worden, en ook, dat

dat het als meer doelmattig zoude gerekend worden, wanneer de Heeren verzamelaren zich minder gehaast en gewacht hadden met de uitgave, tot dat zij beter in staat gesteld waren, om de geschiedenis aan te vangen, met het eerste tijdvak van de XVIde eeuw, ten einde alzoo vervolgens op te klimmen tot de latere en voort te gaan tot op onzen tijd.

Wij willen ondertusschen daarover niet twisten, maar de lezer liever bekend maken, met hetgeen dit eerste stukje behelst. De inhoud is, naar waarheid, hier dus opgegeven:

I. Liederen en brieven van LUTHER, betreffende zijne volgers in de *Nederlanden*, door J. G. M. MEULEN, *Pred. te Woerden*; als:

*ter Inleiding tot de volgende stukken van LUTHER, over den marteldood der twee monniken van het Augustijner klooster te Antwerpen, JOHANNES RECH en HENDRIK VORS.*

1. LUTHER's lied op den marteldood van JOHANNES RECH en HENDRIK VORS.

(Vrije overzetting van hetzelfde lied, door SCHULTZ NAHJ).

2. LUTHER's brief aan de Christenen in *Holland, Brabant en Vlaanderen*.

3. LUTHER's brief aan LAMBERTUS THORN.

*Iets over LUTHER's Kerkgezag.*

II. De Godsdienslige onderwijsboekjes bij de *Nederlandsch-Luthersche Gemeenten*, door SCHULTZ NAHJ.

ROTERDAM, JULIJS 1844.

B

III,

### III. De geschiedenis der Evangelisch Lutherische Gemeente te *Utrecht*, door DONELA NIEUWENHUIS.

Als bijdragen zullen ze, schoon in eene mindere of meerdere mate, den leden van het Lutherische Kerkgenootschap niet ongevallig zijn. Wij kunnen echter niet ontveinzen, dat eenige derselven hier zeer goed gemist hadden kunnen worden. Met op deze wijze voort te gaan, zou het aantal bijdragen zeker al vrij groot kunnen worden. De hier het laatst voorkomende, munt uit in nauwkeurigheid en heeft ons daarenboven ook, wegens den echt christelijken geest, met sektengeest niet zeer voegzaam te vereenigen, bijzonder bevalen. Men oordeele nit het volgende staaltje, waarmede wij deze onze beschouwing verkiezen te besluiten:

» Gedurende den tijd der herstelling (van het Lutherische Kerkgebouw te *Utrecht*) vergaderde men in de *Geertekerk*, door het Consistorie der Hervormden daartoe goedgunstig afgestaan. Zóó werd ook in *Utrecht* bewezen, dat de Protestanten der XIXde eeuw de waarheid in liefde betrachten, gedachtig aan het woord van den Heer: *één is uw Meester en gij zijt allen Broeders*. Aan die overtuiging met goedwillige dienstvaardigheid gepaard, had onze Gemeente menig stichtelijk uur te danken, toen, op verzoek van haren Kerkeraad, zoowel sommigen der Hervormde Ambtsbroeders en Hoogleraren aan de Hoogeschool, als de Doopsgezinde en Remonstrantsche Medebroeders in de H. bediening, voor den ziekelijken THOMAS, van tijd

to

tot tijd predikten. Hoe verheugt ons die vrije en goedwillige toenadering, de vrucht der Christelijke verlichting onzer dagen! waardoor de Leeraren van verschillende Geloofsbelijdenissen elkanders predikstoelen beklimmen, en de leden der onderscheidene afdeelingen van dezelfde Gemeente elkanders feesttafelen naderen, om, onder gemeenschappelijk genot van brood en wijn, den dood des Heeren in onderlinge liefde te verkondigen!"

*Beknpte GESCHIEDENIS van de Hervorming en van den Hervormer in Schotland JOHANNES KNOX. N<sup>o</sup>. 15 van Dr. G. H. SCHUBERT'S kleine Schrifiſten, ter bevordering van het Christelijke geloof en leven. Uit het Hoogduitsch. Met eene aanprijzende Voorrede van L. D. Te Utrecht, bij Kemink en Zoon, 1840. VI en 110 bladz. In gr. 8vo. De prijs is 75 Cents.*

**D**aar de Pausgezinden in dezen tijd zoo stontelijk het hoofd opsteken en op allerlei wijze derzelver listige pogingen aanwenden, om het rijk der duisternis uit te breiden, het Protestantisme te benademen, de hiërarchie te bevorderen, en een opdragelijk juk op de schouders der belijders van het gezegde Christendom te leggen, door ook de geschiedenis op allerlei wijze te verdonkeren en te vervalschen, vermits deze hun anders zoo zeer in den weg staat; zoo is het nu vooral van belang te

achten, dat men de geschiedenis der zoo heilrijke als merkwaardige geschiedenis van de heugelijke Kerkhervorming zich regt eigen make en zich beijvere, om, door het schrijven en verkrijgbaar maken van zulke werken, als dienen kunnen om dezelve behoorlijk te leeren kennen en waarden, het waarheidlievend en christelijk gezind Publiek behoorlijk in en voor te lichten. Alzoo toch wordt het bedrog van het Pausdom meer en meer openbaar, vallen als van zelve de schillen af van de oogen en leert men de waarheid te erkennen, dankbaar, zijn voorregt als Protestant te waardeeren, vast te houden aan het redelijk alleen op Gods woord gegrond christelijk geloof, en meer en meer opgeleid om even zoo afkeerig zich te betoonen van het bij- als van het ongelooft, hetwelk beide zulke treurige gevolgen kweekt en veroorzaakt, ook zelfs voor het huisselijk en maatschappelijk leven.

Niet anders dan aangenaam en welkom kan derhalve ons de aankondiging van een werkje zijn, als het onderhavige, waarvan wij nu verplicht zijn hier eenige melding te maken.

Het is waar, voor hen die in de gelegenheid zijn, om grootere werken te raadplegen, en eene meerdere opleiding genoten hebben, dan een groot gedeelte onzer medechristenen gebeuren mag, is er geene bijzondere behoefte aan zulke kleinere geschriften. Voor hen kan het leven van den moedigen en getrouwen geloofsheld, JOHN KNOX, die onder de eerwaardige Hervormers eene waardige plaats



plaats bekleedt, niet onbekend zijn; maar, gelijk dat voorzeker niet als uit de hoogte op eene meer beknopte schets daarvan en eene getrouwe herinnering daarvan zullen nederzien, zoo zullen vele anderen hierin eene belangrijke lectuur vinden en er groot nut onder den Goddelijken zegen uit trekken.

Het is geen opgesmukt verhaal, hetwelk men hier aantreft, maar eene zeer goed ingerigte, korte herinnering aan de leer, daden en lotgevallen van eenen zeer eerwaardigen belijder en verkondiger van het Evangelie der zaligheid, die veel heeft doorgestaan, maar ook veel uitgevoerd, die bij de menigvuldige beproevingen getrouw bleef en door wiens voortreffelijk voorbeeld niet alleen veel goeds gesticht is, maar uit de beschouwing van wiens bestaan en gedrag ook nog veel nut kan getrokken worden. Dit boekdeeltje was dus wel waardig door eene bekwame hand in onze taal overgebracht en door eenen getrouwen Evangeliedienaar in eene onzer aanzienlijkste steden aanprezen te worden. Het kome in veler handen, worde met vrucht gelezen en stichte dus in de tegenwoordige omstandigheden veel nut! De waarheid worde geloofd en bevestigd! Hier leert men toch eenen der beroemde *Reformers* nader kennen en zich levendig voorstellen, die, gelijk in het korte voorbericht te regt wordt opgemerkt, een voorbeeld heeft opgeleverd van standvastig geloof, onbezweken trouw en alles overwinnenden ijver, onder den hevigsten tegenstand in de zaak des Christendoms, hetwelk, ter-

wijl het ons in menig opzigt beschaamt, tevens onze navolging krachtig opwekt!

**Kerkelijk DORDRECHT**, *eene bijdrage tot de geschiedenis der Vaderlandsche Hervormde Kerk, sedert het jaar 1572. Door G. D. J. SCHOTEL, Phil. Theor. Mag. et Lit. Hum. Doctor, Correspondent van het Kon. Ned. Instit.; Lid van het Zeeuwsch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen en van de Maatschappij der Ned. Letterk. te Leiden; Pred. der Hervormde Gemeente te Lage Zwaluwe. Vierde Aflevering. Te Dordrecht, bij van Hontrijve en Bredius, 1840. 291—445 bladz. In gr. 8vo. De prijs is fl. 1,50.*

Voor de beminnaren der kerkelijke oudheden en aangelegenheden vooral, maar ook voor de vrienden der vaderlandsche geschiedenis in 't gemeen en van die van *Dordrecht* in het bijzonder, behelst deze vierde afdeeling het een en andere, omtrent zaken en personen vooral, waarin zij belang stellen en voor welker naauwkeurige en volhardende mededeeling zij den Eerw. SCHOTEL erkentelijk zullen wezen. Menige bijzonderheid vindt men hier medegedeeld, welke men niet verwacht had en te vergeefs elders zoeken zou. De schets der Godsdienstige gesteldheid van *Dordrecht*, in het midden en einde der *XVIIde eeuw*, hier in het mid-

in midden voorkomende, zal door menigteen met verwondering gelezen worden.

Onder de hier medegedeelde levensberigten van Predikanten, die te *Dordrecht* het Evangelie verkondigd hebben, komen verscheidene wetenswaardige aantekeningen voor, en men wordt daardoor meer bekend met onderscheidene geslachten, welke vroeger naam en aanzien verworven hebben. Het ontbreekt ook hier niet aan berigten, die ons omtrent tijden en zeden onderrigten en menige bijzonderheid komt er voor, welke ook als uitweiding de aandacht boeijen, of ook ontspannen zal.

Ten blijke hoeveel moeite de verzamelaar zich gegeven heeft, om ook minder bekende personen en bijzonderheden te doen kennen; diene het volgende noemens den Wel Eerw. Heer J. LYDIUS, (\*) die in het jaar 1637 te *Dordrecht* bevestigd werd en in 1679 ontsliep.

» Tot deze behoorden zijne vrienden CASPER PARBUTH, DANIEL JONCKEYS, JOSUA SANDERUS, J. VAN SONKEREN, die Gedichten ter zijner eere vervaardigde; e. J. VOSSIUS, dien hij als een Vader beminde, en met welke hij een geleerde briefwisseling onderhield; J. VAN BEVERWYCK, die hem in zijn werken hoogelijk prijst; CATS, die door naauwe vriendschapsbanden aan hem gehecht was; NICOLAAS WANCARDUS, die even als hij, de Oudheid-

kun-

(\*) Den VOSSIUS in zijne Ep. Select. φιλοβιβλος en φιλομεντος genoemd.

kunde bevinde, waarvan zijne brieven, achter het *Belgium gloriosum* en in de *Syll. Epist. RUMMANNI*, Tom. II, pag. 644—648 en 661, getuigen; SALOMON VAN TIL, die hem onder de grootste Theologanten zijner eeuw rangschikte, en eenvoudig, om geene andere te noemen, ANNA MARIA à SCHURMAN, met welke hij briefwisseling hield, over *Godgeleerde en Zedelijke onderwerpen*, (*Vrol. ueren des doods*, bl. 214 volgg. en A. M. à SCHURMAN, *Opuscula*, pag. 362), ter wier eere hij Gedichten vervaardigde, en welke hij (*Uitnemendh. des Vrouwel. Geslachts* (Dordrecht 1639) bl. 67) dus aansprak:

» *Wie kan na rechten eysch U, Jonckvrouw SCHURMAN,*  
roemen?

» *Ick magh U, sonder waen, des werelts luyster*  
noemen,

» *En eenwigh Maegd-juweel, en eenigh sonne-*  
licht,

» *Waer onder oock de glans van soo veel mannen*  
swicht.

» *Een geest, een hoogen geest, die komt u sinnen*  
roeren,

» *En tot een ondersoeck van groote dingen voeren;*

» *BEZALEËLS vernuft, AHABIAHS verstant,*

» *En KTHANS soete drift is in u breyn geplant.*

» Indien de Hoogleeraar YPER en de schrandere  
BEANOYT de Uitleggkundige geschriften van JACOBUS

IN.

eerst gekend hadden, dan zouden zij gewis ook hem, onder die weinigen hebben gerangschikt, welke, in de XVIIde eeuw, in het vak der uitlegging van den Bijbel wezenlijke verdiensten verworven hebben: en zijn naam zou novens dien van GROTIUS, DRUSIUS en EPISCOPIUS, eene cervolle plaats, in de *Geschiedenis der Nederlandsche Hervormde Kerk*, bekleeden. *Tantopere*, schreef SALOMON VAN TIL, *nihil LYDII scripta placuisse, ut non solum cum voluptate lectionem eorum decipere, sed et discipulis nostris, Philologiae Sacrae studiosis, tanquam utilissimos labores commendare, utilissimum censuerim.*"

» Dei verba (das verdoelde MASCAMP), hominum  
 » ipsi dilectissimorum scriptis consignata, qui ex-  
 » plicaverit, difficultatesque inibi occurrentes, lec-  
 » tione multa et ingenii acumine adjutus, enoda-  
 » verit, hic caeteris antefereendus, huic palma,  
 » huic non industriam modo, sed et pietatis laus  
 » debetur. Non fugit haec res ERASMOS, SCALI-  
 » GEROS, CASAUBONOS, BOCHARTOS, DRUSIOS, HEY-  
 » STIOS, GROTIOS, BEZAS, CAPPELLOS, SCULTETOS,  
 » aliosque magnos viros (singulos recensere lon-  
 » gum esset), qui vastam illam eruditionem, qua  
 » puditi fuere, ad sacras etiam literas illus-  
 » trandas, contulerunt. In his nomen suum pro-  
 » fessum est LYDIUS, vere Theologus, quo nomine  
 » censendum non putem homines, qui eruditione  
 » nulla suffulti, nulla arte politi, nulla lingua-

» rum, quas sacrarum mysteriorum interpretibus  
 » omnino necessariae, cognitione instructi, sola  
 » sanctitatis specie, divinaeque vocationis obtentu,  
 » auctoritatem et gratiam in vulgus quaerentes, ti-  
 » tulum tam illustrem temere sibi vindicant. Que-  
 » relas multorum ejus ordinis passim audias gra-  
 » viter ferentium, quod tam parvi fiant, praecipue  
 » ab iis, qui eruditi videri velint. Utinam id  
 » non meritis eorum et optimo jure fieret! Utinam  
 » se contemptu hoc liberarent, nec haerent tam  
 » pervicaciter in illa sua barbarie elegantiorisque  
 » doctrinae ignoratione! Felicius certe aliquanto  
 » interpretari possunt sanctissima volumina, qui  
 » antiquorum rituum, quorum observatio tot in  
 » locis non modo utilis, sed et necessaria, rudes  
 » non sunt. Hos Theologos, hos veros verborum  
 » divinorum interpretes dixeris. Talis omnino fuit  
 » LYDIUS. Hic maximos viros aemulatus, plurima  
 » sane ex omni antiquitate eruta non inerudite  
 » congescit ad illustrandas sacras paginas."

» LYDIUS poogde de *H. Schrift* uit de *H. Schrift*,  
 de *Patres* en de *Classici*, taalkundig, toe te lich-  
 ten en hare bedorvene lezingen, oordeel- en taal-  
 kundig, te verbeteren. Daarvan strekt zijne *Flo-*  
*rum sparsio ad Historiam Passionis JESU CHRISTI*,  
 door hem aan den Leidschen Hoogleeraar ABRAHAM  
 HEYDANUS opgedragen, ten bewijze. Dit gulden  
 boekken, door COLVIUS, een *thesoor* van excel-  
 lente eruditie ende sonderlinghe capaciteyt in alle  
 He-

*Hebraeusche, Grieksche ende Latynsche schryversen, en wel begrip des Bibels genoemd, zag in 1672, te Dordrecht, in 12°. het licht."*

Waardig is hetgeen meer over dezen bekwamen man hier medegedeeld wordt, gelezen te worden, gelijk het den ijverigen en oordeelkundigen verzameler alleszins tot eere verstrekt, en de waarde van dit werk verhoogt.

Hoe nauwkeurig ook anders, had hij zich b. v. omtrent de bijzonderheid aangaande de begraafplaats van ANNA MARIA SCHUURMAN, beter kunnen laten onderrigten.

Tot besluit onzer beschouwing zal het niet nutteloos welugt schijnen, deze aantekening van J. FORZMAN, *Hist. verhaal nepens de Labadisten*, over te nemen:

» Ook was die kostelyke en welbeproefde ziele,  
 » Juffrouw DE VEER, tot Dordrecht, mede, door  
 » Juffrouw SCHUURMANS schrijven, zoo verre gedisponeerd en overgehaalt, datze ook in 't eerst  
 » meinde door Gods geest overrêedet te zyn, dat  
 » zulk een afscheiding van de Kerk des Heeren be-  
 » kragtlyk, en van alle Vroomen op te volgen was.  
 » Als schreef zy eene Meditatie over de woorden  
 » van het Hoogelied, Cap. IV: 12. *Myne zuster,*  
 » *o bruid! gy zyt een beslooten hof, eene beslo-*  
 » *tene welle, een verzegelde fonteyne*, meinende,  
 » dat daer de zichtbaare Kerke CHRISTI verstaan  
 » wierd; en die Meditatie zond zij over aan Juf-  
 » frouw SCHUURMANS, dewelke, daer over verblyd,  
 » dach-

» dachtte, dat ook die gewenste perel tot haar huis-  
 » kerkjen eens soude overgebracht worden. Maar  
 » de Heere openbaarde zich eenigen tyd daarna aan  
 » haar in haare ziekte zoo klaarlyk en krachtelyk,  
 » dat zy ten vollen overtuigt wierd van haare mis-  
 » vatting in die zaak, en van haare sonde in te  
 » denken en te schryven, dat men de kerk moeste  
 » verlaten, zoo dat zy, weder herstelt zynde, eene  
 » andere Meditatie schreef over 't Hoogelied I: 7:  
 » *Zegget my aan, gy die myne ziele lief heeft,*  
 » *waar gy weidet.* Waarin zy toonde, waar haare  
 » misvatting was geweest, en hoe de Heere haar  
 » genadelyk door syn Geest van de voorige dwaling  
 » te recht gebragt had, een Meditatie waardig ge-  
 » lezen van allen, die tot die scheiding zig genegen  
 » voelen, en menen, dat Gods Geest haar daartoe  
 » aanzet. Deze Meditatie ook overgezonden zynde,  
 » vond zig het huisgezin van LABADIE in haare ver-  
 » wachting zeer bedrogen en van dien tyd af hield  
 » de Correspondentie door Brieven op, en de liefde  
 » en estime omtrent die juffrouw van gelyken.  
 » Doek tot haar dood toe bleef die dierbare en  
 » zeer geestelyke geoeffende ziele ten vollen over-  
 » tuigt, dat die weg der scheuring en afscheiding  
 » van de Kerk den Heere mishagde."



*Het MISBRUIK van Gods heiligen naam, het vloeken, zweren en verwenschen, uit een Gods- dienstig en maatschappelijk oogpunt beschouwd, en middelen er tegen aangewezen. Een Volks- leekboek. Te Breda, bij F. P. Stork, 1839, F en 75 bladz. In klein 8vo. De prijs is 30 Cents.*

Vernits het den ongenoemden Schrijver niet ge-  
lukt mogt, den prijs te behalen met dit bij de  
Maatschappij tot Nut van 't Algemeen ingezonden  
stukje; begreep hij het zelf te moeten uitgeven,  
om niet geheel vruchteloos gearbeid te hebben.  
Tegen een zoo algemeen kwaad, zegt hij daaren-  
boven, en niet ten onregte, als dat is, waarover  
hier gehandeld wordt, mag zich wel eene stem te  
meer verheffen, ja kunnen bijkans geene stemmen  
te veel gehoord worden. Zij spreken slechts ieder  
op hare wijze en lichten het onderwerp uit ver-  
schillende oogpunten toe, voeren hare bijzondere  
transgraden en middelen aan en stellen die in  
een eigenaardig daglicht voor.

In dit antwoord, of verhandeling, is deze orde  
in aannemen, dat, in de eerste plaats, gespro-  
ken wordt over Gods aanwezen, Zijn naam en  
het zondig misbruik daarvan; ten tweede aange-  
toond, het wezenlijk onwettelijke, ligtzinnige,  
zondige en verderfelijke van dit kwaad, en ten  
der-

**30 HET MISBRUIK VAN GODS HEILIGEN NAAM, ENZ.**  
derde de middelen zijn aangewezen, die tot wering van hetzelfde kunnen verstrekken.

De hier opgegevene middelen zijn: bevordering van de kennis des kwaads, — bevordering van de overtuiging des kwaads, — opwekking, om die overtuiging te volgen, — eigen beter voorbeeld, — betoon van afkeuring, — het kwaad in zijnen oorsprong aantasten en deszelfs oorzaak wegnemen, zich zelven voor drift en oplopendheid wachten en die zoo veel mogelijk in anderen betuigen, — zich zelven en anderen voor onmatigheid en dronkenschap bewaren, — zich zelven en anderen vervullen met waarheidsliefde en goede trouw — zich zelven en anderen vervullen met de gedachten aan de heiligheid en alwetendheid van God en met eerbied voor Hem en zich wachten voor huichelaarij, — zich zelven en anderen vervullen met dankbaarheid aan God, den onverpligten weldoener, — zich zelven en anderen vervullen met liefde tot God, onzen Hemelschen Vader en den Heere JESUS CHRISTUS, — zich zelven en anderen vervullen met oprechte liefde tot den naasten, — zich zelven en anderen vervullen met de zucht, om, naar het gebod van God en het voorschrift van CHRISTUS, zijn eigen en des naasten hell, zoo veel mogelijk te bevorderen — en een hartelijk en geloovig gebed.

Wie op deze vijftien hier opgenoemde middelen doordenkt en zich voorstelt, hoe weinige bladen het geheel beslaat, zal terstond begrijpen, dat hier weinig meer dan eene opnoeming voorkomt. De-  
zel-

zelve zijn daarenboven te algemeen genomen, zoodat men onwillekeurig hier aan den volksdocter denkt, die gewoon is zijne voorschriften voor alle kwalen aan te prijzen. In het algemeen is deze kleine wel wat alordig gedrukte verhandeling vrij omstichtig, bij al de korthed, stroef en onaangenaam van stijl, en zij beveelt zich dus alleen aan, wegens het onderwerp en het welmeenend oogmerk des ongenoemden schrijvers. Men gunne haar dan een plaatsje naast de hier ook aangehaalde stukjes over hetzelfde sujet en de met den uitgelooften prijs vereerde verhandeling.

*OCTAVIUS, of beantwoording van eenige gewichtige vragen over den grond en het wezen des Christelijken Geloofs. Eene stem uit de Gemeente. Met een Voorberigt van Dr. AUGUST HAHN. Uit het Hoogduitsch. Te Amsterdam, bij J. D. Sijbrandi, 1839. VIII en 49 bladz. In gr. 8vo. De prijs is 80 Cents.*

De hier voorgestelde en door een leek, gelijk ons nu berigt wordt, van eenen geachtten naam en uit een hooger en stand, beantwoorde vragen zijn deze nu:

1.) Is het wel denkbaar, dat er eene op de menschelijke rede gebouwde Godsdienst bestaan kan, die aan de wezenlijke vereischen eener Godsdienst kan voldoen?

2.)

2.) Maar hoe ver reikt nu toch onze rede tot ontdekking van het bovenzinneijke en geestelijke ?

3.) Komt ook wel onze menschelijke rede met het in de H. Schrift zoo duidelijke verkondigde Evangelium in tegenspraak ?

4.) Is ook het geopenbaarde woord van God in de H. Schrift voor velerlei uitlegging vatbaar ?

5.) Kan eene van God geopenbaarde Gedeedienst volmaakbaar zijn ? En

6. Wat moet ik doen, om zalig te worden ?

De beantwoording is zeer kort, maar echter wel waardig gelezen te worden. De hoofdzak komt met de gezonde leer van het H. Evangelie, waaruit zij getrokken is, overeen. Het is, zegt de Vertaler met reden, de taal en redenering der christelijke gemoedelijkeheid en des eenvoudigen christelijken geloofs, welke hier wordt aangetroffen, zonder den minsten schijn van opgewondenheid of dwoeperij, maar alles getuigende van eenen opgeklaarden geest, die door het zuivere licht des Christendoms is bestraald.

Hiermede willen wij echter geenszins gerekend worden te verklaren, dat wij ons in alles met het hier gezegde, als b. v. in de bepaling der *zaligheid*, zonden kunnen vereenigen; noch oök, dat hier of daar niet eene behoefte tot nadere slaving en toelichting zou zijn overgebleven, even min als dat onder ons in zulk een werkje behoefte ware.

Maar over het geheel kunnen wij deze *Octaviana*

ge-

gerustelijk aanprijzen en deselve bevestigt zich door korthed ook niet weinig velen aan.

*De Warende van TILBURG verdedigd. Eene bijdrage tot het Jagtregt. Pleitrede met bijlagen. Van Mr. J. S. LOTSIS, Advocaat te Dordrecht. Te Dordrecht, bij Blussé en van Braam, 1840. 114 blads. In gr. 8vo. De prijs is f 1,00.*

**D**e Heerlijkheid *Tilburg en Goirle* werd in het jaar 1754 door den Grootvader van den nu omhangs overleden Graaf VAN HOENHOOP (den gedaagde) gekocht voor 165,600 Guldens. De Heerlijke regten, die het belangrijkste gedeelte van de inkomsten der Heerlijkheid (meer dan f 6000,00 jaars) en dus de oorzaak van den aanmerkelijken koop-schat waren, zijn aan den eigenaar, zonder schaverpoeiding, na 1795 ontnomen. Een regt echter, het privaat Jagtregt, is hem overgebleven, en sedert 1814 tot op de dagvaarding der tegenwoordige eischeresse, MARIA ELISABETH VAN BEURDEN, Wed. JACOBUS COOLS, heeft hij hetzelfde openbaar, onopgevoerd en onbetwist uitgeoefend. Dit regt, zegt de Advocaat LOTSIS, dit laatste overschot van wettig eigendom, hebben wij met al de kracht, welke de regtvaardigheid en waarheid geven, pogen te verdedigen.

Om den lezer van deze pleitrede eenig dankbaard  
ROSKZ. JULIJ 1841. C te

te geven en alsoo ook te doen zien, welk eene moeite de Schrijver zich gegeven heeft, om dit onderwerp grondig te onderzoeken; achten wij het niet overtollig het resumé van het door hem gepleitte hier met zijne woorden over te nemen:

» Dat *Tilburg* en *Goirle* reeds in de dertiende eeuw, van 1222 af (en misschien veel vroeger) vrij eigen domein, een dorp, eene heerlijkheid der Hertogen van *Brabant* is geweest;

dat de eigenaars van dorpen of Heerlijkheden in de 12<sup>e</sup>, 13<sup>e</sup> en 14<sup>e</sup> eeuwen ook eigenaars waren van den grond, de bewoners en al wat daartoe behoorde;

dat de eigenaars der dorpen of Heerlijkheden in die eeuwen zijn begonnen de gronden aan lijfeigenen of vrijgemaakten op erfcyns uit te geven; dat zij daarbij geen afstand of uitgifte van regten van jagt of vogelarij hebben gedaan, dat die dit stelde een contrarie bezit of titel zou moeten aantoonen; daar die afstand of uitgifte niet stilzwijgend kon geschieden of gepreassumeerd worden;

dat de Hertogen van *Brabant* dus ontogenzeggelijk in de 12<sup>e</sup>, 13<sup>e</sup> en 14<sup>e</sup> eeuwen en later het uitsluitend jagtregt binnen de grenzen hanner domeinen of Heerlijkheden hadden; die heerlijkheden of domeinen waren waranden; en de Heerlijkheid *Tilburg* en *Goirle* was dus warande voor 1367, en is dus bij de blijde inkomsten van de algemeene vrijheid van jagen uitgesonderd;

PAULUS VAN HANSTRECHT, en die na hem, als pand-  
hee-

leeren of als koopers, de Hertogen van Brabant zijn opgevolgd, dus in de regten van die Hertogen zijn getreden, en die Hertogen hebben gerepresenteerd, volgens den inhoud der gesloten contracten, hebben dus ook het privaat jagtregt, binnen de grenzen der Heerlijkheid *Tilburg en Geirle*, wettig verkregen en gehad;

de afgifte of verpanding, in de open brieven van JOHANNA VAN 1387, van waranden, bewijst dat de Hertogin aan PAULUS VAN MAESTRACHT, uitsluitend jagtregt binnen de grenzen der Heerlijkheid uitdrukkelijk heeft verpand of beleend;

dat het woord waranden of *erf waranden*, zoo wel in den brief van Hertogin JOHANNA, als in de blijde inkomsten en andere stukken geene andere betekenis kan hebben, dan die van regt van privaat jagt of privaat jagtveld;

dat, ZIJN ALLEN OVERVLOREN, indien er eenige onwettheid in den pandbrief of in het verkrif van waranden of privaat jagtregt mocht zijn geweest, DES ZEKER ZIJN, dat gebrek of die onwettheid door den verkoop der Heerlijkheid met waranden in 1612, door de Aartshertogen, prelaten, edelen en vrije steden, na ruggespraak met hunne commissarissen, representerende de drie staten des Lands, welkomen is gedeckt en daarom later niet meer kan worden toegeworpen;

dat de eigenaars van *Tilburg en Geirle* sedert onafhangelijke jaren in het wettig bezit der privaat jagt binnen de grenzen der Heerlijkheid zijn geweest,

veroordeelt, dat dit besluit steunt op wettige titels van  
macht en bevoegdheid:

dat de konink (ter superabundanti) het privaatjag-  
recht van Tilburg en Geirle, door dat onafhankelijk  
besluit, zelfs bij verjaring aan zijn verkregen;

dat de het privaatjagrecht van Tilburg en Geirle  
veroordeelt aan de vereischten van het besluit van den  
Staten van 8 Februarj 1815, zelfs bij de meest  
gunstige uitlegging van dat besluit, noewel wat  
aan wettigen eigenden als wat het wettig bezit be-  
traft;

dat de voligheid en de verbindende kracht van het  
besluit van 26 Maart 1814, waarbij bepaald wordt  
dat de voorzigtige regten van jagt en veejarij door  
de eigendom der Koninkrijken worden behouden,  
niet leuen als bevestiging-waarden en worden door  
de overname erkend: het is erof hi;

Het besluit van 8 Februarj 1815 is geene an-  
nulering of ontzetting van het besluit van 26 Maart  
1814. het is slechts een definitieve regeling van  
het bezit en den grondbegint bij het besluit van  
26 Maart 1814 gelyk:

dat de Staten zijn daervan niet stryft met  
de grondbegint van 1814 en 1815, die Konink-  
rijken erkennen en verdragen regten aanbieden;

dat de eigendom der Koninkrijken Tilburg en Geirle  
veroordeelt met de wet welke regt op de bepalingen van  
de Staten Staten verdragen;

dat de Staten de overname een wettelijke an-  
nulering-waarden. is dat een wettig eigendomsrecht  
van



van den gehagde, en verdient dezelfde bescherming als alle andere eigendomsregten;

de vordering, welke door de eischeresse is gedaan, behoort dus te worden ontzegd, waartoe wij metachiëdig vertrouwen concluderen."

Als Bijlage zijn achter de pleitrede gevoegd: de belangrijke conclusie van het O. M. en het vonnis der Rechtbank. Wij achten, dat de Heer LORSIS zich wel van zijne taak gekweten heeft, en dat zijne pleitrede wel verdient gelezen te worden.

**De ERFOPVOLGING bij Versterf**, bewerkt tot een Handboek voor Notarissen. Door H. WILHELM 103, Openbaar Notaris te Zuid-Beijerland. Te Dordrecht, bij Blussé en van Braam, 1840. XX en 168 Vads. In gr. 8vo. De prijs is f2,40.

Deze bladen zijn, om de woorden van den Heer te schen te bezigen, gewijd aan eene practische behandeling van de materie der erfopvolging, bij versterf, overeenkomstig het Ned. Burg. regt, en vervaardigd, met een drieledig doel.

*Vooreerst.* Niet om mijnen Ambtgenooten tot lezing te verstrekken, — die gedachte zelfs sonde veruuld zijn; — maar met het oogmerk, om hun, bij soms drukke beroepsbezigheden, gemak te verschaffen.

*Ten tweede.* Om jongelingen, welke zich des Notariale praktijk toewijden, lust tot onderzoek in

weest, dat dit bezit steunt op wettige titels van pand en koop;

dat derhalve (ex superabundanti) het privatifjagrecht van *Tilburg* en *Geirle*, door dat onheugelijk bezit, zelfs bij verjaring zou zijn verkregen;

dat dus het privatifjagrecht van *Tilburg* en *Geirle* voldoet aan de vereischten van het besluit van den Souverein van 8 Februarij 1815, zelfs bij de meest gestrengte wittogging van dat besluit, zoowel wat den wettigen eigendom als wat het wettig bezit betreft;

de wettigheid en de verbindende kracht van het Besluit van 26 Maart 1814, waarhij bepaald wordt dat de voormalige regten van jagt en vogelarij door de eigenaars der Heerlijkheden worden behouden, zijn boven alle bedenking verheven en worden door de eischeresse erkend; het is *erête loi*;

het Besluit van 8 Februarij 1815 is geene ampliatie of extensie van het besluit van 26 Maart 1814, het is slechts eene definitive regeling van het beginsel en den grondslag bij het besluit van 26 Maart 1814 gelegd;

die Besluiten zijn daarenboven niet strjdig met de grondwetten van 1814 en 1815, die Heerlijkheden erkennen en verkregen regten eerbiedigen;

de eigenaar der Heerlijkheid *Tilburg* en *Geirle* kan zich dus met volle recht op de bepalingen van die Besluiten beroepen;

en hetgeen de eischeresse eene willekeurige aanmatiging noemt, is dus een wettig eigendomsrecht van

van

van den gedagde, en verdient dezelfde bestemming als alle andere eigendomsregten;

de vordering, welke door de eischeresse is gedaan, behoort dus te worden ontzegd, waartoe wij met verriedig vertrouwen concluderen."

Als Bijlage zijn achter de pleitrede gevoegd: de belangrijke conclusie van het O. M. en het vonnis der Regthank. Wij achten, dat de Heer LORIS zich wel van zijne taak gekweten heeft, en dat zijne pleitrede wel verdient gelezen te worden.

*DE ERFOPVOLGING bij Versterf, bewerkt tot een Handboek voor Notarissen. Door H. WIL-  
LAND LOS, Openbaar Notaris te Zuid-Beijer-  
land. Te Dordrecht, bij Blussé en van Braam,  
1840. XX en 168 bladz. In gr. 8vo. De  
prijs is f2,40.*

**D**ese bladen zijn, om de woorden van den Heer LOS alleen te bezigen, gewijd aan eene practische behandeling van de materie der erfopvolging, bij versterf, overeenkomstig het Ned. Burg. regt, en vervaardigd, met een drieledig doel.

*Feerretat.* Niet om mijnen Ambtgenooten tot lezing te verstrekken, — die gedachte zelfs soude vermetel zijn; — maar met het oogmerk, om hun, bij soms drukke beroepsbezigheden, gemak te verschaffen.

*Ten tweede.* Om jongelingen, welke zich des Notariële praktijk toewijden, lust tot onderzoek in

te hooren, en hen te doen gevoelen, dat de beoefening van het Notariaat meer ernstige en gezette studie en zelfstandigheid vordert, dan zoo velen, helaas, vermoenen.

*Ten derde.* Om eene proeve te leveren, of, en op welke wijze de materie der erfopvolging voor eene meer stelselmatische behandeling, dan tot heden is geschiedt, geacht kan worden vatbaar te zijn.

In hoe verre ik in dit een en ander geslaagd ben, laat ik aan het oordeel mijner Ambtgenooten en bevoegde beoordeelaars over.

Ik heb dit werkje zoodanig ingerigt, dat het zelve met de erfopvolging bij uitersten wil, gevoegelijk vervolgd kan worden; waartoe ik, — wordt deze eersteling, als eene proeve, gunstig ontvangen — besloten heb.

In dit handboek zal men, overeenkomstig deszelfs plan, niets over boedelscheiding, en wat dezelve voorafgaat of volgt, vinden; de reden, daarvan is, dat ik mij voor het tegenwoordige heb te bepalen tot de betrekkingen, in welke een erfster tot zijnen erfgenaam, en, omgekeerd, een erfgenaam tot zijnen erfster staat; met andere woorden: tot den staat der personen.

Tegen mijn plan aan, heb ik nogtans den lust niet kunnen wederstaan, om dit werkje, bij wijze van een aanhangsel te vermeerderen met eene nauwkeurige berekening der legitime portie, alsmede (hoe vreemdscoortig ook) met eene tabellari-sche opgave van hetgeen in thate en laste, tot eene,

eene, onder de Fransche wetgeving aangevangene, legale huwelijksgemeenschap behoort. Beide die stukken had ik slechts voor de pers gereed te maken, terwijl de meerdere kosten, daardoor veroorzaakt, zoo ik vertrouw, wel zullen kunnen opwegen tegen het genot, hetwelk deze arbeid zal aanbieden. Vooral, wanneer men, met betrekking tot de laatstgemelde tabel, op den voorgrond plaatst, dat de behoefte aan een kort overzicht van de voornaamste zaken, welke al dan niet, of onder andere wijzigingen tot de wettelijke gemeenschap behooren, zal toenemen naar mate van den voortgang des tijds."

Wij laten hierop, ter nadere inlichting van den lezer, deze algemeene inhoudsopgave volgen:

Van erfopvolging in het algemeen. Van erfopvolging bij versterf. A. In de nederdalende linie. B. In de opgaande en zijdlinie. C. Door de natuurlijke bloedverwanten en den langstlevenden echtgenoot. D. Door de natuurlijke bloedverwanten van een' natuurlijk, wettiglijk erkend' persoon, van dien persoon. E. Door de erfgerechtigden van een' onwettig' of niet erkend' persoon. Van erfopvolging, bij versterf, door middel van het regt van aanwas. Berekening der legitime gnte. Tabellarische aanwijzing der baten en lasten, naar onder de Fransche wetgeving zonder huwelijche voorwaarde, of met inroeping der wettelijke gemeenschap, ontstane huwelijksgemeenschap. Vervolgljst der bestaande tractaten, houd-



**LORENZO EN ELINCA.** *Romantisch gedicht, in drie zangen, door W. H. WARNSINCK, BSL. Te Amsterdam, bij S. J. Prins, 1839. XVI en 93 blads. Met vier vignetten. In gr. 8vo. De prijs is f 3,50.*

**Dit** zeer zindelijk gedrukt en fraai uitgevoerd Romantisch gedicht, aan Jonkheer Mr. D. T. om-  
vans, door den Dichter zoodanig opgedragen, in  
gebonden' rede, dat men er de reden tevens van  
ontdekt, heeft eene gebeurtenis ten grondslag, welke  
door den Heer WARNSINCK op deze wijze kort en sa-  
kelijk, in den beginne der inleiding, is medegedeeld:

» Een onbesproken burgermeisje, geboortig uit  
» een der dorpen van het midden van Calabrië,  
» werd, door een jongeling, ANTONIO, een braaf  
» jager, bemind, omtrent den tijd, toen, in ge-  
» noemd land, de oorlog uitbarstte tussehen de  
» legers van NAPOLEON (nadat MURAT op den troon  
» van Napels was geplaatst) en de henden, onder  
» aanvoering van onderscheidene opperhoofden, voor  
» den verdreven Koning FERDINAND, gewapend op-  
» gaten en ondersteund, of liever vooruitgezet  
» door de Britsche magt, onder SIDNEY SMITH.  
» Het meisje, door haren minnaar uit de handen  
» van Franche soldaten gered, werd zijne echtge-  
» noote, terwijl hij, aan het hoofd zijner makkers,  
» in den krijg bleef deelen. Na de onderwerping

» des lands hield hij zich, in hetzelfde, met vele  
 » anderen, steeds gewapend, op; in de uitgeplon-  
 » derde streken, onrustig en gramstorig, wraak  
 » zoekende op de Franschen, of op de zoodanigen  
 » onder zijne landgenooten, die der vreemde over-  
 » heersching waren toegedaan. Aan zulk eene leef-  
 » wijze, meer en meer, gewoon geworden, ge-  
 » raakte hij aan het plonderen en rooven, en  
 » werd eindelijk bandiet. Als zoodanig werd hij  
 » achter, ten laatste, in den verdelgingskrijg, te-  
 » gen de Calabreesche rooverbanden, door de  
 » Franschen ondernomen, nevens zijne wettige, die  
 » hem nimmer had willen verlaten, gevangen ge-  
 » nomen, beide tot den kogel verwzen, en alzoo  
 » ter dood gebragt."

» Zie hier den korten inhoud eener *Episode*, tot de geschiedenis van dat onrustig tijdperk betrekkelijk, en, bereids ten jare 1829, medege-  
 deeld in eene Voorlezing, over eene reis door *Calabrië*, door den H. E. G. Heere Jonkhr. Mr. D. T. GEVENS, destijds, in de Maatschappij: *Felix Meritis*, te *Amsterdam*, gehouden. De geachte Spreker bedoelde, met de mededeeling van die *Episode*, in de eerste plaats, aan te toonen, op wat wijze zich, onder de vermelde onrustige tijds-  
 omstandigheden, als het ware ongemerkt, benden van bandieten in *Calabrië* vormden. Anderdeels, om, in de vermelding van het treurig uiteinde van het braaf en onschuldig meisje, een roerend voorbeeld te geven van de overdrevenheid, waar-

me.



mede de militaire strafvoltrekkingen, bij overhaasting ten uitvoer gelegd, dikwerf, op geheel onschuldigen, werden toegepast; terwyl deze straf-oefeningen tevens zoo menigvuldig waren, dat de *Christi*, door de stad *Cesene* (de hoofdplaats van dit gedeelte van *Calabrië*) vloeijende, dikwils, door de opgepakte lijken, in haren loop werd gestuit."

» Wakte de mededeeling van deze *Episode*, met algemeene belangstelling ontvangen, bij het talrijk gehoor, verscheidende aandoeningen op; mijne bijzondere gewaarwordingen bragten mij al ras tot het voorloopig besluit, om het rampspoedig giteinde der trouwe, maar ongelukkige gade van *Antonia*, ten onderwerp van eene dichterlijke vertelling, of daggewoonte *Romance*, te kiezen. Te dezen einde verzocht ik aan den geëerden Spreker de nadere mededeeling van eenige bijzonderheden; waaraan door eijn H. E. G. op de verplichtendste wijze, werd voldaan."

» Thans evenwel, verwierp ik aldra het voorloopig opgevat voornemen, om mij, in een gedicht van kleene omvang, alléén en uitsluitend tot het ongelukkig slagtoffer van hare trouwe huwelijks-liefde te bepalen. Het rampzalig tijdperk van *Antonias* overheersching en het doorgeworsteld leed verschenen voor mijne ontvlamde verbeelding; maar nu ook van het besluit gevormd, om de vermelde korte *Episde* in een groot, romantisch Dichtstuk te behandelen; in welken vorm het dan ook later, in drie zangen, door mij is voltooid."

De

De Dichter heeft dit zijn plan op een wijze uitvoer gebragt, die zijne dichtelijke talenten ,al- lergunstigt doen uitkomen. De verzen rollen vloeiend daarheen, en getuigen tevens van een rijke verbeeldingskracht. Wanneer men zijne gevoelens, met warmte en hartelijkheid voorgedragen, hier en daar ontmoet, dan vereenigt men zich gaarne met dezelve en wordt aangenaam gestemd. Men hoore b. v. hoe hier de getrouwe en hartelijk minnende echtgenoot van zoonzo, in het tref- fendst oogenblik, toen zij zoo zoo tegelijk met haren geliefde door het doodelijk lood der Fran- schen sneven zal, zich verklaart en daarop deze regels volgen:

»Hoe op aarde 't lot moog wenden;  
 »Echte liefde vreest geen nood. —  
 »Woedend moog de stormwind gieren,  
 »Huwlykstrouw zal zegevieren;  
 »Liefde is sterker dan de dood!

»Liefde blijft den lijder over,  
 »Als hem alles hier verlaat. —  
 »Uit den donkren nacht van 't lijden  
 »Rijst de morgen van 't verblijden,  
 »Glanst de schoonste dageraad.

»Hooger Liefde schraagt het leven  
 »Zelfs in de armen van den dood. —  
 »'t Stof, dat graven thans bedekken,

»Zal

»Zei Zij weder tot leven wekken;  
»Ze is de magt van 't graf te groot!

»Stof meog dan tot stof verwanjen,  
»De aarde, met haar vreugd, verdwijn!  
»Liefde staart op hooger dreven,  
»En zij jaicht, wanneer wij sneven:  
»'t Sterven zal de weg ten leven,  
»'t Graf de poort des hemels zijn!"

Ondertuschen meene men niet, dat doorgaans de denkwijze hier doorstralende, den Protestant-schen ooldenkenden lezer zeer goed bevalen kan.

Men moet in het oog houden, dat de held en heldin van *dit* leurig uitgevoerd dichtstuk, tot de Roomsche-Katholijke geloofsbelydenis behoorden, en het daaruit verklaren, dat het daarvan maar al te zeer de onaangename en hinderlijke kleur draagt. Maar hoe zeer men zulks daarom wil pogen te vergoelijken, het genoeg der lezing van het geheel wordt er evenwel zeer door verminderd. Vooral wordt zulks in onze dagen zeer hinderlijk, waarin men ook onder ons, wier vaderen ten laste van zooveel goed en bloed de hengelijkste vrijheid in de Godsdienst van JESUS, naar het onfeilbaar Evangelie verworven hebben, zoovele pogingen weder aanwendt, om ons daarvan weder te berooven en ons met menschelijk gezag in de Godsdienst wel zoude willen benaauwen. Het is thans vooral het opgewekt verlangen van alle wel-den-

denkende Protestantische Christenen, om het bedrog te ontmaskeren — den logen te doen kennen, en ieder op te wekken om de oogen, ook den min-kundigen en weinig doorzigtigen, te openen, ten einde te staan in en onwankelbaar vast te houden aan die vrijheid, met welke ons Christus vrij gemaakt heeft, opdat men niet weder onder het juk der dienstbaarheid gebracht worde en zich te laat daarover te beklagen.

Overigens herhalen wij het gaarne, dat het dicht-stuk als zoodanig, het aangemerkte voorbijgemen en verschoond, zich niet weinig aanprijst. De vignetten zijn ook allerliefst uitgevoerd.

# MENGELWERK.

## OVER EERZUCHT EN AMBITIE.

(Eene *Verlesing* in mijnen studententijd.)

Er bestaat bij den mensch eene zucht, die vele ongeoorloofd, andere integendeel betamelijk; deze noodzakelijk, gene nutteloos, ja verderfelijk noemen: eene zucht, die alles goeds, maar dikwerf ook veel kwads kan stichten; verschillende in haren oorsprong, in wording en uitwerksels; er is eene zucht eendelijk, die wij met een uitheemsch woord *Ambitie* noemen, in kwaden, en met een Nederlandsch woord *Eerzucht*, in goeden zin. Het is mijn voornemen, over die eigenschap hier eenige denkbeelden mede te deelen. De stof moege bekend zijn, de zaak blijft steeds belangrijk. Ook wil ik over die bekendheid der zaak hier gaarne mij verantwoordelijken. Is het toch niet dikwerf een gesoegen voor den mensch, zich bij een tafereel ook van het bekende te verlustigen in de herinnering, welke soms een ander ons onwillekeurig aanleiding geven kan. Onbekommerd laat men dan zijne zinnen in het herdenken van 't voorledene weiden, vereenigt zijne eigene gedachten met hetgeen hij van den ander' leest of hoort: — hij dorst wel niet naar 't nieuwe, maar ook het bekende rekent hij zijne bespiegeling of beschouwing niet on-

onwaardig. Of waarom stroomt ginds die menigte; zoo haastig ter schouwburg heen? — Hetgeen het oog daar aanschouwen zal, vindt toch ieder schier op het-tooneel der wereld weer! Of waarom staart gij zoo gaarn op het schoone schilderstuk, dat u een huisselijk schouwspel, een stadsgezicht, een landschap vertoont? het origineel is u immers bekend, en wat is toch meer treffend en natuurlijker dan de natuur zelve? — Waarom leest gij gaarne van hetgeen gij zelve zaagt; waarom vindt gij u met een' blijde verrassing gestreeld, als gij het wel bekende plekje, waar gij eens zoo aange-naam verkeerde, wederziet? waarom toch?..... Doch, wat heb ik te vragen; ieder heeft met mij reeds het antwoord gereed en erkent: ook door het bekende voelt zich ieder aangenaam gestreeld; het oude behaagt als het nieuwe; de kunst bestaat juist daarin, om het bekende door zinnenspel op het natuurlijkst voor te stellen, al weten wij dat die voorstelling slechts nabootsing en niet degelijk is. Zoo dacht ik, toen ik over de Ambitie, in tegenstelling eener goede Erzucht, zou handelen: en gelijk ik als kind steeds met hetzelfde genoegen het bekende verhaal mij hoorde doen, was het herhalen ook van zaken, die een werkelijk belang hebben, mij aangenaam: en zoo wensch ik, dat de denkbekenden over mijn tegenwoordig onderwerp, al mogen die beschouwingen dan ook niet geheel nieuw wezen, aangenaam zullen zijn ter overdenking of herinnering aan mijne lezers.

Eerst

Eerst iets over het woord: *Ambitie* en *Eerzucht*; — daarna over haar *wezen*; — voorbeelden van goede en van *kwade Eerzucht*, — en ten slotte eenige *wenten*, tot aanwending van de beginsels hier door mij voorgesteld. —

Wanneer wij zeggen, dat de Nederlander sommige vreemde woorden niet kent, omdat de zaken aan zijn volkskarakter en zijne tong niet eigen zijn en daarom ook in het spraakgebruik, het voertuig onzer gedachten, niet gevonden worden: zoo wij bevroeren, dat daarom *coquetterie* en *intrigue* aan onze taal en zeden vreemd zijn: — dan zeggen wij, denkt mij, minder eene doorgaande waarheid, dan eenen hoofschen kwinkslag. Wat hier ook van zij, het woord *Ambitie* moge ons vreemd wezen, het bestaan er van bij onzen landaard wordt zeker door ieder aangenomen en erkend.

Het woord *Ambitie* dan, hetwelk wij, als dit wel verstaan wordt, misschien niet ongepast en het meest door verkeerde Eerzucht vertalen, is oorspronkelijk ontleend van eene schandelijke gewoonte der Romeinen. Bij hen immers werden door *ambiti*, *ambitus*, *ambitio*, die schromelijke listen en omloojingen verstaan, door welke zij, die als eandidaten naar een ambt stonden, de volksstem trachtten te winnen. Deze klip is het, waarop hunne eerzucht, en ook die van anderen vóór en na hen, schipbreuk leed. Hunne dorst naar roem, zoo onbeperkt en hartstogtelijk, gebruikte dit middel, om door ruime

ROSKZ. JULIJ 1841.

D

gij.

giften en aanhoudende verzoeken het wafte volk te streelen en te lokken; ook zij ondervonden, dat men te regt de zinnelijkheid en het weifelend dobben van den onstuimigen volksheop bij het bruisen der zee en het verheffen of dalen der wispelturige golven vergelijken kan. Dit ongeoorloofd euvel is het, hetwelk CICERO, in zijne Rede voor *Murena*, ons kennen leert: dit hatelijk misbruik van de volksmeening, dit *rondegaan* en aanroeken op eene onvoegzame wijze, om de eer van eenig ambt te erlangen, is het denkbeeld, dat bij de Romeinen in het woord *ambitio* lag opgesloten. En wil men meer, leest hoe bondig en juist ons HORATIUS in zijne Satyren, of CICERO in vele zijner Oraties den aard van deze slechte gewoonte beschrijft. Doch genoeg, over de oorspronkelijke en vroegste betekenis van het woord zelf. Sints is de zin er van veranderd; en als wij van Ambitie spreken, bedoelen wij er niet altoos een haken naar eereposten en een schromelijk gunstbejag door. Laat ik dan mijn' taak hier verder vervolgen, door nader voor te stellen, waarin het *wezen* der Ambitie, in tegenstelling eener goede Eerzucht, gelegen zij.

Als CICERO ergens van de Eerzucht zegt, *allereuwendigst is de Ambitie en het jagen naar eereposten*, (*miserrima est omnino ambitio*, — *honorumque contentio*) zou men dit wellicht minder juist ten bewijze aanvoeren, dat CICERO reeds de *ambitie* van het *bejagen van eereposten* te dier plaatse onderscheiden heeft: neen, ik meen, dat men die plaats



plaats evenzeer zou mogen aanvoeren ten beloope, dat deze Redenaar beide in vereenigde beteekenis samenvoegt: maar, wat men daarover ook oordeelen moge, zeker is het, dat, zoo het geen ijdel vertoos ware, hier eene menigte plaatsen zouden kunnen aangevoerd worden uit oude Schrijvers, waaruit blijkt, dat ook zij reeds het woord in eenen ruimeren zin hebben opgevat en gebezigd. Daarenboven, niet zonder regt zou men mij tegenwerpen, dat men van de zaak tot de woorden moet opklimmen; niet omgekeerd, daar het denkbeeld vóór het woord, even als de spraak vóór de Spraakkunst en de taal vóór de Woordenboeken, ontstaan zijn. Voorzeker, woorden zijn slechts gebrekkige middelen, om onze gedachten volkomen en juist uit te drukken: hij, die op het woord blijft hechten, en tot den zin en het wezen der zaak niet doordringt, hij vermag zijn' geest ook nimmer te verrijken; deerlijk zal hij mistasten, tot hij zijne dwaling te laat ontdekt. Zoo ik dus, naar ik zal beproeven, geschetst zal hebben, wat Eerzucht en Ambitie is, zal men zelf dit aan de beteekenis, die het woord heeft, toetsen en het dat beoordeelen, of er die naam kan worden voorged en in hoe ver mijne beschrijving met de inzichten van den lezer strookt.

Eerzucht, gunstberag, nijdver, ja wat niet al, zijn het, waaruit Ambitie dikmaals bestaat. Zij is in ieder mensch die ingeschapene neiging, die

onweerslaanbare prikkel, die dringende drijfveer, welke ons noopt naar eenig doel te streven; het is als een heftig vuur, dat ons bezielt en ons denken en handelen regelt. Zij staat, of op zich zelve, of werkt slechts dán, als een ander voorwerp haar hindert. Haar wezen is geheel onderscheiden, naar gelange van het standpunt, waarvan zij uitgaat, en het oogmerk, waarnaar zij streeft. Doorgaans is de Ambitie een hevig overkoken van eene onmatige roemzucht, eenen boeg gelijk, die verder draagt, naarmate hij sterker wordt gespannen.

Maar er is ook eene goede Eerzucht en het ware wenschelijk, dat, zoo als zij bij ieder wordt gevonden, zij ook zoo bij allen heilrijk werkte.

Wat is het, dat ons als kinderen reeds het meest prikkelt en het goede boven het kwade doet kiezen? Het is, wanneer, onze eerzucht wordt beproefd; als die vonk bij ons wordt ontgloeid, die bij ieder bestaat. Wij dingen naar eene belooning, wij hūgen naar den prijs, wij willen ouders, onderwijzers en ons zelvev voldoening geven, en ook dan, als wij jongeling en man worden, bezielt ons dezelfde drift. Binnen de palen gebleven, verdient zij te regt, gelijk alle oorspronkelijke neiging, gewaardeerd en op prijs gesteld te worden.

Bezielt geen Eerzucht den Kunstenaar, zijn werk zal steeds stuk- en broddelwerk zijn. Fnuikt gij zijn eergevoel; vernedert gij zijn talent en genie

tot

tot dagwerk; zijt gij kleingeestig en bekrompen genoot, om het vuur te dooven, dat hem berispt, ja beheerscht: — gij handelt onedelmoedig, onverstandig. Wilt gij een voorbeeld, ik wijs u op PHIDIAS, dien grooten kunstenaar, op welken de oudheid roem draagt. Zijne eersucht wilde, dat zijn werk erkend werd voor hetgeen het was; hij wilde, dat men, met de kunst, ook den kunstenaar, vereerde. Was deze eisch zoo onbillijk? Was het in hem niet te vergeven, toen hij verzocht, dat hij onder het verheven Minerva's beeld van zijne hand, ook zijnen naam mogt griffelen? — Is het zoo berispelijk, als een kunstenaar dit geringe voor zijn kunststuk vordert, daar toch de *ware kunst* onschatbaar is, en misschien alleen een PHIDIAS zelf zijn Pallasbeeld waarden kon? Daarom dan ook nam de grootsche en gebeeldhouwer, toen men zijnen wensch had geweigerd, zijn eigen kunstbeitel te baat, om hetgeen men *gekrenkte eersucht* noemt, te herstellen en te bevredigen. In het schild der godinne zelve griffelde hij, onder de versierselen, zijne eigene beeldnis. Zijne roem- of eersucht, of hoe gij haar nemen wilt, was voldaan. Het nageslacht zal die *liefde* niet wraken. Zonder dit ijvervuur ware misschien de groote PHIDIAS geen PHIDIAS geweest! — En ware slechts alle Eersucht als van dien voortreffelijken kunstenaar, of als van hem, die voor het goede, schoone en ware strijdt!

*Ja zelfs kunnen wij dien trek onzer natuur nog*

in hare goede strekking bij hen ontwaren, die voor 't pverige afkeuring verdienen. Betracht den misdadiger; ook bij hem toch blijft dikwerf eenig eergevoel nog over. Vertrouwt, om er de proef van te nemen, iets aan iemand, welken gewoonlijk zoodanige onderscheiding niet te heart valt: — zijne eer is er door gestreeld; hij zal u dikwerf niet teleurstellen.

Zóó algemeen is de eierzucht, zoo eigen is zij aan den mensch: en zouden wij nogtans haar onzer natuur willen ontweldigen? Neen, te vergeefs zouden wij trachten daarvan anderen of ons zelven geheel te ontdoen; de poging ware ijdel en verkeerd: »Zij zelve,” zegt ergens cicero, »die over »het *nietige* der Eierzucht schreven, konden zich »zelfs niet bedwingen hunnen naam voor hun werk »te zetten.” Daarom dan ook zoekt ieder, uit een *ingeschapen* en goede aandrift, zoo omsigtig zijne eer, als het laatste kleinood, te bewaren; daarom werkt die *straf* zoo treffend, welke wij een *ont-eerende* plegen te noemen. Want, mogen de menschen in alles, in ontelbare opzigten, van elkander verschillen, het eergevoel is niemand vreemd. Zij immers is met de waarde van den mensch door zulke hechte en onnaspeurelijke werkingen verbonden, dat wij een verachtelijke slaaf, of zelfs geen mensch meer zouden moeten wezen, om onze waarde niet te gevoelen, de Eierzucht niet te vooden. Daarom dan ook blijve het, bij verongelijking of misdaad, onze laatste toevlugt, een' ander daar-

daarin te kranken. Waarom toch verkiest niet melden de misdadiger den dood? — om zijne schande niet te overleven: waarom anders wil de soldaat schier alles verliezen, — als hem de eer maar niet ontnomen worde? — En zou ieder in sommige opzigten, als hij de proef moest doorstaan, niet met fierheid de bekende regels eenen *ACHILLES* nazeggen, en zijne Eer als het edelst kleinood bezonderen willen? Neen, laat het dan liever ons zoeken zijn, de goede Eerzucht aan te moedigen, waar het pas geeft en ook bij den ruwsten mensch, als de vonk uit den vuursteen, dat sprankje uit te lokken. Wij zullen zelden mistasten en een vast punt bezitten, waarop wij bij ieder schier onze pogingen zullen zien bekroonen. De menschheid zal u dank weten, want eere is de adel der ziel en de schande vernedert altoos! Verdenkt en mistrouwt hen, die alle eerzucht willen dooven: zij mogen meer bezadigd zijn, — maar spiegelen zich zelven eerst aan hunnen koelen zin!

Maar — werpt gij mij tegen — voeden wij hier geene gevaarlijke neiging; en zal men dan, hiervan uitgaande, geene wijde poort openen voor *ligt gekwade Eerzucht*, *verkeerden ijver*, voor *drift en lang gespannene, opgewonde, geestvermoelijng*?

»Nou men dan,» vraag ik met zeker redenaar op mijn beurt, »de heldere bron verachten, die ons laakt, omdat zij soms over hare boorden treedt en de welige landouwen bevochtigt, om ze

daarna weder verkwikt en gedrenkt op nieuw te doen bloeijen?" Of is het mes niet weldadig in de hand van den kundigen heelmeeſter, schoon het in de hand van een kind verderfelijk, ja doodelijk is? Zoo ook zal niemand eene betamelijke Eerzucht miskennen of afkeuren, als maar haar beginsel zuiver is en haar werken weldadig.

Maar soms zien wij (om tot de voorbeelden van kwade eerezucht over te gaan) hen, die zich geleerden noemen of het zijn, den nutten tijd dooden met ijdel en pennestrijd, en hunne roeping, hunne gaven en talenten onwaardig, aan enkel geschrjef den kostbaren tijd en hun onschatbaar vernuft verspillen. Wat toch heeft *dat* ooit uitgewerkt dan wangunst, onmin, verkoeling en twist? — Om hunnen naam en hunne faam, hunne eer of hun zoo gezeigd karakter te handhaven, hebben zij die te meer verkwist; in plaats van dien hartstogt, als ware Helden, te onderdrukken en te *duiken*, zoo als onze cars het uitdrukt, zijn zij meer hoofdig dan wijs, ja worden ten spot van tijdgenoot en nageslacht. De wetenschap wint er niet bij en moegt hunne ambitie er al eenige wijlen mede gestreeld zijn, wel spoedig keeren zij misnoegd en gramstorig tot hunne verachtelde studiën en eigenlijk bedrijf en roeping terug. Is het *dit* euvel niet, dat wij misschien als het eenigste, in mannen als WITTENBACH en VAN NEMERAT, als NOODT en BYKKENWOGK, of .... ook .... in sommige geleerden

den onzer eeuw misprijzen? — Zóó, stel ik mij voor, dat Eerzucht nooit behoort te werken. Ook gewis, zoo als men haar in het tweegevecht meent te moeten handhaven, eene gewoonte té barbaarsch, ja eene herstelling van eer, te ont-eerend zelve, dan dat zij nog in beschaafde tijden bestaan en in sommige wetten (met name in *Bel-gië*) en bij vele geleerden nog hare verdedigers vindt. Ook niet — zoo als *Engeland* ons de schat-ten en den roem ontgunde, die onze wakkere zoldaten voor het Vaderland verwierven; niet, zoo als *Frankrijk's* Eerzucht ons, naburen, zoo dikmaals bestookt en benadeeld heeft! neen, het is niets minder, dan *goede* Eerzucht; het is *Afgunst en Bastrucht*, als wij onze kwade driften zoo onbetamelijk, zoo onedelmoedig den vrijen teug-vel vierden van willekeur, wangunst en eigenhaat. Daardoor alleen moest ook de groote Overweldiger onzer Eeuw zijnen roem zien tanen; en hij, die eens, schier over het halve wereldrond kon be-schikken en zoo veel menschengeluk, als zelden den sterveling gegund is, op zóó uitgestrekt eenen akter verspreiden kon, — moest op eene rots en droevig, vermederend einde vinden, in plaats van te zegen en weldoener te zijn van zijn Va-derland en zijn uitgestrekt gebied.

Ja, waken wij niet dikmaals den mensch, die dag en nacht onafgebroken ijvert, om zich met kennis te verrijken. Hij slaapt en slooft en werkt

en zweegt. Zijne spij, zijn leven is studie, hij verbeeldt zich de wereld gewonnen te hebben; nu hij eindelijk het perk zijner eigene gevormde bestemming, meent te bereiken. Maar helaas! hij heeft niet begrepen, dat het vak der geleerdheid onzijdig veel bevat; juist hoe meer hij vordert, hoe dieper hij indringt; hoe meer hij onbehouden dorst en hegeert, ... van een kleine vliet nitgegaan, volgt hij den stroom, die zich al verder uitspreidt en verdeelt; en, al moge hij slechts dien oorspronkelijken stroom alleen volgen en zijne takken niet alle met zijnen geest bevatten of met zijne wenschen meten; al volgt hij dien éenen stroom alleen, weldra zal hij besoffenloos duizelen, als hij dien ziet eindigen en zich verliezen in eene onmetelijke zee, in eene ruimte, die zijne dorstige teugen niet vermogen te verzwelgen! Het einde van zulk eenen is het ellendigste, dat wij ons kunnen voorstellen. Hij verbijstert en mijmert. De stroom wordt hem een ware maastroom van onheil en verdriet; eene draaikolk van onpeilbare diepte vervangt de zalige toekomst, die hij zich met gloeiende verwen geschilderd had. Daar hij zoekt naar wetenschap en eer, en zijne krachten daarbij niet berekende, daar hij geene bovenmenschenlijke pogingen kan doen werken, ziet hij zich nu arm aan de schoonste gaaf, daar niet zelden onverstand, wezenloosheid of razernij den zulken ten deel valt! ó Schriklijk voorbeeld van eene over-

span-



spannende Eerzucht, die, — wel gematigd en geleid — zoo heilrijk had kunnen zijn, gelijk zij nu tot niets verstooven is!

En waarom zien wij dien anderen zoo te onvrede, zijn' geest zoo verdonkerd en bezwaard?... Het is ... omdat zijne verheffing zoo groot was als zijn val. Hij ontzag geen gevaar, maar nu ook beheerscht hem eene tongeloosende Eerzucht, in plaats dat hij zelf haar beheerscht. Wat dreef den scherpzinnigen natuuronderzoeker, den grooten PLINUS succumbens, den berg te beklimmen, om nabij de bek van het steenen-vuur zijn lust tot kennis te bevredigen? Was het eene zoo groote voertreffelijkheid, of was het roekeloos spelen met zijne kostbare levenskrachten? Toen hij een' bijna zekeren dood moest te gemoet zien, had hij, met zijne onstuimige zucht naar eer en zijne Hefde tot de wetenschappen, omzigtigheid moeten paven en hebben verhoed, dat hem het schrikkelijkt vuur een hvastroom en aasch en steenklompen bedolven, met de vruchten zijner nasporing, die hij dáár zocht te verrijken of later nog zou hebben geoogst.

Ik ik dan ten slotte nadenk, wat Eerzucht ken- schen, zie ik, dat hare eigenschappen, zoo als meest al, waarmede onze geest en ons binnenste is begaafd, uit haren aard niet minder loffelijk is en edel, dan zoo vele andere hoedanigheden, die den mensch versieren; dan denk ik met welgeval- len aan dien Grjnsaard, welke ons, in de Brieven  
over

over Hooger Onderwijs (\*), zoo overtuigend behandelt en betoogt:

»Het goede komt van God: het kwade van de menschen.»

Het is daarom, dat wij het goede, — van de *overtrijving en verbastering van dat goede*, moeten scheiden, en het eerste niet afkeuren, omdat wij van het laatste de ergste gevolgen hebben te duchten. Zoo, dankt mij, is ook de Erzucht in allen deele onbetwistbaar goed in haren zuiveren aard, schoon wij haar mogen en moeten verfoeijen, als zij in de uitersten, die ik trachtte te teekenen, ontaardt. Stelt haar slechts tegen slaauwheid, — laauwheid, — onverschilligheid, — ongevoeligheid, — koelheid, — dorheid, — stomphheid, — over: wij zullen haar dan niet misprijken. Wat is vooral in kunst en wetenschappen, in smaak en geleerdheid, het middelmatige! Als den kunstenaar, den geleerde, den letterkundige geene geestdrift en ijver verheft; geen dichtvuur den zanger; geen eergevoel den schilder: wat toch zou de kunst dan zijn! Voorzeker de kunst zou dood, de kunstenaar een arbeider, het kunststuk eene slaauwe gedaante zijn. — Wat zou den krüsgeman, den held, kunnen bekooren, om, buiten oorlogstijd in de dienst, den tijd wit te harden en droevig en ledig, zijn

(\*) VAN VAN KNUYD.

zijn leven te wijten tot het war, waarin Vaderland en Koning hem opelschen ten strijd: wat zal hem de verveling doen tarten, als hem de Kier daartoe niet drijft? — Wat zal de toneelspeler zijn, wanneer hij zijne rol voordraagt, zóó als hij die leerde, zonder poging om te voldoen en de aanschouwers door zijne kunst te vervoeren en 's dichters werk door stem en gebaren, door wending en zwier in de voorstelling, waarlijk zóó voor te dragen, dat hem en den dichter het heerlijkst loon ten deel valle, en de gamoederen der aanschouwers worden gestemd en opgewonden tot bewondering, noodat een ongedwongen toejuichen aan beide ten deel wordt? —

Is alsoo Eerzucht op het goede gegrond; wil zij met eerlijke middelen dáarnaar pogen: houde zij maat en spoor, stemme en spanne zij onzen geest en onze vermogens tot alles goeds en edels, dan zullen wij haar achten, mogen en kunnen haar voet geven, binnen perk en maat: zij zal het loon schenken voor onvermoeiden arbeid, ware verdiensten zullen hare vruchten zijn! Door haar zullen vooral de kunst en wetenschappen bloeijen; als zij op deugd blijve gevestigd, zullen wij allen haar erkennen als den steun en prikkel, om ons doel te beter te bereiken, allen eindelijk Godebegeerlijk trachten, om door háár ook onze Voorvaders in onvermoeide vlijt en onvergankelijke eere gelijk te zijn! —

IETS

---

 IETS

OVER HET

## NEDERLANDSCHE ZENDELINGGENOOTSCHAP.

*(Uit een' brief.)*

---

Gij vraagt mij verder, Vriend! of ik ook lid ben van ons Zendelinggenootschap; gij hoort met eenige verwondering dezer dagen zoo veel daarvan spreken; gij hebt er bijkans geene kennis aan, en wilt weten wat ik er van denk, of gij er ook deel aan dient te nemen, enz.

Zeker ben ik lid van eene Vereeniging, die in mijne schatting behoort tot de schoonste, die er bestaan. Of wat is haar doel? Het is de uitbreiding van het zalige Godsrijk; het is de toebren-  
ging der Heidenen tot het heil dat in Christus is. Men is hiertoe werkzaam in die oorden, die ja, in een ander werelddeel, ver van ons gelegen, maar toch met ons Vaderland ten naauwste verbonden zijn. Het is vooral in de O. Indische Koloniën van onzen Staat, waar zoo vele ongelukkige Heidenen voor onze maatschappelijke welvaart arbeiden, en van waar tonnen schats ons Vaderland verrijken. Dáár zoekt men de betere en

on-

onverpandelijke schatten te brengen van de kennis des eïgenen waarachtigen Gods en van JESUS CHRISTUS, dien Hij gezonden heeft. Om dit doel te bereiken, geknipt men het eenvoudige, maar tevens groote middel, door den Heer zelven aangewezen, *Matth. XXVIII: 19. Mark. XVI: 15.* En wien moet dit niet verhangen, die met verlangen uitziet naar de dagen, dat over den geheelen aardbodem de Heer zal gekend worden, »die rijk is over allen, die Hem aanroepen?» (*Rom. X: 12.*) Of geldt thans niet meer de redenering van den hoogverlichtten Apostel: »Hoe zullen zij Hem aanroepen, in welken zij niet geloofd hebben? En hoe zullen zij in Hem gelooven, van welken zij niet gehoord hebben? En hoe zullen zij hooren, zonder die hun prediken? En hoe zullen zij prediken, indien zij niet gezonden worden?» (*vs. 14, 15.*) Ja, zeker ben ik lid van een Genootschap, dat Zendingen doet uitgaan tot zulk een heilrijk einde! En dat dient gij ook te worden, mijn waarde Vriend! Dit spreekt, naar mijn oordeel, wel van zelf, indien gij met mijne beschouwing naar zaak over het geheel instemt. En dat gij het nog niet zijt, schrijf ik alleen daaraan toe, dat de zaak u tot hiertoe niet genoeg bekend is. Ik ben tevens verzekerd, dat gij, ook zonder mijne wederse aansporing, aan dat goede, heilige en heilrijke werk onverwijd deel zult nemen, als gij het maar eenigzins nader hebt leeren kennen.

De velerlei bedenkingen; tegenwerpingen; be-  
 fies-

64 OVER HET NEDERLANDSCHE ZENDELINGGENOOTSCHAP;  
ringspingen, welke het Zendinggenootschap heeft  
moeten verduren, zijn mij niet ontgaan. Doeh zij  
betreffen de hoofdzak niet; maar bijzonderheden  
in de wijze van werken, welke voor verbetering  
vatbaar was, en ook allengs merkelyk reeds veel  
verbeterd is. Dat men in het Genootschap, in  
sommige opzigten, te éénszijdig was, dat men hier  
en daar heeft misgezien, dat men wel eens be-  
langrijke dingen verzuimde, dat er soms Zende-  
lingen zijn uitgegaan, die in ontwikkeling en be-  
schaving vrij wat te wenschen overlieten: wie zal  
het ontkennen? Maar men handelde onbaatzuchtig  
en met opregte bedoeling van waarachtig heil,  
naar het licht en met de middelen, welke men  
ontvangen had. Men trachtte met den goeden  
raad van anderen en met de ervaring, die men  
opdeed, winst te doen. Men vorderde daardoor,  
onder Gods zegen, op den goeden weg. Bij veel  
teleurstelling, bleef ook veel goede vrucht niet  
achter. Men werd, bij ontbering van schitterende  
uitkomsten, gesterkt tot volharding, door wel lang-  
zamen, maar toch meer en meer gevestigden voort-  
gang, waarmede de Heer het werk begunstigde.  
In het Vaderland nam ook belangstelling en mede-  
werking toe, en Christenen van verschillenden  
naam en stand vereenigden zich bij voortduring  
meer tot datgene, waarin immers geene Christenen  
van elkander verschillen mogen. En moet dan hier  
alleen het gebrekkige, waarvan toch wel geen men-  
schelyk werk op aarde vrij is, terughouden van  
het-

helgen in zijnen aard zoo edel en zoo aantrekkelijk is; of meet ieder gemoedelijk Christen zich gedrongen gevoelen, om te helpen, dat men tot het betere in dezen gerake? Opper mij vrijdijk uwe bedenkingen, zoo die nog bij u opkomen. Ik heb er nog geene ontmoet, die mij afschrikten. De schoonste zaken zijn veelal de moeilijktste; en zou men daarbij dan niet eens misslagen begaan? Als men voor de moeilijktsheden niet terugdeinst, maar in de hope op Hem, die alle magt heeft, voortstreeft en voor eens begane struikelingen zich zeekt te hoeden, en oerlijk poogt het beste te doen: is dat dan niet te prijzen? Ik heb nog niets aangetroffen, waaruit ik zou mogen opmaken, dat men zulks bij ons Zendelinggenootschap niet zoekt.

Ook vind ik het onedel en een bewijs der zwakhed van sommige tegenstanders, dat zij altijd plegen aan te komen met heigeen, in den loop der 43 jaren van ons Genootschap min lofwaardigs valt op te merken, en dat zij dit dan zamenbrengen, als of het zaken waren, die men bij het Genootschap zelf goedkeurde en die men niet zoude willen voorkomen of verbeteren. Gij moet u, mijns bedunkens, maar zien hoe het thans is. Maar ook nog verre van de volmaaktheid; maar hier, zoowel als voormaals, inderdaad zoekende en naderende. En wie, die God en Jesus en zijne uidezondaren liefheeft, zal zich dan gerechtigd kunnen houden, om achter te blijven, waar zijne broeders hunne pogingen aanwenden, om,

ROKZ. JULIJ 1841. E. njar

86 OVER HET NEDERLANDSCHE ZENDINGSGENOOFTSCHAAP.  
naar 's Heeren wil, het heil der aarde te helpen  
bevorderen!

Wat de Evangeliebeden aangaat, die van ons tot  
de Heidenen gezonden zijn, — slechts enkelen zijn  
er onder geweest, die berispelijk waren; de mees-  
ten mochten eenvoudige menschen zijn, maar er  
gingen geenen, wier geschiktheid voor hunne  
naaste bestemming, of wier opregte Godsvrucht  
men met grond mogt betwijfelen; het wordt te veel  
voorbijgezien, dat er onder zijn, die voortreffelijke  
mannen heeten mogen. En wat de middelen be-  
treft, waarmede zij werken; — men stelt het zich  
zeer verkeerd voor, als men meent, dat zij slechts  
hier en daar wat gaan prediken en doopen, en  
voorts een gemakkelijk leven leiden. Die hen zóó  
beschouwen, zouden zekerlijk wel ras berwijken,  
als zij eens in hunne plaats werden gesteld. Om  
niet te spreken van hetgeen zij opofferen, bij het  
verlaten van Vaderland, betrekkingen en vrienden;  
om niet te zeggen, dat zij niet zelden in strecken  
of op eilanden komen te wonen, waar zij als Eu-  
ropeërs alleen staan onder vreemden, en op den  
duur de gemakken en gerijfelikheden ontberen,  
aan welke men in eenigzins beschaafde landen ge-  
woon is; — zij hebben daarbij eene taak, die be-  
stendige inspanning vordert. Zij moeten zich vreem-  
de talen eigen maken, niet alleen de Maleische,  
maar ook die der bijzondere oorden, waar zij zich  
bevinden. Zij moeten de begrippen, de zeden en  
gebruiken der Heidenen leeren kennen en veel be-



belaïd gebruiken, om het Christendom ingang te doen vinden; vooral dáár, waar zoogenaamde Christenen uit Europa, helaas al te vaak! de reinste Godadienst door hun gedrag schrikkelijk berwaakt hebben. Dikwils moeten zij gevaarvolle reizen doen. Zij prediken niet alleen; maar vereenigen menigwerf de leergierigen in huune woning, ter onderwijzing. Hoe ijverig zijn zij tegenwoordig in het stichten en besturen van scholen; of waren niet, in 1839, voor onze Zendelingsscholen, meer dan 7,000 kinderen opgeschreven? Het valt niet te ontkennen, dat zij aan de opvoeding van het opkomend geslacht eene hoogst loffelijke zorg besteden. Zij bevljügen zich daarbĳ zeer, om inlandsche Onderwijzers aan te kweeken; en het Genootschap heeft ook voor dit belangrijke doel een eigen Instituut op *Amboina* opgericht, dat aanvankelijk heilzaam werkt. Maar ik kan thans in alle bijzonderheden niet treden. Dit alleen moet gĳ nog weten, dat er in dit jaar te *Rotterdam*, een *Zendelingskuis* of *Kweekschool voor Zendingen* is tot stand gekomen, gelijk men vroeger te *Berlin* beproefd, en later dikwils te vergeefs weder gemaakt had. Is dat niet van groot gewigt en verdienst het niet krachtigen bijstand?

Doek vaartoe meer? Dat gĳ met de Zendingenzaak onder ons, tot hiertoe, minder bekend zijt, verwondert mij niet. Zoo gaat het velen. Het is mede te wijzen aan het Genootschap zelf, dat bĳ het publiek te weinig van zich deed vernemen. Het

68 OVER HET NEDERLANDSCHZ ZENDELINGGENOOTSCHAP.  
overdreef misschien het beginsel van: zonder ophef,  
in nederige stilheid, te willen werkzaam zijn. Een  
tegenovergesteld verwijt zoude minder te verschoo-  
nen zijn. Maar het is waar, de Maandberigten  
ontvangt men niet, als men geen lid is; zij zijn  
niet in den handel, en ook niet bestemd, om in  
weinige oogenblikken een genoegzaam overzigt over  
de geheele zaak te geven. Worden de Bedestonden  
gehouden ter plaatse, waar men zich bevindt, dan  
kan men die bijwonen; maar als men het niet  
gezettelijk doet, is het ook niet voldoende, en op  
de meeste plaatsen zijn dezelve niet, of worden  
door niet zeer velen bezocht. Zijt gij er wel ooit  
gewees? Die geen leden van het Genootschap  
zijn, komen er zelden. Zóó blijft de goede zaak  
bij velen onbekend en onbemind. Evenwel er  
komt meer sprake van. Dit verblijdt mij. En het  
zal u niet langer verwonderen, als gij er een blijk  
in wilt zien, dat er onder ons meer christelijk  
leven wakker wordt; als gij in aanmerking neemt,  
dat het Zendelinggenootschap zich meer uithreidt,  
en in den laatsten tijd ook nog al eens van zich  
heeft doen hooren, door de oprigting van dat Zen-  
delingshuis, van hetwelk ik zoo even sprak; maar  
vooral wanneer gij ziet, dat men thans ieder in  
de gelegenheid gesteld heeft, om meer van nabij  
en in bijzonderheden met hetzelfde bekend te wor-  
den. Van die gelegenheid, vertrouw ik, zult ook  
gij u bedienen, Vriend! Het behoeft u slechts 40  
Centen te kosten, waarvoor gij een boekje ter le-  
sing

OVER HET NEDERLANDSCHE ZENDELINGSGENOOTSCAP. 69  
zing kunt krĳgen, dat uw harte goed zal doen.  
Ik bedoel; *Het Nederlandsche Zendinggenoot-*  
*schap in 1841. — Uitgegeven van wege het Be-*  
*stuur des Genootschaps. Te Rotterdam, bij M.*  
*WIJST EN ZONEN, Drukkers van het Ned. Zende-*  
*lingen.* 1841. Bij u zal het reeds eene aanbeve-  
ling zĳn, als gĳ uit het Voorberigt vernoot, dat  
de Rotterdamsehe Predikant, P. H. HUGENHOLTZ,  
het heeft opgesteld; en deze gunstige vooringe-  
nomenheid zult gĳ, bij de lezing, niet teleurge-  
steld vinden. Want het geeft een kort verslag,  
dat tĳk in zaken is; in duidelĳken stĳl, die hier  
en daar met warmte spreekt en nergens in ijdele  
nitroepen of lestaatingen zich vergeest. Het draagt  
geene kles van partĳdigheid, en, ofschoon het  
geene gebreken wĳtmeest, erkent het die toch met  
eene edele opregtheid, waar het pas geeft. Het  
ijvert voor zĳne zaak; maar met die bezadigdheid,  
welke geene anderadenkenden veroordeelt. Het ver-  
meldt de voornaamste inrigtingen, werkzaamheden,  
helpmiddelen en behoeften des Genootschaps, als  
feiten, die aan geene tegenspraak onderworpen zĳn,  
en alle behartiging verdienen. En het getuigt niet  
and, maar is zelf eene waardige proeve van ge-  
trouwe streven naar verbetering, bij het Bestuur  
des Genootschaps. Wat er, van deszelfs oprigting  
af, tot in de laatste jaren gedaan is, wordt vooraf  
vingtig gachetst. En dan wordt aangewezen: waar  
het Genootschap nu werkzaam is; hoe het werkt,  
in welken geest, door welke middelen; wat het

nog meer wenscht te doen; wat aan hetzelfde voor de toekomst hope geeft; en wat het daarbij van onze christelijke landgenooten begeert. Lees en oordeel, onpartijdig en als verstandig man en Christen; en gij zult uwe medewerking niet ternghouden, als dit oordeel over het geheel gunstig moet zijn. Ook hier geldt: *la critique est aisée, mais l'art difficile*; en hetgeen JACOBUS zegt: *wie dan weet goed te doen, en het niet doet, dien is het zonde!* (Brief H. IV: 17.

Wilt gij voor de Zedelingszaak in 't algemeen nog meer worden opgewekt, lees dan eens wat voorkomt in: *Schoonheden des Christendoms; naar het Fransch van F. A. CHATEAUBRIANT, door H. G. VAN KAMPEN, II<sup>e</sup> Dl., 4<sup>e</sup> Boek, Hoofdst. 3—6; en vooral de twee kleine stukjes, onlangs in het licht verschenen: Iets ter opheldering omtrent het Zedelingswezen; naar het Hoogd. van AUG. WEIERZAHN; voorkomende in de Christelijke Bladen tot bevordering van het Godsrijk, uitgegeven door H. A. AMSHOFF, Pred. te Groningen. Te Groningen, bij R. J. SCHIERBEEK, Jr., 1841; en: Het Christendom, op de Zuidzeelanden, naar KROHN en WILLIAMS; door D. A. DE GROOT, Pred. te Sneek. Te Groningen, bij J. OOMKENS, 1841. Tot een algemeen overzicht kan u dienen: Iets over eenige Protestantsche Zedelingsgenootschappen; uitgegeven te Utrecht, bij J. VAN SCHOONHOVEN, 1826. En wilt gij wat uitvoeriger nasporing doen, — behalve Engelsche en Hoogduit-*

sche

sche schriften, waarop ik u zou kunnen wijzen, en om van de Reizen van BUCHANAN, CAMPBELL, WILLIAMS, onzen GUYLAFY en anderen niet te spreken, durf ik u aanraden, om eens een begin te maken met het schoone *Geschiedkundig Tafereel van den tegenwoordigen toestand des Christendoms over den geheelen aardbodem*, (eigenlijk meer van de tegenwoordige verbreiding des Christendoms) door H. ZSCHOKKE; uit het Hoogd., met aanmerkingen vermeerderd door onzen geleerden landgenoot, den Waalschen Predikant te Rotterdam, G. H. H. DELPRAT.

Maar, mijn lust vervoert mij tot eene wijdloopigheid, die uwe vriendschap zal moeten verschoonen, Over de andere zaken zal ik nu korter trachten te zijn, enz.

## DOOP VAN EENEN BRAMIN.

De zegen, met welken het werk van den Heer BERNHARD en zijne medezendingen bekroond wordt, is zoo blijkbaar, dat die eyen zoo vele dankbaarheid voor het voorledene, als hoop voor het vervolg moet intoezemen. Zie hier hetgeen H. WADALL schrijft, ten aanzien van een Bramin op nieuwjaarsdag door hen gedoopt.

Den dag was voor ons van groot belang, als zijnde het begin van een nieuw tijdperk voor onze sending en het bepaalde tijdstip om eenen tot CHRIS-

en anderen, want hunkte veel behoefte, in zijn kennis te te Egen. De Fransman kreeg hier eenmaal het eerst kennis van de waarheid, hier in zending, die zich hier ophield, vervolgde even bij de Mission en gewet vier maanden in de dienst van de Mission en andere.

De Fransman is eveneens gediend om het volgende verhaal van de zending, die den Boep van deze zending vergaaf. De vergadering was zeer zwaar, behalve de Mission, waren hier een aantal Fransman, Indianen en christenen tegenwoordig. Fransman is in geestes, en na de eerste poging is over het zendingwerk, dat ik nu verloop. Fransman is den Boep van deze boezemden van. Naar de zending van dit bondschap. Fransman is over het werk te willen spreken. Fransman is eveneens gediend om het bij wenschte te zien. Hij kent dit den ook op de volgende wijze.

### *Fransman in den Christus!*

Naar ik deze gewet om een begrip te worden van het gewet der zendingen des Evangelies van deze zending, wenschte ik u zoo best mogelijk met mijn vergen bestand en de tegenwoordige zendingen mijn ziele, die God door de gaven van Zijn Apen Zoon, omme Haar ziele zending, en zij zending heeft, bekend te maken.

De zendingen waren met den stem der Br-  
v. 1888. Hij is een zendingen; zoowel als

vels denisenden mijner kasten, die nog in de duisternis en strikken des heidendoms zitten en door huane bedriegelijke priesters misleid worden, heb ik ook een steenen beeld aangebeden, maar JESUS CHRISTUS heeft mij gezegend en op eene wonderbare wijze tot de klaarheid van Zijn licht gebragt. O, hoe groot is Zijne goedheid! ik ben die, zelfs in de geringste mate, onwaardig. En zou ik dan in dien Jesus, die mij tot Zijne heilige Gemeente geroepen heeft, die mij met liefde omheid en door Zijnen Geest versterkt heeft, niet gelooven, als in dengenen die alleen de weg, de waarheid en het leven is? Ja ik geloof, dat de zaligheid in geenem anderen is; en ten slotte bezweer ik u, Christenen! die mijne broeders geworden zijt, mij te ondersteunen, door mijner te gedenken in uwe gebeden, die gij tot God opzendt.

Na deze rede, die een grooten indruk op de vergadering maakte, zwoer hij het Heidendom af, door het verbreken van het snoer, dat alle Braminen dragen; dit is de sterkste band, waarvan de satan zich bedient om deze priesters aan zijne dienst te verbinden. Terwijl hij die in de hand hield, zeide hij met veel nadruk: Door het verbreken van dit snoer, wensch ik afstand te doen van de dienst des satans, hem voor altoos te verlaten, om een dienaar van JESUS CHRISTUS te worden. Vervolgens doopte ik hem en hij ontving den naam JAH.

Of hij al of niet in het waar geloof zal volhard,

rus bekeerden, wiens karakter veel beloofde, in zijne Gemeente in te lijven. Te *Poonamallee* kreeg deze mensch het eerst kennis aan de waarheid, door den zending, die zich dáár ophield, vervolgens kwam hij te *Madras* en genoot vier maanden het onderwijs van M. SOERENBRUK en andere.

De Eerwaarde M. SOWYER geeft ons het volgend verhaal van de omstandigheden, die den Doop van dezen bekeerden vergezelden. De vergadering was zeer talrijk, behalve de Heidenen, waren hier een aantal Heidensche kinderen en onchristenen tegenwoordig. RINSDALL las de gebeden, en na deselve ging ik over tot het aangenaamste werk, dat ik ooit volbragt, namelijk den Doop van dezen belangrijken man. Voor de toediening van dit bondszegel, verzocht ik hem tot het volk te willen spreken, gelijk hij voorheen gezegd had dat hij wenschte te doen. Hij deed dit dan ook op de volgende wijze:

*Waarde Vrienden in Jesus Christus!*

Daar ik thans gereed sta om toegelaten te worden tot het genot der voorregten des Evangelies van JESUS CHRISTUS, wensch ik u zoo kort mogelijk met mijnen vorigen toestand en de tegenwoordige verbetering mijner siele, die God door de genade van Zijnen lieven Zoon, onzen Heer JESUS CHRISTUS, in mij gewrocht heeft, bekend te maken.

Mijne voorvaders waren uit den stam der Brannen. Mijn naam is SOEBARAYER; zoowel als



veld duizenden mijner kasten, die nog in de duisternis en strikken des heidendoms zitten en door huane bedriegelijke priesters misleid worden, heb ik ook een steenen beeld aangeboden, maar JESUS Christus heeft mij gezegend en op eene wonderbare wijze tot de klaarheid van Zijn licht gebragt. O, hoe groot is Zijne goedheid! ik ben die, zelfs in de geringste mate, onwaardig. En zou ik dan in dien JESUS, die mij tot Zijne heilige Gemeente geroepen heeft, die mij met liefde omhelst en door Zijnen Geest versterkt heeft, niet gelooven, als in dengenen die alleen de weg, de waarheid en het leven is? Ja ik geloof, dat de zaligheid in geenem anderen is; en ten slotte bezweer ik u, Christenen! die mijne broeders geworden zijt, mij te ondersteunen, door mijner te gedenken in uwe geboden, die gij tot God opzendt.

Na deze rede, die een grooten indruk op de vergadering maakte, zwoer hij het Heidendom af, door het verbreken van het snoer, dat alle Braminen dragen; dit is de sterkste band, waarvan de satan zich bedient om deze priesters aan zijne dienst te verbinden. Terwijl hij die in de hand hield, zeide hij met veel nadruk: Door het verbreken van dit snoer, wensch ik afstand te doen van de dienst des satans, hem voor altoos te verlaten, en een dienaar van JESUS CHRISTUS te worden. Vervolgens doopte ik hem en hij ontving den naam JAN.

Of hij al of niet in het waar geloof zal volhard,

den, dit weet Hij alleen, die harten beproeft. Wat ons betreft, het is onzen pligt steeds voor hem te bidden, en te vertrouwen, dat Hij, die deze ziel gezocht heeft, haar ook steeds zal bewaren.

---

### OPMERKING.

Onlangs zeide een landman: men spreekt tegenwoordig zoo dikwijls van de Leersars, dat zij de menschen niet genoeg als *sondaars* voorstellen: maar heeft men wel opgemerkt, dat het woord *sondaar* slechts eenmaal in den Katechismus voorkomt, *Zond. 51*? En dat op die weinige plaatsen, waar *Jesus* het woord *sondaar* bezigt, hij bepaaldelijk op *Tellenaars* en *Heidenen* het oog heeft?

---

### OVER DEN OORSPRONG EN DE BEDOELING VAN DE NAMEN *TORIES* EN *WIGHS*.

Het zal waarschijnlijk voor sommige der Lezers van ons Maandschrift niet onaangenaam zijn, den oorsprong en de bedoeling der namen *Tories* en *Wighs*, die tegenwoordig telkens in de nieuwspapieren voorkomen, te leeren kennen.

WENDENBORN, *Staat van Groot-Brittanje*, I. D. bl. 77 en 78, meldt, dat men, onder *KARL* den I, de *koningsgezinden* *Royalisten* of *Cavaliers* noemde, en de *republikeinschegezinde* *Rendhoofden*. De laatsten gaven naderhand aan de aanhangers des Konings de benaming van *Tories*, naar

20-

zekere roovers, die zich in de bergen en moeras-  
sen van *Ierland* ophielden, waartegen de Konings-  
gezinden voor hunne tegenstrevers den naam van  
*Wigs* uitdachten, met welk woord eene zekere  
soort van Schotsche karlieden henoemd werd.

De *Wigs* worden verdeeld in *gematigde*, die  
wel Koningsgezind, maar steeds bezorgd zijn,  
dat derselfs gezag zich te sterk zal uitbreiden:  
en in *republikeinsche*, die de afschaffing der  
koninklijke waardigheid bedoelen en voor eene re-  
publikeinsche regering ijveren. Zoo zijn de *Tories*  
ook onderscheiden in *gematigde*, groote konings-  
vrienden, die godurig beducht zijn, dat het parla-  
ment te veel gezag zal uitoefenen, en in *hoogvlie-  
gers*, die een volstrekt monarchant bewind voorstaan.

## WILLEFRIEDUS.

(*Eene Fabel.*)

Veer mij hier nog uitragt? gedoemd is mijn lot!  
Verstoeten van alles; van menschen, van God.  
Den dood in uw boezem te vinden, o zee!  
Mij slechts stuit mijn rampen, mijn wroeging, mijn weel

Bij mij WILLEFRIEDUS is ruste, noch vrede;  
Zoo klink het hem toe uit het harte der zee.

WILLEFRIEDUS.

Den eiden een eind aan mijn leven gemaakt;  
Heer mij wordt op aarde geen vreugd meer gemaakt.

DE

DE ZEE.

O elders, of hier, WILLEFRIEDUS, hetm!  
Het maakt aan uw ellend het juiste begin.

WILLEFRIEDUS.

Aan de ellend?... geen groeter voorwaar ken ik ooit,  
De sonne des voorspoeds begroette mij nooit.  
De dood is mijn toevlugt, die weert mijn verdriet!

DE ZEE.

Maar ginds is de Regter gezeteld, WILFRIED!

WILLEFRIEDUS.

De Regter?... genoeg ben ik hier reeds gevloekt,  
Spant alles niet saam, wat mijn ondergang zoekt.  
Wie is hij...

DE ZEE.

De Heer over u, over mij!  
De bron, de beschikker des levens is Hij!  
En wee! wie dat leven niet mint en niet acht,  
De straffe des Hemels is 't loon, dat hem wacht.

WILLEFRIEDUS.

De straffe des Hemels ... maar wie schenkt mij raad,  
Geen starvling, die gunstig ter zijde mij staat  
Nacu liever!...

DE ZEE.

Och WILFRIED! nog eenmaal denk na!  
Stort g' u in mij neder; 't zij vroeg, het zij spa  
Geef ik u terug op den wenk van mijn Heer,  
En 't onheil — voor eeuwig daalt het op u neer.  
Ootmoedig voor Hem aan mijne oevers geknield,  
Zweer af het besluit, dat u bedon bezielt!  
Voel ik mij verbonden door Hem aan zijn wet;  
De menach aan het hoofd van de schepping gezet  
Blijft naauwer, dan ik, in verband tot Hem staan.  
Mag altijd blijmoedig als kind tot Hem gaan,  
En redding is 't deel, zoo hij hoop op Hem voedt.

Die

Die wêrden — zij troffen **WILHELMUS** gemoed!  
 Hij peinsde, zag hemelwaarts, knielde en aanbad;  
 Geen rustiger stond had hij immer gehad.  
 Het leven, hem vroeger ten vloek en ten hel,  
 Was hem nu een Eden, zoo zalig, zoo wel.  
 Geen merende klagt werd geuit, als welker,  
 Geen rampen vervoerden tot wanhoop hem meer.

Hoe menig een gaat onder rampen gebukt,  
 Waarvoor hij zich wreed aan zijn Schepper ontruk.  
 Hij sta als **WILHELMUS** nadenkend eens stil!  
 Besefte met hem: ons geluk is Gods wil!  
 En zeker, zoo zwaar drukt geen leed op het hart,  
 Of smekend tot God vindt het troost in zijn smart.

*Amsterdam,*  
 1841.

J. H. DUISDAKER.

## DE LEVENSREIS.

Zeilt nu vaartnig niet voorspoedig,  
 Zoekt gij nog vergeefs de reë,  
 Valt u de arbeid nog zoo bloedig,  
 't Oog in 't zeil, het hart slechts moedig.  
 Gij sijt eenmaal in het schuifje,  
 Nooddwang stuurt en voert u mee.

B. KLIJN, 32,

Vrienden, broeders, reisgezellen,  
 Die naar beter leven gaan,  
 Zagt ge nu oog een traan ontwellen,  
 Om het leed dat u mogt kwellen,  
 Op dees droeve levensbaan?

Znagt

Zaagt ge uw schoonste plan mislukken;  
Niets dan rampen om u heen;  
Zaagt ge uw dierb'ren u ontrukken,  
Moest gij voor het noodlot bukken,  
Wijl uw heep in rook verdween?

Was bij 't kroost úws echte beschoren,  
Ook een snoode onverlaat,  
In een eeuwige niet-verloren,  
Tot uw ongeluk geboren,  
Spottend met uw goede raad?

Zaagt ge als kind uw ouders sterven,  
Eer gij nog bewustzijn had,  
Wat hun aansijn u deedt werven,  
Wat u hun gemis doet derven,  
Als uw allergrootste schat?

Zaagt gij u door rampen krenken,  
In uw handel of bestaan,  
En wat plan ge u mogt bedenken,  
Wilde u niets seggen schenken,  
Wilde niets voorspoedig gaan?

Zaagt ge uw vrienden die verscheenen,  
Toen de voorspoed u omgaf;  
Door een teoverslag verdweenen,  
Bij uw handen wringend weenen,  
Wijkend' van uw woning af?

Rigte gij somwijl uw schreden,  
Op de baan die gij betrad,  
Dat u een kwam tegentreden,  
Zaagt gij, hoe zij u vermeden,  
Op uwer doornig levenspad?

Staart

Staart gij op een bij verleden,  
 Dat u reiks vromde schonk,  
 Wyl gij in het somber heden,  
 De aembeker, tot beneden  
 Op den bodem ledig dronk?

Sterv'ling! wat gij hier mogt lijden;  
 Hij die alles weegt en wikt,  
 Hij schenkt na uw moedig strijden,  
 U weér dagen van verblijden,  
 Wyl Zijn hand hier 't al beschikt! —

Dit! o dierb're reisgezellen  
 Zij uw trooste, zij uw staf,  
 En wat leed u hier mogt kwellen,  
 En wat traan u mogt ontwellen,  
 Aan dees' zijde van het graf.

Boven, boven leeft uw Vader,  
 Bij 't gejuich der Eng'len stem! —  
 Bragt 't geloof u tot Hem nader,  
 Was Zijn woord uw heil, uw rader,  
 Dan, dan leeft ge eens daar met Hem! —

Ken dan broeders! togtgenooten,  
 Wat op aarde zij uw lot;  
 Rijk en arm, en klein en grooten,  
 Even is dat lot beslooten;  
 Bij uw Vader en uw God!

*Brickaren,*  
 30 Janij 1841.

J. W. NOVLISE.

SCHOOL.

# SCHOOL-NIEUWS.

## G R O N I N G E N.

WINSCHOTEN, den 24 Junij. Heden had alhier, ten overstaan van H. H. Curatoren, het gewone jaarlijksche Examen plaats aan ons Instituut voor oude en moderne talen.

Terwijl eerst de lagere en vervolgens de meer gevorderde klassen, werden ondervraagd, werkten de leerlingen, wanneer zij niet door het Examen werden bezig gehouden, vraagstukken uit, gaande voor de Mathesis tot de berekening van de zijden der ingeschreven veelhoeken, en voor de Algebra tot de quadratuursequatien.

In het algemeen waren H. H. Curatoren en verdere toebehoorders, over de vorderingen der leerlingen, ten hoogste voldaan.

Des avonds had de Promotie en Prijsuitdeeling plaats. Nadat de Instituteur, Dr. M. J. BOONDEWIER, zijne profusio had gehouden, sprekende over de hoogere rigting, die het schoolleven kan en moet nemen, door de vorming van den wil van den jongen mensch, ontvingen de naastvolgende leerlingen de door hen behaalde prijzen: Oude talen: eerste orde, derde klasse: T. HODDERMAN, van *Winschoten*, pr.; J. VERHOVEN, van *Hoogezand*, acc.; tweede orde, derde klasse: S. WITTEVEN, van *Metslawier*, pr.; derde orde, derde klasse: H. A. ENGELKENS, van *Winschoten*, pr. Nieuwe talen: eerste orde, tweede klasse: T. HODDERMAN, pr.; tweede orde, tweede klasse: A. K. HIPPERUS, van *Winschotersyl*, pr.; derde klasse: E. PASTERMAN, van *Winschoten*, pr.; derde orde, tweede klasse: K. KONING, van *Wedde*, pr.; derde klasse:

R.



F. K. NIPPÉRUS, van *Winschoterzjél*, pr.; klasse der eerstbeginnende: J. H. NEDER, van *Winschoten*, pr.; terwijl J. A. SCHÖNFELD, van *Winschoten*, eerst sedert Nieuwjaar aan de school, een blijk van goedkeuring ontving, T. MODDERMAN deed, ook namens zijne medeleerlingen, de gratiarum actio.

Bevorderd werden: Oude talen, eerste orde van de derde klasse, tot de tweede: T. MODDERMAN, J. VERHOVEN, J. HOMAN, van *Assen*, E. KONING en J. H. SCHÖNFELD, van *Winschoten*, tweede orde van de derde klasse, tot de eerste: S. WITTEVERN en H. D. HILLINGA, van *Winschoten*; en van die derde klasse, tot de tweede: J. H. DE WIT, van *Buitenpost*; J. NEDER en P. A. D. UGHS, beide van *Winschoten*; tot dezelfde klasse, uit de derde orde derde klasse: H. A. EGGELKENS; derde orde van de derde klasse, tot de eerste: H. WICKERS, van de *Leek*, en B. H. HUMA, van *Leenswârdens*; en tot de tweede: C. D. VIËTOR, van *Winschoten*, en H. MILZE, van *Westerlee*. Nieuwe talen: eerste orde, van de tweede klasse, tot de eerste: T. MODDERMAN en J. HOMAN; tot die zelfde klasse, uit de eerste klasse, tweede orde: J. VERHOVEN; tweede orde, van de eerste klasse, tot de derde klasse eerste orde: H. D. HILLINGA; tot die zelfde klasse, uit de tweede klasse tweede orde: A. K. NIPPÉRUS; van de tweede klasse tot de eerste: S. WITTEVERN, W. I. VINKE, van *Winschoten*, en E. K. BRANDS, van *Winschoten*. Tot die zelfde eerste klasse der tweede orde: K. P. STREEMAN, uit de derde klasse, en E. KONING, uit de tweede klasse, derde orde. Van de derde klasse, tot de tweede: J. H. DE WIT, J. NEDER en B. H. HUMA; tot die zelfde tweede klasse, uit de derde orde, tweede klasse: J. H. SCHÖNFELD, H. A. EGGELKENS en P. A. D. UGHS,  
1842. JULIJ 1841. F der-

derde orde: van de derde klasse, tot de eerste: F. K. NIPPÉRUS, J. A. LUCHTENBURG, van *Winschoten*; J. P. TER HASEBORG, van *Scheemda*, H. WICHERS en C. D. VIËTOR. Van de klasse der eerst-beginnende, tot de tweede klasse derde orde: W. H. VINKE, van *Winschoten*, L. FEIS, van *Winschoten*, J. A. SCHÖNFEID en E. M. E. HESSE, van *Scheemda*. Gedurende den Cursus, had men, zonder de vrĳe ontwikkeling des leerlinge te belemmeren, niemand gepromoveerd.

Met de gewone toespraken eindigde deze schoolplegtigheid, welke getoond had, dat de school niet vreemd is, van de hoogere rigting door den Instituteur vermeld; dat zij niet vruchteloos traecht het eigenlijke, inwendige leven van den leerling aan te vuren.

De avond werd verder in eene gulle vrolijkheid doorgebracht, welke nog werd verhoogd door het muzijkgezelschap tot dezer plaats, dat zich welwillend herhaalde malen deed hooren.

#### K A M P E N.

Den 18den Junij 1841. Op het gisteren gehouden onderzoek naar de vorderingen der leerlingen van het Gymnasium, volgde heden, in de vroeger Walsche Kerk, de jaarlijksche Promotie en Prijsuitdeeling.

De Rector maakte eerst eene inleiding tot tweeder te behandelen onderwerpen, sprekende: *de mytho Labdacidarum*. Vervolgens werden vier verdienstelijke jongelingen met prijzen voor de Ondertalen beloond en naar de Academische lessen bevorderd. De eerste, J. A. RURS, die met den tweeden gelijk staande, door loting vóór dezen het spreekgestoelte beklom, ontving nog daarenboven den prijs der Geschiedenis en getuigzchriften voor de Wis- en Aardrijkskunde, en sprak: *de persona Cre-*

*Crescens in Sophoclis Antigone.* De tweede, J. Z. BOS, verkreeg ook den prijs der Aardrijkskunde en een getuigschrift voor de Geschiedenis, en nam van de scholen afscheid, door te spreken: *de anno a. b. n. 183, trium virorum fortissimorum clade nobili.* De derde, C. A. J. PELS, behalve genoemden prijs, getuigschriften voor de Wiskunde en Mythologie ontvangende, had tot onderwerp: *de persona Antigones in Sophoclis Antigone.* De vierde, E. HEUKENDORFF, die verhinderd werd tegenwoordig te zijn, tegen W. G. TOP, om den prijs der Wiskunde gedongen hebbende, moest door het lot zich met de onderscheiding van een getuigschrift te vrede stellen.

Van de tweede naar de eerste klasse, werd met een' prijs voor de Talen en Wiskunde bevorderd: W. G. TOP. In de vierde klasse viel de prijs der Talen en een getuigschrift der Mythologie ten deel aan S. J. KRYZER. Met dezen werden tot de derde klasse toegelaten: J. A. KOOIJMAN, H. J. RAMBOHRT en J. H. F. ALFERINK, allen met getuigschriften voor de Talen, de eerste behalve dit, ook voor de Mythologie. In de vijfde klasse, eerste afdeeling, werd J. J. H. GLASER bekroond met een' prijs voor de Talen en Mythologie, en getuigschriften voor de Geschiedenis en Aardrijkskunde, en ging tot de vierde klasse over. In dezelfde klasse, tweede afdeeling, werd een getuigschrift voor de Latijnsche taal toegewezen aan G. H. A. W. GEHRING.

Na de overgave van de belooningen door de Edel Achtbare Heeren Curatoren en gepaste dankbetuiging der jongelingen, eindigde de Rector deze plegtigheid, door welke de aandacht en het muzikaal gevoel van vele hoorders en hoorderessen waren bezig gehouden.

## L E I D E N.

Den 2 Julij 1841. Heden werd alhier de jaarlijksche Promotie en Prijsuitdeeling aan de leerlingen des Stedelijken Gymnasiums, in de Stadsgehoorzaal, volgens het daarvan uitgegeven Programma, gehouden.

Na eene korte voorafpraak van den Rector, over het gepaste eener Prijsuitdeeling, mits men dezelve uit het regte oogpunt beschouwt, werden, uit de eerste school, eervol tot de Akademische lessen bevorderd, de drie verdienstelijke leerlingen: L. H. POPPE, P. J. UYLENBROEK (beide *summa cum laude*) en C. A. BOONACKER, (*magna cum laude*) aan ieder van welke in elk der vier vakken, der Oude en der Moderne talen, der Geschiedenis en der Wiskunde, een prijs werd uitgereikt; waarna deze van het Gymnasiaal onderwijs hun afscheid namen, met het houden eener declamatie, — de eerste: *de Themistocle et Aristide inter se comparatis*; de tweede: *de C. J. Caesaris meritis in scribendis Commentariis de Bello Gallico et Civili*; de derde: *de T. Pomponii Attici Epicurismo* — en vervolgens door den Rector, met betrekking tot hunne Promotie en toekomstige Academischen loopbaan, welmeenend werden toesproken.

Daarop werden uit de tweede school naar de eerste bevorderd: P. H. BEEKHOUT, J. H. VERVOORT en J. W. FELIX, de eerste met drie prijzen, in het vak der Oude Talen, der Geschiedenis en der Wiskunde, en eene eervolle vermelding in het vak der Moderne Talen, de tweede met een prijs in het vak der Oude Talen, en een in dat der Wiskunde, alsmede eene eervolle vermelding in het vak der Moderne Talen, de derde met een prijs, in elk der vier bovengenoemde vakken.

Uit

Uit de derde, werden naar de tweede school bevorderd: R. L. VAN ENDE, met een prijs in elk der vier genoemde vakken; P. L. LANDT, met drie prijzen, in het vak der Oude Talen, der Geschiedenis en der Wiskunde, en eene eervolle vermelding in dat der Moderne Talen; J. W. G. VAN COESTER, met drie prijzen, in het vak der Oude Talen, der Geschiedenis en der Wiskunde, en eene eervolle vermelding in dat der Moderne Talen; A. A. SCHERFF, met twee prijzen, in het vak der Moderne Talen en der Wiskunde, en W. J. A. BAKK; terwijl in dezelfde school, zonder bevordering, waren toegewezen: aan G. UYLENBROEK twee prijzen, in het vak der Moderne Talen en der Wiskunde, en eene eervolle vermelding in de beide overige, en aan H. J. DEELMAN een prijs in het vak der Moderne Talen en eene eervolle vermelding in die der Oude Talen en der Geschiedenis.

Eindelijk werden uit de vierde naar de derde school bevorderd: L. A. J. BURGERSDIJK, P. VAN REUSELEN, H. A. BEER, P. P. P. KIST, A. BROERS, J. G. DE GROOT SCHIMMEL, G. P. J. VAN NOERKENKEN en N. F. TAVERNE, de beide eerste met een prijs in elk der vier genoemde vakken, de derde met twee prijzen, in het vak der Geschiedenis en in dat der Wiskunde, en eene eervolle vermelding in de beide overige vakken; de vierde, desgelijks met twee prijzen, in het vak der Oude en dat der Moderne Talen, en eene eervolle vermelding in de beide overige vakken; terwijl in dezelfde school eene eervolle vermelding werd gemaakt van G. P. J. VAN NOERKENKEN, A. W. VAN DER HOOP en S. A. ANDERSON, de eerste in het vak der Oude-, der Moderne talen, en dat der Geschiedenis, de beide laatste in het vak der Wiskunde.

Nadat de leerlingen, naar oud gebruik, voor de

ontvangene prijzen, in het Latijn hunnen dank hadden betuigd, werd de plegtigheid, die door de muziek van een welbezet orkest was geopend en afgewisseld, op dezelfde wijze besloten.

Aan het derde Verslag en Programma van het Onderwijs aan het stedelijk Gymnasium, is toegevoegd eene Verhandeling van den Rector, onder den titel van: *Opmerkingen over het Logisch beginsel in het Geslachts-attribuant, in 't bijzonder van het Latijnsche Verbum Infinitum*; terwijl uit het Verslag zelf blijkt, dat, op die wijze, voortaan, aan het jaarlijks te geven Programma, eene of andere kleine Letterkundige Verhandeling door een' der Docenten geschreven, zal worden toegevoegd.

---

## KERK-NIEUWS.

---

### HERVORMDE KERK.

---

#### G E L D E R L A N D.

##### A R N H E M.

WAGENINGEN, 16 Mei. Nadat onze Leeraar, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer J. P. VAN HAREN-OARSPEL, ons den 9 dezer, zijne beroeping naar *Maaslandsluis*, had bekend gemaakt, berigtte zijn Wel Eerw. ons heden, zijn besluit, om zijn Heilig dienstwerk onder ons voort te zetten.

De

LOENEN OF DE VELUWE. Zie April 1840.

## N I J M E G E N.

Het Klassikaal Bestuur van *Nijmegen*, heeft in dezelfde Vergadering geëxamineerd, en met eenparigheid van stemmen, toegelaten tot den post van Katochisermeeester en Krankbezoeker, *Petrus Suiss*, van *Nijchen*.

**SLIJK EWIJK**, 6 Junij 1841. Onze Herder en Leeraar, *Ds. C. P. L. Rutgers*, maakte ons, op den godendag van 's Heeren Hemelvaart, bekend, dat zijn Eerw. eene beroeping had ontvangen naar de Herv. Gemeente van *Ootmarsum*. Heden vernamen wij, dat zijn Eerw., na rijp beraad, voor deze beroeping bedankt had, maar tevens, dat zijn Eerw. op nieuw eene beroeping ontvangen had, naar de Herv. Gemeente van *Groningen*, en dezelve in ernstige overweging zou nemen.

**SLIJK EWIJK**, 13 Junij 1841. Maakte onze Herder en Leeraar, *Ds. C. P. L. Rutgers*, ons op den 6den LL, bekend, dat zijn Eerw. voor de beroeping naar *Ootmarsum*, bedankt, maar die naar *Groningen* ontvangen had, heden berigtte ons zijn Eerw., dat hij zich had verplicht gevonden, om, in afwachting der vereischte approbatiën, de beroeping naar de Herv. Gemeente van *Groningen*, aan te nemen. Dus staat

**SLIJK EWIJK** vakant te worden.

**PUFELIJK en LEEUWEN**, e. a., 1 Julij 1841. De Kerkeraad dezer Gemeente heeft eenige Kandidaten gekozen, die tot waarneming eener predikbeurt op het beroep zullen worden uitgenoodigd, en hooptte vervolgens uit dezen zijne keuze te doen, tot vervulling der bestaande vakature.

## Z U T P H E N.

**RUURLO**, 13 Junij 1841. Heden werd onze,

F 4

van

van *Noordwijkerhout*, tot ons gekomen Leeraar, **Ds. W. H. HAVERKORN VAN RIJSEWIJK**, Th. Dr., in de Heilige bediening onder ons ingezegend, door den Consulnt, **Ds. H. KAMPHEUVE GREVING**, Pred. te *Vorden*, met *Phil. II:29. Ontvangt hem in den Heere met alle blijdschap, en houdt de zoodanigen in waarde.* Waarop de Bevestigde des namiddags zijn werk aanvaardde, met *2 Tim. I:7. God heeft ons niet gegeven eenen geest der vreesachtigheid, maar der kracht en der liefde, en der gematigdheid.*

**ZUTPHEN.** De Wel Eerw. Heer **W. H. HAVERKORN VAN RIJSEWIJK**, Th. Dr., bevestigd te *Ruurlo*, is tot Lid der Klassis van *Zutphen*, aangenomen.

**ZEVENAAR** vakant. Zie Junij 1841.

**LICHTENVOORDE** vakant. Zie Junij 1841.

## T I E L.

**BEUSICHEM**, 11 Julij 1841. Nadat onze Emeritus verklaarde Leeraar, **Ds. RAPPAARD**, voor 14 dagen zijne Afscheidsrede voor deze Gemeente gehouden had, ten tekst daartoe hebbende uitgekozen, *1. Petr. I:13b. Wordt ook gij zelve heilig in — wandel*, en van zijne betrekking op Gemeente, Kerkeraad en Klassis, behoorlijk was losgemaakt; werd heden onze nieuwe Leeraar, **Ds. J. C. SEFF**, van *ter Heide* herwaards gekomen; bevestigd, door zijnen Vriend, **Ds. G. VAN SCHELLE**, Pred. te *Loosduinen*, bij vriendelijken afstand dierverrigting, door **Ds. VAN DER VEUR**, onzen Consulnt, en deed **Ds. SEFF**, des namiddags zijne intrede. De Bevestiger predikte over *1 Cor. XVI:10b. Hij werkt — gelijk als ik.* De Bevestigde over *1 Cor. I:23a. Wij prediken, — gekruisigden.*

BOM.



EST staat vakant te worden. Zie Junij 1841.

## Z U I D - H O L L A N D.

### 's GRAVENHAGE.

**TER HEIDE.** Uit eene nominatie door den Minister van Staat, belast met de Generale Directie voor de Zaken der Hervormde Kerk, namens den Kerkeraad van *ter Heide*, den Koning aangeboden, en waarop geplaatst waren de Heeren Kandidaten:

P. H. ZIJNEN, P.J.Z., J. RIJSDIJK TAKENS LAMBRICHTS, P. E. VAN BUUREN, en J. H. CHRISTOFFELS.

Is de Heer P. H. ZIJNEN, P.J.Z., benoemd tot Prof. te *ter Heide*, om aldaar naar Kerkorde te worden beroepen.

**TER HEIDE**, 20 Junij. Na ontvangen dispensatie, is heden de Kerkeraad vergaderd, tot het maken van een acht- en viertal Proponenten, uit de navolgende H. H.:

G. J. C. HARNSEN, D. VAN DEN BERG, J. RIJSDIJK TAKENS LAMBRICHTS, J. H. CHRISTOFFELS, A. DE MOIJ, T. VAN DER VLIET, P. H. ZIJNEN, P.J.Z., P. E. HAN, A. PITLO, A. G. VAN MOECK, PH. BOGERS VAN BUUREN, G. F. WIJNHALEN.

Achtal:

P. H. ZIJNEN, P.J.Z., J. RIJSDIJK TAKENS LAMBRICHTS, PH. BOGERS VAN BUUREN, J. H. CHRISTOFFELS, D. VAN DEN BERG, G. F. WIJNHALEN, A. DE MOIJ, A. G. VAN MOECK.

F 5

Vier-

**Viartal:**

P. N. ZIJNEN, P.J.Z., J. RIJSDIJK TAKERS LAMBRECHTS, PH. ROGERS VAN BUUREN, J. H. CHRISTOFFELS.

Welk viartal naar het Klassikaal Bestuur van 's Hage is opgezonden, met verzoek, om het Z. M. den Koning aan te bieden, 'ten einde Hoogstdezelve bepale, wie der genoemde Heeren Kandidaten alhier naar Kerkenorde beroepen worde.

**TEN HEIDE.** In de Kerkeraadsvergadering van 25 Junij, is Ds. J. C. SKFF, beroepen Pred. te *Beusichem*, van zijne betrekking op deze Gemeente en van zijn lidmaatschap der Klassis van 's *Gravenhage* losgemaakt, door den Wel Eerw. zeer Gel. Heer J. H. SOLI, Lid van het Klassikaal Bestuur en Pred. te 's *Gravesande*, in tegenwoordigheid van Ds. D. MIDDELKOOP, Consulnt dezer Gemeente, Pred. van *Monster*. Hartelijke aanspraken getuigden, hoe Ds. SKFF, als Lid der Klassis en van den Ring van *Voorborg* geacht was, daar hij voorzeker, schoon afwezig, door de broederen, die hem van nabij kenden, met liefde zal gedacht worden.

Op Zondag 27 Junij, nam Ds. SKFF op eene aandoenelijke wijze afscheid van onze Gemeente, predikende over 1 *Thess.* IV:1. Wij bidden de beste zegeningen toe aan hem, die meer dan tien jaren ons leerde, vermaande, bestuurdé; aan hem, die door zijnen onvermoeiden ijver tot opbouw der Gemeente des Heeren, zich hier eene blijvende erkentelijkheid verworven heeft.

'r WOOD. Zie Mei 1841.

**R O T T E R D A M.**

**MAASSLUIS**, den 28 Junij, 1841. Op nieuw zag onze Gemeente zich in haren wensch teleurgesteld, daar wij de tijding ontvingen, dat ook de

on-

onlangs door ons beroepen Leeraar, de Wel Eerw. heer Gel. Heer H. BRON, Pred. te *Gouderak*, na zij beraad, zich verplicht gevonden had, voor de op zijn Eerw. uitgebragte beroeping vriendelijk te bedanken. De breede Kerkeraad zag zich derhalve wederom genoodzaakt, vernieuwde pogingen aan te wenden, ter vervulling der nog altijd openstaande Leeraarsplaats. Dien ten gevolge werden, op toden, de navolgende nominatiën uitgebragt:

**Twakfel:**

DD. L. RUITERSCHILD, te *Lopik*. P. VAN ROOZE, te *Kethel*, H. CLAASSEN, te *Heicop* en *Boecop*. H. J. W. WUNDER, te *Thamen aan den Amstel*. A. C. LORENTZ, te *Oudewater*. A. DE RONDE BREISSER, te *Oudelande*. J. P. OTT, te *Groot-Ammers*, A. VAN WITSCHUUR, te *Boskoop*. C. L. B. JONQUIERE, te *Hoogmade*. D. MIDDELKOOP, te *Monster*. J. HOOLKAAS, te *Middelkarnis*. J. J. SLUITER, te *Voorschoten* en *Veur*. De vier laatsten met het lot tegen H. A. MATTHEZ, te *Falkenburg*.

**Zestel:**

L. RUITERSCHILD, P. VAN ROOZE, H. J. W. WUNDER, A. DE RONDE BREISSER, H. CLAASSEN, A. C. LORENTZ.

**Drietal:**

L. RUITERSCHILD, P. VAN ROOZE, H. CLAASSEN.

## L E I D E N.

**TWAMMERDAM**, 6 Junij 1841. Heden mogt onr Leeraar, L. M. LEBRY, gedachtenis viere van zijne 25 jarige Evangeliedienst, den 9den dezor vervuld, in drie onderscheidene Gemeenten, namelijk: eerst te *Arck*, toen te *Ottoland* en *Nederblokland*, en sedert de laatste jaren alhier. — Hij had tot tekst, *Ps. LXXI: 17. O God! Gij hebt mij geleerd van mijne jeugd af aan, en tot*  
nog

nog toe verkondig ik uwe wonderen. De Wel Eerw. Heer H. J. CALKON, Pred. te *Sloterdyk*, één der oudste vrienden van onzen Leeraar, en met andere Ambtsbroeders bij deze plegtigheid tegenwoordig, hield, aan het einde der Godsdiens- oefening, eene korte, maar gepaste en treffende toespraak, welke eenen aangenaamen indruk verwekte. De Gemeente heeft zich met haren Leeraar verblijd, over het voorrecht hem geschonken, en van hare achting en deelneming niet slechts door woorden, maar ook door daden, de sprekendste bewijzen gegeven.

God, bidden wij, spare zijn Eerw. nog vele jaren bij de gezondheid en het leven, en make zijnen Evangelisaarheid steeds dienstbaar aan ons wezenlijk heil!

**BENTHUIZEN**, 14 Junij. Na verkregene vergunning van Burgemeesteren en Wethouders der stad *Rotterdam*, als Ambachtsheeren van *Benthuizen*, is de Kerkeraad der Hervormde Gemeente van *Benthuizen* overgegaan, tot het formeren van het volgende twaalfstal Kandidaten, bij onderscheidene Kerkbesturen:

DE BIJDENDIJK, N. A. KUIPERI, J. NIEMMEIJER, T. BUSSING DE VRIES, J. J. BOELE, T. VAN DER VLIET, U. J. W. ROLDANUS, J. W. H. HAVERKAMP BEGMANN, R. SOETBROOD PICCARD, Th. Dr., P. L. DE GAAI FORTMAN, A. W. KAMP, J. C. DIEL.

Waaruit op den 5 Julij geformeerd is het volgende zes- en drietal:

BIJDENDIJK, KUIPERI, BUSSING DE VRIES, BOELE, HAVERKAMP BEGMANN, DE GAAI FORTMAN, met het lot tegen DIEL.

Op het drietal werden gebragt:

BUSSING DE VRIES, KUIPERI, BOELE, met het lot tegen HAVERKAMP BEGMANN.

NOORD-

**NOORDWIJKERHOUT**, 24 Junij 1841. De Kerkeraad alhier heeft heden, in deszelfs wettige Vergadering, onder voorzitting van den Consulont, uit het te voren gemaakte viertal, met het lot tegen den Wel Eerw. Heer Kandidaat LINSK, beroepen den Wel Eerw. Heer v. J. W. ROLDANUS, Kandidaat tot de H. Dienst, bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Zuid-Holland*.

**NOORDWIJK** of **ZEE**. De Kerkeraad heeft het verblijdend bericht mede te deelen, dat aan het Armbestuur van deszelfs Gemeente is gelegateerd, de som van vijfshonderd Gulden, door wijlen den Wel Ed. Heer P. COERMAN, sedert de laatste jaren zijns levens rustend Geneesheer te *Noordwijk Binnen*, die nog bovendien, bij eene vroegere gelegenheid, aan deze Gemeente een zilveren Doopbekken ten geschenke gaf.

Zijne werkdadige belangstelling in het lot van Armen en Kerk, vindt op vele plaatsen rijke navolging!

#### D O R D R E C H T.

**DORDRECHT**, den 30 Junij. De Wel Eerw. Heeren Predl., Leden der Klassis van *Dordrecht*, hebben onder den maaltijd, waaraan zij, na het houden der algemeene Vergadering, zich vereenigd hadden, bij mondelinge van den Wel Eerw. Heer J. MOTTEBELT, rustend Pred. te *Mijnsheerenland*, een medelid J. G. VELTMAN, met zijne vijf en twintig jarige vervulde betrekking, als Scriba van het Klassikaal Bestuur, niet alleen hartelijk geluk gewenscht, maar ook vereerd met een aangenaam en belangrijk geschenk. Voor welk verrassend blijf van deelneming en toegenegenheid, de Scriba met een gevoelig hart zijnen opregten dank betuigde; dien dank bij deze openlijk herhalende, ook aan de Wel Eerw. Heeren Broederen, die,

ver-

verhinderd de algemeene Vergadering bij te wonen, aan den klassikalen maaltijd niet tegenwoordig zijn geweest. Bij deze gelegenheid reciteerden de Wel Eerw. Heeren: A. P. VAN GRONINGEN, Pred. te *Ridderkerk*, en J. J. NEUMAN, Pred. te *Sliedrecht*, elk eenige toepasselijke dichtregelen, waardoor het onderling genoegen niet weinig verhoogd werd.

**DORDRECHT.** Zie Mei 1841.

**STRIJEN.** Zie Mei 1841.

### G O U D A.

**GOUDERAK**, 27 Junij. Heden morgen werd deze Gemeente zeer verblijd, door het berigt van haren Leeraar, H. RAON, dat hij had kunnen besluiten, om voor de beroeping naar *Maassluis*, hem voor ruim drie weken toegekomen, te bedanken, terwijl hij zich bij vernieuwing aan haar verbond.

**LANGERAK**, BEZUIDEN DE LEK, vakant. Zie April 1841.

**KEDICHEM.** Zie Mei 1841.

**LEKSMOND** staat vakant te worden. Zie Mei 1841.

**MOORDRECHT** vakant. Zie Junij 1841.

**NIEUWPOORT** staat vakant te worden. Zie Junij 1841.

### B R I E L L E.

**OOSTVOORNE.** Zie Junij 1841.

## N O O R D - H O L L A N D.

### A M S T E R D A M.

**AMSTERDAM**, den 11 Julij 1841. Heden heeft onze waardige Leeraar Z. BERGMANN, gedachte-

tenis gevierd van zijne vijf en twintig jarige Evangelie dienst in deze Gemeente. Ten grondslag van zijne rede gelegd hebbende, de woorden van *salmus* I Boek VII: 12c. *Tot hiertoe heeft ons de Heere geholpen*, vermeldde hij openlijk en dankbaar de hulp, die hij van God, de genegenheid, die hij van zijne Ambtgenooten, en de achting en liefde, die hij van de Gemeente genoten had, en verbond zich op nieuw, om, zoo lang hem dit gegund mocht worden, in zijne dienst nuttig werkzaam te zijn. Daartoe helpe en sterke hem de genade van God; en de gebeden, die door zijne Ambtgenooten en de Gemeente zijn opgezonden, vinden gunstrijke verhooring!

**AMSTERDAM**, (Eng. Herv. Gem.), den 11 Julij 1841. Heden werd onze beroepen tweede Leeraar, **Dr. A. NURDOCH**, in de dienst dezer Gemeente bevestigd, door zijnen Ambtgenoot **J. INGRAM**, met *Hebr. XIII: 17*, terwijl de Bevestigde des avonds zijne intrede hield over *Coloss. II: 6*.

Door het Klassikaal Bestuur is, aan den Bevestigde, Acte van Lidmaatschap der Klassis toegezonden.

**WEESP**. De bevestiging en intrede van **Dr. J. VAN WIJK**, zal D. v., op den 1sten Augustus plaats hebben.

**AMSTERDAM**. Zie Junij 1841.

**ANKEVEEN** staat vakant te worden. Zie Junij 1841.

### H A A R L E M.

**KOOG AAN DE ZAAK**, 13 Junij. Heden werd door voorn. Leeraar **W. WINDGETTER**, in de voormiddags Godsdienstoefening, aan de Gemeente kennis gegeven, dat één harer vorige Leeraren, de Wel Eerw. Heer **TIJMEN SLOT**, in den hoogen ouderdom van 76 jaren, te *Emden*, waar zijn Eerw. gedurende de laatste 25 jaren, de

pro-

predikdienst had vervuld, op den 31 Mei, l.l., was overleden. Zijn Eerw. was alhier in den jare 1794, van *Oude Niedorp* beroepen, en na ruim 13 jaren onder ons het Evangelie verkondigd te hebben, in 1807, naar de Gemeente van *Meppel* vertrokken. Nog verscheidene Leden onzer Gemeente herinnerden zich den waardigen man, en honden zijnen naam in zegenend aandenken.

### A L K M A A R.

**HELDER, (N. DIEP of WILLEMSOORD** er onder begrepen), 31 Mei 1841. Heden greep in ons midden eene belangrijke plegtigheid plaats, daar onze jongste Leeraar, **Ds. L. v. LEBBORN, Az.**, aan wien het herderlijk werk in de wijk Nieuwe Kerk, te *Willemsoord*, toevertrouwd is, uit die wijk, 106 Leden in de Gemeente, na afgelegde belijdenis, bevestigde. Zijn Eerw. had bij die gelegenheid tot tekst. *Ephes. III: 14—19*. Meer dan alle woorden, bewijst deze daadzaak, hoe zeer in deze Gemeente, aan eene wezenlijke behoefte voldaan is, niet alleen daardoor, dat in dezelve eene tweede kerk gesticht is, maar vooral ook, dat zij eenen tweeden Leeraar heeft mogen bekomen.

**DRIERUIZEN en ZUIDSCHERMER**, den 12 Junij 1841. Ter vervulling der vakature, ontstaan door het Emeritaat van onzen Leeraar, den Wel Eerw. Heer **J. POTHOFF**, heeft de Kerkeraad, na verkregene handopening, onder voorzitting van den Consulnt, **Ds. G. J. BRINKMAN**, Pred. te *Oost- en Westgrafdijk*, het volgend drielst gemaakt:

**Ds. A. B. SCHREUDER**, Pred. te *Callantsoog*. **P. H. HAM**, Kandidaat tot de H. dienst, en **B. A. VAN KETEL**, Pred. te *Valkeog* en *St. Maarten*.

Waar-



Waaruit tot Herder en Leeraar verkozen is, de Wel Eerw. Heer A. B. SCHREUDER, Pred. te *Callantsog*.

De beroeping is door zijn Eerw. aangenomen.

**ELDERLAND**, 13 Junij 1841. Heden hadden wij het genoegen, onzen, door Z. M. benoemden, en vervolgens kerkelijk beroepenen Leeraar, den Wel Eerw. Heer P. HANSEBROECK, Kandidaat tot de H. dienst, bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Zuid-Holland*, in zijn H. dienstwerk onder ons bevestigd te zien, door den Consulont dezer Gemeente, Dr. A. RECHMANN, Pred. te *Waal en Koog op Texel*. De Bevestiger had tot tekst zijner Leerrede, 1 Tim. III: 16. De oplegging der handen geschiedde door de Wel Eerw. H. H. C. VRIENDENBERG en C. C. C. OFFERHAUS, Predd. aan den *Burg en den Hoorn*, op *Texel*. Des namiddags aanvaardde de Bevestigde zijne bediening, met eene Leerrede over 2 Cor. VIII: 9.

Aan den Wel Eerw. Heer P. HANSEBROECK, is Akte van Lidmaatschap der Klassis uitgereikt.

**CALLANTSOG**, den 27 Junij 1841. Onze Leeraar A. B. SCHREUDER, voor twee weken eene beroeping naar de Gemeente van *Driehuizen en Zuidchermer* ontvangen hebbende, en dit beroep, heden, onder inwachting der vereischte goedkeuringen, door zijn Eerw. aangenomen zijnde, zoo dat deze Gemeente vakant te worden.

Der zich echter reeds een genoegzaam getal H. H. Kandidaten aangeboden, en de Kerkeraad daaromtrent, voorloopig, reeds eene bepaling gemaakt heft, zoo worden H. H. Kandidaten verzocht, geene aanvragen tot het verkrijgen eener predikbeurt meer te doen. Zij, die geen antwoord terug ontvangen, zullen het er voor moeten houden, dat aan hun verzoek niet voldaan konde worden.

2022. JULIJ 1841. G

DRIE-



JACOBUS DE SART, Kandidaat tot de H. dienst, bij het Provinciaal Kerkbestuur van Noord-Holland, die, in afwachting der vereischte goedkenningen, deze beroeping heeft aangenomen.

EDAM staat vakant te worden. Zie Junij 1841.

## Z E E L A N D.

## M I D D E L B U R G.

VLESSINGEN, den 13 Junij 1841. Heden maakten wij het bijzonder verblijdend genoeg, dat onze oudste Leeraar, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer P. J. SIJSEN, gedachtenis vierde van de vervulling der Evangeliebediening, gedurende vijf en twintig jaren in deze Gemeente, ter stoffe gekozen hebbende, 1 Tim. I: 12. De Heer, dit bidden wij verig, spare ons nog lang dien waardigen Leeraar, en bekroone zijnen arbeid voortdurend met den rijksten zegen.

## Z I E R I K Z E E.

OOSTERLAND vakant. Zie Oct. 1840.

ZIERIKZEE. Zie Junij 1841.

St. MAARTENSDIJK. Zie Junij 1841.

## G O E S.

WILHELMINADORP vakant. Zie Mei 1841.

## I J Z E N D I J K E.

IJZENDIJKE, den 4 Julij 1841. Heden nam onze zeer geliefde Leeraar, Ds. M. WAS, beroepen te St. Maartensdijk, van ons afscheid, predikende over 1 Joh. II: 28. *En nu kinderkenel blijft in Hem, opdat, wanneer Hij zal geopenbaard zijn, wij vrijmoedigheid hebben, en wij van Hem niet beschaamd gemaakt worden, in zijne toekomst.* Wordende zijn Eerw. na' het eindigen der afscheidsrede, namens den IJzendijkschen Ring,

**DRIEHUIZEN en ZUIDSCHERMER**, den 29 Janij 1841. Onze tegenwoordige Leeraar, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer J. POTHOFF, door Z. M. onzen Koning, den 7 April, l.l., wegens aanhoudende ligchaams ongesteldheden, goedgunstig emeritus verklaard zijnde, *salvo honore et stipendio*, werd heden van zijne betrekkingen op de Klassis en deze Gemeente, behoorlijk ontslagen, door Ds. J. J. SLOT, Pred. te *Schermerhorn*, daartoe geoommitteerd van het Klassikaal Bestuur van *Alkmaar*, in tegenwoordigheid van Ds. G. J. BIERMAN, Pred. te *Oost en Westgrafdijk*, en Consulens dezer Gemeente.

## E D A M.

**LANDSMEER**, 27 Junij 1841. Nadat onze Leeraar, Ds. J. CLAUS, bij gunstig besluit van Z. M. den Koning, tegen 1 Julij, emeritus was verklaard, heeft zijn Eerw. heden een hartelijk afscheid van ons genomen, predikende over 1 *Thess.* IV: 1. *Voorts dan Broeders! wij bidden en vermanen u in den Heere Jesus, gelijk gij van ons ontvangen hebt, hoe gij moet wandelen en God behagen, dat gij daarin meer overvloedig wordt.*

**LANDSMEER**, den 6 Julij 1841. Na verkregene handopening, heeft de Kerkeraad dezer Gemeente, ter vervulling der vakature, ontstaan door het emeritaat van den Wel Eerw. Heer J. CLAUS, onder voorzitting van Ds. H. ANINK, Pred. te *Buiksloot*, geformeerd het volgende rasal van Kandidaten tot de H. dienst, alphabetisch gesteld:

J. W. H. BEGMANN, J. R. TAKENS LANDBRECHTS, W. H. LINSE, W. F. MENDEL, Th. Dr., W. POLKEN, J. J. DU SART.

Op het drielal werden gebragt:

BEGMANN, TAKENS LANDBRECHTS, DU SART.

Waaruit beroepen is, de Wel Eerw. Heer JAN

JA-

**JAQUES DE SART**, Kandidaat tot de H. dienst, bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Noord-Holland*, die, in afwachting der vereischte goedkenningen, deze beroeping heeft aangenomen.

**EDAM** daat vakant te worden. Zie Junij 1841.

## Z E E L A N D.

### M I D D E L B U R G.

**VLISSINGEN**, den 13 Junij 1841. Heden maakten wij het bijzonder verblijdend genoegen, dat onze oudste Leeraar, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer **P. J. ZIJNEN**, gedachtenis vierde van de vervulling der Evangeliebediening, gedurende vijf en twintig jaren in deze Gemeente, ter stoffe gekozen hebbende, *1 Tim. I:12*. De Heer, dit bidden wij varig, spare ons nog lang dien waardigen Leeraar, en bekreone zijnen arbeid voortdurend met den rijksten zegen.

### Z I E R I K Z E E.

**GOOSTERLAND** vakant. Zie Oct. 1840.

**ZIERIKZEE**. Zie Junij 1841.

**St. MAARTENSDIJK**. Zie Junij 1841.

### G O E S.

**WILHELMINADORP** vakant. Zie Mei 1841.

### I J Z E N D I J K E.

**IJZENDIJKE**, den 4 Julij 1841. Heden nam ons een zeer geliefde Leeraar, **Ds. N. WAS**, be-roepen te *St. Maartensdijk*, van ons afscheid, predikende over *1 Joh. II:28*. *En nu kinderkenst/ blijft in Hem, opdat, wanneer Hij zal geopenbaard zijn, wij vrijmoedigheid hebben, en wij van Hem niet beschaamd gemaakt worden, in zijne loekunst.* Wordende zijn Eerw. na' het eindigen der afscheidarede, namens den IJzendijkschen Ring,

G 2

bij

bij monde van deszelfs Praetor, *Ds. A. HOUTKAMP*, Pred. te *Nieuwulst*, een hartelijk en heilwenschend vaarwel toegesproken. Daarna werd zijn Eerw. door den Gecommitteerde van het Klassikaal Bestuur, *Ds. A. HOUTKAMP*, voornoemd, en den Kerkeraad, in tegenwoordigheid van den Consulnt, van zijne betrekking op de Klassis en Gemeente van *IJzendijke*, eervol ontslagen. God behoede en zegene onzen vertrekkenden Leeraar en Vriend, en make de vrucht van zijn' Evangeliearbeid in deze Gemeente, blijvend en onvergankelijk.

## U T R E C H T.

### U T R E C H T.

*IJSSELSTEIN*, den 11 Julij. Onze jongste Leeraar, de Wel Eerw. Heer *M. JONISSEN*, gedacht heden plegtig en hartelijk aan zijne vervulde vijf en twintigjarige Evangeliedienst in deze Gemeente, naar aanleiding van *Ps. CIII: 1—4*.

Hartelijk vereenigden wij ons met zijn Eerw. in de dankzegging tot God, voor al de zegeningen aan hem, en ook door zijne dienst der Gemeente geschonken, en in het vurig gebed, dat zijn Eerw. bij voortduring ondersteund moge worden, om met zijnen Ambtgenoot de Gemeente te dienen en te stichten.

Door hartelijke en algemeene gelukwenschingen, en dadelijk bewijs van de erkenning der Gemeente is dan ook gebleken, welke eene achting zij voor zijnen persoon, en welk een belangstelling zij in zijne dienst gevoelde.

### A M E R S F O O R T.

*NIGTEVEGT* vakant. Zie Maart 1841.

WOU-

WOUDENBERG staat vakant te worden. Zie Mei 1841.

NIEUW LOOSDRECHT. Zie Junij 1841.

W I J K.

RHENEN, den 9 Mei. Onze oudste Leeraar, Ds. J. SMUL, gedacht heden op eene Godsdiens-tige wijze, aan zijne, op den 5 dezen, vervulde 25 jarige Evangeliedienst, naar aanleiding van 1 Tim. I:17. *Den Koning der eeuwen*, enz. Dankbaar hulde doende voor diens hulp en zegen, welke zijn Eerw., gedurende den tijd zijner be-diening had ondervonden en genoten.

Ofschoon deze Gemeente slechts de laatste 10 jaren de vruchten van zijn ijverig streven, om haar in geloof, hoop en liefde op te bouwen, plakken mocht, (hebbende zijn Eerw. vroeger in de Gemeente van Bergen, in Noord-Holland, Otterlo en Rhede gearbeid), zoo openbaarde zij nogtans hare hoogachting en belangstellende genegenheid, niet alleen door hem en den zijnen, den zegen des Allerhoogsten toe te bidden, maar ook door een kostbaar geschenk, als eene blijvende herinnering aan dezen voor zijn Eerw. zoo heugelijken dag. De Algoede zij hem verder met Zijne genade nabij, vervulle de gebeden en wenschen voor zijn heil en dat der zijnen ontboezemd, en schenke hem kracht, om nog lang nuttig werkzaam te zijn, tot uitbrei-ding van het rijk van JESUS CHRISTUS!

NEDERLANGBROEK, 19 Mei. Ds. M. ASTRO, voor de op zijn Eerw. uitgebragte beroeping naar hier, bedankt hebbende, heeft de Kerkeraad, he-den, uit een drietal, waarop stonden: DD. H. MOORRENS, H. A. LAAN, A. W. BUNING, Predd. te *Wijk bij Hensden, Ottoland, Oostermeer en Ees-trum*, beroepen. Ds. R. MOORRENS, die insgelijks voor de beroeping bedankt heeft.

G 3

ODIJK,

**ODIJK**, den 13den Junij 1841. Onze Leeraar, **DS. J. VAN DER VEN**, maakte ons, in de voormiddag Godsdienst van heden bekend, met het afsterven van eenen onzer vorige Leeraren, den Wel Eerw. zeer Gel. Heer **J. C. HUNNELMAN**, laatst Pred. te *Moordrecht*, die, van het jaar 1808 tot 1811, met alle getrouwheid het Evangelie onder ons heeft verkondigd; bij welke gelegenheid wij ten ernstigste werden opgewekt, om de lessen en vermaningen, ook die de Ontslapene eenmaal ons heeft medegedeeld, zóó ter harte te nemen, dat wij ons al meer en meer bereiden voor de onnauwkeurige komst des doods.

**NEDERLANGBROEK**. **DS. A. NOONANS** voor de op zijn Wel Eerw. uitgebragte beroeping bedankt hebbende, heeft de Kerkeraad, op den 18 Junij, uit een drietal, waarop stonden **DS. H. A. LAAN**, Pred. te *Ottoland*, **DS. A. W. BURING**, te *Oostermeer en Eestrum*, en **DS. P. W. VAN ROOSSEN**, te *Elkum*, beroepen **DS. P. W. VAN ROOSSEN**, die, na kort beraad, insgelijks bedankt heeft.

**AMERONGEN**, 4 Julij. Onze Leeraar, **DS. G. J. COOLHAAS**, door **Z. M. Emeritus** verklaard, *salvo honore et stipendio*, heeft, na vooraf van zijne betrekking op de Klassis en Gemeente toegemaakt te zijn, heden, ten aanhooren eener zeer talrijke schare, zijne afscheidsrede gehouden, naar *1 Joh. II:24, 25. Hetgeen gijlieden den van den beginne enz.*

God zij den waardigen en getrouwen Leeraar verder nabij, schenke hem, na zijnen ijverigen, bijna veertigjarigen arbeid, nog eene lange en genoegelijke rust, en neme hem daarna op in de eeuwige heerlijke rust!

**AMERONGEN**, 6 Julij. Ter vervulling der vakature, veroorzaakt door het Emeritaat van **em-**  
**sen**



zen Leeraar, G. J. COORNAAS, is, in tegenwoordigheid van den Consulcent dezer Gemeente, Ds. A. VAN DEN HANDEWOF, R.E., Pred. te *Eilat*, door den Kerkeraad uitgebragt dit twaalfstal van Kandidaten:

H. DE VRIES, A. A. VAN DE KASTELE, A. BROUWER, van *Velp*, A. C. STOCKI, J. A. VAN KRIEKEN, A. F. GELACH, P. A. BORGER, Th. Dr., H. KENSING, H. J. R. G. THUNSSING, D. J. VAN HARTEN, W. E. LUNE, H. P. SCHUURING.

Zetel:

BORGER, GELACH, BROUWER, STOCKI, KENSING, DE VRIES.

Bristel:

BORGER, GELACH, BROUWER.

Waaruit met eenparige stemmen beroepen is, de Wd Eerw. Heer P. A. BORGER, Th. Dr. en Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Zuid-Holland*, die deze beroeping, in afwachting der noodge approbatie, heeft aangenomen.

## FRIESLAND.

### LEEWARDEN.

GARIJP, SUAMEER EN EERNEWOUDE vacant. Zie Dec. 1839.

IDAARD vakant. Zie Aug. 1840.

ROTTEVALLE vakant. Zie Junij 1841.

### H A R L I N G E N.

WITMARSUM, den 27 Junij 1841. Onze Leeraar, Ds. J. CAMAIS, Lid van het Provinciaal Kerkbestuur van *Friesland*, bevond zich, wegens toenemende verswakking, niet meer in staat om alle de deelen zijner H. bediening naar behooren

G 4

waar

waar te nemen. Nadat zijn Eerw. derhalve op zijn verzoek, door Z. M. den Koning, *salvo honore et stipendio*, emeritus was verklaard, trad hij heden voor het laatst voor ons op. Eene ongemeen talrijke schare toonde, door hare opkomst tot die plegtigheid, hare deelneming, en hoorde met aandacht den geachten grijsaard zijne afscheids-leerrede uitspreken. Naar aanleiding van *Hand. XX: 32*, herinnerde hij ons vele belangrijke bijzonderheden, tot den loop zijner bediening onder ons betrekking hebbende, gaf ons zijne laatste raadgevingen en opwekkingen, en eindigde zegenwenschende en biddende zijne werkzaamheden. Gedurende 32 jaren werkte hij met lust en ijver aan onze volmaking en zaligheid door JESUS CHRISTUS. God spare den waardigen man nog lang bij het genot zijner ruste, verkwikke hem in den avond zijnes levens, door zijne zegenende nabijheid, en schenke hem eens het heerlijk lot, hetgeen aan de getrouwe dienstknechten des Heeren is toegezegd. De losmaking heeft plaats gehad, in tegenwoordigheid van den Consulnt, Ds. D. CANNegiETER, J. J. ZOON, Pred. te Arum, door den Gecommitteerde van het Klassikaal Bestuur, Ds. H. HELLEMA, Pred. te Achlum, c. a., en is bij die gelegenheid de zorg voor de herderlijke belangen der Gemeente, aan den Consulnt opgedragen. Reeds is de handopening verzoekt en bekomen, en hoopt men, in de maand Augustus, tot het beroepen van eenen nieuwen Leeraar over te gaan.

FRANEKER, den 1 Julij 1841. Het strekt ons tot een bijzonder genoegen, van hier te mogen berigten, dat door wijlen Mevrouw MARIA BRUZZEMA, voor weinige maanden overleden, aan het Diaconia Wershuis alhier, bij testamentaire dispositie, vrij van successie-kosten, is gelegateerd de som van

ƒ500.

1800, tot het aanvaarden van welke som het Diakonie-bestuur reeds, bij besluit van Z. M. onzen geëerbiedigden Koning, is geautoriseerd. — Dit blijk van recht Christelijken zin en liefde, met gevoel van erkentenis jegens de milde geefster vermeldende, is het tevens onze hartelijke wensch, dat dit voorbeeld navolging vinde, en door velen worde behartigd.

**LONGERHOU en SCHETTENS.** Zie Maart 1841.

**S N E E K.**

**SNEEK** staat vakant te worden. Zie Junij 1841.

**WOUDSEND.** Zie Junij 1841.

**D O K K U M.**

**ANJUM**, den 8 Julij 1841. Onder bestuur van DD. J. WITKOP en J. G. ZIMMERMAN, Pred. te Metslawier en Engwierum, als Consulente, is heden tot Pred. alhier, door de Floreanpligtigen benoemd, en daarop door den Kerkeraad beroepen, de Wel Eerw. Heer A. WERUMKUS BUNING, Pred. te Oostermeer en Eestrum, aan wien de beroepsbrief is toegezonden.

**MORRHA en LIOESSENS** vakant. Zie Oct. 1840.

**SURHUISTERVEEN** vakant. Zie Mei 1841.

**BALLUM en HOLLUM op AMELAND.** Zie Junij 1841.

**H E E R E N V E E N.**

**NIJEUW BRONGERGA OF DE KNIJPE**, den 25 Junij 1841. Ter vervulling der vakature, veroorzaakt door het vertrek van onzen Leeraar, Ds. J. REEMAN, naar Jorwerd, heeft de Kerkeraad, na verkregene handopening, in tegenwoordigheid van den Consulente, Ds. J. T. M. NUGGENIS, Pred. te Tjallebird, c. a., tot Herder en Leeraar alhier beroepen, den Wel Eerw. Heer A. W. KAMP,

G 5

Kan-

Kandidaat tot de H. dienst, bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Utrecht*.

Op de nominatiën waren in alphabetische orde geplaatst;

Op het twaalfstal:

DD. A. B. BOKMA DE BOER, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Utrecht*. H. BHAAX, Jr., Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Groningen*. A. W. BUNING, Pred. te *Oosterveer*, c. a. P. DE ORIENT DREUX, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Over-IJssel*. O. A. VAN BRUTEN, Pred. te *Lippenhuizen*, c. a. A. W. KAMP, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Utrecht*. H. TER LET, Pred. te *Nijehorne*, c. a. T. LOOTS, J. L., Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Noord-Holland*. H. OFFERHAUS, Pred. te *Makkinga*, c. a. H. FENNINK, Pred. te *Steggerden*, c. a. J. WASSEHAAR, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Noord-Brabant*. S. H. VAN IJSSEL, Pred. te *Hempens*, c. a.

Op het zestal:

DD. A. B. BOKMA DE BOER, A. W. BUNING, P. DE ORIENT DREUX, A. W. KAMP, J. WASSEHAAR, J. H. VAN IJSSEL.

Op het drietal:

DD. A. W. BUNING, P. DE ORIENT DREUX, A. W. KAMP.

NIEHASKE EN HASKERDIJKEN, den 1 Julij 1841. Onze Leeraar, Ds. R. DE KEMPER, aan wien het Emeritaat, om heden in te gaan, door Z. M. den Koning was verleend, hield op den laatst vorigen Zondag, den 27 Junij, zijne laatste Leerrede voor ons, gebruikende tot tekst, 2 Cor. VI: 1. *Wij, als mede arbeidende, bidden u ook, dat gij de genade Gods niet te vergeefs moogt ontvangen hebben.* Vervolgens is hij van zijne betrek-

trekking op deze Gemeente, en als Lid der Klassis, naar kerkenorde, ontslagen, door den Gecommitteerde van het Klassikaal Bestuur van *Heerenveen*, **Da. J. MEEREN**, Pred. te *Haskerhorne*, e. a., in tegenwoordigheid van den Consulnt, **Da. P. DE GORRE**, Pred. te *Heerenveen*. Dus is

**NIJHASKE en HASKERDIJKEN** vakant.

## O F F E R - I J S S E L.

### D R E V E N T E R.

**GOOR**, den 7 Mei. Na verkregene handopgave, heeft de Kerkeraad der Hervormde Gemeente, ingevolge de stemming van daar toe geregtigden, tot Leeraar beroepen, den Wel Eerw. Heer **N. JANNIK**, Kandidaat tot de H. dienst, bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Noord-Holland*, in plaats van den overleden Leeraar, den Wel Eerw. Heer **J. C. KONINCK WESTERBERG**.

De Beroepene heeft, in afwachting der noodige approbatien, het beroep aangenomen.

**BORNE**, 22 Junij 1841. Van de Heeren Kandidaten, die, in de vakature alhier, tot het vervullen van predikbeurten waren uitgenoodigd, zijnde de Heeren **P. P. FLORISON**, **J. A. TIMMERMAN**, **W. H. LUKS**, **E. A. S. PICCAARDT**, **Th. Dr.**, **G. DE BRUIN**, **J. DAPER**, **H. RUYL**, **A. J. J. WAKENSINK**, **J. W. H. NOON**, **C. RIBBIUS**, **B. W. F. KROONBERG** en **J. TER NOON**, is heden met eenparige stemmen, tot Herder en Leeraar beroepen, de Wel Eerw. Heer **J. NOEMER**, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur in *Over-IJssel*, die verklaard heeft, deze beroeping, onder inwachting der vereischte goedkeuringen, aan te nemen.

O O T.

OOTMARSUM, twee Predikantsplaatsen vakant:  
Zie Aug. 1840.

## K A M P E N.

KAMPEN vakant. Zie Junij 1841.

## G R O N I N G E N.

## G R O N I N G E N.

LEEG en HOOGKERK, 4 Julij 1841. Nadat onze geliefde Leeraar, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer J. KOITZ, bij Z. M. Besluit, emeritus verklaard, *salvo honore et stipendio*, den 29 Janij, l. l., door den Gecommitteerde van het Kerkeraad Bestuur van Groningen, Ds. M. RINKER, Pred. te Garnwerd en Oostrum, en in tegenwoordigheid van den Consulenti dezer Gemeente, Ds. J. ALDERHOF, Pred. te Aduard, van zijne betrekking op de Klassis van Groningen en op de Gemeente van Leeg en Hoogkerk, was losgemaakt, hield hij thans, bij monde van den Kandidaat PARHTE, tot nu toe Hulpprediker alhier, zijne afscheidsrede, naar aanleiding van *Pred.* XII: 13, 14. Alleszins treffend was voor ons en onzen grijzen Leeraar, deze plegtigheid. Gedurende meer dan 48 jaren mogten wij uit zijnen mond het Evangelie des vredes hooren. Met lust en ijver, en aan de waarheid getrouw, werkte hij steeds aan de uitbreiding van het rijk van CHRISTUS. Voor ieder onzer was hij een raadsman en vriend. Moge hij dan nu de ruste, hem verleend, genieten met die blijmoedige en dankbare stemming des gemoeds, die de zalige vrucht is van wel volbragten pligt. De Heer der Gemeente vergezelle hem op al zijne paden! Alzoo is

LEEG en HOOGKERK vakant.

GRO-

**GROUNINGEN** ééne Predikantsplaats vakant. Zie Mei 1841.

**LUTKEGAST** vakant. Zie Mei 1841.

**ZUIDHORN** vakant. Zie Junij 1841.

### W I N S C H O T E N.

**BELLINGWOLDE**, jongste Leeraarsplaats vakant. Zie Dec. 1837.

**TERMUNTEN en BORGSWEER** vakant. Zie Jan. 1841.

### A P P I N G E D A M.

**OPWIERDE** vakant. Zie Febr. 1841.

**LELLENS** vakant. Zie Febr. 1841.

### M I D D E L S T U M.

**STITSWERD** vakant. Zie Febr. 1840.

## N O O R D - B R A B A N D.

### 'S-HERTOGENBOSCH.

**RAVENSTEIN**, den 24sten Mei 1841. Ter vervulling der vakature, veroorzaakt door het overlijden van den Wel Eerw. Heer A. HANKEWIJCKX, die meer dan 51 jaren in deze en andere Gemeenten de Evangeliebediening heeft waargenomen, is op heden, door den Kerkeraad alhier, in aanbeveling van den Consulents, den Wel Eerw. Heer A. ROSEKAMP, Pred. te Grave, beroepen, de Wel Eerw. Heer J. H. A. C. HANKEWIJCKX, kandidaat tot de H. Dienst bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Gelderland*, die deze beroeping reeds heeft aangenomen, en, na het inkomen der vereischte approbation, eerlang zal bevestigd worden.

**DIEDEN**, den 24sten Mei 1841. Ook alhier is

is ter vervulling der vakature, veroorzaakt door het Emeritaat van den Wel Eerw. Heer s. HANDEWINCKEL, die de bediening des Evangelies in deze afzonderlijke Gemeente sedert het jaar 1825 waarnam, in tegenwoordigheid van den Consulente, den Wel Eerw. Heer A. LOSEKERT, Pred. te *Grave*, op vertoonde Akte van Collatie van de Hoog Edel Geb. Vrouwe M. W. G. VAN DE BRUGGEN, Donairière SINGENDONCK VAN DIEDEN, door het Klassikaal Bestuur van 's *Hertogenbosch*, in deze doende wat des Kerkerands is, beroepen, de Wel Eerw. Heer J. H. A. M. HANDEWINCKEL, Kandidaat tot de H. Dienst bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Gelderland*, die ook deze beroeping bereids heeft aangenomen, en, na het inkomen der vereischte approbatiën, mede eerlang zal bevestigd worden.

RAVENSTEIN, den 22sten Junij 1841. Heden heeft, in tegenwoordigheid van den Consulente, den Wel Eerw. Heer A. LOSEKERT, Pred. te *Grave*, door den Gecommitteerde des Klassikalen Bestuurs van 's *Hertogenbosch*, den Wel Eerw. Heer J. H. HANDEWINCKEL, Pred. te *Kwik*, de losmaking plaats gehad van den Wel Eerw. Heer s. HANDEWINCKEL, die zijn Emeritaat heeft bekomen, hetwelk met 1<sup>o</sup> Julij zal ingaan.

DIEDEN, den 22sten Junij 1841. Dit verstaande berigt kan ook van deze afzonderlijke Gemeente worden vermeld, daar ook, op gelijke wijze, de losmaking van den Wel Eerw. Heer s. HANDEWINCKEL hier heeft plaats gehad.

#### B R E D A.

ZUNDERT, den 4 Julij 1841. Onze Leeraar, de Wel Eerw. Heer A. J. VAN DER BURG, heden predikende over *Ps. LXV:5*, wees ons op ons vernieuwd en verbeterd Kerkgebouw, dat, even als de Predikantswoning alhier, door de gunstige be-



bewilliging der aan Z. M. den Koning en aan de Synode verzochte subsidie, nu uit desselfs verval hersteld is; en hij wekte ons op, om hetzelfde aan den Allerhoogste door het gebed plegtig toe te wijden, en de Goddelijke bewaring voor hetzelfde af te smeken, opdat het voor ons en onze nakoelingen tot eenen blijvenden zegen moge strekken. Vervolgens deed zijn Wel Eerw. hulde aan onzen geëerbiedigden Koning en aan de Hoog Eerw. Kerkvergadering, biddende God voor beide om vergelding dezer weldaad, die de stof onzer tegenwoordige dankbaarheid en Godsdienstige blijdschap uitmaakt. Waarna eene hartelijke opwekking volgde, om te volharden in onze belangstellende bijwoning van de openbare Godsdiens, met de bede, dat hierdoor geloof, godsvrucht en zaligheid onder ons mogen bevorderd worden.

**E I N D H O V E N.****VELDHOFEN** vakant. Zie Junij 1840.**D R E N T H E.****M E P P E L.****ROEKANGE** vakant. Zie Mei 1841.**L I N D U R G,** enz.**UMOND en GREVENBICHT.** Zie April 1841.**MAASTRICHT.** Zie Junij 1841.**REMONSTRANTSCH E BROEDER-  
SCHAP.****AMSTERDAM,** den 23 Junij 1841. In de  
Ver-

## 112 KERK-NIEUWS.

Vergadering van het Collegie van Professoren en Curatoren van het Seminarium der Remonstranten, is op heden; na afgelegd peremtoir Examen, tot de predikdienst bevorderd, de Heer GERRIT WARRAAT.

WADDINGSVEEN en?  
MOORDRECHT } vakant.

---

## EVANGELISCH LUTHERSCHE KERK.

WOERDEN, vakant. Zie Maart 1841.

---

## HERSTELDE EVANGELISCH LUTHERSCHE KERK.

AMSTERDAM, 30 Junij 1841. Op heden is, uit de voorheen gemaakte nominatie van de Wel Eerw. Heeren: J. G. CLANT, Pred. te Medemblik, G. W. STENLER, Pred. te Hoorn, en W. H. THORBECKE, Pred. te Zwolle, door de Stemgerechtigde Leden der Gemeente beroepen, de Wel Eerw. Heer W. H. THORBECKE, Pred. te Zwolle.

---

## BUITENLANDSCH KERK-NIEUWS.

### HERVORMDE KERK.

#### OOST-FRIESLAND.

EMDEN, den 31 Mei. In den vroegen morgen van dezen tweeden feestdag, trof onze Gemeente een zware slag, door het onverwacht overlijden, aan eene bevestiging op de borst, van een' harer

ge-

geliefde Leeraren, den Hoog Eerw. zeer Gel. Heer **RIJCKS HOF**, in den ouderdom van ruim 76 jaren. Zijn Hoog Eerw. werd geboren te *Meppel*, uit ouders van den deftigen burgerstand, en genoot ook aldaar zijne opleiding tot het Akademisch onderwijs; studeerde vervolgens 8 jaren aan de Hoogeschool van Stad en Lande, en werd, in 1787, met lof Proponent bij de toenmalige Klassis van de *Marne*. Van 1789 tot 1816, bediende hij de Gemeenten van *Kalslagen*, *Oude Niedorp*, de *Koog* en *Meppel*. Van dien tijd af tot hier toe, dus 25 jaren lang, was hij, met onafgebroken ijver, onder ons werkzaam, en diende ons dus met gaven, die hij, door de genade des Heeren, in geene geringe mate bezat, en vooral met zijne grondige Bijbelkennis en met zijnen gemoedelijken ernst. Zijne nagedachtenis zal dan ook lang bij ons in zegening blijven. Alle zijne Ambtgenooten gedachten nog den zelfden dag van zijn overlijden, in hunne voorafspraken, bij de vóór- en namiddag Godsdienst, met liefde en met weemoed aan hem. Hij laat eene bedroefde weduwe na, **MEVR. A. LINDEMAN**, waarvoor, als naar gewoonte, het annuus gratias zal worden waargenomen, en drie Zoons, die alle, met ons, zijn verlies hartelijk betreuren.

**EMDEN**, den 6 Julij. Heden in de gewone Zitting van den Coetus, werd de Student in de Geloofleerheid, de Heer **H. A. HESSE**, van *Weener*, door den Hoog Eerw. Heer Praeses, **H. MACKAY**, pro licentia concionandi geëxamineerd in al de voorgeschreven vakken, met dat gevolg, dat dezelve onder het getal van de Kandidaten der Oost-Vriesche Hervormde Kerk wierd aangenomen.

De Coetus der Gereformeerde Predikanten van *Oost-Friesland*, acht het noodig, alle belanghabenden te herinneren, dat de Studenten in de  
**WEEK. JULIJ 1841. H. God-**

Godgeleerdheid, die zich bij denzelfden tot het examen pro licentia concionandi aangeven, moeten voorzien zijn van eene behoorlijke kerkelijke Attestatie van de Gemeente dier plaats of plaatsen, waar zij gestudeerd hebben, waarna uit genoegzaam blijkt, dat zij zich als Leden der Gereformeerde Kerk, overeenkomstig hunne eens afgelegde belijdenis gedragen hebben.

Bij de Nederduitsche Hervormde Gemeente te *Emden*, is nu één Predikantsplaats vakant.

*Fransche Gemeente te Emden*, nog vakant.

**BOHMERWOLD.** Zie Mei 1841.

**CAMPEN** staat vakant te worden. Zie Mei 1841.

**FREEPZUM** vakant. Zie Mei 1841.

### **GRAAFSCHAP BENTHEIM.**

**SCHUTTEROP.** Zie Junij 1841.

### **KREITS SYNODE DUISBURG.**

**SCHERMBEEK** eene Predikantsplaats vakant.

**GARTROP** vakant.

## CORRESPONDENTIE.

De volgende stukken vinden wij minder geschikt ter plaatsing, als: *de Ontboeieming*; *Corinna*; *de Levensbron*; *het is de Heere!*

Van de stukjes van z. zal, het eerste, getiteld: *Inslaat*, enz., worden opgenomen, maar het laatste, als te oppervlakkig, en daarenboven niets bijzonders behelzende, terzijde worden gelagd.

Het gedrukte Dichtstuk: *op het Overlijden*, enz., is voor ons Mengelwerk wat uitvoerig, en komt, dewijl het reeds in druk is uitgegeven, daarvoor minder geschikt voor.

De *Reedgeving* hopen wij te plaatsen.

## DRUKFOUTEN.

Bl. 754, reg. 11, staat: *kop*, lees: *kip*.

Bl. 758, reg. 12, 13, heeft de Schrijver zich vergist. Men moet lezen: *gij op uw rok*, en *lij* voor de broek.

Bl. 780, 781, bij herhaling *BRUINER*, lees: *BRUINER*.

Bl. 783, reg. 14, *WANNINGHOUT*, lees: *WANNINGHOUT*.

Bl. 783, reg. 22, *VAN HILLEGOM*, lees: *Pred. te Hillegom*.

Bl. 785, reg. 19 en Register bl. X, reg. 8, *van onder, MUANGÉ*, lees: *BERRANGÉ*.

Bl. 800, reg. 7, *ZING*, lees: *LENG*.

Bl. 800, reg. 15, *Winschoten*, zie Mei 1841, abansief geplantst.

Bl. 806, achter reg. 20 te plaatsen: *Urmond*  
en *Grevenbicht*. Zie April 1841.

Bl. 814, reg. 5 van onder, en Register bl. XV,  
reg. 4, staat: *KOSTER*, lees: *KOITER*.

NB. De H.H. Correspondenten worden vriendelijk verzocht, vooral in het schrijven van eigennamen, *duidelijk* te zijn.

## NAANLIJST DER DD. KANDIDATEN. 117

*Naamlijst der DD. Kandidaten, bij de Hervormde Kerk, met aanwijzing, onder welke der Provinciale Kerkbesturen hun Eerw's. geëxamineerd zijn.*

### GELDERLAND.

C. A. Moet.

P. N. Ham.

J. Rijdsijk Takens Lambrechts, Hulpprediker te Amsterdam.

J. Troste.

A. van Zaak Wagenaar.

J. A. Timmerman.

J. A. Six Dijkstra.

D. Schellena.

B. W. J. Kronenberg.

J. C. Römer.

J. A. van Krieken.

J. A. Diehl.

H. de Vries.

J. Hoek.

J. W. A. Boers.

A. Bronwer.

J. Reiners.

E. van Bolhuis.

J. D. B. Brouwer.

J. H. ter Meulen.

W. Knever.

J. W. G. R. Schorse.

B. J. Westerbeek van Eerten.

J. A. K. F. Revel.

W. R. Wanrooij.

### ZUID-HOLLAND.

G. J. C. Harmsen.

P. Wynsouw.

A. W. Vermeij, Hulpprediker te Amsterdam.

A. C. Hanegraaf.

## 118 NAAMLIJST DER DD. KANDIDATEN.

LJ. Loots, J. Z.

H. Hiebink, Directeur van het Zending-Instituut  
te *Rotterdam*.

D. Bijdendijk.

N. T. van Moura.

B. Elferink.

D. van der Hoff.

W. F. Menzel, Th. Dr.

### NOORD-HOLLAND.

J. H. Christoffels.

A. R. Hoetink.

J. C. Smissaert.

H. Haesebroeck.

M. Hoogvliet, Adjutor interpretis Legati Warne-  
riani aan de Hoogeschool te *Leiden*.

A. J. Clinge Liebert.

H. Marnstra.

G. Drost.

B. Gewin.

H. S. J. van Rijnsoort.

J. P. van der Meer de Wijs, Th. Dr.

G. H. Dwars.

A. F. Gerlach.

J. M. van Gristhuysen.

W. H. Linse.

B. Nachenius, Jr., Th. Dr.

### Z E E L A N D.

H. W. C. Icken.

A. van Simmeren.

D. van Leeuwen.

A. Meursinge, Adjutor interpretis Legati Warne-  
riani aan de Hoogeschool te *Leiden*.

D. van den Berg.

E. C. Groeneveld.

P. H. Pottum.

A. C. Bredius.

P.



# NAAMLIJST van DE KANDIDATEN. 119

P. E. van Driest.  
 C. van Heuden.  
 S. W. la Lau.  
 T. H. van den Honert, Th. Dr.  
 A. A. van de Kasteels.  
 H. J. R. G. Thecsing.  
 P. Hofman.  
 B. Renier.  
 P. L. de Gans Fortman.  
 J. W. Haverkamp Bégemann.

## U T R E C H T.

J. J. Lepping.  
 H. D. Bonchakker.  
 A. C. Stocki.  
 A. van den Ham van Heijst.  
 A. G. van Moeck.  
 J. van Kesteren.  
 J. Boele.  
 F. van der Vliet.  
 C. H. van Dam.  
 A. de Nooij, Hulprediker te *Dordrecht*.  
 N. A. Kuiperi.  
 T. Bussingh de Vries.  
 A. Pitlo.  
 D. Slothouwer.  
 R. A. Seethrood Piccardt, Th. Dr.  
 H. Ruyt.  
 D. C. Pleijte, Phil. Theor. Mag. Litt. Hum. Doct.  
 Rector te *Zaltbommel*.  
 D. J. van Haften.  
 P. C. Farret.  
 H. P. Schuurring.  
 R. A. E. Snothlage.  
 P. A. Hogenius.  
 J. W. Nijenhuis.  
 A. J. J. Warnsinck.

## 120 NAAMLIJST DER DD. KANDIDATEN.

A. M. Bokma de Boer.

J. W. Abresch.

A. C. Montijn.

### VRIESLAND.

H. van der Helm.

K. H. B. Haselhoff Roelfsema, Phil. Theor. Mag.  
Litt. Hum. Doct. Rector te *Zevenaar*.

J. Kremer.

J. ter Horst.

R. Beekhuis.

J. Niemeijer.

G. de Bruin.

A. R. Holwerda.

P. A. Koppius, Phil. Th. Mag. Litt. Hum. Doct.

R. Ens.

P. H. B. Römer.

J. C. Fischer.

J. J. E. Wilmers.

T. van Duinen.

A. C. van Maarseveen.

H. A. Nieuwold.

J. A. Grutama.

G. D. Steringa Kuiper.

A. L. Lesturgeon.

### OVER-IJSSEL.

J. van Soelen.

C. Ribbins,

J. E. G. Landré.

A. L. van Woerden.

P. J. J. Roes Schregardus.

L. H. van der Veen.

L. J. W. ten Bokkel.

M. D. de Bruyn.

H. J. Zilvergleter Hoogstad.

P. de Grient Dreux.

H. Indeweij, Dirksz.

J.

## NAAMLIJST DER DD. KANDIDATEN. 121

J. C. Verloren.  
 J. M. Verhoesen.  
 H. J. Janssen.  
 K. H. Kramwinkel.  
 F. M. Caspers.  
 N. Osh.  
 P. B. van Buren.  
 J. J. Bos.  
 A. Davelaar.  
 H. Mensinga.  
 A. J. Boester.  
 F. P. Florison.

### G R O N I N G E N.

F. J. Stroman de Grave.  
 G. Holwerda.  
 B. F. Janaschius, tijdelijk Hulpprediker te *Solwert*.  
 E. H. Groenman.  
 Th. C. Cock Beilanus van Assen, tijdelijk Hulp-  
 prediker te *Paezens*.  
 M. Wernally.  
 H. Dijkema.  
 S. Kraisinga.  
 P. P. Mulder.  
 J. Doorenbos.  
 H. Braak, Jr.  
 A. A. van Riesen Scholtens.  
 C. J. Abresch.  
 L. van der Pers.  
 R. J. Enuma.  
 E. P. J. Jongema.  
 S. Nicolai.  
 J. M. Doorenbos, H. Z.  
 J. P. Bruinewold Riedel.  
 W. Lokema.  
 W. F. Paehlig.  
 G. Geertsema.

H 5.

J.

## 122 NAAMLIJST DER DD. KANDIDATEN.

J. Engelsma Mebius.  
H. H. Ynsonides.  
O. J. Okken.  
J. Cromhout.  
U. H. Thoden van Velsen.

### N O O R D - B R A B A N D.

H. C. van Doorn.  
J. J. Boele.  
J. H. Coenraads.  
J. B. Hoon.  
E. C. van der Zaag.  
D. C. Thomkins, Adjunct-prediker te *Amersfoort*.  
G. P. Wijnmalen.  
F. H. Fynje.  
R. R. Hirschig.  
W. A. Hirschig.  
E. Enklaar.  
J. Wassenaar.  
G. C. Prillewitz.  
F. U. van Hengel.  
H. van Doraser.  
W. Pollen.  
J. W. Lem.  
H. J. Fijnebuik.  
J. Wigeri François.  
M. J. van Visvliet.  
J. M. Loois.  
J. Saringar.  
Z. H. Poppe.  
H. M. H. Stroos.

### D R E N T H E.

G. Okken Dreesman.  
A. Okken Dreesman.  
W. Wijnbenga.  
J. de Vries.  
A. Leemhuis, H. G. fil. Herm. et Ger. fr.

P.

## NAAMLIJST DER DD. KANDIDATEN. 123

P. Buismen, D. fil. H. K. fr.  
 T. Rüding.  
 C. H. Sijtsma.  
 B. J. Cramer van Baumgarten, G. J. F. fil.  
 J. Eemten.  
 A. J. Schey, Petr. fil. P. G. Fr.  
 G. Heeres.  
 H. van Gesseler, Th. Dr.  
 A. Brouwer.  
 A. Maagh Meijer, Joh. fil.  
 E. W. Begemann, S. H. A. fil.  
 R. Bennink Janssenius.  
 J. G. Borgessins Hemmes, J. H. fil.  
 T. W. van Sonsbeek.  
 J. W. L. Scholtz, J. fil. Th. Dr.  
 A. Boon, Corn. Fr. Th. Dr.  
 J. Taspekens, P. fil.  
 W. van der Tsuk, G. W. G. fil.  
 J. H. Seemerink.  
 R. Tonkes, P. E. cogn.  
 R. Lasonder.  
 J. Boles, P. fil.

---

### *Naamlijst der DD. Kandidaten, onder het reissert der Waalseche Commissie.*

N. J. Franchimont.  
 J. A. Hoorn.  
 P. M. E. Schusler.  
 J. A. Sloop.  
 F. C. van der Meer van Kuffeler.  
 M. Sprui.  
 J. H. Gebach, Abr. fil.  
 L. P. Trutmann.

---

*Naam-*

## 124. NAAMLIJST DER DD. KANDIDATEN.

*Naamlijst der DD. Kandidaten, die in het tweede vierde deel van het Jaar 1841, overleden of tot Predikanten beroepen zijn.*

A. H. BLON, Th. Dr. in 't Woud.

H. VAN STAVEREN, Th. Dr. te Kedichem.

A. MURDOCH, te Amsterdam, (Eng. Gem.)

C. J. KRAFFT, te Woudsend.

S. H. G. HULSEN, te Losatr.

H. M. CAPPENBERG, te Ulzen.

A. TEN BOSCH, C.E., te Oostvoorne.

J. BUIJS, te Hollum en Ballum.

J. MAK, te Schokland.

J. F. BERRANGÉ, vertrokken naar de Kaap de Goede Hoop.

E. P. ALDERHOFF, Overleden.

P. H. ZIJNEN, P.J.Z., te ter Heide.

H. J. W. ROLDANUS, te Noordwijkerhout.

J. J. DU SART, te Landsmeer.

P. A. BORGER, Th. Dr. te Amerongen.

A. W. KAMP, te Nieuw Brongerga, of de Krijpe.

H. JAENINK, te Goor.

J. DORPER, te Borne.

J. H. A. C. HANEWINCKEL, te Ravenstein.

---

*Naamlijst der DD. Kandidaten, bij de Remonstrantsche Broederschap.*

G. Weeraat.

---

*Naamlijst der DD. Kandidaten, bij de Evangelische Lutherse Kerk.*

A. G. A. Gebing.

W. D. Statius Muller.

J. H. M. Zimmerman.

A. H. Broens.

W. F. Barbiers.

A. J. K. Meijer.

## NAAMLIJST DER DD. KANDIDATEN. 125

J. Wilms.  
J. F. Maamel.  
J. B. Roll.  
J. J. H. Bange.

---

*Naamlijst der DD. Kandidaten, bij de Herstelde Evangelische Lutherse Kerk.*

H. Joosten.  
P. J. Helwig.  
G. H. Seshrigger,

---

*Naamlijst der DD. Kandidaten (Buitenlandsche) bij de Hervormde Kerk, met aanwijzing, onder welke Klasse hun Kerk's. geëxamineerd zijn.*

### OOST-VRIESLAND.

G. O. Droomer.  
H. H. Coster.  
P. Buismann.  
J. Pleines.  
A. W. Driemöjer.  
M. Boelman.  
I. Diddens.  
L. L. Wijchgram.  
J. van Baaren.  
H. A. Hesse.

---

*Naamlijst der DD. Kandidaten (Buitenlandsch) bij de Hervormde Kerk, die in het tweede vierde deel van het Jaar 1841 tot Predikanten beroepen zijn.*

N. N. N. N., te Schutterop.

---

### GRAAFSCHAP BENTHEIM.

M. J. Iken.  
G. W. Drees.

NB.

## 126 NAAMLIJST DER DD. KANDIDATEN.

NB. Zoo er, in deze Naamlijst der DD. Kandidaten, iets abusiefs mogt geplaatst zijn, verzoekt men daarvan opgave te doen, bij de Uitgevers dezes.

---

### B E R I G T E N.

Bij het Ministerie der Hervormde Gemeente te *Hoorn*, is, tot herbouw der Grootte Kerk, ingekomen van *Oostknizen*, door Ds. VAN DER HORST, f80, waaronder ééne gift van f60.

Daar met den herbouw een aanvang is gemaakt, worden die welgezinden onzer Medechristenen, welke met het geven hunner bijdragen liever hebben willen wachten, tot dat die herbouw zeker was, bij dezen uitgenoodigd, om hetgeen zij daartoe hebben afgezonderd, als nu te willen intenden.

---

De Ondergeteekende Quacstoren der Weduwenbeurs van de Klassis van *Deventer*, brengen bij dezen ter kennis van de belanghebbenden, dat gedurende het jaar, beginnende met den eersten Julij 1841, en eindigende met den 30 Junij 1842, de pensioenen met 25 pCt., even als in het verloopene jaar, verhoogd zullen blijven.

*Deventer*,  
30 Junij 1841.

E. L. SINGMAN.  
A. VERWIJS.

---

Het Kerk-Nieuws van *Ootmarsum*, niet behoorlijk door den Correspondent der Klassis van *Deventer* ingezonden zijnde, wordt daarom niet geplaatst.

---

L.F.



# LEVENSBERIGTEN.

## D R E N T H E.

SIMON HENDRIK ANTON BRESHAHN, geboren te *Detmold*, in *Duitschland*, werd met vier zijner broeders aan het predikambt toegewijd. Twee van dezen bleven in *Duitschland*, te *Bremersleke* en *Buckeburg*; de anderen vonden plaatsen in *Nederland*, te *Amsterdam*, *Midwolda* en *Norg*. Allen zijn nu gestorven.

S. H. A. BRESHAHN, geboren den 16 Junij 1766, begaf zich in 1785 naar *Groningen*, op de *Akademie*. In 1788 werd hij Predikant te *Lippenhuizen*, *Provincie Friesland*; van daar vertrok hij in 1794 naar *Flagtwoodde*; te *Norg* werd hij beroepen en bevestigd in 1801. Hier was hij om trent 40 jaren als Predikant werkzaam en in het geheel hij de 53 jaren. In 1838 gedacht hij met zijne Gemeente en omringd door zijne kinderen, zijne vijfzigjarige Evangeliebediening. Gedurende geruimen tijd was hij Praeses van het Klassikaal Bestuur van *Assen*, President van het Provinciaal Kerkbestuur van *Drenthe* en nu en dan Lid der Synode.

Hij huwde met LUTHERA WATEN van *Amsterdam*. Derfien kinderen werden hun geboren: twee van dezen stierven bij derzelver geboorte: de anderen zijn nog in leven, behalve FRIEDRIK ADOLF, die als Luitenant ter zee stierf, in September 1833. Zwaar traf dit verlies, vooral de moeder, die in Februarj 1835 overleed. Zij werd door haren Echtgenoot gevolgd, den 9 Januarj 1841.

In

In October 1839 door eene hevige ziekte aangeslast, bleef hij sedert dien tijd sukkelende; gedurig werd hij zwakker, aan den dood als nabij zijnde twijfelde hij niet. Met onverzwakte geestvermogens verbeidde hij dien blijmoedig en onderworpen, vol geloof en hope.

Tien kinderen worden door hem nagelaten. De oudste van deze is Predikant te *Roerwonde*, de tweede Hoofd-Commies te *Schoonebeek*, de derde Weduwe van wijlen den Predikant R. VAN DER SLUIS, de vier volgende zijn Predikanten te *Stevensweert*, *Dongen*, *Nuenen* en *Niezijl*, de achtste is gehuwd met den Predikant H. K. VALK, te *Kerckborgen*, (*Oost-Friesland*), de op haar volgende zoon is Min. Cand., en was sedert drie jaren Hulpprediker van den Overledene, de jongste is eene nog ongehuwde dochter.

Opgeruimd, nederig en opregt, vol liefde en Godsvrucht, werd hij door zijne Gemeente, door zijne talrijke vrienden, en inzonderheid door zijne kinderen hooggeacht en bemind; nooit zullen zij het vergeten, wat zij zijne niet te vermoeyjens liefde en die hunner moeder verschuldigd zijn.

Thans rusten zij, die zoo langen tijd te zamen leefden en werkten, één' Heer dienden, één en hetzelfde doel beoogden, ééne hope koesterden, naast elkanderen in het graf. Dat zij van hunnen arbeid uitrusten! Hunne werken volgen hen na.

### N O O R D - B R A B A N D.

JOHANNES DE LEEUW werd, den 7 April 1761, te *Zevenbergen*, uit deftige ouders geboren. Zijn vader, JOHANNES DE LEEUW, Ontvanger der Con-

Voor-

voegen en Licentien te dier plaatse, voldeed aan de eising van zijnen zoon voor den Geestelijken stand, en zond hem eerst naar de Latijnsche school te *Breda*, en vervolgens naar die van *Wageningen*, om aan dezelve voor het Academisch onderwijs opgeleid te worden. Zijne vorderingen waren uitstekend, en werden openlijk, bij de jaarlijksche prijsmitdeelingen, door zijne bekwame Leermeesters gehuldigd. Toen hij den ouderdom van 18 jaren bereikt had, bezocht hij de *Utrechtsche* Hoogeschool, waar hij de lessen der Hooggeleerden *MEER*, *ROSTEN*, *KAN*, en vooral die van *ROBERT*, bijwoonde. De leergierige jongeling werd weldra door *ROBERT* opgemerkt, en toegelaten tot een bijzonder Collegie over de Predikkunde, waaraan slechts de uitstekendsten zijner leerlingen deel mochten nemen. Nog in hoogen ouderdom sprak de *LEUW* met dankbaarheid van het nut en genoegen, op deze bijeenkomsten en aan het huis van *ROBERT*, waar hij met slechts enkelen zijner studeerende tijdgenooten den vrijen toegang had, gemaakt: wanneer de naam van den geliefden Leermeester genoemd werd, vonkelden zijne oogen van geestdrift, en stroomden de hartelijkste lofzeggingen van zijne lippen. Zijne geheele Theologische vorming weet hij dank aan *ROBERT*: zijn predikatuyl was die van *ROBERT*: in allen opzichte had hij zich den opregten Christen, schranderden Godgeleerde en velsprekenden Redenaar tot model gekozen. Aan de Hoogeschool knoopte hij vriendschapsbetrekkingen aan met de voertreffelijkste jongelingen, die zich hier aan het ziekbed, in de pleitzaal, of op den kansel onderscheidden, maar allen vóór hem ten grave daalden. Ook was hij bevriend met *BEZEMAN*, en lid van een vriendenkranje, waartoe ook deze behoorde. Nog in tachtigjarigen leeftijd

ROBERT. JULIJ 1841. I her-

herdaacht hij die dagen en die vrienden met weemoedige blijdschap, en boeide hij de aandacht van den vriend der fraaije Letteren, wanneer hij van zijnen onvergetelijken Zeeuwschen zanger sprak.

In 1784 verliet hij de Hoogeschool, geacht door zijne Leermeeesters, geliefd door zijne Medestudenten, en met bewustheid van zijnen tijd zoo nuttig mogelijk besteed te hebben; waarvan de getuigschriften zijner Hoogleeraren, en dat der Klassis van *Tholen en Bergen op Zoom*, waarvoor hij, den 6 Julij 1784, praeparatoir geëxamineerd en tot de predikdienst toegelaten werd, de treffendste blijken droegen. — Kort daarna predikte hij in de vakante Gemeente van *Schellingwoude*, in *Noord-Holland*, met dat gevolg, dat hij aldaar den 9 Januarij 1785 beroepen, en den 1 Mei diens jaars bevestigd werd, zijnde dienstwerk aanvaardende met eene Leerrede over *Ps. CXXXVIII: 8*. — Reeds in het volgende jaar verliet hij dezen zijnen eersten werkkring, om zijne gaven ten nutte der Gemeente van *Stavenisse*, in *Zeeland*, waar het *Collagium Qualificatum* hem, den 16 Januarij 1786, beroepen had, te besteden. — Gaarne zou hij nog langer bij eene Gemeente hebben willen blijven, die hij uitnemendheid naarstig gebruik maakte van zijne dienst, die hem met vele aanhoudende blijken van oprechte vriendschap, ware achting en teedere liefde overladen, en hem, gelijk hij zelf getuigde, ver boven zijne verdiensten verheven had; maar de Zeeuwsche lucht, waar tegen zijn teeder lichaamsgestel niet gehard was, drong hem, om het vereerende aanbod der collatie van *Hosendaal*, onder de Klassis van *Breda*, hem door *Z. H. Prins Willem V*, wien hij te *Schellingwoude* aanmerkelijke diensten bewezen had, en wiens zaak hij in die hagehelijke tijden bestendig ge-

ge-

getrouw bleef, niet van de hand te wijken. Den 16 October 1790 nam hij, met de woorden van PAULUS, *Rom. XX:31, 32*, afscheid van zijne geliefde Gemeente; en den 6 November van dat jaar aanvaardde hij zijne bediening te *Rozendaal*, met eene Leerrede over *Ps. XXV:8*. Van dezen oogenblik af, tot het jaar 1826, toen hij, wegens geverderden ouderdom en bijkomende borst-oogensteldheid, zijn eervol ontslag kreeg, was hij, om zijne beminnelijke hoedanigheden als mensch, en zijne uitstekende begaaftheden als Leeraar, de wellust zoo van deze Gemeente, als van de later daarmede gecombineerde van *Nispen* en *Wouw*, en zijn naam zal aldaar, ook dan, wanneer er niet één zijner vrienden en bekenden meer overig is, in gezegend aandenken blijven. Hij toch verliet haar niet in de rampzalige dagen van den inval en den terugtocht der Franschen, toen zij in hare openbare Godsdienstoefening niet zelden belemmerd, en hij zelf meermalen persoonlijk beledigd werd; maar hij bleef getrouw op den post, waarop de Heer der Gemeente hem geplaatst had. Hij bragt het door zijne schrandersheid en zijn wijs beleid zoo ver, dat er, in plaats van het groote, maar vervallen Kerkgebouw, een wel niet zoo kolossaal, maar nogtans geschikter en met de behoeften der Gemeente overeenkomstiger Godshuis gesticht werd. Aan zijne zorg is het dank te wijten, dat Koning LODERWIJK, den 11 Julij 1806, *Nispen*, en later Koning WILLEM I, *Wouw* met *Rozendaal* vereenigde, waardoor de inkomsten van den Leeraar, (wat voor eene Gemeente niet onbelangrijk is,) aanmerkelijk werden vermeerderd. Uit liefde tot haar wees hij de voordeelrijke beroepen van *Leur*, *Sprang*, *Zaamslag*, en het aanbod van *Bergen op Zoom* van de hand. Geen wonder

des, dat hij niet in staat was, om haar het trouw-  
rig lastig vaarwel toe te roepen, maar deze drowe  
taak aan een' zijner Ambtgenooten opdroeg. —  
Van den aanvang der nieuwe kerkelijke organisatie  
in 1816, was hij ook Lid van het Klassikaal Be-  
stuur van *Breda*, tot het jaar 1826, toen hij zijne  
bediening nederlegde. — Sedert heeft hij in stille  
rust, in het midden van zijn gezin, den avond  
van zijn werkzaam en nuttig leven op verschillende  
plaatsen doorgebracht, tot dat het God behaagde,  
den nog krachtigen Grjsaard, in den ontdorndom  
van bijna 80 jaren, tot zich te nemen. Hij stierf  
te 's *Hertogenbosch*, des morgens van den 10 Fe-  
bruarij 1841, na een kortstondig, doch smartelijk  
lijden. — In gevorderden leeftijd was hij, te *Ro-  
zendaal*, in het huwelijk getreden, met Vrouwe  
LEONARDA WILHELMINA VAN HOUT, dochter van THO-  
MAS WILLEM VAN HOUT en MARIA CATHARINA BLO-  
NEY, die in 1838 te *Breda* ontsliep. — Bij zijn  
overlijden liet hij drie kinderen na, namelijk JO-  
HANNES CARL DE LEEUW, eersten Luitenant bij de  
Genie, CATHARINA LEONORA JOHANNA DE LEEUW,  
getrouwd met Dr. SCHOTEL, Predikant te *Laag Zwa-  
nsee*, en JOHANNA ELISABETH MARGARETHA DE LEEUW,  
welke allen thans het verlies van hunnen dierbaren  
Vader met bittere tranen betrouwen.

# LETTER-NIEUWS.

## PROGRAMMA

van de *Maatschappij der Nederlandsche Letterkunde*, te Leiden.

De Maatschappij der Nederlandsche Letterkunde, te Leiden, heeft op Donderdag den 17 Junij, onder voorzitting van den Hoogleraar M. BRUGMANN, hare vijf en zeventigste Algemeene Vergadering gehouden. Als Prijsvraag uit de Klasse der Taalkunde, heeft zij besloten uit te schrijven, de volgende:

»Welke zijn de vereischten van eene goede en volledige Spraakkunst der Nederlandsche taal; en in hoe verre kunnen één of meerdere der voorhanden zijnde Spraakkunsten geschikt worden daaraan te voldoen?»

En mede besloten, de beide Prijsvragen, op welke voor den laatste December, l. l., antwoorden verwacht, doch niet ingekomen waren, weder uit te schrijven. Namelijk:

I. Eene oordeelkundige geschiedenis van het Nederlandsche Blij- en Kluchtspel.

II. Welken voor- of nadeeligen invloed heeft de beoefening van vreemde, zoo oudere als nieuwere Letterkunde, op de vorming van den Nederlandschen proza-stijl gehad?

Zij verneemt hierbij te moeten herinneren aan hare twee loopende Prijsvragen uit de Klasse der Nederlandsche Oudheid- en Geschiedkunde, wier term den laatsten December dezes jaars 1841, zal verstreken zijn:

I. In nauwkeurig onderzoek en eene beredeneerde mitgave van de afstamming en verwantschap (*genealogie en affinitie*) der oude Nederlandsche Chronijken.

II. Welken invloed heeft de Koffiehandel der Nederlanden gehad op den staat des Lands, de denkwijze, zeden en taal der ingezetenen?

De antwoorden op deze vragen moeten vrachtvrij binnengedragen worden, uiterlijk op den laatsten December des jaars 1842, ten huize van den Secretaris der Maatschappij.

schappij, Mr. J. T. BOEKL NIEUWUIS of van Mr. J. G. LA LAU, haren Secretaris tot briefwisseling, beide te *Leiden*. De verdere voorwaarden ter beantwoording harer Prijsvragen zijn te vinden in de Wetten der Maatschappij.

Tot Leden der Maatschappij zijn benoemd: de Heeren N. BRUGS, Th. Dr. en Pred. te *Heemstede*, P. T. L. HELVETIUS VAN DEN BRON, te *Wijk bij Duurstede*, F. G. VON BODDIEN, Phil. Dr. Kon. Hanover. Regeringsraad, te *Aurich*, Mr. A. BRUGHANS, Advocaat te *Amsterdam*, S. A. BUDDINGH, Theol. Dr. en Pred. te *Batavia*, S. BLAUPOT TEN CATZ, Pred. bij de Doopgezinden Gemeente te *Zaandam*, A. P. VAN GROOTEN, Pred. te *Ridderkerk*, W. R. Baron van HOEVELS, Th. Dr. en Pred. te *Batavia*, W. J. A. JONCKHEERT, Litt. Hum. Dr. te 's *Gravenhage*, Mr. J. M. DE KEMPERAAR, Rijks Advocaat te *Arnhem*, G. LUTTENBERG, Secretaris der Stad *Zwolle*, Mr. P. MIJER, Lid van het Hoog Geregtshof van Nederlands Indië, te *Batavia*, H. J. NASSAU, Litt. Hum. Dr. en Rector te *Assen*, E. J. PORCIETTER, te *Amsterdam*, F. A. SREELANDS, Med. Dr. te *Genf*, en R. SYBRANDI, Litt. Hum. Dr. en Pred. bij de Doopgezinden te *Haarlem*.

*Leiden*,  
den 28 Junij 1841.

Mr. J. T. BOEKL NIEUWUIS,  
Secretaris der Maatschappij.

Ten Brink en de Vries, te *Amsterdam*, hebben, uit het fonds van wijlen de Heer W. BRAVE, Jr., aangekocht, het sedert vele jaren bestaan habbende Tijdschrift:

### GODGELEERDE BIJDAGEN.

En geven aan de Begunstigers van dit Tijdschrift kennis, dat N<sup>o</sup>. 4, met primo September aanstaaude, bij hen zal uitkomen.

Tevens berichten zij, dat er nog zeer weinige Exemplaren van dit werk voorhanden zijn, bestaande in 14 Jaargangen, zijnde 28 deelen, en bieden desolven aan, voor den prijs van f 25, in plaats van f 93,80. Afzonderlijke Jaargangen; exeopt het 9de, zijn à f 2,50, verkrijgbaar.

Voorls



Vaarts is hij hen van de pers gekomen,

DERDE DRUK van:

**BIJBEL VOOR KINDEREN,**

DOOR

**G. S C H M I D.**

5 Deelen, prijs f7,50.

Omtrent de waarde van dit belangrijk werk, leze men uit eene beoordeeling in de *Godgel. Bijdragen*, N°. 3, voor 1835, het volgende:

„Mogt men er toch eens algemeen toe komen, om de jeugd, door dit werkje, reeds vroeg met den inhoud des Bijbels bekend te maken! — Hoe veel zou dit in de *Buisgezinnen* bijdragen tot bevordering van Godsdienstige kennis, zuiver geloof, welgegronden troost en waarachtige Godzaligheid! En dan soude onze *Scholen* worden, wat zij wezen moeten, kweekhoven van een' vromen en Godsdienstigen zin.”

Bij Joh. Noman en Zoon, te *Zalt-Bommel*, is op heden van de pers gekothen:

De tweede Druk van het volgend Belangrijk Godsdienstig Werk, hetwelk mede te bekomen is, te *Amsterdam*, bij M. H. SCHONKAT, J. H. en G. VAN HOUTEN, C. VAN GOOR, AZ., J. H. BRINKMAN, G. W. TILKENS, te *Rotterdam*, bij W. MESSCHERT, te *Middelburg*, bij VAN BENTEN en JUTTING; te *Schaarweg*, bij de Wed. J. C. HONIG, en alom.

I. L. EWALD, *Christelijke opwekking op alle dagen der week, in vreugde en lijden, in gezondheid en krankheid, ook overdenkingen op Feest- en Avondmaaltijden*, met koperen titelvignet, gr. 8vo. f2,20.

Bij J. E. den Ouden, Boekverkooper te *Amsterdam*, komt uit en heeft verzonden:

I. D. HOLMNAAR, Hervormd Predikant te 's *Gravenhage*, *Needsakelijke Zelfverdediging*. f0,30.

II. B. MOORHUIS en andere Gereformeerde Predikanten, *Adressen aan de Synode en aan Z. M. den Koning der Nederlanden.* f 0,25.

III. S. H. SIJPKENS, Predikant te 's Graveland, *Afscheids- en Intree-Leerredenen.* f 0,60.

IV. A. H. FRANKEN, *De weg des Geloofs.* Met eene Voorrede en Aanhangsel, door J. J. KNAF, Pred. te Aarlanderveen. f 0,70.

Bij R. J. Schierbeek, te Groningen, is gedrukt en alom te bekomen:

I. *Jesus Christus, de Psalmen en de Evangelische Gezangen, mitagaders de Formulieren van Eeuwigheid.* Door H. W. HAZENOFF, Pred. te Rijperkork en Hardegarijp.

II. K. L. SACKENUTER, *Geschiedenis der Christelijke Godsdienst en Kerk; ten behoore van Christelijke Ausgesinnen en Waarheidsvrienden, ter versterking van Evangelisch Geloof en Blijdschap.* Uit het Hoogduitsch, door I. BUSCH KATZ. De Schrijvers van de *Godgeleerde Bijdragen*, 15de deel, 3de stuk, zeggen hierover: „Het Werk van Schrijver en Vertaler vinde allerwege het gunstig onthaal. In onzen tijd verdient het vooral gelezen te worden enz.”

Door de Boekhandelaars J. Noorduyn en Zoon, te Gorinchem, is, uit het Fonds van wijlen

W. Brave Jr., aangekocht:

I. PRINS, *Onderwijs in de Bijbelsche Geschiedenissen voor oorselbeginners*, verkort. Elfde druk. 12½ Cent.

———— *idem voor eenigzins gevorderden.* Elfde druk. 20 Cents.

———— *idem voor meer gevorderden.* Zevende druk. 55 Cents.

———— *Handleiding bij het onderwijs over de Bijbelsche Geschiedenissen.* 20 Cents.

———— *Leesboek over de Bijbelsche Geschiedenissen*, 3 deelen, tweede druk.

De

De prijs van *f*6,20, waarop de vorige Uitgever dit laatste werk bepaalde, was, naar evenredigheid der uitgebreidheid van hetzelfde, als 64 vellen in groot 8vo bestaande, nog ver beneden onze middelmatige boekprijzen; doch voor een Handboek bij het Onderwijs in de Bijbelsche Geschiedenissen, of voor het huiselijk gebruik, hield deze prijs nog velen van dit nuttig werk verstoeken. De overtuiging hiervan, heeft de tegenwoordige Eigenaars, in overeenstemming met den Schrijver, doen besluiten, deselve voortaan te hevelen op *f*2,50, ten einde het voor elk verkrijgbaar te stellen, doch waardoor de te verwachten volgende drukken eenigzins beknopter bewerkt zullen worden.

Bij den Boekverkooper C. Kraaij, Piipenmarkt, te Amsterdam, is van de pers gekomen:

I. *Beknopte Nederduitsehe Spraakkunst*. 2e druk. *f*0,7½.

II. *Tijdsfel der Geschiedenis van het Vaderland*, 2e druk. *f*0,7½.

III. *Grondbeginselen der Aardrijkskunde*. *f*0,10.

Deze tweede druk, die binnen den tijd van eenen maand noodzakelijk werd, bewijst de graagte waarmede deze werkjes ontvangen zijn. Zij bevelen zich evenzeer door beknoptheid en saakrijkheid, als door den geringen prijs aan. Bij getallen onthouden wordende, geniet men een behoorlijk rabat.

Bij Joh. Noman en Zoon, te Zalt-Bommel, is op heten van de pers gekomen en alom te bekomen;

## H A N D B O E K

VOOR

### EIGENAREN VAN HEERLIJKHEDEN,

of verzameling van Wotten en andere verordeningen; sedert 1798 hier te lande, betrekkelijk de heerlijke rechten vastgesteld, gr. 8vo. *f*1,20.

I 5

De.

Deze verzameling is onmisbaar voor Meeren van Heerlijkheden en alle Regtsgeleerden.

En debiteren met succes:

Verzameling van *Nederlandsche Staatsregelingen*, van 1789—1815, en der gewijzigde Grondwet, in dekformaat. f 1,50.

J. C. van Kesteren, Boekhandelaar te Amsterdam, heeft op heden uitgegeven en alom verkrijgbaar gesteld:

I. *Tafereelen uit het Fransche Hofleven, gedurende de jaren 1559—1821.* Een deel compleet, met vignet. f 2,40.

II. J. VAN WAKING BOLT, *Romantische Tafereelen*, een deel compleet, met portret. f 3,30.

III. G. P. R. JAMES, Esq., *De Partijganger*, een Verhaal uit de Godadienst-oorlogen in Frankrijk, een deel compleet, met vignet. f 3,00.

IV. G. L. H. MURKIN, van de Schelde, *Luik in 1830. Historisch Romantisch Tafereel uit de dagen der Belgische omwenteling.* Twee deelen compleet, met vignet. f 5,60.

V. *Het Glas Water, of de Uitwerkingen van de Bevoegden.* Blijspel in Vijf Bedrijven; naar het Fransch van E. SCHINZ; door C. ALD. VAN RAY. f 0,80.

VI. *De Amsterdamsche Stads-Schouwburg in 1841.* f 0,25.

Bovengenoemde uitgever debiteert met succes:

I. A. J. VAN LOON, *Tooneelen uit het Strafrecht*, 3 deelen compleet, met vignetten. f 8,25.

II. *De erijf Steenhouders*, een Roman voor Vrijmetselaars en geene Vrijmetselaars. Een deel compleet, met vignet. f 2,40.

Bovenstaande Werken zijn bijzonder geschikt voor Leesgezelschappen, enz.

---

Bij S. L. van Nooten, te Schiedamschen, is op de  
van de pers gekomen en alomt verzoeken:

## DE MENSCH

BIJ ZIJN INTRÉDE IN DE WERELD, OF GLOOF  
EN GODSVRUCHT

in berekening gebracht, in een achttal oorspronkelijke  
Verhalen.

DOOR

T. VAN SPALL.

Het vignet à f. 2,40.

---

Hortier Covens en Zoon, Boek- en Geographische  
Kaartenhandelaars, te Amsterdam, zijn eigenaars  
geworden, door aankoop uit het Fonds  
van wijlen den Heer W. Brave Jr., van:

*Mijne belangstelling in uw Geluk*, De Christelijke  
leefde aan den Jongeling, bij zijne optrede in het  
werkzame leven, door J. Brave, Pred. te Amsterdam.  
Prijs f0,50.

---

Bij W. C. J. Tjeenk Willink, Boekhandelaar te  
Zwolle, is uitgegeven:

I. De tweede druk van het werkje, getiteld: *Keur  
van heilige en Aangename Verhalen voor de Jeugd*,  
à 30 Cent.

Reeds van den eersten druk leest men, in het Tjdschrift  
voor Onderwijzers 1840, N°. 1.

(Vóór wij dit werkje ter aankondiging ontvingen,  
hadden wij hetzelfde reeds in handen van onze kinderen  
gegeven. Het gewoogen dat zij bij het lezen van  
den

den dag legden, moest ons overtuigen, dat de bekwame samensteller niet ongelukkig was geweest in de keuze der stof; en waarlijk, niet alleen de stof is gelukkig gekozen, maar de leersame stukjes, die krachtig kunnen werken op de zedelijke en godadienstige beschaving der jeugd, zijn in eenen zeer uitlokkenden en kinderlijken toon gesteld. Het boekje verdient allessins eene ruime aanbeveling. Druk en papier prijzen het mede aan. De Schrijver ondervinde vele goede vruchten van zijnen arbeid.)

De buitengewone aftrek, welke al aanstonds aan dit werkje te beurt viel, heeft binnen een jaar dezen tweeden druk noodzakelijk gemaakt. Dezelve is, op verzoek van vele N. N. Onderwijzers, met verschillende lettersoorten gedrukt.

II. *Tafereelen voor de Nederlandsche Jeugd*, ter vorming van verstand en hart, (door den Auteur van de *Keur van Verhalen*) ten dienste der scholen, 108 bl., kl. 8°. 30 Cents.

# INHOUD.

## BOEKBESCHOUWING.

H. A. VAN DER BEEK, <i>Le souhait du Pasteur, sermon sur Ps. XIX:15.</i>	2.
G. C. VAN BALEN BLANKEN, <i>De Jood onder de Heidenen Eerste en tweede stukje.</i>	4.
J. C. SCHULTZ JACOBI en P. J. BOMELA NIEUWENHUIS, <i>Bijdragen tot de Geschiedenis der Evangelisch Lutherse Kerk in de Nederlanden. Eerste stuk.</i>	15.
J. KEX, <i>Beknopte Geschiedenis van de Hervorming in Schotland. Uit het Hoogduitsch.</i>	19.
G. D. J. SCHOTEL, <i>Kerkelijk Dordrecht, eene bijdrage tot de Geschiedenis der Vaderlandseche Hervormde Kerk, sedert het jaar 1572. Vierde Aflevering.</i>	22.
Hot Misbruik van Gods heiligen naam, het vloeken, zweren en verwenschen, uit een Godsdienstig en maatschappelijk oogpunt beschouwd, en middelen er tegen aangewezen. Een Volks-leesboek.	29.
A. HARE, <i>Octavius, of beantwoording van eenige gewigtige vragen, over den grond en het wezen des Christelijken geloofs. Uit het Hoogduitsch.</i>	31.
J. A. LOUWIS, <i>De Warande van Tilburg verdedigt. Eene bijdrage tot het Jagtrecht.</i>	33.
H. WILHELM LOS, <i>De Erfopvolging bij Versterf, bewerkt tot een Handboek voor Notarissen.</i>	37.
M. H. WARMINGCK, HET., LORENZO en BLANCA. <i>Romanfisch gedicht, in drie zangen. Met vier vignetten.</i>	41.

MEN-

# I N H O U D.

## M E N G E L W E R K.

	Bladz.
Over Eerzucht en Ambitie.	47.
Iets over het Nederlandsche Zendinggenootschap. (Uit een' brief.)	62.
Doep van eenen Bramin.	71.
Opmerking.	74.
Over den oorsprong en de bedoeling van de namen <i>Tories</i> en <i>Wigs</i> .	—
WILLEFRIEDUS. (Eene Fabel.) ( <i>Dichtstukje</i> .)	75.
De Levensreis. ( <i>Dichtstukje</i> .)	77.

---

School-Nieuws.	80.
Kerk-Nieuws.	86.
Correspondentie.	115.
Drukfonten.	—
Naamlĳst der DD. Kandidaten.	117.
Berigten.	126.
Levensberigten.	127.
Letter-Nieuws.	133.

---



# **BOEKZAAL**

DER

**GELBERDE WERELD,**

EN

## **TIJDSCHRIFT**

VOOR DE

**PROTESTANTSCHÉ KERKEN,**

IN HET

**KONINGRIJK DER NEDERLANDEN.**

Voor AUGUSTUS 1841.



TE AMSTERDAM, 21/

DE ERVEN D. ONDER DE LINDEN EN ZOON,

op den Singel, tusschen den Nieuwburgwal  
en de Bergstraat, N°. 320.

M D C C C X L I.

---

*De prijs is 30 Cents.*

---



# BOEK BESCHOUWING.

*Het LEVEN van JESUS, critisch verdedigd tegen Dr. DAVID FRIEDRICH STRAUSS, door F. C. DE GREUVE, Hoogleraar in de Bespiegelende Wijsbegeerte en Fransje Letteren aan de Hoogeschool te Groningen.*

» Die wahrhafte Widerlegung muss in die Kraft des Gegners eingehen und sich in den Umkreis seiner Stärke stellen: ihn ausserhalb seiner selbst angreifen und da Recht behalten, wo er nicht ist, fördert die Sache nicht.»

*Te Groningen, bij P. van Zwoeden, 1840.  
Eerste aflevering. XVI en 296 bladz. In gr.  
8vo. De prijs is f 3,30.*

„De Christologie,” zegt de Hoogleraar DE GREUVE, »de Christologie van STRAUSS wordt door velen in *Deutschland*, en ook hier te lande, niet onduidelijk als eene vrucht der *Hegelsche* wijsbegeerte gekenmerkt. Bij de eerste lezing van het Werk van STRAUSS had ik zoo iets niet opgemerkt, omdat ik in hetzelfde nergens de zuivere speculative opvatting eener *redelijke algemeene* aantreft, maar integendeel overal de *streeke afgetrokkenheid des begrijs*, zonder leven en werkelijkheid, *antimootie*, — eene wijze van zien, regt-

K 2 streeks

streeks strijdig met de concrete denkbeelden van het bijzondere en het algemeene bij HEGEL. Ik nam nu het boek, en wel opzettelijk om te zien, of er misschien ook eenige overeenkomst tusschen STRAUSS en HEGEL bestond, op nieuw in handen, en herlas hetzelfde met de uiterste nauwkeurigheid; dan, zoo als ik reeds in mijne Aankondiging zijde: »tot mijne groote blijdschap, (niet om HEGEL, voor wien gebreken ik geenszins de oogen sluit, maar om de waarheid, en omdat ik nu meer dan ooit in mijne overtuiging bevestigd werd, hoe onverdiend men dikwijls der speculative wijsbegeerte, die zeer goed met het Christendom bestaambaar is, de buitensporige eenzijdigheid van het abstraherend verstand te laste legt), kon ik wel afwijkingen, maar geene zuivere toepassing van HEGEL's systeem er in vinden; ja, dáár zelfs, waar STRAUSS opzettelijk van de speculative wijsbegeerte spreekt, is hij er verre af van haar tot maatstaf bij zijne oordeelvellingen te nemen. De zaak derhalve, om ook hier wederom de eer der wijsbegeerte te handhaven, deed mij eindelijk besluiten tot het schrijven eener wederlegging van de door STRAUSS tegen de geloofwaardigheid der Evangelische Geschiedenis aangehaalde bewijzen." "

» Dewijl STRAUSS meent, dat hij door zijne wijsgeerige bespiegeling de grondwaarheden van het Christendom redelijk ontwikkeld en, trots zijne alles verwoestende critiek, een onwrikbaar, boven alle zinnelijke werkelijkheid verheven leerstelsel be-

he-

behouden heeft; zoo hangt voorzeker, van de al of niet gegrondheid zijner ideale overtuiging, ten laatste geheel de waarde zijner critische nasporingen af. Dat dit wijsgeerig resultaat moge al bij Geleerden, bij Theologen en Philosophen, veel opzien gebaad en stof tot ernstig nadenken geleverd hebben: het is niet te ontkennen, dat dit dogmatisch geslacht, hetwelk hij uit dien critischen bouwval wende te kunnen redden, slechts een vermoedigd geruis is, dat hij de minste aanraking tot stof vergaet. Daar nu de meeste, vooral onwijsgeerige lezers niet in staat zijn om, al ware het ook dat een dergelijke uitkomst iets goeds beloofde, de plaats van de critisch verlorene werkelijkheid door zulk een ideaal te doen vervangen; zoo heeft dan ook het Werk van STRAUSS, niet zoo zeer wegens dit ideale overblijfsel zijner Christologie, als wel wegens zijne critische omverwerping van het historische Christendom de gemoederen geschokt, en den Schrijver niet alleen vele vijanden herokkend, maar hem ook een groote menigte bewonderaars doen verwerven."

En later:

"Wel is waar heeft het Werk van STRAUSS over het algemeen dien vernietigenden invloed niet gehad; hetwelk deels is toe te schrijven aan de bestaande everschilligheid van velen omtrent hunne zuivere Godsdienstige kennis, maar grootendeels ook aan den heiligen ernst, waarmede niet weinig onzer tijdgenooten in de heilige waarheden

des Christendoms troost en opbeuring zoeken en vinden. En mogen wij hierbij onze innigste overtuiging tot maatstaf nemen, dan gelooven wij, dat het historische Christendom zoo waarachtig eenzelvig met de eeuwige en onveranderlijke idee eener hoogst volmaakte, den mensch onontbeerlijke Godsdienst is, dat wij het voor onmogelijk houden, dat het Christendom niet grondig door critische tegenbedenkingen wederlegd kan worden. Deze overtuiging nu deed mij eerst elke wederlegging van de schijnbare gronden tegen het Christendom overtollig schijnen; doch zoowel de vermaardheid van deze critiek van STRAUSS, alsmede de wijze, waarop men, naar aanleiding daarvan, over de wijsbegeerte oordeelde; daarenboven de gedachte; dat, door het verzwakken of ontzenuwen van zijne bewijzen, wankelende gemoederen wellicht in hun geloof konden versterkt worden, deden mij gelooven, dat ik door mijne wederlegging eenigermate het goede zou kunnen helpen bevorderen. Die wederlegging, zal zij doel treffen, moet zich hoofdzakelijk tot het aanwijzen van de ongegrondheid der in het te bestrijden Werk voorkomende redeneringen bepalen; weshalve ik in mijne Aankondiging reeds zeide: »Welke soort van wederlegging men hier te wachten hebbe, blijkt reeds in 't algemeen uit den titel: het zal eene critische verdediging van het Leven van JESUS zijn tegen STRAUSS, die hetzelfde op zijne wijze critisch bewerkt, dat is, tot eene aancenshakeling van Mythen verlaagd heeft.

Meer

Meer in het bijzonder moet ik echter doen opmerken, 1.) dat al wat stof tot dogmatische gestillen geeft of give kan, daarom vooral buiten het bestek der verdediging valt, omdat de algemeen historische waarheid des Christendoms zeer wel bestand is met het verschil van gevoelens omtrent eenige tot de leer en daden van JESUS betrekking hebbende bijzonderheden: te meer, 2.) omdat ik nergens zelfs regstreeks het bewijs lever voor de historische waarheid dier leer en wonderen, maar integendeel hoofdzakelijk aantoon, dat de redeneringen van STRAUSS niets hoegenaamd tegen die geschiedkundige geloofwaardigheid bewijzen; en eindelijk 3.) dat ik, vooral wat de *Schlussabhandlung* betreft, waarin de Schrijver tot een wijgeerig resultaat schijnt te komen, zoo wel uit den aard der speculatie wijabegoorde, als ook uit de redenen, waarvan hij zich bedient om tot bestemde geweldtrekkingen te geraken, de ongegrondheid derzelve des inzien. Zulk eene wederlegging is uit haren aard negatief, en als zoodanig ook doeltreffend: want, ofschoon door het wederleggen van de gronden voor eene stelling nog geensins, tenzij wij, zoo als STRAUSS, gedurig tot dilemma's in schijn enge, loevlugt nemen, een daartegenovergesteld gevoelen bewaarheid is, zoo ligt toch in elke ontkenning altoos iets bevestigende opgesloten; en zoo is het dan ook, overeenkomstig ons onderwerp, voldoende, te hebben aangetoond dat de door STRAUSS aangehaalde redenen ter algemeen

mythische opvatting van het Leven van JESUS in de hoofdzak niets bewijzen. Hierdoor immers keert de wetenschap, niet ter zijde stelling van hetgeen STRAUSS in de verklaringen van Orthodoxen en Rationalisten, enz. als onwetenschappelijk en als onwaar heeft aangewezen, tot een vroeger, eenvoudiger standpunt terug, en ziet zich verplicht van nieuws af aan werkzaam te zijn aan de bevestiging niet alleen van de zedelijke, maar ook van de historische waarde des Christendoms." Op die wijze, dankt mij, houd ik mij aan het ware begrip van wederlegging, volgens het gekozen motto, dat om duidelijk en bondig haar eigenlijk standpunt aanwijst."

Welk soort van wederlegging men hier te wachten hebbe, blijkt hieruit reeds duidelijk genoeg, dat het namelijk eene bezadigde critische verdediging zal zijn van het leven van JESUS tegen STRAUSS, die hetzelfde op zijne wijze critisch bewerkt, dat is, tot eene saaneenschakeling van Mythen verlaagd heeft.

»Het Werk bestaat eigenlijk," merkt de Hoog-leeraar naar waarheid aan, »uit drie deelen: het eerste, de *Inleiding*, spoort alle mogelijke gronden op, om daardoor de juistheid van het mythische standpunt te staven; het tweede, de hoofdzak, zijne *critische ontleding*, past die mythische grondstellingen op de Evangelische verhalen toe; en het derde, de *Schlussabhandlung*, tracht eenvoudig, na verlies van het werkelijke of historische

Chris-



Christendom, hetzelfde denkbeeldig te laten voortduren. Daarnaar vervalt onze wederlegging van zelve in drie afdeelingen, die wij echter door eene algemeene beoordeeling, als inleiding, zullen laten voorafgaan. Aanhelingen uit STRAUSS zijn onverwilt; doch ik heb mij beijverd om niets meer, dan hetgeen hoogst noodig was tot verstand van het geheel, en zonder dat men het oorspronkelijke een beboven te raadplegen, op te nemen: ware de vertaling in het licht gekomen, dan had ik hierin misschien nog spaarsamer kunnen te werk gaan."

Te rugt heeft hij zich van de derde uitgave van het werk van STRAUSS bediend, om de door hem opgegevene geldige redenen.

Met de inleiding aanvangende, levert DE GRUYER eene algemeene beoordeeling van het door STRAUSS kritisch bewerkte *Leven van Jesus*, en overweegt § 1, in hoe verre 's mans werk op wijsbegeerte kan aanspraak maken. Het resultaat is: Men houdt veelal zijn rationalistisch stelsel voor een uitvloeisel der speculative wijsbegeerte van HEGEL; wij moeten alzoo in zoo verre toestemmen, als het uit zijne redningen blijkt, dat hij vroeger die wijsbegeerte beoefend en daaruit zijne ideale vormen ontleend heeft; doch hij vat de speculative denkbeelden onjuist op, en daarom zeggen wij niet ten eerste, dat hij van het standpunt dier wijsbegeerte is afgeweken. In § 2 wordt aangeleend, dat de titel door STRAUSS niet goed gekozen is.

en dat zijn werk eene *negative* strekking aïmes bedunkens heeft: » Critisch bewerkt hij het leven van JESUS, d. i. hij verwoest het; hij werpt deszelfs wezenlijke bestanddeelen, en die mit derselver verband te hebben gerukt, als nuttelooze ballast weg. Wegens deze ontkennende strekking, is zijne wederlegging, hoe scherpzinnig dan ook, (eene scherpsinnigheid, die van zijne sophistisch-dialectische bekwaamheid getuigt) uit haren aard sommijds bijtend en bitter, en daar zij niet opbouwt maar verwoest, haalt zij alles, wat zij op haren weg ontmoet, onmededoogend, zelfs koelbloedig en met de grootste onverschilligheid omver, wezwegens velen oordeelen dat hij zijne aanspraak op waarheidsliefde verbeurd heeft."

In de 8de § stelt DE GRUYER de leiding der gedachten bij STRAUSS voor. Het wonderbare in de Evangelische geschiedenis, als iets onmogelijks in zijn oog, schijnt hem, volgens zijne eigene woorden en aanhalingen, allereerst tot onderzoek naar de historische waarheid van haren inhoud opgewekt te hebben, en daar hem nu de verklaringen noch der *Supranaturalisten*, noch der *Naturalisten* en *Rationalisten* (waarvan eenige namen genoemd zijn) voldeden, nam hij tot de *mythische* opvatting zijne toevlugt (maar op eene eigene wijze) en tracht hier (ofschoon éénszijdig) de wijzeerige bespiegeling op zijn mysticismus toe te passen.

Dat eenzijdige in het door STRAUSS ongelukkig gekozen standpunt, wordt in de volgende § krachtig

zig aangewezen, en juist aldus besloten: » Daar bij STRAUSS wettelijk het eene bestanddeel der waarheid, hare historische verschijning weg valt, kan hij over min in het dogmatische slot, als in de inleiding en de daarop berustende critiek zijnes werks, van eenzijdigheid worden vrij gesproken." Het verwijs hier geschiedt naar BAUKA, GÄBLER, CONTRADI, MARTENSEN, SCHALLER, GÖSCHEL en HANKE, als verdedigers van de, inzonderheid door HENGEL, beoefende wijbegeerte, geeft aan des beoegerigen gelegenheid, tot verdere vergelijking.

De laatste of 5de § der inleiding, bepaalt de aandacht bij de wijze en orde van behandeling bij STRAUSS, doet kortelijk zien, dat zijn onderzoek eindelijk op vernietiging uitloopt van alle wezenlijken bestanddeelen des Christendoms, dat hij wel uit de hoogte beweert, maar goenszins bewijst, en zijn karakter als wijsgeer inderdaad verloochent, ook door gebruik te maken van de valsehe sluitrede: In de Evangelische verhalen komen wonderen voor; Nu zijn echter wonderen onmogelijk, Bij gevolg zijn die verhalen Mythen.

Den § eindigt met deze gepaste aanmerking: » Wij moeten onze wederlegging naar dezelfde orde, waarin Strauss zijn onderzoek voortzet, inrigten, verlaten dan nu onze inleiding, om tot de wederlegging van het eerste gedeelte zijnes werks, tot zijne inleiding over te gaan." Nu volgt dus:

Eerste Afd. Onderzoek omtrent het ontstaan en de volmaking van het mythische standpunt voor de

de Evangelische geschiedenis; ter beoordeeling van de Inleiding van STRAUSS, D. I, pag. 1—124.

§ 6. Over het ontstaan van verschillende wijzen, om H. geschiedenissen te verklaren. (STRAUSS § 1, pag. 1—3.)

§ 7. Onderscheidene verklaringen van de volks-overleveringen, aangaande de Goden bij de Grieken. (STRAUSS § 2, bl. 3—5.)

§ 8. Allegorische uitlegging bij de Hebreëen. PHILO. (STRAUSS § 3, pag. 5—7.)

§ 9. De Allegorische uitlegging onder de Christenen. ORIGENUS. (§ 4, pag. 7—12.)

§ 10. De Deïsten en Naturalisten der 17de en 18de eeuw; de Wolfenbütteleche Fragmentist. (§ 5, pag. 12—19.)

§ 11. De natuurlijke verklaarwijze der Rationalisten. EICHMORF. PAULUS. § 6, pag. 19—29.

§ 12. KANT's *sedelijke* verklaring. (§ 7, pag. 29—31.)

§ 13. Over het ontstaan der mythische opvatting der H. geschiedenis, inzonderheid ten aanzien van het Oude Verbond. § 8, pag. 32—43.

§ 14. Toepassing der mythische verklaarwijze op het Nieuwe Verbond. (§ 9, pag. 43—48.)

§ 15. De Theologen hebben, volgens STRAUSS het begrip van Mythe, bij de toepassing daarvan op de H. geschiedenis, niet zuiver (te bekrompen) gevat. (§ 10, pag. 48—56.)

§ 16. Het begrip van Mythe niet algemeen genoeg toegepast. (§ 311, pag. 56—63.)

§ 17.

§ 17. Over de bestrijders van het mythische standpunt voor de Evangelische geschiedenis. (12, pag. 64—71.)

§ 18. Mogelijkheid van Mythen in het Nieuwe Verbond naar uitwendige gronden. (§ 13, pag. 71—86.) Hier wordt de zwakheid der door STRAUSS tegen de geloofwaardigheid der Evangelien ingebrachte uitwendige bewijzen opgemerkt.

§ 19. Mogelijkheid van Mythen in het N. V., naar inwendige gronden. (§ 14, pag. 86—113.)

Wij voor ons, zegt de Hoogleraar, laten de mogelijkheid van Mythen op zich zelve in hare waarde, maar stellen daar tegen over, zoo niet in hooger en rang, de mogelijkheid, dat de Evangelische verhalen geene Mythen zijn; en het is dan de taak der bijzondere Critiek, indien zij kan, aan te toonen, in hoe ver deze beide mogelijkheden in het Nieuwe Verbond verwerkelijkt zijn, d. i. in hoe ver wij in de Evangelien misschien hier en daar mythische, maar ook hier en daar historische verhalen aantreffen. Doch hier moeten wij STRAUSS bewijzen voor de mogelijkheid van Mythen naar inwendige gronden toetsen; en nu wordt dan hier redeneerkundig aangetoond, dat STRAUSS vergeselde moeite heeft aangewend, om ons ter gunste naar mythische beschouwing zijne zoogenaamde bewijzen op te dringen, daar zo alle nederjemen op ons en dezelfde onbepaalde onderstelling van de mogelijkheid, dat ook de Evangelien Mythen bevatten.

§ 20.

§ 20, Begrip en soorten van den Evangelischen Mythos. (§ 15, pag. 113—115.)

§ 21. Over de Criteriën van het onhistorische in de Evangelische verhalen. (§ 16, pag. 115—124.)  
 Zeer consequent redeneert ook hier de Hoogleraar en doet overtuigend zien, dat geheel het stelsel onbewezen is, dat het enkel op vooronderstellingen rust en daardoor zelf tot eene vooronderstelling verlaagd wordt; en dat geheel zijn zoo veel geruchts gemaakt hebbend werk, onder het algemeen begrip van *Scepticismus* moet gerangschikt worden.

De inleiding dus doorgelopen hebbende, oordeelde de *erfver* het, om zich vervolgens aanmerkelijk te kunnen bekorten, niet onvoegzaam, — alvorens over te gaan tot de wederlegging van de Straussische Critiek der Evangelische verhalen, — vooraf te onderzoeken, 1.) in hoe verre en in welken zin wij de mogelijkheid van het bestaan van Mythen in de Evangelieën kunnen toegeven; 2.) in hoe verre Messiaansche voorspellingen en de zucht van verheerlijking, op de voordragt der berigtgevers eenigen invloed gezegd kunnen worden uitgeoefend te hebben, en 3.) of er gronden voor bestaan, om ook de berigten entrent wonderen als historisch geloofwaardig te kunnen beschouwen. Aan dit onderzoek zijn de drie volgende §§ toegewijd, en daartoe de laatste 110 bladzijden van de eerste deel besteed.

§ 22 behandelt dus het eerste punt: in hoe verre en in welken zin kan men de mogelijkheid van he-  
 be-

bestaan van Mythen in de Evangelien toegeven. Hierbij heeft onze Hoogleraar onder andere vooral van het hier meermalen aangehaalde werk van den Heidelbergchen Hoogleraar C. ULLMANN, *Historisch oder Mythisch? Beiträge zur beantwortung der gegenwärtigen Lebensfrage der Theologie*, een zeer doelmattig gebruik gemaakt. Al is het ook dat men b. v. omtrent de *Inspiratie*, niet in altes zoo geredelijk met onzen Schrijver zal kunnen instemmen, zal men evenwel overvloedige stof vinden, om zich te verblijden, dat hij zoo duidelijk, het leere, onhoudbare, ja ongerijmde en schadelijke (namelijk alleen voor ongeoeffenden) der handel- en redewijze van STRAUSS heeft doen uitkomen.

In § 23 wordt onderzocht (zonder de *Inspiratie* in aanmerking te nemen) in hoe verre men kan aannemen, dat Messiaansche voorspellingen en de zucht van verheerlijking, op de Evangelische verhalen eenigen invloed hebben uitgeoefend?

STRAUSS namelijk beroept zich, bij het opsporen van het Mythische in de Evangelien, op derzelver overeenstemming met Messiaansche, aan het O. V. oitkonde voorzeggingen en met de daarin beschreven daden van groote mannen, en hij brengt dan dezelve in verband met de zucht der eerste Christenen, om den held hunnes geloofs zoo veel mogelijk te verheerlijken; waarvan het gevolg zal geweest zija, dat zij alle zulke Hebreeuwache verwachtingen op Jesus toespast en bij die toepassing dezelve nüt overdrevene belangstelling argloos

(ad3)

(*obscuur*) vermenigvuldigd hadden; bezigende zelfs deze sluitrede: Met den Messias, (zoo zullen die Christenen gedacht hebben) — moet — (volgens die voorspellingen) het een en andere gebeuren:

Jezus was de Messias;

hij gevolg zal dit een en ander ook wel met hem gebeurd zijn; waaromtrent de GRAUVE reeds vroeger de juiste aanmerking gemaakt heeft, dat men (en met veel meer recht) dezelve op het tegenovergestelde standpunt, op deze wijze zonde kunnen omkeeren:

Met den Messias moet het een en ander (volgens die voorspellingen des O. T.) gebeuren; met JESUS gebeurde dat eens en andere, hij gevolg zal hij wel de Messias geweest zijn.

De GRAUVE heeft hier zijne partij zoo wel onder de ogen gezien, dat dezelve in een voorwaart weinig vereerend aanzien, ten opzichte van zijn verstand en redeneerkunde, aan elk die oordeelen kan, voorkomt.

» Al hetgeen wij, » schrijft hij aan het slot, » in deze § onderzoekt hebben, levert ons de volgende uitkomst op: 1.) dat hij het onderzoek naar de historische en redelijke geloofwaardigheid des Christendoms de Messiaansche voorspellingen, welke men in de Hebreeuwsche oorkonden meent te vinden, en waarmede in verband schijnen te staan de Messiaansche verwachtingen, welke de Joden op grond daarvan al of niet mogen gekoesterd heb-



hebben, zamen in aanmerking behooven te komen, omdat zij op zich zelve beschouwd nog voor, noch tegen de werkelijkheid van 's Heilands Levensgeschiedenis iets hoegenaamd bewijzen: naardien derzelver gezag en invloed op het Christendom veeleer van de eerst bewezene werkelijkheid, of onwerkelijkheid der lotgevallen van JESUS, die zij zonden aangeduid hebben, geheel afhangt; want indien de Messias werkelijk zoo geleefd heeft, als het voorzegd is geworden, dan eerst worden daardoor dergelijke voorzeggingen van wezenlijk belang; of indien het bewezen kon worden, dat Hij niet zoo geleefd heeft, dan eerst zou men die voorspellingen als bestanddeelen eener mythische verbeelding kunnen beschouwen; — waaruit dan volgt, 2.) dat, hielden wij ons Goddienstig geloof in JESUS, als den werkelijk verschenen Messias, geschiedkundig gegrond achten, het ons aledan geenras verwonderen kan, dat Hij, naar Gods wijze beschikking, lang te voren voorspeld is geworden; zonder dat daarom alle uitdrukkingen, die onder den vorm van voorspelling in de Hebreeuwsche teksten voorkomen, of alle verwachtingen, die de Joden aangaande des Meesias keesterden, hetzij letterlijk, of figuurlijk, op den werkelijken Meesias gebeld zonden hebben; — en 3.) dat het dan evenmin te verwonderen is, dat 's Heilands leerlingen, hante hoorders, en over het algemeen de eerste Christenen, soortgelijke voorspellingen, die met de plaats gehad hebbende gebeurtenissen.

MEER. AUG. 1841. L. 200

zoo vele overeenkomst hadden, op hunnen Verlosser toepasten; en dat het hĳ gevolg ook zeer natuurlijk was, dat zij, als van Joodsche afkomst, naar hunne wijze van zien ook andere voorrappelingen, die wel is waar, overeenkomstig de volksverwachtingen, tot den Messias betrekking schenen te hebben, maar niet regtstreeks Hem ten onderwerp hadden, met de eigenlijk op Hem doelende voorzeggingen in verband bragten, of in gelijken rang plaatsten."

Het laatste punt wordt in § 24 beschouwd, en is vooral ook ernstig behandeld. Ook hier heeft DE ERKENS van het door ULLMANN aangemerkte gepast gebruik gemaakt, en den wonderschuwen STRAUSS, als hĳ het mocht lezen, aanleiding gegeven om te blozen, wegens zijne magtspreuk: *wonderen zijn onmogelijk*; en zij, die onnadankend anders daardoor zich wellicht zouden laten verwarren en tot het rampzalig ongeloof vervoeren, kunnen er uit zien, wat men oordeel- en redeneerkundig tegen zulke en soortgelijke verderfelijke uitvalten aan kan voeren, en hoe dezelve in hunne wezenlijke gedaante ten toon stellen.

»Behooren wonderen," dus spreekt hĳ, aan het slot van het regt tijdig aangemerkte omtrent het begrip derselven, »inderdaad tot de onmogelijkheden; dan hebben de Evangelisten, of misbruik gemaakt van de ligtgeloovigheid hunner lezers, of zij zijn er zelve de speelbal van geweest, alsmede de Apostel PAULUS, die ook aan wonderen,

door

door zijne verrigte, geloof sloeg, en zich zelfs in krachtige bewoordingen op het grootste wonder, de Opstanding des Heeren uit den dood, als grondslag van ons geloof en als waarborg van ons eeuwig geluk, beriep. In het eerste geval, (het spelen met de afgeloofvigheid des menigte), valt op die zoogenaamde bewusteloze verbeelding, die volgens STRAUSS zulke dieptinnige Mythen zou weesgebragt hebben, niet hoog te reuknen; in het tweede geval, zouden de Evangelisten zelve jammerlijk misleid en bedrogen geworden zijn: immers in een derde geval, dat namelijk deze verbeeldingen zich zonder opzet, van lieverlede, bij overlevering konden gevormd hebben, zou men wel kunnen onderstellen, dat de berigtgevers, nog met het hùgeloof aan wonderen behebt, zulke Mythen als ware gebeurtenissen hadden opgenomen; maar dan zou men de schuld van misleiding op diegenen moeten laden, welke dergelijke wonderen het eerst verbeeld hadden. En als STRAUSS er nu toe overheft om aan te nemen, dat de gronden om JOHANNES voor Schrijver van het vierde Evangelie te houden, van het hoogste gewigt zijn, dan schijnt teeh deze Apostel, stoud als PAULUS, wiens Brieven STRAUSS zelf als echt beschouwt, aan wonderen niet alleen geloofd, maar ze ook als door JESUS verrigte daden opgeteekend te hebben. In alle drie genoemde gevallen staat ten minste dít vast, dat de Evangelische verhalen van dien aard zijn, dat zij geene natuurlijke gebeurtenissen alleen, maar ook wonderbare ten

onderwerp hebben; en dat de Evangelisten die wonderdaden zoo beschrijven, dat, indien zij wezenlijk gebeurd zijn, daarbij aan geen bedrog of afprank, hĳ voorbeeld met de door JAMES zoo wonderdadig genezenen, gedacht kan worden. Ook leggen de berigtgevers den Heiland zulke woorden in den mond, die ten duidelijkste bewijzen, dat Hĳ daardoor zelf van Zijne wonderkracht getuigenis heeft willen geven; zoo hĳ Joan. 5: 36: „Ik heb een grootere getuigenis, dan menschen; want de werken, die de Vader Mĳ te verrigten gegeven heeft, juist dese werken, welke Ik doe, geven getuigenis van Mĳ, dat de Vader Mĳ gezonden heeft.”

„Dit een en ander verplicht ons, om hĳ de bestaande bewijzen voor het historische Christendom niet zonder overvloedige gronden de geloofwaardigheid dier berigten, juist omdat zij over wonderen handelen, in twijfel te trekken, of, zooals STRAUSS doet, zonder de onmogelijkheid van het wonderbare bewezen te hebben, rechtstreeks de wonderen te verwerpen. Dit onthennen van het wonderbare, wel verre van te bewijzen, dat hĳ niets vooronderstelt en vrij van vooroordelen is, volgt veel eer uit zijn vooroordeel tegen wonderen, en steunt, om het zachtste te noemen, ten minste op een voorbarige gevolgtrekking.”

Daarop gaat hĳ over, om te trachten de mogelijkheid van het wonderbare zelve aan te toonen, en brengt dit noodnig als noodig, of ten minsten

voor-

voordelig las zijn, om een ingelyk, die niet geloofde door vooroordelen verblind en buiten staat is om beheerlyk, d. i. consequent te redeneren, te doen opmerken, dat de stelling en redeneerwijze van Strauss en de zijnen waarlyk niet ingerykt zijn, om het heilig geloof te doen wankelen van enigzins verlichte lieden.

„Wat zonden wij dus aarzelen,“ vragen wij met den bekwaamen wijgeerigen maar tevens blykbaar zoo christelyk gestemden Schryver, » om er openlyk voor uit te komen, dat de in de Evangelische berigten beschrevene wonderen geenszins hunne geloofwaardigheid den weg staan, niet alleen omdat het beginsel, dat wonderen mogelijk zijn, nog nooit op voldoende gronden wederlegd is geworden, en, gelyk wij vertrouwen te hebben bewezen, ook nooit wederlegd zal kunnen worden; maar bovendien, en wel voornamelyk ook daarom, omdat de in de Evangelische verhalen voorkomende wonderen, zoo niet alle, ten minste de meeste van dien aard zijn, dat zij een schoon geheel uitmaken met de verhevene leer van Jesus, en te gelyk met deze, zoowel het tydelijke en eeuwigc geluk des menschdoms ten doel hadden, als ook medeverkten om het geloof aan 's Heilands Goddelijke zending te versterken? — Van dit verband tusschen leer en daden, hetwelk niet alleen de mogelijkheid, maar ook de belangrykheid van wonderen, ja zelfs de noodzakelykheid van eenige, zoo als dat der Opstanding, ondersteelt, vinden wij

onderwerp hebben, en dat de Evangelisten die wonderdaden zoo beschrijven, dat, indien zij werkelijk gebeurd zijn, daarbij aan geen bedrog of afsprank, bij voorbeeld met de door JESUS zoo wonderdadig genezenen, gedacht kan worden. Ook leggen de berigtgevers den Heiland zulke woorden in den mond, die ten duidelijkste bewijzen, dat Hij daardoor zelf van Zijne wondermagt getuigenis heeft willen geven; zoo bij *Joh. 5: 36*: „Ik heb eene grootere getuigenis, dan JESUS; want de werken, die de Vader Mij te verrigten gegeven heeft, juist deze werken, welke Ik doe, geven getuigenis van Mij, dat de Vader Mij gezonden heeft.”

„Dit een en ander verplicht ons, om bij de bestaande bewijzen voor het historische Christendom niet zonder onwrikbare gronden de geloofwaardigheid dier berigten, juist omdat zij over wonderen handelen, in twijfel te trekken, of, zooals STRAUSS doet, zonder de onmogelijkheid van het wonderbare bewezen te hebben, rechtstreeks de wonderen te verwerpen. Dit ontkennen van het wonderbare, wel verre van te bewijzen, dat hij niets vooronderstelt en vrij van vooroordeelen is, volgt vooreer uit zijn vooroordeel tegen wonderen, en steunt, om het zachtste te noemen, ten minste op eene voorbarige gevolgtrekking.”

Daarop gaat hij over, om te trachten de mogelijkheid van het wonderbare zelve aan te toonen, en bewijst dit zoodanig als noodig, of ten minsten

voor-

voordelig kan zijn, om een ingelyk, die niet geheel door vooroordeelen verblind en buiten staat is om behoort, d. i. consequent te redeneren, te doen opmerken, dat de stelling en redeneerwijze van Strauss en de zijnen waarlijk niet ingeryt zijn, om het heilig geloof te doen wankelen van eenigzins verlichte lieden.

„Wai zonden wij dus aarzelen,” vragen wij met den bekwaamen wijsgoerigen maar tevens blykbaar zoo christelyk gestemden Schryver, „om er opealyk voor uit te komen, dat de in de Evangelische berigten beschrevene wonderen geenszins kunne geloofwaardigheden den weg staan, niet alleen omdat het beginsel, dat wonderen mogelijk zijn, nog nooit op voldoende gronden wederlegd is geworden, en, gelyk wij vertrouwen te hebben bewezen, ook nooit wederlegd zal kunnen worden; maar bovendien, en wel voornamelyk ook daarom, omdat de in de Evangelische verhalen voorkomende wonderen, zoo niet alle, ten minste de meeste van dien aard zijn, dat zij een schoon geheel uitmaken met de verhevene leer van Jesus, en tergelyk met deze, zoowel het tydelijke en eeuwiges gluk des menschedoms ten doel hadden, als ook medewerkten om het geloof aan 's Heilands Goddelijke zending te versterken? — Van dit verband tuschen leer en daden, hetwelk niet alleen de mogelijkheid, maar ook de belangrykheid van wonderen, ja zelfs de noodzakelykheid van eenige, zoo als dat der Opstanding, ondersteunt, vinden wij

in de Evangelische Schriften op elke bladzijde de duidelijkste sporen. Voelt men zich derhalve gedrongen al hetgeen daarin, over JESUS menscheelijke lotgevallen, over Zijne voortreffelijke hoedanigheden op natuurlijk verklaarbare wijs voorkomt, in overeenstemming met andere berigten zoo van gewijde, als ongewijde Schrijvers, voor geschiedkundig gewaarborgd te houden: dan handelt men al zeer willekeurig, als men de wonderverhalen, in diezelfde Schriften vervat, daarom alleen als ongeschiedkundig wil verwerpen, omdat zij wonderen behelzen; daar toch vooreerst de inwendige samenhang tusschen beide soorten van berigten tegen de onderstelling pleit, dat laatstgenoemde verhalen uit bloote ideën van lieverlede zonden ontstaan zijn, ~~ten~~ <sup>en</sup> andere bij de berigtgevers overal de wonderdadigheid van JESUS op den voorgrond staat, en vindingrijk de historische verschijning van CHRISTUS op aarde, van iemand, die in eenen tijd van algemeenen bederf, onder de van hunne Godsdienstige eenvoudigheid afgewekene en verbasterde Joden, zoo veel goeds zou uitgewerkt hebben, selve volstrekt geen geloof verdient, als wij Zijne wondermagt en vooral het wonder der Verrijzenis in twijfel trekken, waardoor Hij, volgens de oenparige getuigenis der Evangelische en andere Apostolische verkonders, voor en na Zijnen dood zulk eenen verbazenden invloed op Zijne leerlingen heeft uitgeoefend. Maar ofschoon nu deze Godsdienstige overtuiging, dat JESUS, als Goddelijke Leeraar en Ver-



Verloren des monachdoms, met de uitstekendste gaven, met Goddelijke magt was uitgerust, het ons begrijpelijk maakt, waarom Hij, als met Goddelijk gezag bekleed, op wonderbare wijze niet alleen werkzaam, maar ook geheel Zijn Leven wonderbaar was, zoo hangt toch de gegrondheid dezer begrijpelijkheid wederkerig van de op geschiedkundige getuigenissen berustende overtuiging af, dat Hij historisch verschenen is; dat wil zeggen, dat Hij werkelijk eens als Goddelijke afgezant op aarde geleefd heeft: sodat het Christelijke geloof zowel op eenen geschiedkundigen, als Godsdienstigen grondslag gevestigd moet zijn."

Den eerste aflevering wordt besloten met den overgang tot de tweede afdeeling, § 25 uitmakende, waarin de eenruwe handtafelstijl voor oogen stelt, hoe los STRAUSS met al zijne sluwheid in zijne Critiek is te werk gegaan, hoe zeer hij zich zelve heeft bloot gegeven, en hoe zijne poging dat als een geheel mislukte onderneming zich kenmerkt en hij gevolg juist tegen 's mans doedijken kan, om de redelijke noodzakelijkheid te doen gevoelen van bij het zoo wel gevestigd geloof te blijven.

Daar het meenen wij nog te moeten afschrijven:

"Het voor stuk beschouwt en beoordeelt STRAUSS de heidnische gebeurtenissen; en daar deze, ieder afzonderlijk, slechts zinnelijke verschijnselen zijn, zoo valt het gemakkelijk darselver geschiedkundige waarde in twijfel te trekken. Het inwendige ver-

L 4

band,

hand, dat STRAUSS er in vindt, betreft alleen het denkbeeldige, en daar hij hierover in zijne Slotverhandeling opzettelijk spreekt, zoo moeten wij in onze wederlegging van zijne Critiek ook zoo min mogelijk daarvan gewagen, en het voornaamste tot onze derde Afdeeling besparen; en dewijl hij bovendien bijna geen werk gemaakt heeft van de soogenaamde uitwendige geloofwaardigheid, zoo kunnen wij het daarvoor houden, dat het ook te dezer plaatse niet tot onze taak behoort, om de bewijzen voor die geloofwaardigheid hier bijeen te sammeln. Er blijft dus in de hoofdzak niets anders voor ons over, dan dat wij ook stuk voor stuk de Evangelische berigten, voor zoo ver het noodig is, tegen STRAUSS verdedigen; doch maar zien telkens hij hem dezelfde argumenten, of anders denzelfden vorm, of met eenige wijzigingen, terug komen, behoeven wij niet paragraaf voor paragraaf na te gaan, maar kunnen vele te samen voegen, en zoo doende, vooral ook omdat wij de hoofdpunten in deze eerste Afdeeling reeds breedvoerig behandeld hebben, onze wederlegging aanmerkelijk bekorten."

Dat deze beschouwing een weinig breedvoeriger is uitgevallen, verklare men nit het belang, dat wij in dit werk stellen, en wij zouden ons zeer bedriegen, indien niet valen met ons verlangen naar het vervolg en slot, waarvan wij spoedig ook wenachen te kunnen gewagen.

DIS.

**DISQUISITIO** de CALVINO, librorum N. T. historicorum interprete, quem ... pro gradui doctoratus, summiſque in Theologia honoribus ac privilegiis rite et legitime consequendis, in Acad. Rh. Traj. publico ac ſolemni examini ſubmittit D. S. KESCHER, Zwartſaluca-Transſilvaniae, ad diem *XII. M. Junii* MDCCCXL. Proſecti ad Rhenum, apud Rob. Natan, MDCCCXL. 140 pag. form. oct. *Maj.*

Lich verwonderende dat de nieuwere uitleggers der H. S. met zoo veel lof doorgaans gewagen van de ſchriftverklaringen der *Kerkvaders*, en van de groeters verdienſten, in deze, der Hervormers van de XVIde eeuw, bijzonder van de uitleggende ſchriften van CALVIN, ſchier geene melding maken; gevoelde KESCHER ſich te meer opgewekt tot het nader onderzoek van zijne ſchriften, om te beter te kunnen oordeelen over hetgeen door dezen zoo Geleerden als moedigen Kerkhervormer werkzaam gedaan is, tot verklaring van de H. Schriften. Volgens zijne betuiging hebben vooral ook de ſchrijvers van twee Duitſche, niet onvermaarde ſchrijvers, MOELLER en LUCKE, hem hierin geſterkt, die in navolging (voegen wij er bij) van verſcheidene andere geleerde en bekwame uitleggers, op de groote verdienſten in het genoemde vak, vooral van den zeldzaam begaafden, CALVIN,

ook door zamen: aangehaald in Inst. Interpret. N. T., Part. III. C. IX. § 33. de aandacht gevestigd hebben.

Escher heeft zijn eerste plan ochter later een weinig veranderd. Congessi, ut ait, enim in unum, quae CALVINO sunt priva et propria, atque ita factum est, ut contemplandum mihi sumserim Calvinum librorum N. Testamenti historicorum interpretum. Quo melius autem hoc consilium ad exitum adduceretur, constitui, singula, ad quae attendere animam oportet interpretem, in totidem classes redigere, ut quae bona vel minus bona noscer habent distincte et luculenter traderem. Opus quidem aggredior, pro virium imbecillitate, diffidulum; utilitas vero, quam ex labore ipso meo possum percipere, tum vero etiam spes, fore ut plures cognoscant Calvinum librorum S. interpretum, debitumque illi tribuant honorem, excitabunt meas in opere suscipiendo vires, ardoremque addent flecti necium. — Nam CALVINI commentarios continuo manu volvens, interiorum librorum S. contrahere notitiam unicuique homini christiano, maxime antistiti necessariam, vel invitatus cogor. Deinde discam, non tantum quid Calvinus, vir Iudicii acerrimi et doctrinae immensa, de libris S. dixerit, verum etiam, quod praestantissimi quique post Calvinum interpretes, quorum labores cum ejus interpretationibus sunt conferendi, scripserint. Met genoegzen vernemen wij vervolgens, dat REXHA ook niet onbekend gebleven is, met hetgeen vele anderen ook bij herhaling open-

opzettijk hebben aangemerkt, om jongdige schriftverklarenders, en die zich daartoe langs den koninklijken weg voorbereiden, op te wekken, tot het zoo heerzaam gebruik maken van de belangrijke schriften des grooten Hervormers. Velen zullen zich hierbij, met gepaste hulde aan des bereemden mans nagedachtenis, ook onzen Leidchen Hoogleraar VAN VOENST herinneren. Niet onvoegzaam heeft onze jongdige Schrijver vooreerst zijn gevoelen gezegd over, en de aandacht bepaald bij de gesteldheid van de verklaring der H. S. in de XVIde eeuw, en bij de wijze, waarop CALVIN tot het verklaren der historische boeken van het N. T. is overgegaan, en is, na dit kortelĳk historisch te hebben aangewezen, ter sake getreden, met de opgave en inachtneming van de volgende orde:

*Optima quidem visa est et ratio, qua primum referam, quae monuerit Calvinus de iis, quae in introductione in libros S. tractari vulgo solent; de quatuor adeo Evangelĳis, in genere de iis, quae singulis libris N. T. historicis sunt priva et propria, et de harmonia ex MATTHAEO, MARCO et LUCA composita.*

*Deinde ex ejus sententia agere lubet de externa horum librorum forma; de textu Graeco et versione Latina, quibus in interpretatione usus est; de variis ejus ad constituendam lectionem germanam conatibus, vel laudandis codicum et versionum antiquarum testimoniis, vel conjecturis faciendis.*

*Quibus expositis tertio videbimus de ipso Cal-*  
vi-

vinæ explicatione: quo in loco considerandum ap-  
 -bis erit, quid praestiterit in *interpretatione litera-  
 -rali, historica, rhetorica, logica et ethica sive  
 -moralis*.

Tandem *quarto* de ejus ingenio, animo, lingua  
 et stylo, in his commentariis conspicuis, nonnulla  
 monabo. Verbo, agam de Calvini *εἰσαγωγή*, de  
 ejus *κρίσις*, de ejus *ἐμπνεύσει* (waarsom juist deze  
 Grieksche woorden?) denique de ejus ingenio,  
 animo, lingua et stylo, ratione habita consilii,  
 quod in his commentariis sibi proposuit.

Volgens deze gekozen orde handelt de jonge  
 Docter. dns, in dit onderzoek, in de eerste plaats  
 (of eerste deel) over de *inleiding* van CALVIN, en  
 stelt Hoofdst. I voor, 's mans gevoelen over de  
 vier Evangelien in 't-gemeen: *Qua lingua, quo  
 consilio, qua ratione conscripta sunt et quatenam  
 sit mutua illorum ratio*.

Hoofdst. II. Dat, over ieder dezer H. Boeken af-  
 sonderlijk, namelijk over het Evangelie van MAT-  
 THEUS, van MARKUS, van LUKAS, van JOANNES, en  
 ook over de Handelingen der Apostelen.

Hoofdst. III. Zijne meening over de zogenaaemde  
 harmonie der Evangelien, namelijk van de synop-  
 tici MATTHEUS, MARKUS en LUKAS. Alienus enim  
 ab omni re dubia et incerta, JOANNEM excludit  
 CALVINUS, quo majore cum libertate posset dispo-  
 nere priorum Evangeliorum argumentum, quorum  
 auctores ipsi de servando temporis ordine anxii  
 non fuerunt, cum JOANNES, hac in re, a collegis  
 su-

gult Macrepast; welke oplossing KESNER echter verklaart dank te weten aan G. W. MEIJER, THOMAS en J. SMITH (in *das Leben Calvini*, Th. I.)

Bij deze gelegenheid stelt KESNER CALVIN'S denk-wijze voor over de belangrijkheid dezer overeenstemming, herinnert hetgeen anderen in deze voor hem gedaan hebben, en handelt over het kenmerkende der Calvijn'sche harmonie, en over hare belangrijkheid en nuttigheid.

Tot de behandeling der studia critica van CALVIN, in het tweede deel, overgegaan, bepaalt hij in Hoofdst. I de aandacht bij den Griekschen tekst en de Latijnsche overzetting, waarvan hij zich in zijne interpretatie bediend heeft, en spreekt in Hoofdst. II, over zijne onderscheidene pogingen tot het bepalen van de ware lezing. Aan het slot doet hij de waarschijnlijke redenen kennen, waarom CALVIN in deze niet meer gepraesiceerd zal hebben.

Hoofdst. I van het derde deel handelt over de Grammaticale interpretatie van CALVIN, en dient om te doen zien, dat hij op het spraakgebruik, den samenhang, de gelijkkluidende plaatsen, en de Grammaticale figuren gewoon is acht te nemen, gemaakt middelmatig ervaren was in de kennis ook van de Hebreuwsche taal en van den inhoud des O. Testaments.

In het tweede Hoofdst. bewijst KESNER, dat het CALVIN niet ontbrak aan genoegzame kunde in de Geographie, Chronologie en Genealogie, noch ook

aan

aan die van de onde plegtigheden, gebruiken & zeden en gevoelens.

Het derde Hoofdstuk dient, om te doen opmerken, hoe CALVIJN te werk is gegaan: tum in interpretandis dictis tropicis et praeceptis parabolis, tum in figuris orationis observandis.

In het vierde Hoofdst. spreekt reuker eerst de vocum et enunciationum significations, dan over de analogia doctrinae christianae, vervolgens de vi (habitu) quam opiniones Calvini dogmaticae habuerint in ejus interpretatione, en eindelyk de componendis *syncretismis*, gelijk menzri de bedoelde plaatsen ook voorzigtig genoemd heeft ter aangehaalde plaatsen.

Over de interpretatio moralis van CALVIJN in het vijfde Hoofdst. sprekende, verklaart hij zich nader, door aan te werken, dat deselve verkeert in exponendis, agentium, loquentium, scribentium tam consilio, tum affectionibus; waarop hij zoekt te doen zien, dat CALVIJN ook hierin zich met een gelukkig gevolg werkzaam betoond heeft als schriftverklaarder. Men herinnere zich hierbij reuker's aangemerkte in het aanhangsel op saulen's *Bijbel-uitlegkunde*.

Ook het vierde of laatste deel is afgeperkt in Hoofdstukken en onderdeelen (paragraphen), waarvan het eerste CALVIJN's ingenium doet kennen, het tweede de ejus animo handelt, bijzonder over zijnen diepen eerbied voor de Heilige Schriften, zijnen onvermoeiden ijver en ongelooflijk godwilt.



zijne waarheidsheide en varigen ijver, in haar vast te houden, te verdedigen en te beoefenen. In het derde wordt de aandacht bepaald bij het oogmerk, hetwelk CALVIJN zich voorstelde bij het schrijven van zijne Commentariën, en vervolgens iets gezegd over zijn taal en stijl, vergeleken met en in betrekking tot zijn doel, waarop hij met deze altsom zijne beoordeeling besluit: *Quae cum ita sint satis superque patet, et verborum ordine, ac constructione et dicendi perspicuitate ac gravitate, omnium arripuisse Calvinum, quae attendenda sunt interpreti, ut consilium suum attingat, cumque, tum suis de εὐκρυωγῇ, πλοαί, maxime ἐμπνεύσει, meritis, tum ingenii animique dolibus et facultatibus, lingua et stylo, summo jure inter principes omnis aevi interpretes esse reputandum.*

Leemans heeft in deze disquisitie vele aangename bewijzen gegeven van zijne kennis met eenige der schriften van CALVIJN gemaakt, en tevens getoond, van hetgeen door anderen, van welke verscheidene namen en schriften van tijd tot tijd door hem worden aangehaald, voor hem geschied en geschreven is, zich rijtig en oordeelkundig bediend te hebben.

Het kort ook de behandeling is van ieder der aangemerkte punten, welke naar zijn regelmatig plan hier in aanmerking moesten genomen worden, heeft hij echter telkens eenige, en doorgaans goede, bewijzen als proeven te berde gebragt uit de nitgeknadige schriften van den Hervormer. Na

en

en dan toetst hij ook het bijzonder gevoelen van CALVIJN, en toont hij van hem wel te durven verschillen.

Ofschoon dus hoog met den Hervormer ingesoomen, zou hij echter zich zeker niet geheel kunnen vereenigen met het distichon eens op zijne *Instit. Rel. Chr* (een *liber adhuc egregius*) gemaakt:

*Præter Apostolicas post christi tempora chartas,*

*Huic peperere libro saccula nulla parum.*

Het hier geleverde is alleszins geschikt, om op de verdiensten van CALVIJN, bijzonder ook als uitlegger der historische boeken des N. T., opmerkzaam te maken en overtuigend te doen zien, met welk regt en om welke goede redenen ook de Hoogleeraars aan onze Academiën vroeger, en ook nu nog, het raadplegen van het door hem gepraefteerde ernstig aanbevelen, waarvan wij de goede uitwerking van tijd tot tijd met welgevallen in de specimina van onze jonge Theologanten opmerken. Terwijl hij hem hier, en aan de zijde van zijn hart, en aan die van zijn verstand en uitstekende kennis met liefde roemt, zonder te prijzen wat hij in hem minder gunstig aanmerkte, zoo heeft hij ook dadelijk genoeg doen zien, *Calvinum utique ad interpretandos libros S. accessisse optime paratum et exercitatum*, van wien men veel leeren kan. Niet te onpas heeft hij onder andere ook deze noot hier gegeven: *Non possum non similitudinem, quæ Calvinum inter et H. GROTIIUM, non uno nomine, intercedit, verbo notare. Utrique parentes contigerunt,*  
qui-

quibus religiosa puerorum educatio eordi erat. Uterque, egregiis non tantum magistris in disciplinam est traditus, sed ejusmodi viris, quorum institutione et commercio meliore de religione cognovit; OLIVIANO et WOLNARO Calvinus, Uitenboudio, alijs Grotius. Uterque, vix Juvénis, multos magnosque fecit in literis et philosophia progressus, Jurisque studia primum secutus est. Utrique admirabilis ingenii ἀκρίβεια, memoria incredibilis. Uterque propter doctrinam domicilii sedem relinquere fuit coactus, Grotius Hollandiam, Genavam Calvinus. Uterque denique in librorum S. interpretatione magnus. Conf. *sqeaaR*, oratio DE HUGONE GROTHIO.

Dat evenwel onze Schrijver deze gelijkheid tusschen deze twee groote mannen niet te verre nitstrekt, kan men zien, wanneer men met de schriften en gevoelens van onzen H. DE GROOT behoorlijk bekend zijnde, nagaat, wat hij aangaande de bijzondere leerstellige gevoelens van CALVIN hier heeft opgemerkt, (p. III. Cap. IV. § 3. pag. 102). Ondertuschen is het ons gebleken, dat zeeke wat stellig en sterk zich omtrent deze laatste heeft uitgesproken, en wij hadden wel gewenscht, dat onze vereerder omtrent de verdiensten van CALVIN meer gematigd hier zich verklaard, of zich meer den tijd gegeven had, om als een in zijne schriften ervaren man rijpelijk te overwegen, hoedanig man over zijne Theologische denkbeelden naar waarheid oordeelen moet, hetgeen voorwaar met geen enkele

ROKKE. AUG. 1841. M pau-

pennestreek zich laat afdoen, of liever zijne *opinioncs dogmaticas*, indien hij zich al bewogen had gevoeld om er opzettelijk van te gewagen, op het verband gewezen en den invloed naar zijne gedachten opgegeven, van des Hervormers denkwijze in het leerstellige op zijne verklaring van het N. T. welk naauwkeuriger onderzoek welligt hier en daar eene aanmerkelijke wijziging en verbetering ten gevolge zoude gehad hebben. Het is toch waarlijk, in de beoordeeling van zulk eenen man, niet genoegzaam te zeggen: *In quibus omnibus nonnulla certe haberi, quae a Jesu Christi et Apostolorum mente aberrant, non est quod moncam; mocht ook: Illud satis superque patet, quoniam vim in Calvino opiniones ejus dogmaticas habuerint.* Wij raden dus dien jongen Godgeleerde aan, om dit punt nog eens nader te overwegen, en vooral ook in deze schrift met schrift te vergelijken.

Overigens verklaren wij gaarne, dat RECHER met deze disquisitio, welke wij den lezer meenden wat nader te moeten doen kennen, om ook aan zijn verlangen te voldoen, vele aangename bewijzen gegeven heeft van zijnen welbesteden tijd, van zijne reeds verkregene kunde en van zijne aanvankelijke geschiktheid, om de verdiensten van anderen op te merken, wel te overwegen, van hetgeen goede en groote uitleggers gezegd en geleerd hebben, een goed gebruik te maken en de Heilige Schriften verstandig, eerbiedig en grondig te verklaren.

Ook

Ook in de achter aan geplaatste stellingen merken wij met goedkeuring eenige aan, welke voor het hier behandeld onderwerp bijzonder voegen, b. v. deze twee:

*Beate de Calvino ait Bayle (Diet. hist. et crit.)? c'était un homme, a qui Dieu avoit conféré de grands talents, beaucoup d'esprit, un jugement exquis, une fidèle mémoire, une plume solide, des énoncés, infatigable, un grand savoir, un grand zèle pour la vérité.*

De tweede: *Inter optimos librorum S. interpretes referendus est Calvinus.*

En de derde: *Calvini verba ad Matth. II:1. Necesse praestat, quam temere pro certo asserere, quod dubium est, homiletas in explicandis difficultatibus codicis S. lovis, commendata sunt.*

Ook de laatste thesis prijzen wij als kenmerkend bij deze gelegenheid aan.

Wij verblijden ons eindelijk, dat zecura zoo spoedig geroepen is, om in den wijngaard des Heeren te arbeiden, beloven ons van zijnen voortdurenden ijver en beoefening veel goeds en wenschen hartelijk, dat hij, als een getrouw en bewaam Evangeliedienaar, met eer en zegen werkzaam zij en veel nut stichten zal.

*Geschiedkundig OVERZIGT van de Besturen, die, vóór de herstelling van Nederland in 1814, elkander in Drenthe zijn opgevolgd. Door J. S. MAGNIN, Archivist bij het Gouvernement van Drenthe, Lid der Maatschappij van Nederlandsche Letterkunde te Leiden en van het Provinciaal Utrechtsch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen. Eerste stuk, loopende van den vroegsten tijd tot het jaar 1046. Tweede stuk, eerste gedeelte, loopende van het jaar 1046, tot het jaar 1395. Te Groningen, bij J. Oomkens, 1839. Eerste stuk X en 160 bladz., en tweede stuk, eerste gedeelte XVI en 185 bladz. In gr. 8vo. De prijs dezer beide stukken is f3,80.*

**D**it werk van den Heer MAGNIN levert veld wijzen op van zijnen ijver en bekwaamheid terens in het onderzoek der oudheden, ons Vaderland betreffende, en bijzonder van zijne zucht, om het Landschap *Drenthe*, reeds in het eerste vierde gedeelte van de negende eeuw onzer jaartelling bij dezen naam bekend, en dus eeuwen voor dat de tegenwoordige Provinciën *Holland*, *Zeeland*, *Groningen*, *Overijssel* enz., dierzelfver hedendaagsche namen voerden, — meer algemeen te doen kennen; als verdienende onder de Gewesten van ons Vaderland, welke zich steeds door eigenaardige instel-

stellingen en door eenen bijzonderen regeringsvorm hebben onderscheiden, voorzeker eene niet onaanzienlijke plaats, heersaer het ook de minst bevolkte is en de laatste in rang van onze Noord-Nederlandsche Provinciën.

Detuk, door hem hier opgenomen, was, vooral in het eerste gedeelte, gansch niet gemakkelijk, maar hij heeft geene moeite ontzien, en geene middelen en gelegenheden, welke hem voorkwamen en vriendelijk aangeboden werden, ongebruikt gelaten, — om iets te leveren, dat aan de behoefte en het verlangen van de beminnaren der Vaderlandsche Geschiedenis zoude kunnen voldoen.

Aan het slot zijner gepaste, zeer ter zake dienende inleiding, geeft hij de orde van behandeling aldus op:

De geschiedenis van *Drenthe* en deszelfs Bestuur laat zich gevoelig in vier tijdvakken verdeelen, en wel in de navolgende orde:

Het eerste loopt van den vroegsten tijd tot aan het jaar 1046, als wanneer *Drenthe* tot een afzonderlijk graafschap werd verheven, en de tijdelijke Bisschop van *Utrecht* tot Graaf van *Drenthe* werd aangesteld.

Dit tijdvak zal het eerste stuk van deze onze verhandeling uitmaken.

Het tweede, in twee afdeelingen gesplitst, zal een overzigt bevatten van het Bestuur in *Drenthe*, onder de heerschappij der Bisschoppen van *Utrecht*.

Hetzelfe loopt van het jaar 1046 tot het jaar

1522, en af het tweede stuk van het onderhavige werk zijn.

*Het derde* zal handelen over *Drents's* regering onder KARL, Hertog van *Gelre*, onder Keizer KARL V en onder zijnen zoon, Koning PHILIPS II; van af het jaar 1522 tot het jaar 1580, als wanneer *Drents* in de Unie van *Utrecht* werd opgenomen; terwijl

*Het vierde* of laatste tijdvak, loopende van het laatstgemelde jaar af tot aan de Staatsomwenteling van 1795, ons het bestuur van *Drents* zal doen kennen, zoo als hetzelfde was, gedurende den tijd dat dit Landschap een gedeelte uitmaakte van het *Gemeenebest der Vereenigde Nederlanden*.

Wij zullen die twee tijdvakken in het derde en laatste stuk van deze verhandeling begrijpen, en bovendien, met korte trekken, in hetzelfde trachten mede te deelen, hoedanig het bestuur van dit gewest was ingerigt, gedurende het tijdsverloop van 1795 tot aan de herstelling van *Nederland* in 1814."

Alzoo behelst het eerste stuk, dat wij thans voor ons hebben, eene met veel inspanning, voorzigtigheid en gezond oordeel verzamelde en uitgewerkte herinnering aan de vroegere geschiedenis, gesteldheid, uitgestrektheid en regeringsvorm van dit gewest. Veel wetenswaardigs komt daarin voor, en de Schrijver verdient, wegens zijne genemene moeite en zorgvuldigheid, allen lof. Ten blijke, dat hier ook aanmerkingen, op daadzaken gegrond, voorkomen, welke zeer verdienen in gedachten, ook



ook in onzen tijd gehouden te worden, laten wij deze hier volgen:

» Bij den algemeenen overgang der Ingezetenen tot het Christendom, immers dit is te vermoeden, zullen de bezittingen en inkomsten der heidensehe priesterschap, zoo niet geheel dan toch wel grotendeels, tevens aan de bedienaars van de Christelijke eredienst zijn overgegaan, doch aan de mildheid der vorsten, der hooge ambtenaren en ook van voornamelijk bijzondere personen is het voornamelijk dank te weten, dat de Kerkvoogd van Utrecht reeds vroegtijdig, in en nabij die stad, leestbare en uitgestrekte bezittingen verkreeg. KARL de Grootte, desselfs voorgangers en opvolgers gingen eenwen lang op dien voet voort; de geest der tijden bragt zulke mede; niets was in hun oog lofwaardiger, dan het doen van schenkingen aan de Kerken en aan derzelver opzigters. En deze laatste, nimmer het belang hunner Kerk, eigenlijk dat van zich zelve, uit het oog verliezende, wisten den leken steeds in te boezemen, en te doen blijven bij het denkbeeld, dat het doen van giften en gaven aan de geestelijkheid een verdienstelijk werk en Gode een welgevallig offer was, als eniglijk en alleen strekkende, om den luister van Zijne Kerk meer en meer te doen uitkomen. Hoop op belooning namaals, voor hier gedane goede werken, en alzoo het grootste eigenbelang, werkte krachtiglijk mede, om den eenmaal ingeslagenen weg niet te verlaten."

» Maar de Bisschoppen, niet te vrede alleen met het bezit van goederen en inkomsten en met het kerkelijk gebied in de landschappen aan hunne herderlijke zorg toevertrouwd, lieten geene pogingen onaangewend, om ook wereldlijke regten en voorregten in hun bisdom te bekomen. Uit de lijst der vaste goederen, welke de Kerk van *Utrecht* reeds in het jaar 866 in eigendom had verkregen, blijkt genoegzaam, dat de daaruit getrokken wordende voordeelen toereikende waren, om de bisschoppelijke waardigheid naar eisch op te houden, en de behoeften van den Kerkvoogd en de zijnen te bestrijden. Dit echter was niet genoeg. Vermeerdering van grondbezittingen en het verkrijgen van allerlei regten en voorregten, was het punt van waar de Bisschoppen uitgingen, en dit was tevens de zekerste weg, om eenmaal te geraken ook tot het wereldlijk gebied, over den omtrek, welke aan hun geestelijk en kerkelijk bewind was onderworpen. De Vorsten en aanzienlijken waren zwak genoeg, om alles wat de gemyterde Kerkvoogden van *Utrecht* ten behoeve van Gods Kerk verzochten, » In nomine Sanctae et Individuae » Trinitatis'' in te willigen, toe te staan en weg te geven; en daar hun, onder andere regten meer, niet alleen een aandeel in de Tollen was geschonken, maar hun zelfs het regt tot de heffing van geheele tollén in hun eigen voordeel was toegestaan, en hun bovendien vergunning tot het munten van goud, zilver en koper was verleend, vloede hun  
het

het gerende geld, in de eerste tijden zoo schaarsch, bijna geheel en al toe, waardoor zij zich in de gelegenheid zagen gesteld, van daarenboven hunne grondeigendommen door aankoop en ruiling te vermeerderen. Vooral door dit laatste middel wisten zij hunne vaste goederen, op onderscheidene plaatsen in het biesdom, tot een verhasend en onafgebroken geheel uit te breiden, bewijsbaar uit de menigvuldige overeenkomsten, ruilingen van goederen behelzende, welke overal onder de voorhandene Charters worden aangetroffen. Met den dood van schier elken Bisschop, die steeds alle zijne goederen aan de Kerk naliet (want niet zijne bloedverwanten waren zijne erfgenamen: de Kerk erfde zijne nalatenschap), bespeuren wij duidelijk, dat de bezittingen der Kerk zijn toegenomen, en de grondeigendommen derzelve vermeerderd geworden, voornamelijk dáár, waar het biesdom reeds landgoederen had verkregen. Aan deze bezittingen, welke bewoners en gebruikers aan het gezag der wereldlijke regters werden onttrokken en aan dat van de Bisschoppen of derzelver afhangelingen onderworpen, wisten de Vorstelijke Kerkvoogden, vooral door Keizerlijke en Koninklijke giften, wereldlijke regten en voorregten te verbinden. Van daar breidden zij hunne magt, te gelijk met hunnen landigendom, naar alle kanten uit. Zij wisten, bij verloop van tijd, velen der Duitsche Keizers te overreden, om hun het wereldlijk gebied, met alle bij- en toebehooren, over afzonderlijke

kleine landeschappen, heerlijkheden en uitgestrekte landgoederen enz. op te dragen; en dat een en ander, gevoegd bij de eigendommelijke bezittingen van den Bischoppelijken Zetel en bij de regten aan die bezittingen verknocht, maakte eindelijk één geheel uit, waarover de tijdelijke Bischoppen van *Utrecht* langzamerhand het landsheerlijk of wereldlijk gezag verkregen en voerden.

In het Voorberigt van het eerste gedeelte des tweeden stuks, geeft NACHIN te kennen, dat het hem dienstig is voorgekomen, de beide laatste stukken elk in twee gedeelten te splitsen, *eene deels*, omdat sommigen der intekenaren naar het vervolg des werks verlangden; *anderdeels*, omdat naar deze inrigting, het geheele werk zal bestaan uit vijf boekdeeltjes van bijna gelijke uitgebreidheid. Dit met goedkeuring vermeldende, kunnen wij niet nalaten aan te merken, dat onzes achtens de pagina's liever ook hadden moeten doorloopen, tot gemak voor den raadpleger, die de vijf boekdeeltjes in één band zal willen vereenigen. Het neemt te meer voor dezen arbeid in met beleefde erkentenis hier vermeld te vinden, hoe, behalve de reeds voor het eerste stukje genoemde aanzienlijke personen, later nog verscheidene andere Dames en Heeren den Schrjver behulpzaam geweest zijn, in de mededeeling en het gebruik van belangrijke stukken en bronnen, waarvan hij hier blijkt een zeer verstandig, soms overvloedig, gebruik gemaakt te hebben.

Al het in dit deel voorkomende, is grondig ontvouwd en met een aantal echtsstukken bevestigd, voor zoo verre het daarvoor namelijk vatbaar was, terwijl de Archivist overigens het meest waarschijnlijk opgeeft en zijne gissingen met behoedzaamheid en met aanvoering zijner hem daartoe bewegende redenen mededeelt.

Het geheele werk is beleefdelijk opgedragen aan Z. E. den toenmaligen Gouverneur van *Drenthe*, die thans deze aanzienlijke waardigheid in *Noord-Holland* bekleedt, den Heer Mr. D. J. VAN SWIJCK, aan wien de Schrijver verklaart grootelijks verplicht te zijn, wegens de herhaaldelijk door hem genoten blyken van Z. H. Ed. Gestr. belangstelling in zijne pogingen, om den toekomstigen geschiedschryver van *Drenthe* voor te werken.

Wanneer wij de overige stukken ontvangen, zullen wij niet nalaten er onzen lezer ook eenig bericht van te geven.

---

*Viertal VERHANDELINGEN, nagelaten door E. ARSLIJN, rz. Uitgegeven door H. BRETA. Te Alkmaar, bij H. J. van Vloten, 1839. 100 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 1,50.*

De inhoud dezer verhandelingen is: I. Elk heeft zijn eigen popje. II. De gedichtjes van VAN ALPHEN als een zedelijk handboekje voor de jeugd beschouwd. III. Middelen om den mensch ongelukkig te maken; en IV. De natuurlijke historie als een voortreffelijk hulpmiddel bij de opvoeding der jeugd beschouwd.

Hoe-

Hoewel deze verhandelingen den nu wijlen reeds ijverig als nuttig hier werkzaam opsteller en uitvoerder geenszins tot onoor verstrekken; kunnen ze echter ook niet als modellen worden aangemerkt. Zij zijn wel alle eenvoudig ingerigt en ademen een goed oogmerk, maar ze missen te zeer dat levendige, roerende en die kracht van uitdrukking, waardoor zich zoodanige redevoeringen behooren te onderscheiden, of ten minsten de aandacht van letterkundigen (aan deze blijken ze toch voorgelezen te zijn) naar wenssch kunnen opwekken en bezighen. De tweede onderscheidt zich, door de bijgebrachte staaltjes uit VAN ALPHEN'S bevallige Goddichtjes, en de laatste, naar ons oordeel niet de minste, wordt voor den lezer te aantrekkelijker, door de herinnering er onder geplaatst, dat de Heer ANSLIJN weininige maanden na het uitspreken (9 April 1838) reeds overleed.

Het goede oogmerk van uitgever en drukker worde bereikt!

*Het LUSTOORD tusschen Amstel en Grebbe, en elders in het Sticht van Utrecht. Door J. M. CHRISTENHEIJER. In twee deelen. Met twee afbeeldingen. Te Schoonhoven, bij S. E. van Nooten. Eerste deel XV en 141, en tweede deel 202 bladz. In kl. 8vo. De prijs der beide stukjes is f 2,80.*

Het werkje, zegt de Heer CHRISTENHEIJER, »dat mij-

nijnen Landgenooten hier wordt aangeboden, ofschoon een op zich zelve staand, afzonderlijk geheel zijnde, kan door de bezitters van een vorig, dat onder den titel van *Landelijk Schoon in het Sticht van Utrecht en dezelv's omstreken*, in 1836 bij de Boekhandelaars J. G. VAN TERVEEN en zoon, te *Utrecht* is uitgegeven, als een vervolg op dit laatstgenoemde worden beschouwd; en maakt, in vereeniging daarmede, een volledig beknopt overzicht der voornaamste natuurschoonheden in het Sticht van *Utrecht* uit."

Uit het aanmerkelijk aantal intekenaren hier voor gezegd, kan het blijken, dat zijn vorig werkje met veel genoege ontrangen is en alzoo het verlangen opgewakt geworden, om hem verder als gids, onder het genot der bekoerlijke natuur, in zijne verbeelding, of ook werkelijk, in de aangewezen' oorden van ons Vaderland te volgen en te vergezellen.

De beide deeltjes bevatten zes brieven in eenen veegmenen wel onderhoudenden stijl geschreven, waarin CHRISTENSEN zich niet bepaalt tot het enkele aanwijzen van de wegen alleen, maar ook afwiscnd op het oog neemt, wat daartoe en nevens behoort. Van *Amsterdam* vangt, in den eersten brief, de reis aan naar *Utrecht*, eerst met de schuit, en vervolgens wandelende, uithoofde van het uitoonige van de trekvaart van *Loosdrecht* tot na *Nieuwersluis*.

Dit togje naar *Utrecht* wordt, in den tweeden brief wandelend verder voortgezet, na den nacht in

in rust te *Vreeland* te hebben doorgebracht, terwijl men te *Nieuwverluis* verder van de trekschuit gebruik maakt.

De derde brief is toegewijd aan de beschouwing van het meest merkwaardige in de grjzen, maar tevens bloeiende stad *Utrecht* en hare omstreken. De aanduiding der schoone wandelingen rondom en in deze woonstad des Schrijvers, geschiedt in den vierden brief.

Met eenige en wel de voornaamste wandelingen naar naburige dorpen, die op niet verren afstand van die stad gelegen zijn, maakt de vijfde brief bekend, met uitzondering van die, welke men aan den noordoostkant, naar de zijde van *Meertendijk*, de *Veursche* en *Soestdijk*, vindt, welke omstreken reeds in het gemelde voorgaande werkje beschreef.

In den laatsten of zeeden brief worden eindelijk die wandelingen aangeduid, welke tusschen *Uitgeest* en de *Grebbe* gelegen zijn, benevens de omstreken van *Amersfoort* en andere.

Wij twijfelen er niet aan, of menig een zal met deze levendige beschrijvingen, doormengd ook met eenige overgenomen dichtstukjes, met aanmerkingen op het verledene, zoowel als op het tegenwoordige betrekking hebbende, en aangevangen en beëindigd met tot verheerlijking van den aanbiddelijken Schepper en Onderhouder der schoone natuur leidende beschouwingen — tevreden zijn, en door dezelve worden opgeleid, om met dezen gids op eenen vermakelijke en nuttige wijze de opgenoemde streken, wegen en plaatsen te bezoeken.

Hoe-



Hoewel de korte beschrijving van het voornaamste in *Utrecht* zelve hier minder verwacht werd, zal evenwel de inhoud des derden briefs aan de zulkten die daarmede minder bekend zijn, niet onaangenaam wezen. Daar de stijl doorgaans wel vloeiende is, en het blijkt, dat de Schrijver er zich op toegelegd heeft, om behoorlijk te variëren, hindert hier echter het zoo dikwerf herhaalde Fransche woord *rien*.

Het slot van den laatste brief leidt dus:

»Zoo heb ik u dan, in mijne gedachten, door eenige der schoonste gedeelten van het Sticht vergezeld. Bij mijne aanwijzingen van den weg aan een bepaald bestek gebonden, heb ik veel slechts als moeten aanstippen, wat een breedere en betere vermelding verdiend had. Mogen nogtans deze aanduidingen u niet zonder vrucht te stude komen! En zoogij, bij uw bezoek nu of later van deze oorden, moogt vinden, dat mijne beschrijving verre beneden haar onderwerp gebleven is, gij zult daarbij toch het vermaak hebben te zien, dat ik u niet te veel beloofd heb, en dat, zoo deze schetsen slechts flauw van omtrek zijn, zij ook geene verwachting opwekken, die niet door de werkelijkheid verre overtroffen wordt. Breng dan, Amstelwaarts gekeerd, van uw lustreisje door het bloeiend Sticht, dat blijmoedig aandenken met u, waarbij gij daarna gaarne nog eens verwijlt, en dat gij waardig acht, om onder de schoone herinneringen uws levens te worden opgenomen!»

MEN.

# MENGELWERK.

---

## HET HUISBEZOEK.

*Naar aanleiding van het stukje in dit Tijdschrift  
voor Junij l. l. geplaatst:*

iets over

## HET DOEN VAN HUISBEZOEKING.

Niet om te twisten , maar  
om te stichten.

---

**T**ot de herderlijke zorg hebben onze vaders ook het huisbezoek gebragt, en begrepen, dat de Kerkeraden zich verplicht moeten rekenen te zorgen, dat hetzelfde niet verwaarloosd worde. Aan het goede oogmerk daarvan zal wel niet ligtelijk iemand twijfelen, wiens hart wel geplaatst is. Neemt men in aanmerking het verbazend onderscheid tusschen de Roomsche-Katholieke gebruiken en die van de Protestantsche Christenen, dan, dunkt ons, zal men ook nog wel een stap verder gaan en erkennen willen, dat de eerwaardige voorgangers in het geloof onder de Hervormden gegronde redenen hadden, om dit gebruik in te voeren, en dat men later ook niet onverstandig gehandeld heeft met bij die gewoonte te blijven en dezelve aan te prijzen.

Men

Men wilde niet afbreken, maar opbouwen, het ingeslopen kwaad tegengaan en het goede bevorderen, eene met den geest van het Christendom strjdige menschelijke dwingelandij in de Godsdienst afschaffen en eene behoorlijke orde bewaren en bevestigen. Daarvoor moesten Leeraars en opzieners waken en werken, en alzoo, in navolging van en ter gehoorzaming aan de verordeningen der H. Apostelen, het ware welzijn der Gemeente, de wezenlijke stichting der Kerke met allen ijver, onder afbidding van 's Heeren zegen, staven en bevorderen.

Zij waren overtuigd van de noodzakelijkheid, om tot dat einde de veroordeelen tegen te werken, de pogingen van on- en bijgeloof zoo veel mogelijk te snuiken en te verjeden, schadelijke dwalingen, onchristelijke scheuringen en verkeerde begrippen, maar vooral ook het Christendom ontloerende handelingen, of voor te komen, of in dierzelfverderfelijken loop te stuiten. Terwijl zij de goede orde wenschten te bewaren en de heilige voorschriften van den Heere Jezus en zijne Gezanten te doen eerbiedigen, deden zij tevens waardiglijk gevoelen, van hoe veel belang het is, dat men toezie, dat de christelijke vrijheid, ons door den Heer der Kerke verworven en verzekerd, niet misbruikt worde tot hgtzinig-, losbandig- en zorgeloosheid.

Innerlijk overtuigd, gelijk zij waren, dat de Leeraars van het Christendom geenszins volstaan kunnen, met het openbare predikwerk wel voor-

BOEK. AUG. 1841.

N

be-

bereid, ijverig, moedig, gemoedelijk en getrouw  
 waar te nemen, drongen er de kerkelijke verga-  
 deringen en bestuurders ten sterksten op aan, om  
 niet alleen hunne prediking door een voorbeeldig  
 leven zelve aan te dringen, te bevestigen en te  
 versieren, maar ook om op alle andere hun mo-  
 gelijke manieren voor de Gemeenten, aan hunne  
 zorge toevertrouwd, wezenlijk nuttig te zijn.

De Onderlingen moesten hen daarin op alle wijze  
 ondersteunen en ook naarstiglijk de wacht houden  
 en van huis tot huis die » onder hun opzicht staan  
 » bezoeken, voornamelijk omtrent den *tijd van het*  
*» kenden des H. Avondmaals*. Zij moesten ge-  
 » trouwelijk onderstaan, of zij zich opregtelijk ge-  
 » dragen in handel en wandel, in de pligten der  
 » Godzaligheid, in de getrouwe onderwijzing hun-  
 » ner huisgezinnen, in de huisgebeden en van der-  
 » gelijke dingen meer. Zij zullen daartoe zachtelijk  
 » en nogtans ernstiglijk vermanen, en dat naar  
 » voorvallende gelegenheid — zij zullen ze aanmanen  
 » tot standvastigheid, ofte versterken tot lijdzaam-  
 » heid, ofte aanprikken tot ernstige vrees Gods, —  
 » die troost of bestraffing van deen hebben, zul-  
 » len zij vertroosten of bestraffen, — zij zullen  
 » ook niet vergeten aan te sporen naar behooren,  
 » dat zij hunne kinderen zenden tot de catechisatie.

Tot uitroeijing der valsche leeringen en dwalin-  
 gen — dus verordende men — welke door het  
 lezen van kettersehe boeken zeer toenamen, zal  
 » men die middelen gebruiken, welke hierna vol-

» gen.

gen. *Ten eersten*, zullen de Dienaren van den »predikstoel het volk vermanen tot naarstige lezing »der Bijbelsche Schrifturen en van de ongezonde »ketterische boeken afmanen, doch de namen der »boeken spaarlijk noemen. *Ten tweeden*, zullen »de Boekverkoopers (de reine leer toegedaan) van »de Dienaren vermaand worden, dat ze zulke »boeken niet drukken noch verkoopen. *Ten derde* »den, zullen de Dienaars, in de huisbezoeking »der Lidmaten der Gemeente, naarstelijk toezien, »of in hunne huizen eenige schadelijke boeken zijn, »opdat ze hen vermanen mogen, zulke boeken »weg te doen."

Voor het Avondmaal, dus bepaalde de Synode te *Dordrecht* in 1578, zullen de Evangeliedienaren en de *Onderlingen* de Lidmaten der Kerke bezoeken, opdat ze »zoo veel in hun is, met leeren, »vermanen, troosten en de opgerezen' zwaarigheden ter neer te leggen, de Gemeente tot deze »hoogwaardige handeling regt bereiden."

In de *Hagische Synode* van 1586 werd den *Onderlingen* aanbevolen, om den Predikanten behulpzaam te zijn in het *Huisbezoek*, tot stichting der Gemeente, om bijzonder de Lidmaten der Gemeente te vertroosten en te onderwijzen, en ook anders tot de Christelijke Religie te vermanen.

Zonder dat wij meer zullen hebben aan te voeren, blijkt hieruit duidelijk genoeg, dat men vroeger onder de zeer voorname middelen, waarvan de Predikanten zich behooren te bedienen, gelijk de

catechisatiën enz., ook de huisbezoeken telde, om de ingezetenen te onderwijzen en te bevestigen in het ware geloof, de blinde menschen zoo veel mogelijk van hunne dwaling tot hetzelus te brengen en alzoo de Gemeenten meer en meer op te bouwen.

Men zal hierop misschien willen aanmerken, dat de tijden aanmerkelijk veranderd zijn; maar sommen niet met even veel, ja meer grond daar tegen kunnen aanvoeren, dat de christelijke waarheid evenwel dezelfde gebleven is, en dat dus de Leeraars en opzieners, evenzeer nu als te voren, zich gehouden moeten rekenen, om al het hunne aan te wenden, wat dienen kan, om het nut, de verlichting, verbetering, den troost en het wezenlijk heil der Gemeente te helpen bevorderen? Zou men er verder ook niet met reden nog bij kunnen voegen, dat de behoefte der Gemeente door het verloop der tijden niet veel veranderd, maar in den grond in vele opzigten dezelfde gebleven is?

Of vindt men ook nog niet tragen, ongeloovigen, bijgeloovigen, verwaarloozers van de openbare Godsdienst, wispelturigen, nalatigen in de behartiging van de huisselijke pligten, lieden, die vergeten in gedachtenis te houden, wat zij, bij de bediening van den H. waterdoop aan hunne kinderen, plegtig ten aanhooren van de Gemeente beloofd hebben?

Ontbreekt het in onze dagen, bij de belijdenis der beste Godsdienst, aan de zedanigen, die te  
vre-

vreden met hunne eenmaal afgelegde belijdenis, alle verder onderzoek veronachtzamen, gedachtenloos daar heen leven en zich meer vrienden der wereld, dan liefhebbers Gods betoonen?

Zijn er niet vele zwakken in het geloof, die, daar zij weinig kennis bezitten, zich gemakkelijk laten verleiden en verwarren, door drogredenaars, die wel een schoon gelaat vertoonen, maar inderdaad eenen Farizeewachen aard hebben? Mangelt het in onze dagen aan Jezuitische pogingen, aan wolve in schaapsklederen, die anderen zoeken af te brengen van de eenvoudigheid, welke is in CHRISTUS JESUS, — aan menschen, die vol eigenwaan zich meester zoeken te maken van de harten der eenvoudigen, ten einde hunne slechte oogmerken te bereiken, — aan twistzieke scheurmakers, die de goede orde zoeken te storen, en de minkundigen en onbedachtzamen in te nemen tegen de goede pogingen van wettige Leeraars en waardige opzieners in de Kerk; en afkeerig te maken van het hooren naar en het opvolgen van derzelver christelijke vermaningen?

Is er geene reden thans om zich te beklagen, over de uitgave, de verspreiding en de gretige lezing van zulke geschriften, welke het reine Christendom ondermijnen, het zielbedervend ongeloof en het niet minder schadelijk bijgeloof, maar ook tevens het schromelijkst zedebederf bevorderen?

Zoude er nu minder dan in vroegere dagen Christenen onder de Gemeente gevonden worden,

die ernstige toespraak, vriendelijke terechtwijzing, hartelijke waarschuwingen, christelijke raadgevingen, of aan- en bemoedigende troostreden om in hunne huizen behoeven?

Wie, die eenigermate met den tegenwoordigen toestand bekend is, zal aarzelen, om toe te stemmen, dat een geregeld opzigt, een verstandig bestuur, hartelijke toespraken en het getrouw bezoeken der Gemeente aan de huizen ook nog wel degelijk gevorderd worden, om Leeraren en opzieners aan derzelver heilige roeping te doen beantwoorden, de kudde des Heeren behoorlijk te doen leiden en dat nut te doen stichten, hetwelk alle weldenkende Christenen zoo varig verlangen, en tot heil der Kerke gevorderd wordt. Dat hebben ook de leden van de hoogste Kerkvergadering onder de Hervormden seer goed ingezien, en in deze wel overwogene overtuiging zoodanige verordeningen vastgesteld, welke, op de ervaring en op Gods woord gegrond, niet alleen eene heilsame strekking hebben, maar ook niet anders dan seer voordelig onder den Goddelijken zegen werken kunnen.

Het is toeh eene synodale bepaling: de Predikanten moeten gezet en behoorlijk huisbezoeken doen, om de Gemeente op te wakken tot het bijwonen van de openbare Godsdienst en de Catechisatiën, alsmede tot de viering des Heiligen Avondmaals, en wat verder dienen kan om de Godsdienstigheid en goede seden te bevorderen.

Volgens het Reglement op de Kerkvisitatie moet dan



dan ook bij dit kerkelijk bezoek telken jare gevraagd of onderucht worden, of daarna door hem vol-  
daan wordt, en tevens of de Onderlingen, den  
Leeraren, in dat houden van opzigt, behulpzaam zijn.

Er is ook waarlijk alle reden, om dit allezins  
leffelijk gebruik te blijven in acht nemen, bewarend  
en opvolgen.

Het moge eenige moeite, inspanning en opoffe-  
ring van tijd vorderen, deze of gene moge daar  
tegen zich hebben laten innemen, men moge er  
ook al niet altoos en overal de gewenschte uitwer-  
king van vernemen; hierdoor moet echter geen  
weldenkende zich laten afschrikken, maar ook be-  
hoorde men, door deze waarneming en overtuiging,  
jaist te meer zich bewogen te gevoelen, om het  
huisbezoek als eene zaak van groot aambelang te  
beschouwen en zoo veel te ernstiger zich te be-  
vlijtigen, om hetzelfde zoo in te rigten, en met  
die getrouwheid tevens en met dat voorzigtig  
menscheitkundig beleid uit te voeren, dat zelfs de-  
salcken, die er anders weinig of geen belang in  
stelden, gedrongen worden met ons het nuttige en  
goede daarvan te erkennen.

Verlangt deze of gene van onze geachte Lezers  
wellicht naar eene nadere aanwijzing van dat goede  
en nuttige, hetwelk door een welgeregeld huisbe-  
zoek worderd wordt, ten einde alzo van het  
belang der zake meer in het oog vallend blijken  
moge; wij nemen dan de vrijheid om te verkla-  
ren, dat onzes achtens in het reeds aangemerkte

voor den nadenkende genoeg, immers zoo veel is opgesloten, dat men bij wettige gevolgtrekking niet anders dan zeer ten voordeele van dit oud gebruik besluiten kan. Ook achten wij het van eenig belang, in deze wel te onderscheiden, en de moedige voorzigtigheid te gebruiken. In eene zaak, als deze onderhavige, ziet men niet altijd terstond het voordeelige, ja het kan zelfs schijnen dat men door dit bedrijf, hoe ernstig, omsigtig en getrouw men daarin ook zoekt te werk te gaan, weinig of geen nut sticht, terwijl ondertusschen dat pogem waarlijk allerweldadigst werkt. Het komt ook hier te pas, op te merken, dat men met PAULUS planten en met APOLLOS nalmaken, maar den wasdom van den Heere met een biddend vertrouwen verwachten moet. In eenen ontkennenden zin zonde men hier met grond ook ten voordeele van het geregeld huisbezoek kunnen redeneren, door de aandacht te bepalen bij het kwaad, dat hierdoor of voorgekomen, of in zijnen schadelijken dreigenden loop kan gestuit worden.

Wij willen echter, schoon wij kort moeten zijn, en geen oogmerk thans ook hebben, om deze in ons oog zoo belangrijke zaak breedvoerig te ontwikkelen, den schijn niet hebben, als schroomden wij een nader onderzoek, of ook, dat wij ons in eenige verlegenheid zouden bevinden, hier duidelijker te spreken. Daarom zullen wij dan ook, met weinige woorden, ons ten deze gaarne nog wat nader verklaren.

Wij

Wij hebben dan, bij eene veeljarige ondervinding, deze overtuiging verkregen, dat een wel geregeld en met een heilig doel gehouden huisbezoek, waarhij niemand uit de Gemeente wordt voorhij gegaan, voordeelig is voor den Leeraar zelve, voordelig voor zijne medeopziemers, voordelig voor de Gemeente.

De eerste leert daardoor het aangezicht zijner schapen beter kennen, hij wordt er beter bekend door met degenen, die aan zijne zorg als Herder en Leeraar zijn toevertrouwd. Hij wordt te beter in staat gesteld, om van lieverlede de inrigting en gesteldheid der huisgezinnen naar waarheid te beoordeelen. Hij verneemt en ziet, wie al, wie niet, of gedeeltelijk, of geheel van zijne Evangeliedienst en verrigtingen gebruik maken. Het stelt hem te beter in de gelegenheid, om zijne leerredenen en catechisatiën in te rigten naar de behoefte der Gemeente. De vriendelijke opwachting en de voorkomende ontvangst, wekt zijne genegenheid en belangstelling natuurlijk op, terwijl de hem minder aangename ontmoetingen, welke hij hier of daar wedervaart, zijne menschenkennis vermeerderen en hem nuttige stof tot nadenken opleveren.

De Medeopziener der Gemeente, welke den Leeraar vergezelt, behulpzaam is, en aan zijne komst eene meerdere plegtigheid bijzet, komt alsoo in de gelegenheid, om nader ook bekend te worden met de zinnelijke en geestelijke gesteldheid der leden en huisgezinnen, en dus ook tevens met

hetgeen hij in zijne betrekking en naar zijn vermogen kan toehrengen, tot bevordering van derselver welstand, ter voorziening in de behoeften, tot aan- en bemoediging des en vertroosting. Hij overtuigt zich alzo met eigene oogen van den waren staat van zaken, wordt onwillekeurig te sterker opgewekt, om die ijverige pogingen des Leeraars, waar het te pas komt, hartelijk te ondersteunen en leert er op nadenken, hoe hij ook, door eigen voorbeeld vooral, naar zijne roeping en betrekking meer en meer nuttig voor de Gemeente werken kan en moet.

Der Gemeente wordt hare betrekking op den Leeraar en den Raad der Kerke alzo op eene in het oog vallende wijze herinnerd, en zij ziet de belangstelling in haar wezenlijk geluk. Zij leert den bedienaar des Goddelijken woords nader kennen en vindt zich in de gelegenheid gesteld, om, van de aanstaande komst der afgevaardigden des Kerkerads verwittigd, dezelve behoorlijk te ontvangen, dierzelf bezwaren in te brengen, hunnen raad in te nemen, mededeelingen te doen en blijken te geven van ware belangstelling in de Godsdienst en van hoogachting voor dierzelf bedienaren. De liefde wekt hier liefde, en hartelijke belangstelling doet vertrouwen ontstaan. Men verneemt naar het gedrag, den ijver en de verderingen der jeugd en jongelingschap, die de catechisiëen moeten bijwonen, en wordt nader in staat gesteld, om te zien, hoe verder als vader of moeder,

der, of voogd, of heer of vrouw te zorgen, dat de pogingen des Leeraars met het aangenaamst gevolg ter verlichting en verbetering mogen bekroond worden, ten aanzien van die jeugd en dienstbaren, waarop men de naaste betrekking heeft.

Om kort te zijn, het wel geregeld huisbezoek is geschikt om den band tusschen Leeraar, Kerkeraad en Gemeente naauwer toe te halen, de goede orde te bewaren en echt Godsdienstigen zin te bevorderen, de liefde te vermeerderen, den ijver in het goede op te wekken, 's Heilands dierbare instellingen op een waardige wijze te doen beschouwen en gebruiken, veel kwaad voor te komen of te stuiten. Zij mag dus ook als een' krachtig middel worden beschouwd, tegen koelheid, onverschilligheid, en de verderfelijke pogingen van de propaganda, van het separatisme en van het ongeloof.

Dit alles, zou het niet genoegzaam zijn, om te doen wenschen, dat het goede oude en beproefde gebruik bewaard blijve en alzoo ook aan het verlangen voldaan worde van verscheidene leden der Gemeente, die zich meermalen beklagden, dat zij in jaar en dag geen huisbezoek ontvingen. Dit een en andere, hetwelk wij gemakkelijk hadden kunnen uitbreiden, moge het medewerken, om den lust daartoe op te wekken, opdat ook door dit middel tevens met de verdere bezoeken en pogingen, door getrouwe en bekwame Leeraars en opzieners aan te wenden, onder 's Heeren zegen,  
de

de Gemeenten in bloei en wezenlijk welvaren toenemen en Gods eer in christus bevorderd worde.

Z. den 10 Aug. 1841.

r.

## DE KRACHT DES VOORoorDEELS.

In hetgeen ik ten aanzien der bedilzucht opsigtelyk de Leeraren van de Godsdienst en dierzelfer openbare dienstverrigtingen zeide, (zie het Mengelwerk der *Boekzaal*, December 1840,) merkte ik onder anderen op: »dat vooroordeelen in de »Godsdienst, hetzij men die voor zich zelve »koestert, of wel door anderen in zich laat »aankweken, het hart sluiten voor alle goede »indrukken, die de prediking der waarheid anders ook op ons zou kunnen te weeg brengen."

Dat dit in waarheid zoo bestaat, wil ik uit de aantekeningen van iemand, die mij van zeer nabij bekend is, als in eene proeve aantoonen.

» Toen ik (dus luiden die aantekeningen,) den »ouderdom van nagenoeg 17 jaren bereikt had, »verliet ik, in het jaar 180.. het onderlĳke huis, »ten einde te A. in zekere betrekking geplaatst te »worden. Wat het voor een' jongeling in heeft, »op zich zelve te staan, kan hij alleen beseffen, »die weet, hoe onberekenbaar veel er van de eerste »schreden, die men op de levensbaan doet, voor »eene verdere toekomst afhangt, en welk eene »waaksamheid er vereischt wordt, om daarop voor »stui-

»struikelen, zoo niet voor vallen behoed te blijven.”

»Eene goede opvoeding, bewijst ons ten dezen  
»(dit kan niet worden ontkend,) hare gewigtige  
»diensten, want, hoezeer dezelve niet altijd en in  
»alles die vruchten moge opleveren, welke men  
»zich daarvan belooft, zelden toch gaan zij zoo  
»geheel en al verloren, dat daarvan vroeg of laat  
»geene sporen, hoegenaamd meer, zouden te ontdekken zijn. Dat voorregt was mij onder hooger  
»bestuur te beurt gevallen. Mijne ouders, die tot  
»den gelukkigen middelstand behoorden, waren  
»eenvoudige brave lieden, welke uit dien hoofde  
»in de achting aller weldenkenden deelden. Uit  
»gevoel van daaraan eene onmisbare behoefte te  
»hebben, waren zij ingenomen met de Godsdienst,  
»en beschouwden die meer als eene zaak des harten, dan wel als een voorwerp van bloot bespiegelande kennis. De begrippen, welke zij daaromtrent koesterden, waren alleszins redelijk; en  
»geen wonder, daar zij die hadden ontleend uit  
»de alleen zuivere bron, den Bijbel. Deze was  
»hun knis-, hand- en levensboek, dat zij dagelijks onderzochten met eenen vromen onbevange-  
»n waarheidzin, die zich niet had laten verzwakken, door het lezen van een aantal Godsdienstige  
»schriften die, gelijk er zijn, de menschen maar  
»al te dikwils verwarren, en van de zuivere waarheid, zoo als die in christus is, afleiden; het  
»Evangelie schikkende en wringende naar zeker  
»door

» door dierzelfver schrijvers aangenomen stelsel, waaraan dan de uitspraken des Bijbels (hoe gezocht » dikwijls,) als bewijs moeten worden dienstbaar » gemaakt. Nog levendig staat het mij voor den » geest, dat mijn goede vader, dit inziende, zich » op eens van al zijne Godgeleerde werken, (die » meestal van den ouden stempel waren,) ontdoed, » en zich KLINCKENBEEK'S Bijbelverklaring aanschafte, » waaraan hij zeide, met den Bijbel zelve » ge- » noeg te hebben, en die dan ook, nevens dat Boek » der Boeken, zijne eenige lectuur van dien aard » uitmaakte."

Tusschen beide meen ik alhier de opmerking te moeten maken, dat het wenschelijk ware, dat de leaalust zich, op het voetspoor van dezen man, meer bepaalde tot den Bijbel en tot dat gene, wat tot regt verstand van denzelfven zou kunnen dienen. Men vindt een legio boeken van Godsdienstigen inhoud, doch daaronder niet weinige, welke het beter is niet dan al te lezen; die inderdaad meer geschikt zijn, om duistere begrippen ten opzigte der Godsdienst in de ziel aan te kweeken, dan wel om die te verhelderen, en meer Bijbelsch te doen worden. Raadpleegt slechts de ondervinding; zij leert ons, dat een groot aantal dergenen, die, door dwesp- » zucht vervoerd, thans luide schreeuwen over afwijking, — die overal, en in alles dwalleer meenen te ontdekken, daartoe langs dezen weg gekomen zijn. Zonder oordeel lezen zij, en wel bij voorkeur, boeken van den ouden stempel, zien

aar-



daarin den geest des tijds waarin zij zijn opgesteld voorbij, blijven aan verouderde uitdrukkingen hechten, die men in onze 19. eeuw wederom wil terug vinden, terwijl men, zich daarin teleurgesteld ziende, en bij gebrek aan vertrouwen, op zijne voorgangers, wier terechtwijzingen men hoogmoedig versmaadt, klaagt over onregtzinnigheid en toecnemende vervalching van loerbegrippen.

» Hoe natuurlijk (dus gaan genoemde aanleek-  
 » aingen voort,) dat menschen, die voor zich sel-  
 » ven zoo vels gezetheid betoonden, op eene rein  
 » Godsdienstige kennis, en wier toedeg het steeds  
 » was, kunnen levenswandel daarmede te doen  
 » overeenstemmen, ook nauwgezet waren in de  
 » opvoeding hunner kinderen. Warech van die ge-  
 » maakte vroomheid, welke alleen op uiterlijkheden  
 » ziet, zich aan niets waardige bezettingen hecht,  
 » en over geheel den huiselijken kring zekere som-  
 » bare dreefgeestigheid verspreidt, volgden zij daarin  
 » een stelsel, zoo als zich dat door het gezond ver-  
 » stand, als ongedwongen, natuurlijk aanbeveelt. Zij  
 » begrepen in hunne eenvoud te regt, dat men, door  
 » bij kinderen de opgeruimdheid aan dien leeftijd  
 » eigen te onderdrukken, voedsel geeft aan zekere  
 » gedwongenheid, die bij het opgroeijen ontaart in  
 » eene hachelarij, welke zich, al naar dat de om-  
 » standigheden dit medebrengen, in onderscheidene  
 » vormen weet voor te doen, zoodat de mensch  
 » zich zelve en anderen eindelijk een raadsel, en  
 » zijne verbetering hoogst moeijelijk wordt. Nooit  
 » hoor-

» hoorde men in het bijzijn der kinderen over het  
 » dienstwerk der Predikanten een min gunstig oer-  
 » deel vallen. Vader en moeder hadden daarin wel  
 » hunne kens, doch zij dreven die niet zoo ver,  
 » dat dit voor hen in het oog liep; en gaf eens  
 » iemand enzer, uit loutere navelging van ande-  
 » ren, de voorkeur aan eenigen Leeraar, met  
 » blijkbare achterstelling van de overigen, dan was  
 » het zeggen van Vader: » al onze Domine's zijn  
 » goed, kinderen! en zullen u meer zeggen dan gij  
 » weet; zorgt maar dat gij oplettend toelustert,  
 » en vooral dat gij ook doet naar hetgeen zij u  
 » voorhouden." Het gevolg hiervan was, dat  
 » zoo lang ik onder het onmiddellijk opzigt mijner  
 » vrienden stond, alle Predikanten door mij werden  
 » hooggesehat, en het nimmer in mij opkwam,  
 » één hunner te veroordeelen: ook was ik tot op  
 » den tijd mijns vertreks onbekend gebleven met de  
 » woorden *regt- en onregtsinnigheid*; — woorden,  
 » oorspronkelijk van eene goede beteekenis, doch  
 » die helma! zoo dikwijls het sein hebben gegeven,  
 » tot het voeren van kerktwisten, waarin veelal,  
 » meer onbeschaamde hoogmoed en heilsche boos-  
 » heid, dan wel ootmoedige waarheids- en Chris-  
 » tensin deorstraalden. Ongaarne, en niet dan met  
 » onwillekeurige hufvering, hoor ik dezelve bezi-  
 » gen, altijd herinneren zij mij sommige blad-  
 » zijden der kerkelijke geschiedenis, die ons doen  
 » zien, waartoe een verkeerde Godadienstijver den  
 » mensch al niet vervoeren kan. Zijn eenmaal hij  
 » zal-

» zulke verdeeldheden de hartstogten in het spel  
 » gebragt, zo bekommert men zich weinig of niet  
 » over de middelen, die vaak ter bereiking van  
 » geheel onchristelijke oogmerken worden aange-  
 » wend. Te bejammeren is het intusschen, dat  
 » regtzinnigheid, ook nu in onzen tijd, wederom  
 » de lens schijnt geworden te zijn, onder welke  
 » men de belijders van eene Godsdienst der liefde,  
 » tegen elkanderen in het karnas jaagt, en op die  
 » wijze al meer en meer de eenheid des geloofs,  
 » door den hand des vredes, tegenwerkt en ver-  
 » breekt.

» Veel, zeer veel, heb ik ten dezen aan den  
 » voorgang mijner onderen te danken; — reeds  
 » lang sluimeren zij in het graf; hunne nagedach-  
 » tenis blijve mij steeds heilig, en zal gewis als die  
 » van regtvaardigen in bestendige zegening zijn.

» Bij mijn vertrek naar A. maakte het eene  
 » hanner voornaamste zorgen uit, mij, wegens mijne  
 » jeugd en onervarenheid, eenig braaf mensch,  
 » op wien men zich moende te kunnen verlaten,  
 » aan te bevelen; waartoe zich geheel ongezocht,  
 » eene goede gelegenheid aanbod, in den persoon  
 » van FLUITMAN, als brengende mij de post, dien  
 » ik stond te aanvaarden, tot genoemden Heer in  
 » zekere ondergeschikte betrekking. FLUITMAN was  
 » een man van jaren en ondervinding, doch zoo  
 » als mij naderhand bleek, iemand, wiens Gods-  
 » dienstige dankwijze lijnregt tegen die mijner On-  
 » deren overstond, en alzoo regt geschikt, om in  
 » DEKK. AUG. 1841. 0 » mij

»mij vooroordeelen tegen zulke der Godsdienst-  
 »leeraren, als welke minder in zijnen smaak vie-  
 »len, aan te kweeken, mij over hen op eene  
 »beslissende wijze te doen oordeelen, zoo als ik  
 »zulks nimmer te voren in het onderlijke huis  
 »gehoord had.

»Het zal van belang zijn, dien man eenigzins  
 »van meer nabij te leeren kennen, ten einde men  
 »daaruit als natuurlijk gevolg zou kunnen affei-  
 »den, welk eenen invloed het dagelijksch verkeer  
 »met, en de doorgaande gesprekken van zoo ie-  
 »mand op een jeugdig gemoed maken moet, en  
 »op mij dan ook voor eenen tijd werkelijk gehad  
 »heeft. De Heer FLUITMAN stond schier algemeen  
 »bekend onder den naam van een Godsdienstig  
 »man, en verre zij het van mij, daarop iets te  
 »willen afdingen; veel eer wil ik hem van mijnen  
 »kant daarvoor gaarne erkennen, en voorts be-  
 »wust van mijne eigene groote gebreken, het  
 »oordeel overlaten aan dien God, die, als niet  
 »slechts ziende wat voor oogen is, alleen regt-  
 »vaardig oordeelt."

»Een verklaard vijand van alles, wat vooral in  
 »het stuk van Godsdienst slechts nieuw kon hee-  
 »ten, kende hij in uitlegkunde, noch uiterlijken  
 »vorm geenen vooruitgang noch verandering, was  
 »blind ingenomen met het oude, keurde dat on-  
 »voorwaardelijk voor het beste, terwijl hij aan de  
 »uitspraken van Formulieren en vroegere Godge-  
 »leerden, zoo die slechts het merk der kerkelijke  
 »goed-

» goedkeuring droegen, een onfeilbaar gezag toe-  
 » kende, bijna gelijk staande aan dat, hetwelk de  
 » Roomschgezinden aan alles, wat hun van den  
 » door hen erkenden Paus of Opperpriester wordt  
 » voorgeschreven, hechten. Hetgeen deze stelden,  
 » was naar zijn gevoelen alleen waarheid, — moest,  
 » zonder eenig nader vrij onderzoek, als zoodanig  
 » worden erkend en aangenomen, terwijl het twij-  
 » felen daaraan, in zijne schatting, voor niets min-  
 » der dan heiligschennis te houden ware. De Pre-  
 » dikanten werden door hem, (dat gelukkig thans  
 » niet meer in den smaak valt,) niet alleen onder-  
 » scheiden in Voetianen, Coccejanen, en die van  
 » den Ernst, maar daarenboven merkte hij onder  
 » dezelve nog gewenkte Coccejanen en Lampianen  
 » op. Onder alle dezen, droegen de Voetianen  
 » uitstaitend zijne goedkeuring weg; op de andere  
 » viel toch altijd min of meer iets aan te merken,  
 » terwijl hij den juiststen toetsteen scheen te bezit-  
 » ten, die hem in staat stelde, om op het slechts  
 » eenmaal hooren eens Leeraars te kunnen zeggen,  
 » in welk eenen der opgenoemde rangen Zijn Wel  
 » Eerw. te huis behoerde. Hierbij kwam nog,  
 » dat hij zich al de oude kunsttremen der school-  
 » sche Godgeleerdheid had eigen gemaakt, en hij  
 » daarop zo hoog eenen prijs stelde, dat, werden  
 » zij geheel in eene Leerrede gemist, de Predi-  
 » kant, zoo niet stout weg voor eenen Sociniaan  
 » of Remonstrant (in 's mans uitdrukking, woor-  
 » den van gelijke en niet veel goeds spellende be-

» teekenis,) uitgekreten, dan toch op zijn minst  
 » gehouden werd voor iemand, die zich ten koste  
 » der waarheid naar den bedorven tijdgeest eener  
 » ligtzinnige menigte schikte. — Dus voorgaans,  
 » leerde ook ik spoedig het groot aantal Predi-  
 » kanten, niet alleen in naam kennen, maar hij  
 » ieder hunner werd mij ook eene toelichtende be-  
 » schriftiging gevoegd, die mij in het regelen mijner  
 » kens, ten hunnen opzichte, tot gids zou moeten  
 » dienen: blijvende derzelver staatkundige denk-  
 » wijze, zoo vroegere als tegenwoordige, ten dezen  
 » geheel niet buiten opmerking. Zoodra kwam des  
 » Zaturdags de orde der predikbearten niet in het  
 » licht, of het personeel der daarop aangeschrevene  
 » Predikanten moest eene scherpe revus ondergaan,  
 » terwijl er ten hunnen aanzien zoo veel gezegd  
 » werd, als nodig was, om mijnen kerkgang  
 » daar heen te rigten, waar ik (om FLUITMANS  
 » eigen woorden te gebruiken,) eens regt orthodox,  
 » op den man aan, zou hooren prediken. Ik her-  
 » inner mij hier nog levendig, hoe ik in den eer-  
 » sten tijd, dat ik mij te A. bevond, eens op ze-  
 » keren Zondagavond eene der Kerken bezocht,  
 » alwaar de Leeraar, voor een bijzonder talrijk  
 » uitgesocht gehoor, als vervolgtekst behandelde,  
 » *Matth. V:28*, naar aanleiding waarvan hij (be-  
 » driegt mijn geheugen mij niet,) met meer dan  
 » gewone welsprekendheid en hoog gespannen ernst,  
 » de voortreffelijkheid van *IXRUS* nedeleer boven die  
 » der ouden aantoonde, als strekkende deze zich  
 » niet

» niet alleen tot 's menschen daden uit, maar zelfs  
» tot de beginselen, waaruit die voortvloeijen, en  
» verderende alzoo eene volstrekte heiligheid des  
» levens; terwijl hij voorts uit de waardigheid van  
» Hem, die ons zulke voorschriften gaf en ook  
» alleen geven kon, onze dure verplichting afleidde,  
» om naar die zedelijke reinheid te trachten, welke  
» in het oog des vlekkeloos Heiligen alleen waarde  
» hebben kan. Ingenomen met deze Leerrede en  
» zonder het voornemen, om hij vervolg van de  
» dienst dazw Leerders (die mij als toen nog bij  
» name onbekend was,) meer gebruik te maken,  
» keerde ik uiterst voldaan huiswaarts terug. Zoo-  
» dra ontmoette ik den Heer FLUITMAN niet, of het  
» was: zijt gij dezen avond ook ter Kerk geweest  
» en hij wien?" Ik gaf hem een en ander te ken-  
» nen, doch betuigde, den naam des Predikants  
» niet te kunnen noemen. Daarin zal ik u wel  
» spoedig te regt helpen, vervolgde FLUITMAN, (zich  
» een oogenblik bedenkende,) gij zijt bij Dominé .....  
» geweest. Laat mij u nu omtrent dien Predikant,  
» waarmee gij zoo hoog schijnt ingenomen te zijn,  
» zeggen: dat hij een man is, op wiens gedrag ik  
» wel niets weet aan te merken, dan alleen, dat  
» hij onder diegenen behoort, welke hier de ver-  
» keerde deur zijn binnengekomen; doch wat zijn  
» prediken betreft, dit is geheel in den Remon-  
» strantschen geest; altijd hoort men hem op naauw-  
» gezette plichtbetrachting aandringen, even alsof  
» het daarmede te doen ware, ja hij gaat verder

»durft openlijk van den leerstoel verklaren, dat  
 »hij het niet overal en in alles met het Heidel-  
 »bergsehe onderwijs eens is, en dat, hoe voor-  
 »treffelijk hetzelfde ook wezen möge, daarin nog-  
 »tans veel gevonden wordt, dat ons den tijd her-  
 »innert, waarin het werd opgesteld, en hetgeen  
 »veelligt in onze dagen op eene andere wijze zou  
 »zijn voorgesteld geworden: daarbĳ is hij ook één  
 »der vocalen in de Maatschappij tot Nut van 't Al-  
 »gemeen: nu, meer heb ik u niet te zeggen. Maar,  
 »vraag ik, hoe is het mogelijk dat zulk prediken  
 »u kan bevalen? ik sehrijf zulks toe aan uwe  
 »onbedrevenheid; gĳ kunt het ware van het val-  
 »sche nog niet onderscheiden, en laat u door  
 »woordenpraal misleiden. Neen! ik acht mij ver-  
 »plicht, u dien Dominé ten sterkste af te raden,  
 »daar ik er van overtuigd ben, hiermede uwen  
 »Onders eene dienst te zullen bewĳzen. Dit zeg-  
 »gen was meer dan genoeg, om een zaad van  
 »vooordeel in mijn hart te strooĳen, dat hij de  
 »uitkomst bleek niet geheel in onvruchtbaren grond  
 »gevallen te zĳn, want op den volgenden Zondag  
 »ging ik als ter alnijs den bewusten Predikant  
 »andermaal hooren, en ja, ik meende dan nu  
 »ook, dat hij onregtzinnig was, en waagde het  
 »niet langer, mij aan zijne leiding toe te vertrou-  
 »wen. Ziedaar, wat vooroordeel kan te weeg  
 »brengen; hier maakte het voor mij de dienst van  
 »eenen der achttingwaardigste Leeraren ten eenen-  
 »male nutteloos. — Omtrent een paar jaren na  
 »dit



»dit voorgevallene kreeg ik een bezoek van mijnen  
 »braven Vader; deze zou met mij van de open-  
 »bare Godsdienst gebruik maken, terwijl het toe-  
 »val wilde, dat juist in de nabij onze woning ge-  
 »legene Kerk, tot welke zich, uithoofde van het  
 »ongunstige weder, onze keus bepaalde, dezelfde  
 »waardige voorganger predikte. En nu, hoedanig  
 »was daaromtrent zijn oordeel? Ik ben dezen mor-  
 »gen met uitstekend genoegen ter Kerk geweest,  
 »en rade u, veel van de dienst diens Leeraars  
 »gebruik te maken. Het onbepaald vertrouwen, dat  
 »ik in mijnen Vader stelde, recide hier nog bij  
 »tijds het in mij aangekweekt vooroordeel uit,  
 »terwijl ik het aan de gesprekken, die wij toen-  
 »maals te samen hielden, onder Gods seggen, voor-  
 »namelijk heb dank te weten, dat ik voortaan ten  
 »dezen meer vrij en onbekrompen heb leeren  
 »denken, en te zeer Protestantisch ben, dan dat  
 »ik mijn oordeel in eene zoo allerbelangrijkste  
 »zaak, blindelings aan dat van anderen zou on-  
 »derwerpen."

Voorts ..... doch waartoe deze aantekeningen  
 vervelgd, het gestelde alleen is genoeg om te sta-  
 ven, hetgeen als eene te bewijzen waarheid in den  
 aanvang dezes was opgegeven.

*Haarlem,*  
 den 5 Janij 1841.

J. D. ....

# INVLOED DER RAMPEN

OP ONZEN

ERDELIJKEN TOESTAND.

*(Een verhaal.)*

Voor korte jaren leefde in een onzer vaderland-  
sche dorpen de oude P., wiens dochter, tegen den  
zin haars vaders, aan N., eenen vlïtigen hand-  
werksman, was gehuwd. De aanvankelijke ontevren-  
denheid op den jongen man groeide tot eenen on-  
verzoenlijken haat aan, en scheen zelfs toe te ne-  
men, naarmate de jonge lieden zich meer heijver-  
den, om de vriendschap van hunnen vader te  
herwinnen. De Leeraar der Gemeente wendde  
insgelijks onderscheidene pogingen aan, om den  
ouden man, die voor het overige zich als een  
waardig Lid der Gemeente gedroeg, tot eene ver-  
zoening met zijnen schoon-zoon te bewegen; doch  
alles was vruchteloos.

Zoo verliepen voor deze lieden eenige smarte-  
lijke jaren, welke de jeugdige vrouw inzonderheid,  
hoewel niet het regtstreeksche voorwerp van haars  
vaders ontevredenheid, diep troffen.

Inmiddels ontstond de watervloed van het jaar  
1825. Het dorp was in eene zoo veranderd, en  
ieder zocht op zolder of hooiberg eene geschikte  
plaats,

plaats, om zich en de zijnen in veiligheid te stellen, onbewust, hoe het met zijne buren en dorpelingen gesteld was, behalve dáár, waar het oog op de woningen kon staren, die door den golfslag werden weggemaaid. Zoo verliepen er eenige kommervolle dagen. Nadat de vloed was verdwenen, verliet ieder zijn toevluchtsoord, om naar den toestand van zijnen buurman of vriend te vernemen, in de hoop van hem met de gelukkige ontdekking te zullen kunnen geluk wenschen. Dikwijls echter werd men dan tot innigen weemoed gestemd, door de sporen, die de alles vernielende vloed had achtergelaten; — menige vriend, die het verlies van dierbare betrekkingen betreurde, eischte deelneming en vertroosting; menige vriend ook werd ... vergeefs gezocht!

Het huis van den ouden F., op eene tamelijke hoogte gebouwd, had zeer weinig door den vloed geleden. Zoodra hij zijne woning had verlaten, om de geleden schade in oogenschouw te nemen, ontmoette hem — de jonge B... met gade en kroost, door vermoeienis en ontberingen afgemat. De vloed had hunne woning half vernield en het grootste gedeelte hunner bezittingen weggevoerd. Zij hadden zich, om elders beschutting en eenige verkwikking te zoeken, gedahteloos en zonder bepaald doel op weg begeven. Het gezigt van die beroofden treft den ouden man; — die indruk is te sterk, en de oude wrok moet voor denzelfden onderdoen. Met blijdschap over hun behoud, voert

hij hen in zijne woning, kleedt en verkwikt hen en bleef voortaan voor zijne kinderen een deelnemende en zorgende vader.

De avond van den 5 Februarij bleef voortaan tot een familiefeest bestemd. Gedacht men dan met dankbaarheid aan hunne behoudenis uit den vloed, niet minder verheugden de kinderen zich over de gelakkige verzoening met hunnen vader. •

## BELANGRIJKE HERINNERINGEN.

### 1.

De Heilige Geest doet alles in den mensch, maar *door* en *met* den mensch. Wij moeten dus medewerken. Volgen wij Zijne leiding, Hij zal alles *in* ons, en wij alles *door* Hem kunnen verrigten.

### 2.

Beklaag u niet over de korthed des levens. Er zijn meer menschen, die *te laat*, dan die *te vroeg* sterven.

### 3.

Wanneer de verbeelding niet aan het hart, het gevoel niet aan het verstand ontrouw wordt, dan zijn romaneske denkbeelden niet kwaad, want niet zelden is men in de gewesten der verbeelding gelukkiger, dan in die der werkelijke genieting.

---

**BLADVULLING.**

Werd mijn *Iets over het Bidden*, met de daarbij gevoegde *Voorbeelden van Kindergebeden* waardig geacht in het *Mengelwerk* van dit Tijdschrift (zie Sept. 1840) te worden opgenomen; tot mijn genoegen heb ik mogen ondervinden, dat die voorbeelden in onderscheidene Christen huizegezinnen, niet slechts met graagte ontvangen, maar ook dadelijk in gebruik zijn gebragt geworden. Van meer dan eene zijde nogtans openbaarde zich de wensch, dat deze ook nog door andere, voor kinderen van minderen leeftijd geschikt, mogten zijn achervolgd geworden; het is om daaraan te voldoen, dat ik de moeite heb genomen, derzelver getal met de onderstaande te vermeerderen.

---

**MORGENGEBED.**

Liefderijke God en Vader! wij danken U, dat gij ons in den verlopen nacht zoo gerust hebt doen slapen, en wij gezond van ons leger mogten opstaan. Geef ons, dat wij uit dankbaarheid U en Jezus liefhebben, en dat ook op dezen dag betoonen mogen, door aan onze lieve Ouders, en allen, die over ons gesteld zijn, gehoorzaamheid te bewijzen. Amen.

---

**AVOND-**

## AVONDGEBED.

Wij danken U, o God! dat gij ons op dezen dag alles geschonken hebt wat wij noodig hadden. Vergeef ons om Jezus wil, hetgeen wij tegen U misdeden. Waak over ons en allen, die ons dierbaar zijn, in den aanstaanden nacht. Verkwik ons door den slaap, en doe ons in den volgende morgen gezond en vrolijk weder ontwaken. Amen.

---

## GEBED VOOR HET ETEN.

Vader in den Hemel! zeg de gaven, die gij ons uit onverpligte goedheid schenkt. Voed en versterk er onze lichamen mede, maar geef bovenal, dat onze jeugdige krachten en vermogens aan de dienst van U en onzen nooitvolprezen Zaligmaker mogen zijn toegewijd. Amen.

---

## DANKZEGGING NA HET ETEN.

Wij loven en danken u, o onze Vader, die in de Hemelen zijt! voor de genotene gaven. Mogen onze harten steeds vervuld zijn met liefde tot U en onzen dierbaren Verlosser; en doe ons zóó leven, dat wij eenmaal stervende, bij U in den zaligen Hemel mogen aanlanden. Amen.

*Haarlem,*  
1 Junij 1841.

J. D. ....

GE-

## GEDACHTEN.

### I.

Wanneer de zon in 't westen daalt ;  
 En bij haar laatste stralen ,  
 En eikenkruin en heuveltop ,  
 In avondglansen pralen :  
 Wanneer de vale schemering ,  
 Steeds meer zich doet bemerkten ;  
 En dra de nacht natuur bedekt ,  
 Met hare graauwe vlerken ;  
 Als alles somber zich vertoont ,  
 Geen klank zich meer doet hooren :  
 Als de echo van 't gebergte zwijgt ,  
 En 't lied der voogdenchoren :  
 Als alles zich ter rust begeeft ,  
 Wat werkzaam was voor dezen :  
 Zou , stervling ! dit dan niet het beeld ,  
 Van uw ontslapen wezen ?

### II.

Wanneer , gelijk een zee van vuur ;  
 Oneindig schoon , verheven ,  
 Het zonlicht stijgt , en 't aardrijk wekt  
 Tot nieuw gevoel en leven :  
 De schaduw van den nacht verdwijnt ,  
 Voor Phebus milde stralen ,  
 En 't morgenrood met purpergloed ;  
 Zweeft over berg en dalen :  
 Wanneer natuur herleeft , en 't lied

Des

Der voogden sich doet hooren ,  
En God den dankbren lofsang singt ,  
De dag weer is herboren :  
De bloem haar kelk weer open sluit ,  
En frissche balsemgeuren ,  
Als wierook over de aard verspreidt ,  
En prijkt met nieuwe kleuren :  
Wanneer in bosch en beemd en dal ,  
Wij nieuwe pracht ontwaren ,  
En vol verrukking 't vochtig oog ,  
Op al dat schoon blijft staren :  
Wanneer wij in geheel natuur ,  
Gods eeuwge liefde lezen :  
Zou , stervling! dit dan niet het beeld ,  
Van uw verrijzen wezen?

*Navolging.*

F. WIJZEN.

Amsterdam.

AKA-



# AKADEMIE-NIEUWS.

LEIDEN.

SERIES LECTIONUM,

IN ACADEMIA LUGDUNO-BATAVA HARENDAEUM  
à DIE 6 SEPTEMBRIS 1841.

RECTORI MAGNIFICO

JOANNE FREDERICO VAN OORDT, J. G. Fil.

FACULTAS THEOLOGICA.

*Hord.*

J. F. VAN OORDT, J. G. Fil., Theologiam  
Christianam Theoreticam tractabit, diebus Mar-  
tis, Mercurii, Jovis et Veneris . . . . . X.

De institutione Oratoris et Antistitis Sacri  
exponet, additis exercitiis cum homileticis tam  
oratoriis, die Lunae . . . . . X.

Et Mercurii . . . . . IX.

Collocationes de Theologia Dogmatica insti-  
tuet, diebus Martis et Jovis . . . . . I.

Publice disputandi de locis Theologicis op-  
portunitatem praebabit, die Saturni . . . . . I.

Exercitia catechetica, si qua opportunitas  
adsit, libens moderabitur.

J. CLARISSE, si aetas, vires, valetudo et  
rerum suarum ratio patientur, Theologiam  
Moralem exponere perget, diebus Lunae et  
Mercurii . . . . . XI.

W. A. VAN HENDEL Evangelistarum narra-  
tiones, quae Passionem ita dictam CHRISTI

con-

*Herd.*

continent, interpretabitur, diebus Lunae,  
Mercurii et Veneris . . . . . VIII.

Hermenenticam Literarum sacrarum doce-  
bit, diebus Martis et Jovis . . . . . VIII.

Theologiae Pastoralis capita quaedam trae-  
tabit, die Mercurii . . . . . IX.

De praecipuis Theologiae Dogmaticae capiti-  
bus auditores interrogabit, diebus Jovis et  
Veneris . . . . . IX.

Cum Theologiae studiosis profectionibus de  
variis rebus gravioris argumenti familiariter  
colloquetur, die Veneris . . . . . Vsqq.

Oratoriae Sacrae exercitationibus praecrit,  
die Jovis . . . . . I.

N. C. KIST Historiam Ecclesiasticam docebit  
inprimis antiquam, diebus Lunae, Martis et  
Mercurii . . . . . XII.

Theologiam Naturalem tradere perget, die  
Jovis et Veneris . . . . . XII.

Monumenta Historiae Ecclesiasticae veteris  
explicabit, die Martis . . . . . XI.

Sive Dogmatum, sive Morum doctrinae  
Christianae exponet historiam, diebus Jovis et  
Veneris . . . . . XI.

Exercitia disputandi, de quaestionibus argu-  
menti potissimum Historico-Theologici, mode-  
rabitur, die Saturni . . . . . I.

Orationibus Sacris praecrit, die Martis . . . . . II.

## FACULTAS DISCIPLINARUM MATHEMATI- CARUM ET PHYSICARUM.

C. C. C. REINWARDT Chemiam universam  
theoreticam et experimentalem exponet, die-  
bus Lunae, Martis, Mercurii et Jovis . . . . . XI.

Rei Herbariae fundamenta tradet, diebus  
Lunae, Martis et Mercurii . . . . . I.

Plan-

*Herd.*

Plantarum Historiam illustrabit, verno et aestivo tempore matutino, iisdem diebus et Jovis Mineralogiae et Geologiae elementa tradet, diebus Jovis et Veneris . . . I.

J. DE CEZARA Calculum Differentialem et Integralem exponet, diebus Lunae et Mercurii . . . XII.

Mechanicam Analyticam, diebus Martis et Jovis . . . XII.

P. J. VYLENBROEK Physicam docebit, diebus Lunae, Martis, Mercurii et Jovis . . . XII.

Arithmeticam Universalem sive Algebram explicabit, die Jovis . . . I.  
Et Veneris . . . VIII et I.

J. VAN DER HORVEN Zoologiae fundamenta tradet, diebus Lunae, Martis et Mercurii . . . XI.  
Aestivo tempore . . . X.

Anatomiam et physiologiam comparatam exponet, diebus Jovis et Veneris . . . XI.

Anthropologiam sive historiam naturalem hominis docebit, diebus Martis et Jovis . . . I.

Geologiae elementa tradet, die Mercurii . . . I.

A. B. VAN DER BOON MESCH Chymiae doctrinam ejusque in artibus usum exponet, diebus Lunae, Martis, Mercurii et Jovis . . . IX.

Pharmacologiam chymicam docebit, diebus Lunae et Mercurii . . . XII.

Oeconomiam ruralem tradet, diebus Martis et Jovis . . . XII.

Chymiam practicam et experimenta instituendi artem docebit, die Saturni . . . V—VII.

G. J. VERDAW, Prof. Extraordinarius, elementa Geometriae planae et Trigonometriam rectilineam tradet, diebus Mercurii et Jovis VIII.

Et die Veneris . . . IX et X.

BOEKZ. AUG. 1841.

P

Ste.

Hord.

Stereometriam et Trigonometriam Sphaericam, hujusque usum explicabit, diebus Lunae et Martis . . . . .

VIII.

Geometriae analyticae primas lineas duet, hujusque doctrinae usum in Geometria, tum elementari tum sublimiori, monstrabit, diebus Lunae et Mercurii . . . . .

II.

Geometriae analyticae partem sublimiorem explicabit, diebus Martis et Jovis . . . . .

II.

Geometriam, quam vocant *describentem*, docebit diebus Lunae et Jovis . . . . .

XII.

Calculi Differentialis et Integralis partes elementares exponet, diebus Martis et Veneris . . . . .

XII.

Calculi Integralis partes sublimiores explicabit, diebus Lunae et Martis . . . . .

I.

Mechanicam analyticam tradet, diebus Mercurii et Jovis . . . . .

I.

Methodum docendi Matheseos elementa futuris Gymnasiorum praeceptoribus explanabit, die Lunae . . . . .

XI.

Si qui sint Commilitones, qui rei hydraulicae principia aliasve Disciplinarum Mathematicarum partes explicari sibi cupiant, horas in Eorum commodum constituet.

F. KAISER Prof. Extr. Astronomiam Theoreticam tradet, diebus Lunae, Martis, Mercurii et Jovis . . . . .

IX.

Astronomiam Practicam, iisdem diebus . . . . .

X.

Astra observandi exercitiis quotidie praecrit.

Provectionibus discipulis, disquisitiones CL. HANSEN, aliorumque, de perturbationibus, quas motus corporum coelestium patiuntur, aptis horis, commentabitur.

Astronomiam, quam popularem vocant, tradet, die Mercurii, hora vespertina . . . . .

VI.

As-

*Hord.*

Astronomias primas notiones mathematicas, secundum *Lectiones Cosmographicas* à Olavino DE GILDERA editas, tradet eodem die, hora vespertina

VII.

Singulos suos auditores, ad coelum, tubi optici ope, perlustrandum, aptis temporibus vocabit.

Si qui sint, qui Chronographiae et Calendriographiae operam dare cupiant, in auditorem commodum horas constituet.

# FACULTAS PHILOSOPHIAE THEORETICAE ET LITERARUM HUMANIORUM.

N. STRUENIUS Historiam Patriae, ad ductum Compendii, a se editi, enarrabit, diebus Martis, Jovis et Veneris

X.

TACITI *Vitam Agricola*, secundum HEORTII versionem, hujusque *Tragedias*, selectis auditoribus gratis explicare paratus est, horis postea constituendis.

Exercitia oratoria moderabitur, hora, auditoribus commoda

J. RARE explicabit CICERONIS *Brutum* et *Oratorem*, diebus Lunae, Martis, Mercurii et Jovis

IX.

Interpretabitur DEMOSTHENIS *Medionem*, tum Thucydidis lib. II. iisdem diebus

X.

Ex Antiquitatibus Atticis exponet locum de administratione aerarii, diebus Lunae et Mercurii

I.

Scholas Paedagogicas habebit iisdem diebus.

II.

J. MATHIAS Logitam docebit, diebus Veneris et Saturni

IX.

Metaphysicam, die Jovis

V.

Diebus Veneris et Saturni

XI.

P 2

Hic-

*Horæ.*

Historiam Philosophiæ explicabit, diebus  
et horis Auditoribus commodis

P. HOFMAN PEERLKAMP explicabit Historiam  
Universalem ex Summario, edito Leidæ apud  
C. C. VAN DER HOEK, a. MDCCCXL, diebus Lu-  
næ, Martis, Mercurii et Jovis . . . . . XI,

Interpretabitur PLAUTI *Mostellariam*, et  
*Aenciidæ* VIRGILII librum IX, die Veneris. . . . . XI.

G. L. MAHNE Antiquitates Romanas tradet,  
diebus Lunæ, Martis et Mercurii . . . . . XII.

Historiam Artium et Doctrinarum studii  
apud Romanos exponet, diebus Jovis et Ve-  
neris . . . . . XII.

J. H. SCHRANT præcepta stili Næerlandi seu  
Eloquentiæ, nec non Oratoriæ artis externæ,  
tradet, diebus Mercurii, Jovis et Veneris . . . . . II.

Eloquentiæ historiam criticam, cum veteris  
tum recentioris ævi, enarrabit, diebus Lunæ  
et Martis . . . . . II.

VONDELIIUM interpretabitur, diebus et horis  
Auditoribus commodis.

H. E. WEIJERS Sermonis Hebræi elementa  
tradet, tum Grammaticâ explicandâ, tum ana-  
lyticis exercitiis moderandis, diebus Lunæ,  
Martis et Mercurii . . . . . VIII.

De eisdem elementis cum tironibus familia-  
riter colloquetur, die Mercurii; horis ves-  
pertinis . . . . . V—VII.

Litterarum Arabicarum et Syriacarum initia  
docabit, diebus Jovis et Veneris . . . . . VIII.

Et die Martis . . . . . I.

In Scholis Chaldaicis continuabit lectionem  
capitum libri DANIELIS, Chaldaice scriptorum;  
et his ad finem perductis, ad capita libri EZAR,  
eâdem lingua scripta, transibit; die Jovis . . . . . I.

Pro-

Hová.

Provectionibus gratificari perget, interpre-  
tando *Chrestomathiam Arabicam*, a Cl. KO-  
SEGARTENIO editam, die Lunae . . . . . I.

BAR-HEBRAEI Chronicon Syriacum, die Mer-  
curii . . . . . I.

BIDPAJI Fabulas, a sacro editas, die Ve-  
neris . . . . . I.

A. KUTCHES KYPHANJAE Vaticinia et secundum  
PSALMORUM librum interpretabitur, diebus Lu-  
nae, Martis et Saturni . . . . . IX.

Secundum SAMUELIS librum cursoria lectione  
tractare perget, die Mercurii . . . . . I.

Antiquitates Israëlitarum explicabit, diebus  
Lunae, Martis, Mercurii et Jovis. . . . . XII.

Si qui sint, qui linguae Sanskritae elementa  
sibi explicari cupiant, eorum studia lubentis-  
sime adjuvabit

Provectionibus explicare perget Mahābhārati  
partem, a Nalo nominatam et Anthologiam  
Sanskritam a Cl. LASSENIO editam, die Saturni V—VIII.

J. BAKE et P. HOFMAN PERLKAUF praecurrunt  
disputandi exercitiis, diebus Jovis . . . . . I.

## FACULTAS MEDICA.

C. SANDIFORT Anatomiam docebit, diebus  
Lunae, Martis, Mercurii, Jovis et Veneris. X.

Physiologiam, Anatome comparata illustra-  
tam, iisdem diebus . . . . . IX.

Methodum secandi cadavera, quotidie, hi-  
berno tempore . . . . . XII—II.

M. J. MACQUELYN Supellectilem Pharmaceu-  
ticam et Pharmacopoeā Belgicā explicare  
perget, et praecepta Dietetica tradet, diebus  
Lunae, Martis, Mercurii et Jovis . . . . . VIII.

Doctrinam Morborum Chronicorum cum

*Horâ.*

exercitationes in Nosocomio Academico, diebus  
Lunae, Martis, Mercurii, Jovis et Saturni IX.

J. C. BROOKS Theoriam disciplinae Chirurgicae exponet, diebus Martis, Mercurii et Veneris XII.

Exercitationibus Clinicis, in Nosocomio Academico habendis, vacabit quotidie VIII.

Collegio casuali, diebus Lunae, Jovis et Saturni XII—III.

Operationibus Chirurgicis hiberno tempore, horis dein indicandis

Artem Obstetriciam Theoreticam et Practicam docebit, diebus Lunae, Martis, Mercurii et Jovis X.

Medicinam Forensem, die Mercurii et Veneris I.

C. PRUYS VAN DER HORVEN Pathologiam docebit, diebus Lunae, Mercurii et Veneris I.

Medicinam Practicam cum exercitatione in Nosocomio Academico, quotidie XI.

Historiam Medicinae tradet, diebus Martis et Jovis I.

M. J. MACQUELYN et C. PRUYS VAN DER HORVEN disputandi exercitiis praerunt die Jovis III.

### FACULTAS JURIDICA.

H. G. TYDENAN Encyclopaediam Juris tradet, diebus Lunae, Martis et Mercurii XII.

Oeconomiae Politicae principia ad patriam nostram applicata, docebit, die Lunae I.

Et diebus Jovis et Veneris XII.

Statisticam Patriae describet, die Lunae II.

Et diebus Martis, Mercurii et Jovis I.

C. J. VAN ASSEN interpretabitur libros Digestorum, diebus Lunae, Martis et Mercurii IX.

In-



*Hord.*

Institutiones, Juris Civilis Romani, diebus  
Lunae, Martis et Mercurii . . . . . VIII.

GAII Commentarios Institutionum, et se-  
lectos auctorum classicorum locos ad Jus Ci-  
vile pertinentes, hodie postea constituendis.

Jus Civile hodiernum, diebus Jovis, Vene-  
ris et Saturni . . . . . VIII.

Ordinem judiciorum et rem judicariam  
privatam cum exercitationibus forensibus, die  
Jovis . . . . . XI.

Die Veneris . . . . . IX et X.

M. COCK tradet Ordinem Judiciorum Crimi-  
nalem, diebus Lunae, Martis et Mercurii. VIII.

Jus Publicum et Gentium, diebus Lunae,  
Martis, Mercurii et Jovis. . . . . IX.

Jus Criminale, diebus Lunae, Martis, Mer-  
curii et Jovis . . . . . X.

Jus Naturale, diebus Lunae, Martis et Mer-  
curii . . . . . XI.

J. A. MOERKE explicabit Historiam Juris  
Romani, diebus Martis, Jovis et Veneris . . IX.

Historiam Europae diplomaticam a regno  
LUDOVICI XIV usque ad Congressum Viennen-  
sem, diebus Martis, Mercurii et Jovis . . . I.

Historiam Politicam et Juris Civilis Patriae  
nostrae, inde a Paeo Monasteriensi, diebus  
Lunae, Martis et Mercurii . . . . . XII.

Historiam tradet Legis Fundamentalibus, cum  
aliis aetris-aevi Legibus Fundamentalibus com-  
paratis, interpretationem, diebus Lunae, Mar-  
tis et Mercurii . . . . . XI.

Jus mercatorium, diebus Mercurii et Jovis. II.

Et die Veneris . . . . . I.

P. G. VAN DER CHIJS, titulo Prof. extraord.

P 4

or-

*Herd.*

ornatus, Numismaticam generalem tradere paratus est diebus et horis, quas auditoribus convenient.

J. C. L. BROWN Litterarum Germanicarum Lector, agat de SCHILLERI carmine dramatico aut Tragoedia (Trilogia), quae *Wallenstein* audit, diebus Martis et Veneris hora post meridiem

VI.

Grammaticae Germanicae rudibus Grammaticam docebit, et imperitioribus, scriptis facilioribus ad intelligendum explicandis, vacabit, horis et diebus dein indicandis.

G. KNIPPENBERG, Academicus Artis Gladiatoriae Magister, aptam et elegantem gladii usum quotidie docebit.

*Bibliotheca Academica, Lectionum tempore, diebus Lunae, Mercurii, Veneris et Saturni, ab hora XII ad III; Feriarum tempore, diebus Mercurii et Saturni, ab hora XII ad II, unicuique patet.*

## SCHOOL-NIEUWS.

### H A R L I N G E N.

Op den 18 Junij vyzes jaars, heeft alhier het gewoon halfjarig Examen en Promotie der Latijnsche Schooljongd, plaats gehad.

Nadst het onderzoek naar de gemaakte verbeteringen, in tegenwoordigheid der Ed. Achtbare Regering

ring en Scholarchen, des voormiddags, tot algemeen genoeg was afgelopen, geschiedde des namiddags de openlijke promotie en uitdeeling der prijzen.

De Rector, de Heer J. H. A. KRISTEN, opende deze plegtigheid, waarop drie verdienstelijke Jongelingen, H. B. DE SAAR, H. G. H. GROENEWEGEN en H. J. NIENHUIS, redevoeringen hielden; de eerste: *de Diomedes Homericus*; de tweede: *de Veteribus Medicis*, en de derde: *de Brownio Medico Clarissimo*, door welke zij de aangenaamste proeven gaven van hunne gemaakte vorderingen, terwijl aan den eerstgenoemden, die nog een jaar op de School wenschte te vertoeven, een praemium diligentiae, en aan de beide laatsten, die tot de Academische lessen werden bevorderd, praemia promotionis, geschonken werden. Vervolgens werden bevorderd van de vierde naar de derde klasse: H. H. VAN IJZENDIJK. Van de zesde naar de vijfde: G. GROENEWEGEN, en van de zesde klasse van de tweede orde tot de eerste orde: A. D. WALKENHORST, die allen met prijzen begiftigd werden. Ook werden, voor gemaakte vorderingen in de Mathesis, prijzen uitgereikt, aan H. G. H. GROENEWEGEN en H. J. NIENHUIS.

Op eene bevallige wijze, betuigden allen hunnen dank, en hiermede eindigde deze plegtigheid, welke met orgelmuziek angevangen, afgewisseld en beëindigd werd.

**ALGEMEENE SYNODE DER HERVORMDE  
KERK IN HET KONINGRIJK DER  
NEDERLANDEN.**

1841.

Uit kracht van het Algemeen Reglement voor het Bestuur der Hervormde Kerk in het Koninkrijk der *Nederlanden*, art. 20, en eene daarmede overeenkomstige dispositie van Zijne Excellentie den Minister van Staat, belast met de Generale Directie, voor de Zaken der Hervormde Kerk, d.d. 4 Junij 1.1., N°. 11, is deze Hooge Kerkvergadering, op den zevenden Julij, in het Lokaal voor hare zittingen bestemd, zamengekomen.

Tot Leden dezer Synodale Vergadering, waren, volgens art. 17 van het Algemeen Reglement, door de naatemeldene Provinciale Kerkbesturen benoemd, de navolgende Hoog Eerwaardige Heeren:

Uit het Provinciaal Kerkbestuur van *Gelderland*, de Heer JOHANNES STEENHUIS, Pred. te *Arnhem*.

Uit het Provinciaal Kerkbestuur van *Zuid-Holland*, de Heer CHRISTIAAN LEONARD VAN NEEFERCK, Predikant te 's *Gravenhage*.

Uit het Provinciaal Kerkbestuur van *Noord-Holland*, de Heer HENRICUS WEYLAND, Predikant te *Amsterdam*.

Uit het Provinciaal Kerkbestuur van *Zeeland*, de Heer CHRISTIAAN DE VISSER, Predikant te *Tholen*.

Uit het Provinciaal Kerkbestuur van *Utrecht*, de Heer ANAZUERUS FRANCKEN, Predikant te *Utrecht*.

Uit het Provinciaal Kerkbestuur van *Friesland*, de Heer GERHARD VAN DER TUUK, Predikant te *Berlicum*.

Uit het Provinciaal Kerkbestuur van *Over-IJssel*,  
321,

zel, de Heer HENDRIK JOANNES ROMERY, Predikant te *Zwolle*.

Uit het Provinciaal Kerkbestuur van *Groningen*, de Heer MELCHIOR CONSTIUS, Predikant te *Beerta*.

Uit het Provinciaal Kerkbestuur van *Noord-Brabant*, de Heer CAROL WILLEM PAPE, Pred. te *Huizen*.

Uit het Provinciaal Kerkbestuur van *Drenthe*, de Heer GERARDUS BERTHEM REDDINGHUS, Theol. Doct., Predikant te *Assen*.

Uit de Commissie tot de Huishoudelijke zaken der *Waalische* Kerken, de Heer CHARLES-GUILLAUME HIRKUS, Predikant te *Amsterdam*.

Uit het Bestuur der *Protestantische* Kerken in *Limburg*, de Heer JOACHIM WILLEM SURINGAR, Predikant te *Maastricht*.

Uit de Commissie tot de Zaken der *Protestantische* Kerken in *Nederlands Oost- en West-Indië*, de Heer ABRAHAM LENS, Predikant te 's *Gravenhage*.

En als Onderling uit het Provinciaal Kerkbestuur van *Noord-Holland*, de Heer JACOBUS PLEMPER VAN BALKEN, Onderling te *Purmerend*.

Deze waren alle tegenwoordig, benevens den Secretaris der Synode, de Heer ISAÏO JOHANNES DEKHOFF, Hofprediker van Z. M. den Koning der *Nederlanden*, en Predikant te 's *Gravenhage*, met deszelfs Secundus, de Heer JACOBUS JOHANNES ROOZBOOM, Predikant te 's *Gravenhage*, ten einde den Secretaris in de waarneming zijner functiën de noodige hulp te bewijzen, en, ingeval van noodzakelijke afwezigheid, zijne plaats, met regt van stemming, te vervullen. Ook was de Questor-Generaal, de Heer JAN REINHARD SCHOLTEN, Onderling te *Amsterdam*, ter Vergadering tegenwoordig.

Tot raadviserende leden, waren door de Godgeleerde Faculteiten der drie Hoogescholen afgevaardigd:

Door

## 234. SYNODE DER HERVORMDE KERK.

Door de Godgeleerde Faculteit te *Leiden*, de  
Hoogleeraar WESSEL ALBERTUS VAN HENGEL.

Door de Godgeleerde Faculteit te *Utrecht*, de  
Hoogleeraar HENRICUS ROBERTUS VINKE.

Door de Godgeleerde Faculteit te *Groningen*,  
de Hoogleeraar PETRUS HOFSTEDER DE GROOT.

Volgens kenniggeving van Zijne Excellentie den  
Minister van Staat, belast met de Generale Directie  
voor de Zaken der Hervormde Kerk, d. d. 4 Julij,  
1.1., N°. 11, bleek het, dat door Zijne Majesteit,  
bij Hoogstdeszelfs Besluit van den 29 Mei, N°. 115,  
benoemd waren:

Tot President dezer Synodale Vergadering, de  
Heer Dr. G. BERTHEM REDDINGIUS; tot Vice-Presi-  
dent, de Heer G. VAN DER TUUK, en tot deszelfs  
Secundus, de Heer C. L. VAN DER BROEK.

De Leden gezeten zijnde, verscheen in de Ver-  
gadering Zijne Excellentie, de Baron H. VAN SUTLEM  
VAN NISSEVELT, Minister van Staat, belast met de  
Generale Directie voor de Zaken der Hervormde  
Kerk, enz., vergezeld door den Wel Ed. Gestr.  
Heer Secretaris en Adviseur.

De President opende de Vergadering met het  
gebed: waarop Zijne Excellentie de Minister van  
Staat, met eene daartoe ingerigte aanspraak, deze  
zes en twintigste bijeenkomst van de Algemeene  
Synode der Hervormde Kerk, in naam van Zijne  
Majesteit den Koning, voor geopend verklaarde.

Nadat de President de aanspraak des Ministers,  
op gepaste wijze had beantwoord, rigtte Zijn Hoog  
Eerw. het woord tot de Leden dezer Vergadering,  
om hem tot de gewigtige werkzaamheden, waartoe  
zij waren samengekomen, in te leiden.

Den 23 daaraanvolgende, zijn de werkzaamhe-  
den dezer hooge Kerkvergadering, ten einde ge-  
bragt, en met gebeden en dankzeggingen gesloten.  
KERK-

# KERK-NIEUWS.

## HERVORMDE KERK.

### G E L D E R L A N D.

#### A R N H E M.

LOENEN, den 18 April. Heden is de Wel Eerw. zeer Gel. Heer D. VIJTERBOGAARD alhier als Pred. bevestigd, door den Heer P. VAN DOORN, Pred. te *Hall*, Consulent dezer Gemeente, in wiens plaats het woord veerde de Heer W. H. FRANKAMP, Pred. te *Leidechendam*. Zijn Eerw. sprak tot de Gemeente, volgens *Matth. XXVIII: 18-20*. De Bevestigde volgens *Coll. I: 29a*. *Hiertoe arbeiden wij ook.*

#### N I J M E G E N.

SLIJK EWIJK staat vakant te worden. Zie Julij 1841.

PUFELIJK en LEEUWEN vakant. Zie Julij 1841.

#### Z U T P H E N.

ZEVENAAR vakant. Zie Junij 1841.

LICHTENVOORDE vakant. Zie Junij 1841.

#### T I E L.

LIENDEN, 8 Aug. 1841. In den morgen van dezen dag maakte onze Leeraar ons bekend, met het overlijden van den Wel Eerw. zeer Gel. Heer GERARD VAN KOOTEN, die, ook in deze Gemeente, en wel van den jare 1790—1796, met onvermoeiden ijver en trouw het Evangelie van onzen Heer J. C. verkondigd heeft. De meesten der thans aanwezig zijnde Gemeenteleden hebben den

den waardigen man niet gekend, maar die hem kenden, spraken nog met achting en liefde van hem en zullen, zijnen naam in een zegenend aandenken bewarende, tevens zijne liefderijke lessen en vermaningen niet vergeten.

#### H A R D E R W I J K.

VORG TEN, den 25sten Julij. Heden vierde onze Leeraar, Ds. J. LOUW, dankbare gedachtenis van zijne 40 jarige Evangeliedienst, met eene Loerrede over *Hand XXVI:22a. Dan hulpe van God verkregen hebbende, sta ik tot op dezen dag.* Talrijk was de opkomst der Gemeente en van naburige plaatsen. — Dankbaar verheugden wij ons over de hulp- en goedertierenheid van God, door Hem ondervonden. — De Hemelse Vader spare verder onzen Leeraar en ondersteune hem in het werk der bediening, make hetzelfde vruchtbaar tot zijn en onzer aller heil, opdat ons rijkelyk worde toegevoegd de ingang in het Koninkryk onzes Heeren.

#### B O M M E L.

EST, den 1 Aug. 1841. Nadat onze naar *Nieuw Loosdrecht* beroepen Leeraar, Ds. J. A. C. WOHREBEL, op den 29 Julij l. l. van zijne betrekking op de Klassis en den Kerkeraad was losgemaakt, heeft zijn Eerw. heden namiddag zijne afscheidsrede gehouden, naar aanleiding van *Hebr. XIII:8. Jezus Christus is gisteren en heden dezelfde en in de eeuwigheid.*

AALST, 1 Aug. 1841. Onze Leeraar, Ds. C. D. LOUIS BÄHLER, maakte ons heden bekend, dat hij voor de beroeping naar *Nederlangbroek*, veertien dagen te voren ontvangen, na ernstig beraad had bedankt.

ZUID.



## ZUID-HOLLAND.

## 's GRAVENHAGE.

't WOUD, den 1 Aug. 1841. Heden hadden wij het genoegen, dat de vakature alhier, veroorzaakt door het vertrek van onzen Leeraar, c. n. DE KRAANF, Th. Dr., naar *Oudshoorn*, weder vervuld werd. Onze beroepen Leeraar, Ds. A. N. BLOW, Th. Dr. en Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Zuid-Holland*, werd door zijnen Behuwdbroeder, den Wel Eerw. Heer H. L. GORT, Pred. te *Hoorn*, bij afstand van onzen Consulenti, Ds. L. J. L. VAN BECK, Pred. te *Schipholude*, in de H. Dienst bevestigd.

De Bevestiger predikte over *Ezech. XXXIII: 11a*. Zeg tot hen: [zoo waarachtig als] Ik leef, spreekt de Heer Heer: zoo Ik lust heb in den dood des goddeloozen! waar daarin [heb Ik lust] dat de goddelooze zich bekeere van zijnen weg en leve!

De plegtige handoplegging geschiedde, door den Eerw. Heer Bevestiger en den Consulenti, en tevens door de Wel Eerw. Heeren: J. DE JONGE, te *Pijnacker*, A. J. SCHILT, te *Nootdorp*, C. P. KAAKSEN, in de *Lier*, J. C. VORSTMAN en H. OORT, te *Rotterdam*, J. D. VAN DEN HAN BAAK, te *Wateringen*, W. H. FRANKAMP, te *Leidschendam* en J. J. P. VALETON, Pred. bij de *Waalische Gemeente te Middelburg*.

's Namiddags trad de Bevestigde op en ving zijn H. dienstwerk onder ons aan, met eene Leerrede over 1 *Thess. II: 4*. Maar, gelijk wij van God beproefd zijn geweest, dat ons het *Euangelium* zou toebetrouwd worden, alsoo spreken wij, niet als aan menschen behagende, maar aan God, die onze harten beproeft.

TRA HEIDÉ. Zie Juli 1841.

ROT:

## ROTTERDAM.

MAASSLUIS, den 21 Julij 1841. Uit het vroeger opgegeven drielal, werd heden door den Breeden Kerkeraad, tot Herder en Leeraar dezer Gemeente, beroepen de Wel Eerw. zeer Gel. Heer H. CLAASSEN, Pred. te *Heicop* en *Bosscop*.

MAASSLUIS, den 1 Aug. 1841. Heden verblijdde ons het berigt, dat Ds. H. CLAASSEN, de op zijn Eerw. uitgebragte beroeping, onder inwachting der vereischte kerkelijke en koninklijke approbatiën, bereidvaardig had aangenomen.

## LEIDEN.

LEIMUIDEN, c. a., den 27 Junij. Heden maakte onze Leeraar ons het afsterven bekend van eenen onzer voormalige Leeraars, den Wel Eerw. zeer Gel. Heer T. SLOR, laatst Pred. te *Emden*, die in het laatst der vorige Eeuw, met hartelijken ijver en getrouwheid, in de Gemeente van *Kalslagen*, het Evangelie verkondigd had, degene die den waardigen Ontslapene gekend hadden opwekkende, zijne gedachtenis steeds in zegening te houden.

BENTHUIZEN, op den 24 Julij 1841, is alhier kerkelijk beroepen, de Wel Eerw. Heer T. BUSSINGH DE VRIES, Kandidaat tot de H. dienst, welke door Ambachtsheeren dezer plaats, op den 23 Julij, i. l., tot Herder en Leeraar dezer Gemeente was gedespicieerd uit het te voren opgegeven drielal. Hebbende de Beroepene dit beroep aangenomen.

NOORDWIJKERHOUT. Zie Julij 1841.

## DORDRECHT.

DORDRECHT. Den 3 Aug. i. l. is alhier, in den onderdom van 76 jaren en 7 maanden, aan een langzaam verval van krachten, overleden, de  
Wel

Wel Eerw. zeer Gel. Heer G. VAN KOOTEN, die, sedert 1801, in deze Gemeente, de Heilige bediening vervulde, hebbende zijne Ambtgenooten, bij de waarneming hunner eerstkomende predikbeurtten, van dit sterfgeval, onder gepaste herinneringen en opwekkingen, aan de Gemeente kennis gegeven.

Volgens mitdrukkelyke begeerte van den Overledene, mag in deze *Boekzaal* geen uitgebreider berigt, aangaande zijn Eerw. gegeven worden.

**ZUIBBEIJERLAND**, gezegd **DE HITSERT**, den 8 Aug. 1841. Onze tegenwoordige Leeraar, Dr. A. N. SAVINIE, naar aanleiding van *Jae. IV: 146*, ons, bij de voormiddags Godsdiensioefening, opmerkzaam makende op het kortstondige en de onzekerheid van ons leven, hetwelk de tijd onzer vorming en voorbereiding voor de eeuwigheid is, maakte ons daarbij bekend, dat de Wel Eerw. zeer Gel. Heer G. VAN KOOTEN, laatst Pred. bij de Herv. Gemeente te *Dordrecht*, op den 3 Aug., l. l., in den onderdom van 76 jaren en 7 maanden, overleden is, na eene welverbragte 53 jarige Evangeliedienst, welke zijn Wel Eerw. in het jaar 1788, onder ons begonnen, en nagenoeg twee jaren, met veel ijver had voortgezet.

**DORDRECHT**. Zie Mei 1841.

**STRIJEN**. Zie Mei 1841.

#### G O U D A.

**LEERDAM**, 18 Julij 1841. Werd onze Hervormde Gemeente, tegen het einde van het jaar 1794, voor het grootste deel beroofd van het zilver, bij het gebruik van het H. Avondmaal, dat verlies is op heden door een kostbaar geschenk vergoed.

**Personen**, die geen menschenroem beoogden, waarom zij begeerden, dat hunne namen verborsoekz. avo. 1841. Q gen

gen bleven, en echter een blijk hunner genegenheid wilden geven, hebben ons doen gewondt: eene groote en twee kleinere Schotels, twee Kannen, en twee Bekers, alles van zeer net bewerkt zilver.

Onze oudste Leeraar, de Wel Eerw. Heer M. MEUWIS, die heden met ons voor het eerst daarvan gebruik maakte, bepaalde ons bij dit groote bewijs van belangstelling, en wakte ons op om de gedachtenis dier edele personen, in zegenend aandenken te houden; zijn Eerw. had oer hen Gods heeten zegen, bij het klimmen hunner jaren, en daar wij aan het vergankelijke niet mogen blijven hangen, toonde hij, dat wij verschuldigd zijn ons te laten opleiden tot het werkbare geloof in Hem, aan wien wij uitsluitend bij het Avondmaal roem te denken hebben.

KEDICHEM, den 18 Julij 1841. Heden hadden wij het genoegen, onzen beroepenen Leeraar, den Wel Eerw. zeer Gel. Heer M. VAN STAVELAND, Theol. Doct., Kandidaat tot de H. dienst, onder ons bevestigd te zien, bij vrijwilligen afstand van den Consulent, Dr. A. J. VAN MEUSEN, Pred. te Oosterwijk, door den Hoog Eerw. Hoog Gel. Heer L. C. PARRAU, Hoogleraar in de Godgeleerdheid aan de Academie te Groningen. Zijn Hoog Eerw. sprak over 1 Cor. III: 9a, en toonde hoe het geloof, dat de Leeraars werklieden zijn in de dienst van God, den gelukkigsten invloed op de waarneming van hunne bediening hebben moest. De Bevestigde aanvaardde daarna middags zijn dienstwerk, hebbende tot tekst: 1 Job. IV: 13—16 ingesloten, en stelde, overcenskomstig die woorden, het Christelijk leven voor, in dezelfde aard, bron, middel en vruchten, hetzelfde alzoo te gelijk krachtig aansprijvende.

De oplegging der handen geschiedde, behalve door

door den Bevoegter en Consulent, door de Wel Eerw. Heren Gd. Heeren J. VAN RIJN VAN VOORTREY-  
SEN, ROSSCHEN, OMMER, K. H. VAN DAM, GUNDEKST,  
VAN AMSTERDAM, STRUIK, VAN DER PLAS, BOE-  
NEMAN, Predk. te Leerdam, Leerbreek, Schoon-  
revoerd, Hoog Blokland, Schelluine, Spijk,  
Poederwijen, Pieschil, en Emeritus Pred. van  
Beroijem

LEKSMOND, den 18 Julij 1841. De Wel Ed. Geb. Heer, Mr. A. H. VAN DEN BERG, van Leidsend, Collator van de predikantsplaats alhier, een twaalfstal geformeerd hebbende van H. H. Kandidaten, die bij de aanstaande vakature zonden in aanmerking komen, heeft aan den Kerkeraad de vrije keuze uit dit twaalfstal overgelaten. Hetzelve bestond uit de H. H. :

H. S. R. VAN RIJCKHOUT, H. IJDEWEY, Dr., K. H. KRAANWIJCKEL, A. C. MONTIJN, H. J. R. G. TREDS-  
SING, B. NACHENIUS, Jr., Th. Dr., R. A. S. PICCARDY, Th. Dr., T. H. VAN DEN NOSEK, Th.  
Dr., H. DE VRIES. W. H. LINSE, J. D. E. BROUWER.

De Kerkeraad alle deze Heeren gehoord hebbende, heeft op heden geformeerd dit zestal :

H. J. R. G. TREDSING, B. NACHENIUS, Jr., Th. Dr., R. A. S. PICCARDY, Th. Dr., H. DE VRIES,  
W. H. LINSE, H. IJDEWEY, Dr.

En dit drietal :

H. J. R. G. TREDSING, H. DE VRIES, W. H. LINSE,  
en daartuit gekozen den Eerw. Heer H. J. R. G. TREDSING, ten wiens behoeve, na verkregen hand-  
opening, de Akte van Collatie zal geteekend worden.

LEKSMOND, den 26 Julij 1841. Onze waarde  
Leertar, de Wel Eerw. Heer H. VAN WILK, he-  
roepen te Weesp, nam heden van ons afscheid,  
met 2 Cor. XII: 13. *De genade van onzen  
Heer Jesus Christus zij met u allen.*

**HEIKOP**, 1 Aug. 1841. Onze Leeraar, *st. CLAASEN*, op wien den 21 Julij eene beroeping naar de Gemeente van *Maasvluis* was uitgebragt, maakte ons heden bekend, dat hij dezelve had aangenomen, onder inwachting der vereischte approbatiën.

Aan **RH. Kandidaten** tot de H. Dienst wordt tevens, in antwoord op hunne brieven aan den Kerkeraad deser Gemeente ingediend, berigt, dat het regt van Collatie berust in handen van den Hoog Ed. Gestr. Heer *Mr. W. G. VAN HALL*, Commandeur der Orde van den Nederlandschen Leeuw enz. enz.

**LANGERAK**, *BEUVIDEN DE LEE*, vakant. Zie April 1841.

**MOORDRECHT** vakant. Zie Junij 1841.

**NIEUWPOORT** staat vakant te worden. Zie Junij 1841.

**BRIELLE.**

**OOSTVOORNE.** Zie Junij 1841.

## **N O O R D - H O L L A N D.**

Door het Provinciaal Kerkbestuur van *Noord-Holland* zijn, in de Vergadering van Augustus 1841 tot de openbare Predikdienst toegelaten, de Heeren: *J. P. STRICKER*, *P. ENGELN* en *G. KROON*, Kandidaten in de Letteren en Godgeleerdheid aan de Hoogeschool te *Leiden*.

**A M S T E R D A M.**

**ANKEVEEN.** Onze Leeraar, *J. WILHELM ABRERSON*, beroepen naar de Gemeente te *Lage Zwaans*, na op den 23 Julij dezes jaars door den Gecommitteerde van het Klassikaal Bestuur, *De.*

**D. W. DE KRAKER**, in tegenwoordigheid van den Consulent, van zijne betrekking tot de Klasse en tot deze Gemeente te zijn ontslagen, nam op den 25sten daaraanvolgende van ons afscheid, ons toewenshende volgens *Eph. VI:23. Vrede en liefde met geloof van God den Vader en den Heere Jesus Christus.*

In eene vergadering den 27 Julij dezes jaars, onder voorneming van den Consulent, **Ds. P. MULDER**, Pred. te *Nederhorst*, den *Beeg*, gehouden, is door den Kerkeraad geformeerd het volgende twaalfstal van Heeren Kandidaten tot de H. Dienst, geëxamineerd bij onderscheidene Provinciale Kerkbestoren: **J. J. BOS**, **J. D. S. BROUWER**, **J. H. CHRISTOFFELS**, **H. DE VRIES**, **J. WIGRIJ FRINGOIS**, **D. VAN DEN BERG**, **E. BOLHUIS**, **JARIG WASSenaar**, **OF H. VAN DAN**, **G. BROST**, **E. G. GROENEVELD** en **G. FIJNERT**; aan welken uitnodiging, om eene predikbeurt te komen vervullen, gesonden is.

De overige Heeren, die mede daartoe aanzoek hebben gedaan, gelieven het er voor te houden, dat de Kerkeraad, in het belang der Gemeente, ten einde deze plaats zoo spoedig mogelijk weder vervuld te zien, aan hunne begeerte niet heeft kunnen voldoen.

**WESSEP**, 1. Aug. 1844. Heden werd de vakante Leeraarsplaats alhier vervuld, door de bevestiging en intrede van den Wel Eerw. Heer **H. VAN WIJK**, van *Lekmond* tot deze Gemeente overgekomen. Op vriendelijk verzoek, was door onzen oudsten Leeraar het werk der bevestiging afgeestaan aan den Hoog Eerw. en Hoog Gel. Heer **J. H. SMULLEN**, Lit. et Theol. Doct. en Hoogleeraar in de Godgeleerdheid aan het Athenaeum te *Franker*, welke naar aanleiding van *Hand. XX:286: Over dewelke u de Heilige Geest tot*

opzieners gesteld heeft; de roeping des Christenleeraars beschouwde als eene roeping van den Heiligen Geest. De Bevestigde had tot tekst gekozen, *Joh. XVII: 3: En dit is het eeuwige leven, dat zij u kennen, den eenigen waarachtigen God, en Jezus Christus, dien gij gezonden hebt; en bepaalde de Gemeente bij de kennis van God door Jezus Christus, als des menschen ware leven.*

Aan den Heer van WISE is Akte van Lidmaatschap der Klassea toegezonden.

AMSTERDAM. Zin Junij 1842.

H A A R L E M.

WEST-ZAAN, den 18 Julij. Deze dag was voor de Gemeente alhier een blijde feestdag, waarop zij het Honderdjarig bestaan van haar Kerkgebouw op eene doeltreffende en plechtige wijze openlijk gedenken mogt. Ongestikt het zeer opgewaakte weder, was de Gemeente, met verscheidene belangstellende medechristenen van elders toegesloerd, reeds vroegtijdig in aanzienlijken getale in het Bedehuis te zamen gekomen. Onze Leeraar, de Wel Eerw. Heer J. VAN DER LEE, rigtte de geheele Godsdiensutoefening in naar de gelegenheid des tijds. Een aanzienlijk zangkoor voerde eenige gepaste gezangen afwisselend uit, vóór, tussehen en na de Leerrede, welke tot tekst had *Exa III: 11: En zij zongen bij beurte met den Heere te loven en te danken — en al het volk juichte met groot gejuich, als men den Heer loofde, over de grondlegging van het Huis des Heeren; de aandacht bepaalde bij de verhevene gedachten, herinneringen en mitzigten; welke de aard der omstandigheden vereischte en vooral aandrang op een dankbaar Godverheerlijkend gebruik van die voorregten, over welke wij ons verheugen mogen. Alhoewel liefderijke zorgen verder voor het be-*



schoud van dit voor ons zoo dierbaar als geschikt en fraai Bedehuis, en des betrelve nog eene lange reeks van jaren voor deze zoo bloeiende Gemeente verstrekken, tot eene heetijke leerschool van geloof, hoop en liefde!

A L K M A A R.

**OUDE NIEOORP**, v. a., 4 Julij 1841. In de Morgen-Godadienst van heden, vernamen wij, uit den mond van onzen Leeraar, **Dr. M. BOUTER**, dat zijn Eerw. ontvangen had eene kennisgeving, van het overlijden van den Wel Eerw. zeer Gel. Heer **T. SIOR**, in den gezegenden ouderdom van ruim 76 jaren, waarvan zijn Eerw. 53 jaren met vrucht mocht werkzaam zijn in de Evangeliebediening; en wel 25 in de Nederduitsehe Hervormde Gemeente te *Emden*, 9 te *Meppel*, en ruim één jaar in deze Gemeente.

Maar hier weinige Leden zien den waardigen afgestorvene konden herinneren, zoo werd nogtans deze kennisgeving, met de gepaste toespraak des Leeraars, door de gansche Gemeente met zigtbare belangstelling aangehoord, en naar wij vertrouwen, ook ter harte genomen.

De Afgaende vervulde op Zijnen tijd de bede der beroefde weduwe en van de met haar treurende kinderen, om eenmaal dien dierbaren Echtgenoot en Vader te volgen, naar die oorden, waarnaar zij allen hopenad uitzien!

**BRIEHLUIZEN en ZUIDSCHERMER**. Zie Julij 1841.

**CALLANTSOOG** staat vakant te worden. Zie Julij 1841.

H O O R N.

**BRIEHLUIZEN**, 16 Julij 1841. Heden had onze onlangs Leeraar, **O. VAN TRICHT**, het voorrecht, openlijk gedachtenis te mogen vieren van zijne

Q 1

vijf

vijf en twintig jarige Evangeliedienst in deze Gemeente. Zijn Wel Eerw. bepaalde onze aandacht bij 1 *Thess.* III:8. *Nu leven wij, indien gij vast staat in den Heer.* Hartelijk wenschen wij, dat zijn Wel Eerw. verder gesterkt worde en zijnen arbeid moge gezegend sien: zoodat hij daarin blijve leven, dat ook deze Gemeente steeds staande blijft in den Heer.

E D A M.

EDAM staat vakant te worden. Zie Junij 1841.  
LANDSMEER. Zie Julij 1841.

## Z E E L A N D.

### Z I E R I K Z E E.

St. MAARTENSDIJK, den 11 Julij 1841. Heden hadden wij het genoegen, dat onze beroepen Leeraar, de Wel Eerw. Heer M. was, onder ons in zijn H. Dienstwerk werd bevestigd, door zijn Eerw. Broeder, den Wel Eerw. Heer J. was, Pred. te *Waterlandkerkje*, aan wien onze Convent, Ds. S. M. DE BRUIN, Pred. te *Scherpenisse en Westkerke*, dit werk beloofdelijk had afgetaan. De Bevestiger had tot tekst, 1 *Cor.* III:9a. *Want wij zijn Gods medearbeiders.* De Bevestigde verbond zich des namiddags aan ons, met eene Leerrede over 2 *Cor.* IV:7. *Maar wij hebben dezen ochat in aarden vaten; opdat de uitnemendheid der kracht zij Godes en niet uit ons!*

OOSTERLAND vakant. Zie Oct. 1840.

ZIERIKZEE. Zie Junij 1841.

G O E S.

WILHELMINADORP vakant. Zie Mei 1841.

### I J Z E N D I J K E

IJZENDIJKKE, den 10 Aug. 1841. Daar de  
Ker-

Kerkeraad dezer vakante Gemeente sijne kens reeds bepaald heeft bij eenigen der Heeren Kandidaten, die om eene predikbeurt zich hebben aangemeld, zoo worden degenen huurer, die geen antwoord bekomen op hunne aanzoeken, beleefdelyk verzocht, deze kennisgeving wel als antwoord te willen aanmerken.

### U T R E C H T.

Op den 4den Augustus is, door het Provinciaal Kerkbestuur van *Utrecht*, tot de predikdienst geadmilleerd, de Heer WILLEM VAN DE VELDE.

### U T R E C H T.

UTRECHT. Aan Ds. J. F. L. AUBRESEN, bevestigd Pred. te *Beaunbrugge*, is Akte van Lidmaatschap der Klassis afgegeven.

UTRECHT. Na afgelegd examen, is door het Klassikaal Bestuur bevoegd verklaard, tot het geven van Godsdienstig onderwijs, en het staan naar den post van Katoehizeermoeester en Krankbezoeker, ANTHONIS MÜLLER.

### A M E R S F O O R T.

WOUDENBERG, 3 Aug. 1841. Na bekomen handopening en dispensatie van Art. 35, van het Reglement op de vakature, enz., heeft de Kerkeraad dezer Gemeente, onder voorzitting van den Consulenti, Ds. P. C. RIBBECK, Pred. te *Zweden*, het navolgend alphabetisch twaalfstal geformeerd van Heeren Kandidaten, onder verschillende Kerkbesturen:

A. BROUWER, A. DAVELAAR, B. GEWIN, J. M. VAN GRIETHUIJZEN, D. J. VAN HAEFTEN, H. HENSINGA, H. NACHTERGUS; Th. Dr., N. J. OSTI, P. J. J. ROOS, SCHREKARDUS, A. C. STUCKI, T. BUSSINGH DE VRIES, A. J. J. WARMESINGA.

Waaruit op het zestiende zijn gebragt:

A. BROUWER, S. GEWIN, J. H. VAN GRINTEHUIZEN,  
H. HERSINGA, H. JACOBUS, A. J. J. WARENGE.

Op het dristal:

A. BROUWER, J. H. VAN GRINTEHUIZEN, H. HERSINGA.

Uit hetzelfde is met eenparige stemmen beroepen, de Wel Eerw. Heer H. HERSINGA, Kandidaat tot de H. dienst, bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Over-IJssel*.

**NIEUW LOOSDRECHT**, 8 Aug. 1841. Heden werd bij vrijwilligen afstand van den Consulent, den Wel Eerw. Heer W. T. OVERHOFF, Pred. te *Oud Loosdrecht*, door Ds. S. J. DE HONST, Pred. te *Nijkerk op de Veluwe*, met eene Leerrede over *2 Tim. IV: 2a. Predik het woord*, onder ons bevestigd, de Wel Eerw. Heer J. A. C. KOUHNTZ, die des namiddags zijne dienst heeft aanvaard, met eene Leerrede over *1 Thess. V: 24. Hij, die u roept, is getrouw, die het ook doen zal*.

Zijn Eerw. is reeds tot Lid der Kلاس van *Amersfoort* verklaard.

**NIGTEVEGT** vakant. Zie Maart 1841.

W I J K.

**NEDERLANGBROEK** vakant. Zie Juli 1841.

**AMERONGEN**. Zie Juli 1841.

## VRIESLAND.

### LEEWARDEN.

**JELSUM**, den 21 Juli 1841. Heden werd onze Leeraar, Ds. JACOBUS JOHANNES MEERENA, aan zijne bedroefde Echtgenote, vijf onmondige Kinderen en aan zijne Gemeente, door den dood ontrukkt. Eene langdurige ongesteldheid, maakte een

ten einde aan zijn nuttig leven. Hij beëteek in den bloei en de kracht zijns levens, slechts den ouderdom van 39 jaren bereikt hebbende.

Zijn Eerw. was te *Leer*, in *Oost-Friesland*, uit waardige ouders geboren. Na zich op de Latijnsche School, in zijne geboortestad, voor de Theol. studie bereid, en dezelve aan de Universiteit te *Groningen* volbragt te hebben, was hij een jaar als Hulpprediker te *Wolvega*, werkzaam, terwijl hij vervolgens 1½ jaar het *Leeraarsambt* te *Oosterwierum* bekleedde, en de laatste 15 jaren, deze Gemeente door leer en voorbeeld stichtte.

Wij betreuren in den Ontslapene, eenen Harder en Leeraar, die wegens zijnen ijver in de bediening des Evangelies, zijne minzaamheid, nederigheid en hulpvaardigheid, door ons geacht en bewaard werd; zijne Weduwe en Kinderen bewonen in hem eenen teederminnenden Echtgenoot en Vader, en missen in hem hunnen verzorger, steun en hoop.

Onze Consulenti, *Ds. J. H. ABBINGHUS*, Pred. te *Stiens*, heeft op Zondag den 1 Aug., in zene Leerrede, over *Ps. CII: 25a. Mijn God! neem mij niet weg in het midden mijner dagen!* met deelneming hulde gedaan aan de nagedachtenis van onzen ontslapene Vriend, ons herinnerd onze verplichting, om zijnen naam en werk in zegening te houden, en zijne lessen te behartigen, ons opgewekt, om door de betrachting van geloof en Godsaligheid ons voor de onzekere stervensure te bereiden, en de belangen van deze Gemeente, en insonderheid die van de Weduwe en Kinderen des Ontslapenen aan Gods helpende, zegenende en vertroostende genade aanbevolen. Het jaar van grafst., zal door den Ring van *Stiens* worden waargenomen.

**GARIJP.** Nadat ingevolge, de stemming van Floreoplighligen alhier, op den 23 Junij deses jaars, in tegenwoordigheid der beide Consulanten, **Ds. A. W. BUNING**, Pred. te *Oostermeer*, en **Ds. T. OOSTERBEEK**, Pred. te *Snaarwoude en Tieljerk*, beroepen was, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer **A. A. BENTHEM SYPKENS**, Pred. te *Elspoot*, ontvingen wij, op den 15 Julij, l.l., het ons verblijdend berigt, dat zijn Eerw. deze beroeping, onder inwachtig der vereischte kerkelijke en koninklijke approbatiën, in de vrese des Heeren had aangenomen.

**OOSTERMEER**, den 1 Aug., maakte onze Leeraar, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer **A. W. BUNING**, ons op den 11 Julij, l.l., bekend, dat hij eens beroeping ontvangen had naar de Gemeente te *Amjum*; heden vernamen wij met innig leedwezen, dat zijn Eerw. zich verplicht had gevonden, deze beroeping, onder inwachtig der kerkelijke en koninklijke approbatiën, aan te nemen.

Heeren Kandidaten worden verwittigd, dat aan hun Eerw. geen predikbeurt zal worden afgestaan, voor dat onze Leeraar vertrokken is.

**IDAARD** vakant. Zie Aug. 1840.

**ROTTEVALLE**, den 16 Julij 1841. Na verkregene handopening, kwam heden de Kerkeraad deser Gemeente, onder voorzitting van den Consulant, **Ds. A. J. LIEUWENS**, Pred. te *Oudega, e. a.*, bijeen, om door het benoemen van een Leeraar te voorzien in de vakature bij deze Gemeente, ontstaan door het vertrek van **Ds. T. PYTZASSEN**, naar *Wijnjetorp en Duurswoude*.

Op het twaalfstal waren geplaatst, de volgende Heeren Kandidaten bij de onderscheidene Kerkbesturen van nagenoemde Provinciën:

**P. A. KOPPIUS**, Phil. Th. Mag. Litt. Hum. Doct., *Friesland*. **A. HAAGEN MEIJER**, *Drenthe*. **A. M.**

**BOK-**

BOEMA DE BORN, *Utrecht*. J. P. BRUINWOLD RIJDEL, *Groningen*. G. HOLWERDA, *Groningen*. E. VAN DER PERS, *Groningen*. J. WASSENAR, *Noord-Brabant*. J. HERIUS, *Groningen*. J. H. DOORENBOS, *Groningen*. P. F. HULDER, *Groningen*. D. SCHREINER, *Gelderland*. J. C. FISCHER, *Friesland*.

Het zetal bestond uit de zes en het drietal uit de drie eerstgenoemde Heeren; en werd uit dit drietal, tot Herder en Leeraar dezer Gemeente, met eenparige stemmen benoemd en beroepen, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer P. A. KOPPIUS, Phil. Th. Mag. Litt. Hum. Doct. en Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Friesland*, die deze beroeping, onder inwachting der noodige approbatiën, vervaardig heeft aangenomen.

## M A R L I N G E N.

LONGERHOU en SCHETTENS, den 18 Juli 1841. Na ontvangst der vereischte kerkelijke en koninklijke goedkeuring, op de beroeping van den Heer TH. G. K. M. VAN ASSEN, Kandidaat tot de H. dienst, bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Groningen*, en tijdelijk Adjunct-prediker te *Paassens*, had heden de plegtige bevestiging van zijn Eerw., onder ons plaats. Bij deze gelegenheid werd de Bevestigingsrede gehouden, bij vriendelijken afstand van den Heer Consulent, door den Wel Eerw. zeer Gel. Heer TH. G. K. BRILANUS, thans meer dan een halve eeuw Pred. te *Paassens*, en Oom van den Bevestigde, naar aanleiding van 1 Cor. IV:1, 2. *Alzoo houde ons een iegelijk mensch als dienaars van Christus, en uitdeelsers der verborgenheden Gods, en voorders wordt in de uitdeelsers vermitscht, dat elk getrouw bevonden worde.* Deze moeilijke taak door den eerwaardigen Grijsaard, met kracht en vuur gelukkig volbragt zijnde, geschiedde de gebruikelijke oplegging der handen, door

door de Wel Eerw. zeer Gel. Heeren: J. KONING, Pred. te *Beere en Jellum*, en L. ZIDDERS, Pred. te *Emmerze en Allengawier*. Vervolgens aanvaardde de Bevestigde des namiddags zijn dienstwerk, met eene gepaste Leerrade, over Gal. IV: 19. *Mijne kinderkens! die ik wederom arbeide te berouwen, op dat Christus in u een gestalte krijgen.*

WITMARSUM vakant. Zie Julij 1841.

### S N E E K.

OOSTERWIERUM, den 25. Julij. Hadon ontvingen wij, door onzen Leeraar L. A. OFFERHAUS, de treurige tijding, dat de Wel Eerw. zeer Gel. Heer JACOBUS JOHANNES MEKKEMA, laatst Pred. te *Jelsum*, in het beste levenstijdsperk, door den dood van zijne Gemeente en dierbare betrekkingen, is weggerukt. Menigeen in deze Gemeente herinnerde zich den waardigen Man, hoewel hij hier slechts van 22 Sept. 1824, tot 2 April 1826, werkzaam was; met aandoening hoorde men het berigt van zijn Eerws. verscheiden, hetgeen met veel deelneming gegeven werd. Onze Leeraar maakte deszullen onder ons opmerkzaam op de betrekking, waarin zij tot den Overledene gestaan hadden, eene betrekking, welke hen dringen moest om de les ter harte te nemen, *Hebr. XIII: 7, 17. Gedenkt aan uwe voorgangers, die u het woord Gods gesproken hebben — want zij waren voor uwe zielen, terwijl wij alle, ten slotte der toespreek, tot een nieuw voornemen opgewekt werden, om het woord des Evangelica, dat thans onder ons gepredikt wordt, met aachting te ontvangen.*

SNEEK staat vakant te worden. Zie Junij 1841.

WOUDSEND, Zie Junij 1841.

DOK.



## D O K K U M.

**BALLUM en HOLLUM en AMELAND**, den 18 Julij 1841. Heden hadden wij het genoegen, dat onze beroepen Leeraar, de Wel Eerw. Heer J. NUIS, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Overijssel*, in de H. Dienst onder ons werd bevestigd, door onzen Consulcent, J. NOONDA, Pred. te *Nes op Ameland*. De Bevestiger sprak, naar aanleiding van *Rom. X: 15b: Hoe liefelijk zijn de voeten dergenen, die vrede verkondigen*, enz., over de verkondiging van het Evangelie als eene aangename en welkome boodschap, terwijl de oplegging der handen, behalve door den Bevestiger, mede geschiedde door de Wel Eerw. Heeren: A. WILHELM, Pred. te *Leekum* en P. ADAMA, A.E., Pred. te *Dongjum*. Des namiddags aanvaardde de Bevestigde zijn dienstwerk, met eene Leerrede over het hoog gewigt van den zegen des Heeren, inzonderheid voor Leeraar en Gemeente, tot het welgelukken van den arbeid der Evangelieprediking in haar midden, volgens *Ps. CIX: 28b. Zegen gij!*

**ANJUM**. Ds. A. W. NUISSE, Pred. te *Oostermeer*, e. a., heeft de beroeping herwaarts aangenomen.

**SURHUISERVEEN**, den 22 Julij 1841. Ter vervulling der vakature, ontstaan door het overlijden van den Wel Eerw. zeer Geh. Heer J. SAMSTRA, is door den Kerkeraad dier Gemeente, onder voornitling van den Consulcent, met eenparigheid van stemmen beroepen, de Wel Eerw. Heer E. VAN DUINEN, Jr., Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Vriesland*, welke deze beroeping, onder inwachting der vereischte approbatie, volvaardig heeft aangenomen.

**MORRHA en LIJSSSENS** vakant. Zie Oct. 1840.

HEE-

NIJHASKE EN HASKERDIJKEN vakant. Zie  
Juli 1841.

NIEUW BRONGERGA OF DE KNIJPE. Zie  
Juli 1841.

### OVER-IJSSEL.

Door het Provinciaal Kerkbestuur van *Overijssel* zijn, in deszelfs Vergadering, op 4, 5 en 6 Augustus, tot de predikdienst toegelaten, de Kandidaten in de Letteren en Godgeleerdheid te *Utrecht*:  
WILLEM ARNOLD VAN DER LINDEN, LANBERTUS DE VISSER, WILLEM LEONARD WELTER, FREDERIK WILLEM JAN KAAKEBEEN, ALBERTUS HERDRIKUS MORUD EN JACOBUS IZAAK DORDES, Kandidant in de Letteren en Doctor in de Godgeleerdheid te *Utrecht*.

Z W O L L E.

HAM, den 11 Juli 1841. Het was hier heden een blijde feestdag. De lang gekoesterde begeerte dazer Gemeente naar het bezit van een doelmatig Orgel, ten gebruike bij de openbare Godsdiensstoefeningen, werd op eene gepaste wijze bevredigd, door de zorg eener Commissie met HH. Kerkvoogden, die hetzelfde, zonder bezwaar voor de Kerk, uit de vrijwillige bijdragen der Gemeente en eenige aanzienlijke Buitenhuizen hebben daargesteld. Heden wijdde onze Leeraar dit speltnis aan zijne bestemming toe en nam uit *Eph. V: 19* aanleiding tot ons te spreken, over het hoog belang van een Godsdiensstig Kerkgezag, vooral wanneer het door een doelmatig orgelspel bestuurd wordt. De Heer MEYROOS, Organist te *Enkhuizen*, voor deze plegtigheid tot ons overgekomen, deed

deed op eene voortreffelijke wijze desselfs welluidende en krachtvolle toonen hooren, waardoor wij evenzeer van de inwendige deugdelijkheid als uitwendige schoonheid des werks overtuigd werden, terwijl de feestvreugde nog verhoogd werd, door een koor van zangers, die bij afwisseling voor deze plegtigheid toepasselijke liederen zongen en doeltreffend uitvoerden. De Heeren schout en Zoon, Orgelmakers te *Zwolle*, vervaardigers van hetzelfde, hebben zich wegens het werk en de behandeling alleraanbevelenswaardig gemaakt, en van hunne uitstekende bekwaamheid en onbaatzuchtigen ijver de schoonste bewijzen gegeven. Des namiddags werd er door den Heer MEYNOOS, ten behoeve der Armen, een Orgeleconcert gegeven, hetwelk met de tegenwoordigheid van Zijne Exzellenzie den Heer Gouverneur dezer provincie vereerd werd. Niettegenstaande de toevloed van elders groot was, is dit feest in de beste orde en tot volkomen genoegen afgeloopen.

## D E V E N T E R.

**OOTMARSUM**, den 24 April. Op den 14 dezer is den vroegen morgen overleed alhier de Wel Eerw. heer Gel. Heer P. INHINK, sedert het jaar 1801 tot Julij des vorigen jaars (wanneer hij zijn Emeritaat erlangde) Leeraar dezer Gemeente. De Overledene te *Enschede*, den 2 Januarij 1776 geboren, was de zoon van Ds. W. INHINK, Predikant en Rector der Latijnsche school aldaar, en van Mevrouw A. ROESSINK. Voor de Theologische studiën bestemd en opgeleid, werden de eerste beginselen daarvoor bij hem gelegd door Ds. D. A. WERKELINK. Zijne voorbereidende studiën werden verder voortgezet te *Deventer*, van den jare 1793 tot 1796, wanneer hij als Student te *Utrecht* inschreven werd. en behoorde tot een der eerste

BORRZ. AUG. 1841. R leer-

leerlingen van Professor **HEMINGA**, wien hij ten naauwsten aanhing. In het jaar 1799 onder het getal der Proponenten aangenomen, werd hij in 1801 tot Predikant alhier beroepen, en in 1803 benoemd tot Rector der Latijnsche school. In het jaar 1805 begaf hij zich in den echt met Mevrouw **A. VAN LAER**, dochter van Mr. **W. A. VAN LAER**, Burgemeester der stad Ommen. Na eene allergeukkigste Echtvereeniging, welke met een negental kinderen gezegend werd, ontsiep deze hem zoo dierbare Gade op den 5 October 1829.

Onze ontlapen Leeraar wist, als Rector, door zijne meer dan gewone bekwaamheid en door zijnen voorbeeldigen ijver, onze Latijnsche school tot een' staat van nooit gekenden bloei te verheffen. Kenmerkte hij zich als Christen, door eene naauwgezette belangstelling in de Godsdienst; als Leeraar zocht hij in openbaar zoowel als in bijzonder onderwijs verlichte Godsdienstkennis in de Gemeente te verspreiden, en ijverde Hij voor de leer, die naar de Godzaligheid is. Bekend door zijne onbekrompen milddadigheid, zijn er niet weinigen onder ons, die zich hierin bijzonder hem verplicht gevoelen. Ofschoon over het algemeen eene bloeiende gezondheid genietende, verkeerde hij in den laatsten tijd in een' alleszins treurigen en beklagenswaardigen toestand, maar was ook bij dit alles ons een treffend voorbeeld van lijdzaamheid en stille onderwerping. Op den 17 dezer werd zijn stoffelijk overschot in het graf bijgezet, bij welke gelegenheid eene hartroerende toespraak tot ons gericht werd, door zijnen oudsten zoon, **Ds. W. INWINK**, Pred. te *Doesbergk*. Zijne nagedachtenis zij ons tot zegen!

Ter vervulling der alhier bestaande vakature, werd door den Kerkeraad geformeerd, de volgende nominatie:

Twaak-

**Tweede:**

DD. CATS, Pred. te *Almelo*. HAGEDORN, te *Wierden*. VAN DER HOEVE, te *Keppel*. HOON, Hulp-prediker alhier. IMINK, te *Zeddam*. JANNIK, beroepen te *Geor. COLDEWITZ*, te *Heemse*. MOLL, Th. Dr. te *Engelo*. VAN DEUTEN, te *Lippenhuizen*. RUTGERS, Th. Dr. te *Slijk Ewijk*. STORK, te *Woersto*. TANNER, te *Hatten*.

**Zesde:**

CATS, VAN DER HOEVE, HOON, MOLL, RUTGERS, STORK.

**Driele:**

MOLL, RUTGERS, STORK.

Daaruit werd beroepen, Ds. RUTGERS, die, inmiddels eene beroeping naar *Groningen* ontvangen hebbende, voor de onze bedankte.

Bovengenoemde nominatie werd daarop aangevuld met Ds. A. W. BRUKERS, Pred. te *Elden*, die daarop beroepen zijnde, ons berigt heeft, deze beroeping onder inwachting der benoodigde approbatie te hebben aangenomen.

**OOTMARSUM**, den 2 Aug. Na eene ongesteldheid van slechts weinige dagen, ontsliepheden de Wel Eerw. zeer Gel. Heer H. WEDDELIJK, in den gezonden ouderdom van ruim 77 jaar, sedert Juli des vorigen jaars Emeritus Predikant alhier. Eene getrouwe Evangeliedienst van 50 jaar, van welke hij 8 in de Gemeente te *Nieuwland*, 4 te *Wiergang*, en 38 onder ons, tot stichting der Gemeente werkzaam was, geeft hem alle aanspraak op eene dankbare en vereerende nagedachtenis. Hij was der Gemeente om zijne waarlijk opgewaarde Godsvrucht, zijnde een Christen in wien geen bedrog was, ten allen tijde een algemeen bemind en hooggeschat voorganger.

Door de genade van God in Christus ganiete hij

R 2

het

het loon voor zijnen trouwen arbeid: en zijne bedroefde weduwe, benevens eenige dochter en verdere aanverwanten, ondervinden in eene ruime mate dien troost, welken het Evangelie aanbiedt bij den dood van hen, die in Christus ontslapen zijn.

RIJSSEN, den 1 Aug. 1841. Onze Leeraar, H. J. HATTINK, vierde heden dankbare gedachtenis van zijne 25 jarige vervulde Evangeliedienst, in de Gemeente van *Nigtevecht* en in ons midden. Naar aanleiding van dezelfde woorden, welke hij, bij de aanvaarding zijner bediening, tot grondslag zijner rede gebezigd had (*Rom. I: 16a. Ik schame mij het Evangelie van Christus niet, want het is eene kracht Gods tot zaligheid, een iegelijk die gelooft*) vermeldde hij, hoe zijne Ooraring, gedurende 25 jaar, hem het Evangelie al meer en meer had doen kennen, als waardig met vrijmoedigheid gepredikt te worden. En, terwijl hij zich vervolgens aan de dienst des Evangelies op nieuw toewijdde, zocht hij ons op te leiden, om daarvan regt gebruik te maken. — Moge ons gebed, hetwelk wij bij onze dankzegging voor hem opzonden, verhoord, en hij op nieuw gesterkt worden, om tot rijken zegen in de Evangelieprediking voort te gaan!

GOOR. Zie Julij 1841.

BORNE. Zie Julij 1841.

### K A M P E N.

GIETHOORN, 25 Julij 1841. Berigtte ons onze Leeraar, A. L. KERS, voor 14 dagen, dat hij eene wettige beroeping had ontvangen naar de Gemeente van *Koekange*, de Gemeente alhier spaarde geene moeite, om zijn Eerw. te bewegen, daarvoor te bedanken; en beden mogten wij, tot onze groote blijdschap, vernemen, dat onze pogingen

gen niet vruchteloos geweest waren. Zijn Wel Eerw. berigtte ons, dat hij besloten had bij ons te blijven, en verbond zich op nieuw aan ons, naar aanleiding van 3 Joh. vs. 4. *Ik heb geene meerdere blijdschap dan hierin, dat ik hoor, dat mijne kinderen in de waarheid wandelen.* Niet slechts door woorden, maar ook door daden, deed de Gemeente blijken van hare belangstelling.

USSELMUIDEN, den 8 Aug. 1841. In den vroegen morgen van 31 Julij overleed onze waardige en veel geliefde Leeraar, Ds. J. H. SCHKEPERS, aan de gevolgen eener toenemende verzwakking, in den ouderdom van ruim 54 jaren.

Ruim 28 jaren mogten wij ons in zijnen Evangeliearbeid verheugen, en verwierf hij door zijn opregt karakter en regt stichtelijk gedrag de achting zijner Gemeente, zijner Ringbroeders en van allen, die hem kenden.

Nadat Ds. RAMBONNET, Pred. te Kampen, ons op Zondag den 1 Augustus van dit treffend sterfgeval had kennis gegeven, werden wij in de Godsdiensstoefening van heden daarbij meer opzettelijk bepaald, door Ds. N. PETERS, Pred. te Kampereiland, Consulnt dezer Gemeente, welke naar aanleiding van Ps. XXXIX: 5, ons aanspoorde, om ons steeds onzen dood te herinneren en daarbij ernstig te denken en ijverig te betrachten de lessen en vermaningen van onzen overleden Leeraar.

De zagelaten Weduwe des Overledenen voor het laatste half jaar van het annus *gratias* bedankt hebbende, zal men spoedig tot het werk der beroeping kunnen overgaan.

KAMPEN vakant. Zie Junij 1841.

## GRONINGEN.

## GRONINGEN.

GRONINGEN, 4 Aug. 1841. Het beroep op den Wel Heer C. F. L. NUYKENS, Pred. te *Slyk Ewijk*, alhier mitgebragt, heeft reeds de kerkelijke en koninklijke goedkeuring ontvangen; zoodat wij den Beroepene weldra in ons midden verwachten.

ZUIDHORN, 19 Julij 1841. Op vertoonde Akte van Collatie van de Wel Ed. Heeren Evert BARTHOLT ZINDERVOORT en JOHAN HORA BUMA, is heden, door den Kerkeraad, tot Predikant alhier beroepen, de Wel Eerw. Heer G. HEKARS, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Drenthe*, die deze beroeping, onder inwachting der noodige goedkeuringen, heeft aangenomen.

LUTKEGAST, 2 Aug. 1841. Heden is tot Predikant alhier beroepen, de Wel Eerw. Heer T. ROMMELINGH, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Drenthe*, die, onder inwachting der vereischte approbatien, deze beroeping heeft aangenomen.

LEEG en HOOGKERK vakant. Zie Julij 1841.

## WINSCHOTEN.

BELLINGWOLDE, jongste Leeraarsplaats vakant. Zie Dec. 1837.

TERMUNTEN en BORGSWEER vakant. Zie Jan. 1841.

## APPINGEDAM.

STEDUM, den 6 Junij 1841. Heden bij de openbare Godsdienst, naar aanleiding van *Hand. IX:36*, maakte onze Leeraar W. D. VAN HALSENA, ons bekend, het overlijden van Vrouwe SARA ANNA GERLACIUS, Douairiere van den Hoog Wel Geb. Heer, Baron en *gouverneur*, te 's *Gravenhage*, den



22 Mei 1841, in het 89ste jaar en 6 maanden. Deze hoogachtingswaardige Overledene, was de Dochter van den Hoog Welgeb. Heer J. W. EXALCIUS, en MEVROUW BOUT VAN KIESSHOUT, in leven Heer en Vrouw van *Stedum*, Zuster en erfgenaam van onzen laatsten Heer van *Stedum*, en daarbij behoorende dorpen, T. A. EXALCIUS, wiens nagedachtenis steeds nog bij ons in zegening is. Nadat onze Leeraar ons bij het afsterven van die waarlijk edele Vrouw bepaald, en ons ernstig opgewekt had, aan onze sterfelijkheid steeds te denken, en de Overledene in geloof en Godsvrucht na te volgen, opdat wij, met de blijde hoop der Christenen, de eeuwigheid mogen ingaan: zoo herinnerde hij ons bij deze de menigvuldige weldaden, die de Overledene in haar leven, in eene ruime mate, aan valen en deze Gemeente bewezen had; onder anderen, door voor eenige jaren te schenken, twee Zilveren fraai bewerkte Bikers, bij het gebruik des Avondmaals onzes Heeren, Boeken voor de Leden des Kerkenraads, en sinds jaren ondersteuning verleend had aan de oude en behoeftige Domestieken van het Adellijke Huis *Nittersum*, en verdere oude behoeftigen, en Weduwen dezer Gemeente. De Overledene heeft gewild, dat hare weldaden, na haren dood, zouden voortduren, door bij testamentaire dispositie, eene som van f2000, aan onze Diakonie-armen te legateren, vrij van Successie-Regten, waartoe bereids de vereischte authorisatie bij Z. M., tot aanzoeking is verzoekt.

Dankbare erkentenis dringt ons, om openlijk en volvaardig daarvan getuigenis af te leggen, en wij brengen eene welverdiende hulde toe aan de Afgestorvene, die is overgegaan tot het hoogere leven, waarin zij de vruchten oogst van hare werken der

weldadigheid en Christelijke liefde, welker naam bij ons in een zegenend aandenken steeds zal blijven.

LELLENS, den 20 Junij 1841. Heden had alhier de bevestiging van onzen nieuwen Leeraar, Ds. H. VAN GESSLER, Theol. Doct., en Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Drenthe*, plaats. De Bevestigingsrede geschiedde, bij vriendelijken afstand van den Consulent W. J. WICHERTS ABRESCH, Pred. te *Loppersum*, door den Wel Eerw. zeer Gel. Heer J. LULofs, Pred. te *Meppel*, sprekende bij die gelegenheid, naar aanleiding van 2 Tim. I: 8a. *Schaam u dan*, enz. Terwijl de oplegging der handen, behalve door Ds. LULofs en den Consulent, geschiedde door de Wel Eerw. Heeren T. BRUNSVELD KEISER, P. M. J. LULofs, B. DOORNBOS en C. TJASSENS KEISER, Pred. te *Krewert*, *Rhoden*, *Peins* en *Zweins* en *Ennum*.

De Bevestigde aanvaardde des namiddags zijn dienstwerk onder ons, predikende over *Hebr. XIII: 20, 21. De God des vredes nu, die den grooten Herder*, enz.

SCHILDWOLDE, den 11 Julij 1841. Den 23 Junij 1841, overleed hier, in den ouderdom van ruim 55 jaren, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer ABRAHAM BEKENKAMP, gedurende 32 jaren Herder en Leeraar in deze Gemeente.

Den 31 Jan. 1808, het eerst de dienst aanvaard hebbende, in de Gemeenten van *Drunen*, *Afferden* en *Doest*, onder de Klassis van *Nijmegen*, werd zijn Eerw. den 26 Maart 1809, bevestigd te dezor plaats.

De Consulent, Ds. P. SPANDAW, Pred. te *Slochteren*, bepaalde onze aandacht heden, naar aanleiding van 1 Petr. I: 24, 25a, bij het wisselvallige en vergankelijke van den mensch, met al  
sij-

*zijne heerlijkheid, en bij het eeuwig blijven van het woord des Heeren.*

Het *annus gratiae*, zal voor de Weduwe van den Overledene, door den Ring worden waargenomen.

OPWIERDE vakant. Zie Febr. 1841.

### M I D D E L S T U M.

ONDERDENDAM, den 18 Julij 1841. Heden moegt deze Gemeente het nieuwe Heiligdom, het welk naamwelijks 7 maanden geleden, aan deszelfs verhevene bestemming werd toegewijd, verrijkt zien met een geheel nieuw, zeer fraai en voegzaam orgel, hetwelk nu op eene plegtige wijze door onzen Leeraar P. DANSTÉ, aan de dienst van God werd toegewijd. Bij den aanvang der Godsdienstoefening, werd door de Gemeente zonder orgelmusijk gezongen, *Ps. XXXIII: 1, 2a*. Vervolgens na eene korte voorafrede en een eerbiedig gebed, ter inwijding, liet zich het nu gewijde speeltuig alleen, gedurende eenige oogenblikken, in deszelfs schoone en liefelijke toonen hooren, waarna, onder de leiding van het orgel, en onmiddellijk na elkander, gezongen werd *Ps. XCVIII: 3*, de 4 eerste regels door de mannen, de 4 laatste door allen, en *Ps. XXXIII: 11*, de 4 eerste regels door allen, de 6 laatste door de vrouwen. — De Spreker had tot onderwerp zijner Feestrede gekozen, den CLsten *Ps.* en wakte ons op, na het noodige ter toelichting gezegd te hebben, om dezen Joodschen Psalm tot een Christen Loflied te verheffen, door te zingen, *Ps. CL: 2, 3*. Daarna werd betoogd, hoe bij alle volkeren de zang- en toonkunst steeds een wezenlijk bestanddeel der Godsvereeering uitmaakte, en gezongen *Gen. II: 2, 5*, van het 2de vers, de 6 eerste regels door de vrouwen, de 6 laatste door de mannen, en vers 5 door allen. *Vervol-*

. R 4

*gens*

gens werd dierzelfver heilzame invloed, ter bereiking van het hoofdoogmerk der uitwendige eeredienst, aangelooend, en gezongen *Ges. XLIII: 1, 6*, van vers 1, de twee eerste regels door de vrouwen, de twee volgende door de mannen, en de vier laatste door allen, en vers 6, de eerste regel door de mannen, de tweede door de vrouwen, de overige door allen. *Etnadelijk* werd voorgesteld, hoe vele redenen wij dus hadden, om ons te verblijden over het geluk van dezen dag, en te zorgen, dat wij voortaan God waarlijk in onze gezangen verheerlijken. Hartelijke dankbetuigingen werden hierbij ontboezemd, nuttige aanmerkingen medegedeeld, en krachtige zegenwenschen uitgestort over het eijdelijk en nuttig kunstgewrocht. Ten slotte werd gezongen *Ps. LXXII: 11*. — Het orgel werd bespeeld door den bekwamen jeugdigen Toonkunstenaar J. C. E. REULEN, alhier woonachtig, is vervaardigd door de Heeren H. A. LOHMAN EN ZONEN, Orgelmakers te *Groningen* en *Gouda*, en stond niet alleen de proef van een nauwkeurig onderzoek volkomen door, maar verwierf daarbij ook den hoogsten lof. Het geheele werk levert eenen aangename toon op, en elk register bezit eene ongemeene welluidendheid. Vooral munten uit, de praestant, de violine di gamba en de fluit-registers. De front-pijpen, zijnde van Engelsch tin, doen het werk, hetwelk ook uitwendig met smaak is vervaardigd, door dierzelfver schitterenden glans, heerlijk uitkomen. De goede bewerking, kracht en welluidendheid kenschetsen de bekwaamheid en goede trouw der genoemde Orgelmakers, welke daarom met den meesten lof worden aanbevolen.

STITSWERD vakant. Zie Febr. 1840.

NOORD-

## NOORD-BRABAND.

## HERTOGENBOSCH.

**RAVENSTEIN**, den 1 Aug. 1841. Onze be-  
 roepen Pred., de Wel Eerw. Heer J. H. A. K.  
**HANEWINCKEL**, Kandidaat bij het Provinciaal Kerk-  
 bestuur van *Gelderland*, is heden, alhier in het  
 H. dienstwerk des Evangelies, bij afstand van den  
 Consulent, den Wel Eerw. Heer A. LOSEKAT, Pred.  
 te *Greve*, bevestigd geworden door zijnen Vader,  
 den Wel Eerw. Heer A. HANEWINCKEL, sedert 1 Julij,  
 j. l., emer. Pred. dezer Gemeente, die, tevens van  
 deze gelegenheid gebruik heeft gemaakt, om na  
 eene vervulde Evangeliebediening van ruim 51 ja-  
 ren, zijn dienstwerk neder te leggen en afscheid  
 te prediken van eene Gemeente, in welke hij meer  
 dan 23 jaren het Evangelie onzes Heeren had ge-  
 predikt. De tekst zijner Bevestigingsrede was:  
*Spreek. XXIII: 15—18. Mijn zoon, zoo uw*  
*hart wijt is, mijn hart zal blijde zijn, ja ik. —*  
*En mijne nieren zullen van vreugde opspringen,*  
*als uwe lippen billijkheden spreken zullen. Uw*  
*hart zij niet ijdig over de zondaren, maar zijt*  
*ten allen dage in de vrees des Heeren. Want*  
*zekerlijk daar is eene belooning, en uwe verwach-*  
*ting zal niet afgesneden worden.* De oplogging  
 der handen is geschied, behalve door den Bevesti-  
 ger en den Consulent, door de Wel Eerw. H. H.  
 J. H. HANSELBERG, G. VAN BROEKHORST, L. KROL,  
 J. F. HOFF, L. J. F. RAMAER, J. BUDDINGH, B. TE  
 GENFT, J. W. VAN HILLE en J. P. SPRENGER VAN  
 RIJK, Predd. te *Kwik, Vierlingsbeek, Lith, Oss,*  
*Oijen, St. Oedenrode, Batenburg, Maasdammet*  
*en Rotterdam.* Des namiddags hield de Bevestigde  
 zijne Intrede, over 1 Cor. II: 2. *Want ik*

Arch

*heb niet voorgenomen iets te weten onder u, dan Jezus Christus en dien gekruist.*

**DIEDEN**, den 8 Aug. 1841. Ook hier heeft de bevestiging van den Wel Eerw. Heer J. H. A. K. HANWINCKEL, door zijnen Vader, den Wel Eerw. Heer S. HANWINCKEL, emer. Pred., die meer dan 16 jaren de Evangelieprediking in deze Gemeente vervulde, heden plaats gehad. De tekst ter bevestiging was: *Hebr. XIII: 20a, 21. De God nu des vredes, Die volmaakte u in allen goed werk, opdat gij zijnen wil moogt doen: werkende in u het goede voor hem welbehagelijk is, door Jezus Christus, den welken zij de heerlijkheid in alle eeuwigheid. Amen.* Vóór de inzegening zijns Zoons, sprak de grijze Leeraar nog een woord van afscheid tot de Gemeente, om ook daarmee zijn dienstwerk onder haar te eindigen. De tekst der Intrede des namiddags, is geweest: *2 Cor. II: 17. Want wij dragen niet, gelijk vels, het woord Gods te koop, maar als uit opregtheid, maar als uit God, in de tegenwoordigheid Gods spreken wij het in Christus.*

Aan den bevestigde Pred. van Ravestein en Dieden, den Wel Eerw. Heer J. H. A. K. HANWINCKEL, is Akte van Lidmaatschap, der Klassis van 's Hertogenbosch, toegezonden.

B R E D A.

**LAGE ZWALUWE**, den 8 Aug. 1841. Heden werd onze beroepen Leeraar, de Wel Eerw. Heer J. WIGERI ABERSON, alhier bevestigd, door den Consulent, den Wel Eerw. Heer J. BACHMEER, Pred. te Hooge Zwaluwe, met eene Leerrede over de *verplichting des Evangeliedienaars, om, volgens het voorbeeld van PAULUS, naar de behoefte der hoorders, en met onverschrokken moed, en geloofs- en pligtleur te prediken, naar aanleiding van*

van *Hond. XXIV:24c, 25a. En hoorde hem van het geloof in Christus, en als hij handelde van rechtvaardigheid en matigheid en van het toekomstige oordeel. Hierop heeft de bevestigde Leeraar zijn dienstwerk aanvaard, met eene Reden, over Gods Woord, als den regel voor Leeraar en Gemeente, naar aanleiding van Joan. VII:16b, 17, 18a. Mijne leer is de mijne niet, maar des genen, die mij gezonden heeft: zoo iemand wil datzelfde wil doen, die zal van deze leer bekennen, of zij uit God is, dan of ik van mij zelven spreek: die van zich zelven spreekt, zoekt zijne eigene eer.*

## E I N D H O V E N.

VELDHOVEN, den 25 Julij 1841. Ter vervulling der vakature, veroorzaakt door het overlijden van den Wel Eerw. Heer A. KREMER, werd heden door den Kerkeraad, onder voorzitting van den Consulents dezer Gemeente, Ds. D. TH. VAN WOELDEREN, Pred. te *Eindhoven*, eene nominatie geformeerd, waarop geplaatst werden de Kandidaten tot de H. dienst:

J. W. LEM, J. A. TIMMERMAN, H. S. J. VAN RIJS-  
OORT en G. J. C. HARMSEN, welke in de opgegevene  
volgorde, alhier hadden gepredikt; waaruit met  
eenparigheid van stemmen, werd beroepen, de  
Wel Eerw. Heer J. A. TIMMERMAN, Kandidaat tot  
de H. dienst, bij het Provinciaal Kerkbestuur van  
*Gelderland*, die deze beroeping, in afwachting der  
vereischte approbatien, heeft aangenomen.

## D R E N T H E.

## A S S E N.

RODERWOLDE, den 27 Junij 1841. Heden  
namiddag nam onze geachte Leeraar, Ds. J. C.  
SCHÖN-

schönarke, afscheid van ons, naar aanleiding van *Hand. XX: 32*. En nu, *Broeders!* ik beveel u Gode en den woorden Zijner genade: die magtig is u op te bouwen, en u een erfdeel te geven onder alle de geheiligden. Zijnde zijn Wel Eerw. van zijne betrekking op de Klaasis van Assen en deze Gemeente ontslagen, door den daartoe ge-committēerden Praeses van het Klassikaal Bestuur van Assen, Ds. J. J. METZLAH, Pred. te *Esde*, in tegenwoordigheid van den Consulēt desz Gemeente, Ds. J. L. TONCKENS, Pred. te *Pette*.

Bijna 39 jaren had Ds. J. C. schönarke, met ijver en getrouwheid, het ambt van Herder en Leeraar des Evangelies onder ons bekleed, en, gelijk wij vertrouwen, hem zelve en ons, tot eenen wezenlijken zegen. De gebreken des ouderdoms hadden zijn Wel Eerw. gedrongen het Emeritaat te verzoeken, welk verzoek, ingediend bij Z. M. onzen geëerbiedigden Koning, met dit gunstig gevolg werd bekroond, dat zijn Wel Eerw. bij Besluit van Z. M., van den 7 Maart, 1. l., Emeritus is verklaard, *salvo honore*, met jaarlijksch pensioen van f 700. God, de Hemelsche Vader, zij zoo wel zijn Wel Eerw. als ons, bij het naderen van den dood en de eeuwigheid, in alles ten goede, en geve zijn Wel Eerw. de dagen zijner ruste blijmoedig door te brengen.

RODERWOLDE is dus vakant. Daar er zich reeds een genoegzaam aantal van H. H. Proponenten heeft aangemeld voor al de beurten, waarover de Kerkeraad heeft te beschikken, zoo dient tot narigt van andere H. H. Proponenten, dat de Kerkeraad geene aanvragen om predikbeurten meer verlangt te ontvangen.

NORG vakant. Zie Feb. 1841.

MEP.



M E P P E L.

KERKANGE vakant. Zie Mei 1841.

---

L I M B U R G, enz.

VENLO. 1 Aug. 1841. Heden werden wij op nieuw verblijd en gesticht. Vier en dertig krügelieden, waarvan 29 Infanteristen en de overige tot de Artillerie behoorende, werden als leden van ~~zuns~~ Gemeente plegtiglijk bevestigd. Een hanner, wiens vader tot het Doopsgezind Kerkgenootschap behoorde, ontving den H. Doop.

Aan allen werden wederom schako-hijbelijes geschenken, elk beteekend tot opschrift met eene belangrijke plaats uit PAULUS eerste schryven aan de Theessaloniëensen, waaruit ook onze Predikant, Dr. J. B. SNOOK, zijnen tekst ontleend had, (V:8).

Die Bijbelijes waren onzen Kerkenraad door het Hoofdbestuur van ~~het~~ Nederlandsche Bijbelgenootschap te Amsterdam kosteloos verstrekt, waarvoor hier openlijk de dank des Kerkenraads en der Gemeente betuigd wordt.

URMOND en GREVENBICHT. Zie April 1841.

MAASTRICHT. Zie Junij 1841.

---

W A A L S C H E K E R K.

DORDRECHT, den 25 Julij. De Wel Eerw. zeer Gel. Heer J. A. STROOP, Kandidaat onder het ressort der Waalsche Kerken, naar Antwerpen beroepen, zijn verlangen hebbende te kennen gegeven, om, hier te lands, voor zijn vertrek, met op-

oplegging der handen te worden ingezegend, zag de Commissie tot de zaken der Waalsche Kerken door koninklijk besluit van 24 September 1820, zich gemagtigd, om aan dit verzoek gehoor te leenen, en, daar de Wel Eerw. Heer stroom alhier gevestigd was, droeg zij het werk der bevestiging op aan den Wel Eerw. zeer Gel. Heer D. SERRU-  
BIER, Pred. alhier. Zijn Wel Eerw. heeft heden, onder het gehoor van eene talrijke menigte, deze plegtigheid volbragt, naar aanleiding van *Ezech.* III: 17—19. De oplegging der handen geschiedde, behalve door den Bevestiger, ook door de Wel Eerw. Heeren: J. J. P. VALETON, Pred. bij de Waalsche Gemeente te *Middelburg*, P. M. BROUWER, Emeritus Pred. te *Groote Lindt*, e. a., en D. PIJZEL, Pred. bij de Nederduitsche Hervormde Gemeente te *Dordrecht*. De plegtigheid is tot algemeene stichting afgeloopen, en onze beste wenschen vergezellen den Wel Eerw. Heer stroom in zijnen nieuwen en belangrijken werkkring.

's GRAVENHAGE. De familie van den Wel Eerw. zeer Gel. Heer D. DELPRAT, in leven Pred. te 's *Gravenhage*, hare begeerte hebbende te kunnen gegeven, dat er van den Overledene goene nadere melding in een levensbericht, door middel van dit maandschrift gemaakt werd, heeft de Correspondent, hoe aangenaam het hem en velen met hem geweest zoude zijn, eene verdiende hulde aan den achtingswaardigen Overledene te zien toegebragt, gemeend aan deze begeerte gehoor te moeten leenen.

DORDRECHT. Er had hier, op den 11den Julij, eene voor de Waalsch-Hervormde Gemeente belangrijke plegtigheid plaats. Het Kerkgebouw, waarin zij gewoon was hare Godsdienstoefeningen te houden, verkeerde zookeer in een' vervallem

toe-

toestand, dat zij het in Januarij 1839 verlaten moest. Van dien tijd af vergaderde zij in het Bedehuis der voormalige -Doopgezinde Gemeente; terwijl haar intusschen het uitzigt geopend werd, om oerlang weder het verlaten gebouw in herstelden toestand te kunnen gebruiken. Dat mogt haar thans te beurt vallen. Door de welwillende bemoeijingen der Stedelijke Regering, werd hetzelfde nagenoeg geheel nieuw opgebouwd. In en uitzwendig onderging het aanmerkelijke verbeteringen. Het mag weder met een' sierlijken toren prijken; en het geheel levert nu, door den goeden smaak van den Heer Stads Architect G. W. IJZ., een eenvoudig schoon geheel op. Te regt was het dan ook voor de Gemeente een Godsdienstige feestdag, toen de openbare Eeredienst voor het eerst daarin hervat werd. Talrijk was de schare, die ter bijwoning zamengevloeid was. Naar aanleiding van *Openb. XXI:22: En ik zag geenen Tempel in dezelve (stad): want de Heer, de Almagtige God, is haar Tempel en het Lam*, sprak de Wel Eerw. zeer Gel. Heer D. SERRAURIER, over de geestelijke bestemming der Bedehuizen, om den Christen op te leiden tot de stad, die geen' Tempel heeft; daarbij betoogende, dat, gelijk het gansche leven van den Christen van geestelijke strekking zijn moet, zoo ook zijn verkeer in het Huis Gods hem in den geest behoort te vereenigen met den Heer den Almagtigen God en het Lam, om hem alzoo voor te bereiden en bekwaam te maken tot eeuwige aanbidding, het doel zijner bestemming. Ten slotte werd der Gemeente voorgehouden, onder welke aandoeningen en gezindheden des harten zij hare Godsvereering verrigten moet, om op waardige wijze aan het doel daarvan te beantwoorden. Op het einde zijner rede wendde zich de Spreker tot

ROERL. AUG. 1841. S de

de Edel Achtbare Heeren Burgemeester, Wethouder en Secretaris der stad, die in Commisste de Stedelijke Regering vertegenwoordigden, om Hun Edel Achtbaren den warmen dank der Gemeente toe te brengen, voor de betoonde belangstelling in hare Eerdienst. Ook rigtte zijn Wel Eerw. het woord tot den Kerkenraad, om dezen op te wekken tot voortdurende ijverige behartiging van de ware belangen der Gemeente.

---

### REMONSTRANTSCHÉ BROEDERSCHAP.

WADDINGSVEEN en } vakant.  
MOORDRECHT }

---

### EVANGELISCH LUTHERSCHE KERK.

's GRAVENHAGE, 1841. De drie en twintigste Vergadering der Evangelisch Lutherische Synode werd op Woensdag den 2den Junij dezes jaars alhier geopend. In dezelve waren tegenwoordig van de Leden uit de Predikanten: de Hoog Eerw. Heeren G. F. SARTORIUS, uit de Ringgemeente te Amsterdam, Prof. en Pred. aldaar; J. G. B. P. FORTMEIJER, uit den Ring van Rotterdam, en Pred. aldaar; H. J. MATTHES, uit den Ring van 's Gravenhage, en Pred. te Leiden; J. DECHER ZIMMERMAN, uit den Ring van Utrecht, en Pred. aldaar; J. G. LIERNUR, uit den Ring van Haarlem, en Pred. aldaar; G. ECKHART, uit den Ring van Groningen, en Pred. aldaar. Voorts van de  
Le-

Leden uit de Gemeenten: de Hoog Eerw. Heeren: H. M. KLIJN, Mr. A. J. LUBLINK en H. F. RIJSEN, uit de Gemeente te *Amsterdam*; C. A. L. SANDER, uit de Gemeente te *Rotterdam*; J. P. MOND, uit die van 's *Gravenhage*; J. NIEUWENHUIS, Prof. te *Leiden* en J. G. ONYX, beide uit de overige Gemeenten. Alsmede de Hoog Eerw. Heeren: J. P. G. FLÜSCHE, gewoon Hoogleraar aan het Evangelisch Lutherisch Seminarium te *Amsterdam*, Prae-adviseerend Lid; J. C. LOMAN, Pred. te *Amsterdam*, Secretaris; A. T. P. REUDLER, Pred. te 's *Gravenhage*, Secundus-Secretaris.

Bij Koninklijk Besluit van 26 Januarij 1841, N<sup>o</sup>. 138, waren voor deze Vergadering benoemd, tot President: Ds. J. DECKER ZINNEMAN, tot Vice-President: Prof. G. F. SARTORIUS, en tot Secundus-Vice-President: Ds. H. J. MATTHES.

Nadst de Leden vereenigd waren, kwamen in de Vergadering Zijne Excellentie de Minister van Staat, belast met de Generale Directie voor de Zaken der Hervormde Kerk enz., Baron VAN ZUYLEN VAN NISSEVELT, (wien de Vergadering thans voor de eerste maal na zijne benoeming de eer had in haar midden te zien,) benevens den Wel Ed. Gestr. Heer Secretaris en Adviseur bij deszelfs Departement. De President opende de zitting met het gebed, waarna gemelde Zijne Excellentie eene treffende en op de omstandigheden des tijds passende aanspraak hield, waarbij deze drie en twintigste Vergadering voor geopend verklaard werd. De President deze aanspraak gepastelijk beantwoord hebbende, werden de werkzaamheden begonnen en voortgezet tot op den 1den Janij daaraanvolgende. Op dien dag de werkzaamheden voor dit jaar geëindigd zijnde, is de Vergadering door den President met dankzegging en gebed gesloten.

WOERDEN. Ter voorziening in de alhier be-  
staande vakature, heeft de Kerkeraad, op den 24sten  
Junij l. l. eene nominatie geformeerd, waarop ge-  
plaatst waren: Ds. C. J. HOLTZAPFFEL, te *Brielle*  
en *Hellevoetsluis*, F. O. BUHRMAN, te *Breda*, en  
D. J. BEANTROP, te *Deutichem*, waarmede ten zelfden  
dage beroepen is, de Wel Eerw. Heer C. J. HOLT-  
ZAPFFEL, Pred. te *Brielle* en *Hellevoetsluis*. Na  
beraad heeft zijn Eerw. de beroeping, onder in-  
wachting der vereischte kerkelijke en koninklijke  
approbatien, aangenomen.

### HERSTELDE EVANGELISCH LU- THERSCHE KERK.

ZWOLLE, 25 Julij 1841. Onze Leeraar, de  
Wel Eerw. zeer Gel. Heer W. H. THORBECKE, gaf  
ons bij gelegenheid der voormiddag Godsdienstoe-  
fening, op den 4den Julij, kennis, dat zijn Wel  
Eerw. eene beroeping ontvangen had naar de Her-  
stelde Evangelisch Lutherse Gemeente te *Am-  
sterdam*, en die beroeping in overweging ge-  
nomen. Heden vernamen wij tot ons groot leed-  
wezen van zijn Wel Eerw., predikende over *Hand-  
XXI: 14: Maar toen hij zich niet liet zeggen,*  
*zagen wij en spraken: de wil des Heeren ge-  
schiedde!* dat hij zich verplicht gevonden had deze  
beroeping, in afwachting der vereischte kerkelijke  
en koninklijke approbatien, aan te nemen, zoodat  
eerlang eene vakature ontstaan zal.

AMSTERDAM, den 1 Aug. 1841. Op heden  
vierde de Gemeente gedachtenis van haar *vijsfig-  
jarig* bestaan. In de Voormiddag-Godsdienst hield  
de Wel Eerw. Heer HELPER STERUGGER, naar aan-  
lei-

leiding van 1 *Cor.* III:6, 7, eene doctmatige Loeerrede, waarin zijn Wel Eerw. hoofdzakelijk de geschiedenis der Gemeente en der broederschap door haar gevormd, gedurende dat tijdvak behandelde; en haar daarbij gemoedelijk deed opmerken, dat de Heer der Kerk de pgingen der Vaders tot behoudenis van de zuivere leer der Evangelisch Luthersche Kerk gezegend en tot hiertoe voor de instandhouding van dezelve genadiglijk gezorgd had.

In de Avond Godsdiensd bepaalde de Wel Eerw. Heer wolff, volgens 1 *Cor.* III:11, de aandacht der Gemeente tot hare verplichting, om haar heil op geenen anderen grond te bouwen, dan die er gelegd was, op JESUS, den CHRISTUS, zich niet daarmee te vergenoegen, dat die grond in alle zuiverheid wierd voorgedragen en beleden; maar ook de belijdenis daarvan in alle gezindheden, woorden en daden, kenbaar te maken en aldus zich dankbaar aan God te bewijzen voor het groote voorregt, aan haar geschonken.

Eene ontzettend talrijke schare getuigde van de algemeene belangstelling der Gemeente in deze plegtige feestviering, welke verhoogd werd door de stille aandacht en het afwisselend aanheffen van feestelijke gezangen, vervaardigd door haar achttingswaardig medelid, den Wel Edelen Heer e. e. WITTHUIS.

De Heere verhoore uit genade de geboden en dankzeggingen bij den aanvang en het besluit dezer feestviering tot Hem opgezonden; zoo zal echte Godsdiensstin, Geloof en Godsvrucht meer en meer aangekweekt en versterkt werden in de Gemeente, en zij, gebouwd op den grond der Profeten en Apostelen, waarvan JESUS CHRISTUS de hoeksteen is, opwassen tot eene bewoonstede Gods in den Geest.

AMSTERDAM, 4 Aug. 1841. Ingevolge het Algemeen Reglement voor het Bestuur der Herstelde Evangelisch Luthersche Kerk in het Koninkrijk der *Nederlanden*, waren de door de Eerw. Kerkenraden der Gemeenten benoemde en bij Besluit van Zijne Majesteit den Koning, 3 Julij N°. 38, goedgekeurde Leden der Algemeene Kerkelijke Vergadering op de Consistoriekamer der Herstelde Evangelisch Luthersche Gemeente te *Amsterdam* zamengekomen; zijnde de Hoog Eerw. Raeren: J. A. HELPER BESBRUGGER, Pred. te *Amsterdam*, President; J. C. C. EVERTS, Pred. te *Enkhuizen*, Vice-President; D. R. UCKERMANN, Pred. te *Amsterdam*, Secretaris; A. KEBLING, Lid van den Achtb. Raad te *Amsterdam*; C. L. ENGELBERTS, G. H. REUKER, Jr., F. G. BEERMAN, J. H. MASCHAUFF, J. G. HUMPEROW, alle van *Amsterdam*, J. G. CLANT, Pred. te *Medemblik*, H. KERKHOFF, Pred. te *Gorinchem*, H. GROENEWEGEN, Pred. te *Harlingen*, W. H. THORBECKE, Pred. te *Zwolle*, J. H. SONSTRAAL, Pred. aan den *Helder*, H. M. SHIJDER, Ouderling te *Harlingen*, en L. W. STERNICKEL, Ouderling te *Zwolle*. Zijne Excellentie de Baron H. VAN ZUYLEN VAN NIEVELT, Minister van Staat, belast met de Generale Directie voor de Zaken der Hervormde Kerk enz., door eene Commissie in de vergaderkamer binnengeleid, noodigde den Voorzitter uit tot het gebed, waarna Zijne Excellentie met eene daartoe ingerigte aanspraak deze *zede Algemeene Kerkelijke Vergadering* in den naam des *Konings* voor geopend verklaarde. Nadat de President de aanspraak van Zijne Excellentie beantwoord en het woord tot de Leden der Vergadering gerigt had, werden de werkzaamheden begonnen, voortgezet, op den 5den Augustus ten einde gebragt en de Vergadering door Zijne Excellentie weder in den naam



naam des Konings voor gesloten verklaard; waarna de President Zijne Excellentie, die de beraadslagingen van den aanvang tot het einde had bijgewoond, den opregsten dank voor die eere betuigde, zijne Medeleden met de volbragte werkzaamheden geluk wenschte en met dankgebed tot den Heer der Kerk eindigde.

**AMSTERDAM.** Zie Julij 1841.

---

## **BUITENLANDSCH KERK-NIEUWS.**

### **H E R V O R M D E K E R K.**

#### **O O S T - F R I E S L A N D.**

**EMDEN.** De Fränsche Gemeente nog vakant.

**BOHMERWOLD.** Zie Mei 1841.

**CAMPEN** staat vakant te worden. Zie Mei 1841.

**FREEPZUM** vakant. Zie Mei 1841.

**EMDEN** vakant. Zie Julij 1841.

---

#### **G R A A F S C H A P B E N T H E I M.**

**SCHUTTEROP.** Zie Junij 1841.

---

#### **K R E I T S S Y N O D E D U I S B U R G.**

**SCHERMBEEK** eene Predikantsplaats vakant.

**GARTROP** vakant.

---

## B E L G I E.

**DENDERMONDE**, den 17 Junij. Heden had hier de plegtige begrafenis plaats van een Lid des Kerkeraads, den Heer H. **BAEHN**, die door zijnen Christelijken wandel, zich de achting van allen had verworven, zoodat twee Genootschappen, waarvan hij *honorair Lid* was: het Zanggenootschap *Solo* en *St. Sebastiaan*, zijn sterfelijk overschot en *corps*, grafwaarts verzelden, en op zijn graf eene aanspraak hielden.

Te *Naarden*, waar hij als vrijwilliger, in 1830, dienst genomen had, tot Lidmaat aangenomen, had eene passage in de aanspraak ter bevestiging, dat het niet genoeg was, dat onze namen op het Lidmatenregister ingeschreven stonden, maar opgeteekend moesten zijn in de hemelen, zulk een indruk op zijn gemoed gemaakt, dat hij zich onderscheidde van zijne wapenbroeders, en de verleidingen, aan dien stand verbonden, ontvliedende, kennis maakte met Godvruchtigen in die garnisoensplaats, welke deze nieuwe gezindheid in hem versterkten.

Te *Dendermonde*, zijnen ouderen Broeder, den 21 Maart 1835, overleden aan dezelfde teringziekte, vervangende, was hij in zijnen kring ijverig, om de zuivere waarheid, die hij zich niet schaamde te verspreiden, tot dat ook eene snelle ontwikkeling van teringziekte een einde stelde aan zijne aardsche loopbaan.

De Pred. **GOEDKOOP**, die het genoeg had, hem te kennen, en vele Godsdienstige stukjes ter verspreiding in zijnen kring, ter hand te stellen, had het weemoedig genoeg, voor eene talrijke schare, bijna 300 sterk, zijn voorbeeldig karakter, door

door allen erkend, aan te prijzen, ter navolging, en daartoe Hem te verkondigen, die gezegd heeft: *Ik ben de opstanding en het leven; die in Mij geloofd, zal leven, al ware hij ook gestorven*, en nu nog ieder *Protestant* of *Katholiek*, toeroept: *Komt tot mij, allen, die vermoeid en belast zijt, ik zal u verkwikken*, (vulgata) *ik zal u ruste geven voor uwe zielen*. Deze rede in de open lucht, op het Kerkhof, werd met de meeste aandacht en stilte aangehoord, zoodat geen woord verloren ging, en later betuigden velen het genoegen, over hetgene zij gehoord hadden in verstaanbare taal.

Bij deze gelegenheid bleek op nieuw het verschil, hetwelk er plaats heeft tusschen de *R. Gesezetheid* en de *Leken* in België. Terwijl twee Genootschappen, alleen uit Katholijken bestaande, den Overledene, uit achting voor zijn zedelijk karakter, dat hij in zijne jongelingsjaren aan den dag leide (hij stierf 27 jaren oud) tot *eerlid* hadden aangenomen, en zonder opzigt tot zijne Godsdienstige belijdenis, en *corps* het lijk van hun medelid verzelden, en door een hunner, namens de twee Genootschappen, hem een laatst vaarwel aan den rand van het graf toespraken, hoorde men reeds des namiddags, dat hun wegens dit liberalisme de *absolutie* zou geweigerd worden; terwijl de man, die gewoon is het overlijden van iemand aan te kondigen en ter begrafenis te verzoeken, maar die in kerkelijke dienst is, dezen plicht, tot zijne persoonlijke schade, niet aan de naastbestaanden van den waardigen *bazen*, mogt betoonen, omdat het eene *Protestantsche* familie was.

Mogt deze grafrede gewenschte uitwerking hebben om leden, niet voor eene partij, maar voor het Koninkrijk van Christus te gewinnen, onder hen, die het niet wagen durven in de plaats der

Godsdienstoefening te verschijnen, maar bij deze gelegenheid, onder den vrijen Hemel, en zelfs om hunne nieuwsgierigheid te voldoen, het Evangelie boorden verkondigen, dat eene kracht Gods is, tot zaligheid, en zelfs voor nieuwsgierige toehoorders heilzame gevolgen kan hebben. 1 Cor. XIV: 24, 25.

ANTWERPEN, den 1 Aug. Heden had de plegtige bevestiging en intrede plaats van den Wel Eerw. Heer sroor, Kandidaat bij de Commissie tot de Zaken der Waalsche Kerken, heroepen tot tweeden Pred. alhier, voornamelijk voor het *Hollandsch* gedeelte der Gemeente. De plegtigheid geschiedde in de *Fransche taal*, en werd geopend door den Wel Eerw. Heer sponlein, die na het lezen van den gewone *confession de foi* van 2 Tim. II: 1—19, opgaf te zingen het 65ste der *Cantiques*, bij de *Waalache* Gemeente in gebruik, vers 1—3, onder welk gezang de Wel Eerw. Heer de tasse, Pred. te *Doornik*, den predikstoel beklom, en na een gebed, predikte over 2 Tim. II: 5, en den Beroepene bevestigde met de drie gewone vragen, uit het gewoon bevestigings-formulier, waarna de Pred. sponlein, onder den predikstoel, voor de tafel, die men altaar noemt, (gelijk hij daar ook begonnen was) het 68ste der *Cantiques* opgaf, vs. 1, 4, onder welk gezang de Wel Eerw. Bevestiger afklom, en de bevestigde Pred. optrad, en eene intréerede hield, over *Hebr.* XIII: 18a. *Bidit voor ons*, en met gepaste aanspraken en zegenwensen besloot, waarna *Cantique* 130, weder door den Pred. sponlein, onder den predikstoel, voor de tafel, opgegeven, werd gezongen, en met het Gebed des Heeren en den Apostolischen zegenwensch, de geheele plegtigheid ward besloten. Op uitnoodiging des Kerkenraads,

W. J. -

waren de Wel Eerw. Heeren GORDHOFF, VENT, Vader, en RICHARD, Predd. te Gend, *Brussel* en *Luit*, tegenwoordig. De handoplegging was reeds in de *Nederlanden* geschied.

---

## CORRESPONDENTIE.

Hoewel wij het stuk uit de *Pastoraal Correspondentie* wel wat meer uitgewerkt hadden gewenscht, en de beginselen, waaruit het goeddoen moet voortvloeijen, wat duidelijker hadden willen aangewezen zien, zullen wij het echter plaatsen.

Dat getiteld: *een paar woorden* enz. geeft, onze inziena, niets ter opheldering.

*Hoogduitsche* en *Latijnsche* Dichtregelen zijn voor ons Tijdschrift minder geschikt.

Het geschrevene van A., over de *Huisbezoeking* is, door het geplaatste in het mengelwerk van deze maand, overbodig.

Het stukje van B. uit *U.*, over het enz., zal geplaatst worden, alsmede dat van C., *opwekking* getiteld, en dat van D. H. G., *Bemoediging*.

Het gezondene uit *Harlingen* zal, met weglating der noodeloze, omslagtige inleiding, geplaatst worden.

## E R R A T A.

*Boekzaal* voor Junij bl. 780 staat: E. A. ERWINER,  
lees: E. A. BRUNNER.

» » Julij » 129 reg. 12 staat: KAN,  
lees: RAU.

» » » » 132 » 19 » BLON-  
NET, lees: BLOHNET.

» » » » » 25 » Dr.  
lees: Dr.

## LETTER-NIEUWS.

## GOEDKOOP AANBOD.

F. Holtkamp, Boekdrukker en Boekverkooper te Sneek,  
is door aankoop eigenaar van de onderstaande uit-  
muntende Werken: deselve worden voor halven  
prijs aangeboden, en kunnen bij alle solide  
Boekverkoopers in Nederland besteld  
worden.

I. H. VAN HEIJNINGEN, *Bijbeloefeningen over de  
Brieven van Paulus aan Timotheus, Titus en Fi-  
lemon*, 2 stukken, 1834, gr. 8vo. In plaats van  
f 4,30, voor f 2,15.

II. ————— *Bijbeloefeningen over den  
Brief van Paulus aan de Ephesiërs*, 1830, gr. 8vo.  
In plaats van f 2,20, voor f 1,10.

III. ————— *Bijbeloefening over den  
Brief van Paulus aan den Kolossers*, 1831, gr. 8vo.  
In plaats van f 1,40, voor f 0,70.

IV. ————— *Bijbeloefening over den  
Brief van Paulus aan de Philippiërs*, 1831, gr. 8vo.  
In plaats van f 1,40, voor f 0,70.

V.

V. H. VAN HULSHINGEN, *Bijbeloefening over de Brieven van Paulus aan de Theotalonicezen*, 1831, gr. 8vo. In plaats van f2,50, voor f1,25.

VI. ————— *Bijbeloefening over den Brief van Paulus aan de Galattiers*, 1830, gr. 8vo. In plaats van f1,80, voor f0,90.

VII. ————— *Bijbeloefeningen over de Handelingen der Apostelen*, 3 deelen, gr. 8vo. In plaats van f10,80, voor f5,40.

VIII. L. VAN HANDELVELD, *Bijbelverklaringen over het Oude en Nieuwe Testament en Apocryfe Boeken*, 10 deelen, 2de druk, gr. 8vo. In plaats van f25,00, voor f10,00.

NB. Van N°. 7 en 8 zijn nog maar 12 Exemplaren voorhanden, die aan de eerstvragende worden afgeleverd.

De Boekhandelaren Johs. van der Hey en Zoon, te Amsterdam, hebben alom gratis verkrijgbaar gesteld:

*Praepectus ter Intekening op een uit te geven Weekblad, onder den titel:*

## DE EVANGELISCHE KERKBODE,

Dit Weekblad heeft bepaaldelijk ten doel, de handhaving en bevordering der zaak van het Protestantismus; en als Redakteuren van hetzelfde hebben zich te Amsterdam, uit de Protestantsche Kerkgenootschappen aldaar, verenigd de Heeren (alfabetisch genoemd) Ds. W. BROKS, Ds. J. C. FARIUS, H. A. H. TER HORVEN, Prof. A. DES ANGRIS VAN DER HORVEN, Da. P. J. L. HUËT, Ds. S. D. DE KUIJZER, Prof. W. CHOOF KOOPMANS, Ds. L. C. LANTZ, Ds. C. G. HEKKEUS, Prof. S. MULLER, Prof. G. J. ROOIJNS, Ds. J. A. HELPER SCHRUGGER, Ds. N. SWART, Ds. D. H. WILSCHEUT en Ds. J. M. WOLFF: terwijl aan de Redactie zijn toegevoegd drie Theologische Professoren onzer verschillende Akademiën, namelijk, van de Leidse Prof. W. A. VAN HANDEL, van de Utrechtsche Prof. H. J. BOLJAARDE, en van de Groningsche Prof. P. HOFSTEDER DE GROOT.

Het is onnoodig, ter aanbeveling van het genoemde Week-

Wanneer het noodig is, roepen wij iederen Protestant, en allen die afkerig zijn tot het hart, de behoefte van ons Vaderland aan zoodanig geschrift aan, bereidde erkennen zal.

*Bijdragen van Zwitserslandsche Godgeleerden ter vermeerdering van Christelijke kennis. Eerste stuk,*

*f 2,50.*  
Binnen weinige weken zal dit stuk door een tweede gewordt worden, waarin onder anderen de verhandeling van PELT, over de overlevering, Taelum, over de Spelgetuigen, BALITEXI, belangrijke bijdragen tot de Geschiedenis vanden aanvang van het Pseudom, enz. enz. zullen opgenomen worden. Voortaan zal elk vierendeeljaars, een nummer in het licht verschijnen, van ongeveer 280 bladz., tegen den geringen prijs van f 2,50. Allen, die belang stellen in Godgeleerde wetenschappen, moet de uitgave van dit Tijdschrift aangenaam zijn. Eene bloemlesing uit Duitse, Fransche en Engelsche Godgeleerde Tijdschriften, is zoo wel nuttig als noodzakelijk, daar de daarte dier oorspronkelijke Tijdschriften algemeen bekend, en deraelver geheele inhoud voor den Nederlander vaak van te weinig belang is. Bij alle Boekhandelaars in het rijk, ligt het eerste stuk ter bezigtiging. Bij die, even als bij de Uitgevers J. C. Sarr en Zoon, te Amsterdam, is gelegenheid, om zich hetzelfde nog voor intoekensprijs aan te schaffen.

D. A. van Wermeskerken, te Tiel, geeft uit, en heeft mede verkrijgbaar gesteld, bij de Heer C. J. Borleffs, te Amsterdam, en verder alom:

P. VAN DER WILLIGEN, *Verhandeling*, behelzende nauwkeurig onderzoek naat de leere des Bijbels, aangaende den staat der zielen tussehen den dood en de wederopstanding der lichamen.

Bekroond met den Gouden Eereprijs van het Haagsch Genootschap, tot verdediging van de Christelijke Godsdienst, tweede druk. f 1,20.

P.



P. VAN DER WILLIGHE, *Verhandeling, over de waardij der wetenschappen in een volgend leven.*

*Antwoord op de vraag:* is er grond om te gelooven, dat de in dit leven beoefende wetenschappen ook, in het toekomstige leven, tot vermeerdering van den gelukstaat der gezaligden, zullen kunnen dienen? zoo ja; welke zijn dan die wetenschappen, waarop de mensch, naast de kennis van God en Zijne dienst, zich in dit leven vooral heeft toe te leggen, om van derselver aanvankelijke kennis ook aan gene zijde van het graf, de zaligste gevolgen te kunnen hopen?

Aan hetwelk de Gouden Eereprijs, door het Zeeuwsch Genootschap der Wetenschappen is toegewezen. Tweede druk, /1,60.

## BIJBELSCH MAGAZIJN

VOOR ALLE STANDEN,

TER VERSPREIDING EN BEVORDERING VAN

**KENNIS DER HEILIGE SCHRIFT.**

EEN GEHEEL OORSPRONKELIJK WERK,

ZAMENGESTELD DOOR EENIGE

VADERLANDSCHE LERRAREN,

Versierd met op staal in dit Rijk gegraveerde Platen.

De uitgave van dit Werk geschiedt bij G. POZ-  
TIELJE, Boekhandelaar te Amsterdam. Reeds zien  
hiervan het licht 21 afleveringen van het Oude en  
21 van het Nieuwe Verbond, inhoudende 84 tafereel-  
ken, met even zoo vele op staal gegraveerde platen.

De Intekening op dit zoo algemeen gezocht Werk,  
blijft nog bij voortduring opengesteld.

Ten einde hetzelfde voor elk verkrijgbaar te stellen,  
is de prijs bovenmatig gering gesteld. Verlangt men  
zich hiervan te overtuigen? — Op aanvraag is het  
*Prospectus, Voorwaarden van Intekening*, alsmede  
*Proefplaten* voor een ieder kosteloos bij elken Boek-  
handelaar in dit Rijk te verkrijgen.

Men leze over dit Werk onder meer anderen beoor-  
dee-

Weekblad, tots hierbij te voegen, gelijk iedere Protestant, wien zijn allerheiligst geloof ter harte gaat, de behoefte welke er in ons Vaderland aan zoodanig geschrift bestaat, gereedelijk erkennen zal.

---

*Bijdragen van buitenlandsche Godgeleerden ter vermeerdering van Christelijke kennis. Eerste stuk, f 2,50.*

Binnen weinige weken zal dit stuk door een tweede gevolgd worden, waarin onder anderen de verhandeling van PALY, over de overlevering, TIALUCK, over de Apologetiek, BALITSKI, belangrijke bijdragen tot de Geschiedenis vanden aanvang van het Pseudom, enz. enz. zullen opgenomen worden. Voortaan zal elk vierendeeljaars, een nummer in het licht verschijnen, van ongeveer 280 bladz., tegen den geringen prijs van f 2,50. Allen, die belang stellen in Godgeleerde wetenschappen, moet de uitgave van dit Tijdschrift aangenaam zijn. Eene bloemlezing uit Duitse, Fransche en Engelsche Godgeleerde Tijdschriften, is zoo wel nuttig als noodzakelijk, daar de dwerze dier oorspronkelijke Tijdschriften algemeen bekend, en derselver geheele inhoud voor den Nederlander vaak van te weinig belang is. Bij alle Boekhandelaars in het rijk, ligt het eerste stuk tot bezigtiging. Bij die, even als bij de Uitgevers J. C. SURT en Zoon, te Amsterdam, is gelegenheid, om zich hetzelfde nog voor intoekensprijs aan te schaffen.

---

D. A. van Wermeskerken, te Tiel, geeft uit, en heeft mede verkrijgbaar gesteld, bij de Heer C. J. BORLEFFS, te Amsterdam, en verder alom:

P. VAN DER WILLIGEN, *Verhandeling*, behelsende nauwkeurig onderzoek naar de leere des Bijbels, aangaende den staat der zielen tusschen den dood en de wederopstanding der lichamen.

Bekroond met den Gouden Eereprijs van het Haagsch Genootschap, tot verdediging van de Christelijke Godsdienst, tweede druk. f 1,20.

P.

P. VAN DER WILLEN, *Verhandeling, over de waardij der wetenschappen in een volgand leven.*

*Antwoord op de vraag*: is er grond om te gelooven, dat de in dit leven beoefende wetenschappen ook, in het toekomstige leven, tot vermeerdering van den gelukstaat der gezaligden, zullen kunnen dienen? zoo ja; welke zijn dan die wetenschappen, waarop de mensch, naast de kennis van God en Zijne dienst, zich in dit leven vooral heeft toe te leggen, om van derselver aanvankelijke kennis ook aan gene zijde van het graf, de zaligste gevolgen te kunnen hopen?

Aan hetwelk de Gouden Eereprijs, door het Zeeuwsch Genootschap der Wetenschappen is toegewezen. Tweede druk, /1,60.

## BIJBELSCH MAGAZIJN

VOOR ALLE STANDEN,

TEEN VERSPREIDING EN BEVORDERING VAN

**KENNIS DER HEILIGE SCHRIFT.**

EEN GEHEEL OORSPRONKELIJK WERK,

SAAMGESTELD DOOR EENIGE

VADERLANDSCHE LEERAREN,

Versierd met op staal, in dit Rijk gegraveerde Platen.

De uitgave van dit Werk geschiedt bij G. PORTIELJE, Boekhandelaar te Amsterdam. Reeds zien hiervan het licht 21 afleveringen van het Oude en 21 van het Nieuwe Verbond, inhoudende 84 tafereelen, met even zoo vele op staal gegraveerde platen.

De Inteekening op dit zoo algemeen gezocht Werk, blijft nog bij voortdaring opengesteld.

Ten einde hetzelfde voor elk verkrijgbaar te stellen, is de prijs bovenmatig gering gesteld. Verlangt men zich hiervan te overtuigen? — Op aanvraag is het *Prospectus*, *Voorwaarden van Inteekening*, alsmede *Proefplaten* voor een ieder kosteloos bij elken Boekhandelaar in dit Rijk te verkrijgen.

Men leze over dit Werk onder meer anderen beoorde-

deelingen in onze Vaderlandsche Tijdschriften; *de Friend des Vaderlands*, voor 1841, N<sup>o</sup>. 7, alwaar Recensent in het vervolg zijner beoordeeling zegt:

»Wij prijzen dit Werk gaarne bij vernieuwing, is het noodig, en te ernstiger aan. Het kan onder den zegen van God veel goeds stichten in de huisgezinnen der Christenen.»

»Ook door hen, die anderen onderwijzen, verdient het gekend en gewaardeerd te worden.» enz. enz.

De Boekverkooper R. J. Schierbeek, te Groningen, heeft uit het Fonds van wijlen den Heer W. Brave, Jr., aangekocht, welke in getallen, bij hem te bekomen zijn:

*De Kleine Catechismus voor Eencoudigen*, om ten een kort bestek eene belijdenis af te leggen, voldoende om als Leden der Hervormde Kerk aangenomen te worden, 8vo. Vijfde druk. f 0,10.

Idem met teksten. Tiende druk. f 0,12½.

Men lese over deze Werkjes wat D<sup>o</sup>. M. VAN DER BURG, van Oudskhoorn, in de Voortrede van zijne Vragen en Antwoorden over LERAREN en DE ROE ER VAN getuigde: »Bij deze gelegenheid dank ik den mij onbekenden Opsteller van het boekje, genaamd: *Kleine Catechismus voor Eencoudigen*, (de eerste druk uitgegeven bij M. DE BAVIN) als waardeer ik in staat gesteld ben, om in den loop mijner bediening, vele bejaarde en andere personen, die niet lezen of schrijven konden, op hunne begeerte, bij mijn onderwijs eene zeer goede belijdenis af te nemen, tot hunne en mijne blijdschap; en zoo ik vertrouw, tot opbouwning van Jezus Kerk.»

De Boekhandelaars van der Meer en Verbruggen, te Rotterdam, hebben uitgegeven en alom verkrijgbaar gesteld:

I. *Jesajas vertaald en opgehelderd* door J. H. VAN DER PALM. Eerste deel. Tweede druk.

De beroemde Hoogleeraar zegt omtrent zijn doel met dit

dit Werk: »Ik wenschte dat het als eene soort van »nummert konde gebezigd worden, om ieder, die »den Profet *Isaïas*, in den waren zin zijner woorden, in den rijkdom en de kracht zijner dichterlijke »voorstelling, in den omtrek zijner heerlijke uitzigten »in het toekomstige, naar de voorlichting van letter-, »geschied- en oudheidkunde, verlangde te verstaan; — »om elken sodanigen, ook Huisvaders en Huismoders, die de kennis der Bijbelache Boeken voor zich »wen de hunnen van belang rekenen, tot eene gereede »handleiding ter bereiking van dit einde te verstrekken, en het tevens niet onnuttig te deen zijn voor »hen, die de beoefening der gewijde Uitlegkunde tot »hunne voornaame bezigheid zien gesteld. — Ik heb »mij derhalve inzonderheid toegelegd op eenvoudigheid, duidelijkheid en korthed."

Het werk is in drie deelen compleet, en zal even als de eerste druk *f*10,80 kosten, doch wordt aan de Intekenaren afgeleverd à *f*3,00 per deel, of *f*9,00 voor het geheele werk. In deze prijsvermindering deelen ook die Koopers, welke zich het eerste deel van dit werk aanschaffen vóór de uitgave van het tweede deel, hetwelk binnen twee maanden zal worden uitgegeven. Het derde deel volgt mede vóór het einde van dit jaar.

II. *Iets oer HUKARTUS DUISVUIS*, Pred. der St. Jakobskerk te *Utrecht*; uit vroegere en latere Schrijvers bijeenverzaamd; door Mr. J. T. F. VAN OORDT. *f*1,25.

III. *Étne Kudda en één Herder*. Leerrede, uitgesproken in de Engelsch Gereformeerde Kerk te *Rotterdam*, voor het *Rotterdamsche Vrouwen Hulp-Zending-Genootschap*, door E. MILLER M. A., Predikant. Uit het Engelsch vertaald en uitgegeven ten voordeele van het voornoemde Genootschap. *f*0,25.

IV. *Het Heidensche Rome van Romael* toegelicht en uitgebreid; of korte aanduiding van eenige belangrijke punten van overeenkomst van het Heidensche met het *Modernsche Rome*. *f*0,25.

Volgens het oordeel van deskundigen overtreft dit Stukje *het verboden Boekje* in belanhrigheid en juistheid.

V. *Aanmerkingen over de Zierikzoesche en Brou-*  
*BOEKER. AUG. 1841.* T *were,*

verschavensche Zeegaten, en de daargestelling van een  
Dek, ter beveiliging der Koopvaardijsschepen, door  
G. A. B. M. f0,50.

De Boekhandelaar Nijhoff, te Arnhem, heeft uit het  
Fonds van de Heeren J. van den Hirt en Zoon, aange-  
kocht en op nieuw alom verkrijgbaar gesteld;

*Filip van Marais, Heer van St. Aldegonde, bij-  
zonder aan de hand van Willem I, ter inleiding Mar-  
garetha van Parma en Katharina de Médicis, Wil-  
lem I en Hendrik IV.* Door WILHELM BAETS, rustend  
leeraar bij de Nederl. Hervormde Kerk. In twee de-  
len compleet. Prijs f10,90.

„Men vindt hier” — zoo drukt een bevoegd Beoor-  
deelbaar zich over dit Werk uit, „over de belangrij-  
kste onderwerpen, de resultaten van veel omvattend  
en grondig onderzoek, geleidelijk ontwikkeld, ver-  
vat in kernachtige gespleeten stijl, en voorgedragen  
op eene wijze, die de beoefening der Vaderlandsche  
„Geschiedenis, in waarheid maakt tot eene kweek-  
school van burgerdeugden.”

W. van Boekeren, heeft uitgegeven en alom verzondur

I. *Het ééns en altoos noodige; een woord van op-  
wekking aan mijne nadenkende en welgezinde Land-  
genooten,* door Dr. J. B. F. F. F. f0,60.

II. *Het menscheleijk hart en de zelfde beproevingen,*  
door Mrs. BRAY, Schrijfster van de Protestant, met  
vignet. f2,90.

III. *Geschiedenis der achttiende Eeuw en der ver-  
volgende, tot op den ondergang van het Fransche  
Keizerrijk,* door F. C. SCHLEMMER, Hoogleraar te Rei-  
delberg, 4de depl. f3,60.

Bij J. F. Otte, Boekhandelaar te Amsterdam, is  
van de pers gekomen en alom verzonden:

*Belijdenissen door Vrouwen voor Vrouwen,* Een  
deel compleet, met vignett f2,60.

Bo-

Bevengenoemden heeft uit het Fonds van Wijlen  
W. BRAVE, Jr., aangekocht:

A. HASEBART, *Eerste Gronden der Nederduitsche Taal*, met eenige toepasselijke oefeningen, ter verbetering en ontleding. Ten dienste de Scholen. f 0,20.

*Korte Vertellingen voor de Jeugd, ter vorming van hun verstand en hart.* Een Losboek voor Stads- en Dorp-Scholen. f 0,20.

En débiteerd met succes:

G. D. ORTO, *Beknopt Onderwijs in de Christelijke Godedienst*, in Schetsen, ten gebruike bij Katechistenten. f 0,30.

A. C. MUISMAN, *Fabelen voor de Jeugd*, met platen, in karton. f 0,60.

idem idem, gekleurd. f 0,70.

*Tafel van nieuwe Munten, Maten Gewigten.* f 0,03.  
Bij getallen tot mindere prijs.

G. Portisje, Boekverkooper te Amsterdam, heeft uit het Fonds van wijlen den Boekhandelaar W. Brave, Jr. aangekocht, hetwelk bij hem en verder alom te bekomen is:

I. A. RADIUS, *Opwekkingen en Raadgevingen in den omgang met Lijdenden, vooral bij de ondervinding van eigen kijden*, gr. 8vo, à f 2,40.

Een onmisbaar huisboek, voor allen die in Lijden verkeerd hebben en gaarne het hunnen wenschen bij te dragen, door raad en troost te geven aan Lijdenden natuurgenooten.

II. J. SCHARP, *Ernstige Gedachten in de laatste dagen van mijn leven*.

Een nagelaten geschrift, uitgegeven door deszelfs zoon, J. H. SCHARP, 3e druk, gr. 8vo, à f 1,40.

Een geschrift hetwelk verdient gekend en hoog gewaardeerd te worden door allen, die den avond des levens genaderd zijn.

III. B. VERWEY, *Evangelisch Avondmaalsboekje voor Protestantsche Christenen*, 3e druk, met gegraveerde titel en vignet. à f 1,25.

IV. B. VRAWER, *Christelijk Feestboekje voor Protestanten*, met gegraveerde titel en vignet. à f 1,50.

V. ———— *De Lijdende Verlosser*, een stichtelijk Passieboekje ten gebruike in de Weken voor Paschen, met gegraveerden titel en vignet. à f 2,20.

VI. *Portret van J. SCHARP.* à 60 Cents,

Bij H. Höveker, te Amsterdam, wordt uitgegeven :

*Een oeneoudig doch ernstig en getrouw Woord aan mijne Gereformeerde Geloofsgenooten in ons Vaderland*, geschreven na de lezing van het *Adres en de Uitnoodigingsbrief van B. MOORREES*, Pred. te Wijk, door D. A. DATMAR, Pred. te Ede. Tweede druk, 20 Cents,



# I N H O U D.

## BOEKBESCHOUWING.

<b>F. C. DE GREUVE</b> , Het Loven van <b>JESUS</b> , critisch verdedigd tegen Dr. <b>DAVID FRIEDRICH STRAUSS</b> . Eerste aflevering.	Bladz. 145.
<b>A. G. KACHER</b> , <i>Disquisitio de CALVINO, librorum N. T. historicorum interprete, etc.</i>	167.
<b>J. S. WAGHIN</b> , Geschiedkundig Overzicht van de Besturen, die, vóór de herstelling van <i>Nederland</i> in 1814, elkander in <i>Drenthe</i> zijn opgevolgd. Eerste en tweede stuk.	178
<b>N. AKERS</b> , Viertal Verhandelingen, nagelaten door <b>N. ANSLIJN</b> , HZ.	185.
<b>J. B. CHRISTENMEIJER</b> , Het Lustoord tusschen <i>Amstel</i> en <i>Grebbe</i> , en elders in het Sticht van <i>Utrecht</i> . Twee deelen.	186.

## M E N G E L W E R K.

Het Huisbezoek. Naar aanleiding van het stukje in dit Tijdschrift voor Junij l. l. geplaatst: Iets over het doen van Huisbezoeking.	190.
De kracht des vooroordeels.	202.
Invloed der rampen op onzen zedelijken toestand. (Een verhaal.)	214.
Belangrijke Herinneringen.	216.
Bladvulling.	217.
Gedachten. ( <i>Dichtstukje.</i> )	219.

Aka-

# INHOUD.

<b>Akademie-Nieuws.</b>	<b>Bladz.</b> <b>221.</b>
<b>School-Nieuws.</b>	<b>230.</b>
<b>Algemeene Synode der Hervormde Kerk in het Koninkrijk der Nederlanden, 1841.</b>	<b>232.</b>
<b>Kerk-Nieuws.</b>	<b>235.</b>
<b>Correspondentie.</b>	<b>281.</b>
<b>Kroniek.</b>	<b>282.</b>
<b>Letter-Nieuws.</b>	<b>—</b>

**BOEKZAAL**  
**DER**  
**GELEERDE WERELD,**  
**EN**  
**TIJDSCHRIFT**  
**VOOR DE**  
**PROTESTANTSCH KERKEN,**  
**IN HET**  
**KONINGRIJK DER NEDERLANDEN.**  
Voor SEPTEMBER 1841.

TE AMSTERDAM, bij  
DE ERVEN D. ONDER-DE LINDEN EN ZOON,  
op den Singel, tusschen den Blaauwburgwal  
en de Bergstraat, N°. 320.

MDCCCXL.

De prijs is 30 Cents.



## BOEK BESCHOUWING.

**Het LEVEN van JEZUS, kritisch verdedigd te-  
gen Dr. DAVID FRIEDRICH STRAUSS, door F. C.  
DE GREUVE. Tweede aflevering. Tweede afdee-  
ling: Beoordeeling van STRAUSS' Critiek der  
Evangelische verhalen. Eerste en tweede Hoofd-  
stuk. Te Groningen, bij P. van Zweeden, 1840.  
Van bladz. 299—744. In gr. 8vo. De prijs  
is f 4,60.**

**D**e Hoogleeraar DE GRUYE volgt hier nu, tot zijne eigenlijke critiek overgaande, verder het werk van STRAUSS op den voet, toetst zijne bijzondere gevoelens en geeft overal de duidlijkste blijken, dat hij in staat is den jammerlijk afdwalenden Duitseher zeer goed te weerspreken en te wederleggen, maar ook, dat hij geene moeite en tijd gespaard heeft, om 's mans dwalingen hier behoorlijk redenoor-kundig ten toon te stellen.

Hier wordt een aanvang gemaakt met het eerste Hoofdstuk van de eerste afdeling van STRAUSS, § 17—19, over de Evangelische berigten name-  
lijk, betreffende de geboorte en kindschheid van JESUS, en verder voortgegaan met de verdediging der Evangelische berigten tegen STRAUSS. Hoofdst. II. Over JESUS afkomst van DAVID, volgens twee ver-  
schillende stamboomen, Matth. I en Luk. III voorkomende. Hoofdst. III. Over de aankondi-  
ging

ging van JESUS geboorte door den Engel en over MARIA'S bezoek bij ELIZABETH. Hoofdst. IV. Over de geboorte en eerste lotgevallen van JESUS. H. V. Over het eerste Tempelbezoek, het bestaan en de geestontwikkeling van JESUS.

Tweede afdeling. Over de geschiedenis van het openbare leven des Zaligmakers.

Hoofdst. I. Over de betrekking van JESUS tot JOHANNES den Dooper. Hoofdst. II. Over zijnen doop en verzoeking in de woestijn. Hoofdst. III. Over plaats en tijd van JESUS openbare leven. H. IV. JESUS als Messias in het algemeen, met uitzondering van hetgeen zijn lijden, sterven en wederkomen betreft. Hoofdst. V. Over de Discipelen van JESUS. Hoofdst. VI. Over de gezegden van JESUS in de drie eerste Evangelien.

Voor dat de Hoogleraar tot de stakewijze wederlegging hier overgaat, deelt hij voeraf eene ge- gronde aanmerking den lezer mede, waarin hij terug wijst op hetgeen reeds te voren door hem gezegd is, en doet opmerken:

»Wij kunnen, hoe verder wij in het critische gebied van het *Strassersche* Werk doordringen, des te spaarzamer met onze aanmerkingen worden, gedeeltelijk, omdat wij niet zelden op onzen weg dezelfde, reeds bij vroegere gelegenheden verzwakte, en later weer op dezelfde wijs op andere gedeelten der Evangelische berigten toegepaste bewijsvoeringen ontmoeten; maar ook voornamelijk, omdat, behalve hetgeen reeds in het algemeen in

ONZE

eenige eerste Afdeeling wederlegd, of onder zekere voorwaarden en wijzigingen als aannemelijk voorgesteld is geworden, en in het vervolg zeer veel voorkomt, dat niet zoo zeer tegen de geloofwaardigheid gerigt is des historischen grondslags der in de Evangelien beschreven voorvallen, als wel tegen de geloofwaardigheid van eenige bijzondere, tijd, plaats, namen en bijzonderheden betreffende opgeven, waaromtrent de Evangelisten van elkander afwijken. Dat al hetgeen maar eenigzins naar het wonderbare zweemt, uit dien hoofde reeds onder het Mythische zal gerangschikt worden, behoeft nauwelijks te worden herinnerd: maar, na afstrek van het wonderbare, (waaronder STRAUSS natuurlijk ook al datgene in de Evangelien rangschikt, wat eene meer dan menschelijke kennis in JESUS doet vermoeden), loopt het onderzoek over de vraag: in hoe ver deze of gene Evangelist, of de ware toedragt der zaak medegedeeld, of eene verdere omwerking en opoering der volksverleering geraadpleegd, of wel zelf het een en ander er bijgevoegd hebbe. Het Mythische raakt hierbij veelal geheel op den achtergrond, of verdwijnt zelfs nu en dan van het tooneel; gelijk zulks al aanstonds het geval is, met het onderhavige onderzoek in de volgende paragrafen over de onderscheiding, langere en kortere gesprekken en gezegden van JESUS, zoo als die, of door de Synoptische Evangelisten, of door JOHANNES geboekt zijn geworden."

Hoofdst. VII. De gezegden van JESUS in het vierde Evangelie.

Wij hadden verwacht, dat DE ERKVE onder andere ook geheet had, op de zoo ongegronde als eigendunkelijke verklaring van STRAUSS: »Zoo goed als het JOHANNES gelukt, wanneer hij het met eigen gedachten te doen heeft, samenhang in JESUS redenen te brengen, zoo slecht gelukt het hem niet zelden, als het er op aankomt, wezenlijke, traditionele uitspraken van den Nazarener ter behoorlijker plaats in te lassen.»

Of heeft STRAUSS dit misschien in zijne latere uitgave veranderd?

Hoofdst. VIII. Voorvallen uit het openbare leven van JESUS, met uitsluiting van de wonderen.

Hoofdst. IX. Over de wonderen van JESUS. Hier vooral heeft DE ERKVE duidelijk getoond en verklaard, dat het *πρωτον Ψευδος* van STRAUSS is: Alle bedrog moet worden ter zijde gesteld, maar alles is evenwel als verdishting te beschouwen. En

Hoofdst. X. Over de verheerlijking op den berg en over JESUS laatste reis naar *Jeruzalem*.

De lezer ziet dus, dat DE ERKVE de orde van STRAUSS gevolgd is, en dat wij hem verder in de volgende (derde aflevering) hooren zullen in zijne berodeneerde wederlegging, ten aanzien van het door STRAUSS geschrevene, over de Evangelische geschiedverhalen, nopens JESUS laatste lijden, starven, opstanding en hemelvaart.

Het is waar, wij hadden, overeenkomstig het slot der



der eerste aflevering, niet verwacht, dat de Hoog-  
leeraar zoo breedvoerig verder zou zijn te werk  
gegaan, als ons nu gebleken is het geval te zijn.  
Ondertusschen kan ons deze meer uitvoerige be-  
handeling niet bevreemden, wanneer wij zien op  
het voortreffelijk doel des Schrjvers, en tevens het  
oog vestigen op de redeneringen van STRAUSS. Ook  
is het er verre van af, dat wij des Hoogleeraars  
handelwijze in deze zonden meenen te moeten be-  
dillen, zóó verre, dat wij integendeel alle reden  
hebben om te verklaren, dat de zaak zelve en de  
taak, door hem op zich genomen, vorderden, dat  
hij aldus den drogredenaar volgde en talkens deed  
in het oog vallen, hoe dwaas men zou hande-  
len, met eenen man, als STRAUSS, eenig crediet toe  
te staan, eenig geloof te geven.

De Hoogleeraar heeft zich eene dikwerf onaan-  
genams moeite moeten geven, en is genoodzaakt  
gewoest, gedurig weder op dezelfde punten terug  
te keeren, en men moet zijn geduld soms bewonde-  
ren; maar alzoo heeft hij dan zich ook de gelegen-  
heid verschaft, om overvloedig en talkens daadza-  
kelijk, zoowel als redeneerkundig, te doen opmer-  
ken, dat STRAUSS een groot drogredenaar is, die  
zich gedurig als in een cirkel laat ronddraaijen,  
zich dikwerf jammerlijk bloot geeft, aan de grootste  
inconsequentien, zich schuldig maakt, de meest in  
het oog vallende ongerijmdheden ter neder stelt,  
door zijne vooroordeelen verblind met zijn aange-  
nomen antichristisch stelsel zoodanig ingenomen  
V 4 schijnt,

schijnt, dat hij meent zich alles te mogen veroorloven, wat hem in zijne kraam te pas komt; terwijl hij zelfs ook laste bedenkingen maakt, armzalige uitvlugten bezigt en het dikwerf zoo erg maakt, dat men waarlijk naauwelijks, of geheel niet meer, gelooven kan, dat de man zelf meent en gelooft wat hij zegt, en anderen poogt diets te maken.

De GRAUVE, die zich voorgenomen had, zoo zacht en bescheiden, of liever zoo verschoonend mogelijk over dezen tegenstander van het geëigend Christendom te oordeelen, en daaraan ook zoo veel mogelijk getrouw gebleven is, de GRAUVE heeft hij wijlen daarom wel eens zijnes ondanks moeten zeggen: »Wij zouden haast denken, dat hij hier slechts heeft willen kortswijlen, ware het niet, dat zich zulk een buitensperig streven naar mythische vergelijkingen (niet is hier zeker uit de pen gevallen) zielkundig verklaren liet uit de zich zelve misleidende vooringenomenheid met een vooraf bezaaid critisch stelsel.»

Is de man voor bloezen vatbaar en leest hij eenmaal met verstand, hetgeen Prof. de GRAUVE hier over zijne gevoelens en redeneeringen gezegd heeft, dan zal hij zich zeker schamen over zijn geschrift.

Zoodra wij het vervolg zullen hebben ontvangen, zullen wij onze beschouwing daarover voortzetten.

FOOR.

**VOORLEZINGEN** over de *verscheidenheid en de overeenstemming der vier Evangelien, of Proeve van de middelen, welke de Bijbel ook den niet wetenschappelijken onderzoeker aanbiedt tegen de aanvallen van het ongeloof, bepaaldelijk tegen het Leben JESU van Dr. D. F. STRAUSS, door Mr. ISAAC DA COSTA. Eersten deels, eerste, tweede en derde stuk. Te Leiden, bij S. en J. Luchtman, 1840, 1841. VIII en 335 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 2,80.*

**H**et Nederlandsche Publiek ontvangt, in dit eerste deel, tien voorlezingen van den Heer I. DA COSTA, opgedragen aan zijnen vriend Mr. H. J. KOKKEN, welke ten bewijze kunnen verstrekken van zijne goeddelijke overtuiging en van zijnen hartelijken ijver voor de heilige zaak van het Christendom, door hem eenmaal aangenomen, en waarmede het blijkt, op onwrikbare gronden geheel, dat hij is ingenomen; terwijl hij niets vuriger wenscht, dan dat het rampzalig ongeloof hoe langer zoo meer bechaamd en ook gansch Israël zalig worde.

In de eerste avond-voorlesing bepaalt hij de aandacht bij het oogmerk, en doet, met zijne redenen, ook de wijze kennen, waarop hij hier vermaand heeft werkzaam te moeten zijn.

DA COSTA, geen vreemdeling ook in de latere, vooral Hoogduitsche Letterkunde, erkent, dat,

gelijk CELSUS, PORPHYRIUS, en JULIANUS in de eerste eeuwen des Christendoms, en VOLTAIRE en geheel de menigte der Bijbelvrijanden van dezen jongsten tijd de bewijzen opleveren, beide van de woede en van de onmagt der bitterste aanvallen op die geopenbaarde waarheid, aan welke onze zaligheid hangt; alzoo ook de snoode pogingen van STRAUSS reeds blijken dienstbaar te moeten zijn, ter bevestiging van het allerheiligst geloof.

» Is niet, » vraagt hij met regt, » in dat zelfde *Duitschland*, alwaar eene steeds aangesterkte Neologie eindelijk het monsterstelsel van STRAUSS baarde, de geboorte van dat boek de aanleiding geweest tot de verschijning van een heir van schriften, wel niet allen (wie soude het verwachten?) van gelijke voortreffelijkheid of kracht, maar allen voor de Strausische wangeboorte even verpletterend, als voor de onomstotelijke waarheid der Evangelische geschiedenissen verheerlijkend? Wetenschappelijk en met grondige geleerdheid, eenvoudig en door de kracht van een levendig geloof, ernstig en door de aanwending van het echte gezond verstand, schertsend zelfs en met het bijtende wapen der meest verdiende bespottung, is STRAUSS in *Duitschland* voor al wie niet door hem gaarne wilde overtuigd zijn, meer dan overvloedig wederlegd. Integendeel, heeft in de hand der Goddelijke Voorzienigheid zijn geschrift, zijne wijze van doen, de opgang zelve dien hij maakte, moeten strekken om menig geestelijk wapen krachtiger te doen opvat-

vatten, menig almerend geloof te doen opwaken."

»Wij," dus vervolgt hij verder, »wij willen hier alleenlijk van zijne verschijning, van den aard, van den indruk, van de beteekenis zijne veel besprokenen boeke een gepast gebruik trachten te maken, door U en ons zelven veel meer te bepalen bij die vastigheden, waarop én zijn aanval, én die van alle soort van ongeloof noodwendig schipbreuk lijden moet. Wij maken u alleen opmerkzaam op het bestaan van een gevreesden Roover, die aan het hoofd zijner bende de streken onveilig maakt, en onze kostbaarste bezittingen, ja huizen en sterkten, stontmoedig bedreigt; doch wij roepen U niet om hem te gemoet te trekken, om hem in zijne schuilhoeken op te speren, om hem aldaar te overvallen, aan te grijpen, te vatten, gevangelijk weg te voeren; neen, maar om oenvondig te onderzoeken, hoedanig, bij den gedreigden aanval, ook wij onze vastigheden zullen weten te verdedigen. Wij willen, bij de verschijning, bij het gerucht van den vijand, ons des te meer gemeenzaam maken, met de sterkte, met de middelen van verdediging, ja met de wezenlijke onomschaarheid der plaats, op welke de macht der Straussische drogredeneeringen met een zoo stoute en onbeschaamde vertooning is aangerukt."

»Het is dan geheel en al naar dit begrip der zaak, M. H., dat ons plan van Voorlezingen tegen het Straussische stelsel, of liever tegen de Straus-

si-

nische rigting, door middel der bevestiging van ons geloof aan de innerlijke historische waarachtigheid onzer heilige Evangelien is aangelegd. Eene korte herinnering en toelichting van de uitdrukkingen, bij deszelfs aankondiging gebezigd, zal hiertoe volstaan kunnen."

» Wij stelden ons dan voor, te spreken over de middelen, die de Bijbel ook aan niet wetenschappelijke onderzoekers aanbiedt tegen de aanvallen van het on geloof, en bepaaldelijk tegen het bevruchte boek Dr. D. F. STRAUSS.

» Gij merkt het, in de eerste plaats, op, M. H.! het doel dezer samenkomsten is verzekering tegen reeds gedane, tegen nog te vreezen aanvallen. Het is geene bestrijding, geene wederlegging van eenig op zich zelf staand ongeloovig geschrift, hetzij van STRAUSS, hetzij van eenig ander; het is verzekering, versterking, vastmaking in de waarheid, in de kracht der waarheid des Bijbels, welke wij belijden, zoo als die voor ons als leeken, als aandachtige Bijbellezers, te vinden zijn, niet in eenige diep geleerde onderzoekingen, maar in de eenvoudige doch belangstellende kennis, beoefening, doorzoeeking van en in dat Woord van God. Het is uit den samenhang der deelen, het is uit de harmonie van het geheel, het is uit die oneindige menigte van naïve, ongezochte, tot hart en gezond verstand sprekende voorstellingen en uitdrukkingen van dat Woord; het is uit den schat van alle die op één middelpunt uitkomende bijzonder-

he-

heden, die voor geen andere oplossing vatbaar zijn, dan deze hoogst eenvoudige: dat het *waarheid*, *gebeurde waarheid* is; het is, zeggen we, uit dit getuigenis, hetwelk God van de hoogste waarheid en wezenlijkheid in Zijn Woord gelegd heeft, dat wij de ons voorgestelde verzekering ontleenen. Om het proefhoudende van dien weg te doen blijken, zal ons dan de groote vertegenwoordiger van het hedendaagch wijsgeerig en Godgeleerd ongelooft, het boek van STRAUSS, zijne dienst bewijzen. Wij stellen ons voor, de uitkomsten die ons de ondernomene Bijbelbeschouwing zal opleveren, voornamelijk met zijne meest geduchte redepoeringen in vergelijking te brengen; doch voornamelijk is ons het gedeelte des Bijbels, waaruit wij de straks omschrevene zekerheid zullen mogen ontleenen, door den aanval van STRAUSS als aangewezen. Het is tegen de vier Evangelien, dat allereerst, en in zekeren zin éénig, die aanval gerigt werd. Eene aanwijzing van de historische en harmonische waarheid der Evangelien, zoo van een iegelijk derzelve afzonderlijk, als van het viertal te samengenomen, zal van zelve de eenvoudigste en afdoendste wederlegging zijn van het werk, met welks Schrijver, oorsprong, aanleg, betoekenis en strekking, eene volgende lezing ons, in eene eerste plaats, nader bekend maken moet."

In de tweede voorlezing heeft DA COSTA zijnen toehoorderen Dr. STRAUSS en zijn geschrift wat nader willen doen kennen.

Ge

Getrouw aan zijn doel, met de behandeling van het gewichtig onderwerp, als zich namelijk over deze drie punten voornamelijk moettende bewegen, de *bestrijding* die ontzenuwd, de *nietigheid* die ten toon gesteld, de *bevestiging* voor het geloof, die uit beide ontwikkeld moet worden; heeft DE COSTA, in zijne *derde* voorlezing, eene nieuwe proef willen geven, van die eerste en meest kenmerkende hoedanigheid van het Straussische boek: dezelfde werkelijke *oppervlakkigheid* en voor het gezond verstand even zeer als voor het eenvoudige geloof volstrekte onbestaanbaarheid. Tot dat einde is hier eene doeltreffende tegenstelling gemaakt en de Apostel PAULUS naar het leven volgens de geschiedenis geschilderd, om te doen zien, hoe men over STRAUSS en zijne stellingen oordeelen moet, daar zijn geheele persoon zoo als hij daar uit het Boek der Handelingen en uit zijn eigene Zandbrieven, als levend voor ons staat, eene wederlegging is van alle *rationalistisch* zoowel als *Straussisch* Christendom. Dit is hier treffend aangewezen.

Ter ontzenuwing van het Straussische wanstelsel, wordt de *vierde* voorlezing gebezigd, om te doen zien, hoe het denkbeeld, dat de schriften geven van den CHRISTUS, de historische wezenlijkheid daarvan medebrengt en noodwendig onderstelt, hoe het algemeen bekende van JESUS CHRISTUS naar de Evangelisten, maar eenigzins in het regte licht geplaatst en in Zusammenhang beschouwd, ons het onvergelykbare, het onverdictbare, het Goddelijk-historische,



zebe, aan hart, verstand en inwendige zelfbewustheid doet gevoelen.

Waarijk doelmattig, en in het oog vallend voor ieder die waarheidsgevoel bezit. Hoe zinkt daarbij het listig verzonnen stelsel van STRAUSS in het niet!

De vijfde voorlezing heeft tot opschrift *Mythe en type*, en tot doel STRAUSS te doen kennen, als eenen afdoenden getuige, als eenen (*buiten zijne bedoeling*) regt krachtigen handhaver van eene sedert lang in Kerk en Godgeleerdheid miskende of vergeten waarheid, in betrekking tot het samenstel der openbaring van Oud en Nieuw Testament.

Men kan met grond aanmerken, dat de oedeldenkende Schrijver zich hier wat sterk verklaard heeft en wel wat te ver gegaan is; men zal echter, het subjectieve hem vrij latende, moeten toestemmen, dat het geheel dient, om het verzonnen stelsel van STRAUSS in zijne naaktheid verder in het oog te doen vallen.

Met de zesde voorlezing treedt DA COSTA nader ter zake en vangt hij aan met de beschouwing der vier Evangelien, als tot eene proeve der genoegzaamheid van de middelen, die de Bijbel alleen en onafhankelijk van de Godgeleerde wetenschappen, den onderzoeker tegen het ongeloof verleent.

Hier redeneert en besluit DA COSTA, juist tegenovergesteld met STRAUSS, uit de vergelijking van de onderscheidene Evangelische geschiedverhalen, terwijl de schijnbare strijdigheid of onnaauwkeurigheid in bijzonderheden, te meer de zekerheid van het getuigenis omtrent de hoofdzak bevestigt. Alzoo  
 dus

dus de toehoorders (nu lezers) voorbereid hebbende, om hen op te leiden tot een vast beginsel, een alles oplossenden sleutel voor de harmonie, niet slechts der Evangelien onderling, maar ook voor het regte begrip, althans de juiste waardering van elk der vier Evangelien in zijn bijzonder; in de kennis namelijk van het onderscheiden oogmerk, den eigenaardigen aanleg en het geheele karakter, om het dus te noemen, van de Evangelien, elk op zich zelf beschouwd, besteedt hij de twee volgende (de *zevende* en *achtste*) om het Evangelie van MATTHEUS uit dit oogpunt te beschouwen en te onderzoeken.

»Wij vinden,“ dit geeft hij hier als het resultaat zijner redeneering en onderzoek op, »dat Evangelie gekenmerkt als het werk van den Apostel MATTHEUS door een teeken van echtheid, dat alle denkbeeld van nabootsing of opzet ten eenenmale uitsluit. Dat teeken vonden wij in de wijze, waarop de Schrijver, zonder immer zich zelf als zoodanig te noemen, of op zijn persoon eenigzins de aandacht te vestigen, de genade van hem geschied, en zijne roeping tot het Apostelschap vermeldt. Het Evangelie van MATTHEUS is wel het Evangelie des *tollenaars*. — Zijn karakter is, in de tweede plaats, echt *Apostolisch*, voor zoo ver het de uitdrukking bevat der hooge en naauwe betrekking van zijnen Schrijver tot den Heiland en Meester, van Wien het getuigt; voor zoo ver het, bovendien, de kenmerken draagt eener zulke mate

van

gezag door den beloofden Heiligen Geest, dat hij met welkomene vrijheid de gebeurtenissen voordraagt, niet zoo zeer naar orde of met eenige letterlijke naauwkeurigheid, als wel naar den eisch van zijn bepaald standpunt en oogmerk, en naar eene zekere *innerlijke* wezenlijkheid der zaak. — *Israëlitisch* noemden wij, in eene derde plaats, het Evangelie van MATTHEUS, voor zoo ver het de sprekendste uitdrukking bevat der Oud-Testamentische waarheid van JESUS Messiaschap, en wel bepaaldelijk, van zijne Prophetische en Davidisch-Koninklijke grootheid. — Eindelijk, erkenden wij in hetzelfde het *vroegste* en *oorspronkelijke* Evangelie, dat voor alle de volgenden den grond legt, en juist daarom, wederom, de stof in ruimen overvloed oplevert, ter latere en nadere bewerking ten aanzien van tijdsbepaling, en alle andere ordening en ontwikkeling."

Al kan men zich niet in alles hier met den Schrijver vereenigen, zal men toch de naauwkeurigheid van zijn onderzoek niet kunnen ontkennen. De negende en tiende voorlezing zijn toegewijd aan de vergelijking van het Evangelie door MARKUS beschreven, terwijl hij niet alleen de voornaamste eigenaardigheden opgeeft, waarin het onderscheid tusschen dezen en zijne twee mede Evangelisten zich *uitwendig* vertoont, maar vervolgens ook gewaagt van het inwendig karakter, van het innerlijke samenstel, hetwelk zich in de op te merken verschijnselen openbaart, en wel allereerst met

ZORRZ. SEPT. 1841. X be.

betrakking tot den persoon zelven des Schrjvers.

»Die arbeid,» zegt DA COSTA onder andere, »die stijl, die geheele wijze van zien, mededeelen, voorstellen, getuigt wel kennelijk van eenen Schrjver, wat in de eerste plaats gaaf en aanleg betreft, ongemeen helder, diep, en krachtig in de beschouwing en opvatting van hetgeen hij ter vermelding ontving; wat in de tweede plaats zijn karakter betreft, hetgeen met een eigenaardig woord onze taal door een *fiksck* man verstaat; ten aanzien, *eindelyk*, van zijne persoonlijke Godsvrucht en Christendom, een man even eerlijk en ernstig van gemoed, als stevig van aart en vurig van geest; gelijkelijk doordrongen én van het gewigt der zaken die hij verhaalt, én van de kostelykheid der zielen, tot behoudenis van welke hij getuigt. — Wie anders dan zulk een man, zal zich verledigd hebben tot een Evangelieverhaal te gelijk zoo fijn gebijzonderd, en te gelijk zoo mannelijk waar-schuwand en ernstig aangrijpend van zijn tot zijn?»

Dat onze MARKUS een Romeinsch krijgsman zal geweest zijn, zoekt DA COSTA hier verder aanne-melyk te maken, op gronden, welke wel waardig zijn nader onderzocht te worden, zich ten minsten niet kwalijk laten hooren. (\*)

Het

(\*) Hij moet dan vooral niet voor denzelfden gehouden worden met zijnen naamgenoot, *Hand. XII* en *XIII* ver-meld, maar zal dezelfde zijn met den Godsaligen krijgs-man, van wien *Hand. I* en *XI* melding gemaakt wordt.

Het karakteristieke der voorstelling van den *persoon onzes Heeren Jesus* bij elken Evangelist nasporende, meent hij gevonden te hebben, dat Hij bij MARKUS meer bepaaldelijk voor ons staat, als de wezenlijk mensch geworden, *mensch* in allen ons gelijk, mitgenomen de zonde, *mensch* naar geest en ligchaam, *mensch* onder menschen en voor God. Het Evangelie van MARKUS alzoo, naast dat van MATTHEUS gelegd, is het Evangelie van den *Zoon des menschen*, naast dat van den *Messias*, *Zoon Gods*. Maar wij herinneren hierbij liever nog aan de gegronde aanmerking: »dat is echter niet zoo te verstaan, alsof door ieder der Evangelisten bij uitdrukking zonde zijn gehandeld, maar aldus, dat bij den éenen het ééne, bij den anderen welkerom het andere, meer uitkomt, meer op den voorgrond staat; terwijl, met de stelligste vercheidenheid van standpunten tusschen onze gewijde Schrijvers, de volstrektste *eenheid* in alle waarheid steeds gepaard gaat."

Da *oorsa* vindt, dat het Evangelie van MARKUS een dubbel Apostolisch getuigenis bevat, overeenkomstig de *tweederlei* bron, waaruit hij geput heeft, te weten het geschreven getuigenis van MATTHEUS, dat hij kende en voor zich had, en dat hem de grondstof des geheels opleverde, en het *wonderlijk* getuigenis van PETRUS, aan wien hij, voor een aanmerkelijk deel, dien schat van bijzonderheden te danken had, waardoor zijn Evangelie zich zoo bij uitstek onderscheidt.

Onze bepaalde ruimte verbodt ons meer aan te stippen, alleen moeten wij nog opmerken, dat al het hier aangewezen en aangemerkt, bijzonder ook omtrent de oude Evangelische geschiedverhalen, waarlijk van dien aard is, dat DA COSTA zonder magtspreuk wel aangaande de Straussische denkbeelden bij eene zoo wel gegronde tegenstelling, mogt uitroepen: *O ongerijmdheid der ongerijmdheden!*

Men geve dan, naar zijnen ernstigen en wel beproefden raad, gehoor aan zijne opwekking, om ook ieder der Evangelische geschiedverhalen afzonderlijk, opzettelijk en aandachtig geheel uit te lezen, zonder zich door hoofdstukken en verzen te laten hinderen, leene daaraan in stilte het oor en merke leergierig op. Men zal dan zelf (behoorlijk geoefend zijnde) dat hoogmerkwaardig kenmerk (opdat wij met de overneming van dit slot deze onze beschouwing besluiten,) der H. Schrijvers duidelijk gewaar worden: bij den hoogsten eenvoud, bij de diepste nederigheid, altijd tevens den toon van zekerheid, van zelfbewustheid der meest onfeilbare en onverdeelbare waarheid omtrent *alles*, tot in de bijzonderheden toe, wat zij opteekenen. Dien toon hervindt men in geene andere geschiedboeken; hij is niet denkbaar dan bij deze mannen Gods. Zij wisten, zij gevoelden, zij spraken als het wetende en ondervindende, dat, alles wat zij schreven, zelfs van de verborgenste godachten der menschen, ja van den Heere zelve, *waarheid was*,  
waar-

waarheid uit dien hun toegesegden *Geest der waarheid*; die in alle hunne ambten, hen in alle *waarheid* zoude leiden (Joh. XVI:13. XIV:26). Maar die *Geest der waarheid* was juist daarom ook een Geest, niet der losheid of willekeurigheid (dat verre zij!) maar der *vrijheid*. Daarom dan ook werkte die Geest niet bloot van buiten af op hen, als dicteerende of werktuiglijk instortende, wat de Schrijvers slechts hadden op te nemen met pen en papier; maar integendeel, van binnen, bij wege van innerlijke doordringing hunner geheele persoonlijkheid, en derhalve met behoud, ja versterking zoowel als volmaking en loutering van alle hunne persoonlijke gaven, persoonlijke karakters, persoonlijke beschouwingswijze.

Later ook van de volgende voorlezingen wenschende onzen Lezer te berigten, verklaren wij, ofschoon niet in alles met hem kennende instemmen, dat de Heer DA COSTA wezenlijk met deze uitgave een nuttig werk verrigt heeft, waaruit het door hem vooral bedoelde publiek groot voordeel onder den Goddelijken zegen trekken kan.

*DISQUISITIO Ethico-Theologica de Legislationis Mosaicae indole morali, quam publico ac solenni examini submittet R. A. S. PICCARDT, Lugduno-Batavus S. S. Min. Cand. A. D. XXII Mensis Aprilis Anni MDCCCXLI hora I. Trajecti ad Rhenum, apud C. Bielevelt, 1841. 198 pag. form. 8vae maj.*

**D**it zedekundig Godgeleerd onderzoek over den zedelijken aard der Mozaïsche wetgeving, levert aangename blijken op van de aanvankelijk reeds verkregene kennis, gezonde redenering en het goede oordeel des jeugdigen Schrijvers. Mangelt het niet aan aanleiding en hulpmiddelen voor de zulken, die over dat, voorzeker niet onbelangrijk, onderwerp verlangen meer opzettelijk na te denken; de Kandidaat PICCARDT heeft er ook, zoo veel hij daartoe de gelegenheid had, of er toe in staat gesteld werd, behoorlijk gebruik van gemaakt. Met voorzigtigheid heeft hij hier doorgaans zijn gevoelen gezegd en gestaafd, en ook niet verzuimd te gewagen van de verschillende denkwijze en verklaringen van andere Schrijvers, en te wederleggen de pogingen van eenige Deïsten van vroegeren en lateren tijd, die lasterlijke gevoelens koesterden en gemeen pogen te maken, omtrent de Heilige openbaring Gods in den Bijbel vervat, en al-



alzo ook op eene vernederende wijze gesproken hebben over de *Mozaische wetgeving*.

De orde van behandeling, door hem gekozen, is deze: In het eerste deel beschouwt hij de Mozaische wetgeving in het gemeen, en spreekt over de gesteldheid der Israëlitische natie, ten tijde dat haar deze wet gegeven werd, en over den inhoud, het doel en den vorm dier wetgeving. Alzo zich op het regte standpunt geplaatst en menige ter zake dienende aanmerking herinnerd hebbende, ten einde ook te doen gevoelen, dat de „leges Moisaicae non optimae omnium erant, quae unquam ferri poterant, sed optimae, quae iis temporibus Israëlitis dari potuerunt," gaat PICCANDI tot de eigenlijke hoofdzak in het tweede over, het onderzoek namelijk, in hoe verre aan de Mozaische wetgeving eene *zedelyke* gesaardheid moet worden toegekend.

Hier doet hij, in het eerste Hoofdstak, verslag van de onderscheidene dwalende gevoelens van vroegeren en lateren tijd, omtrent den geest, den inhoud en de strekking van de Mozaische wetten, en gaat *vervolgens* over in Hoofdst. II, tot de beschouwing der Godadienstige verordeningen en plegtigheden, in dezor voegen, dat hij eerst de wetten gadenlaat, *de uno Deo colendo*, vervolgens die, *quae hujus cultus instituendi modum constituunt*, en ten laatste onderzoekt, *quo inprimis nomine instituta haec religiosa et ritualia moribus prodeesse studuerint*.

Hoe ook de *staats- en burgerlijke* inrigtingen van *mozes* eene zedelijke strekking hebben en gezegd moeten worden het heil der burgers ook in dezen zin te bedoelen, wordt in het tweede Hoofdstuk goed beredeneerd.

Ten aanzien van de *socials* inzettingen, of de regeling der pligten van den eenen jegens den anderen, en de wijze hoe deselve in acht te nemen en uit te oefenen, doet PICCARDY, in het derde Hoofdstuk, de zedelijke bedoeling niet minder duidelijk kennen. Met het hoogste regt wordt, tot dat einde, hier vooral en in de eerste plaats de aandacht gevestigd op *Levit. XIX: 17 en 18. Heb uwen naasten lief als u zelven.* Zeer juist wijst hij hier verder op de Mozaische wetten, betreffende de armen, slaven, weduwen, weesen, ouden, kranken, ongelukkigen en vreemdelingen. De conclusie is dan ook billijk dus aan het slot uitgedrukt: » *jura itaque statuere possumus: consilium morale denegari non posse legislationi, ejus Auctor tantam impenderit curam, ut homines benévolo animo inter se versarentur, ut singuli aliorum salutem inservirent, atque adeo ut sensim omnes intelligerent, quodnam sit humanitatis pretium, quisque summus finis sit, quem unusquisque in his terris sibi proponat necesse est.* »

In het vierde Hoofdstuk slaat PICCARDY de *antisocials* wetten en bepalingen in de Mozaische verordeningen gade, » *ut e singulis appareat, quod ad virtutem commendandam et promovendam, legibus suis*

suis moris efficere studuerit." Dat hier vooral van de Mozaische huwelijks wetten gewaagd wordt ter bevestiging, zal niemand verwonderen, die op de door PICCARDT gevolgde verdoeling acht geeft.

Over de niet registeersche (de *indirecte*) kracht der wetten, spreekt hij in het vijfde Hoofdstuk, oordeelende: »nomini, de quacumque institutione rite judicare cupienti, subsistendum esse in praeceptis numerandis, quae disertis verbis hoc illudve commendant aut velant; — verum insuper esse attendendum ad ea quae hac ipsa institutione doceri videntur, licet non ipsis nominibus definita sunt... Hujus igitur loci esse consensus, cum singulatum e nonnullis praeceptis, tum ex universa legislatoris agendi ratione, efficere, quatenus leges valuerint, ut indirecte efficerent, quod, optimo consilio, in iis non diserte monitum legimus."

Over de *beginzels* eindelijk van te handelen en de *aanmerkingen* door MORIS aangewezen en gebozigd, wordt in het zesde Hoofdstuk opzettelijk gehandeld, ten einde alzoo over de wezenlijke zedelijke strekking van het geheel beter te leeren oordeelen, en ook op de tegenwerpingen te antwoorden. Het weinige hiervan te berde gebracht, heeft PICCARDT willen verboden, door op eenige door hem aangehaalde schriften te wijzen, waarin men ten dezen een beter en meer uitgewerkt onderrigt aantreft. Het besluit is: 1.) Mosem, cum suae institutionis praestantiam bene teneret summamque ejus utilitatem, omnem industriam adhibuisse, ut

Israelitas illam ita acciperent, suaeque in nos converterent ea ratione qua summos inde percipituri erant fructus, 2.) illum ea adhibuisse subsidia, quae humanae naturae consentanea quidem erant, verum melioris simul conditionis desiderium sponte sua excitabant, 3.) eum hanc viam ingressum fuisse, quae, quamvis non eo duxerit ut pura in lege doctrina moralis inveniretur, tamen morum cultui, pro temporis gentisque ratione, profuit, ita ut, non ex incitamentis magis, quam e singulis praeceptis, idem consilium ducant, quo mores emollire atque emendare sibi proposuit, atque adeo moralem indolem legi suae vindicavit.

Achter is nog eene narede gevoegd, waarin over het gewigt en de waardij der Mozaïsche wet kortelĳk gehandeld wordt, ten aanzien van de Israëlieten zelve niet alleen, maar ook voor onsen tĳd.

De jeugdige verdediger heeft ook hier het welbepreefd gevoelen met reden aangenomen en bĳ wijze van gevolg goed gestaafd.

De lezer ziet dus dat, gelijk de stof alleszins geschikt moet genoemd worden om te behandelen voor eenen jongen Godgeleerde, PICCARDY dezelve hier ook geleidelĳk bearbeid heeft, het goede voetspoor drukkende door vele bekwame en welkenkende voorgangers van vroegeren en lateren tĳd, zoo in als buiten ons Vaderland, voortreffelĳk aangewezen. Hoewel de Schrijver goenszins redites heeft kunnen vermĳden, zal men echter doorgaans den stĳl gekuischt en duidelĳk bevinden. De  
cor-

correctie had hier en daar wel wat naauwkeuriger kunnen zijn, maar de opmerkzame lezer zal de niet aangewezeno drukfeilen gemakkelijk verbeteren, zelfs ook op pag. 182 reg. 15 v. o. Wat dikwijls heeft PIGGARDT het verbum *migrare* Active *pro transgredi* et violare hier gebezigd en de phrasen *migrare voluntatem*, *migrare legem*, *migrare modum* enz. gebruikt.

Zedig is het begin en allexins zedig ook het slot dezer proeve, met welker goede bewerking wij den jeugdigen Schrijver geluk wenschen, terwijl wij hopen, dat zijne kennis, bezadigd oordeel en verdere talenten door voortgezette studie steeds mogen toenemen en hij alzoo als een bekwaam en weldenkend verkondiger van het Evangelie veel nut stichten zal.

De achter aan geplaatste theses zijn wel gekozen. De eerste (*Divina auctoritas legiſlationi Moſicae denegari nequit*,) zagen wij hier met genoeg aan het hoofd geplaatst, en is geschikt, om eene bedenking voor te komen, welke mogelijk anders de lezing van dit onderzoek veroorzaakt zou hebben. Verscheidene hebben op het behandelde onderwerp betrekking en alle getuigen dezelve van gevoel voor waarheid, bezadigde denkwijze en van een welwikkend oordeel.

Een

*Een WOORD van waarschuwing, geruststelling en teregtwijzing aan mijne Protestantische Medechristenen, door eenen Hervormden Leeraar. Te Nijmegen, bij J. F. Thieme, 1841. 130 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 0,90.*

**D**e Eerw. Schrijver bepaalt hier de aandacht bij, en doet zijn gevoelen duidelijk kennen, omtrent de regte beantwoording dezer drie vragen:

1.) Heeft de Protestantische Kerk waarlijk redenen, om voor den invloed van Rome bezorgd te zijn?

2.) Bestaan er genoegzame gronden van geruststelling bij alles, wat haar van dien kant dreigen mogt?

3.) En welk een gedrag betaamt den Protestanten, om aan hunne verplichting te beantwoorden en het heil hunner Kerk te verzekeren?

Reeds bij de eerste lezing gevoelt zeker ieder de belangrijkheid dezer vragen, in onzen tegenwoordigen tijd vooral, en wie zou zich dus niet gaarne met derzelver beantwoording opzettelijk bezig houden?

Het kan dan ook niet ongepast voorkomen, dat een geoefend Leeraar onder de Hervormden in ons Vaderland, die met kennis en waarheidsliefde ook eraring vereenigt, zijne gedachten daarover mededeelt en zijne Protestantische Landgenooten christe

telijk opwekt, om ieder zich zoodanig ten zijnen voordeele en ten voorbeelde van anderen te onderscheiden, dat daardoor ook het ware licht bevorderd worde en alzoo het echte christelijk geloof, naar de leere der Apostelen, meer en meer de zegen moge behalen over bij- en ongeloof.

Aangenaam is het ons te kunnen verzekeren, dat de ongenoemde Schrijver zijne taak waardiglijk hier volbragt heeft en dat dus deze zijne beschouwing, raad en opwekkingen, over het algemeen zeer verdienen ter harte te worden genomen. Hij spreekt hier ernstig, hartelijk, getrouw en tevens als een man van milde gevoelens, die de waarheid in liefde wil betracht hebben, en volkomen overtuigd is, dat men zoo min onbedacht en zorgeloos als mismoedig en wantrouwend zijn moet; zich bevljttigende, om met hooger opzien en vertrouwen bidden, ook alle de pogingen, elk in zijnen kring, ijverig aan te wenden, die onder zijn bereik vallen, tot behoud van onze heiligste en heerlijkste voorregten, ter bewaring en uitbreiding van het onwankelbare christelijk geloof, zoo als het ons in 's Heeren onfaalbare openbaring zuiver is medegedeeld.

Wij oordeelen met dit algemeen overzicht hier te kunnen volstaan, en wekken den lezer op, om met eigene oogen te zien, en verstandig na te gaan wat de ongenoemde Schrijver hier gegeven, en hoe hij zich dit ons, over het algemeen aanprjzend, getuigenis waardig gemaakt heeft. Niets nieuws  
ver-

verwachte men hier, maar veel goeds, dat meer algemeen gekend en voor oogen behoorde gehouden te worden. Met de volgende proeve willen wij deze korte beschouwing besluiten :

» *Broeders ! die met mij in de dienst des Heeren werkzaam zijt*, van ons wacht men met regt veel, zeer veel. Wij zijn geroepen, om op alle standen der groote samenleving weldadig te werken ; o ! mogten wij getrouw bevonden worden ! Menige gelegenheid wordt ons aangeboden, om de heilige zaak der Godsdienst voor te staan, en even zoo die des Protestantendoms te behartigen. Laat ons een waakzaam oog op onze Gemeenten houden, vooral onze meer geringe geloofsgenooten, met verdubbelde nauwlettendheid, gadeslaan, opdat de geheime pogingen, die vaak in stilte gebezigd worden, om hen af te trekken, ons niet ontgaan, maar in tijds verijdeld worden. Laat ons aan de gesprekken, die wij hooren, eene betere rigting geven, en zoeken wij, bij het openleggen der gronden van geraststelling, welke er bestaan, vooral allen te bezielen met eenen meer levendigen en werkzamen ijver voor onze Protestantische Kerk. En waarom zouden wij op den kansel niet hetzelfde doen ? Zij het toch alzoo, dat die heilige plaats niet mag vernederd worden tot een twisten over geloofspunten, — wie ook zou zalks begeren ? maar wordt ons toch evenwel niet menige aanleiding geschonken, om in den geest der Christelijke wijsheid en liefde aan onze Godsdienstige voor-



voerrechten te herinneren, aan den grooten, bloedigen prijs, waarvoor zij ons bezorgd zijn, en aan de pogingen, die er steeds plaats vinden, om ons deselve te ontveldigen? Jaarlyks worden wij geroepen, om bepaaldelyk de geschiedenis en zegeningen der hervorming te vermelden, en wie onzer doet zulks niet met hooge, heilige geestdrift? maar waarom zouden wij dit niet meermalen doen, om onze Gemeenten op het regte standpunt te plaatsen, valsche beschouwingen voor te komen, de gemoederen tot bedaren te brengen, en allen op te wekken, de handen broederlyk in een te slaan. Hoe zijn onze tegenwoordige dagen, waarin de heilige zaak, die wij voorstaan, meer dan immer ter sprake komt, daartoe bijzonder geschikt, hoe dringend lokken zij ons uit! Bij zulk eene opgewondene stemming, verwacht men als van zelf de behandeling van datgene, waarvan de ziel zoo geheel vol is; de gansche aandacht vestigt zich, met hooge belangstelling, op elk woord, hetwelk men vernoot, en dieper en krachtiger treft de ernstige rede verstand en hart. Menig goed zaad, waaruit naderhand de schoonste vruchten ontkiemen, wordt aldus gezaaid. Laat ons dan niet traag zijn: onze Gemeenten verlangen geruststelling, maar ook verlichting, o! dat wij deze dringende behoefte vervullen. En vooral, Broeders! vergeten wij de lieve jeugd niet. Het bijzonder Godsdienstig onderwijs, hetwelk wij haar geven, maakt het gewigtigste gedeelte van onzen

ar-

arbeid uit, niet alleen om deezelfs hooge moeijelijkheid, maar vooral om den zegenvollen invloed, dien het hebben kan. Dáár, in het midden onzer leerlingen, buigen wij ons zoo geheel neder tot de algemeene vatbaarheid, wat op den kansel onmogelijk is; dáár vinden wij meer vertrouwen, en openen zich verstand en hart bereidwilliger voor onze lessen; dáár kunnen wij ons vrij en onbelemmerd uitlaten, en, zonder eenige terughouding, dingen behandelen, die wij, in onze openlijke redenen, of onaangeroerd laten of althans, met de uiterste omzigtigheid, behandelen moeten. Welk eene, schoone, welk eene uitlokkende gelegenheid, om elke kracht in te spannen, ten einde weldadig op het opkomend geslacht te werken! Wat van onze scholen veelal verdwenen is, en helaas! ook te dikwils door onchristelijke ouders, die het eenmaal zoo plegtig beloofden, *kunne kinderen op te leiden in de kennis en de vrees der Heeren*, verwaarloosd wordt, kunnen wij hun, in ruime, volle mate, mededeelen. Vrij en onbelemmerd werkzaam, zijn wij in staat de leer des Bijbels, en bepaaldelijk die des verheerlijkten Verlossers, ontdaan van alle menschelijke bijvoegsels en veranderingen, in het regte licht te plaatsen, en diep in het verstand te brengen. Menig wanbegrip, nog bestaande, menige valsche of eenzijdige voorstelling van deze of die waarheid kunnen wij onbewimpeld blootleggen, en door de duidelijke uitspraken des Bijbels, en eene ongedwongene ontwikkeling-

wikkeling onzer gevoelens, tegengaan en wegnemen. Wat onze Protestantische Kerk vooruit heeft boven die van *Rome*, hoe zij door de hervorming ontstaan is, en wat hare vestiging gekost heeft; hoe de Oneindige de vereenigde pogingen van zoo vele brave mannen gezegend, en vooral op den vaderlandseken grond Zijne reddende magt kennelijk verheerlijkt heeft; hoe het onze heilige en dure plicht is onze voorregten dankbaar te erkennen, die getrouw te bewaren en vooral wel te gebruiken, — dit en zoo veel meer laat zich in het afzonderlijk onderwijs der jeugd geheel vrij behandelen. Broeders! zij, die nu nog zoo onbeduidend schijnen, treden eenmaal in onze plaats op, om de wereld of ten goede of ten kwade te vormen, om der Protestantische Kerk als vaste steunsels te schragen, of hare belangen te verwaarloozen; o! zouden wij niet het onze doen, om het helderst licht over hun verstand te verspreiden, en vooral hen binnemate te vervullen met dien vrijen, maar te gelijk reinen en vromen zin, welke hen zoo onuitsprekelijk gelukkig maakt, en de beste waarborgen oplevert voor de bewaring hunner groote voorregten? Zouden wij niet vol van heiligen ijver zijn, en onzen Vader door Christus varig smeeken, dat Zijn Geest ons pogen zegene? Welk een' gewigtigen arbeid volbrengen wij aldus, en hoeveel kalmer staren wij rondom ons, bij de bewustheid dat wij het onze gedaan hebben; hoe stil vertrouwend zien wij opwaarts tot God, die aan elke poging

ten goede Zijnen magtigen bijstand schenkt! Zacht sluimeren wij eenmaal in, wanneer de dood ons in Zijne armen sluit, en zien uit gindsche zalige oorden, met dankbare blijdschap, op ons werken terug, daar wij het aanschouwen mogen, dat onze arbeid niet ijdel was in den Heere!

---

*HERINNERINGEN uit het leven van wijlen den Wel Eerw. zeer Gel. Heer CHRISTIAAN KEUSE, in leven Predikant op den Hoek, lands van Axel. Door hem zelven beschreven. Met eene Voorrede, eenige Aanteekeningen en vervolg op dezelve, door eenen Vriend des Overledenen. Met portret. Te Middelburg, bij J. Moens en Zoon, 1840. XIV en 91 blads. In gr. 8vo. De prijs is f 1,40.*

**W**ij houden ons verzekerd, dat velen deze herinneringen met genoegen zullen lezen, en twijfelen er ook geenszins aan, of zij zullen er ook voor zich zelven nut uit trekken. Zonder aarzeling prijzen wij dan ook den aankoop en het gebruik van dezelve hier aan. De eenvoudige wezenlijk eerwaardige Schrijver van het *Godsdienstig Handboek voor Zeevarenden*, voor de tweede maal (in 1829) gedrukt, komt hier in zijne ware gedaante voor, men wordt met zijne in meer dan een opzigt merkwaardige geschiedenis nader bekend en voor hem ingenomen. Zijne op den titel genoemde Gemeente, bij welke hij godnrende den tijd van

Ge-

ettelijke jaren met zegen arbeidde, en aan welke hij zoo zeer gehecht was, dat hij om bij haar te blijven een aantal aanbiedingen en roepingen naar elders afsloeg, zal ongetwijfeld hierbij dien waardigen Leefaar nog vaak met aandoening gedenken. Hij stichte dus ook nog na zijnen dood hier veel nut op aarde!

Gaarne nemen wij deze dichtregels ter zijner nagedachtenis hier, met ware eenvoudigheid, aan het slot over, niet om het echoone, maar wegens het hartelijke:

Moest gij, o Vriend, reeds van ons scheiden?

Rust thans uw lijk in 't somber graf?

Wij treuren om uw overlijden,

Te vroeg nog, gingt gij van ons af!

Maar uw geloofstrijd was volstreden;

God heeft uw' aardsehen band geslaakt,

Om in dat onvergankelijk Eden,

Met Hem altijd te zijn volmaakt.

Laat ons dan nu u niet misgunnen,

Die plaats, door God u reeds verleend,

Wie zou u beter wenschen kunnen,

Dan, waar Gods kind'ren zijn verëend?

Met zegen blijven we echter denken,

Aan u, zoo lang we op aarde zijn;

Terwijl 't ons stille vreugd kan schenken,

Dat gij leeft boven aardsehen schijn.

Die hoop kan ons, geliefde doode!  
 Hier troosten en vergoeding bién,  
 Dat we eens, de aardse smart ontvloden,  
 U weér bij God en Christus zien.

Uw God blijft voor uw ligchaam zorgen,  
 Dat hier ontsiep in rein geloof.  
 Op Jezus stem, rijst ge op Zijn' morgen,  
 Volmaakter weér, het graf ten roef.

Wijk vrij dan droefheid, rouw en smarten!  
 Wij hopen met een stil geduld,  
 Dat Gods genê voor onze harten,  
 Ook eens dien blijden wensch vervult.

*Geschiedkundig OVERZIGT van het Neder-  
 landsch Verkiezings-Stelsel. Te Utrecht, bij  
 L. E. Bosch en Zoon, 1840. 86 blads. Fw  
 gr. 8vo. De prijs is f 0,60.*

**D**e verhandeling zelve, die van eenen geschied-  
 kundigen aard is, gelijk ook de titel opgeeft, be-  
 slaat slechts 66 bladzijden, terwijl de 20 andere  
 een aanhangsel behelzen, ter nadere ontwikkeling  
 van het daarin aangevoerde, betrekkelijk den vroe-  
 geren toestand der onderscheidene gedeelten van  
*Nederland.*

Het voorzaan als motto, 'uit de redevoeringen  
 van den Zweed, z. reenza, geplaatst: — specu-  
 la-

lativē constitutiën sijn als loofhutten, die men van ongebouwen boomen gemaakt heeft, voor ééne gelegenheid in den grond gestoken, zij geven groen voor éénen dag; maar al ras is de gekunstelde heerlijkheid verwelkt, en de eerste morgenzon ziet in hare plaats niets dan rjs en dorre bladeren. De *Historische* daarentegen, die met het volk geboren en opgegroeid sijn, staan juist daardoor op hare eigene wortelen en trotseren de magt des tijds, zoo verre dit bij eenig menschelijk gewrocht mogelijk is, — doet reeds terstond den geest van dit opstel kennen.

Dit overzigt is met veel bezadigdheid opgesteld en vereenigt niet alleen met korthed, bondigheid, maar ook juistheid met grondige geleerdheid. Het bestaande verkiezingsstelsel moet men waarlijk een Nederlandsch noemen. Dit wordt hier bewoerd en bewezen.

» Aan hen, » zegt de ongenoemde geleerde Schrijver, die door grondige kennis van zaken uit zijne eigene oogem geleerd heeft te zien, » aan hen die, hoe welmeenend en volksgezind ook, andere beginselen omtrent het gewigtige stuk der verkiesingen aankleven, mag men dan, behoudens al de hulde, die aan hunne bekwaamheid en kunde gaarne wordt toegebracht, wel ten slotte in bedenking geven, of een ander, naar hun inzien beter georganiseerd verkiezingsstelsel, in zijne werking; betere uitkomsten zoude opleveren; dan of eene verandering in de grondelagen van het verkiezings-

stelkel den geheelcn samenhang der staatsinstellingen niet in zijne hoofdbestanddeelen soude aantasten? of hieruit geene schokken zouden ontstaan, welker werking noodlottige gevolgen zoude hebben? of de algemeene belangen met meer kracht en klem zouden worden voorgestaan, en tevens met dien bezadigden ernst, volstandigheid en vastheid, wanneer zij, even als in andere rijken, van de onbindbaarheid der kamer vergezeld ging! Of het in eenen waarlijk volksgezinden geest zijn zoude, het kiesregt tot een kleiner aantal heeger aangeslagenen in de belastingen te beperken; dan nu, bij de niet regtstreeksche verkiesingen, welke, uithoofde van de tussehenstelling van vaste ligchamen of *corporatiën*, toelaten de kiesbevoegdheid tot een grooter aantal burgers uit te breiden, en welke bij de herziening der bestaande reglementen zich welligt nog verder zoude kunnen uitstrekken. Immers het kenmerk van het grondwettige verkiesingstelsel is de bevoegdheid tot de uitoefening van het kiesregt, zoo ver eenigzins mogelijk is, uit te strekken, en dus zoo uitgebreid te maken, als het met behoud van den Staat werden kan; doch tevens ook de vrijheid van keuze der te benoemen personen zoo ruim mogelijk te doen zijn: zoodat ieder staatsburger, zonder dat hij zelfs in eenige belasting is aangeslagen, tot de algemeene vertegenwoordiging in de Tweede Kamer der Staten-Generaal, benoembaar is. De man van beproefde braafheid, kunde of geoefendheid behoeft, volgens dat



dat stelsel, niet van de vertegenwoordiging te worden uitgesloten, omdat hij niet behoort tot de hooger aangeslagenen in de belastingen. In hetzelfde wordt alleen op den persoon, niet op de fortuna gelet. Men vrage zich wijders of de hoofdbelangen der maatschappij, handel, nijverheid en landbouw, wel in eene zoo goede evenredigheid, en de maatschappij zelve wel zoo algemeen zoude worden vertegenwoordigd in eenig ander verkiesingsstelsel? Is bovendien het beste verkiesingsstelsel in het afgetrokken beschouwd, zelfs in deze dagen, na zoo vele proefnemingen, nog niet altijd een onopgelost problema?"

Wij bevelen de lezing van dit stukje aan en wenschen, dat het zal mogen bevorderlijk zijn aan eene bezadigde wijze van denken, oordeelen en handelen, tot heil van het Vaderland.

**GESCHIEDENIS** van de togt en ontdekkingen der Nederlanders, in Azië, Afrika, Amerika en Australië, van het laatst der 16<sup>e</sup> eeuw tot op onzen tijd. Een leesboek voor de jeugd. Door P. WEEDA, Onderwijzer te Zuidland. Met platen. Te Dordrecht, bij Blussé en van Braam, 1840. VIII en 215 bladz. In kl. 8vo. De prijs is f 1,20.

**D**it beknopt verhaal der geschiedenis op den titel vermeld, van vijf plaatjes voorzien, kan als een

niet ongeschikt leesboek voor de jeugd worden aangemerkt. Tot een staaltje verkiezen wij het volgende:

» In 1706 leverden de Nederlanders een' veldslag tegen *DAPATI ANAH*, den zoon des overleden' keizers van *Java*, dien zij niet als opvolger zijns vaders hadden willen erkennen; maar in wiens plaats zij zijnen oom *PONGAN* als keizer hadden uitgeroepen. Dezen veldtocht, waarin de onzen de nederlaag bekwamen, moest *VALENTIJN* als veldprediker bijwonen. Vervolgens begaf hij zich weder naar *Ambaina*, en was daar onvermoeid werkzaam met de opleiding en het Godsdienstig onderwijs der inlanders. Niet alleen bereide hij, in een' draagstoel, welke hij beurtlen door tien of twaalf inlanders gedragen werd, zes en twintig dorpen, die over de gebergten van *Ley-Timor* en het eiland *Oma* verspreid lagen, maar hij vertaalde ook de Psalmen, den Heidelbergseken Catechismus, de Formulieren, de Apocryphe boeken, den inhoud der Bijbelsche schriften enz. in het Maleitsch, en stelde een groot Maleitsch-Nederduitsch Woordenboek samen. En bij zoo vele gewigtige bezigheden, welke alle tot zijn ambt betrekking hadden, vervaardigde deze werkzame man de geschiedenis, benevens eene uitvoerige beschrijving, van geheel *Oost-Indië*, *Persië*, *China*, *Japan* en de *Kaap de Goede Hoop*, in acht folianten, — een werk, aan hetwelk wij de grootste verplichting hebben. Wel is waar, dat de stijl door langwylig-

ijheid vermoëjend en hier en daar hinderlijk plat is, maar zijne berigten-behoften zoo vele merkwaardige zaken, dat men hem een weinig overdrevene spraakzaamheid gemakkelijk vergeven kan. In 1714 kwam VALENTIJN in het Vaderland terug."

» Wij wenschen," zegt de Schrijver, en wij kunnen ons daarmede wel vereenigen, » dat gij het verhaal der togten onzer landgenooten met genoegen en belangstelling zult gelezen, en hen op hunne reizen, met de kaart naast u, zult gevolgd hebben; want deze behoort men bij de hand te hebben, indien men, door het lezen van reisbeschrijvingen, zijne aardrijkskundige kennis verlangt uit te breiden. Hebben wij, met de mededeeling dezer verkorte reisverhalen, uwen weetlust opgewekt en u aangespoord, om u, in het vervolg, verder te oefenen in dit gedeelte van de geschiedenis der Nederlanders, dan zal deze onze geringe arbeid niet vergeefsch geweest zijn."

*Letter- en Geschiedkundige VERZAMELING van eenige Biographische bijdragen en berigten door Mr. JAN WILLEM DE CHANE, Ridder der Orde van den Nederlandschen Leeuw, Ond Professor en Lid van den Stedelijken Raad te Franeker, enz. Te Leeuwarden, bij W. Eekhof, 1841. 120 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 1,30.*

**B**ijzonder aangenaam was aan Recensent de ont-  
Y 5 vangst

vangst van deze zoo keurig uitgevoerde Letter- en Geschiedkundige verzameling, zoowel wegens den zoo achttingwaardigen als geleerden en hoog bejaarden bewerker, aan wiens naauwkeurig en tevens zachtsinnig en welwillend Academisch onderwijs gedurende eenige jaren genoten, hij nog met wezenlijk genoegen terug denkt, als uithoofde van den inhoud, welke van dien aard is, dat hij niet niet weinige daarin voorkomende belangrijke bijzonderheden nog al eenigzins bekend, den waardigen Schrijver en naauwkeurigen Verzamelaar hartelijk bedankt voor deze uitgave en opregtelijk hulde doet aan zijne verdiensten.

De lijst der hier voorkomende merkwaardige stukjes is deze:

I. De Ridder JACOB WESTERBAEN. Aanteekeningen, Bijvoegsels en Ophelderingen. II. Iets over D. R. KAMPHUYZEN en zijn Graf. III. De Familie HENSTERHUIS. IV. HORATIUS VITRINGA. V. Loffelijke vermelding van de drie Francker Burgers, BAUKE EISMA VAN DER BILDT, HANS KINK en EISE EISINGA. VI. De erkende wetenschappelijke verdiensten van EISE EISINGA gehuldigd. 1. Overdracht van het Huis en Planetarium van EISE EISINGA aan het Rijk. 2. De Afbeelding van E. EISINGA aan de Stad *Francker* geschonken, door Jonkheer I. EISINGA VAN HUNALDA. 3. Hulde aan de gedachtenis van E. EISINGA. 4. Eene, bij het afsterven van EISE EISINGA opgewekte, Wetenschappelijke Herinnering. VII. BAUKE EISMA VAN DER BILDT.

Men zal uit deze stukjes, gedeeltelijk Biographische Bijdragen uit zijne portefeuilles, gedeeltelijk wel voorheen medegedeelde, doch nu met bijvoegselen vermeerderde berigten betreffende verdienstelijke mannen, die te *Francker* zijne stadgenooten, bekenden en vrienden geweest zijn, wier nagedachtenis hij in meer dan 83 jarigen onderdom nog gaarne vereert, ten duidelijkste zien, met welk eenen ijver en lust de geleerde grijsaard steeds voortgaat te onderzoeken, aan te teekenen en zijne wel verkregene resultaten aan het voorgestelde edel doel te doen beantwoorden. Wij verklaren voor ons dan ook uit volle overtuiging, dat dit bundeltje niet alleen het geoefend verstand, maar ook het welgeplaatst hart van den Ond. Professor en Lid van den Stedelijken Raad van het wel klein maar beroemd *Francker* tot oer verstrekt. De waardige Lofredenaar van andere verdienstelijke mannen, erlange eenmaal ook eenen bekwamen Landgenoot, die waardiglijk hulde doet aan de verdiensten van hem zelven: wien wij hartelijk toewenschen, dat hij in 's Heeren gunst, bevrijd van vele gebreken des ouderdoms, nog verder het zeldzaam genot moge smaken, van een regt christelijk leven veraangenaamd door de bijzondere hoogachting van allen die hem weten te waarderen en bijzonder van zijne stadgenooten!

*AGNES, of de kleine Luitspeelster. Een verhaal om de jeugd vertrouwen op God in te boezemen. Naar het Hoogduitsch van C. SCHNID, Schrijver van HENDRIK VAN EICHENFELD, FREDERIK EN DIEDRIK, ENZ. Met platen. Te Amsterdam, bij G. J. A. Beijerinck, 1840. 125 bladz. In kl. 8vo. De prijs is f 1,10.*

**E**en allerliefst boekje, wel eenigzins ontleisterd door de kleur van het door al te valen nog aangekleefde verkeerd menschelijk toevoegsel tot de beste Godsdienst, (waarem heeft de Vertaler dat er niet uit weggenomen, daar het zoo gemakkelijk had kunnen geschieden?) maar overigens zoo wel geschreven, zoo hartelijk ingerigt, zoo innemend en doelmatig gesteld, maar ook zeer geschikt om op het hart der lieve jeugd voordeelig te werken. Wij prijzen haar de lezing uit overtuiging aan, en beloven er haar veel genoeg van. Ook verder in jaren gevorderden zullen de oogenblikken aangenaam bested vinden, die zij aan de lectuur van dit zoo bevallig ingerigt als fraai nitgevoerd werkje toewijden mogen. Bij een herdruk, dien wij wel verwachten, zal men gemakkelijk de weinige drukfouten wegruimen.

*De*

*De vruchten eener goede OPVOEDING. Verhalen in brieven. Door G. SCHMID, Schrijver van HENDRIK VAN RICHENFELS, FREDERIK, en DEDERIK, enz. Te Amsterdam, bij G. J. A. Beijerinck, 1839. 140 blads. In H. 8vo. De prijs is f 1,25.*

„De Godzaligheid,” zegt de geachte Duitse Schrijver in de korte voorrede met regt, „is tot alle dingen nut, hebbende de belofte des tegenwoordigen en des toekomstigen levens.” (1 Tim. IV:8.) Door hare beoefening alleen kan dat alles, wat er nuttigs in de scholen geleerd wordt, eerst in waarheid nuttig worden. Zij is dat ééne noodige, naar welks bezit men met den meesten ijver behoort te streven. Immers, even gelijk in de rekenkunde de eenheid aan de nullen, zoo ook geeft in het gewone leven de *Godzaligheid* aan de menschelijke kundigheden en verrigtingen eene wezenlijke en tiendubbele waarde.”

Dit wordt nu, in het tafereel in eenige brieven hier geleverd, aanschouwelijk gemaakt op eene wijze, welke bij jeugdige lezers vooral eene zeer heilzame uitwerking veroorzaken kan. Wij bevelen ook dit werkje dus, als zeer doelmatig en nuttig ingerigt en in onze taal wel overgebracht, van harte aan.

HEK-

# MENGELWERK.

---

## BELANGRIJK GESPREK

VAN DEN PREDIKANT

KELHART, MET DEN LANDMAN EERLIJK,

*Naar het Hoogduitsch gevolgd,*

DOOR

J. C. MOHR, V. D. N.

te Warmenhuizen.

---

*Pastoraal-Correspondentie.*

---

**W**aarde Vriend! Gij hebt uw verlangen te kennen gegeven, dat ik het gesprek, hetwelk de waardige KELHART, Predikant te ... onlangs bij het doen van huisbezoek voor de bediening des Heiligen Avondmaals met één zijner Gemeentelieden, EERLIJK genaamd, gehouden heeft, u Wel Eerw. mogt toezenden. Het is geen ver dicht gesprek. De goede, gedienstige KELHART heeft het mij in geschrift medegedeeld. Ik vind hetzelfde zeer leerrijk en wensch mij zelve en u en vele mijner medebroeders in de Heilige bediening zulk eene gave toe, om, bij tijd en wijle, op eene zoo nutti-



tige wijze, met onze Gemeentelieden ons te kunnen onderhouden, als de man bezit, die dit gesprek heeft opgesteld, en die mij, indien daartoe aanleiding was, volkomen vrijheid heeft geschonken, hetzelfde ook aan anderen mede te deelen. Van deze vergunning gebruik makende, zend ik u Eerw. hetzelfde toe; het is van den volgenden inhoud.

*Predikant.* » Ik ben anders, goede vriend EXALTIJK! zeer tevreden over u, wegens uwe getrouwe waarneming van de openbare Godsdienst, » die gij nimmer ligtvaardig verzuimt, en vertrouwd » dat, dat gij gepasseerden Zondag de voorbereiding des Heiligen Avondsmaals ook niet zonder » noodzaak zult hebben nagelaten."

*EXALTIJK.* Ik was niet in het Dorp, maar te S. bij het sterfbed van mijnen Neef, die van mij en ik van hem afscheid wilde nemen. Hij is een braaf man geweest en heeft, gedurende zijn leven, mij veel goed gedaan. Anders, was ik te huis geweest, dan had ik mij zeker onder uw gehoor bevonden, te meer nog, omdat ik voornemens ben met de mijnen, die er geweest zijn, de Bediening bij te wonen. Ik houde het voor zonder en kan mij regt ergeren, wanneer vele lieden hier in Noord-Holland op den dag des Heeren, om gasten te ontvangen, of zelve hier en daar op kermis te gast te gaan, de openbare Godsdienst-oefeningen op eene zeer onverschillige wijze nalaten, en den Zondag tot eenen plaaisier- en zonden-

dendag verlagen. Men begint met het verzuimen der Kerk, en scheidt dikwerf met geheel iets anders uit.

*Predikant.* De bijwoning der openbare Godsdienst is een Godverheerlijkend, goed en nuttig werk. Hetgeen de school is voor de kinderen, dat is de Kerk voor de volwassenen; en het belangstellend, leergraag Kerkgaan moet onze Godsdienstige kennis, ons geloof en onze sedelijke volmaking en den troost onzes levens bevorderen. Daarom hebt gij ook gelijk, dat het zonde is, wanneer men het Kerkgaan geheel verzuimt, of niet dan zelden de openbare samenkomsten der Christenen bijwoont; want, wanneer ik iets goeds en heilzaams nalate, hetgeen ik had kunnen doen, dan zondige ik even zoowel, als wanneer ik iets kwaads verrigt.

*EERLIJK.* Ja, ik zeg ook altijd tegen de mijnen, dat zij goed doen moeten.

*Predikant.* Het is loffelijk, dat gij de uwon tot het goede opwekt. Dit moet ieder christelijk huisvader doen, en zulke opwekkingen hebben altijd groot nut, inzonderheid, wanneer wij, te gelijk, zelve de onzen met een goed voorbeeld voorgaan; — woorden wakken, maar voorbeelden trekken.

*EERLIJK.* Ik meen ten minste, ik geef de mijnen een goed voorbeeld. Ik ben geen zuiper, geen speler; ik twist met niemand en wikkel mij in geene geschillen; ik heb naar PAULUS vermaning, *Efese V:25*, mijne eigene vrouw lief en hou-

hond mij met geene andere vrouwen op; ik laat ieder in zijne waarde, ontheilig den Zondag niet, benadeel niemand en geef ook den armen nog al menige cent en menig stuk brood. Dat ik geheel zonder zonde ben wil ik niet zeggen; wie kan zeggen: ik ben rein? *Wij zijn allemaal zondaren en derven de heerlijkheid Gods*; deze smartvolle be-  
taiging moeten wij allen, de beste niet uitgezon-  
derd, met PAULUS afleggen.

*Predikant.* Goede KERLIJK! Gij verstaat mij niet wel. Ik ken u en weet, dat gij geen grove son-  
daar zijt. Gij behoort onder mijne vlijtigste toe-  
hoorders, houdt eene goede, loffelijke kindertucht,  
doet andere menschen veel goed en leeft zeer or-  
delijk en ingetogen. Dit getuigenis moet ik u  
geven. Maar laat mij zeer opregt spreken, zondt  
gij nog niet vromer en ijveriger in alle deze stuk-  
ken zijn kunnen, dan gij werkelijk zijt?

*KERLIJK.* Het kan wel zijn. Wij zijn, ik beken  
het gaarn, zeer zwakke menschen. Doch ik doe  
veel meer goed, dan vele andere lieden, die ook  
vroom zijn willen.

*Predikant.* Zoo als gij thans spreekt, bevalt Gij  
mij niet. Zoo spraken, gelijk gij wel weet, ook  
de Farizeënen in *1820* tijd.

*KERLIJK.* Dominé moet zeker niet veel van mij  
houden. Ik moet zeer zwart bij u gemaakt en  
geworden zijn. Ja, er zijn hier vele booze men-  
schen. Het is waar, zoo geheel vroom ben ik niet,  
als U Eerw. gezegd heeft, dat men zijn moet.

BOEKZ. SEPT. 1841.

Z

van-

wanneer men niet onder degenen behooren wil, die hunne hand aan den ploeg slaan en achter omzien. Maar er leeft immers niemand zoo: en hiermede troost ik mij.

*Predikant.* Mijn lieve KERLIJK! wanneer uw speen op de kermis snipen en tierren wilde, zoudt gij dan wel over hem tevreden zijn?

KERLIJK. Neen.

*Predikant.* Maar wanneer hij zeide: *niemand heeft het beter gemaakt.* Wat zoudt gij hem antwoorden.

KERLIJK. Ik zou zeggen: waarom rigt gij u naar andere lieden? Gij moet doen wat regt is, niet wat anderen doen.

*Predikant.* Hoe kunt gij dan nu zeggen: ik wil leven zoo als de meesten in ons dorp leven, het moge regt of onregt zijn?

KERLIJK. Hm! Hm! zoo! ja! U Eerw. heeft deswegens regt, en ik wil leven zoo als het regt is. *Doe wel*, zoo heet het toch, en *vreest niemand*. Doch, wat doe ik dan niet, hetgeen ik doen moet? Dit zal niet veel zijn en weinig te beduiden hebben?

*Predikant.* Wij zien dikwerf iets voor gering aan, dat het niet is; en men kan in het kleine zoowel, als in het groote, ongehoorzaam zijn. Ongehoorzaamheid is ongehoorzaamheid. Denk aan ADAM. Men zou meenen van de verboden vrucht te eten, zonde niet veel te beduiden hebben gehad. Maar het was toch eene ongehoorzaamheid

jo-

jogens God, en ADAM maakte daardoor zich zelven en alle zijne nakomelingen ongelukkig.

**ERELIJK.** Wilde ik zoo geheel vroom leven, hoe zou het dan met mij in de wereld uitkomen?

**Predikant.** Zonder twijfel wilt gij zeggen: wanneer wij in alle stukken naauwgezet zijn en alles gaarne doen wilden, *wat* en zoo als het het Christendom hebben wil: dan konden wij met de wereld niet mededoen; b. v. wij zonden ons zelve niet vergripen durven aan dengenen, die ons kwaad gedaan heeft. Wij moeten om des lieven vredes wil toegeven en van ons regt liever wat afstaan en varen laten, dan hetzelve op het hoogste drijven. Niet waar, dat meent gij?

**ERELIJK.** Ja, dat wil ik zeggen.

**Predikant.** Een jaar geleden, toen uw zwager LEONARD een zwaar proces met ROUDEWIJN bij de rechtbank te ... had, en gij als getuige gehoord werd, hebt gij toch, tegen hem, de waarheid ronduit gezegd. Ik heb u toenmaals deswegens geroemd, en ik roem u nog. Maar ik weet, het berouwt u thans, dat gij de waarheid gezegd hebt, wijl nu uw zwager bitter boos op u is.

**ERELIJK.** Het berouwt mij juist niet. Maar loch —

**Predikant.** Zie, daar rijdt uw knecht in het boech. Hij haalt vermoedelijk het hout, hetwelk gij van JAKOB KUNST gekocht hebt. Wanneer hij nu, wijl KUNST zijn neef is, dacht: ik wil niet alles op den wagen laden, maar een deel liggen

laten, mijn neef mogt mij anders vijandig worden, zoudt gij wel met uwen knecht tevreden zijn?

**ERELIJK.** Neen.

*Predikant.* Wat zoudt gij hem doen?

**ERELIJK.** Ik zou hem weggagen.

*Predikant.* Wanneer hij echter zeide: JAKOB KUNST is mijn neef, het zou hem verdriet veroorzaken hebben, wanneer ik alles opgeladen en hem niets overgelaten had, wat zoudt gij hem antwoorden?

**ERELIJK.** Ik zou zeggen: gij zijt in mijne dienst, ik geef u kost en loon, ik verlang daarom, dat gij mij getrouw dient; JAAP KUNST mag uw neef zijn of niet.

*Predikant.* Goed! denk nu, dat God in uwe en gij in uws knechts plaats staat. Kunt gij nog zeggen: het heeft niets te beduiden? Men kan het niet zoo naauw nemen; wie wil altijd zoo geheel naauwgezet zijn? men moet den mantel naar den wind hangen.

**ERELIJK.** Neen, dat ware zonde! wat God hebben wil moet men doen, wanneer men zich ook derwegens vijanden maken zoude. *Men moet God meer gehoorzamen dan de menschen.*

*Predikant.* Indien gij zulks weet, zalig zijt gij, zoo gij dit doet.

**ERELIJK.** Ik wil in het vervolg mij daar naar rigten en regelen.

*Predikant.* Waarom in het vervolg? waarom thans niet dadelijk? weet gij dan, of gij in het vervolg nog leven zult?

**ERELIJK.**

**EERLIJK.** Dit weet ik zekerlijk niet.

**Predikant.** Wjl gij dit niet weet, kunt gij dan wel uwe verbetering slechts éenen dag zonder ge-  
vaar verschuiven en uitstellen?

**EERLIJK.** Neen, zeker niet, hoe haastig is niet onlangs onze buurvrouw onzer gestorven!

**Predikant.** En wanneer men ook niet zoo haastig sterft, en zich in het vervolg verbeterd, zoo heeft men toch, door het verschuiven zijner bekeering, altijd genoeg verzuimd; en het verzuimde laat zich nimmer weder inhalen en herstellen.

**EERLIJK.** Hoe zoo? kan men dan niet naderhand nog vromer zijn, en het verzuimde weder inhalen en herstellen?

**Predikant.** Wanneer gij eerst in drie of vier jaren beginnen wildet, eenen onvruchtbaren akker met alle vlijt te bouwen, dan droeg en bragt hij u ook zekerlijk iets, zoo als uwe andere akkers; zoudt gij echter nog niet veel meer van hem maaijen en inoogsten, wanneer gij heden reeds een begin maaktet, met hem regt naar den eisch te bouwen?

**EERLIJK.** Wel zeker en gewis.

**Predikant.** Zoo is het ook, wanneer gij over een jaar beginnen wildet regt vroom te leven en zoo veel goed te doen als uwe krachten en vermogens toelaten. Maak gij heden daarmede dadelijk een begin, dan zult gij langer en ook meer gelegenheid hebben, om goed te doen, en in zoo verre laat zich het verzuimde niet weer inhalen en

herstellen, even zoo min als men den dag van gisteren terug halen kan. Wat verzuimd is, blijft verzuimd.

**EERLIJK.** Op deze wijze heb ik zekerlijk reeds veel verzuimd. Wat heb ik er een berouw over! maar wat zal ik doen?

*Predikant.* Heden, dadelijk, zonder verzuimen aanvangen, niet alleen het kwade na te laten, maar ook zoo veel goed te doen, als tijd, gelegenheid en krachten u toelaten; en voor het verzuimde, onder een geloovig heen vlugten tot Gods ontfermende genade in **CHRISTUS**, vergeving van God afsmeken, bijzonder, daar gij nevens de uwen voornemens zijt, het aanstaande Heilig Avondmaal met de Gemeente te vieren: wenschende wij over deze heilrijke plegtigheid u en de uwen Gods vaderlijken, — Gods besten zegen in eene ruime mate toe; opdat gij lieden het feest onzer verlossing moogt medevieren, tot vernieuwing van uwe christelijke belijdenis, tot versterking van uw geloof, ter vermeerdering uwer Godzaligheid en ter bevordering van een werkdadig Christendom, opdat gij zoo van de verkondiging van den dood onzes Heeren hoo-gen troost en wezenlijk heil moogt wegdragen voor dit en het volgend leven!!

Ik vertrouw, waarde Vriend! dat gij aan dit belangrijk gesprek, hetwelk op bovengenoemd tijdstip de waardige **REINHART** met den landman **EERLIJK** gehouden heeft, en hetwelk ik wel geneigd ben een *model-gesprek* te noemen, uwe goedkeuring

ring



ring ſchenken zult. Mogt het ons op de manier, hoe wij ons met onze Gemeenteleden nuttig kunnen onderhouden, opmerkzaam maken, en mogten wij er, door nadenken en vlijt, naar streven, om ons KKLHART's begaafdheid meer en meer eigen te maken! Dit wenſcht welmeenend en opregt

*Totus ex animo Tuus.*

## iets over de NADEELIGE UITWERKING VAN HET LANG PREKEN.

Niet zelden hoort men hier en daar klagten uit over gebrek aan opkomst in de kerken: de meerdere of mindere gegrondheid dier klagten thans daarlatende, als buiten het oogmerk van dit geſchrijf vallende, is het toch eene vrij ſtellige waarheid, dat het vaak te lange predikwerk den lnt tot het bezoeken der Kerk in het algemeen meer tegengaat dan aanwakkert. — Aan alle zaken en verrigtingen toch, zoowel van uitspanning als ſtichting, zoowel van vreugde en genot, als van ernst en ingetogenheid, is eene zekere grens; en zoodra die overschreden wordt, dan worden de gevolgen in elk opzigt nadeelig en missen eene goede mitwerking. — Is dit zoo met alle geoorloofde en betamelijke uitspanningen van vreugde en genot, niet minder geldt dit bij alle verrigtingen van ernst en ingetogenheid, en wel bijzonder bij openbare Godsdienſtoefeningen. — Daar toch ver-

eenigen zich zinnelijke en, in meerdere of mindere mate, aardsgezinde menschen in het huis des Heeren, met oogmerk om hunner aller God en Vader te aanbidden, te verheerlijken en te worden gesticht en onderwezen uit en naar aanleiding van het Goddelijk woord. — Doch zal nu dit geheele plegtige en hoogst gewigtige werk aan het verheven doel beantwoorden, dan dient het de eerste zorg van den Voorzanger en Leeraar te zijn, om de gebeden, gezangen en zijne rede zoodanig in te rigten, dat de belangstelling zijner hoorders daardoor worde opgewekt en hunne aandacht gaande gehouden, en daartoe is zeker het beste en doelmatigste middel, dat alles zij kort, ernstig en zakelijk. — Want hij moet vooral in-dachtig zijn, dat hij spreekt tot zinnelijke menschen, wien, ook met den besten wil, het dikwijls zoo moeilijk valt om geheel aandachtig te blijven en alle aardsche en ijdele gedachten buiten te sluiten; en daartoe geeft juist de Leeraar, ten minste gedeeltelijk, aanleiding, zoodra hij de drie even-gemelde hoofdverlechten uit het oog verliest; want alsdan gaat bij de meesten de aandacht verloren, de stichting maakt plaats voor verveling, en de uitwerking is in plaats van voor-, nadeelig. — Zoo de Leeraars meer hunne eigen ondervinding raadpleegden, wanneer zij zelven hoorders zijn, en eens nagingen, of zij altijd onder het gehoor, ook indien dit tot twee uren en soms langer gerekt wordt, geheel aandachtig kunnen blijven en zich

zich hoeden voor alle verveling; dan, ja gewis dan zouden meer in het algemeen de kortheid en zakelijkheid betracht worden.

Dit gebrek is ook gelukkig niet overal heerschende, doch niet te min wordt het, helaas! te veel aangetroffen, en hoogst wenschelijk ware het, dat de Leeraars, wien zulks betreft, de nadeelige uitwerking daarvan op hunne hoorders meer beseften; want, behalve den schadelijken indruk, daardoor onder de Godsdiensstoefening te weeg gebragt, gevoelen velen, die anders gaarne dien dag andermaal ter Kerke zouden willen gaan, zich daarvan afgeschrikt door den overmatig langen eersten kerkgang.

Er plagt vroeger eene verordening te bestaan, dat de Leeraar, die op het bepaalde uur zijne Leerrede niet geëindigd had, eene zekere boete ten behoeve der armen verbeurde; doch dit is al sedert verscheidene jaren hier en elders in onbruik geraakt; de wederinvoering dier bepaling zoude, althans op zoodanige plaatsen, waar de verkeerde gewoonte van lang preken vrij algemeen heerschende is, welligt niet ondoelmatig zijn. — Welke de aanleidende oorzaak tot dat verlengen moge zijn, is inderdaad moeilijk 'te begrijpen, daar zulke den spreker toch niet minder kan vermoeijen dan zijne hoorders, en gene legt zich geheel vrijwillig dien last op, veelal tot verdriet van dezen.

Ten einde dus den lust tot Kerkgaan zoo veel doenlijk op te wekken, zoude daaraan gewis zeer

bevorderlijk zijn, dat geene .Godsdienstoefening, hetzij voormiddag, namiddag of avond, langer duurde dan hoogstens een en een half uur; en waarlijk die tijd is voor het geheele werk volkomen toereikende, bijaldien de Leeraars het slechts daarnaar willen inrigten. — Dat hunne gebeden zijn, volgens het volmaakte voorbeeld, kort, oerbiedig en doelmatig, doch niet uitweidende in vele, soms wel ongepaste, bijzonderheden; dat voorafspraken worden vermeden; dat de gezangen zijn uitgezoekt en verheven; waartoe, zoowel de Psalmen als Gezangen, zoo ruime stof opleveren, — doch niet te lang; dat eindelijk de Leerrede zij eenvoudig, zakelijk en nadrukkelijk.

Mogten deze met bescheidenheid en geene andere, dan goede, bedoelingen, gemaakte opmerkingen van eenig gewenscht gevolg zijn, zoodanig, dat de lust tot opkomst in de Kerken nog wierd vermeerderd en de stichting bevorderd!

U.....

n.

## DE EDELE VROUW.

*(Een belangrijk knisselijk Tafereel.*

Dan, met mijne ramp beladen;  
 Zie ik u in tranen baden  
 En die tranen ..... ó mijn hart!  
 Ja, die koken mij en branden  
 In het holst der ingewanden  
 En verdubbelen mijn smart.

RIJKEBEDIJK.

VAN ROKKSTREIN, mijn welmeenende vriend, had eene vrouw, die met evenveel bekoorlijkheden als talenten begaafd was. Hare ouders bekleedden eenen aanzienlijken stand in de maatschappij; zij leefden in de groote wereld en hadden niets versuimd, om de opvoeding van hunne geliefde dochter MARIA te volmaken. En hoewel de bruidschat, dien zij haren Echtgenoot bragt, niet bijzonder aanzienlijk was, was daarentegen de rijkdom mijns vriends hoogst belangrijk. Hij dreef eenen uitgebreiden handel. Zijn grootste genoegen was, het geluk zijner teeder geliefde vrouw, zooveel doenlijk, te bevorderen. Hij voldeed aan alle hare begeerten en zij genoot alle die genoemens en alle die vermaken, welke gewoonlijk door eene rijke vrouw genoten en gesmaakt worden. »Ik wil," zeide hij,

hij, »dat het leven mijner vrouw steeds eene aangename en gelukkige droom zij." Het verschil dat in beider karakter bestond, was zeer geschikt om bij hen teedere liefde en geluk aan te kweeken. Rozenstein was uit zijnen aard ernstig en peinzend, zoodat eene vrouw van eenen vrolijken en opgeruimden aard voor hem als eene weldaad te beschouwen was. Dikwijls ben ik een stille getuige geweest van de innige genoegens en de weltevredenheid welke mijn vriend smaakte, wanneer hij, de schrandereheid van geest en de zedelijke vrolijkheid zijner vrouw opmerkte, die zij in het gezelschap deed blijken en de toejuichingen, die zij daar van alle kanten ontving.

Zij zag hem alsdan met een oog vol vergenoegdheid aan, ten einde een blijk zijner weltevredenheid en goedkeuring te verwerven, zonder dewelke voor haar geen waar geluk, geene ware vergenoegdheid bestond. Wanneer zij aan zijnen arm hing, vormde hare kleine gestalte en haar teeder en aanvallig gelaat, eene aangename en hoogst treffende tegenstelling met zijne rijzige en mannelijke gestalte. Het oog vol vertrouwen en teederheid, waarmede zij haren Echtgenoot aanschouwde, deden op het gelaat van dezen eene uitdrukking van liefde en hoogmoed verschijnen, zich als den verzorger en beschermmer beschouwende van eene zoo teeder geliefde Echtgenoot, wier zwakhed en teederheid haar voor hem van des te meer waarde maakte. Geen huwelijkspaar genoot gelukkiger dagen, geen hu-

mauwelyk scheen met meer geluk, zegen en vergenoegdheid bekroond te zullen worden, dan dat van mijnen vriend ROZENSTEIN en zijne lieve Echtgenoots MARIA VAN SONSBEEK.

Dan, alle aardsehe genoegens en zegeningen zijn niet altijd bestendig, niet zelden wisselen dezelve af met tegenspoeden en ongelukken. Dit ook overvonden de Echtgenooten ROZENSTEIN.

Ongelukkig was het geheele vermogen mijns vriends in den handel geplaatst, en maauwelyks was hij eenige maanden gelukkig getrouwd, toen eens reeks van ongelukken en tegenheden hem bestormde, waardoor hij bijna zijn geheele vermogen verloor en tot eenen staat van behoefte gebragt werd. Gedurende eenigen tijd verborg hij zorgvuldig zijn ongeluk, in zijnen boezem. Hij vertoonde zich nog in de samenleving, doch met een gemoed, door zorg ter neder gedrukt en een hart door smart van een gereten. Zijn leven was eene verlengde angst, en hetgeen hem het smartelijkst was, was de noodzakelykheid, waarin hij zich bevond, om, in de tegenwoordigheid zijner geliefde Echtgenoots, eene vergenoegdheid te doen blyken, welke hij niet bezat, kunnende hij niet besluiten, haar geluk te stooren door haar deelgenoots te maken van het ongeluk, waarin hij gedompeld was. Dan de oogen van belangstellende deelneming zijn doordringend. Zijne vrouw bemerkte spoedig zijne ongerustheid, zijn half gesmoorde zuchten, en zij liet zich niet misleiden, door de  
krach-

krachteloze pogingen, die hij aanwendde, om vergenoegd te schijnen; zij besloot er uit, dat hij eene heimelijke smart gevoelde. Zij bezigde alle middelen, welke hare liefde en teederheid haar in gaven, om de zorgen en kwellingen te verdrijven, die hem schenen te drukken. Dan alles was te vergeefs en zij vermeenderde slechts de smarten waaronder hij gebukt ging. Hoe meer hij hare liefde opmerkte, hoe meer smart hij gevoelde, wanneer hij dacht, dat zij weldra in de smarten zou moeten deelen, die hem kwelden. Nog slechts eenige dagen, dacht hij, en de vergenoegdheid zal niet meer hare wangen kleuren, en hare lippen zullen geene vrolijke klanken meer voortbrengen; de glans harer oogen zal door hare tranen verdoofd worden, en dat hart dat tot heden slechts van vreugde geklopt heeft, zal, even als het mijne, van ongerustheid, vrees en wanhoop kloppen..

Eindelijk kwam mijn vriend ROZENSTEIN mij bezoeken, en deelde mij den ongelukkigen toestand mede, waarin hij zich bevond, en de toedragt der zaak waardoor hij zoozeer ongelukkig was geworden. »Draagt uwe Echtgenooten van dit alles kennis?" vroeg ik mijn, vriend, na hem met de uiterste aandacht te hebben aangehoord. Toen hij deze vraag hoorde, begon hij bitterlijk te schreien. »Om Gods wil," zeide hij, »indien gij eenig medelijden met mij hebt, spreek mij dan niet van mijne vrouw. De gedachte aan de smarten  
»die



» die zij zal moeten lijden, doet mij bijna verstan-  
» deloos worden."

» Zij moet het evenwel vroeg of laat weten,"  
zeide ik hem, » gij kunt deze zoo treffende ge-  
» beurtenis niet voor haar verborgen houden; zij  
» zoude er op eene meer gevaarlijke wijze voor  
» hare teedere gevoeligheid van kunnen onderrigt  
» worden. Gij, ... gij zelf moet haar die mede-  
» deelen: de blijken van vertrouwen, van toege-  
» negenheid, die gij van haar ontvangt, zullen  
» maken dat zij dezelve met meer kalmte, met  
» meer deelneming draagt. Buitendien berooft gij  
» u van de vertroosting, die hare liefde u zou  
» aanbieden. Gij waagt den band te verbreken,  
» die alleen geschikt is, twee harten zaam te bin-  
» den. Spoedig zal zij gewaar worden, dat gij  
» een geheim voor haar verborgen houdt. De ware  
» liefde der vrouw wordt door geveinsdheid belee-  
» digd, het zal haar gevoelig smarten, dat gij voor  
» haar eene smart verborgen houdt, welke zij zoo  
» gaarne zou willen verligten, door in dezelve deel  
» te nemen. Deze achterhoudendheid zal zij u  
» nimmer vergeven."

» Dan, mijn vriend!" hervatte ROXANNE, » hoe  
» zal ik in staat zijn mijne vrouw eenen zoo ge-  
» voeligen slag toe te brengen? Hoe zal ik haar  
» kunnen mededeelen, dat de ontwerpen van ons  
» geluk schipbreuk hebben geleden; dat haar man  
» in de diepste ellende is gezonken: dat zij voor-  
» aan alle genoegens des levens zal moeten derven;  
dat

» dat zij in vervolg van tijd in armoede en verge-  
 » telheid zal gedompeld worden? Hoe zal het voor  
 » mij mogelijk zijn, haar te zeggen, dat zij den  
 » kring harer vriendinnen, waarin zij zoozeer be-  
 » mind was, en waarvan zij het sieraad en het  
 » genoegen uitmaakte, waarin aller oogen op haar  
 » gevestigd waren en waarin zij aller harten ge-  
 » wonnen had, zal moeten verlaten en van dezelve  
 » geene deelgenooten meer zal kunnen zijn? Wat  
 » zal de armoede voor haar een last zijn, die  
 » van hare jeugd af zoo vele genoemens, zoo vele ver-  
 » maken genoten en gesmaakt heeft? Hoe zal het  
 » voor haar mogelijk zijn, in de stille eenzaamheid  
 » te leven, nadat zij de afgod der samenleving ge-  
 » weest is? Dit alles zal voor haar een doodslag  
 » zijn; — en ik, ... ik zou het zijn, die haar  
 » danzelven toebragt, ...?

Ik wilde mijn vriend ROZENSTRAIN niet in de re-  
 de vallen: de tranen der smart en die der edele  
 gevoeligheid, behoort men den vrijen loop te laten.  
 Meermalen wordt de ongelukkige door dezelve ver-  
 ligt, getroost en bemoedigd.

Wanneer de smartelijke aanvallen mijns vriende  
 wat bedaard waren, verviel hij wederom in eene  
 doodsche stilzwijgendheid. Alstoen vatte ik het  
 woord op en trachtte hem door eene hartelijke  
 deelneming van de noodzakelijkheid te overtuigen,  
 zijnen toestand aan zijne vrouw mede te deelen.  
 Hij schudde bedenkelijk het hoofd en stortte tra-  
 nen ..... neen, antwoordde hij mij: *dit is voor*  
 mij

*mij onderlijft ..... tot zoo iets ben ik geheel  
buiten staat.*

» Maar hoe zal het mogelijk zijn uwen ongeluk-  
» kigen toestand voor haar verborgen te houden ?  
» Het is van het hoogste belang, dat zij van de-  
» zelve kennis draagt, ten einde gij de noodige  
» middelen kunt aanwenden, welke uw toestand  
» zoo zeer vordert. Gij kunt op den tegenwoor-  
» digen voet immers niet blijven voortleven ? Wel-  
» aan, hervatte ik met nadruk, waarin bestaat al  
» dat moeijelijke, waarvan gij spreekt.... Toen hij  
» deze woorden hoorde, sloeg hij een blik van  
» wanhoop op mij,.... waarna ik er bijvoegde:  
» ik houde mij overtuigd, dat gij geene uitwendige  
» pracht en grootheid, die gij vertoont, doch niet  
» bezit, voor geluk zult willen houden. Gij bezit  
» vrienden, ware, brave en opregte vrienden, die  
» u niet minder in uwen tegenspoed achten en be-  
» minnen, dan zij u in den voorspoed bemind en  
» geacht hebben. Ook geloof ik niet, dat gij een  
» paleis tot woning noodig hebt, om met uwe  
» brave MARIA gelukkig te leven.

Een paleis!... riep hij uit, ... eene ellendige  
hut, ... het geringste verblijf, zou voor mij, met  
haar, voldoende zijn. De behoefte heeft niets,  
waarvoor ik beve; ... maar zij ... zij ... hervatte  
hij, met eene stuipachtige beweging, ... hoe zal  
zij, de brave vrouw, in dien toestand kunnen  
leven ?

» En waarom, » zeide ik hem, hem bij de hand  
BOEKZ. SEPT. 1841.      A a      vat-

»vattende, waarom in haar minder moed, stand-  
 »vastigheid en teederheid verondersteld, als gij zelf  
 »bezit? Ik beschouw, zeide ik hem, dat het voor  
 »haar een nieuw onderwerp van zegepraal zal zijn;  
 »het ongeluk zal al de krachten van haar edel  
 »karakter ontwikkelen. Het zal voor haar een  
 »bron van geluk worden, u eene proeve te geven,  
 »hoe teederlijk zij u bemint. Er bestaat in het  
 »hart eener vrouw eene vonk van Goddelijk vuur,  
 »welke men in dagen van voorspoed niet opmerkt,  
 »maar dat met eene hemelsche glans schittert, in  
 »de duisternis van den tegenspoed. Niemand kent  
 »de edele vrouw, die hij aan zijn hart drukt;  
 »niemand weet welk een engel van vertroosting zij  
 »is, die de hemel ons schenkt, alvorens met  
 »haar uit den beker der smarten gedronken te  
 »hebben."

Er was iets in mijne uitdrukking, in de wijze  
 waarop ik met mijn' vriend sprak, waardoor zijne  
 geheele aandacht werd bezig gehouden; iets dat  
 zijne opmerkzaamheid boeide. Ik kende mijn'  
 vriend, en ik bemerkte den indruk, dien ik op hem  
 gemaakt had; ik maakte van deze gunstige gele-  
 genheid gebruik, en ik was zoo gelukkig hem  
 over te halen, dat hij besloot, zijn hart voor zijne  
 edele vrouw uit te storten, en aan haar alles te  
 openbaren.

Ik moet opregtelijk bekennen, dat ik, in weer-  
 wil der verzekering, die ik betuigd had, eenige  
 ongerustheid gevoelde, over den uitslag dezer me-  
 de-

dedeeling. Wie is in staat de krachten van den geest enor jeugdige Ehtgeneote, wier geheele leven in de vreugde, de vermaken en het geluk doorgebracht is, te berekenen?

(Het vervolg en slot in de volgende maand.)

## IETS,

ALS ANTWOORD OP ENKELE VRAGEN, VOORKOMENDE IN  
HET HENGELWERK VAN DE BOEKSTAAL DER  
GELEERDE WERELD.

1.) Mij dunkt, men kan heel goed zeggen: *hier en hier namsals*. Het is: *na den tijd van hier, of van deze aarde*. *Hier boven* is boven *hier*, boven deze aarde; *dáár boven* zou het eigenaardigst gezegd zijn met wijzing naar het luchtgewelf, en dus niet geheel en al hetzelfde beteekenen als *hier boven*.

2.) *Onverbeterlijk* is, dat niet *verbeterd* kan worden, gelijk *onberispelijk*, dat voor geene regtmatische *berisping* vatbaar is. Of *onverbeterlijkheid* iets goeds of kwaads is, hangt af van de zaak, waaraan zij geeigend wordt. In *Hebr. VIII: 7*, zou de *onverbeterlijkheid* van het eerste verbond, waarvan aldaar gesproken wordt, het tweede overbodig gemaakt hebben.

3.) *Verklaard* beteekent, in het gebod voor het Avondmaal en in het 141<sup>ste</sup> der Evangelische

Gezangen, *verkeertlijkt*. Ofschoon het bij KILIAN en PLANTIJS in dien zin niet voorkomt; heeft men nogthans het woord *elcerheyt* in de beteekenis van *heerlijkheid* in bijbelvertalingen, welke vroeger zijn dan onze Staten-oversetting, b. v. in die van VAN LIESVELD, 1535, en die van LENAERT DER KINDEREN, 1563, onder anderen 1 Cor. XV:41. Misschien is *verklaard*, in het Avondmaals-formulier, en bij onzen REITH, in het bovengenoemde Gesang, eene navolging van het *verklärter Leib*.

4.) CRETHI en PLETHI waren, volgens JOZEFUS, de lijfwacht van DAVID, die altijd aan het hof waren, en van twee verschillende stammen of families. Waarom zij zoo geheeten werden, schijnt onzeker te zijn.

#### VOORWOORD VOOR HET VOLGENDE DICHTSTUKJE.

In de nalatenschap van een hoogbejaard Christen, den Heere J. J. KALBFUSS, die ten voorleden jare, in 's Gravenhage, ontsliep, vond ik in het Hoogduitsch, in handschrift, de nevensgaande regelen. Als vervaardiger wordt aan den voet gemeld SUPPER, Rotterdam, 1810. Waarschijnlijk mag men daarbij denken aan den zendeling J. C. SUPPER, die in 1815 door ons Genootschap naar Batavia werd gezonden, maar reeds in 1817 overleed. De stille, vrome geest van het stukje deed mij hetzelfde in Nederduitsche dichtmaat overbrengen en ik neem de vrijheid er een plaatsje in de Boeksaal voor te verzoeken.

BE-

## BEMOEDIGING.

Rust, mijn ziel, in onspoeds nacht  
 Stil in 's Heeren schoot,  
 Slechts uw rustloos denken maakt  
 Uwe zorg zoo groot.  
 God bewaart u nog;  
 Hij weet alles wat Hij doet:  
 Schijnt het kwaad, het is u goed.  
 O vertrouw Hem toch!  
 Al die zorg, die 't hart ontroert,  
 Dwingt uw loopbaan niet;  
 Ach! daar gij met matten blik  
 Weinig overziet,  
 Wend het oog tot God!  
 Hij, wiens troon onwrikbaar staat,  
 Regelt naar Zijn wijzen raad,  
 Aller menschen lot.  
 Arm was eens de rijkste Heer,  
 Schoon van zonden vrij,  
 Niemand, in den bangsten nood,  
 Stond Hem immer bij:  
 Toch was Hij Gods Zoon,  
 En het donker lijdenspad,  
 Dat Hij rein en goed betrad,  
 Bragt Hem heerlijk loon.  
 En dáár boven in het licht  
 Leeft en heerscht Hij nu.  
 Hoor! wat zegt Zijn laatste woord:  
*Ik ben steeds bij u!*  
 Dat zegt u de Heer!  
 Hij schonk u de gunst van God,  
 Hij verwierf u 't kinderlot,  
 Wat wilt gij den meer?

A a 3

Va.

Vader, wien ik al mijn smart  
 In de handen leg,  
 Neem den kommervollen zin  
 Uit mijn hart toch weg;  
 Ik blijf u nabij,  
 En als mijn geloof kwijnt,  
 Als mijn hoop en troost verdwijnt,  
 O versterk dan mij!

Gij, die uwen Zoon mij geeft,  
 O, gij zijt gereed.  
 Mij te schenken in dien Zoon,  
 Troost en kracht in leed.  
 Als gij hulp mij biedt,  
 Vader, wien mijn ziel bemint  
 En niet heen gaat van uw kind,  
 Dan versag ik niet!

't Kind gehoorzaamt en vertrouwt  
 In zijn vreugd en smart,  
 Wek in mij dien stillen zin;  
 Valt de weg mij hard,  
 Ik blijf toch uw kind,  
 'k Hou mij aan uw vaderhand;  
 'k Denk: gij zijt in 't vreemde land,  
 Gunstig toch gesind.

Maak mij slechts aan u getrouw,  
 Vol van blijde hoop  
 Dat ik, vrij van leed, eens zie  
 't Kind van mijnen loop,  
 Als ik tot u vaar.

'k Juich al in 't vooruitgezig  
 Op 't geweest van vreugd en licht!  
 O, was ik reeds daar!

*Naar het Hoogduitsch,*  
 1841.

K. H. GRUVER,  
 Pred. te Delfshaven.

RAP.



# RAPPORT

TER

ZAKE VAN HET ADRES VAN DEN PREDIKANT

*B. MOORREES, c. s.*

ALSMED E VAN DEN KERKERAAD

VAN

*NIJKERK, OOSTERWOLDE, ELSPEET*

EN

*'s GREVELDUIN CAPELLE,*

STREKKENDE TER

HANDHAVING VAN DE LEER DER HERVORMDEN,

UITGEBRAGT

DOOR EENE DAARTOE BENOEMDE COMMISSIE BIJ DE ALGE-

MEENE SYNODE DER HERVORMDE KERK IN NEDERLAND,

IN HARE ZITTING VAN DEN 19 JULIJ 1841;

WELK RAPPORT DE SYNODE IN DESZEELFS GEHEEL,

ALS HARE GEVORLENS BEHELZENDE, MET

EENPARIGE STEMMEN OVERGENOMEN

EN OVEREENKOMSTIG HETZELVE BESLO-

TEN HEEFT.

's GRAVENHAGE, 19 Julij 1841.

*Hoog Eerwaardige Heeren!*

Indien, gelijk geoefende waarnemers van de velerlei verschijnselen onzes tijds meenen, de bewegingen, die zich allerwege op het grondgebied der Christelijke Kerk vertoonen, behooren tot den overgang, dien zij

A a 4

staat

staat te doen tot een nieuw tijdperk in hare geschiedenis, dan hebben wij ons niet onmatig te bedroeven, of te verontrusten over die woelingen, spanning en schokken, die de Afdeeling van de Evangelische Kerk, in welke wij het Leeraars- en Opziensambt bekleeden, mede beroeren. Een kalm geloof, voorge-licht door de geschiedenis der vroegere eeuwen en gesterkt door de beloften van Gods onfeilbaar Woord, mag ons over het onaangename, dat onzen leeftijd en onze bediening vergeselt, doen henen zien op eene ontwikkeling der Kerk tot meerdere volkomenheid, die onze gezegende Heer in onze dagen bezig is naar Zijn ondoorgrondelijke wijsheid te bereiden.

Met deze gedachten voor onzen geest hebben wij het overzicht genomen van de stukken, die in de zitting van den 8ten l.l. ter tafel zijn gebragt, en welke het U Hoog Eerw. heeft behaagd te stellen in onze handen, ten einde door ons gediend te worden van rapport en praedvies.

Alle deze stukken zijn van denzelfden geest en gelijke strekking, doch wij moeten dezelve onderscheiden in tweeërlei soort; als zijnde die eenendeels ingediend door kerkelijke vergaderingen, anderdeels door bijzondere personen, Leeraars en Leden der Hervormde Kerk in Nederland.

Tot de eerstgenoemde soort behooren de adressen van vier kerkeraden, als van:

*Nijkerk op de Veluwe*, geregistreerd sub n°. 4671;  
*Oosterwolds*, geregistreerd sub n°. 4680;  
*Elspeet*, geregistreerd sub n°. 4696; en  
*'s Grovelduin Cappelle*, geregistreerd sub n°. 4698.

Deselve zijn van gelijkluidenden inhoud, aandringerende op de inscherping en handhaving van de belijdenis onzer Kerk, en woordelijk met elkander overeenstemmende in de vier navolgende vragen:

- » 1°. Dat Uwe Vergadering het nieuwe formulier (te weten, van onderteekening voor aankomende Leera- ren) vernietige en voortaan weder het oude be- » zweren doe."
- » 2°. Dat zij uit alle hare magt zorg voor het ge- » trouw blijven aan den gezworen eed des Heeren."
- » 3°. Dat zij haren invloed aanwende tot verkrijging » van Hoogleeraars, die met hun hart der kerkleer » zijn

» zijn tongedaan, opdat weer van ons voor de God-  
 » geleerdheid opgeleide jongelingschap gezegd kunne  
 » worden, dat zij kweekelingen zijn der waarheid en  
 » der godsvrucht.

» 4°. Dat zij bevele, dat de kinderen, zoo door  
 » de Leeraren als door andere tot het geven van  
 » godsdienstig onderwijs bevoegd verklaarde personen,  
 » uit den *Heidelbergischen Catechismus*, het *Kort Be-*  
 » *grip*, of eenig ander soortgelijk, met de leer der  
 » Hervormde Kerk *naauwkeurig* overeenstemmend boek,  
 » onderwezen worden."

Hoewel het ons niet ongemakkelijk zoude vallen,  
 U Hoog Eerw. nopens den inhoud dezer adressen met  
 de mededeeling van ons gevoelen te dienen, meenen  
 wij echter, tot handhaving van de goede orde in onze  
 Kerk, verplicht te zijn, U Hoog Eerw. te doen op-  
 merken, dat deze adressen zijn ingekomen tegen den  
 regel, voorgeschreven bij Synodaal besluit van den  
 23sten Julij 1816, omtrent de oorspondentie van  
 kerkelijke Collegien. Uit dien hoofde oordeelen wij,  
 dat de Synode, als zijnde aan hare eigen voorschrif-  
 ten gebonden, voornoemde adressen niet in overwe-  
 ging kan nemen, en adviseren dienavolgens U Hoog  
 Eerw., dat hiervan aan de adressanten, met verwij-  
 zing naar gemeld besluit, kennis worde gegeven.

Met des te grootere vrijmoedigheid raden wij, dat de  
 Synode deze haar passende gelijkheid aan zichzelf in acht  
 neme, daar vroeger, in soortgelijk geval, dezelfde  
 handelwijze omtrent een voorstel, zelfs door middel  
 van een Klassikaal Bestuur ingediend, en mede de  
 handhaving van de zuiverheid der leer rakende, ge-  
 volgd is; gelijk blijken kan uit de Handelingen dozer  
 Vergadering van den jare 1828, bl. 91—93.

In eene geheel andere betrekking, te weten, die  
 van bijzondere personen, hebben zich tot Uwe Verga-  
 dering vervoegd inleveraars en mede-teenenaars van het  
 adres, geregistreerd sub n°. 4711, en waarvan het  
 slot hierop nederkomt:

» Dat de Hooge Kerkvergadering de Gereformeerde  
 » Kerk herstelle op hare oude en vaste grondslagen,  
 » door het handhaven der Formulieren van Eenigheid,  
 » door het herstellen van het oude formulier tot on-  
 » dertekening van aankomende Leetaren, en herste-

» ning der kerkelijke Reglementen en Verordeningen , » ten einde dezelve in overeenstemming te brengen » met Gods Woord en de Kerkenorde van *Dordrecht*. »

Dit adres is geteekend en ingediend door *A. MOON-  
HUIS*, Predikant te *Wijk*, in het land van *Heusden*, met nog vijf andere Predikanten, van welke één zijne naamteekening naderhand heeft teruggenomen, en voorts, op bijgevoegde lijsten, vergezeld van een groot aantal naamteekeningen, zijnde volgens sommaire opgave, aan het adres gehecht, dat van 8790 personen, zich noemende leden der *Gereformeerde Gemeente*.

Deze ondertekenaars zijn, op weinige uitzonderingen na, geheel bij ons onbekende personen; één enkele lijst is niets meer dan een afschrift der oorspronkelijke naamteekeningen, zonder als zoodanig gelegaliseerd te zijn; op andere lijsten hebben mannen mede voor hunne vrouwen geteekend; op verre de meeste dragen de handteekeningen het bewijs van den minbeschaafden stand der deelnemers, en in overgroot getal ontmoet men op dezelve merken, die opgegeven staan als namen van hen, die zelve greene handteekening konden doen; hetwelk niet gezegd zij, om hen, die ongeleerd of onaanzienlijk zijn naar de wereld, te verachten, maar om te berekenen, hoe veel of weinig bevoegd men dergelijke ondertekenaars kan achten, om regt te oordeelen over zaken, vóór of tegen welke zij op hunne wijze mede ijveren.

Eer wij treden tot de hoofdzaak in dit adres vervat, gevoelen wij ons gedrongen, de aandacht van U Hoog Eerw. te vestigen op den toon, op welken het is gestemd, en den geest, welke er in doorstraalt.

Aan het hoofd van hetzelfde lezen wij, dat de Adressanten, door den nood der Kerk gedrongen, zich wenden tot » de Synode der hedendaagsche Hervormde » Kerk; die, hoewel strijdig bestaande met onze geloofsbelijdenis, zie art. 30 en 31, nogtans hun door » de aardse magt is opgedrongen. » In hetzelfde komen vele beschuldigingen voor, waarvan men de hoewijzen vergeefs zoekt. Daarin wordt beweerd, dat de hedendaagsche Hervormde Kerk eene *liberale* kerk zoude te noemen zijn, in dien zin, dat wij zonder geloofsbelijdenis en zonder vaste beginselen zijn en zelfs het eenig

eenig Hoofd der Kerk, JESUS CHRISTUS, nu ontberen, en dat dit het gevolg zoude zijn der invoering van het nieuwe formulier van onderteekening voor aankomende Leeraren.

Zulke beschuldigingen onbewezen daarhenen te werpen en door den druk gemeen te maken, met oogmerk om allerwege duizenden in dezelve te doen deelen; daardoor onze gansche kerkelijke inrigting aan te randen; aan onze Hervormde Kerk, gelijk zij thans bestaat, eenen verderfelijken, onchristelijken geest toe te dichten; een aantal achtenswaardige Leeraren in gevaar te brengen, het vertrouwen hunner gemeente te verliezen, en alsoo de jammerlijkste onheilen in onze Kerk voor te bereiden, in eenen tijd, waarin alle krachten zich moesten vereenigen, om aan de Pauselijke Kerk eendragtig het hoofd te bieden; waarlijk, zulk eene daad verdient zoo seer alle afkeuring, dat wij niet aarzelen te zeggen, dat Leeraren, die zich daartoe geleend hebben, zich eene ernstige bestraffing, naar kerkelijke verordening, hebben waardig gemaakt.

Verre zij het intusschen van ons, Uwe Vergadering daartoe te willen doen medewerken. Wij raden haar daarentegen, in den geest van onzen eenigen Heer en Meester, JESUS CHRISTUS, met medelijdende verschooning hen te beoordeelen, als Broeders, die door overdreven ijver zich tot onvoorzigtigheid lieten wegslepen, en derhalve hen niet gestrenger te behandelen, dan die duizenden gemeenteloden, die, op hunnen voorgang, door bovenmatig wantrouwen tot eenen onberaden stap zijn verleid geworden.

Doch evenzeer als wij meenen den geest der Christelijke liefde jegens de Adressanten te moeten betoonen, evenzeer houden wij het ook daarvoor, dat Uwe Vergadering niet zal kunnen treden in de beschouwing der Adressanten, en haar te mogen aanraden, om met waardigheid en vastheid te volharden bij hetgene in de onderhavige zaak bij de Nederlandsche Hervormde Kerk is aangenomen.

I. Het kan toch, wat het voornaamste van het eerste gedeelte van hun verzoek betreft, — waarmede alles, wat zij ten aanzien van het herstellen der kerk op hare oude en vaste grondslagen, door het handhaven der Formulieren van eenigheid, vorderen, ten

nauw-

naauwte is verbonden, — het kan, naar het oordeel Uwer Commissie, bij Uwe Vergadering niet in overweging worden genomen, het bestaande formulier van ondertoekening voor aankomende Leeraren af te schafsen en te doen vervangen door het voormalige in de Nationale Synode te *Dordrecht*, ten jare 1819, vastgesteld. Zulk eene verwisseling toch zoude geheel en al in den strijd liggen met de tegenwoordige gesteldheid van zaken, die, zoo door vordering in alle vakken der godgeleerde wetenschap, als door nieuwe behoeften, te veel verschilt van het gene voor ruim twee eeuwen plaats had, dan dat men, het gene in der Vadersen dagen goed en nuttig gerekend mogt worden, thans nog als even doelmatig zoude te beschouwen hebben. — De overtuiging daarvan, sedert lang bestaande, was vóór 25 jaren zoo diep gevestigd, ook bij de oudste, eerwaardigste, en meest algemben geachte Leeraren der Hervormde Kerk, die toenmaals tot de Synodale Vergadering geroepen waren, dat niemand hunner zelfs een enkel woord voor het behoud van het toen bestaande formulier gesproken heeft, maar allen zich tot de vaststelling van het tegenwoordige verenigd hebben.

Daarenboven zoude die verwisseling een overgang zijn van het goede tot het min volmaakte; te weten: het behoort tot de betrekkelijke volkomenheid van het tegenwoordige formulier, dat hetzelfde niet, gelijk het voormalige, van den onderteekenaar vordert de overeenstemming met al de artikelen en stukken der leer in de symbolische schriften voorkomende, als *in alles* met Gods Woord overeenkomstig, sôo dat het naar ontrouw zweemen zoude, van die schriften te verschillen, waar derzelver feilbare opstellers zich vergist, min helder gedacht, of zich niet gelukkig uitgedrukt hebben; dat het zich echter niet vergenoegt met de aankleving van deze of gene waarheid daarin vervat, maar in het algemeen *de leer*, die in deselve voorkomt, gelijk die in haren aard en geest het wezen en de hoofzaak uitmaakt van de belijdenis der Hervormde Kerk, door den Leeraar dier Kerk wil aangenomen hebben; verder, dat dit formulier den Leeraar niet enkel zich verbinden laat tot de zuivere verkondiging der leer, maar ook tot eenen reinen wandel en eene

getrouwe vervulling van de plichten der heilige ambtsbediening, iets waarvan in het vroegere formulier niet werd gewaagd.

Bovendien is aan te merken, dat nog het tegenwoordige formulier zich van het oude voordelig onderscheidt, door den Leeraar te verplichten tot behartiging van de algemeene belangen van het Christendom, en hem alsoo, behoudens zijne bijzondere betrekking tot de Hervormde Kerk, den weg opent, om de Christelijke broederschap met andere Kerkgenootschappen te onderhouden, en om zich met ijver en in liefde aan te sluiten aan al wat het één en onverdeelbaar Rijk des Heeren op aarde bevordert.

De verwisseling, eindelijk, van het nieuwe met het oude formulier is geheel noodeloos, daar in het tegenwoordige juist dat is begrepen, wat men met zoo veel drift begeert. Of waarom komen de Formulieren van Eenigheid onder den naam van *aangenomen* Formulieren daarin voor, dan omdat zij de kenmerkende leerstukken der Hervormde Kerk bevatten? Daar toch door het 9de artikel van het Algemeen Reglement de *handhaving* van de leer der Hervormde Kerk aan allen, die in onderscheidene betrekkingen met het kerkelijk bestuur belast zijn, is voorgeschreven, heeft het Reglement op het Examen, art. 29, bepaald, dat over genoemde leerstukken de ondervraging zal moeten geschied zijn, eer een geëxamineerde zal kunnen worden toegelaten, en hem, naar art. 38 de verbindtenis, waarvan hier sprake is, ter onderteekening wordt aangeboden.

Zoo zijn dan ook die Formulieren als zoodanig, wel verre van buiten kracht en waarde te zijn gesteld, bij de nieuwe Kerke-orde in derzelver eigen karakter aangenomen en gehandhaafd. Deze Formulieren echter beneden Gods H. Woord stellende, en de leer daarin begrepen onderwerpende aan den toets der alleen onfeilbare Openbaring, doet de Nederlandsche Hervormde Kerk niets anders, dan een blijk geven van hare onveranderlijke geëchtheid aan den grondslag, waarop vóór meer dan drie en vierde eeuw het gebouw der gezegende Kerkhervorming is gesticht; en anders sprekende of latende betuigen, dan in het formulier van onderteekening geschiedt, zoude zij waardig zijn ha-

hare oervolle plaats in de Evangelische Christenheid te verliezen. Dit, Gijlieden weet het, Hoog Eerwaardige Hoeren! is niet een nieuw en in den tegenwoordigen tijd met slinkschen toelag gesmeed gevoelen. Op deze wijze hebben gedacht en gesproken de verstandigste en voortreffelijkste mannen, die vroeger in de Nederlandsche Hervormde Kerk hebben gebloeid, en daaronder zulken, wier namen bij het tegenwoordige geslacht nog niet vergeten kunnen zijn. Zoo dacht en sprak en schreef, onder anderen, de Hoogleeraar *SISS. SONNET*, wegens zijne rechtsinnigheid niet minder dan om zijne wijsheid en godsvrucht beroemd, en wiens woorden, te lezen op bladz. 20 en 21 der voorrede van het IIde deel zijner leerredenen, uitgegeven te *Utrecht* 1776, dus luiden:

» Met reden wordt ons herinnerd, dat geloofsformulieren, door menschen opgesteld; geen tortsteen  
» van waarheid of valsheid zijn in zaken van Gods-  
» dienst. Jammer is het, dat dit somtijds op zulk  
» eene wijze geschiedt, als of de Leeraars der Kerke  
» het gezag van zulke schriften aan dat van 's Heeren  
» Woord gelijk stelden. Brave Godgeleerden schrijven  
» aan zulke opstellen geene waardigheid toe, dan in zoo  
» verre dezelve met de Goddelijke openbaring over-  
» eenstemmen; zij vorderen geene verbindtenis aan  
» dezelve, dan die in overreding aangaande de waar-  
» heid der leerstukken, daarin vervat, haren grond  
» heeft, en zij houden zulke Formulieren niet nood-  
» zakelijk, dan ten aanzien van de kerkelijke gemeen-  
» schap en de openbare leerwijze."

Zoo ver is het er van daan, als of door het veranderd of gewijzigd kerkbestuur in 1816, de Nederlandsche Hervormde Kerk van hare oude en vaste grondslagen losgerukt en daardoor in aard en wezen veranderd zoude zijn, dat zelfs de Kerkelijke Verordeningen en Reglementen tot inscherping en handhaving onzer geloofsbelijdenis zijn ingerigt. Reeds in hare eerste bijeenkomst, ten jare 1816, heeft de Synode hare zorg om geen Godsdienslig geschrift met de aangenomene leer in strijd, door Kerkelijk gezag te wettigen, aan den dag gelegd. De last, om, gelijk van ouds en tot dien tijd toe, over den *Heidelberg-schen Catechismus*, een van onze aangenomen Formu-  
lie-



Heren van Eenigheid, te prediken, is van de Synode in 1822 aan alle Leeraren uitgegaan, en naar de opvolging van dien last wordt jaarlijks in elke gemeente, bij de kerkvisitatie, harentwege onderzoek gedaan.

Ten einde den kenmerkenden geest der in de Nederlandsche Kerk aangenomen belijdenis duurzaam te bewaren, verordende zij, dat telkens, vóór of bij de bediening des H. Avondmaals, aan de leden der Gemeente statig en nadrukkelijk ter beantwoording zouden worden voorgehouden vragen, waarin, voor zoo ver de aard der plegtigheden dit medebrengt, het wezen en de kern dier belijdenis is uitgedrukt, en wilde daardoor, in eerbiediging van het Goddelijk gezag der H. Schrift, een ootmoedig, vertroostend en reinigend geloof in den eenigen Zaligmaker van zondaren steeds helpen bevorderen. Niets strookte derhalve ooit minder met hare bedoelingen, ja, niets is regstreeks meer gekant tegen haren toelg, dan het drijven en voorstaan van eene ongebreidelde vrijzinnigheid, die de grondslagen van ons gezegend Christendom in het gemeen en die van onse Hervormde Kerk in het bijzonder ondermijnt, en zij houdt het voor een der duurste pligten van elken Leeraar, om, waar zich de sporen van zoodanige vrijzinnigheid opdoen, daartegen te waken en de gemeenten, aan hunne zorg te vertrouwen, door gepast en grondig onderwijs, naar gelang der omstandigheden, te wapenen. Houdt zij het voor te beklagen, dat de naam, waarmede men weleer eene edele gesteldheid van geest en hart bij den regtschapen Godgeleerde pleegde te bestempelen, allermeeest door desselfs staatkundige beteekenis, hatelijk is geworden in het oor van vele welmeenenden, zij wil toch geene gematigdheid, zachtheid en mildheid in denken en gevoelen veroordeeld zien, omdat men aan dezelve dien naam verkiest aan te wrijven. Zoo zij, onder den naam van *liberalisme*, iets veroordeelt, en dit doet zij met hoogen ernst, dan is het de onverschilligheid omtrent geschiedkundige en godsdienstige waarheid op het gebied des Christendoms; dan is het de vermenging van allerlei leerbegrip en de geijkschatting van ieder stelsel, als waardoor de weg gebaand wordt tot ongelooft en geheele veraking van het Evangelie.

In-

Indien men echter meenen mogt, dat het Protestantisch beginsel in het thans bestaande formulier van verbindtenis voor aankomende Leeraren, zoo eerlijk en ondubbelsinnig, als duidelijk en juist op desselfs plaats gesteld, vatbaar is voor overdrijving en misbruik, wij, godachtig dat dit doorgaans het geval is met de edelste en beste zaken, zullen dit niet tegenspreken. Wij zijn te eerder geneigd dit toe te stemmen, daar de geschiedenis geleerd heeft, dat zelfs het oude formulier van onderteekening, hoe gestreng het ook luidde, geen genoegzaam behoedmiddel was, noch zijn konde, tegen elk misbruik, dat men ducht. Zij toch, die het oude formulier hebben onderteekend, hebben dit nimmer kunnen doen ten koste van het regt, dat hun niet alleen was aangeboren, maar ook door de Hervormde Kerk toegewezen. Zij behoefden zelfs geene verholene sinsbehouding met hunne onderteekening te paren, daar het 7de artikel der Nederlandsche geloofsbelijdenis, in die onderteekening mede opgenomen, hun eene toepassing aanbood van het Protestantisch beginsel, waarmede zij, die zulks verkozen te doen, bij hunne afwijking van de aangenomen leer der Kerk, zich moenden te kunnen verantwoorden. — Zoo sprekende is het onze bedoeling niet, eene arglistige wijsheid in bescherming te nemen, waardoor men anderen en zich zelf slechts ten halve voldoet, maar het gezegde moet strekken om te doen zien, dat eene al te gestrengte handhaving van de letter der Formulieren het voorgestelde oogmerk nimmer kan bereiken, en dat zulk een formulier-dwang onnatuurlijk is, onregt doet, en uit eigen aard tot losmaking van de banden henen leidt.

Doch de waarheid van onze dierbare geloofsbelijdenis behoeft, om zich in haar leven en kracht duurzaam te openbaren, de hulp van zulke middelen wel het allerm minst. Geprint in den geest en het hart van Leeraren en Kerkgenooten, beschermt zij haar eigen gebied. Zoo deed zij in vroegere dagen, toen de Hervorming hare jeugd in ons Vaderland beleefde en de allerwege verspreide aanklevens van het zuivere Evangelie eene Gemeente uitwaakten, die heerlijk bloeide in geloof, in liefde en godzaligheid. Hoe vielen, die geene Formulieren gekend hebben, noch die met

met hunne hand onderteekend, hebben toen, in balingenschap, berooving en marteldood, eene onbezweken getrouwheid betoond aan de leer der waarheid, welke wij belijden! Zij is het, die niet in letteren gedrukt, om werktuigelijk geleerd te worden, maar opgenomen in den geest en doordringende tot het binnenste des gemoeds der genen, die haar verkondigen moeten, en dergenen, die onderwezen worden in het Woord, de gemeente des Heeren verlicht, heiligt en volmaakt. Dit daar te stellen is niet het werk van kerkelijke besluiten, maar het werk van den Geest des gauen, aan wien de Vader alle dingen overgegeven heeft. Van den onmisbaren zegen van dat eenige Hoofd der Kerke kan en mag alleen, bij gepaste aanwending van daartoe strekkende middelen, en onder den vruchtbaren invloed van de merkwaardige gebeurtenissen des tijds, het herstel verwacht worden van dat innerlijke leven in onze Vaderlandsehe Gemeenten, zonder hetwelk ook het regtsinnigste Christendom niets meer is dan klank en schijn.

II. Zoo uitvoerig als wij geweest zijn in de behandeling van het eerste gedeelte van het versoeck der Adressanten, zoo beknopt meenen wij te mogen en te moeten zijn in de beoordeeling van het tweede gedeelte daarvan. Zij verlangen nainelijk, » dat de Synode » de Kerkelijke Reglementen en Verordeningen herzie, » ten einde deselve in ooreenstemming te brengen met » Gods Woord, en de Kerke-orde van *Dordrecht*."

Wij zouden rekenen ons zelve te onteeren, zoowel als deze Hooge Kerkvergadering te vernederen, wanneer wij de onderstelling aannamen, dat wij van de strijdigheid der tegenwoordige Kerkelijke Reglementen en Verordeningen met Gods Woord de bewustheid hadden.

Deze strijdigheid is ons niet aangewezen. Wij blijven naar het bewijs van deze ingewikkelde, maar smadelijke beschuldiging nitsien; doch vertrouwen den geest Uwer Vergadering genoeg te kennen, om met vrijmoedigheid te durven verzekeren, dat, bij de aanvoering der vereischte bewijzen, het der Synode van de Nederlandsche Hervormde Kerk geen oogenblik berads zal kosten, om al zulke Reglementen en Verordeningen, waaromtrent bovenvermelde onderstelling blijken zal waarachtig te zijn, in te trekken en te herroepen.

BOEKZ. SEPT. 1841.

B b

Wat

Wat aangaat de overeenstemming der Kerkelijke Reglementen en Verordeningen met de Kerke-orde van *Dordrecht*, de Adressanten, die haar vorderen, hadden moeten beginnen met te verlangen, dat de staat des Vaderlands, mitsgaders die der burgerlijke Regering en Wetgeving op dien voet gebragt werd, dat de bepalingen, in de Kerke-orde van *Dordrecht* voorkomende, wederom van toepassing konden zijn. De geschiedenis heeft aan elk, die haar kent, genoeg bewezen, dat eene Kerke-orde, om zich te kunnen staande houden, in overeenstemming moet zijn met de gesteldheid der tijden, en dat alle kerkelijke bepalingen, die daartegen inloopen, onhoudbaar zijn. Hetgene met de Kerke-orde van *Dordrecht*, straks nadat zij was ontworpen, hier te lande gebeurd is, zoude dit overtuigend in het licht kunnen stellen, indien niet zelfs in onze dagen de mislukkende proefnemingen tot herstel der genoemde Kerke-orde onder hen, die zich ontijdig van ons afgescheiden hebben, getuigen van de twisten en verwarringen, waarvoor men door dergelijke vordering de deur opent. Of, bijaldien men mogt verlangen, dat hetgene bij de Kerke-orde van *Dordrecht* niet is vastgesteld, goedgekeurd en ingevoerd, maar sedert, tot nut der Hervormde Kerk, in gebruik is gebragt, werd afgeschaft, hoe zou men dan door die vordering toonen, den uiterlijken vorm te willen laten heerschen over den geest. Menige schoone instelling moest dan worden vernietigd; dagen van hartverheffende Godsveroering, uren van gewijde stichting, die de Gemeente des Heeren met blijdschap waarneemt, moesten worden afgeschaft; de Evangelische Gezangen, waarmede wij de weldeden der Verlossing nu sedert 84 jaren in onze Christelijke samenkomsten verheerlijken, uit onze Kerken worden geweerd. Maar wij zouden, door zoo te handelen, ons der Dordsche Vaders onwaardig gedragen, die selve in de Kerke-orde, bij hen vastgesteld, aangevuld en verbeterd hebben, wat in vroegere Nederlandsche Kerke-orde's naar hun inzien gebrekkig beraamd of vergeten was. Redenen genoeg, om ook deze vordering der Adressanten voor ten eenemaal onaannemelijk te verklaren.

Wij moenen op grond van al het aangevoerde Uwe Ver-

Vergadering te moeten adviseren tot het nemen van het volgende besluit:

» De Algemeene Christelijke Synode der Hervormde Kerk in het Koninkrijk der Nederlanden, ontvangen en overwogen hebbende een adres van B. MOOZAAS, Predikant te *Wijk* in het land van *Houssen*, benevens hem door nog vier Predikanten en vele andere personen geteekend, en waarin verlangd wordt:”

» » Dat de Hooge Kerkvergadering de Gereformeerde Kerk op hare oude en vaste grondslagen herstelle, door het handhaven van de Formulieren van Konigheid, door het herstellen van het oude formulier tot onderteekening van aankomende Leeraren, en herziening der Kerkelijke Reglementen en Verordeningen, ten einde dezelve in overeenstemming te brengen met Gods Woord en de Kerke-orde van *Dordrecht*;”

» Hoeft, met voorbijzien van al hetgene in dit adres ongefundeerd gesteld, onbewezen getuigd, en voor het wettig bestaande Kerkbestuur beleedigend gezegd is,”

» *Vooreerst*, geoordeeld, dat de oude en vaste grondslagen der Gereformeerde Kerk, bij de tegenwoordige Kerkinrigting, op geenerlei wijze zijn losgerukt.”

» *Ten tweede*, verklaart zij, uit hoofde daarvan, met bekrachtiging der Reglementen en Verordeningen, die van haar zijn uitgegaan, de vorderingen der Adressanten voor onaanneemelijk; en heeft zij

» *Ten derde*, goedgevonden, van dit een en ander aan den eersten der Adressanten, en verder door middel van de *Boeksaal*, of het *Tijdschrift voor de Protestantische Kerken in Nederland*, aan allen die het aangaat, openbare kennis te geven.”

Hiermede ons rapport en de adviezen, daarbij voorgedragen, aan de versadelingen der Hooge Kerkvergadering onderwerpende, bidden wij U Hoog Eerw. de wijsheid toe, die van boven is, waardoor wij ons benaarsatigen, om, door den band des vredes, de eenigheid des geestes te behouden.

I. J. DERMOUT,  
C. L. VAN DEN BROEK,  
A. FRANCKEN.

# SCHOOL-NIEUWS.

## H A A R L E M.

Den 22 Junij 1841. Heden werd hier de gewone halfjarige Promotie der Leerlingen van het stedelijk Gymnasium en Prijsuitdeeling aan boven hunne medeleerlingen uitmuntende jongelingen gehouden. Bij deze gelegenheid hielden vijf uitmuntende jongelingen, die uit de tweede orde van de eerste klasse tot het Academisch onderwijs bevorderd en met prijzen begiftigd werden, de door hen zelven opgestelde redevoeringen, namelijk c. KOKER MEELBOOM, *de Cimone Atheniensium Duce*, D. J. C. VAN LENNEP, *de Q. Fabio Maximo Cunctatore*, T. KLIPPINK, *de Niso et Euryalo*, A. C. W. SCHOLTEN VAN ASCHAT, *de Aelio Hadriano*, en P. A. CHARBON SLUYTERMAN, *de M. Porcio Catone*. Uit de derde orde werd met een prijs naar de tweede bevorderd: H. J. GUICHERIT; uit de vierde orde gingen over naar de derde: F. T. J. D. COEKEN, met een prijs, en B. W. A. VOS. Uit de eerste orde van de tweede klasse, werden naar de vierde orde van de eerste klasse bevorderd: L. J. IERLING, met een prijs, C. W. W. MOL en J. SANDER. Uit de tweede orde ging over naar de eerste met een prijs: H. BROOS. Uit de derde orde ging over naar de eerste orde met een prijs: H. A. MEELBOOM, naar de tweede orde: A. KLIPPINK, W. B. WESTERMAN, J. P. DE GRAAFF, A. W. VOS, G. C. KONING. Uit de eerste orde van de derde klasse, ging over naar de derde orde van de tweede klasse: C. SANDENBERGH MATTHIJSSEN, met een vereerend getuigschrift. Uit de tweede orde werden bevorderd naar de eerste orde: A. HUKKEN, met een prijs, en H.

**H. DE BRUIN.** Uit de derde orde werden bevorderd naar de tweede orde: **H. W. P. RAUWENHOFF**, met een prijs, **J. B. WIJNHOF**, **C. VAN DEN BERGH**, **P. S. GEBLINGS**, **F. R. C. SCHLÜTER** en **A. C. KRUSMAN**. Uit de Leerlingen van de Clinische school, welke het onderwijs in de Latijnsche taal op het Gymnasium genieten, ontving **A. B. GOZELING** een prijs. Op het aan de Latijnsche scholen verbonden Instituut van Fraaije Wetenschappen enz. ontvingen **C. KOKER MEELBOOM** en **T. KLIPPINK**, die van het Gymnasium tot de Academie overgingen, wegens goed gedrag en betoonde vlijt, ieder een prijs. Verder ontviagen uit de eerste Afdeling van het Instituut die Leerlingen, welke in de Oude Talen en Wetenschappen onderwijs genietende op de Latijnsche scholen, ook de lessen van het Instituut in de Nieuwere Talen en Wetenschappen hebben bijgewoond, in de eerste orde: **H. J. GUICHERIT** een prijs in de Engelsche taal, in de eerste afdeling van de tweede orde: **L. J. REZLING** een prijs in de Engelsche taal. In de eerste afdeling van de eerste orde: **M. A. MEELBOOM** een prijs in de Fransche taal. In de tweede afdeling van de tweede orde: **B. G. A. VOS** een prijs in de Engelsche taal en op de eerste orde van de Wiskunde een prijs in de Wiskunde. Op de eerste orde ontving **H. W. P. RAUWENHOFF** een prijs in de Fransche taal en op de eerste orde van de Wiskunde een prijs in de Wis- en Natuurkunde. Op de derde orde ontving **A. ROZEM** een prijs in de Engelsche taal, op de tweede orde van de Wiskunde een prijs in de Wis- en Natuurkunde. In dezelfde orde ontvingen **P. S. GEBLINGS** een vereerend getuigschrift in de Engelsche taal en in de Stelkunst, **H. MAOS** wegens betoonde vlijt een vereerend getuigschrift. In de tweede orde ontving **H. W. P.**

vos een vereerend getuigschrift in de Fransche taal en in de Stelkunst, A. C. KRUSEMAN een prijs in de Fransche taal en in de Stelkunst, C. VAN DEN BERGH een vereerend getuigschrift in de Fransche taal en in de Stelkunst. Uit de tweede afdeeling des Instituuts ontvingen van de Leerlingen, die alleen in de Nieuwere Talen en Wetenschappen onderrigt ontvangen hebben, in de eerste orde: L. W. E. RAUWENHOFF een prijs in de Fransche taal en in de derde orde van de Wiskunde een prijs in de Wis- en Natuurkunde, J. KESCHER JZ. een prijs in de Fransche taal en in de tweede orde van de Wiskunde een prijs in de Wis- en Natuurkunde, A. LOOSJES een prijs in de Aardrijkskunde en in de Geschiedenis en in de derde orde van de Wiskunde een prijs in de Wis- en Natuurkunde, T. POSTHUMUS een prijs in de Aardrijkskunde, in de Geschiedenis en Stelkunst. In de tweede orde ontving J. C. DE BRUYN KOPS een prijs in de Fransche taal, in de Stelkunst en Natuurkunde. In de derde orde ontving F. W. VAN ZEDEN een prijs in de Fransche taal en in de Stelkunst en Natuurkunde, W. VAN WALHÉ een vereerend getuigschrift in de Fransche taal, in de Stelkunst en Natuurkunde, F. VAN VARELEN een vereerend getuigschrift in de Fransche taal. — De met prijzen begiftigden van de Latijnsche scholen betuigden hunnen dank in Latijnsche dichtmaat. Voor de ontvangen prijzen op het Instituut werden door T. KLIPPINK en C. KOKER MEELBOON, die, het Instituut verlatende en naar de Academie bevorderd wordende voor hun goed gedrag en gemaakte vorderingen op het Instituut gedurende den ganschen tijd van hun verblijf aan hetzelfde waren beloond, de dankzegging van den eersten in het Fransch, van den laatsten in het Engelsch, terwijl

van



van de overige met prijzen begiftigden uit aller naam de dankzegging in het Fransch geschiedde, door L. W. E. RAUWENHOFF, die in het Engelsch door J. M. EUICHERIT.

## A L M E L O.

Den 25 Junij 1841. Heden had alhier voor de Leerlingen der Latijnsche School, en van die voor het middelbaar onderwijs, die, op den 24 dezer, zeer voldoende bewijzen hadden gegeven van hunne gemaakte vorderingen, in de Kerk der Dooptgezinde Gemeente, de Promotie en Prÿsuitsdeeling plaats.

De Rector dezer Scholen, de Heer B. MULDER, die in het vorig jaar *over het leven en de verdiensten van Petrarca*, had gesproken, hield nu eene redevoering *over Boeddaddio, als den voornamen bevorderaar van de beoefening der Grieksche taal*.

Twee verdienstelijke Leerlingen dezer School, spraken vervolgens, in de Latijnsche taal, redevoeringen uit: O. H. SWAN, *de Tito Flavio Vespasiano*, en J. R. MURTING, *de ludis gladiatoris apud Romanos*, zijnde beiden, de eerste mede wegens de gelukkige beoefening der Wiskunde, met welverdiende prijzen begiftigd, en deze tevens met hoogen lof tot Academische lessen bevorderd. Aan H. C. VRIJLANDER en F. W. LOS, werden bij hunnen overgang tot hoogere klassen, inagelijks wegens beloonde vlijt, en tot verdere aanmoediging, boekgeschenken toegekend.

Op de School voor het middelbaar onderwijs, werden met prijzen begiftigd, op de late afd.: M. SALOMONSON en J. SCHOLTEN; 2de afd.: D. S. NARTENK, A. WILHES en A. SCHOLTEN; 3de afd.: B. FIEKERT, J. B. SCHOLTEN en A. D. BENEMAN; 4de afd.: E. COFFER en L. COFFER, terwijl getuigenschriften wegens vlijt en goed gedrag, werden uitgereikt,

B b 4

aan

AAN H. TEN BRUGGENCATEM, D. J. KANBEEKS, A. SCHOLTEN, EN., A. J. DULL EN H. TER KUIL.

Voorts werden, uit naam van den Heer Rector, aan de Kweekelingen van zijn Instituut, nog prijzen vereerd, voor de beoefening der Teekenkunde, aan J. R. HUNTING, J. T. GOLDMAN, P. W. LOS EN E. C. GOLDMAN; voor gemaakte vorderingen in de Rekenkunde, aan J. J. A. H. CLIGNETT, en in de Nederduitsche taal, aan E. C. GOLDMAN; terwijl bij het einde, door den Heer Rector, aan den Voorzitter van Curatoren, den Heer J. STAGGENRIJSEN, die naar elders is vertrokken, wegens deszelfs bewezene diensten, regtmatige hulde toegebracht, en deze plegtigheid voorts onder gepaste aanspraken, inzonderheid ook aan de Jongelingen, die deze school verlaten, besloten werd.

#### C U L E N B O R G.

Den 2 Julij 1841 te Heden had alhier de gewone jaarlijksehe Promotie en Prijsuitdeeling in de Lutherische Kerk plaats, nadat de leerlingen van dit Gymnasium op den 2 Junij j. l. aan H. H. Curatoren de voldoende blijken hunner vorderingen gegeven hadden.

De Rector, Ds. D. BALFOORT, opende de plegtigheid met het voordragen eener Nederduitsche dichtsterlijke navolging van eenige schoone plaatsen uit den *Oedipus Tyrannus* van *Sophocles*. Hierop werd de verdienstelijke jongeling J. H. STRIJNWIJKE (van *Rhenoy*), na met een' prijs begiftigd te zijn, tot de Academische lessen bevorderd en hield eene redevoering: *de Sophoclis Oedipo Tyranno*.

Voorts werden met prijzen begiftigd en tot hogere klassen bevorderd: van de tweede tot de eerste: G. HONDIUS, EN. (van *Amersfoort*); van de derde tot de tweede: G. A. ALPHERTS, en van de vijfde tot de vierde: B. NIESEN (van *Streefkerk*).

Met

Met gepaste vrijmoedigheid reciteerden de met prijzen vereerde leerlingen hunne *gratiarum actiones*; waarna de Rector het feest besloot met eene welmeenende aanspraak aan den naar de Academie bevorderden jongeling.

Een talrijk auditorium verhoogde deze plegtigheid, welke met orgelmusiek begonnen, afgewisseld en geëindigd werd.

### A P P I N G E D A M.

Den 5 Julij 1841. Heden had alhier, ten overstaan van H. H. Curatoren en in het bijzijn van een aantal Geletterden, het gewoon zomer-examen plaats der leerlingen op de Latijnsche scholen. Na hetzelfde ging men over tot de publieke Promotie en Prijsuitdeeling. Tot de Akademische lessen werden bevorderd: B. FABUS CLEVERINGA H.H.Z., en R. A. CLEVERINGA. Na eene inleiding door den Rector, hield de eerstgenoemde B. FABUS CLEVERINGA H.H.Z., die met een' prijs werd begiftigd, eene redevoering: *de Tiberio et Cajo Gracchis*. Van de tweede tot de eerste klasse gingen over: G. C. P. POELMAN, P. ALTING MEES, B. L. RIJNDERS en J. HARISSSEN VAN LOON, van welke G. C. P. POELMAN en J. HARISSSEN VAN LOON met een *testimonium industriae* werden vereerd. Van de Conrectorschool tot die des Rectors, werd B. VAN BUUREN bevorderd, die hij deze gelegenheid een prijs ontving, voor welk boekgeschenk hij eene *gratiarum actio* aan HH. Curatoren uitsprak. Eindelijk werd A. L. POELMAN van de vijfde klasse tot de vierde bevorderd; en in de vijfde klasse werd nog aan B. RIJNDERS een *testimonium industriae* mitgereikt. Deze plegtigheid werd door den Rector met eene toepasselijke aanspraak gesloten.

### G R O N I N G E N.

Nadat op den 5 dezer, het gewoon halfjarig

B b 5

Ex-

Examen der Leerlingen van ons Gymnasium, was gehouden, had heden de openlijke Prijsuitdeeling en bevordering naar hoogere klassen plaats. Na eene voorafpraak van den fungerenden Rector, Dr. M. RIEDEL, over de begaafdheden en het karakter van den onlangs overledenen Rector, beklom de nitmuntende Leerling, G. E. HORA SICCARA, het spreekgestoelte, en sprak zijne *declamatio de Sertorio*, met juistheid en bevalligheid uit. Hierop werd hij, nadat hij met den Latijnschen prijs was begiftigd, benevens zijne verdienstelijke Medeleerlingen, C. G. A. A. VAN KAKKE en J. L. VAN ROKKEL, naar de lessen der Hoogeschool bevorderd. Op deze klasse had J. S. VAN ROKKEL, den Griekschcn prijs behaald. Van de tweede orde der eerste klasse, werden tot de eerste orde dier klasse bevorderd: G. REINDERS, G. BAART DE LA FAILLE, M. A. KERHOUT, C. WICHERS, Y. R. HORKSEMA VAN SAANEN, J. F. LEWE VAN NIJENSTEIN, J. F. CONEN en T. METSDAG. Van de tweede klasse gingen over naar de tweede orde der eerste klasse: H. J. VERSCHUIR, F. S. REIDING PRIMA, (beide met den Latijnschen prijs), H. BELLINGA GORTER en H. F. DINCKGREVE. Op deze klasse had H. J. VERSCHUIR, den Griekschcn prijs behaald. Van de eerste orde der derde klasse naar de tweede klasse: H. HECKER, (met den Latijnschen en Griekschcn prijs) en A. MEES. Van de tweede orde der derde klasse naar de eerste orde dier klasse: F. J. H. SORNANI, met den Latijnschen en Griekschcn prijs. Van de bovenste orde der vierde klasse tot de tweede orde der derde klasse: J. W. VAN VILDRICKS, (met den Latijnschen en Griekschcn prijs), J. R. DINCKGREVE en T. FOLMER. Van de tweede orde der vierdeklasse naar de eerste orde dier klasse: A. S. HOITSEMA, met den Latijnschen prijs), J. GANDERHEYDEN, J. R. G. VERSCHUIR,

**DECHUIR, J. J. SCHERPERS** en **S. P. COHEN**. Op deze orde verwierven **A. S. HOITSEMA** en **S. P. COHEN**, beide den Griekschen prijs. Van de vijfde klasse werden tot de tweede orde der vierde klasse bevorderd: **H. BIEPHUIS**, (met den Latijnschen en Griekschen prijs), **S. T. BUSSMANN**, **G. H. BUSMANN** en **D. F. VAN BOKKEREN**. Met een getuigschrift van vlijt en goed gedrag, werden begiftigd, op de vierde klasse: **J. R. DINCKHOVE**, **T. FOLMER** en **J. GANDEHUYDEN**; op de vijfde klasse: **S. T. BUSMANN**. Voor de Geschied- en Aardrijkskunde, verwierven prijzen, eerste klasse: **G. REINDERS**; tweede klasse: **H. J. VERSCHUIR** en **H. BELLINGA GORTER**; derde klasse: **J. W. VAN UILDRIKS**; vierde klasse: **G. H. BUSMANN**. Voor de Nieuwe Aardrijkskunde, werd **A. S. HOITSEMA**, met eene prijs begiftigd. Voor de Fabelkunde, eerste klasse: **H. R. DINCKHOVE**; tweede klasse: **P. J. H. SORMANI**; derde klasse: **J. W. VAN UILDRIKS**. Voor de Wiskunde, eerste klasse: **G. REINDERS**; tweede klasse: **J. W. VAN UILDRIKS**; derde klasse: **A. S. HOITSEMA**. De Leerlingen, die met eenen Latijnschen prijs begiftigd waren, zeiden hunne *gratiarum actiones*, aan **H. H. Curatoren**, in het Latijn op. De plegtigheid werd met muziek begonnen, afgewisseld en besloten.

KERK-

# KERK-NIEUWS.

## HERVORMDE KERK.

### G E L D E R L A N D.

#### N I J M E G E N.

SLIJK EWIJK staat vakant te worden. Zie Julij 1841.

PUFLIJK en LEEUWEN vakant. Zie Julij 1841.

#### Z U T P H E N.

ZEVENAAR, den 18den Aug. 1841. Heden maakte de Kerkeraad, ter vervulling der vakature, veroorzaakt door het overlijden van Ds. O. C. HILDRING, de navolgende nominatiën:

#### Twaalfstal:

P. M. LAMPING, Pred. te *Lobith*. A. H. VAN DER HORVEN, Pred. te *Keppel*. C. W. THOMSEN, Pred. te *Watergang*. P. MULDER, Pred. te *Nederhorst den Berg*. S. H. GERRITSEN, Pred. te *Vlijmen*. J. L. A. KREMER, Az., Pred. te *Heeze en Leende*. H. J. FIJNENVIK, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Noord-Brabant*. J. NIEMEIJER, bij dat van *Friesland*. A. BROUWER, bij dat van *Gelderland*. J. M. VAN GRIETHUIJSEN, bij dat van *Noord-Holland*. P. B. VAN BUREN, bij dat van *Overijssel*. A. J. J. WARMSINGK, bij dat van *Utrecht*.

#### Zeststal:

P. M. LAMPING, A. H. VAN DER HORVEN, C. W. THOMSEN, en de Kandidaten H. J. FIJNENVIK, A. BROUWER en P. B. VAN BUREN.

Drie-

**Drietal:**

**A. H. VAN DEN HOEVEN, G. W. THOMSEN, en H. J. RIJKEBUK**, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Noord-Braband*.

Uit welk drietal tot Herder en Leeraar dezer Gemeente beroepen is, **H. J. RIJKEBUK**, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Noord-Braband*, die deze beroeping, onder inwachting der kerkelijke en koninklijke goedkeuringen, heeft aangenomen.

**ZUTPHEN, 5 Sept. 1841.** Onze geachte Leeraar, **Dr. J. C. VAN DEN VELDE**, gedacht heden in de namiddag Godsdiensstoefening plegtig aan zijne vijf en twintigjarige dienst van het Evangelie. God spare den waardigen, en in zoo vele betrekkingen nuttig werkzamen man nog lang voor zijn talrijk gezin, voor zijne ambtgenooten en vrienden, en stelle hem tot eenen rijken zegen voor deze Gemeente!

**LICHTENVOORDE** vakant. Zie Junij 1841.

**B O M M E L.**

**EST** vakant. Zie Aug. 1841.

**H A R D E R W I J K.**

**ELSPEET**, den 18 Julij. Heden maakte onze Leeraar, **Dr. R. A. BENTHEM SIJPKENS** ons bekend, dat zijn Eerw. de beroeping naar de Gemeente van *Garijp, Suameer en Eernewoude* had aangenomen. Zoodat

**ELSPEET** staat vakant te worden.

## **Z U I D - H O L L A N D.**

Het Provinciaal Kerkbestuur van *Zuid-Holland* nog gedurig berigten ontvangende van Heeren Con-

Consulenten, na volbragte bevestiging van eenen Kandidaat, ingevolge Art. 85 van het Reglement op de vakaturen, in verband met Art. 86; meent bij dezen te moeten herinneren, dat genoemde Art. 86 is komen te vervallen, door het nieuw Reglement op het Examen, volgens Art. 42 en 46; en dat alzoo ook Art. 85, in dat opzigt, stilzwijgend is afgeschaft; zie almede Synodale Acte van 1831, bladz. 184, en de koninklijke sanctie van het Reglement op het Examen.

's GRAVENHAGE.

DELFT, 11 Julij 1841. Heden avond vierde onze geliefde oudste Leeraar, Ds. W. S. JANSSEN, gedachtenis van zijne vijf en twintigjarige, in de Gemeenten van *Nederhorst (den Berg)*, *Jutphaas*, *West-Zaandam*, en de laatste vijftien jaren onder ons vervulde Evangeliedienst. Hij sprak bij die gelegenheid tot ons over *Gal. VI: 14a*. Al zijne Ambtgenooten gedachten daaraan op dezen dag met hartelijkheid. Wij vereenigden ons gaarne met zijne dankzeggingen en gebeden, en wenschen van God, dat Hij hem geve nog lang voor de Gemeente des Heeren tot uitgestrekt nut werkzaam te mogen zijn.

TER HEIDE, 12 Sept. Heden werd onder ons tot onzen Herder en Leeraar bevestigd, de Heer P. N. ZIJZEN, Kandidaat tot de H. Dienst bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Zeeland*, door zijnen Vader, den Wel Eerw. zeer Gel. Heer P. J. ZIJZEN, Pred. te *Vlissingen*, aan wien de Consulent, D. MIDDELSKOOP, Pred. te *Monster*, het werk der bevestiging gewillig had afgestaan. De Bevestiger sprak, naar aanleiding van *1 Tim. IV: 16*: over de heerlijke vruchten eener nauwgezette en volstandige Evangeliebediening en voor den Leeraar en voor de Gemeente. De oplegging der handen geschiedde, behalve door den Bevestiger en den

Con-



Consulent, door de HH. Predikanten: VANSCHELLE, te Loosduinen, SOLI, te 's Gravesande, VAN DEN HAM BAAK, te Wateringen, FRANKAMP, te Leidschendam, STORM, te Delft, VAN BECK, te Schipluiden, VAN SENUS, te Kralingen, AITTON, te Zevenbergen, MOLENAAR, te Zoutelande, en BOLDERRMAN, Emeritus Pred. van Besoijen. Des namiddags aanvaardde de Bevestigde zijne bediening met 1 *Thess.* V:25. *Broeders! bidt voor ons.*

Aan de HH. BLOM en ZIJNEN, bevestigde Predikanten in de Gemeenten van 't Woud en ter Heide, is Akte van Lidmaatschap der Klassis van 's Gravenhage toegezonden.

### ROTTERDAM.

MAASSLUIS. Zie Aug. 1841.

### LEIDEN.

NOORDWIJKERHOUT. Zie Julij 1841.

BENTHUIZEN. Zie Aug. 1841.

### DORDRECHT.

STRIJEN, 22 Aug. Heden hadden wij het voorregt de hier bestaande vakature vervuld te zien, door de bevestiging van onzen uit *Nieuwpoort* beroepen Predikant, den Wel Eerw. zeer Gel. Heer D. BRESSER. Bij vrijwilligen afstand van den Consulent dezer Gemeente, Ds. B. RIENSTRA, Theol. Doct. en Pred. te 's Gravendeel, werd dit werk verrigt door den Broeder van onzen nieuwen Leeraar, den Wel Eerw. zeer Gel. Heer A. DE RONDE BRESSER, Pred. te Oudelande, (Klassis Goes), die bij deze gelegenheid sprak, volgens 1 *Cor.* XVI:10b. *Hij werkt het werk des Heeren.* De Bevestigde aanvaardde des nademiddags zijn dienstwerk, met eene Leerrede volgens Col. I:28. *Denwelken wij verkondigen, vermanende een iegelijk mensch en leerende een iegelijk mensch in*

*in alle wijsheid, opdat wij zonden een iegelijk mensch volmaakt stellen in Christus Jesus.*

De Heer der Gemeente doe het hem wel gelukken tot eer van den hemelschen Vader en tot grootmaking van Zijnen naam!

**HENDRIK-IDO-AMBACHT**, den 5 Sept. 1841.

Heden maakte onze Leeraar, **DS. D. H. HONST**, ons in de voormiddag Godadienstoefening bekend, het afsterven van onzen voormaligen Leeraar, den Wel Eerw. zeer Gel. Heer **D. CANNegiEM**, rustend Pred. dezer Gemeente, sinds den jare 1829; welke te *Hallum in Friesland*, op den 12 Aug. l. l., in den gezegenden ouderdom van 80 jaren en 4 maanden, overleden was. Onze Leeraar hield bij deze gelegenheid eene opzettelijke Leerrede, tot nagedachtenis van zijn Eerw., welke van den jare 1793 tot Julij 1829, en dus gedurende den tijd van bijna 36 jaren, het Evangelie der zaligheid, met allen ijver en getrouwheid, ons gepredikt had, die zijn geloof aan dat Evangelie, door een uitmuntenden wandel voor **CHRISTUS** onzen Heer had beloond, en een trouwe raadsman en verzorger was geweest, naar aanleiding van *Spreek. X: 7a. De gedachtenis des rechtvaardigen, zal tot zegening zijn.* En wekte ons op, om onzen voormaligen Leeraar, die om zijn braaf en beminnelijk karakter algemeen geacht was, in zegenend aandenken te houden, en zijne vorige gegevene lessen en vermaningen, met allen ernst ter harte te nemen. Daar de meesten in de Gemeente zich den waardigen Afgestorvene konden herinneren, daar het slechts 12 jaren geleden was, dat zijn Eerw. deze Gemeente had verlaten, werd deze Leerrede met belangstelling en vele aandoening aangehoord; en wij werden allen opgewekt om ons voor den dood en de eeuwigheid voor te bereiden, opdat ook ons

ein-

einde zalig zij, en onze nagedachtenis ook in zegening worde gehouden.

**DORDRECHT.** Zie Mei 1841.

**DORDRECHT** vakant. Zie Aug. 1841.

**G O U D A.**

**NIEUWPOORT**, den 15 Aug. 1841. Onze Leeraar, **Dr. D. BAZZONI**, nam heden van ons afscheid, met eene Leerrede over 2 *Thess.* 1: 11 en 12. *Waarom wij ook altijd bidden voor u, dat onze God u waardig achte der roeping, enz.* De loemaking van Gemeente en Klassis geschiedde door den Gecommitteerde, uit het Klassikaal Bestuur van Gouda, den Wel Eerw. zeer Gel. Heer **A. J. DIEMONT, V. D. M.**, te Ameide en Tienhoven, in tegenwoordigheid van den Consulenti, **Dr. J. P. OTT.**

**NIEUWLAND**, 5 Sept. 1841. Ons Kerkgebouw — en Pastoriehuis, sedert eenigen tijd bijna onbruikbaar geworden, en wij buiten staat zijnde om dezelve uit eigene middelen behoorlijk te herstellen, werden wij daartoe, door de gunstige beschikking van **Z. M. onzen geëerbiedigten Koning**, en de Synode der Nederlandsche Hervormde Kerk, in staat gesteld. Heden hadden wij het genoegen, het aanmerkelijk vernieuwd en verfraaid Heiligdom plegtig in te wijden. Onze Leeraar, **Dr. G. W. VAN DUYL**, hield daarbij eene toepasselijke Leerrede, naar aanleiding van 2 *Chron.* VI: 20, 21; waarin hij ons de gepastheid, ja de verplichting eener Christelijke Gemeente aantoonde, om, naar het voorbeeld der Israëlieten, een nieuw of vernieuwd Kerkgebouw Gode toe te wijden, ons tevens opwekkende, om voortaan, door een getrouw gebruik maken van dit nu zoo wel ingerigt Gebouw, God voor Zijnen zegen te danken. Ook bij deze gelegenheid deed onze Leeraar, als een tolk der **Ge-**  
**BOEK 2, SEPT. 1841.** C c meen-

meente, openlijk hulde aan de milde gevers, en de Regering dezer plaats, die ons, gedurende eenige weken, welwillend het School-lokaal, ter uitoefening onzer openlijke Godsvereeering, had afgestaan, met ons 's Hemels beste zegeningen afbiddende over allen, die in eenige betrekking staan tot ons vaderland en onze vaderlandsche Kerk.

**LANGERAK**, BEZUIDEN DE LEK, vakant. Zie April 1841.

**MOORDRECHT** vakant. Zie Junij 1841.

**LEKSMOND**. Zie Aug. 1841.

**HEIKOP** staat vakant te worden. Zie Aug. 1841.

### B R I E L L E.

**SPIJKENISSE**, 22 Aug. Onze Leeraar, **Ds. P. J. VAILLANT**, bezweek l. l. Maandag avond, aan eene spoedig toenemende verzwakking, in het 69ste jaar zijns levens, en het 42ste van zijne Evangelie-dienst, waarvan hij 5 jaren bij de Gemeente *Moerkapelle*, en den overigen tijd onder ons heeft doorgebracht. Zijn Eerw. laat eene bedroefde Wed. na en negen kinderen, voor welke de Ring van *Geervliet* het annus *gratiae* zal waarnemen. Heden vervulde de Consulnt, **Ds. L. BLONK**, te *Heteringen*, de eerste predikbeurt, en bepaalde ons bij dit aandoenlijk sterfgeval, naar aanleiding van *Pred. VII: 16*. Diepen indruk heeft deze Leerrede op ons gemaakt, en wij wenschen onsen ontslagen Leeraar, op eene waardige wijze te blijven gedenken.

De Kerkeraad heeft op eene stellige wijze besloten, in de bestaande vakature te voorzien, door de beroeping van eenen Predikant. Uit dien hoofde kunnen aanzooeken van Heeren Kandidaten om eene predikbeurt in geen aanmerking komen.

**MOORD**

## NOORD-HOLLAND.

## AMSTERDAM.

ANKEVEEN, 14 Sept. De Kerkeraad der Gemeente is heden, onder voorzitting van den Consulnt, P. MULDER; Pred. te *Nederhorst, den Berg*, bijeengekomen, om eenen anderen Leeraar, in de plaats van *Dr. J. WIGZAR ANKERSON*, te verkiezen en heeft, uit het te voren bekend gemaakt twaalfstal, geformeerd dit drietal:

J. H. CHRISTOFFELS, H. DE VRIES, E. C. GROENEVELD.

En daaruit met eenparige stemmen beroepen, J. H. CHRISTOFFELS, Kandidaat tot de H. Dienst bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Noord-Holland*.

AMSTERDAM. Zie Junij 1841.

## A L K M A A R.

DRIEHUIZEN en ZUIDSCHERMER. Zie Julij 1841.

CALLANTSOOG staat vakant te worden. Zie Julij 1841.

## HOORN.

HOORN. Wij zijn in de treurige noodzakelijkheid, berigt te geven van het overlijden onzes ondsten Leeraars, JOHANNES VAN SLOOTEREN, A. L. M. Phil. Theor. Doct., Ridder der Orde van den Nederlandschen Leeuw, President van het Provinciaal Kerkbestuur van *Noord-Holland*. Op den 2den Aug. naar *Amsterdam* vertrokken, tot vervulling der pligten, op hem, in zijne betrekking tot het Provinciaal Kerkbestuur, rustende, werd hij aldaar door zijne laatste ziekte overvallen, welke den 7den een einde maakte aan zijn leven. Hij bereikte den ouderdom van 75 jaren, en had

het zeldzaam voorregt genoten, van bijna 54 jaren in de dienst des Evangeliums werkzaam te zijn; te *Hoogkeppel* en *Keppel Binnen*, van 3 Sept. 1787, te *Dootinchem*, van 18 Nov. 1792, en van 25 Nov. 1804 in deze Gemeente.

Reeds sedert eenigen tijd door afwisselende ongesteldheid aangetast, welke hem dit jaar belette zijn openlijk dienstwerk voor de Gemeente waar te nemen, bleef hij echter tot het einde toe zoo veel mogelijk werkzaam, ook in zijne betrekking als Protestantisch Geestelijke, in het Huis van Correctie alhier.

Met hartelijke deelneming werd aan den waardigen Overledene gedacht, toen in de eerstvolgende Godsdienstoefeningen, door zijne Ambtgenooten, de verschuldigde hulde aan zijne nagedachtenis werd gebracht, zoo ver dit bestaanbaar kon gerekend worden met zijne verklaarde begeerte, om niet tot zijnen lof te spreken. Overeenkomstig met dit uitdrukkelijk verlangen, zal dan ook geen Levensbericht volgen, en mag ook hier niet in zijnen lof worden uitgeweid; waartoe anders, met opzigt tot zijne uitgebreide kennis en grondige geleerdheid, zijn juist en scherpzinnig oordeel, zijn krachtigen en nadrukvollen prediktrant, zijne onvermoeide werkzaamheid, ijver en trouw, en zijne sucht om zuivere Evangelische kennis en Godsvrucht te bevorderen, de stof niet zoude ontbreken.

Moge de nagedachtenis des Ontslapenen in zegening blijven, en het nut door hem, in onderscheidene betrekkingen, vooral ook in deze Gemeente gesticht, niet verloren gaan! — God heeft hem zijne ruste geschonken, en hem tot hooger werkkring geroepen. Zalig de doode, die in den Heer stierf! — Deze gedachten lenigen de droefheid der Weduwe en negen Kinderen, en bij

bij de aanschouwing der uitkomst van des Ontslapenen wandeling, trooste haar en ons de bewustheid, dat zijn nederig en werkzaam geloof in aanschouwen is veranderd!

E D A M.

EDAM staat vakant te worden. Zie Junij 1841.

LANDSMEER, Zie Julij 1841.

## Z E E L A N D.

### M I D D E L B U R G.

VLISSINGEN, den 8 Aug. 1841. Onze jongste Leeraar, **Dr. J. H. NÖSKEN**, gaf ons heden bij de voormiddag Godsdienst, predikende over *Ps. CXXVI: 5, 6*, kennis van het overlijden van **Dr. G. VAN KOOTEN**, laatst Pred. te *Dordrecht*, en van Aug. 1796 tot Maart 1801, Herder en Leeraar bij onze Gemeente. Met aandoening hoorden wij, inzonderheid de ouden onder ons, die zijn Eerw. hier nog gekend hadden, dit berigt. God, bidden wij, trooste de bedroefde Kinderen van den waardigen Overledene, en heilige het werk onzer Leeraren aan ons gemoed, opdat wij eene gegronde hope voeden mogen, om onze in den Heer ontslapene Leeraren en vrienden eenmaal in betere gewesten te volgen!

### Z I E R I K Z E E.

OOSTERLAND, den 13 Julij 1841. Na verkregene handopening van het Ministerie der Hervormde Eeredienst, was de Kerkeraad heden werkzaam, in het bijzijn van den Consul, **Dr. D. J. D. DE VOS**, Pred. te *Brunissee*, en van Medestemgeregtigden van wegens den Ambachtsheer van *Oosterland*, tot het uitbrengen eener

C c 3

be-

beroeping, ter vervulling van de bestaande vakture, veroorzaakt door het overlijden van Ds. e. H. SCHUTTER, en werd tot Herder en Leeraar alhier beroepen, de Wel Eerw. Heer BERNARD GEWIN, Kandidaat tot de H. dienst, bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Noord-Holland*, welke deze beroeping heeft aangenomen.

Op het zetal werden geplaatst de volgende H. H. Kandidaten, onder onderscheidene Provinciale Kerkbesturen:

B. GEWIN, F. VAN DER VLIET, F. HOFMAN, H. P. SCHURING, H. B. VAN BUREN, J. J. SIX DIJKSTRA.

Op het drietal:

B. GEWIN, F. VAN DER VLIET en F. HOFMAN.

ZIERIKZEE. Zie Junij 1841.

G O E S.

WILHELMINADORP, 10 Sépt. Uithoofde van het bedanken van den Pred. K. J. VAN DRIEL, heeft de Kerkeraad de navolgende nominatie van H. H. Kandidaten tot de H. dienst, bij de onderscheidene Provinciale Kerkbesturen geformeerd:

Op het zetal werden alfabetisch geplaatst, de Wel Eerw. Heeren:

E. C. GROENEVELD, W. F. MENZEL, Th. Dr., A. G. VAN NOOCK, R. A. SORTERHOOD PICCARDT, Th. Dr., D. T. J. THOMKINS, Adjunct-Pred. te *Amersfoort* en A. J. J. WARNSINCK.

Daaruit werd gemaakt dit drietal:

A. J. J. WARNSINCK, D. J. THOMKINS en W. F. MENZEL, Th. Dr.

Welk drietal door den Minister van Staat, belast met de Generale Directie voor de zaken der Hervormde Kerk, enz., den Koning aangeboden zijnde, heeft Z. M. uit hetzelfde den Heer A. J. J. WARNSINCK, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Utrecht*, benoemd tot Pred. voor on-

on-



onze Gemeente, en is zijn Eerw. dien ten gevolge, heden, naar kerkorde, beroepen geworden.

IJ Z E N D I J K E.

IJZENDIJKE. Zie Aug. 1841.

## U T R E C H T.

### A M E R S F O O R T.

**ZUILEN**, 5 Sept. 1841. Heden moegt onze Gemeente in haar thans zoo belangrijk verbeterd Kerkgebouw, zich voor de eerste maal vereenigen, en aldus eene sedert langen tijd gevoede behoefte en hartelijk gekoesterden wensch vervuld zien. Dank en eere bragt zij daarvoor aan de Bestuurders onzer Kerk, onder wier zorg en bestuur dat werk is uitgevoerd. Dank en eere den geachte Gemeenteleden, die, daarin luisterrijk voorgegaan door onzen vereerden Ambachtsheer ~~den~~ Hoog Welgeb. Heer c. n. Baron VAN TUYLL VAN SREOSKERKEN, de vereischte gelden daartoe zoo mildelijk hebben bijgedragen. Maar Hem bovenal, die haar had in staatgesteld, om door eigen middelen dat gewenschte doel te bereiken. Hem, die haar thans te zamen bringende, eene nieuwe proef Zijner Vaderlijke nabijheid schonk, Hem naderde de Gemeente, daarin voorgegaan door haren Leeraar; den Wel Eerw. Heer P. N. VAN DER STOK, met het gevoelen van den Dichter, *Ps. XLVIII: 10. o God! wij gedenken Uwer weldadigheid in het midden Uwer tempels.*

**NIGTEVEGT** vakant. Zie Maart 1841.

**WOUDENBERG.** Zie Aug. 1841.

W I J K.

**DRIEBERGEN**, den 1 Aug. 1841. Heden

Ce 4

had

had alhier de Godsdienstige inwijding van het Orgel plaats. Onze Leeraar, Ds. H. A. VAN DER VEN, sprak bij die gelegenheid over het doelmatige, het betamende en de waardij der toonkunst, inzonderheid van het gewijde orgelspel, ter begeleiding van het Godsdienstig gezang, naar aanleiding van *Ps. CL: 46. Looft Hem met snarenspeel en orgel.* Eene talrijke schare woonde deze plegtigheid, niet zonder stichting, bij. Aangenaam was het voor Kerkvoogden, de algemeene goedkeuring te mogen ondervinden op hunne aangewende pogingen, om der Gemeente een Orgel te verschaffen. In alle deelen beveelt het zich uitstekend aan. Van elders aangekocht is het, met de noodige veranderingen, waaronder een geheel nieuw front, prijken de met prestant, 8 voet, van gepolijst tin, enz., als nieuw harschappen, daargesteld door de Heeren STULTING en HAARSCHALKERWEERD & Co., Orgelmakers te *Utrecht*. Welverdiende lof werd hun dan ook gaarne toegebracht, daar, volgens verklaring van den Heer H. BLANKEN, Organist te *Zeist*, die over het Orgel, gedurende de bewerking, een naauwkeurig toezigt heeft gehouden, alsmede van den Heer W. J. F. NIEUWENHUYSEN, Organist en Klokkenist, in de Domkerk, te *Utrecht*, die het, na de voltooiing heeft geëxamineerd, het werk den Makers allenins tot eer verstrekt, en hen alle aanbeveling waardig maakt. Grootte verplichting heeft onze Gemeente aan gemelden Heer BLANKEN, die belangeloos zijne zorg heeft aangewend, en zoowel door het voortreffelijk bespelen van het Orgel, bij deze plegtige gelegenheid, als des avonds, door het geven van een uitmuntend Orgelconcert, den krachtvollen en welluidenden toon des speelnuigs heeft doen hooren, op eene wijze, welke zijn kunsttalent eer aandoet.

Mo-

Moge deze aangename dag inzonderheid dankbare gevoelens jegens God en den Heer der Gemeente achterlaten, en het Orgel alhier, tot in lengte van dagen, een gepast hulpmiddel zijn tot bevordering van het nut en genoegen, bij het openbaar Godsdienslig gezang.

**NEDERLANGBROEK**, 18 Aug. **Ds. WÄHLER**, van *Aalst*, voor de beroeping in deze Gemeente bedankt hebbende, heeft de Kerkeraad heden, uit een drietal, waarop geplaatst waren :

**D. D. D. AD. VAN DER MADE**, Pred. te *Grijskerk*. **H. A. LAAN**, Pred. te *Ottoland*. **C. VAN DER FLIER**, Pred. te *Schraard*.

Beroepen **Ds. D. A. VAN DER MADE**.

**BUNNIK**, den 5 Sept. Sedert eenen geruimen tijd bevond zich, ons, overigens zoo voortreffelijk Kerkgebouw, in eenen gebrekkigen toestand. Daar de Gemeente zelve buiten staat was, om in de kosten der herstelling te voorzien, te meer nog, omdat er de grootste behoefte was aan eene geheel nieuwe Pastorie, zoo werden er uit dien hoofde door H. H. Kerkvoogden, in den loop des vorigen jaars, pogingen aangewend, om van elders ondersteuning daartoe te erlangen, en wel met dien gunstigen uitslag, dat uit de toelage van **Z. M. den Koning**, de algemeene Synode der Nederl. Hervormde Kerk, en **H. H. Gedeputeerde Staten** dezer Provincie, in vereeniging met de vrijwillige inschrijvingen der Gemeente, eene genoegzame som werd bijeengebragt, tot het doen der noodige herstellingen; die dan ook, ten gevolge daarvan, in de maand April dezer jaars, aangevangen, en nu voor weinige dagen voltooid werden. Uit hoofde van de werkzaamheden deswege, waren wij, vijf maanden lang, verhinderd van ons Kerkgebouw gebruik te maken, gedurende welken

tijd wij ons op eene gebrekkige wijze moesten behelpen. Het strekte daarom ons allen tot groote blijdschap, toen wij heden weder voor de eerste maal in ons Heiligdom konden opgaan, en hetzelfde zoo nitnemend verbeterd en vergroot zagen. Onze Leeraar B. L. MULLER, ging ons voor in ootmoedige dankzeggingen tot onzen God en Vader, voor de begunstiging van dit werk, en de genade daarin op nieuw aan ons bewezen; met smeekgebeden voor die allen, door welken Hij deze onberekenbare weldaad aan ons heeft beschikt; bij vernieuwing, het herstelde Kerkgebouw Gode tot zijne openlijke eeredienst en der prediking van het onschatbaar Evangelie toewijdende; biddende, dat het onder Gods hoede, tot in lengte van dagen, ten uitbreiden zegen moge blijven bestaan.

In eene Leerrede over *Ps. CXXXIII*, werden wij bepaald, bij *het beminnelijke van de openbare Godsdienst, als ook vooral daarin gelegen, dat zij een voornaam hulpmiddel is tot aankweeking en bevordering van broederlijke liefde*. Na gepaste vermaningen en opwekkingen, werd aan het einde der rede, hulde toegebracht, aan onze reeds genoemde weldoeners, met dankbetuiging tevens aan H. H. Kerkvoogden, die, met getrouwheid, de meest mogelijke zorg en moeite, om dit werk tot stand te brengen, hebben aangewend, als ook aan de Gemeente zelve, die hare Godsdienstliefde bij deze gelegenheid, door vrijwillige giften, zoo kennelijk heeft betoond,

Met Godverheerlijkende Gezangen en Psalmen werd de Godsdienstoefening afgewisseld en veraangenaamd.

De Heer der Gemeente geve, dat de herinneringen en opwekkingen, dezen dag aan ons geschied, bijdragen mogen, om, doordrongen van de hooge waar-

waarde onzer Christelijke voorregten, bestendig de gezamenlijke bijwoning van de openbare Godsdienst, als eenen zeer sterken en uitlokkenden aandrang tot liefde en eensgezindheid te beschouwen, opdat zij ons en overal dien zegen en dat leven schenke, waardoor Zijn rijk in bloei zal toenemen.

**AMERONGEN.** Zie Julij 1841.

## F R I E S L A N D.

### LEE U W A R D E N.

**MARSUM**, den 22 Aug. Heden werd door onzen Leeraar **A. J. HAMRASTER**, aan de Gemeente kennis gegeven, dat de Wel Eerw. Heer **DONINIOUS CANNegiETER**, van den jare 1787 tot 1793, haar Herder en Leeraar, in den hoogen ouderdom van ruim 80 jaren, op den 12den l. l., was overleden. Er waren slechts weinige leden der Gemeente meer overig, die den waardigen man gekend hadden, doch die weinigen herinnerden zich zijner met groote achting en liefde, en houden zijnen naam in zegenend aandenken.

**IDAARD** vakant. Zie Aug. 1841.

**JELSUM** vakant. Zie Aug. 1841.

**GARIJP** Zie Aug. 1841.

**ROTTEVALLE.** Zie Aug. 1841.

**OOSTERMEER** staat vakant te worden. Zie Aug. 1841.

### H A R L I N G E N.

**WITMARSUM** vakant. Zie Julij 1841.

### S N E E K.

**WOUDSEND**, c. a., 22 Aug. In het morgen-  
uur van dezen dag, werd de Kandidaat, de Wel  
Eerw. Heer **C. J. KRAFFT**, in de H. Dienst in onze  
Her-

Hervormde Gemeente plegtig bevestigd en ingezegend, door zynen naasten Ambts-, Ring- en Buurbroeder, den Wel Eerw. Heer J. W. BUCKING, Pred. te *Haag* en Consulent dezer Gemeente. Zijn Eerw. behandelde bij deze aangename plegtigheid de woorden van ernstige en liefderijke vermaning, 1 *Thess.* V: 12, 13. Nevens den Consulent geschiedde de oplegging der handen, door de Wel Eerw. Heeren: E. SCHRADER FOCKENS, J. R. DE BRUINE, W. A. HEDKING, Predd. te *Jutryp* en *Hommerts*, *Balk* en *Goinga*, e. a., met gepaste zegenende toespraak. In de Godsdiensstoefening van het namiddaguur, mochten wij onzen bevestigden Leeraar zien optreden en zijne openbare rede hooren over *Ps.* XXVII: 4.

SNEEK staat vakant te worden. Zie Junij 1841.

#### D O K K U M.

FOUDGUM EN RAARD. De Predikant dezer Gemeente, Ds. J. VAN DER SWAAG, heeft oene beroeping ontvangen naar *Kockange*, onder de Klassis van *Meppel*, en dezelve in beraad genomen.

ANJUM. Op de beroeping van Ds. A. W. BUKING is kerkelijke approbatie verleend en die van Z. M. den Koning verzocht.

MORRHA EN LIOESSENS vakant. Zie Oct. 1840.

SURHUISTERVEEN. Zie Aug. 1841.

#### H E E R E N V E E N.

NIJEHASKE EN HASKERDIJKEN vakant. Zie Julij 1841.

NIEUW BRONGERGA OF DE KNIJPE. Zie Julij 1841.

#### O V E R - I J S S E L.

#### D E V E N T E R.

GOOR. Zie Julij 1841.

BOR-

**BORNE.** Zie Julij 1841.

**OOTMARSUM.** Zie Aug. 1841.

### K A M P E N.

**KAMPEN**, den 4 Aug. Ter vervulling der vakature, veroorzaakt door het overlijden van Ds. G. H. HEIN, is geformeerd dit twaalstal:

DD. H. VAN INGEN, Pred. te *Dalen*. E. H. CATS, te *Almelo*. P. A. ROMIJN, te *Amersfoort*. H. OEFERHAUS, te *Makkinga*. J. RUIJS, te *Rhenen*. W. A. VAN MEURS, te *Genemuiden*. J. H. CARPENTIER ALTING, te *Parmerland*. J. SIBLESZ, te *Vaassen*. P. JAS, Th. Dr. te *Parmerend*. H. MACALESTYER LOUP, te *Zalk*. B. FIJNEBUIK, te *Hoogeveen*. L. C. VAN DER MEULEN, te *Bedijhte Schermer*.

Vervolgens dit zestal:

DD. E. H. CATS, P. A. ROMIJN, H. VAN INGEN, J. SIBLESZ, J. RUIJS, W. A. VAN MEURS.

Daarna dit drietal:

E. H. CATS, P. A. ROMIJN, W. A. VAN MEURS.

Waaruit beroepen is de Wel Eerw. Heer W. A. VAN MEURS, Pred. te *Genemuiden*, die, na beraad, deze beroeping, onder inwachting der veresichte approbatiën, heeft aangenomen.

**GENEMUIDEN**, den 6 Sept. Heeren Kandidaten worden verwittigd, dat de Kerkeraad van voornemen is, ter vervulling der aanstaande vakature, eenen Predikant te beroepen.

**IJSSELMUIDEN** vakant. Zie Aug. 1840.

## G R O N I N G E N.

### G R O N I N G E N.

**OLDEHOVE**, 8 Aug. 1841. Heden mogt onze Leeraar, Ds. D. M. HAACK, gedachtenis vieren van zijne vijf en twintigjarige Evangeliedienst in deze  
Ge-

Gemeente. De Gemeente wenscht met hem, dat het hem gegund mag worden, nog eenigen tijd in zijne dienst met nut werkzaam te zijn.

GRONINGEN, 29 Aug. 1841. Een onzer Leeraaren, de Hoog Eerw. Heer M. CONVEREN, Secretaris van het Provinciaal Kerkbestuur, na zijne terugkomst van eene badreis in het belang zijner gezondheid, voor het eerst weder predikende, herinnerde ons heden, dat hij op den 14den Julij 11. vijf en twintig jaren als Evangeliedienaar in ons midden was werkzaam geweest. Wij vereenigden ons gaarne met zijne dankzegging aan God, en bevelen hem voor de toekomst van gansch harte aan diezelfde Goddelijke liefde, die hij zoo lang reeds genoten heeft.

LEEG en HOOGKERK vakant. Zie Julij 1841.

GRONINGEN. Zie Aug. 1841.

ZUIDHORN. Zie Aug. 1841.

LUTKEGAST. Zie Aug. 1841.

#### W I N S C H O T E N.

BELLINGWOLDE, jongste Leeraarsplaats vakant. Zie Dec. 1837.

TERMUNTEN en BORGSWEER vakant. Zie Jan. 1841.

#### A P P I N G E D A M.

OPWIERDE vakant. Zie Febr. 1841.

SCHILDWOLDE vakant. Zie Aug. 1841.

#### M I D D E L S T U M.

UITHUISTERMEEDEN, den 5 Sept. 1841.

Heden mogt onze Leeraar, J. J. DANSTÉ, predikende over 1 Cor. I:23, gedachtenis vieren van zijne 50 jarige dienst, in vier onderscheidene Gemeenten, *Wijnsterp* en *Duurswold*, *Bellingwolderickens*, *Augustinusga* en *Sniderhuizen*, en nu, sedert 42 jaren, alhier. Gedurende al dien tijd genoot hij eene onafgebrokene gezondheid, en neemt ook



ook nu nog al het werk der bediening met lust en tot genoegen dezer uitgestrekte Gemeente, getrouw waar. De Heer zij verder in allen opzicht met hem, en zegene zijne dienst onder ons, tot opbouw van het rijk van waarheid en Godsvrucht!

**STITSWERD** vakant. Zie Febr. 1840.

---

**NOORD-BRABAND.****EINDHOVEN.**

**VELDHOVEN.** Zie Aug. 1841.

---

**DRENTHE.****ASSEN.**

**NORG** vakant. Zie Febr. 1841.

**RODERWOLDE** vakant. Zie Aug. 1841.

**MEPPLE.**

**KOEKANGE** vakant. Zie Mei 1841.

---

**LIMBURG, enz.**

**URMOND en GREVENBICHT.** Zie April 1841.

**MAASTRICHT.** Zie Junij 1841.

---

**REMONSTRANTSCHĖ BROEDERSCHAP.**

**WADDINGSVEEN** en } vakant.  
**MOORDRECHT**

---

**EVAN-**

**EVANGELISCH LUTHERSCHE KERK.****WOORDEN. Zie Aug. 1841.****HERSTELDE EVANGELISCH LUTHERSCHE KERK.**

**ZWOLLE, 12 Sept. 1841.** Vernamen wij op den 25 Julij l.l. van onzen Leeraar, den Wel Eerw. Heer w. h. THORBECKE, met groote aandoening, dat hij zich verplicht had gevonden de beroeping naar *Amsterdam* aan te nemen; en zagen wij met smart den dag te gemeet, waarop zijn Wel Eerw. voornemens was, afscheid van ons te nemen; thans zijn wij in diepen rouw gedompeld, daar het den Heer der Kerke naar zijne ondoorgrondelijke wijsheid behaagd heeft, den geliefden Leeraar, die naauwelijks vier jaren met alle getrouwheid en voorbeeldigen wandel in het Leeraarsambt onder ons werkzaam is geweest, na eene hevige ziekte van eenige dagen door den dood in het 35ste jaar zijnes levens van deze aarde in de gewesten der onsterfelijkheid over te brengen. Zacht was zijn afscheiden, hetwelk op den 8sten dezer plaats had. Zijn vriend, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer DEERLEMAN, hooggeacht Leeraar bij de Waalsche Gemeente alhier, gevoelde zich opgewekt, op gisteren bij het graf een woord van bemoediging tot de te zamen gevloede schaar te spreken en de Consulent der Gemeente, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer UCKERMAN, Pred. te *Amsterdam*, hield op heden in de voormiddag Godsdiens, naar aanleiding van 2 *Cor.* V:1, eene zeer vertroostende

Leer-



ning bij dat voor ons treffend voorbeeld van de *broosheid* van ons leven, en wakte ons, naar aanleiding van *Gen. XXVII:26*, ernstig op, om, wegens het zekere van onzen naderenden dood en het onzekere wanneer de dag des doods voor ons zal aanbreken, aan dien beslissenden dag veel malen te denken en ons ernstig daartoe voor te bereiden. God zegene het woord van opwekking en vermaning, dat op dezen dag tot ons gesproken is, zoo zal, daar de mond des Ontlapenen niet meer tot ons kan spreken, zijn dood tot ons ernstig spreken, en ons aansporen, om door de genade Gods het werk des geloofs en der bekeering bij ons te laten bevorderen en ons daardoor voor te bereiden voor de onzekere ure onzes doods. Dus blijft **AMSTERDAM** vakant.

---

## BUITENLANDSCH KERK-NIEUWS.

### HERVORMDE KERK.

#### OOST-FRIESLAND.

AURICH, den 16 Julij. Heden trof ook onze Gemeente, en niet alleen onze Gemeente, maar tegelijk ook de gansche Gereformeerde Kerk van *Oost-Friesland*, een zware slag, door het overlijden van onzen geliefden Leeraar, den Hoog Eerw. Heer Consistoriaal-raad en Generaal Superintendent H. H. HESSE, in den ouderdom van bijna 73 jaren. Zijn Hoog Eerw. werd in 1768 geboren, op *Klooster-Ahland*, werd in 1794 Kandidaat bij de Klassis van *Dockum*, en in dat zelfde jaar, be-

beroepen als Pred. te *Burum en Monnikensyl*, vanwaar hij in 1796, als Hoogduitsch Pred., naar *Emden* vertrok. Daar zijnde, wees hij verscheiden beroepen naar elders, van de hand, doch liet zich eindelijk in 1831, eene aanstelling alhier, als Consistoriaal-raad, Generaal Superintendent en Pred. bij onze Gemeente, welgevallen, na 35 jaren lang, het Leeraarsambt bij de *Emder Gemeente*, getrouw waargenomen, en gedurende de 6 laatste jaren daarvan, het voorzitterschap in den Coetus met lof en waardigheid bekleed te hebben. Alle, die hem gekend hebben, zoo hier als elders, weten dat hij als een andere *BARNABAS*, een goed man was, vol van den Heiligen Geest en van geloof, stichtelijk en voorbeeldig in den wandel, en daarbij ijverig en nauwgezet, in de vervulling van al de deelen van zijn ambt. Wij hebben dan ook allen grond om te vertrouwen, dat hij nu het loon geniet, aan alle Gods getrouwe dienstknechten genadig toegezegd. God late zich aan zijne Weduwe en Kinderen niet onbetuigd, en voorzie goedgunstig in de behoeften van onze Gemeente en van de *Oost-Friesche Gereformeerde Kerk* in het algemeen!

EMDEN, den 18 Julij. Heden morgen deelden al onze Leeraars in hunne voorafspraak aan de Gemeente mede, het treurig berigt van den dood van een' harer voormalige Leeraars, den Hoog Kerw. Heer Consistoriaal-raad, Generaal Superintendent en Pred. te *Aurick*, H. H. HERR, die de Gemeente, met zijne uitstekende gaven, gedurende eene lange reeks van 35 jaren gediend had, en den 16 deser, te *Aurick*, in het 73ste jaar zijns werkzaam levens, overleden was, de Gemeente tevens vermanende veel aan dezen haren voormaligen Voorganger te gedenken, die haar

met zoo veel ijver en getrouwheid het woord Gods verkondigd had.

EMDEN, den 19 Julij. Wegens den aanhoudend ziekelijken toestand van een' onzer geliefde Leeraren, den Hoog Eerw. Heer L. L. WIJCHRAH, heeft de Kerkenraad der Nederduitsche Hervormde Gemeente alhier, onder goedkeuring van het koninklijke Consistorie, met denzelven eene overeenkomst gemaakt, volgens welke er, onder vastgestelde voorwaarden, een *Substituut* of Plaatsvervanger zal gekozen worden, die al de deelen van deszelfs bediening zal waarnemen, (terwijl zijn Hoog Eerw. als *Senior*, in de dienst der Gemeente blijft), en die, bij deszelfs overlijden, of ook bij het weder bezetten eener andere vakature, als gewoon Pred. bij onze Gemeente in dienst treedt.

Dien ten gevolge werd heden door den Kerkenraad, uit een te voren gemaakt groot epstel, een zestal van Pred. gevormd, waarnaar vervolgens een Substituut zal gekozen worden, en waarop geplaatst zijn, de Wel Eerw. Heeren :

GERELVINK, Pred. te *Nuttermoer*. C. WIJCHRAH, Pred. te *Buitenpost*. TRIP, Pred. te *Leer*. GARNERUS, Pred. te *Kritzum*. VIÖRON, Pred. te *Jemgum*. LEESEKAMP, Pred. te *Brandwijk* en *Gybelard*.

AURICH, den 19 Julij 1841. Heden vond alhier de plegtige begrafenis plaats, van den Consistoriaal-raad en Generaal Superintendent HESSE. Met algemeene deelneming in het smartelijk verlies, werd zijn stoffelijk overschot, gevolgd door eene talrijke schaar van aanzienlijken en geringen, onder aandoenlijk gezang, aan de aarde toevertrouwd, terwijl het hart der bedroefde naastbestaanden en vrienden vertroost werd door eene treffende toespraak van den Consistoriaal-raad en Ge-

Generaal Superintendent over de Luthersche Kerk van *Oost-Vriesland*, den Heer HICKEN, die, na de wederkoering van het graf, in de Hervormde Kerk, eene plegtige Lijkrede hield, naar aanleiding van *Maleachi* II: 6, en aldus hulde deed aan de gedachtenis van den Overledene.

**FREEPSUM**, den 21 Julij. Uit een te voren gemaakt drietal, bestaande uit Ds. TER HAAR, te *Simonswolde*, en de Kandidaten van BUIREZEN BOKLHAN, werd hier heden met eenparige stemmen beroepen, de Kandidaat J. VAN BUIREN, die dit beroep, onder afwachting der vereischt wordende approbatie, heeft aangenomen.

**BOHMERWOLD**, den 25 Julij. Op heden werd onze van *Campen*, tot ons overgekomeene Leeraar, Ds. E. HUIZINGA, door den Welgeb. Heer Ambts-Assessor SCHRADER en den Hoog Eerw. Heer Superintendent BILLKER, onder ons bevestigd.

De Bevestiger predikte bij die gelegenheid, naar aanleiding van *1 Tim. VI: 11a. Gij mensch Gods*, en de Bevestigde, naar aanleiding van *Joh. XIII: 17. Indien gij deze dingen weet, zalig zijt gij, zoo gij deselve doet.*

**EMDEN**, den 30 Julij. Heden werd, uit het te voren gemaakte zes- een drietal gevormd, bestaande uit de Predd.

A. P. GELVINK, te *Nuttermoer*. C. J. TRIP, te *Leer*, en W. VIËRON, te *Jemgum*.

Welke Genomineerde, volgens het hier bestaande gebruik, op nominatie zullen komen prediken.

**CAMPEN**, den 1 Aug. Ds. HUIZINGA, van hier naar *Böhmerwold* vertrokken, heeft heden alhier, zijne afscheids-Leerrede gehouden.

**EMDEN**. De Fransche Gemeente nog vakant.

## GRAAFSCHAP BENTHEIM.

SCHUTTEROP. Zie Junij 1841.

## KREITS SYNODE DUISBURG.

SCHERMBEEK eene Predikantsplaats vakant,  
GARTROP vakant.

## CORRESPONDENTIE.

Het Dichtstuk de *onbestendigheid* laat zich met genoegen lezen, doch bevat volstrekt niets, dat men bij dat onderwerp niet overal aantreft, en heeft dus voor het publiek niets aantrekkelijks.

De *Beschouwing van het Orgel*, de *proeve eener verhandeling over een teeken van onzen tijd*, en de *beantwoording eener vraag* door Ds. LAAN, zullen successievelijk geplaatst worden.

Het stuk getiteld: *de Voorzienigheid*, wordt geplaatst. Van de *Wenken* zal misschien eenig gebruik, ter bladvulling gemaakt worden.

## BERIGTEN,

Bij overlijden van Ds. G. VAN KOOTEN, Quaestor der Weduwenbeurs van de vorige Klassis van *Zuid-Holland*, verzoekt de Ondergeteekende Secundus-Quaestor de betaling der Jaarlijksche Quota's en vereischte opgaven te doen ten zijnen woonhuize, *Wijnstraat over de Nieuwe Brug*, Litt. B., N<sup>o</sup>. 167, alhier.

Dordrecht,  
den 13 Sept. 1841.

P. H. BROUWER,  
*Emeritus Predikant.*

Bij



Bij het Ministerie der Hervormde Gemeente te *Heorn* is, tot herbouw der Groota Kerk, ingekomen:

Van *Zevenhoven*, door Ds. J. VAN OCHTEN, f5,00.

Het berigt van *Ootmarsum* zal in de volgende maand geplaatst worden.

## LETTER-NIEUWS.

### BERIGT VAN INTEEKENING.

Bij den Boekhandelaar D. J. Haspels, te *Nijmegen*, zal eerlang uitgegeven worden:

I. *Het Heilige Avondmaal*, een dierbaar onderpand en toonbeeld van de Liefde, de Bedoelingen, Verdiensten en Zegeningen der lijdende en stervende Verlosser.

II. *Het Beeld des lijdende en stervende Verlossers*, zoo als ons hetzelfde in de Lijdensgeschiedenis, en verder door de uitspraken zijner Apostelen onthuld wordt, met hetzelfde doel, -namelijk ter dankbare overweging Zijner Liefde, Bedoelingen, Verdiensten en Zegeningen, voorgesteld door L. G. TH. CRAUZZING, Pred te *Horssen*.

Beide deelen, door onderwerp en doel, ten naauwsten vereenigd, werden door den Schrijver aan den Kerkeraad te *Horssen* aangeboden, om de opbrengst daarvan te doen strekken tot de oprigting van een Kerkfonds voor voornoemde Gemeente, die na het verlies harer Kerk en rijke Kerkfondsen onder het Fransch bewind, zich wel weder door de zorg van Z. M. den Koning der *Nederlanden*, en door de vereenigde pogingen van de Synode en het Provinciaal Kerkbestuur, in het bezit eener nieuwe Kerk en Pastory verheugen mocht, maar die tot onderhoud dezer gebouwen, geen

ander Fonds best, dan een kapitaal van Honderd Gulden. Daar de Kerkeraad evenwel oordeelde, dat waarschijnlijk de intoekening veel meer zoude opleveren, indien de prijs van het uit te geven werk slechts drie Gulden bedroeg, zoo besloot de Schrijver, de intoekening, zoowel op het geheele werk, als op elk der beide deelen afzonderlijk open te stellen, met dit onderscheid alleen, dat de prijs van het eerste deel, waarvan de geheele opbrengst der intoekening, tot het opgegeven weldadig doel zal strekken, op 16 Cts. per vel, maar van het tweede deel, hetwelk eenigzins grooter in omvang is, en als nu voor eigene rekening wordt uitgegeven, op 14 Cts. gesteld wordt, zoodat de prijs van beide deelen, die te samen omtrent 45 vel bedragen, nagenoeg dezelfde zijn zal.

De intoekening blijft opengesteld tot het einde van November dezes jaar; wanneer aanstonds het werk ter perse gelegd zal worden, daar het eerste deel door den Schrijver reeds voor de uitgaaf zijner Bijbelsche Geschiedenis, voor jeugdige Christenen voleindigd was, terwijl hij ingelijks sedert het begin zijner ambtsbediening, de trekken van het verhevenste beeld, de Verlosser in Zijn lijden en sterven, zoekt bijeen te vergaderen.

De Exemplaren van het eerste deel zullen door een Lid van het Kerkelijk Bestuur der Gemeente, mede onderteekend, en voorts de namen der Intekenaren voor het werk gedrukt worden. Eene uitgebreide inhoudsopgave van beide deelen, is aan de Heeren Praetoren en Scriba's der Ringen, en voorts aan alle Boekhandelaars ter nadere insage toegezonden.

## HERFST-LECTUUR.

Als zoodanig mag insonderheid worden aanbevolen: de tweede druk der *Leerrede ter herinnering van 's menschen broosheid en vergankelijkheid*, voorafgegaan door eene *Leerrede over de opvoeding der kinderen*, door J. VAN DER ROEST, in leven Evangeliedienaar te Haarlem. Prijs f 0,55.

*Lessen der Wijsheid, getrokken en samengevoegd uit de spreuken van Salomo*, door D. M. KAAKSENB, in leven Predikant te Amsterdam. Prijs f 0,80.

Dit werkje, waarvan de eerste druk in weinige weken

ken uitverkocht was, werd uit de ziekenkamer van den waardigen Schrijver medegedeeld, met den wensch: »Dat de Heer deze zijne swakke pogingen moge vruchtbaar maken, en dat bij denigen lezer van het boekje worden opgewekt de smaak en die opregte, eenvoudige, ootmoedige en zachtmoedige wijsheid, welke dikwijls dwaasheid is in de schatting der wereld, maar die bij God hoog staat aangeschreven; en Hij vermeerdere het getal van die leergierige kinderen der wijsheid, welke Hij, bij zijne toekomst voor den adel der menschheid verklaren zal!»

*Christelijke Brieven en Overdenkingen van P. RIS;* uitgegeven door L. KELLING, in leven Predikant te Leiden. Prijs f 1,00.

Te bekomen bij W. WILLIAMS, Boekhandelaar te Amsterdam.

De gedachtenisviering van het *Feest der Hervorming* oerlang zullende plaats hebben, is elke bijdrage daartoe voor de Protestantsche Christenen van veel belang, waarom de Boekhandelaar W. WILLIAMS, te Amsterdam, in het bezit zijnde van nog eenige weinige exemplaren van *het Leven van Ulrichs Zwingli*, met het portret, een Bijvoegsel tot het leven van M. LUTHER, J. CALVIN, HUSS en MELANCTHON, uit het Hoogduitsch vertaald door G. H. REICHER, hetzelfde verkrijgbaar stelt voor f 0,70.

*Het Leven van Jan Wiclif*, mede een der reformateurs, uit het Hoogduitsch door denzelfden. f 0,80.

## VOOR KATECHISATIEN.

Joh. Noman en Zoon, te Zalt-Bommel, hebben uitgegeven en debiteeren met succees:

I. D. H. WILDSCHUT, Pred. te Amsterdam, *Vragen over de Bijbelgeschiedenis*, derde druk, 8vo. f 0,40.

II. ————— *Onderwijs in het Christelijk Geloof*, naar de leer des Bijbels, 8vo. f 0,35.

Heeren Predikanten worden deze werkhjes, die in alle Tijdschriften de aanprijzenswaardigste beoordeelingen te beurt hebben mogen vallen, bij voortdurend in hunne attentie aanbevolen.

De Boekhandelaar J. VAN DER VLIST, Cz., te Rotterdam.  
Dd 5

*terdam*, heeft aan HH. Inteckenaars verzonden, de eerste Aflevering der Lijdens-Predikatiën van Th. van der Goot, in leven Predikant te *Kralingen*; en maakt bij deze bekend, dat de Inteckening open blijft tot na de derde aflevering.

Kets en Lambrechts, Boekhandelaren te *Doesborg*, hebben uitgegeven en alom verkrijgbaar gesteld:

I. *De Vier Evangelien opgekhelderd voor Christenen uit alle standen*, door A. H. van der Horst en W. Immink, 1e stuk, 12°, 202 blads., over het Evangelie van MATTHEUS. f 0,75.

NB. Met nog twee stukken van deselfde grootte en prijs, zal dit hoogst belangrijke werk compleet zijn.

De gunstige beoordeeling dezer Evangelien is te vinden in de Godgeleerde Bijdragen, N°. 4, 1841.

II. A. RADJES, 13tal Leerredenen. f 2,90.

III. ——— *Avondmaalsboek*, of beschouwingen en overdenkingen vóór, bij en ná de viering des Avondmaals, in carton. f 2,90.

IV. ——— *Aan mijne jeugdige Medechristenen bij hunne openlijke intrede in de Christelijke Kerk*. f 0,50.

V. ——— *Leerrede over 's Heilands bede: Heilige Vader! bewaar ze in uwen naam! uitgesproken bij de plegtige bevestiging van Lidmaten*. f 0,40.

VI. ——— *Bijbelsch Huisboek*, of christelijke overdenkingen over sommige Bijbelplaatsen des N. T., vooral ingerigt voor huisselijk gebruik, drie deelen, tweede druk. f 7,80.

NB. In alle onze recenserende Tijdschriften zijn aanprijzende beoordeelingen te lezen.

VII. ——— *De Familie van Andouss*, een geschiedkundig verhaal uit de tijden der Dragonnaden, onder de regering van LOUWIS den XIVden in Frankrijk, 2 deelen, met in koper gegraveerden titel. f 8,60.

G. F. N. Suringar, te *Leeuwarden*, heeft uitgegeven en alom verkrijgbaar gesteld:

I. Prof. T. ROORDA, *Proets van Javaansche Poëzij*, uit

mit het Javaansche Heldendicht: *de Brâd of de strijd der Bârdhâs*. f0,75.

II. Mr. A. VAN HALMARL, Jr., *de Schieringers en Vethoopers*, Romantisch Dramatische Tafereelen, uit de geschiedenis van *Friesland*, in de vijfthende Eeuw, met titelvignet. f2,80.

III. W. H. SURINGAR, *Besoeken in de Gevangenis; of Voorlezingen en Toespraken, gehouden in de Kerker*. Eene Bijdrage tot teregtwijzing en verbetering van Gevangenen, en tot de kennis van derselver toestand en karakter, tevens bevattende eenige merkwaardige bijzonderheden en karaktertrekken uit het leven van Gevangenen en uit de gevangenis ontslagenen. Tweede druk, gr. 8vo. f4,00.

IV. STEENBERGEN VAN GOOR, *de Mensch en de Misdad*. Belangrijke oorkonde uit de geschiedenis der Lijfstraffelijke Regtpleging; bijeen verzameld uit de werken van FEURBACH, BISCHOFF en anderen. Twee deelen. f6,00.

V. B. S. INGENHANN, *Waldemar de Overwinnaar of Denemarken en de Denen, in het glansrijkst tijdperk hunner geschiedenis*. Drie deelen, met titelvignetten. f8,90.

VI. DANIEL LEZMANN, (Schrijver van de *Reisavonturen van een Zwaarmoedigen*), *de Heidensche Molen*. Een Roman, twee deelen, met titelvignetten, gr. 8vo. f6,90.

Bij J. C. van Kesteren, Bookhandelaar te Amsterdam, is op heden van de pers gekomen:

*Nederlands Roem*, Historisch-Romantische Episoden, mit den Tachtigjarigen Oorlog, door W. VAN DEN HEEVELL. Een deel compleet, met gegraveerden titel en vignet. Prijs f3,30.

Dezelfde Uitgever debiteert met succes:

I. *De Vrije Steenhouwers*, Een roman voor Vrijmetselaars en geene Vrijmetselaars, met vignet. f2,40.

II. A. J. VAN LOON, *Tooneelen uit het Strafrecht*, 3 deelen, met vignetten. f8,25.

III. *Tafereelen uit het Fransche Hofleven*, gedurende de jaren 1859—1821, met vignet. f2,40.

IV.

IV. J. VAN WANING BOLT, *Romantische Tafereelen*. Met portret. f3,30.

V. G. P. R. JAMES, Esq., *De Partijganger*. Een verhaal uit de Godsdienst-oorlogen in Frankrijk. Met vignet. f3,00.

VI. G. L. H. MISSELBLOM, *van de Schelde*. Luit in 1830. Historisch Romantisch Tafereel uit de dagen der Belgische omwenteling. Twee deelen, met vignet f5,50.

VII. *Nieuwe Keur van nuttige en aangename Mengelingen*. Jaargang voor 1841. Met vignet. f3,60.

Bovenstaande Werken zijn aan Leesgezelschappen en alle Beminnaren van Romantische Lectuur ruimschoots aan te bevelen.

## BIJBELSCH MAGAZIJN

VOOR ALLE STANDEN,

TER VERSPREIDING EN BEVORDERING VAN  
KENNIS DER HEILIGE SCHRIFT.

EEN GEHEEL OORSPRONKELIJK WERK,

ZAMENGESTELD DOOR EENIGE

VADERLANDSCHE LEERAREN,

Versierd met op staal in dit Rijk gegraveerde Platen.

De uitgave van dit Werk geschiedt bij G. PEZ-  
TIELJE, Boekhandelaar te Amsterdam. Reeds zien  
hiervan het licht 21 afleveringen van het Oude en  
21 van het Nieuwe Verbond, inhoudende 84 tafereelen,  
met even zoo vele op staal gegraveerde platen.

De Inteekening op dit zoo algemeen gezocht Werk,  
blijft nog bij voortdwinging opengesteld.

Ten einde hetzelfde voor elk verkrijgbaar te stellen,  
is de prijs bovenmatig gering gesteld. Verlangt men  
sich hiervan te overtuigen? — Op aanvraag is het  
*Prospectus*, *Voorwaarden van Inteekening*, alsmede  
*Proefplaten* voor een ieder kosteloos bij elken Boek-  
handelaar in dit Rijk te verkrijgen.

Men leze over dit Werk onder meer andere beoor-  
deelingen in onze Vaderlandsche Tijdschriften, de  
Friend

*Vriend des Vaderlands*, voor 1841, N°. 7, alwaar Recensent in het vervolg zijner beoordeeling zegt:

»Wij prijzen dit Werk gaarne bij vernieuwing, is »het noodig, en te ernstiger aan. Het kan onder den »zegen van God veel goeds stichten in de huisgezinnen der Christenen.»

»Ook door hen, die anderen onderwijzen, verdient »het gekend en gewaardeerd te worden.» enz. enz.

Bij W. F. van Rijkom, Nieuwe Looijerstraat, N°. 19, te Amsterdam, is uitgegeven, en bij de meeste Boekhandelaren verkrijgbaar gesteld:

*Prospectus* van een nieuw uitgegeven Godsdienslig Weekblad, getiteld:

### THEOPHANIA.

Bijdragen tot bevordering van Wetenschap en Deugd.

Prijs per Jaargang f2,00, zijnde nog geen 4 Cts. per week; franco p. p. f2,50.

De Uitgever vleit zich dat dit Werkje, thans eenig in zijne soort, aan eene wezenlijke behoefte van onzen tijd zal voldoen; en twijfelt alsoo niet aan eenen ruimen bijval van het Godsdiensliefvend Publiek. Breeder volgens *Prospectus*, welke op franco aanvragen, gratis, te bekomen is. De Intekening wordt met primo December aanstaande gesloten, sullende na dien tijd de prijs met 50 Cts. verhoogd worden.

Bij D. H. van der Scheer, te Koevoorden, is uitgegeven, bij den Heer Saakes, te Amsterdam, en verder alom te bekomen:

P. BOKLES, *Leiddraad bij het Godsdienslig onderwijs ter bevordering van Bijbelkennis*. Vijfde druk. f0,27.

————— *Handleiding bij het onderwijs in de Godsdiensleer*. Vierde druk. f0,12½.

J. SPECKMAN, *Onderwijs in de Bijbelgeschiedenissen des Ouden en Nieuwen Testaments*. Derde druk. f0,10.

De meer en meer toenemende algemeene invoering van dese voortreffelijke onderwijsboeken bij Katechisatiën, getuigt dat dezelve aan de behoefte des tijds vol-

voldoen. Sedert de eerste uitgave in 1832 zijn er duizenden exemplaren gedebiteerd.

*Wel en Wes*, zangen der liefde, in oarton. f 0,90.

Verguld op snede en in koper. f 1,25.

Men zie over dit schoone dichtbundeltje de gunstige beoordeeling in *de Gids*, 1841.

P. MOENS, *Godsdienstige Ooverdenkingen voor zijne lijdende Natuurgenoeten*, 2 deelen. f 3,00.

———— *Geschenk voor de lieve Jeugd*, in den morgenstond des levens. f 0,20.

———— *de goede Grootmoeder en hare Kleinkinderen*. f 0,12½.

———— *Iets voor de lieve Kleine*, enz. f 0,08.

———— *klein geschenk voor soets en gehoorsamen Kinderen*, met plaatjes, tweede druk. f 0,25.

———— *Verhalen en Gedichtjes voor de lieve Vaderlandsche Jeugd*, met plaatjes. f 0,45.

*Het Huiskruis*, of de gevolgen van het Geneverdrinken, door Ds. BERRCHIN. f 0,40.

M. A. AMKHORF, *Herinnering van de Godsdienstige Feestviering der 50 jarige Evangeliebediening*, van J. P. AMKHORF, Pred. te Ettenen. f 0,60.

De Erven Thierry en Mensing, Boekhandelaren te 's Hage, hebben uitgegeven:

*Bedenkingen ten aanzien van het bij de laatste Synodale Vergadering uitgebragt, en door de Synode overgenomen Rapport en daarop gegrond besluit, ter sake van het adres aan Ds. B. MOORENS, o. s., strekkende ter handhaving van de leer der Hervormden*, door J. J. LE ROY, Pred. te Oude Tonge. f 0,30.



# I N H O U D.

## BOEKBESCHOUWING.

- P. C. DE GREUVE**, Het Leven van **JEZUS**, critisch verdedigd tegen Dr. D. F. **STRAUSS**. Bladz. 295.
- I. DA COSTA**, Voorlezingen over de verscheidenheid en de overeenstemming der vier Evangelien, of Proeve van de middelen, welke de Bijbel ook den niet wetenschappelijken onderzoeker aanbiedt tegen de aanvallen van het ongeloof, bepaaldelijk tegen het Leben **JEZU** van Dr. D. F. **STRAUSS**. 301.
- B. A. S. PICCARDT**, Disquisitio Ethico-Theologica de Legislationis Mosaicæ indole morali, etc. 314.
- Een woord van waarschuwing, geruststelling en teregtwijzing aan mijne Protestantische Medechristenen. 320.
- Herinneringen uit het leven van wijlen den Wel Eerw. zeer Gel. Heer **CHRISTIAAN MEERUSE**. 326.
- Geschiedkundig Overzicht van het Nederlandsch Verkiezings-Stelsel. 328.
- P. WEEDA**, Geschiedenis van de togten en ontdekkingen der Nederlanders, in *Azië*, *Afrika*, *Amerika* en *Australië*, van het laatst der 16e eeuw tot op onzer tijd. 331.
- J. W. DE CRANE**, Letter- en Geschiedkundige Verzameling van eenige Biographische bijdragen en berigten. 333.
- C. SCHMID**, **AGNES**, of de kleine Luitspeelster. Een verhaal om de jeugd vertrouwen op God in te boezemen. 336.
- C. SCHMID**, De vruchten eener goede Opvoeding. Verhalen in brieven. 337.
- MEN-**

# I N H O U D.

## M E N G E L W E R K.

	Bladz.
J. e. MOHR, Belangrijk gesprek van den Predikant ZELHART, met den landman KERLIJK.	338.
Iets over de nadeelige uitwerking van het lang preken.	347.
De edele Vrouw. (Een belangrijk huisselijk Taferel.)	351.
Iets, als antwoord op enkele vragen, voorkomende in het Mengelwerk van de <i>Boeksaal der Geleerde Wereld</i> .	359.
Bemoediging. ( <i>Dichtstukje</i> .)	361.

---

Rapport ter zake van het Adres van den Predikant B. MOORREES, c. s., alsmede van den Kerkeraad van <i>Nijkerk, Oosterwolds, Elspeet en 's Grovelduin Capelle</i> , strekkende ter Handhaving van de Leer der Hervormden, uitgebragt door eene daartoe benoemde Commissie bij de Algemeene Synode der Hervormde Kerk in <i>Nederland</i> , in hare zitting van den 19 Julij 1841; welk rapport de Synode in deszelfs geheel, als hare gevoelens behelzende, met eenparige stemmen overgenomen en overeenkomstig hetzelfde besloten heeft.	363.
School-Nieuws.	376.
Kerk-Nieuws.	384.
Correspondentie.	410.
Letter-Nieuws.	411.

**BOEKZAAL**  
**DER**  
**GELEERDE WERELD,**  
**EN**  
**TIJDSCHRIFT**  
**VOOR DE**  
**PROTESTANTSCHÉ KERKEN,**  
**IN HET**  
**KONINGRIJK DER NEDERLANDEN.**  
Voor octoobr 1841.



**TE AMSTERDAM, BIJ**  
**DE ERVEN D. ONDER DE LINDEN EN ZOON,**  
op den Stegel, tusschen den Blaauwburgwal  
en de Bergstraat, N°. 320.

**MDCCCLII.**

---

*De prijs is 30 Cents.*

---



# BOEK BESCHOUWING.

---

**DISPUTATIO** Theologico-exegetica de notionibus *τοῖς ἐργοῖς* et *τῷ ἔργῳ*, quas *Jesus*, in *Evangelio Joannis*, sibi vindicat, tribuenda, quam... publico ac solenni examini submittit BENJAMIN WACHENIUS, *Benj. fil. Amstelodamensis*, ad diem 2 Aprilis 1841 hora II—III, in auditorio Majori, Amstelodami, apud Stokmans et Rijn-  
ders, 1841.

Ofschoon ook de drie andere Evangelisten de werken van *Jesus* op eene waardige wijze vermelden; en wij, b. v. *Matth. XI:2*, *Joannes den Dooper* van Zijne werken hooren gewagen, en *Luk. XXIV:19* de brave Emausgangers van *Jesus* spreken, als van eenen Profeet krachtig in werken en woorden; is evenwel te regt opgemerkt, dat het aan het Evangelie van *Joannes* meer bijzonder eigen is, den lezer te doen zien, dat de Heiland zelf zich meermalen op Zijne werken beriep, daaruit leerde redeneren en besluiten — en deze deed kennen als zoo vele onwraakbare bewijzen, voor Zijne hooge zending en dus van ieders verplichting om naar Hem te hooren, Zijne leer aan te nemen — in Hem te gelooven.

De wakker student in de Godgeleerdheid, de Heer WACHENIUS, daarop opmerkzaam gemaakt, sloeg

de plaatsen *Joan.* V: 20—36, IX: 3, 4. X: 25—38, XIV: 10—12, en XV: 24 op, en vestigde zijne aandacht verder ook op Hoofdst. IV: 31 en XVII: 4, waar de Heere *Jesus*, in het enkelvoud, van Gods werk sprekende voorkomt, als Hem van God opgedragen en door Hem volbragt, — vernam de verschillende opvattingen en verklaringen van eenige vroegere en latere uitleggers, en begreep dus, dat eene opzettelijke behandeling hiervan, eene voor hem niet ongeschikte stof opleverde ter nauwkeurige bewerking, ten einde alzoo aan zijne verplichting als Theologisch student aan het Amsterdamsche Athenaeum, en tevens aan zijn eigen verlangens, te mogen voldoen; waarin hem dan ook het voor hem zoo veel afdoend oordeel van zijnen hoog geschaten Meester, Prof. *Kochius*, niet weinig bevestigde en aanmoedigde.

In het eerste Hoofdstuk houdt *Nacherus* hier, na eene opgave van onderscheidene verklaringen omtrent de beteekenis aan de woorden *τοῦ εὐαγγελίου* en *τῷ εὐαγγέλιῳ* te geven, op de aangehaalde plaatsen van *Joannes* Evangelie gedaan te hebben, zich bezig, met eene nauwkeurige beschouwing en verklaring van deze plaatsen zelve, beginnende met Hoofdst. V: 20, en eindigende met Hoofdst. XVII: 4, terwijl hij in eene bijzondere beschouwing de beide laatste (IV: 34 en XVII: 4) behandelt. Na de behandeling van de vijf eerste, geeft *Nacherus* dit als resultaat op: Sed, quod rei summa est, ex omnibus, quae perlustravimus, locis in unum conjunc-

innetis, in omni singulorum varietate, confici-  
tar, Jesum universe suis, quae vocaret, ἔργοις  
comprehendisse quaecumque ipse, Filius Dei idem-  
que hominum conservator, eximio, quo esset, loco,  
Patris sui virtute per totam vitam terrestrem per-  
ageret, haud exclusis, quae etiam a suo in coelos  
abitu ad rerum terrenarum finem peracturus es-  
set. — Er is wel geen twijfel aan, dat hij dit heeft  
zoeken te staven, maar of hij het ook bewezen  
heeft, is eene andere vraag, welke zeker niet allen  
bevestigend zullen kunnen beantwoorden. Wij had-  
den daarom ook liever gezien, dat de jonge God-  
geleerde minder stellig, en meer zedig zich hier  
uitgelaten of althans voorzigtiger zich uitgedrukt  
had. Gebleken is uit de behandelde plaatsen, dat  
de Zaligmaker zelf soms in eenen meer bepaalden,  
soms in eenen algemeeneren zin van Zijne werken,  
Hem door God aanbevolen en naar Zijnen raad,  
wil en bevel door Hem verrigt tot 's Vaders eer  
en 's menschen heil, gesproken heeft, gelijk uit den  
zamenhang trouwens niet moeijelijk is op te ma-  
ken voor iemand, die met nadenken leest. NACHE-  
BIUS had aangaande de woorden (van Joann. X: 25)  
ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ πατρὸς μου, verklaard: op-  
time haec formula redditur: *Patri mei nomen  
adhibens*. Hij schijnt dus later gevoeld te hebben,  
dat *namens mijnen Vader* eene betere verklaring  
oplevert. Waarom niet vergeleken vs. 32, ἐκ τοῦ  
πατρὸς μου, hetgeen toch wel hetzelfde zal te  
kennen geven? Dat de Heer aan de werken, welke

Hij deed, eene grootere kracht om Zijne Messiaansche waardigheid daaruit te leeren kennen, toeschreef, dan aan Zijne woorden, gelijk hier is aangemerkt, moet zeker niet zoo onbepaald, niet zoo algemeen aangenomen worden opgevat: te weten voor zeker soort van menschen, want Hij verklaarde immers uitdrukkelijk: *Mijne leer is de mijne niet, maar desgenen die mij gezonden heeft. Zoo iemand wil enz. Joan. VII: 16—18.*

Ter verklaring van Joan. X: 30, heeft hij zich vereenigd met het gevoelen van OAKRISH. Het komt ons echter voor, dat Hoofdst. XIV: 10, 11, hierbij wel nader mogt vergeleken zijn.

Bij het hier vervolgens ter verklaring van Hoofdst. IV: 34 aangemerkte, had de jonge Doctor meer kunnen hechten op de gegronde aanmerking, dat *Jesus* Zijne betuiging *ἵνα ... πέμψαντος με* zelf nader heeft toegelicht, door er terstond bij te voegen: *καὶ τελείωσω αὐτοῦ τὸ ἔργον*, als lezen wij: mijne spijs, mijn genoeg is het, den wil van mijnen Hoogen Zender te doen, en alzoo Zijn werk (door Hem mij opgelegd, tot heil der wereld) te volbrengen. — Dan behoeft men tot geene gedrongene verklaring de toevlugt te nemen, en de samenhang maakt alles hier duidelijk. NACHENIUS heeft te regt hier vervolgens ook op gewezen, bij de behandeling van Hoofdst. XVII: 4b; waaromtrent wij meenen te moeten aanmerken, dat de woorden *τὸ ἔργον ἐτελείωσα ὃ δέδωκας μοι ἵνα ποιήσω*, de betuiging uitdrukken, dat *Jesus* zich be-



bewust was tot heden toe aan Zijnen het getrouw voldaan en 's Vaders wil volbragt te hebben. Men vergelyke daarmede dus Hoofdst. XIX: 30. Men heeft alsoo tot geene *προληψis* de toevlugt te nemen, maar zal liever met de vraag zich bezig houden: hoe *ixtus* sulks gedaan heeft, door woorden namelijk en werken?

Na nu met ijver het grootste gedeelte zijner Disputatie besteed te hebben, aan de behandeling der genoemde plaatsen, gaat *WACHENIUS* in het andere Hoofdstuk over, om ook nog kortelyk te onderzoeken, hetgeen van elders, zijns achtens, ontleend kan worden, ter toelichting van het onderhavige onderwerp; en bepaalt daartoe de aandacht 1.) bij die plaatsen, waarin, door anderen, insgelijks van de *werken* of van het *werk* des Heeren *ixtus christi* gesproken wordt, en 2.) bij dezulke, waarin het *werk* der Apostelen en van de eerste verkondigers van het Evangelie vermeld wordt. Die eerst-gemelde plaatsen zijn: *Matth.* XI: 2, 3, *Joan.* VII: 3 en *Luk.* XXIV: 19. In de eerste, waarin hij de var. lectio *διὰ* voor *δὺο* aanbevelingswaardig schijnt te achten (maar strijdig met *Luk.* VII: 18) vindt hij een bewijs: *Iesum τοῖς ἔργοις*, ex quibus quaestio proposita de dignitate ejus Messiana judicanda esset, tam diversa miracula, quam annunciatum a se Evangelium annumeravisse. Maar hetgeen *ixtus* antwoordde, diende op de vraag: *Σὺ εἶ ὁ ἐρχόμενος κ. τ. λ.* en niet op het belykt: *Ἰωάννης ἀκούσας τὰ ἔργα τοῦ χριστοῦ.*

Ten aanzien van de tweede plaats, heeft hij met reden aangemerkt: Si tamen fratres ejus miracula unice cogitassent, inde non sequeretur, appellationem τῶν ἔργων alibi non latius patere. Ter toelichting van de laatste plaats, is de samenhang goed opgegeven, en regt tijdig gewezen op *Hand. VII:22*; maar had toch de onderscheiding van ἔργον en λόγος meer in aanmerking moeten genomen zijn. Later echter is dit meer geschied.

Zeer goed heeft hij, met terugwijzing op het te voren omtrent *Joan. XIV:12* aangemerkte, in den aanvang van de tweede sessie, gezegd: Quam autem Apostolorum studia, in opere a Domino incepto persequendo posita, identidem in *Actis Apost. et Epistolis Paulinis* pariter appellatione τοῦ ἔργου vocantur, haud praeter rem erit, breviter excutere, quid ibi hac appellatione contineatur.

Daarop vestigt hij eerst de aandacht op eenige plaatsen uit de *Handelingen der Apostelen*, te weten *Hoofdst. V:38. XIII:2. vergel. met Hoofdst. XIV:26 en XV:38*, in welke het τὸ ἔργον zeker is, het werk den Apostelen opgelegd, de verkondiging en uitbreiding van het Evangelie, en dus van het Koninkrijk Gods, of van JESUS CHRIS- tus, waarmede zij zich onvermoeid naar hunnen last bezig gehouden hebben. Vervolgens gaat hij over, ad eas Pauli *Epistolas*, in quibus vel de suo ipsius ἔργῳ, vel etiam de aliorum Evangelii praecognum et Ecclesiae antistitum laboribus, eadem dictione adhibitā, mentionem facit, en spreekt dus met

met een woord, over 1 *Cor.* III: 13—15. XVI: 10. *Filipp.* I: 22. II: 30. 1 *Thess.* V: 13. 1 *Tim.* III: 1 en 2 *Tim.* IV: 5. Na hierop nog het een en andere, dat hem voorkwam niet ondienstig te zijn, te berde gebragt te hebben, deelt hij zijne conclusie mede, en geeft dit als het resultaat op: Itaque rei summa hac tandem redit: Jesum τῶν ἔργων et τοῦ ἔργου appellationibus praesertim comprehendisse quaecumque in terra, legati divini ejusdemque cum Deo conjunctissimi vices sustinens, et hominum salutem ex Patris consilio ibi procuraturus, voce ac factis, dicendo docendoque pariter atque miraculis et aliis praeclaris facinoribus patrandis, ne ipsa quidem morte salutaris, cui se devoveret, excepta, a se perficienda existimaret; ita vero ut ἔργοις suis nonnunquam etiam complecteretur, quae ad Patrem, a quo in terram venerat, reversus, de coelo, Patris virtute, in suorum gratiam effecturus esset, cuncta denique mortuis in vitam revocandis atque mercede unicuique pro factis retribuenda, consummaturus: quorum omnium ἔργων illibata Effectoris sanetitas, tota vita terrestri publica declarata non modo summum erat deus ac stimulus potentissimus, verum etiam eadem sanetitas in ipsa quoque ἔργα, atque in persuadendi vim, quam in alios exsererent, maximam ac singularem plane efficaciam habebat.

Wij raden alleen den jongen Doetor, om wel te onderscheiden, tussehen de vraag: Hoe kan men zich het groote werk en doel des Zaligmakers, als

den Meestias, voorstellen, of wat behoort men al tot dat werk, door Hem naar Gods wil en raad op zich genomen, te brengen, indien men het zich in zijn geheel wil voorstellen; en die: wat meer bepaaldelijk door den waarheidlievende Bijbellezer, in de verschillende plaatsen, waar het meervoud *werken* of het enkelvoud *werk* ten aanzien van den Zaligmaker voorkomt, moet verstaan worden?

Het is ons voorgekomen, dat dit hier niet behoorlijk is voor oogen gehouden, en daarom deze Disputatie niet geworden is, hetgeen men wegens haren titel soude hebben kunnen verwachten.

Wij prijzen overigens zeer het goede oogmerk, hetwelk NACHENIUS bijzonder ook op de laatste bladzijde heeft doen kennen, roemen zijnen ijver, vooral ook doorstralende in het nagaan van den samenhang, en geven ons genoeg te kennen, over de hier gegevene blijken van welbesteden tijd en goeden aanleg, en aanvankelijk ook verkregene kennis. Het twaalfstal achteraan gevoegde stellingen, leverde genoegzame stof op, voor het doel.

De Heer NACHENIUS werke verder met ijver voort, en worde speedig in de gelegenheid gesteld, om in den wijngaard des Heeren met lust en zegen behaagelijk te arbeiden.

*Het*

*Het LEVEN van JESUS. Stichtelijk Huisboek door R. G. A. BÖCKEL, Theol. et Philos. Doctor. Uit het Hoogduitsch. Eerste Deel. Te Haarlem, bij de Erven F. Bohn, 1841. VIII en 380 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 3,00.*

**H**et ontbreekt zeker bij ons niet aan stichtelijke huisboeken, over het leven van den Heere JESUS. Evenwel heeft de ongenoemde Vertaler begrepen den voorraad daarvan te moeten vergrooten, door dit werk van Dr. BÖCKEL in onze taal over te brengen en te laten drukken. Het blijkt, dat hij zich daartoe opgewekt gevoeld heeft, omdat de Schrijver het opstelde met het oogmerk, om, door de practische voorstelling van 's Heilands leven naar den inhoud der Goddelijke Evangelien, een tegengift te geven tegen de verwarde denkbeelden en ongeloovige begrippen, welke in zijn Vaderland, vooral door onwetenschappelijke lezers, uit het beruchte werk van STRAUSS in menigte waren geput, maar ook tevens, naardien hij oordeelde, dat het ook door anderen met stichting en zegen zal kunnen worden gebruikt; alhoewel hij niet geheuen wil zijn, voor iemand die zich in de bijzonderheden met iedere opvatting of elke voorstelling van zijnen schrijver geheel kan vereenigen.

Dit eerste deel heeft deze drie afdeelingen en onderdeelen:

Eer-

Eerste afdeeling. Jezus geboorte, kindsheid en jeugd.

I. De Heiland der wereld beloofd. II. Tijd en plaats der geboorte van JEZUS. III. Aankondiging der geboorte van JOANNES den Dooper. IV. Aankondiging van JEZUS geboorte. V. MARIA bezoekt ELIZABETH. VI. JOANNES geboorte. VII. Jezus geboorte. VIII. Jezus in de Joodsche Kerk opgenomen. IX. De Wijzen uit het Oosten. X. Jezus redding. XI. Jezus twaalf jaren oud. XII. Jezus kindsheid.

Tweede afdeeling. Jezus aanvaardt Zijn werk.

XIII. JOANNES den Dooper. XIV. Jezus gedoopt. XV. De verzoeking in de woestijn. XVI. De eerste vrienden van JEZUS. XVII. Jezus eerste wonder. XVIII. Jezus de wonderdoener. XIX. De bezetenen. XX. Jezus vangt aan te leeren. XXI. Roeping der Apostelen. XXII. Laatste getuigenis van JOANNES den Dooper aangaande JEZUS.

Derde afdeeling. Jezus openbare werkzaamheid tot op het tweede Pascha.

XXIII. Jezus uit *Nazareth* verdreven. XXIV. Het eerste Pascha. XXV. De tempelreiniging. XXVI. NIKODEMUS. XXVII. Jezus onder de Samaritanen. XXVIII. Het beloofd geloof. XXIX. Genezing van een bezetene. XXX. Eigenlijk deel van 's Heilands omwandeling. XXXI. De storm op het meir. XXXII. De bezetenen bij *Gadara*. XXXIII. Genezing van een zenuwkranke. XXXIV. Roeping van MATTHEUS. XXXV. Opwekking der dochter van JAÏRUS. XXXVI.

Ver-

Verscheidene wonderen des Heeren. XXXVII. Het  
 aïrenplakken op den Sabbath. XXXVIII. Genezing  
 eener lamme hand op den Sabbath. XXXIX. Wie  
 is zalig te prijzen? XL. Bestemming van 's Heeren  
 discipelen. XLI. Geest van JESUS zedeleer. XLII.  
 De ware Goddienstigheid. XLIII. De echt chris-  
 telijke gezindheid. XLIV. Wonderbare genezing  
 van twee kranken. XLV. Opwekking van den jon-  
 geling te Natz. XLVI. Eene zondares wast JESUS  
 de voeten. XLVII. Genezing van een hope-  
 loos kranken op den sabbath. XLVIII. JOANNES  
 in den kerker. XLIX. De zonde tegen den Hei-  
 ligen Geest. L. Dischgesprek tegen de huichelarij.  
 LI. JESUS moeder en broeders. LII. Gelijkenissen  
 van het Rijk Gods. LIII. JESUS andermaal in  
*Nasareth* verworpen. LIV. Eerste uitzending der  
 apostelen. LV. Dood van JOANNES den Dooper.

BöckEL heeft deze zijne practische behandeling  
 zoodanig ingerigt, dat ieder onderdeel ook op zich  
 zelve verstaanbaar is, en zoo veel mogelijk een af-  
 gerond geheel uitmaakt, zoodat men, gelijk hij  
 verklaart, zonder nadeel het boek kan opelaan,  
 waar men liefst wil.

De Vertaler, die zijne eigene spelling verkiest  
 te volgen en zich dus niet heeft willen schikken  
 naar het vrij algemeen aangenomen gebruik, heeft  
 de stichting willen trachten te bevorderen, door er  
 een aantal versjes uit den bundel van Evangelische  
 gezangen, en ook uit andere dichtwerken, als van  
 LODENSTEIN, LUIKEN, VOKT, KAMPHUIZEN, VAN EL-  
 THEN,

PHIL, BILDERDIJK EN VROUWE BILDERDIJK, ook uit den Rijnbĳbel van den Eerw. H. BERTS bĳ te voegen. Hier of daar schĳnt hĳ ook wel iets wegge- laten te hebben, dat hem min of meer gezocht voorkwam, en er zĳn ook verscheidene korte aan- merkingen door hem onderaan bĳgevoegd.

Er komt dan ook hier veel goeds voor, dat tot stichting dienen kan, en men kan er, bĳ gebrek aan andere nuttige leesboeken, zich met oordeel des onderscheids een wezenlijk voordel mededoen. Ondertusschen kunnen wij niet zeggen, dat er be- hoefte bĳ ons bestond, aan het overbrengen van dit werk. Er is hier en daar nog al het een en andere met grond op aan te merken, buiten het- geen de ons voorkomende jeugdigje Vertaler heeft aangestipt. Ongeaarne lazen wij b. v. hier een- noot als deze:

»Bĳ MATTHEUS wordt evenwel een- andere toe- passing aangegeven; edoch naauwelĳks met de be- doeling des Heilands over een te brengen. Het verblijf van JENA in den buik van den visch, als men het verhaal als waarheid en niet als verdich- ting opvat, komt als een straf voor den prefect zelven voor, en niet als een profetisch teeken voor de Nineviten, die, voor zoo ver wij weten, daar nimmer eenige kondschap van droegen.»

Hoe ligt geeft toch zulk onbedacht schrijven eenen verkeerden indruk! Voerzaker heeft BÖCKEL misgetast, wanneer hĳ van JOHANNES den Dooper verklaart: Later zien wij hem zelfs aan JESUS twĳ- fe-



felten en zijne verblindings gaat zoo ver, dat hij zich verstout dengenen, wiens schoenrjemen loe te maken hij zich eens niet waardig achtte (*Luk. III: 16*) de vraag voor te leggen: Zijt Gij het, die komen zonde of verwachten wij eenen anderen? waarop hij later nog eens terug komt, en zelfs er deze practische aanwijzing op bouwt: »De dwaling van een zoo eerwaardig man behoort mij eene waarschuwing te wezen, dat ik mij niet verstoutte, mijne wellicht hartstogtelijke inzichten als den maatstaf te beschouwen, waarnaar ik de handelwijze van verlichte en vrome menschen mag beoordeelen.»

Ten blijke hoe willekeurig de Schrijver soms hier is te werk gegaan, kunnen wij niet nalaten, onder andere, ook aan te voeren, dat hij den Discipelen van JESUS bij den storm op het meer, *Matt. VIII: 23*, onachtsaamheid en traagheid te laste legt, ja zelfs hen beschuldigt van roekeloosheid, met te schrijven: »Meer dan eens, zonder twijfel, hadden zij in hun beroep als visschers dergelijke onverwachte stormen beleefd, en zich door welberaden aanwending van beproefde middelen gered; maar nu, terwijl JESUS bij hen is, gelooven zij boven zulk eene inspanning van krachten verheven te zijn en eenen wonderbaren bijstand te kunnen verwachten. Deze lijdelijkheid vergroot dan ook het gevaar; werkelijk is het zoo ver gekomen, dat zij verloren zijn, als de Almagt niet helpt, als de worsteling der elementen niet gezust wordt.» Waaruit heeft de Duitcher zulks toch opgemaakt? Of is het te

te denken, dat zij niet eerst al het mogelijke zullen hebben in het werk gesteld, om het gevaar af te wenden, voor dat zij den geliefden Meester in Zijne rust stoorden? Het heeft ons ook zeer verwonderd, dat de overzetter in *Mattth. VI: 1* van de gewone, zoo deugdelijke opvatting is afgeweken, een misverstand waarachijnlijk veroorzaakt, door te denken aan *Hoofdst. V: 20.* (\*) Wij zouden veel meer kunnen bijbrengen, om te doen zien, dat HÖCKEL, omzies achtens, veel te los is te werk gegaan, om bij het Nederlandsch Publiek, dat degelijk voedsel verlangt voor verstand en hart, grooten ingang te vinden. Wij bezitten betere stichtelijke huisboeken, en gelukkig ook andere en grondiger werken, om tot tegengif van de losse, laffe en bedriegelijke pogingen van het ongeloof, door eenen STRAUSS en andere niets waardige schrijvers, in het werk gesteld, te verstrekken.

*Bij-*

(\*) Hetgeen de Zaligmaker immers eens in 't gemeen aanmerkte, doet hij hier in 't bijzonder van de almoezen opmerken. Zeer juist heeft de Hoogleeraar VAN DER PALM geleerd: „hoe men ook leze, men moet altijd *almoezen* vertalen.” Men zie ook SCHOLZ N. T. Gr. vol. I. ad h. l.

*De Recensent.*

*Bijbelsch HUISBOEK, of Christelijke Overdenkingen over sommige Bijbelplaatsen des N. T. Vooral ingerigt voor Huisselijk Gebruik. Door A. RADIJS, Predikant te Doesborgh. Tweede stuk. Tweede druk. Te Doesborgh, bij Kets en Lambrechts, 1840. 252 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 2,50.*

In het jaar 1837 kwam dit tweede stuk van het Bijbelsch Huisboek, door den Eerw. RADIJS geschreven, in het licht, en hij mogt het genoeg smaken, dat, in 1840, eene tweede uitgave vereischt werd. Dit stuk vangt aan met de XXVIste en eindigt met de XLVIIIste afdeeling, gelijk wij ons herinneren reeds, bij de beschouwing der eerste uitgave te hebben aangewezen. (\*) Daar wij ons, over de nuttige strekking en goede inrigting van dit huisboek, reeds meermalen in dit Tijdschrift duidelijk genoeg meenen te hebben uitgelaten, (†) achten wij ons ontslagen en zullen onze lezers ons ook gaarne bevrijden van de moeite, om daarvan thans opzettelijk te gewagen en er ons breedvoeriger over uit te laten. Het is ons altoos aangenaam te

(\*) In dit Tijdschrift voor Augustus 1838, pag. 153—158.

(†) Men kan de *Boeksaal* naslaan voor November 1837 en ook voor Mei 1840.

BORNEZ, OCT. 1841. F f

te vernemen, dat zulke stichtelijke boekwerken, waarin de hoofdzaak is de Bijbelsche geschiedenis en de christelijke leer beoefenend voor te stellen en op verstand, hart en wandel ernstig ter betrachting toe te passen en alzoo wezenlijke stichting te bevorderen, wel gezocht en veel gelezen worden.

Ter verdere aanprijzing willen wij er ten besluite het volgende ter proeve uit overnemen, (uit de XLVIIste afdeeling,) JESUS denkwijze omtrent den sabbath, *Matth.* XII:1—29. *Mark.* II:23. III:1—12 en *Luk.* VI:1—11.

»Ook wij hebben in elke week eenen heiligen dag, waarop wij onzen arbeid staken, en ons vereenigen tot eene openlijke vereering des Allerhoogsten. Is ook mischien het tegenwoordig gedrag van onzen Heer geschikt, om ons omtrent dien dag minder naauwgezet te maken? Verre daar van daan, want Hij toonde te dikwijls zijnen diepen eerbied voor den Sabbath der Joden, door deel te nemen aan hunne Godsdienstige verrigtingen in hunne Synagogen; en ook bij de genezing van den ongelukkigen was Hij dáár om te leeren. Ook zijne Apostelen vierden nog lang dien dag; en toen zij naderhand daarvoor den eersten dag der week in plaats stelden, was ook deze hun niet minder dierbaar, en vermaanden zij elkander: *laat ons onze onderlinge bijeenkomsten niet nalaten, gelijk sommigen de gewoonte hebben.* En waarlijk, wie onzer zou dien heiligen dag willen ontberen? Is deszelfs viering niet een sierraad voor het Christendom,

en

en wordt niet aldus ons leven op aarde plegtiger, ernstiger, vreugdevoller? Is er ergens eene plaats, voor alle weldenkenden eerwaardiger en zaliger, dan het statige tempelgebouw, waar zij hunne heilige zangen ten hemel verheffen, uit éénen mond de groote daden Gods prijzen, in eene heilige rede zijne genade en de liefde van CHRISTUS hooren verkondigen, om alzoo nieuwen moed tot eenen wandel naar den hemel te ontvangen. Wie spreekt niet gaarne DAVID na: *hoe liefelijk zijn mij uwe woningen, o Heer der heirscharen!* Wie schaamt zich niet, wanneer hij zich zelve bekennen moet, afkeerig te zijn, den drempel van het huis zijnes Gods te betreden, en geen' lust te gevoelen, om aan de heilige bijdenkomsten zijner broederen deel te nemen? Neen, de woning van Hem, wiens is de heerlijkheid tot in alle eeuwigheid, willen wij niet sluiten, noch de heilige plaats, waar men zijnes naams gedachtenis houdt, ledig laten. Hoe verre wandelen sommigen, wanneer zij, in het oord van hun verblijf, geen' tempel Gods vinden, om elders met hunne medechristenen Hem gemeenschappelijk te mogen dienen! Het innig gevoel hunner zielen drijft hen derwaarts, waar de eere van God woont, en waar zij in de aanbidding des vlekkelooz Heiligen zelve heiliger, in de vereering des Volzaligen zelve gelukkiger en zaliger kunnen worden. En blijft het niet voor alle onbedorvene harten de hoogste behoefte, in die uren van plegtige aandacht zich hunne gemeenschap met den

Oncindigen en zijnen grooten Zoon, en der menschenwaarde en bestemming op nieuw helder voor te stellen?"

»Ja, zal der menschen geest opgewekt, verlevendigd, en voor het ware en edele gevormd worden, dan moeten bijzondere heilige dagen hen terugvoeren uit hun dagelijksch streven en pogen; dan moeten zich gewijde plaatsen voor hen openen, en plegtige inrigtingen hen tot den eeuwigen voeren. Op den rustdag moeten zij voor God, voor den Heer, en voor den hemel leven. Daarom moeten zich deze dagen door eene plegtige stilte kenmerken. Werkzaamheden en uitspanningen, die den geest noch tijd noch lust tot Godsdienslige beschouwingen en tot gemeenschappelijke aanbidding overlaten, zijn eene ontheiliging van den Sabbath; en onchristelijk handelt hij, die zich van zijne aardse bezigheden niet losscheuren kan, of bloot zinnelijke genietingen najaagt, terwijl zijne medechristenen voor hun gemoed stichting, voor hunnen geest nieuw voedsel en een nieuw leven zoeken. Ja, die plegtige stilte is noodig, want zij bevordert onzen omgang met God, onze werkzaamheid voor eene betere wereld, en ons nadenken over onze eeuwige bestemming, sôó innige behoefte voor ons, indien niet de inwendige mensch in ons zal ondergaan."

*Twée*

*Twee BIJDAGEN ter beantwoording van het Godgeleerd vraagpunt van onzen tijd: Geschiedenis of Mythos? Naar het Hoogduitsch van Dr. G. ULLMANN. Te Leeuwarden, bij J. W. Brouwer, 1840. VIII en 136 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 1,25.*

**D**at de zich voorzeker meer berucht dan beroemd gemaakt hebbende Duitse Schrijver STRAUSS, door de uitgave van zijn *Leven van Jezus*, tegen zijne bedoeling echter, aanleiding gegeven heeft, tot wat goeds, heeft onze lezer reeds kunnen opmaken onder andere uit eene onzer voorgaande beschouwing, van het met veel schranderheid bewerkte stuk van den Hoogleeraar DE ERUYK. De Nederlandsche lezer zal dit ook bevestigd zien in de bijdragen van Prof. ULLMANN, die wij nu voor ons hebben. Hij namelijk gaf eenigen tijd geleden een werk in het licht, getiteld: *Historisch en Mytisch? Beiträge zur Beantwortung der gegenwärtigen Lebensfrage der Theologie*, deze vier stukken behelzende: 1.) Over hetgeen de stichting der Christelijke Gemeente door eenen gekruisigde voorondersteekt. 2.) Beoordeeling van het leven van JESUS door STRAUSS. 3.) Antwoord aan STRAUSS, op zijn brief over genoemde beoordeeling. 4.) Kanoniek en Apokryf.

Het eerste en het laatste stukje wordt aan het

Ff 3

Nc-

Nederlandsch Publiek, dat geen Hoogduitsch leest, hier vertaald aangeboden. Het eerste doet duidelijk gevoelen, hoe onredeneerkundig, onverstandig men handelen zou, en hoe dwaas er inderdaad door eenigen in onzen tijd gehandeld is, met de stichting en uitbreiding der Christelijke Kerk op eene andere wijze te willen verklaren, dan, op eene overtuigende en onwederlegbare manier, door de hartelijke en kundige Christen geschied is; te weten tot bevestiging van het eenvoudige, volstandig en zaligend geloof aan JESUS CHRISTUS, die overgeleverd is om onze zonden en opgewekt tot onze rechtvaardiging, volgens de onwraakbare leere van het geheele N.<sup>o</sup> Testament.

Het is wel geschreven naar de behoefte van den tijd, en geeft een gepast wapen aan de hand, tegen het ellendig ongeloof, waartoe eenigen de onvasten, en die gaarne zich boven het algemeen hoogmoedig verheffen willen, pegen te verleiden. Men vindt dus hier ook tegengift, tegen de schadelijke middelen, door STRAUSS en soortgelijken toegediend.

In het andere hier overgezet geleverde stukje, heeft ULLMANN eenige algemeene aanmerkingen ter zake dienende, vooraf laten gaan, en onder andere zeer goed doen opmerken:

»De Apokriefe boeken zijn tweederlei, of zoodanige, die zich eenigermate aan een kanoniek Evangelie aansluiten, met hetzelfde verwant en slechts door eene bijzondere bearbeiding er van verschillen, zoo als dit met het Evangelie der Hebreëen

en



en dat van Marcion het geval is; of het zijn zulke voortbrengselen, die eene zekere zelfstandigheid bezitten, die sommige bestanddeelen der Christelijke overlevering op eene vrije eigendommelijke wijze vervormen, en geheel nieuwe bestanddeelen, hoedanige die ook zijn mogen, bij de oorspronkelijke Christelijke geschiedenis voegen. Alleen de laatste soort is het, die ons hier bezig houdt. Dat deze zelfstandig voortgebragte Evangelien geenszins volksverhalen (Sagen) in de beste beteekenis des woords, maar smakelooze, avontuurlijke verlichtingen en fabelen bevatten, zal niemand, die er slechts één van gelezen heeft, in twijfel trekken. Maar deze fabelen vormen wederom drie groepen, die wij, wat inhoud en samenstelling betreft, te veel oerzonden aandoen door ze verschillende cirkels van volksverhalen (Sagenkreise) te noemen, die wij veel eer juist als samenvattingen van fabelen zullen kenmerken, zoodra wij hare ijdelheid van inhoud en samenstelling nader zullen opgemerkt hebben. Als hoofdrichting van de eerste dezer groepen straalt ons in de oogen: verheerlijking van alles, wat Christus omringt, met name der heilige familie en inzonderheid zijner moeder; als hoofdrichting der tweede, verheerlijking van Christus zelve, voornamelijk in zijne kindschheid en jeugd, en derzelver ongewone verschijnselen en wonderbare werkingen; als hoofdrichting der derde, verheerlijking van den lijdenden, stervenden en herrezenen, nog meer echter van den in de helen-

denwereld als overwinnaar zich openbarenden christus. Tot de eerste klasse behooren de historia Josephi fabri lignarii, het Protevangelium Jacobi minoris, het Evangelium de nativitate Mariae, de historia de nativitate Mariae et de infantia Salvatoris, tot de tweede klasse gedeeltelijk ook het laatst genoemde, inzonderheid echter het Evangelium infantiae Jesu en het Evangelium Thomae Israëlitaë, tot de derde klasse de Epistola en Acta Pilati, hoofdzakelijk echter het Evangelium Nicodemi."

»Deze apokryfe verhalen uit het leven van Jesus en de Hem omringende personen dragen wel den naam van Evangelien, maar met geen meerder recht dan waarmede men draaiorgels met dien van orgels bestempelt; want dezelfde verhouding, die er is tusschen deze gemeene straat-instrumenten en de eenvoudige grootheid en waardigheid van het Kerk-orgel, is er ook tusschen de gekunstelde anekdoten-verzamelingen der Apokryfen en de uit een' diepen en levendigen geest ontsproten beelden onzer kerkelijke Evangelien. Naauwelijks kan er iets gevonden worden, dat de laatsten meer in hunne waarde, dat is in hunne Goddienstige kracht en volheid, in hunne zedelijke hoogheid en eehingwekkende eenvoudigheid voorstelt, dan eene vergelyking met de Apokryfen."

Daarop levert de Heidelbergsehe Godgeleerde eene meer bepaalde en zaakrijke karakterschildering van het Apokryfe, ten einde het hemelabreed onderscheid

scheid in het oog te doen vallen, tusschen deze en onze christelijke kanonieke H. Schriften des N. T.

Na zulks uitvoerig en beslissend aangewezen, ja aanschouwelijk gemaakt te hebben, ook voor dazulken, die met de bedoelde Apokryfe boeken niet bekend zijn, deelt hij kortelĳk eenige gevolgtrekkingen mede en eindigt op deze beslissende wijze:

»De geheele tot hiertoe gaande vergelijking nu doet ons duidelĳk en daadzakelĳk zien: in de apokryfe schrijvers hebben wij zoodanigen, die volgens hunne eigene voorstelling eene geschiedenis van **CHRISTUS** maakten; door hen verkrijgen wij eenen verdiechten, fabelachtigen, of, zoo men de zaak met een' hooger en naam vereeren wil, dan haar toekomt, eenen mythischen **CHRISTUS**. Maar nu, hoe ver bragten het dan die lieden wel, die, zich aan geenen geschiedkundigen grond bindende, het leven van **CHRISTUS** geheel vrij opstellen? Zij bragten het niet verder, dan tot eene niet eens schoone, niet eens door echte poëzij bezielde, maar terugstootende, levenlooze en wanstallige gedaante. De **CHRISTUS**, dien ons de Apoeryfen geven, konde geene vereeniging van leerlingē daarstellen, en voor leven en dood aan zich boejen. geene Gemeente stichten; ontdaan van al het waarlĳk menschelĳke, is hij slechts eene ellendige nabootsing van het Goddelĳke, zonder inwendige waardigheid, zonder ware kracht of grootheid. Tusschen dezen **CHRISTUS** en dien, welken ons de kanonieke schriften schilderen, is geene vereeniging mogelĳk; men

kan slechts den eenen erkennen, den anderen verwerpen. Het is duidelijk, dat slechts door den levendigen invloed van den kanonischen christus een Christendom mogelijk was en is; geenszins wanneer men dien der Apokryfen aanneemt. Bestond er ook slechts één van onze kanonieke Evangelien, zoo konde zich daaruit het christelijk geloof van eenen enkelen mensch, eener Gemeente, ja der gansche Christelijke Kerk levendig ontwikkelen; door een apokryf Evangelie, of door alle gezamenlijk, kon dit nimmermeer bewerkt worden; ja, wie zich werkelijk aan de Apokryfen, aan hunnen geest en hun standpunt in vroegeren tijd hield of zelfs nu houden wilde, hij zou juist daardoor verhinderd worden, tot het ware levendige, volledige Christendom door te dringen; uit hem konde en kan geen Christen, laat staan eene Kerk geboren worden. Dat men nu, dit alles behoorlijk overwegende, niet meer zegge, dat de kanonieke Evangelien eene primaire, de apokryfe eene secundaire mythen-vorming zijn, maar, gedachtig aan het volkomen onderscheid, ja de geheele tegenstrijdigheid, zich meer dan tot nog toe bezinne, eer men tussehen beiderlei geschriften, alsof zij gelijksoortig waren, overeenkomsten soeke!"

Ook dit stukje is wel waardig gelezen te worden en wordt dus daartoe door ons aanbevolen, alsmede zeer geschikt, om de oogen te openen en voor het bedrog van zulke schrijvers, als Strauss, te waarschuwen.

*Het*

**Het LEVEN** van WILLIAM WILBERFORCE, den *Bevrijder der Slaven*, in *dezelfs Godsdienstige ontwikkeling voorgesteld door H. F. UNDEN. Met eene Voorrede van Dr. AUGUST REANDER. Uit het Hoogduitsch. Te Groningen, bij W. Zuidema, 1840. XVI en 404 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 3,25.*

**D**e Edels WILBERFORCE verdiende wel na zijnen dood beschreven te worden. Er was ook alle reden om te verwachten, dat er een werk in het licht zoude verschijnen, om het leven van dien zoo beroemden als aanzienlijken Engelschman aan het leegierig Publiek in de bijzonderheden nader te doen kennen. Het kon ook niet missen, of velen zouden zich, zoodra zij van het uitkomen van zulk een geschrift kennis verkregen, zich haasten, om het zich aan te schaffen. Hoe veel had toch deze zoo onvermoeid werksame, als edeldenkende menschenvriend van zich, door zijne groote bemoeijingen en belangrijke redenen en verrigtingen met mond en pen en daden, niet alleen in zijn vaderland, maar ook buiten hetzelfde, doen spreken.

Reeds voor drie jaren werd, door de beide zonen van den afgestorvene, een werk in vijf boekdeelen uitgegeven, onder den titel: *The life of Wm. Wilberforce, by his sons Robert Isaac, and Samuel Wilberforce.* Dr. A. REANDER las hetzelfde met

met groote belangstelling, en oordeelde, dat eene vertaling van dit Engelsche werk in het Hoogduitsch minder doelmatig zoude zijn, als voeleer eene verzameling van bouwstoffen tot 's mans levensgeschiedenis bevattende, dan eene eigenlijke voorstelling derzelver.

»Verlangt men,” dus schreef hij in de korte aanprijzende Voorrede, op den titel ook vermeld, »een algemeen overzicht van dit leven, dan moet men eerst deszelfs verspreide bijzonderheden, met moeite, uit den ruimen voorraad van stof bijeen zoeken; en daarenboven bevat het bijeengebragte veel, hetwelk den Duitschen lezeren geen belang zoude inboezemen en door het groote meerendeel derzelven ook zelfs niet regt zoude kunnen worden begrepen. Ik hield mij daarom overtuigd, dat het zeer aan de behoefte en het belang des grooteren Duitschen publieks zoude beantwoorden, wanneer men, door eene vrije bewerking van de in het Engelsche werk voorhanden zijnde stof, op nieuwe levensschets des uitstekenden mans ontwierp. In mijnen waarden vriend, den Heer Candidant UHLEN, stelde ik mij voor, den hier voor geschikten man te hebben gevonden. Hij maakte zich gaarne met het hem medegedeelde denkbeeld gemeenzaam, en hetgeen hij mij van hare verwezenlijking toonde, was genoeg om aan mijne gunstige verwachting te beantwoorden.”

»Ik hoop dat dit boek in onzen tijd eenen veelvondigen zegen zal aanbrengen. Wat zou de chris-

te-

telijke belangstelling op eene meer opwekkende, meer leerzame en stichtelijke wijze kunnen gaande maken, dan de beschouwing van eenen man, wiens geheele bestaan dermate van het Christendom was doordrongen; bij wien het als tot vleesch en bloed was geworden, die den verlichtenden, reinigenden en levenwekkenden invloed van hetzelfde, in al zijne openlijke en bijzondere betrekkingen, voor oogen stelt en eene levende uitlegging is van de waarheid, dat de christelijke Godsaligheid tot alle dingen nuttig is? In eenen tijd van zoo veel gisting, waarin men, bij de openlijke vijandschap tegen het Goddelijke, ook zoo menigerlei kranke rigting van den Godsdienstigen geest opmerkt, is het buiten twijfel een zegen, dat men zijn oog mag vestigen op een in allen opzichte zoo gezond christelijk leven, zoo als dit te midden van onzen bewolkten leeftijd ontstaan en geleid is. Wie nog den eigendommelijken, christelijken stempel op het leven en karakter van dezen grooten man niet regt weet op prijs te stellen, zal toch op hem opmerkzaam moeten worden gemaakt, door het werk waarmede hij een nieuw tijdvak in de geschiedenis der menschheid heeft geopend en dat zal blijven voortwerken tot aan derzelver geheel afloop; wij bedoelen de zegerijke en daadzakelijke erkenning van het algemeene regt des menschen bij millioenen, die tot zoo lang van deszelfs genot waren verstoken. Dit werk toch kon alleen uit het Christendom ontstaan, zoo als het denkbeeld

van

van algemeen menschenregt, hetwelk in de gemeenschappelijke vorming naar het Goddelijke evenbeeld gegrond is, eerst door het Christendom tot bewustheid is gebragt, terwijl zich ieder andere ijver voor staatkundige vrijheid steeds, in meerdere of mindere mate, in het karakter van zelfsnicht en bekrompenheid heeft voorgedaan. Bij WILKINSON ziet men — en dit zal men vooral uit deze levensgeschiedenis leeren — hoe zijn ijver voor de herstelling der persoonlijke vrijheid van allen, die er overeenkomstig de Goddelijke schepping als menschen aanspraak op hebben, in geheel zijn christelijk karakter gegrond is, en uit beginselen, welke het Christendom in hem gevestigd had, voortvloeit; en hoe alleen de door het Christendom in hem verwekte overtuiging, dat dit eene zaak van God was en dat de zaak van God in het einde moest zegevieren, hem tot die volharding kon in staat stellen, met welke hij ten laatste den triomf behaalde, van hetgeen hij als het doel zijns levens beschouwde."

De ongenoemde Nederduitsche overzetter zich met dit gunstig oordeel vereenigende, achtte dat dit boekdeel wel waardig was, ook in onze taal overgebragt te worden en besloot dus tot de hier geleverde overzetting, waarvan hij verklaart, dat het weinige dat hij er in veranderd en hier en daar bijgevoegd of aangemerkt heeft, niet van dat belang is dat het bijzonder behoefde aangewezen te worden.

Het



Het is afgeperkt in deze zes Hoofdetakken:

Hoofdst. I. Het leven van WILBERFORCE (geboren 24 Augustus 1759) tot aan zijne terugkomst van *Nizza*, 1759—1785.

Hoofdst. II. Van de terugkomst van WILBERFORCE uit *Italië*, tot aan de uitgave van zijn werk (ook bij ons bekend) getiteld: *Practisch overzicht der heerschende Godsdienstige denkwijze van de belijders des Christendoms in de hoogere en middelbare standen dezes lands (Engeland) vergeleken met het ware Christendom*, 1785—1797.

Hoofdst. III. Van de verloving van WILBERFORCE tot aan de roemvolle overwinning der slavenbill, 1797—1807.

Hoofdst. IV. Van het Ministerie Perceval tot op het nederleggen der vertegenwoordiging van *Yorkshire*, 1807—1812.

Hoofdst. V. WILBERFORCE in zijne werkzaamheid als medelid van Bramber tot aan zijn afscheid van het Parlement, 1812—1825.

Hoofdst. VI. De laatste levensjaren van WILBERFORCE na zijn afscheid van het Parlement, 1825 tot 1833.

Men vindt hier geen opgesmukt verhaal, noch drooge vermelding van een aantal levensbijzonderheden van den in vele opzigten voortreffelijken staatsman, waarop *Engeland* roem mag dragen; ook geene weidsche vermelding van gezegden en daden, met oogmerk opgesteld om te behagen en door vorm en stijl aan te trekken, maar eene getrou-

trouwe mededeeling van daadzaken en bijzonderheden, vooral van de zoodanige, die verdienen gekend en opgemerkt te worden, doormengd met gepaste aanwijzingen en een aantal ter zake dienende eigene aantekeningen en gezegden van WILKINSON zelf, welke over zijne wezenlijke denkwijze en gevoelens een helder licht verspreiden.

Men leert hier den bijzonderen vriend onder anderen ook van den grooten staatsman PIER, als staatsman, vaderlander, burger, vriend, man en vader, en alzoo in zijn openbaar en huisselijk leven, nader kennen, leert naar waarheid oordeelen over zijn karakter, daden en bedoelingen, en ziet, hoe hij zich in de verschillende tijdvakken van zijn bijna 74 jarig leven, bij verschillende ontmoetingen en lotgevallen, in voor- en tegenspoed gedragen heeft, maar ook welk een Christen hij was.

De lezing moet voor den wezenlijk grooten man innemen en is geschikt, om nut te stichten, zoowel als om zich de merkwaardige geschiedenis van den woeligen tijd te herinneren, waarin WILKINSON zoo ijverig, onvermoeid, standvastig en getrouw in zijne hooge betrekking werkzaam geweest en zoo veel wezenlijk goeds niet alleen heeft zoeken te stichten, maar ook werkelijk daargesteld heeft.

Wij noodigen dan den lezer uit, om zich dit boekdeel aan te schaffen, in het vertrouwen, dat zij zich den tijd niet beklagen zullen van de lezing er aan besteed. Iets ter proeve meenende te moeten

ten

ten overschrijven, kiezen wij daartoe het volgende:

»In mijn klein vertrek (dus schreef hij in zijn dagboek, na de uitvaart zijner dochter) houd ik mij nu een tijd lang bezig met schrijven en met het gebed, terwijl ik God voor zijne wonderbare goedheid jegens mij prijs en mijne diepe onwaardigheid betreur. En inderdaad, zie ik op mijn verloopen leven terug, vergelijk ik in het bijzonder de talrijke, bijkans ontelbare bewijzen der Goddelijke vriendelijkheid jegens mij, met de onwaardige wijze waarop ik er aan beantwoordde, dan ben ik overstelpt en moet met den tollenaar bidden: »God! wees mij zondaar genadig!» Ieder kent zijne eigene zonden of kan ze kennen; de strafwaardigheid derzelve is verschillend naar de gelegenheden ter bekeering, de voorregten en genademiddelen door hem genoten, naar de hem bewezene gunst en liefde, vergiffenis en genade. Het zijn de bijzondere goedheid van God jegens mij en de bijkans onovertreffbare voorregten, welke ik genoten heb, welke mij zoo met ootmoed en schaamte vervullen. Mijne dagen schijnen weinige, wanneer ik terug zie, maar zij zijn alles geweest behalve kwaad. De zegeningen, welke mij ten deel vielen, waren van allerlei aard en van langen duur, deels in het algemeen als Engelschman, deels bijzonder, dat ik een zoo opgeruimd bestaan en daarbij zoo vele tijdelijke goederen bezit. Welke gunstbewijzen genoot ik in mijn openbaar leven! Ik ben zoo

BOEK. OCT. 1841.

G g

vroeg

vroeg voor *Hull* in het Parlement gekomen, daarna voor *Yorkshire* zesmaal verkozen, en heb, zoo als men na mijnen dood erkennen zal, schoon het ook voor het tegenwoordige wordt misduid, slechts opgehouden de vertegenwoordiger van *Yorkshire* te zijn, omdat ik zelf voor die betrekking bedankte. Ik werd tot het werktaig verkozen, om den slavenhandel te doen worden afgeschaft; ik mogt de zaak des Christendoms in de *Indiën* met kracht ondersteunen; nimmer heb ik mijnen goeden naam verloren, maar ik heb bij alle openlijke gelegenheden bijval gevonden. Ik zou geen einde vinden, indien ik al de Goddelijke gunstbewijzen jegens mij wilde opsommen. Uit een dreigend levensgevaar werd ik door eene onvoorzienene tusschenkomst der Voorzienigheid gered. Men heeft mij nimmer beschimpt, omdat ik, uitgedaagd, weigerde te duelleren. Denk ik aan huisselijke zegeningen: ik ben zoo laat, reeds zesendertig jaren oud, gehuwd en mogt mij toch eene der beminnewaardigste vrouwen verwerven; ik heb zes kinderen gehad, allen op het innigste aan mij verknocht. Schoon onze dierbare *BARBARA* ons is ontnomen, hebben toch weinigen zoo veel reden tot dankbaarheid over hunne kinderen, daar de mijnen steeds louter liefde voor mij waren. Denk ik verder aan de zegeningen des maatschappelijken levens; niemand bezat meer lieve vrienden dan ik, zij overladen mij met hunne goedheid en toonen, dat het wijs gehandeld was, om vriendschap met mannen van

van mijnen rang te blijven onderhouden, en vooral, om Godsdienstige menschen tot vrienden te verkiezen. Grooten en edelen behandelen mij thans met alle achting, omdat zij zien dat ik onafhankelijk van hen ben, en eenigen gevoelen zich, geloof ik, waarlijk aan mij verplicht. Verder heb ik genoegzame talenten, om mij aanzien te verwerven, zoo als de natuurlijke gave om in het openbaar te kunnen spreken, schoon de zwakheid van mijn gezigt mij helaas! in het studeren en schrijven hindert. Voorts ben ik, door mijn boek over het ware Christendom, tot het middel gesteld, door hetwelk zich velen tot God hebben gewend! En dit alles daurt nog voort, ofschoon er van mijnen kant zoo vele aanleidingen zijn, om het te doen ophouden. Het is hier de plaats niet, om deze aan te teekenen; maar mijn hart kent haar en gevoelt ze, en zal zulks, gelijk ik vertrouw, ten allen tijde doen. Het is echter eene groote genade, dat God mij in staat heeft gesteld, om een rein, gelijkmatig gedrag te bewaren, zoodat ik mijner christelijke belijdenis nimmer tot oneer heb verstrekt. Loof den Heer, mijne ziel! En nu, o Heer! wil ik mij nog plegtiger en welberadener aan U toewijden, daar ik meer dan immer wensch, om al mijne gaven en vermogens tot Uwe eer en Uwe dienst te besteden." — Gelijk WILBERFORCE zich hier bij eene bijzondere aanleiding, de menigvuldige weldaden des Heeren vertegenwoordigde, zoo deed hij zulks dikwijls."

**HULDE** aan Nederlands dierbaren Koning, ter gelegenheid van Hoogstdezelfs komst in het landschap Drenthe; een lied voor deze dagen; met belangrijke aantekeningen; door G. A. C. W. MARQUIS DE THOUARS, Oud-Hoveling en Oud-Luitenant in Koning WILLEM FREDRIKS dienst. Te Sneek, bij F. Holtkamp, 1841. 47 blads. In gr. 8vo. De prijs is f 0,50.

De dichter heeft in deze verzen zijne zucht voor Oranje, zijne gehechtheid aan den voormaligen en tegenwoordigen Koning en zijne ongemeene sterke blijdschap uitgedrukt, wegens het bezoek van *Drenthe* door Z. M. Hij heeft nog meer gedaan, hij heeft er ook eenige aantekeningen bijgevoegd, en aangewezen, hoe hij met edelen trots bezielde, op een stamboom boogt, waarop zich zeer weinigen kunnen verheffen, in een tijd, waarin geboren ridders, zoo al niet vreemd zijn, dan toch door een legioen onedele Edelen (zoo zegt de Marquis) en onridderlijke Ridderen van allerlei allooi overschaduwde, ja zelfs niet zelden onderdrukt en gelasterd worden. De hierop volgende *Genealogische* opgave levert blijken van naauwkeurigheid op, en zal voor eenige familiën zeker niet onaangenaam zijn. Wij hebben, bij deze vermelding, alleen nog den wensch te voegen, dat de bejaarde Dichter, wiens donkere luim of drift wij niet willen opwekken, nog eenige aangename, rustige jaren, over den

den welstand van volk en Koning zich verblijdende, hier moge doorbrengen, om daarna over te gaan in dat betere Vaderland, waar alleen de zielenadel gelden en de Groote Vorst des vredes het wenschelijkst heil aan alle ware Christenen bestendig verleen en zal.

Ten einde het kenmerkende dazer zangen nog nader in het oog te doen vallen, laten wij hier het laatste couplet volgen:

Hest aan, begaafde Febuszonen!  
 Ik voel mijn slagwiek ingekort;  
 Vervangt mijn lied, herhaalt de tonen,  
 In geestverrukking uitgestort:  
 LEEF, KONING, LEEF! DE ORANJE BLOEIE!  
 LEEF, KONING, LEEF! DE ORANJE GLOEIE  
 IN GEURWALM VAN JASMIJN EN ROOS;  
 ORANJE-GOUDGLOED! SCHITTER, WEMEL!  
 O 't ZIJ EN BLIJVE ORANJE, HEMEL!  
 ORANJE, ONWANKLE VOOR ALTOOS!

*Ex ungue leonem.*

*PROEVE van Javaansche Poëzie uit het Javaansche heldendicht de Brâtâ-Joedâ, of de Strijd der Barâthâs; eene voorlezing door T. ROORDA, Hoogleraar te Amsterdam. Te Leeuwarden, bij G. T. N. Suringar, 1841. 51 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 0,75.*

**H**et eiland Java is in onze dagen zeer dikwils  
 G g 3 het

het onderwerp, waarover gedacht en gesproken wordt. Men gevoelt er hoe langer zoo meer in *Nederland* het belangrijke van, terwijl de Regering zelve ook de duidelijkste blijken geeft, van hare overtuiging, dat men ijverig moet voortgaan, met te toonen, hoeveel gewigt men in hetzelfde stelt. Kerst nu *begint*, zegt de Hoogleraar ROORDA, de Javaansche taal bekend en beoefend te worden, en het kan dus ook niet anders, of men moet het met groot genoegen opmerken, hoe de van het Bijbelgenootschap afgezondene *carriek*, zich bevljigt, om, naar zijnen voornaamsten last, in die taal ook den Bijbel behoorlijk over te zetten, terwijl men vuriglijk wenscht, dat de hem toegevoegde, veel belovende VAN DER VLIST ijverig zal medewerken, tot de bevordering en bereiking van het groote doel.

Terwijl men nu ijverig bezig is, om de Javaansche literatuur te leeren en te doen kennen, heeft de Hoogleraar ROORDA zich opgewekt gevoeld, om, als een gevolg van zijne studie, dit specimen uit te geven.

Uit den Indischen oorsprong der Javaansche beschaving, zegt hij met reden, moet men het verklaren, dat de Javaansche poëzie grootendeels *episch* is.

»Met de Indische beschaving zijn namelijk ook de twee groote oud-Indische, in het Sanscrit geschrevene epische dichtwerken, de Rāmajāna en de Mahābhārata, naar Java overgebracht, en daár uit



alt het Sanscrit overgezet, of liever — in vrije navolging voor de Javanen bewerkt; het eerste onder den naam van Rāmā-bādrā, het andere onder dien van Brātā-jodā. Doch dit laatste, de Brātā-jodā, is door de Javanen niet als een werk van uitheemschen oorsprong, als eene overzetting, maar als een geheel oorspronkelijk dichtwerk, ontvangen en aangenomen; als een gedicht, waarin eene eendtijds op Java voorgevallene gebeurtenis bezongen wordt, zoodat de eigennamen van rijken en steden, die in het Sanscritsch gedicht namen van rijken en steden op het vaste land van Indië zijn, gehouden wierden voor namen van rijken en steden, die vroeger op Java hadden bestaan, en waarvan men zelfs de ligging wist, of ook nog weet, aan te wijzen. Ja, zelfs de vorst van Java, Djajā-Bajā genaamd, koning van het rijk van Kediri, onder wiens regering de Brātā-jodā vervaardigd is, werd gehouden voor een afstammeling van den in dat gedicht meest gevierden heldenverst Ardjoenā. Zoo is dus de Brātā-jodā een geheel nationaal epos voor de Javanen geworden, dat tot op den dag van heden in het hoogste aanzien bij hen staat, en naar welks voorbeeld vervolgens alle voorname gebeurtenissen in de Javaansche geschiedenis dichterlijk bezongen zijn, zoodat wij op dezelfde wijze in epische poëzie de geheele geschiedenis van Java in eene menigte van werken beschreven vinden."

Van de drie omwerkingen van dit klassieke na-

tionale epos, heeft hij de laatste mit de laatste helft der vorige eeuw, als de thans verstaanbaarste uitgekozen, om daaruit deze proeve mede te deelen.

Eerst stelt hij den lezer op de hoogte, waarop hij staan moet, door de noodige herinnering aan de geschiedenis van den inhoud, spreekt dan met een woord over de dichterlijke waarde van dit in 68 zangen verdeelde heldendicht der Javanen en doet opmerken, hoe hij zediglijk verlangt, dat men over zijne vertaling oordeele. Daarop volgen dan de overzettingen van de uitgelezene proeven zelve, waarop hij hier bijzonder de aandacht wilde vestigen, om een eenigzins gegrond oordeel te leeren vellen, of ten minsten een goed denkbeeld van het geheel te doen vormen, ten welken einde hij tusschen beide den schakel aanvult, door het overgeslagene met een enkel woord te doen kennen, en hier en daar ook eene korte aanmerking ter toelichting er heeft bijgevoegd.

Zij, die weten te oordeelen, zullen met ons de moeite weten te schatten, door ROORSA aan deze voorlesing besteed, en gaarne erkennen, dat dit dichtstuk, uit deze proeve te oordeelen, waarlijk dichterlijk mag genoemd worden, dat er geest en leven in heerschen, fraaije Oostersche vergelijkingen in voorkomen, en dat het dus ook zeer goed te begrijpen is, dat men, in het Land zelve, vooral er zeer veel mede op heeft. Het hier geleverde doet den Hoogleraar eere aan, maar doet ook naar meer verlangen.

Aan-

*Aanwijzing van uitgelezen GEDACHTEN en Bedenkingen, met bijvoeging van thans even noodige, doch min algemeene denkbeelden en wenken aangaande het Lager Onderwijs. Doot eenen bejaarden Onderwijzer. Te Hoorn, bij Gebr. Vermande, 1841. 20 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 0,30.*

**R**ecensent geloofst gaarne, dat deze bejaarde onderwijzer een welmeenend man is, die gaarne allen genoeg zoude willen geven. Men vindt hier ook het een en andere aangestipt, hetwelk ten blijke verstrekt van zijne geenszins onverschillige denkwijze en hartelijke wenschen. Maar gerustelijk had hij evenwel deze zeer gebrekkige aanwijzing achterwege kunnen houden.

*HANDBOEK voor Eigenaars van Heerlijkheden, of verzameling van Wetten en andere verordeningen sedert 1798 hier te lande, betreffende de heerlijke regten, vastgesteld. Te Zalt-Bommel, bij Joh. Noman en Zoon, 1841. 110 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 1,20.*

**D**it Handboek behelst, volgens den titel, eene naauwkeurige verzameling van vroegere en latere verordeningen, omtrent de Heerlijke regten, vooral ten

dienste der Eigenaren, maar ook voor alle de roodanigen, die er belang bij hebben, om dezelve te kennen. Jammer dat er niet eene Voorrede is bijgevoegd, omtrent den oorsprong der Heerlijke Regten in ons Vaderland. De uitvoering is net en duidelijk.

---

**WERELDKAART** voor schoolgebruik, naar de beste bronnen en met opgave der Nederlandsche ontdekkingen. En kaart van Europa, naar de beste bronnen vervaardigd, onder toezigt van J. VAN WISK, BOEKLANDER. Te Groningen, bij J. Oomkens, Jr. Prijs der Wereldkaart f 1,00. Kaart van Europa f 0,80.

**W**ij ontvingen deze beide kaarten met bijzonder genoegen en wijten den ijverigen VAN WISK en den Uitgever warmen dank, voor de waarlijk belangrijke uitgave van deze kaarten. Wij zien daarin een bewijs, dat wij ook in ons land aardrijkskundigen bezitten, in staat om kaarten daar te stellen, die wij tot nog toe veelal van vreemden ontvingen. Voor de Nederlandsche jeugd is deze uitgave eene ware aanwinst. Velen toch der Fransche taal nog niet genoeg magtig, leerden de namen der plaatsen uitspreken in eene taal, die zij niet verstonden, en waren daardoor, wanneer hun de Hollandsche naam voorkwam, dikwijls onbekend met derzelver ligging en bijzonderheden. Wij hebben

ben zooveel mogelijk naauwkeurig deze beide kaarten nagegaan en kunnen betuigen, dat dezelve, zoo al niet de voorkeur boven alle vroegere verdienende, evenwel veilig met dezelfen gelijk gesteld kunnen worden, en dit is voorzeker eene groote aanwinst voor elk, die nationaliteit bezit, en vaderlandsche ondernemingen op prijs stelt.

Wij bevelen dus deze onderneming gerustelijk alle belanghebbenden aan, en hopen, wanneer ons de overige kaarten ter hand komen, onze lezers daarvan eene even gunstige aankondiging te kunnen doen.

MEN-

# MENGELWERK.

---

## VRAAG,

BEANTWOORD DOOR P. J. LAAN,  
*thans Emeritus Predikant van Amersfoort,*

IN DE RINGVERGADERING VAN AMERSFOORT,  
IN DATO 2 MAART 1824. (1)

---

### *Vraag.*

» **I**s de *gelijkenis van den zaaiaaijer*, volgens  
» *Mark. IV* en *Luk. VIII*, uitgesproken voor des  
» Heilands slapen in het schip, en de uitwerping  
» des

(1) De Leser wete, dat tot de werkzaamheid dezer vergadering, van hare oprigting af, behoord hebbe de beantwoording van eene der te voren opgegevene vragen, door elk der Leden op zijne beurt. Nu vond de steller onlangs onder zijne papieren het bovenstaande antwoord, hetwelk hem voorkwam niet ondoelmatig te zijn, om, onder de Mengelingen in de *Boekseal*, eene plaats te bekleeden, dewijl het eene proeve behelst om de *Evangelisten* te vereenigen, ten aanzien van een der voornaamste bezwaren, die men tegen hunne naauwkeurigheid, en, zijdelings of uitdrukkelijk, tegen hunne onafelbaarheid inbrengt. Of het zulk eene plaats waardig is, laat hij aan het oordeel van den Heer Redacteur en de Lesers over.

» des Duivels uit eenen bezetenen in het Land der  
 » Gadarenen, (zie *Mark.* IV:35—V:17 en *Luk.*  
 » VIII:22—39) of moet men aannemen, dat onze  
 » Heer die *gelijkenis* hebbe opgegeven, lang na de  
 » gemelde gebeurtenissen, gelijk men zoude ver-  
 » onderstellen, wanneer men *Matt.* XIII met  
 » VIII:23—34 vergelijkt? — en, dewijl slechts  
 » een van beide schijnt waar te kunnen zijn, welk  
 » gevoelen moet men dan kiezen, en op welke wijze  
 » kan men daarbij de *Evangelisten* met elkander  
 » overeenbrengen?"

### *Antwoord.*

Deze vraag, Wel Eerw. Heeren en Medebroeders! is door mij, eenen geruimen tijd verleden, voorgesteld, omdat zij mij voorkwam deels van groot gewigt te zijn voor de eer der *Evangelisten*, en deels moeijelijk te beantwoorden. Ik had uit dien hoofde wel gewenscht, dat een kundiger Lid der Vergadering zijne krachten aan haar mogt hebben beproefd. Doch dit tot nu toe niet geschied zijnde, ben ik te rade geworden, ter mijner oefening in het woord van God, te beproeven, hoe ver ik het, door nadenken en vergelijken, in dezen konde brengen, terwijl ik mij verzekerd hield, dat, langs dezen weg, schijnbare bezwaren tegen den Bijbel, zoo al niet geheel uit den weg geruimd, ten minste aanmerkelijk verminderd konden worden.

Er ligt ons wel weinig aan gelegen, of onze  
 Hei-

Holland de *gelijkenis* van den *zandwaaijer* vóór of na zijnen *toetogt* over het *Galileesch* meer hebbe uitgesproken, maar zoo veel te meer, of althans een der *Evangelisten*, in de voorstelling dazer zaak, zich aanmerkelijk vergist hebbe, dewijl dit, bewezen zijnde, ons hen zonde doen mistrouwen, als waren zij geene nauwkeurige, veel min onfeilbare schrijvers, en wij daaruit aankliding zouden kunnen nemen om hun gezag, ook in gewigtiger zaken, te verdenken.

Ik zal dan eenige middelen ter wegneming van het in de vraag geopperde bezwaar voorstellen en beoordeelen, opdat wij uit dezelve datgene kiezen, hetwelk ons het meest overtuigen kan..

I. Het eerste middel is dat, van hetwelk *MICHAELIS* zich bedient, (1) te weten: om *een* der *beide partijen* van *dwaaling* in den tijd te beschuldigen. En nu zonden *MARKUS* en *LUKAS*, hoewel zij samenstemmen, moeten gedwaald hebben, als zijnde geene Apostelen, en derhalve geene menschen, aan welke *CHRISTUS* den Geest van onfeilbaarheid had beloofd, terwijl *MATTHEUS*, als Apostel en ooggetuige, het meeste geloof zoude verdienen.

Het verwondert mij ondertusschen, dit laatste bij die hooggeleerden schrijver te vinden, dewijl doorgaans twee tegen eenen, in geschiedkundige strijdigheden het meeste geloof ontvangen, en des

mans

(1) Bij *Matth.* VIII: 18, enz.



maats geloofkoode veronderstelling, dat het *Evangelie* van MATTHEUS oorspronkelijk in het *Hebreuwsch* is geschreven, en later uit die taal in het *Grieksch* overgebracht, hem nog een ander redmiddel aan de hand had kunnen geven.

Ik neem het den knoop doorhakken, maar niet ontbinden, wanneer men, wegens eene of andere swarigheid, die men niet aanstonds weet op te lossen, het *Evangelie* van MARKUS, en dat van LUKAS onder de *Apokryfe* geschriften plaatst, of derzelver opstellers tot den rang van gewone geschiedschrijvers vernedert. MARKUS heeft hoogstwaarschijnlijk onder opzigt van den Apostel PETRUS, en LUKAS onder dat van den Apostel PAULUS geschreven, gelijk de oudheid getuigt; en deze zouden dan, indien het oordeel van MICHAELIS gegrond ware, het werk van hunne schrijvers wel wat beter hebben mogen nazien. De eerste christenheid heeft geenen den minsten twijfel gekoesterd aan de nauwkeurigheid en onfeilbaarheid van al de *Evangelisten*, en, door het verwerpen van onechte en onzekere schriften, getoond het goede van het kwade te onderscheiden. Daarenboven is de stelling van MICHAELIS, wegens de uitstorting van den Heiligen Geest alleen over de Apostelen, met uitsluiting van anderen, zoo ongegrond en onbewijsbaar, als die dat MATTHEUS zijn *Evangelie* in het *Hebreuwsch* zoude hebben geschreven. Wij lezen, in de *Handelingen der Apostelen*, dat STEPHANUS, PHILIP<sup>us</sup> en anderen, die geene Apostelen waren, door den

den Geest van God en onder zijne leiding, hebben gesproken. De voortreffelijke algemeen bekende *Inleidingen* van den Hoogleraar HUYTS VAN KLINCKENBERG in de Boeken van het *Nieuw Verbond* en de *Evangelien* van MATTHEUS, MARKUS en LUKAS zijn, mijns oordeels, onder andere, zeer dienende om ons, door den Heer MICHAELIS en dazulken, die met hem gelijk denken, of het nog erger maken, niet te laten slingeren in het aloud en troestrijk geloof, dat alle de *Evangelien* onder den invloed des Heiligen Geestes zijn geschreven, en daardoor van dwalingen bevrijd, zoodat er slechts eenige kleine verzinningen, door de Afschrijvers begaan, en die meestal, door vergelijking der afschriften, verholpen kunnen worden, zullen overblijven.

Gij gevoelt, Wel Eerw. Heeren! dat ik niet meer van dit stuk kan zeggen, zonder aan hetzelfde eene geheele verhandeling toe te wijden. Ik wil er alleen nog bijvoegen, dat het mij voorkomt niet heusch gehandeld te zijn, zelfs met JOSEPHUS, WAKENAAER en andere ongewijde schrijvers, wanneer men, bij elk bezwaar in hunne schriften, ras gereed is om hunne goede trouw of nauwkeurigheid te verdenken. Ten minste alzoo handelen goede Regters in de Regtbank niet, bij het verhoor van getuigen. Nimmer mag dit het eerste middel van overeenstemming zijn, maar het moet het laatste wezen, nadat alle andere middelen te vergeefs zijn aangewend. Ja dit laatste middel, door den nood

aangedrongen; blijft nog altijd pijnigend voor den onderzoeker der waarheid, wanneer schrijvers of getuigen anderszins blijken van hunne opregtheid en nauwkeurigheid geven; welk oordeel men althans op de *Evangelisten* zoude moeten toepassen, al wilde men hen niet voor onseilbaar houden. Het is daarom, dat ik dit redmiddel, als beleedigend voor den Bijbel en de Christenheid, geheel moet verwerpen.

II. Een tweede middel ter overeenstemming is, te veronderstellen, dat vele gebeurtenissen, ons door de *Evangelisten* geboekt, twee- of meermalen hebben plaats gehad, en dat MARKUS en LUKAS, wanneer zij in tijdsorde van MATTHEUS schijnen te verschillen, ons wel gelijksoortige, maar geheel andere voorvallen mededeelen, en weder overslaan de gelijksoortige ons door MATTHEUS verhaald.

MATTHEUS zoude dan, naar deze veronderstelling, eenen zeetogt over het *Galileesche* meer vermelden, gevolgd door het genezen van twee bezotten in het Land der *Gadarenen*, lang voor het uitspreken van de *gelijkenis des zaaiers* voorgevallen, die zijne medeschrijvers voorbijgaan; terwijl de anderen zich zouden bepalen tot twee nagenoeg gelijke gebeurtenissen, die na het uitspreken dezer *gelijkenis* zijn geschied, en welke MATTHEUS voorbijing.

Het zij mij gegund het voor en tegen van dit gevoelen te overwegen! Het is niet onmogelijk, dat twee of meer zaken, bijna aan elkander gelijk.

op verschillende tijden plaats hebben, en daarenboven dat verschillende schrijvers, hetzij toevallig, hetzij, wanneer zij elkander gelezen hebben, met opzet, om niet te herhalen hetgeen een ander heeft, op die wijze uit elkander loopen. Zoo heeft mozes *tweemaal*, op Gods bevel, water uit de rots voortgebragt, met eene tusschenruimte van *achtendertig* jaren. (1) Zoo heeft *CHRISTUS tweemaal* *duizende* menschen wonderdadig met weinig brood en visch gevoed. Dit weten wij alleen uit *MATTHEUS* en *MARKUS*, (2) terwijl *LUKAS* en *JOHANNES* ons slechts *éene* dezer spijzigingen verhalen. (3) Hoe gebouwtijk was het ondertusschen geweest, dat *MATTHEUS* en *MARKUS* ons slechts *eene*, van *LUKAS* en *JOHANNES* verschillende, spijziging hadden opgegeven, en welk een schijnbaar groote strijdigheid zonde, in zulk een geval, het hoofd en de pen der Geleerden hebben bezig gehouden! Dikwils is zelfs de herhaling van bijna gelijke genezingen van kranken, op dezelfde wijze veromstandigd, niet onwaarschijnlijk. Men zal dit nog heden, in de praktijk van werkzame Geneesheeren, niet minder aantreffen, dan in de wonderen des Zaligmakers. Ik houds dan de bovenstaande wijze van vereffening, op vele plaatsen, bij de *Evangelisten* zeer aanneemelijk, bruik-

(1) *Exod.* XVII: 1—7. verg. met *Num.* XX: 1—11.

(2) *Matth.* XIV: 15—21. XV: 32—39. XVI: 9, 10. *Mark.* VI: 35—44. VII: 2—9, 19, 20.

(3) *Luk.* IX: 12—17. *Joh.* VI. 5—13.

bruikbaar en doelmatig. Maar het is iets anders, of zij wel op het stuk, waarover wij thans handelen, mel vrucht kan worden toegepast?

Dit schijnt niet wel te kunnen geschieden. Trouwens het druist tegen alle geschiedkundige waar-schijnlijkheid aan, dat ten minste vier gebeurtenissen, door al de *drie Evangelisten* verhaald, als in dezelfde orde elkander te hebben opgevolgd, *zweemaal* in dezelfde orde zouden hebben plaats gehad. Jezus zoude dan, naar MATTHEUS, lang voor de opgaaf van de *gelijkenis des zaadzaaiers*, op het Galileesche meer zijn geweest, aldaar in het schip geslapen en den storm bestraft hebben. Daarna zoude Hij, in het Land der *Gadarenen*, den duivel uit bezetenen hebben uitgedreven en in de zwijmen laten varen, wederom daarna de vrouw, die zijn kleed aanraakte, hebben genezen, en het dochtertje van JAIRUS uit den dood opgewekt, (1) terwijl dit alles, naar MARKUS en LUKAS, later in diezelfde tijdsorde voor de *tweedemaal* zoude geschied zijn. (2) Wie kan dit aannemen? Het is waar, het ontbreekt niet aan eenig verschil bij de *Evangelisten* in de opgaaf dezer gebeurtenissen, dat echter de hoofdzak niet benadeelt, en langs eenen anderen weg, kan worden uit den weg geruimd. Doch desniettegenstaande zoude de geloofwaardigheid der *Evangelisten* op eens zware proef worden

ge-

(1) *Matth.* VIII : 23—IX : 26.

(2) *Mark.* IV : 36—V : 34. *Luk.* VIII : 21—56.

gesteld, wanneer wij gedrongen werden dit aan te nemen.

III. Een *derde* middel van overeenstemming is de veronderstelling, dat *jzus* de *gelijkenis* van den *zaadzaaijer tweemaal*, op verschillende tijden, zoude hebben uitgesproken. Van die gedachte was de groote n. schurze, (1) een man, die eene verba-zende moeite en geleerdheid heeft besteed, om de overeenstemming der *Evangelisten*, op goede gronden, vast te zetten, en zelfs een tijdsverhaal van *jzus* lotgevallen te leveren, dat, al blijven er ook nog donkerheden en onaannemelijke veronderstellingen bij hem over, nog niet geövenaard, veel min overtroffen is.

Het komt mij voor, dat het dikwijls hoogstwaarschijnlijk, somtijds zeer zeker is, dat de Heiland nu en dan, hetgeen Hij reeds gesproken had, tadelijk en soms bijna woordelijk, of met bijvoeging en afdating, zal herhaald hebben, waartoe een verschillend gehoor, of het gewigt der zaak bij de Hem bekende vergoetachtigheid zijner hoorders, of hun uitgedrukt verlangen Hem kan hebben uitgelokt.

Er is ook geene onwaarschijnlijkheid, bijaldien men zulk eene herhaling veronderstelt, dat de *Evangelisten*, hetzij toevallig, hetzij met opzet, hunne lezers bepalen bij redenen van den Zalig-

ma-

(1) Zie zijne *H. Jaarboeken*, II Deel, bl. 66. verg. met bl. 91.

maker, die van gelijken inhoud waren, maar in tijd verschilden van dezulke, welke hunne ambtgenooten mededeelden. Zulk eene berhaling, hoewel niet altijd tot het zelfde oogmerk, kan zeker bewezen worden, wanneer dezelfde *Evangelist* die vermeldt, gelijk wij vele proeven daarvan hebben, ten aanzien van korte gezegden. (1) En waarom zoude dit het geval ook niet kunnen zijn met uitvoerige redenen, die wij dan ook niet, zonder verandering, aflatting en bijvoeging, bij de *Evangelisten* wedervinden? (2)

Ik vindt dan dit *derde* middel bij uitnemendheid geschikt, om vele knopen van bezwaar tegen de eenstemmigheid der *Evangelisten* doelmatig te ontbinden. Maar vraagt men, of dit middel op de *gelijkenis des zaadzaaijers* kan worden toegepast, dan heb ik grooten schroom, om dit met ja te beantwoorden.

Het is waar, er is in de opgaaf dezer *gelijkenis*, bij de *Evangelisten*, hier en daar, eenige verscheidenheid, doch welke zich ook gemakkelijk laat veraffenen, wanneer men de eene opgaaf uit de andere aanvult, en niet het *woordelijk volledige* van des Heilands voorstel van elk der Heilige Schrijvers

(1) Men vergelijke *Matth.* V: 29, 30 met XVIII: 8, 9. V: 32 met XIX: 9. V: 34 met XXIII: 22. VI: 25 met XVIII: 35. X: 38, 39 met XVI: 24, 25.

(2) Hiertoe breng ik gaarne *Matth.* VI: 9—13. VII: 7—11. verg. met *Luk.* XI: 1—13. *Matth.* X: 28 enz. met *Luk.* XII: 13. *Matth.* XXIII met *Luk.* XI: 39 enz.

vers terug vordert, hetgeen trouwens onedelmoedig zoude zijn, dewijl zij met dat oogmerk niet geschreven hebben. (1)

Ondertusschen, het is juist niet alleen de sterkspreekende overeenkomst der *gelijkenis* in de verhalen der *Evangelisten*, welke mij dringt, om dezelve voor gelijktijdig te houden, dewijl deze, mijns inziens, het stuk niet geheel zoude kunnen bewijzen. Neen! de omstandigheden en bijredenen des Zaligmakers zijn te gelijk aan elkander, om aan verschillende tijden van spreken te denken. Laat mij iets daarvan opnoemen! Volgens MATTHEUS (2) begeeft JESUS zich in een schip, om niet verdroogen te worden, en uit hetzelfde tot het volk, dat op den oever stond, te spreken. Hetzelfde getuigt MARKUS. (3) Men treft niet alleen in de voordragt der *gelijkenis* bijkans dezelfde woorden aan, maar JESUS legt die *gelijkenis* aan zijne leerlingen uit, met bijna dezelfde rede, en voegt er, zoowel naar MATTHEUS, als naar MARKUS (4) bij, dat het hem gegeven werd den zin der *gelijkenissen* te verstaan, maar niet aan de schare, dewijl haar hart verhard was, gelijk JESAJA had voorspeld. Men leest de woorden: *zoo wie heeft, dien zal gegeven worden*

(1) Men vergete hierbij ook niet, dat de *Evangelisten* in het *Grieksch* hebben geschreven, en daardoor JESUS woorden in die taal moesten overbrengen.

(2) *Matth.* XIII: 1, 2.

(3) *Mark.* IV: 1.

(4) *Matth.* XIII: 11—17. *Mark.* IV: 10—12.



den enz., in hetzelfde verband, bij de *drie Evangelisten*. (1) De *gelijkenis van het mostaardzaad* wordt, in denzelfden zamenhang, bij MATTHEUS en MARKUS, na *die des zaaijers*, opgegeven. (2) Beide schrijvers verhalen het voorval, dat JESUS te *Nazareth* kwam, en, door zijne nabestaanden, als de zoon des timmermans veracht werd, als na het uitspreken der *gelijkenis van den zaadzaaijer* geschied. (3) De gebeurtenis, dat JESUS, door eene boodschap zijner moeder en broeders, in zijn woordvoeren werd verhinderd, wordt, door MATTHEUS en MARKUS vermeld, als zeer kort voor het uitspreken van de meergemelde gelijkenis voorgevallen (4) en door LUKAS wel na ditzelve vermeld, (5) maar zoo onbepaald, dat men het ook kan opvatten, als kort te voren hebbende plaats gehad; zoodat alles ons dringt, om, bij de *drie Evangelisten*, slechts aan eene en dezelfde redevoering des Zalmgmakers te denken, en de vrijgeest niet ongegrond de veronderstelling van den Heer N. SCHUTTZ als een noodschot zal aanmerken.

Ja de groote man heeft daarmede niet afgedaan, maar moet gedurig dergelijke oplossingen geven, zal hij zijne grondstelling kunnen vasthouden, dat  
elk

(1) *Matth.* XIII: 12. *Mark.* IV: 25. *Luk.* VIII: 18.

(2) *Matth.* XIII: 31, 32. *Mark.* IV: 30—32.

(3) *Matth.* XIII: 53—58. *Mark.* VI: 1—7.

(4) *Matth.* XII: 46, 50. *Mark.* III: 31—35.

(5) *Luk.* VIII: 19—21.

elk *Evangelist*, van het begin tot het einde, een doorlopend verhaal levert van in tijd opgevolgde voorvallen, dewijl het ook elders niet ontbreekt aan zulke tijdrekenkundige bezwaren, als in mijne vraag zijn voorgesteld.

IV. Ik wil daarom overgaan tot een *vierde* redmiddel, hetwelk mij voorkomt het bezwaar weg te nemen, en tot hetwelk het aandachtig vergelijken der *Evangelisten* mij heeft gabraagt. Dit middel is de veronderstelling, dat de Heilige Schrijvers ons grootere of kleinere brokken, stukken, *fragmenten* mededeelen, die wel op zich zelve, maar niet met elkander volgens de tijdorde zijn.

Ik zal dit nader verklaren, en het inmiddels voor bewezen houden, dat geen der *Evangelisten* ten oogmerk heeft gehad ons eene volledige levensbeschrijving van onzen Heer na te laten, hetwelk zij zelve als eene onmogelijkheid beschouwden, en dat ook de menschen met bijzonderheden meer overladen zoude hebben, dan derzelver vatbaarheid gedoogde. (1) Al de *Evangelien* zijn derhalve niet meer dan *fragmenten* of bijzonderheden, uit het leven des Zaligmakers. Maar nu wil ik gaarne vooral de schriften der *drie* eerste, en allermeeft het *Evangelie* van MATTHEUS beschouwen, als eene verzameling van ettelijke *fragmenten* of brokstukken, in welke wel samenhang en tijdorde wordt gevonden, maar die elk op zich zelve staan, en  
niet

(1) *Joh.* XXI: 25.

niet zelden in tijd vooruit loopen het einde van het vorige *fragment*, op hetwelk zij volgen.

Mijn gevoelens is geenszins, dat de *Evangelisten* ons de daden, lotgevallen en woorden van onzen Heiland, dwars door elkander, zoo als deselve hun te binnen vielen, hebben medegedeeld, zonder zich over samenhang en tijddorde te bekommeren. Welk een *Babel* van verwarring zouden zij dan hebben gesticht! Men behoeft hem ook slechts met eenige aandacht te lezen, om van het tegendeel overtuigd te worden. MATTHEUS en MARKUS bepalen de *verheerlijking* van JESUS op den berg tot zes dagen na zeker gesprek in *Galilea*, (1) LUKAS rekent dit op omtrent acht dagen, dat is omtrent eene week, en dus gelijk wij zouden zeggen, te ruim, maar volgens eene aangenomene spreekwijze goed, en mogelijk ook, omdat hij den juisten dag niet wist. (2) MARKUS zegt uitdrukkelijk, dat de meergemelde zeetocht van CHRISTUS op den avond van den dag begon, op welken de *gelijkenis des zaadzaaiers* was gesproken. (3) Hierbij was nog zeer veel te voegen, ten bewijze, dat de *Evangelisten*, ten minsten dikwijls, den juisten tijd der gebeurtenissen geweten en nauwkeurig gemeld hebben. En wisten zij somtijds denzelfden niet, dan gaven zij hem ook niet op, maar schreven: na (*sommige*) da-

(1) *Matth.* XVII: 1. *Mark.* IX: 2.

(2) *Luk.* IX: 28.

(3) *Mark.* IV: 35.

*dagen; in eenen van die dagen; (1) na dezen; (2) het geschiedde, als zij reisden; (3) het geschiedde, toen Hij in eene zekere plaats was biddende; (4) of op dergelijke wijze. (5) Nu kan ik niet zien, dat het voor hunne geloofwaardigheid en onfeilbaarheid noodig ware, dat zij altijd de omstandigheden van tijd en plaats moesten vermelden. De leiding van den Heiligen Geest bewaarde hen alleen voor dwalen in de opgave, zonder hen daarom alwetend te maken, of tot volmaakte Geschiedschrijvers te verheffen. Bepalen zij dikwijls tijd en plaats niet, het doet ons zien, hoe voorzigtig zij waren, om hetgeen hun niet ten volle blijkbaar was, of dewijl zij het niet belangrijk genoeg oordeelden, liever onbepaald te laten, dan, door eenen groep te doen, of al te nauwkeurig te willen zijn, eenigen misslag te begaan en hunne lezers te verwarren. Ja, wij kunnen daardoor des te vaster aangaan op hetgeen zij bepalen.*

Maar nu zult gij vragen, wat ik dan eigenlijk wil stellen? Ik antwoorde, dat de *Evangelisten*, bij de vervaardiging hunner *Evangelien* Aanteekeningen van de daden en lotgevallen des Verlossers, door hen of hunne vrienden gehouden, voor zich heb-

(1) *Merk.* II: 1. *Luk.* V: 17. VIII: 22.

(2) *Luk.* X: 1.

(3) *Luk.* X: 38.

(4) *Luk.* XI: 1.

(5) *Matth.* XVI: 1. 13. XIX: 1—3.

hebben gehad, en die uit het geheugen, zoo van hen als van dat hunner Medgezellen, hebben aangevuld; dat deze Aanteekeningen dan eens meer, dan eens minder uitgebreid en bestemd ten aanzien van tijd en andere omstandigheden zijn geweest; — dat zij hunne Evangelien niet achterevolgens hebben geschreven, maar van tijd tot tijd, naar gelang hunne andere werkzaamheden dit gedoogden, of aanleidingen hen daartoe aanspoorden; — dat zij dikwijls het een of ander gedeelte voleindigden, met het voornemen om het daarbij te laten, maar daarna van besluit veranderden, berouw hebbende, dat zij dit en dat, hetwelk hun voorkwam, ook niet hadden vermeld. (1) Bijaldien nu het een en ander, hetwelk hun later voor de aandacht kwam, vroeger gebeurd, en door hen in een vorig stuk voorbijgegaan was, dat zij uit dien hoofde het vorige niet omwerkten, maar geschreven lieten, en liever in een volgend stuk in tijd terug gingen, zonder dit anders, dan met eene onbepaalde tijdsvermelding, te kennen te geven.

Bij voorbeeld: Ik vind, van *Matt.* III:1 tot Hoofdst. IX:34, een samenhangend geheel, in het-

(1) Niets is duidelijker, dan dat *Joh.* XXI een bijvoegsel is van lateren tijd, en dat de *Evangelist* met Hoofdst. XX:30, 31, zijn werk reeds geëindigd achtte. En keert *LUKAS* niet tot een vroeger tijdperk terug, Hoofdst. IX:57, nadat hij vers 51 reeds gesproken had, van des Heilands laatste levensdagen? vergelijk Hoofdst. X:1 enz.

hetwelk de tijdorde naauwkeurig is in acht genomen, maar ook veel is voorbijgegaan, hetwelk MARKUS en LUKAS in dat tijdperk brengen. Daartoe behooran ook de redetwist met de *Farizeën* en de *gelijkenis des zaadzaaijers*, welke MATTHEUS eerst Hoofdst. XII en XIII mededeelt, maar, naar den tijd, bij Hoofdst. VIII: 17 had kunnen inlassen.

Hij begint, mijns oordeels, Hoofdst. IX: 35 een nieuw stuk, in hetwelk hij den lezer terug voert tot de tijdsbepaling, welke hij Hoofdst. IV: 23 reeds had opgegeven, om nog eens dit tijdperk te beginnen, en ons weder op nieuwe bijzonderheden uit dat tijdvak te vergasten. Dit stuk loopt door tot het einde van Hoofdst. XI, maar had eigenlijk, naar MARKUS en LUKAS, op Hoofdst. IX: 17 moeten volgen, hoewel het, als een afzonderlijk stuk, de tijdorde bewaart.

Doch nu begint MATTHEUS eene *derde afdeeling*, bij welke hij slechts eenige weken teruggaat, welke men vindt Hoofdst. XII, tot het einde van Hoofdst. XV, alwaar hij weder de tijdorde bewaart, en de *gelijkenis van den zaadzaaijer* opgeeft, in hetzelfde verband van tijdsopvolging, waarin men die aantreft bij MARKUS en LUKAS, alleen overslaande zoodanige tussehen inschietende zaken, die hij reeds, in vorige stukken, had vermeld.

Het is waar. dit stuk zoude dan beginnen met den aanhef: *In dien tijd ging JESUS door het gezaaide*, te weten in den tijd, wanneer Hij had gezegd: *Mijn jok is zacht en mijn last is*  
*ligt.*

figt. (1) Maar konde de *Evangelist* zich dus niet ontdrukken, wanneer de Heiland eenige weinige weken vroeger dan dit gezegde, door het gezaaide gewandeld heeft? Ik meen ja. Of zal men mij berispen, bijaldien ik eene gebeurtenis aanhaal, als geschied in den tijd van het overlijden van eenen Koning, omdat dezelve welligt drie weken vroeger is geschied? Vooral wanneer ik dit doe na vele jaren, en als de aanhef van een nieuw *fragment*, hetwelk ik dus aan het vorige wil verbinden? Ik denk neen. En meer behoef ik niet te doen, dan mogelijk een paar weken terug te gaan, om MATTHEUS met de overige *Evangelisten* in overeenstemming te brengen, die deze wandeling des Zaligmakers de plegtige aanstelling zijner Apostelen doen voorafgaan. (2)

Ik geef dit op slechts als eene proeve, hoe men de *Evangelisten*, hier en elders, met elkander kan doen overeenstemmen, zonder hunne geloofwaardigheid aan te randen, hartelijk wenschende, dat Medebroeders, welke meer doorzigt hebben, hunne gedachten nog nader over dit onderwerp laten gaan, om zoo mogelijk, eene meer aanneemelijke oplossing te geven, of het mij aan te wijzen, bijaldien iets van eenig belang tegen mijne veronderstelling kan worden voortgebracht, waarom

men

(1) Vergelijk *Matth.* XI: 30 met XII: 1.

(2) *Mark.* II: 23 enz., verg. met III: 14. *Luk.* VI: 1 enz. met 13 enz.

men haar, als onaannemelijk, soude moeten verwerpen.

Laat mij er alleenlijk nog bijvoegen, dat wij bij de *Profeten*, bijzonderlijk bij *JEREMIA*, de sterkste voorbeelden hebben van losse stukken, die meer of minder uitgebreid zijn, maar terugspringen voor andere, die vroeger zijn medegedeeld. Ja dat, zelfs in de geschiedenissen des *Ouden Verbonds*, zulke terugsprongen niet zonder voorbeeld zijn. Immers vinden wij 2 Sam. XXI en XXII, hetgeen veel vroeger gebeurd en gezegd is, dan na den opstand van *ABSALOM*, in de vorige Hoofdstukken, met denzelfs gevolgen beschreven. Alsmode Hoofdst. XXIII en XXIV eerst *DAVIDS* laatste woorden, daarna de daden zijner helden, en de telling zijns volks. (1) En waarom zoude het dan bezwaar geven, om ook bij de *Evangelisten* aan te nemen, dat zij eerst afzonderlijke stukken hebben vervaardigd, die, op zich zelve staande, den toets der tijdrekenaars kunnen verdragen, maar die daarna verzameld, eene geheele omwerking van alles zouden hebben noodig gehad, om al de zaken in tijd elkander opvolgende voor te stellen, waartoe die schrijvers noch tijd, noch lust, noch noodzaak

von-

(1) Denk ook aan de vier laatste *Hoofdstukken* van het Boek der *Regteren*, die veel vroegere gebeurtenissen behelzen, dan de naastvoorgaande voorstelden. In de *Boeken der Koningen* zijn zulke terugsprongen goddardig voorhanden, ook de *Psalmen* volgen elkander geenszins in tijd.



vonden, te gerust, dat men hunne geloofwaardigheid nimmer in twijfel zoude trekken? (2)

## DE EDELE VROUW.

*(Een belangrijk kniesselijk Tafereel.)*

Den, met mijne ramp beladen,  
 Zie ik u in tranen baden  
 En die tranen ..... ó mijn hart!  
 Ja, die koken mij en branden  
 In het holst der ingewanden  
 En verdubbelen mijn smart....

BILDEADRIJK.

*(Fervolg en slot van bladz. 359.)*

Ik begon te bedenken, dat de ijdelheid eener vrouw, gewoon te wandelen, op paden, die met rozen bestrooid waren, gewoon in de groote wereld te verkeerren, ligtelijk gekwetst kan worden, door zich eensklaps in de harde noodzakelijkheid gebragt te zien, duistere en doornige paden te betreden. Zij kon hevig worden aangedaan, wanneer zij haar blinkende ster zag ondergaan.

(1) Van kleine terugsprengeu heeft men voorbeelden bij MATTHEUS, Hoofdst. XXVI: 6—13, verg. met Joh. XII: 1—9, en bij MARKUS, Hoofdst. VI: 17—29, en van een voorverhaal, Matth. XXVII: 6—8. XXVIII: 15. Luk. I: 80.

gaan. Buitendien, *de ruïne* van den aanzienlijken man, van den man, die niet alleen gewoon is, in de groote wereld te verscheijnen, maar zelfs daarin te schitteren, gaat met smarten en kwellingen gepaard, die bij den gewonen burgerman minder bekend zijn. Het was dus met eene zekere vrees en bezorgdheid, dat ik mijn' vriend den volgenden dag ging bezoeken. Hij had zijn woord gestand gedaan, en de zoo moeilijke taak volbragt. Hij had aan zijne vrouw alles gezegd. »En op welk eene wijze," zeide ik hem, »heeft zij een zoo smartelijk bericht ontvangen?" Als een Engel. De bedroevende tijding scheen hare smarten te verligten. Zij heeft mij hartelijk omhelsd en mij gevraagd, of dit nu alles was, waarom ik sedert eenigen tijd zoo zeer leed. Dan, de arme vrouw heeft geen regt denkbeeld van de verandering, welke haar toestand zal moeten ondergaan, voegde hij er op eenen smartelijken toon bij; zij kent de armoede slechts bij naam; zij kent dezelve slechts uit de boeken der Romanschrijvers en der Dichters, die de liefde in de hutten met de schoonste kleuren weten te schilderen. Zij behoeft nog niets, zelfs het geringste niet te ontberen. Zij gevoelt geene behoefte, in haar zelve, naar overvloedige dingen, doch die de gewoonte tot eene behoefte gemaakt heeft en daardoor onontbeerlijk zijn. Wanneer de tijd zal gekomen zijn, dat zij de smart, de armoede, de vernederingen, welke die staat na zich slepen, werkelijk zal kennen en ondervinden, als

dan zal de proeve eerst ernstig en verschrikkelijk worden.

»Maar," hervatte ik, » nu gij den moeijelijken » pligt volbragt en uwen noodlottigen toestand aan » uwe vrouw hebt medegedeeld, is het noodig, » aan het algemeen, ook uwen toestand te doen » kennen. Deze openbaring is hard en smartelijk, » dit beken ik gaarne, dan hoe langer gij hier- » mede draalt, hoe meer gij de middelen, die u » nog overblijven, vermindert. De armoede is » minder te vreezen, dan een staat van rijkdom en » groothed te vertoonen, die men niet bezit. Er » bestaat geen grooter en gevaarlijker strijd, dan » die eener trotsche ziel en eener lodige beurs. » Waarom zult gij langer eenen staat voeren, dien » gij toch niet kunt volhouden? Hebt de stoutmoo- » digheid u arm te vertoonen, en gij zult hier- » door de armoede ontwapenen en haar haren » scherpeten prikkel ontnemen."

ROZENSTEIN .... de arme ROZENSTEIN was gereed mijnen raad op te volgen, en zich naar alles te schikken. Wat zijne edele vrouw betreft, niets ging haar meer ter harte, dan zich te schikken in den nood, waarin zij verkeerde, ten einde haar lot daardoor zoo dragelijk mogelijk te maken.

Na verloop van eenige dagen kwam mijn vriend mij bezoeken. Hij had zijn huis te Amsterdam verkocht, en eene kleine woning, eenige uren van de hoofdstad gelegen, gehuurd. Het noodigste huisraad had hij behouden en naar zijne nieuwe

woning gezonden. Het was eenvoudig en niet talrijk. Het kostbare huisraad, dat zijne oude woning versierde, had hij laten verkoopen, althans de harp zijner vrouw had hij behouden. Dit muzik-instrument, zeide hij mij, kan ik niet missen, het bezit te veel herinneringen aan mijne eerste liefde en vorig geluk. Hij konde niet vergeten dat de gelukkigste, de zaligste oogenblikken van zijn leven die geweest waren, waarop zijne lieve vrouw op die harp had gespeeld, en de welluidende toonen van dit speeltuig met hare lieve stem had geaccompagneerd. Ik begon heimelijk te lagchen, over dezen trek van galanterie eene hartelijk vertoefden Echtgenoots.

Nadat zijne zaken in de stad waren afgeloopen, begaf hij zich naar zijne nieuwe woning, naar welke zijne Echtgenoots een dag vroeger gegaan was, ten einde deselve in orde te schikken. Waarlijk, ik nam een regt hartelijk deel in den toestand dezer beminnelijke Echtgenooten. Ik stelde mijn vriend voor, hem naar zijne nieuwe woning te vergezellen. Mijn aanbod scheen hem regt aangenaam te zijn. De avondstond was aangenaam; wij gingen er wandelende heen; dan hij was in eene diepe afijmering versunken en sprak bijna geen enkel woord.

»Arme Maria!" zeide hij eindelijk zuchtende en zonder zijne te bemerken dat hij sprak.

»Wat is haar wedervaren?" vroeg ik hem.

»Hoe!" antwoordde hij mij, mij met een oog vol

vol ongeduld aanschouwende, »is het dan niets voor haar, tot eenen zoo ellendigen toestand gebragt te zijn: verplicht te zijn, in eene zoo geringe en eenzame woning haar verblijf te houden; zelve de geringste en onaanzienlijkste zaken, welke in eene huishouding voervallen, te moeten verrigten.”

»Heeft die toestand haar eenig misnoegen veroorzaakt?” hervatte ik.

»Misnoegen! Geenszins. Zij is zoo zaachtaardig »en onderworpen in haren toestand. Zij schijnt »zels »vroljker te zijn, dan ik haar immer zag. »Ik vindt in haar niets dan opgeruimdheid, liefde, »troost en bemoediging.”

»Aanbiddelijke vrouw!” riep ik uit. »Gij zegt, »mijn vriend! dat gij arm zijt, maar nimmer »waart gij zoo rijk als tegenwoordig. Gij besaft »niet den schat, den rijkdom dien gij heest, in »eene zoo achttingwaardige Rehtgenoots.”

»Ach! als deze eerste ontmoeting voorbij zal »zijn, zal ik van eenen zwaren last verlost zijn,” hervatte mijn vriend, »dan dit is de eerste dag, »dat zij inderdaad ondervindt wat het is, arm te »zijn. Deze dag is zij voor het eerst in eene wo- »ning getreden, die zoo merkbaar verschilt van »alle hare vorige woningen. Zij is dezen geheelen »dag werkzaam geweest, de geringe huismeeubelen »in order te schikken, die naauwelijks tot onze »woning toereikende zullen zijn. Voor de eerste »keer heeft zij in hare woning rondgezien, zonder »iets van die pracht en weelde te ontdekken, welke

» zij van kindsbeen gewoon is te aanschouwen. Zij  
 » denkt misschien op dezen oogenblik aan alles wat  
 » haar ontbreekt. Misschien is zij ter neder ge-  
 » salagen, misschien denkt zij met smart aan alle  
 » die kwalen, welke gewoonlijk de armoede ver-  
 » gezellen, misschien maakt zij zich bangst voor  
 » de toekomst....”

Deze schildering had eenige waarschijnlijkheid. Ik durfde er geene aanmerkingen op maken, en wij vervolgden stilletjes en sprakelees onzen weg.

Wij verlieten weldra den grooten weg en sloegen een zijpad in, dat door geboomte beschaduwde was. Dit oord, zeide ik, schijnt zeer eenzaam te zijn. Nadat wij nog eenige schreden voortgegaan waren, ontdekten wij de nieuwe woning. Het edele en zedige uitwendige derzelve deed aan het herderlijke leven en aan de gelukkige oudvaders denken. De woning had niets dat trof, noch schitterende was, maar zij was landelijk, aangenaam en bekoorlijk gelegen. Een wijngaard bedekte een gedeelte des muurs van den voorgevel, terwijl een klein bloemperk en eenige vruchtbomen in eenen kleinen tuin, achter het huis gevonden werden. Een pad van groene zoden geleidde naar de woning; eenige potten met bloeiende bloemen waren bij de voordeur geplaatst. Eene sierlijke haag omzoomde dezelve. Wij traden door eene traliedoor in den tuin, en bereikten door dezelve het huis. Toen wij digter bij hetzelfde kwamen, hoorden wij de lieflijke klanken der harp. Rouwryns ratte mij

wij, met verrukking bij den arm: wij bleven stil-  
staan en luisterden aandachtig. Spoedig hoorden  
wij de stem van MARTA, die met de treffendste  
eenvoudigheid eene Romanesca zong, die door haren  
Echtgenoot altijd zoo gaarne gehoord werd.

Ik veelde de hand van ROZANNESTEIN beven, waar-  
mede hij op mijnen arm leunde. Hij deed eenige  
schreden voorwaarts, om des te beter te hooren,  
dan zij deden het sand kraken, waarmede het pad  
bestrooid was. Eensklaps hield de muziek op, wel-  
dra vertoonde zich eene lieve gedaante aan het  
venster, en een oogenblik daarna werd mijn vriend  
hartelijk omhelsd en tegen den boezem gedrukt  
van zijne engelachtige vrouw. Zij was in een een-  
voudig wit kleedje gekleed en versierd met eene  
krans van veldbloempjes. Zij was regt verblijd,  
door de komst van haren hartelijk geliefden Echt-  
genoot, en scheen ook door mijne komst, hartelijk  
verblijd te zijn. Nimmer zag ik haar zoo lief en  
aanminnig als op dat oogenblik.

» Wat ben ik verblijd u te zien, mijn waarde  
» ezoner," riep zij met verrukking uit. » Sedert  
» meer dan twee uren heb ik op de wacht ge-  
» staan, en wel tienmalen ben ik aan de deur van  
» den tuin geweest, om u te zien aankomen. Ik  
» heb de tafel achter in den tuin, onder den groo-  
» ten lindenboom geplaatst; ik heb heerlijke aard-  
» beziën geplukt; ik weet dat gij daarvan een groot  
» minnaar zijt; ook hebben wij heerlijke room. —  
» Wat ben ik in mijn schik met deze woning. Zij

„is zoo aangenaam, landelijk en stil! Ja, mijne waarde eronaar!” zeide zij, hem bij de hand nemende en hem met een oog vol vergemoegdheid en weltevredenheid aanschouwende, „hier zullen wij wel gelukkig zijn.”

Mijn vriend roekrueten was zeer getroffen en kon geen woord uiten: hij nam haar in zijne armen, drukte haar tegen zijn kloppend hart en kustte haar hartelijk, waarna hij begon te weenen.

Dit tooneel was aandoenlijk, het perste mij een stille traan af. Ik had gewenscht op dat oogenblik schilder te zijn, om dit treffend huiscelijk tafereel aan de vergetelheid te kunnen ontrukken, en voor elk oog aanschouwelijk te maken.

Van dien tijd af heeft mijn vriend, door ijver, vlijt en arbeidszaamheid, zijn geleden verlies eenigermate hersteld, en na in de maatschappij, waarvan hij het sieraad en den wellust uitmaakt, teruggekeerd te zijn, heeft hij mij meer dan eenmaal verzekerd, dat hij nimmer in zijn leven een tweede oogenblik van geluk beleefd heeft als dat, hetwelk hij den eersten avond in zijne nieuwe woning gesmaakt had. Ook heeft hij mij meermalen hartelijk dank gezegd, voor de vriendschap en de belangstelling door mij aan hem en zijne edele vrouw betoond. Nimmer, zeide hij, heb ik de waarde der gouden spreuk zoo levendig gevoeld, dan in mijn ongeluk: *dat de voorspoed vrienden verschaft, maar dat de tegenspoed ze beproeft.*

Mogt dit verhaal door vele Nederlandsche vrouwen

wen



wen gelezen worden, die even edel en besinnelijk  
zijn als MARIA VAN SOMERSEK.

»Het is voorwaar een hemelrijk,  
»Als loof en bloem en geur gelijk  
»Ons feestelijk onthalen!  
»Als ons der vog'len heilig lied  
»Geseten aan een' heldren vliet,  
»Verrukt in stille dalen.

»Doch meer geeft ons eene edle vrouw,  
»Zoo zacht, als schoon, zoo rein als trouw,  
»Wien zou zij niet verrukken!  
»Wij laten alle bloemen staan,  
»Om naar die Ed'le heen te gaan,  
»En hare hand te drukken."

*Harlingen,*  
Augustus 1841.

V. H. ....

## ZALMVANGST IN NOORWEGEN.

*Uit 's GRAVENHUREN Reize in het Noorden en  
Oosten. (I. 60.)*

»Men bouwt een lang, smal, houten uitstek,  
zeer hoog boven den stroom. Van dit uitstek laat  
men, op eenige ellen afstands van elkander, aan  
danne koorden, eenige vaatjes nederzakken in het  
water. Onder en aan deze, doch veel dieper, is  
een zeer groot vischnet uitgebreid en vastgehecht.  
De visscher, achter planken bijna verborgen,  
li 4 staart

staart van de hoogte in den helderen vloed en hendt de koorden in de hand. Zoo ras hij nu eene drift zalmen boven het vischnet ontwaart, trekt hij de koorden samen; de vaaljes vereenigen zich als schakels; het net sluit zich en de visch wordt gevangen."

Niet alle onze lezers zijn in de gelegenheid om zich het reisverhaal van den Heer van 's GRAVEN-  
WEKER aan te schaffen, en onder hen zijn mogelijk wel dese en die, voor welke deze beschrijving van eenig belang is, al is het ook om vergelijkingen te maken tusschen de zalmvangst bij ons en in het Noorden. Wij meenden daarom, dat deze mededeeling hun niet onwelkom wezen zou.

---

### UITGEBREIDHEID DER BIBLIOTHEEK VAN *PARIJS*.

Men heeft berekend, dat iemand, die dagelijks 14 uren leest, *acht honderd* jaren zou noodig hebben, om de boeken over de geschiedenis, die in de koninklijke Bibliotheek te *Parijs* voorhanden zijn, uit te lezen.

---

### BELONINGEN AAN DICHTERS.

NIKOLAAS BECKER ontving, voor zijn *Rijalied*, van den Koning van *Prussee* 1000 Thalers. RACINE van

**LOUWIS XIV**, voor een Hoogtijdslied, een jaargeld van 600 Livres; **ADDISON**, voor een Lofdigt van **Koning WILLEM**, een jaarlijksch reijsgeld van 300 pond Sterling, en voor zijnen *Veldtocht* den post van Onder-Secretaris bij den staf; **MORINI**, van **LODEWIK XIII**, 100,000 Livres; **SAMAZARIUS**, voor een gedicht van zes regels, op *Venetie*, van de regering dier stad 600 Scudis. **VOLTAIRE** ontving, voor zijne klucht: *de Prinses van Navarra* de plaats van Kamerjonker, die toen eene waarde had van 60,000 Livres en verkocht kon worden. **BESSEVER** ontving, voor een Gelegenheidsgedicht, van den Keurvorst van *Brandenburg*, behalve den titel Legatie-raad, jaarlijks 300 Thalers; **ROUSARD** van de Fransche Koningen **HENDRIK II**, **FRANÇOIS II**, **KARL IX** en **HENDRIK III** eereposten en geld zonder maat. **DREPPORTES** werd door **KARL IX**, voor één Gedicht, beloond met 8000 Thalers, door den Admiraal **JOUKUSE**, voor een' klinkdicht, met eene abtdij, die jaarlijks 30,000 Livres opbragt, en door **ANTON HENDRIK III** het een jaarlijksch inkomen van 10,000 Thalers. **BOTSAVER** ontving, voor zijn dichterlijk *Weekblad*, van **LODEWIK XIV** jaarlijksch 2000 Livres en vrijë tafel aan het Hof.

---

### WENKEN.

Die zijn' zoon zorgvuldig opvoedt, zal nut van hem trekken, en in het midden der verstandigen

zal hij roem op hem dragen. Wanneer zijn vader gestorven is, het is als of hij niet gestorven ware: want hij heeft zijn evenbeeld achtergelaten. Hij zijn leven zag hij hem aan en verblijdde zich, en bij zijn sterven strekt hij hem niet tot droefenis.

Een welopgevoed jongeling is als zijn goud, dat overal gangbaar is, en een bedorven kind is gelijk aan koper geld, dat buiten eens kleine landstreek geene waarde heeft.

Het zij des jongelings morgen- en avondgebed, dat hij nooit moge droomen of geweld doen, om een man te zijn, zoo lang hij nog een jongeling is.

Eene moeder was in het stof gebogen bij het afsterven van hare lieve dochter, toen haar soon haar toesprak: »Lieve moeder! Hetgeen gebeurt, »moet zoo zijn. God weet waarom. Ik ken u »immers. Lieve moeder! gij zijt sterk, omdat gij »God vreest, gelijk het eens vrouw in den edel- »sten zin des woords betaamt; gij zult den tol »der tranen aan mijne lieve zuster betalen, maar »ook de zielverscheurende smarte weten te be- »dwingen."

Jazus zeide, toen Hij op aarde verkeerde, tot Zijne volwassene discipelen: »Indien gij niet wordt »gelijk de kinderkens, gij zult het Koninkrijk der »Hemelen geenszins ingaan," en thans zegt men tot de kinderkens: »Zijt volwassen mannen."

Toe-

Toegenegenheid, geduld en liefde voor onze kinderen, en in gelijken graad strenge en ernstige tucht over ons zelve! dit met gebed en vertrouwen op God gepaard, zal niet zonder gewenscht gevolg zijn.

Onders, die het met de opvoeding hunner kinderen hartelijk meenen, zullen de beschaving van het verstand en de vorming van het hart moeten beschouwen als twee spruiten van den zelfden stam en uit een zelfde zaad voortgekomen, die te samen moeten ingeënt worden.

Men zal zich ook geen denkbeeld kunnen vormen van eene beschaving, zoo min als van eene opvoeding, zonder eene krachtdadige hulp van eenen hooger en invloed en Godsdiensstige begrippen; maar hoe velen werpen den aangename last der opvoeding, die op hun geweten drukt, verre van zich, waardoor de hardste steen voor hun een zacht bed worden zou.

*Zutphen.*

B.....

OP-

## OPWEKKING.

Gods vrede een schat voor 't stil gemoed.

.....

Was 't zwaar niet, die den vrede,

Aan 't kwijnend smachtend menschedom  
schenk?

*Christ. Ges.*

Wilt ge weten, wat ons 't lachjen

Om de lippen spelen doet,

Even als een somerdagjen

Mild bestrooid door sonnengloed?

Wilt ge weten, hoe 't genoegén,

Steeds in heel ons wesen leeft,

Dat ons, hij het rust'loos zwoegen,

Bij den arbeid nooit begeeft?

't Is in 't hart, dat God steeds vreest,

Dat ge ligt het antwoord leest.

Wilt ge weten, wat in 't lijden,

Ons vertroost in bangs smart?

Wilt ge weten, wat in 't strijden

Moed ons toevoegt aan het hart?

Weet ge wel, wat in verdrukking,

Ons weêr opbeurt, heilsaam wekt?

Weet ge, wat in zielverrukking

't Schreiend oog ten hemel trekt?

't Is in 't hart, dat jazus mint,

Dat ge ligt het antwoord vindt.

God

God te vrezen, Jesus lieven,  
 Maakt ons harte welgemoed;  
 Welke zorgen, welke grieven,  
 Welken last of tegenspoed  
 Wij, op onzen weg ontmoeten,  
 Vreeze Gods en Jesus min  
 Kunnen alle smart versoeten,  
 Storten ons den vrede in.  
 Zulk een troost in 's menschen lot,  
 Is des stervlings hoogst genot.

Als wij steeds den Heere leven,  
 Volgen waar Zijn wil ons leidt;  
 Als we ons Jesus overgeven,  
 Dood noch graf ons van hem scheidt:  
 Dan gevoelen wij een vrede,  
 Die in heel ons harte woont;  
 Elke voetstap, elke schrede,  
 Wordt met zegen mild bekreond.  
 En Gods vrede, ons Christen waard,  
 Schenkt ons 't hoogst geluk op aard.

Wilt ge weten, wat ons 't lachjen  
 Om de lippen spelen doet,  
 Even als een zomerkijjen,  
 Mild beestsoeld door zonnengloed?  
 Weet ge wel, wat in verdrukking  
 Ons weer opbeurt, heilsam wekt?  
 Weet ge, wat in zielverrukking  
 't Schreijend oog ten hemel trekt?  
 Vreeze Gods en Jesus mihr  
 Fluist'ren u het antwoord in.

Baarn, 1841.

R. GERDIS.

PRO.

# PROGRAMMA

VAN HET

HAAGSCHE GENOOTSCHAP,

voor het Jaar 1841.

---

## 's GRAVENHAGE.

Bestuurders van het Haagsche Genootschap tot *Verdediging van de Christelijke Godsdienst* hebben, in hunne Vergadering van den een en twintigsten September dezes jaars, uitspraak gedaan over een Nèderduitsch Opstel, met de zinspreuk: *Houd het voorbeeld der gezonde woorden; om te dienen tot Leesboek voor jonge lieden, waarin de gronden hunner Christelijke Geloofsbelijdenis, naar de behoeften van den tijd, bevestigd en verdedigd worden.* Dit Opstel hebben zij geoordeeld als geheel onvoldoende te moeten ter zijde leggen.

Vervolgens kwam ter tafel eene Hoogduitsche Verhandeling, met de zinspreuk: *πολυμερῶς καὶ πολυτρόπως* enz., betreffende de vraag, welke was, volgens de *Schriften des Ouden Verbonds*, de aard der *Godsregering (Theocratie)* in den *Israëlietischen Staat*; en in hoe verre verschildde zij van de *inrigting der Priesterhasten bij de Oostersche volken*, en van de latere *Hierarchie*? — *Wat kan hiervan met grond worden afgeleid, zoo ten aanzien van dierzelfer Goddelijken oorsprong, als ter oplossing van bedenkingen tegen de geloofwaardigheid van de historische boeken des Ouden Verbonds, en ter juiste beoordeeling der Israëlietische Volksgeschiedenis?* Naar het oordeel van



van Bestuurders had de Schrijver deze vraag, uit zijn standpunt, zoo beantwoord, dat zij hem den uitgeoefenden eereprijs niet mochten onthouden. In het geopende naambriefje stond: CHRISTIAN HERMAN ANDREAS KALMAR, *Doctor der Theologie und der Philosophie, Oberlehrer an der Cathedralschule zu Odense in Fühnen, im Königreich Dänemark*, wien derhalve, als Schrijver, de eereprijs is toegewezen.

De Vergadering besloot de drie volgende vragen, waarop geene antwoorden ontvangen waren, op nieuw uit te schrijven:

I. *Welke is de leer van JESUS omtrent de gemeenschap, die er bestaat tusschen Hem en degenen, die in Hem gelooven? Hoe is dezelve door onderscheidene Schrijvers des Nieuwen Testaments voorgesteld en ontwikkeld? En wat moesten wij ten aanzien van de praktijk des Christendoms voor alle tijden daaruit afleiden?*

II. Daar men meent op te merken, dat de eigenaardige denk- en handelwijze van ERASMUS, ten aanzien der Kerkhervorming, vooral ook in zijnen aanleg en zijn karakter als Nederlander haren grond heeft, en wederkeerig de groote invloed, dien hij op de Hervormingsgezinden en den gang der Hervorming in ons Vaderland geïndeld heeft, uit eene natuurlijke overeenstemming der Nederlanders met dezen hunnen Landgenoot schijnt te zijn voortgevloeid; zoo vraagt men eene Verhandeling over ERASMUS als *Nederlandsch Kerkhervormer*, in welke en deze zijne eigenaardige denken en handelwijze, tevens in overeenstemming met die van andere Voorgangers der Hervorming in ons Vaderland, en de invloed, dien hij op de Nederlandsche Kerk, ook de Roomsche-Katholiek gebedene, veelzins geïndeld heeft, in derzelver oorsprong

opronk en gevolgen, uit 's mens eigene Schriften en andere bronnen, nauwkeurig worden nagespoord en uiteengezet; terwijl eindelijk worde beoordeeld, in hoe verre die denk- en handelwijze mag goedgekeurd en ook nu nog aangewend en toegepast worden.

III. *Welke veranderingen hebben de Godgeleerde wetenschappen in Nederland, sedert het begin der Staatsomwentelingen in het laatst der voorgaande eeuw, ondergaan? Door welke oorzaken zijn die veranderingen te weeg gebragt? In welke Letterkundige of andere verschijnselen hebben zij zich tenbaar gemaakt? En welk oordeel moet men vellen over hetgeen daaruit in het Godsdienslige en wetenschappelijke te onzen tijde is voortgevloeid?*

De eerste vragc moet beantwoord zijn vóór 15 December 1842, de tweede en derde vóór 1 September 1843.

Als nieuwe Prijsstoffen worden door het Genootschap voorgesteld de drie volgende:

I. *Een Leesboek over de geschiedenis der Kerkhervorming, ter bevestiging van de Protestanten in hun Christelijk geloof.*

II. *Eene Apologetische Bibliotheek, dat is: eene volledige en wetenschappelijk geordende opgave en beknopte letterkundige geschiedenis der grootere en kleinere Apologetische Schriften, van de vroegste tijden des Christendoms tot op onze dagen.*

III. *In welken zin kan JESUS CHRISTUS gezegd worden de openbaring Gods te zijn? Is Hij dit alleen door zijne persoonlijke verschijning en zijn handelend leven op aarde, alsmede door de voortdurende werking van zijnen geest in de Christelijke Gemeente; of is Hij het evenzeer door hetgeen Hij zelf en de Apostelen, omtrent God en God-*

*Goddelijke zaken, bij monds en in geschrifte, hebben voorgedragen? In welk een verband staat het eene tot het andere? En welke waarde behoort aan beiden onderscheidenlijk te worden toegekend?*

De antwoorden op de eerste en derde vraag worden ingewacht vóór 15 December 1842, die op de tweede vóór 1 September 1843.

Op de voldoende beantwoording van alle deze, bij herhaling opgegevene, of nieuwe Prijsvragen, wordt de verhoogde eerepenning van vier honderd Gulden uitgelooft, met vrijlating aan de Schrijvers, om de waarde geheel, of gedeeltelijk in geld te ontvangen.

Volgens het Programma des vorigen jaars verwacht het Genootschap, vóór 15 December dezes Jaars, nog antwoorden op de vragen over *'s Heilands bewustheid van zijne Hoogere Natuur*, over *de voortdurende werking van den Heiligen Geest*, over *de dusgenoemde Pastoraalbrieven van den Apostel PAULUS*, over *het gevoel met betrekking tot de Godsdienst*, over *het onderwijs des Bijbels ten aanzien van 's menschen neiging tot de zonde*, over *de volmaakbaarheid der Christelijke leer*, over *het denkbeeld van Gods heilichheid en over de leer aangaande de onzichtbare Kerk*; en vóór 15 Maart 1842, op de vragen over *het gezag der Apostelen*, over *de rigting der Apologetiek des Christendoms* en over *beginselen van Staatskundige, Burgerlijke, Godsdienstige en Zedelijke vrijheid*.

De Schrijvers, die naar den Prijs dingen, worden verzocht, hante Namen niet bij de Verhandelingen te stellen, maar dezelve met eene Spreuk te onderschrijven, en er bij te voegen een verzegeld briefje, dezelfde Spreuk tot opschrift hebbende.

BOEKZ. OCT. 1841.

K k

de,

de, waarin hunne namen en woonplaatsen genoemd zijn; voorts zich der *kortheid en klaarheid* te be-  
vlijtigen, en hunne Verhandelingen in *goed lees-  
baar schrift*, liefst in de Nederduitsehe taal, of  
ook, in de Latijnsche, Fransche of Hoogduitsche  
met Romeinsche Letters (naardien het met Hoog-  
duitsche karakters, en onduidelijk geschrevene,  
niet in aanmerking gebragt wordt), *vrachtfrij*,  
en met eene bij het Genootschap onbekende hand  
geschreven, te zenden aan den Medebestuurder en  
*Secretaris* des Genootschaps, W. A. VAN RENDEL,  
*Theol. Doct. en Prof. te Leyden.*

Het zij op nieuw ter waarschuwing herinnerd,  
dat men zijne bekroonde Verhandelingen, noch  
afzonderlijk, noch in een ander werk, zal mogen  
uitgeven, zonder bewilliging van Bestuurders dezer  
Maatschappij.

Het Genootschap behoudt aan zich het regt, om  
naar goedvinden, ten algemeenen nutte, gebruik te  
maken van al de ingekomene Verhandelingen, en  
dezelve, schoon er de Prijs niet aan is toegewe-  
zen, ten deele gemeen te maken, hetzij alleen met  
bijvoeging der Zinspreuken, door de Schrijvers  
gebruikt, hetzij ook met uitdrukking van derselver  
Namen, indien zij, daartoe verzoekt zijnde, die  
gelieven te openbaren.

Eindelijk wordt herinnerd, dat geene ingeson-  
dene Verhandelingen door de Schrijvers kunnen  
worden terug bekomen, dan in kopij, welke,  
onder opgave van adres en waarborg van onkos-  
ten, door de Directie zal bezorgd worden.

# SCHOOL-NIEUWS.

## D E L F T.

Den 12 Junij 1841 werd alhier het Examen der Kweekelingen van het Stedelijk Gymnasium gehouden, en, ten gevolge van hetzelfde, met getuigschriften bekroond: voor alle vakken: J. W. C. BLANCHENAY en H. A. WIJHAREDT; voor de *Latijnsche taal*: G. P. AUGUSTIJN; voor de *Grieksche taal*: G. J. VAN DER ROER (van Naaldwijk), C. W. C. LOREYN (van Schipluiden) en G. P. AUGUSTIJN; voor de *nieuwe Letterkunde*: G. P. AUGUSTIJN; voor den *Nederduitschen stijl*: G. J. VAN DER ROER, G. W. C. LOREYN en H. J. OVERVOORDE; voor de *Geschiedenis*: ERZ. W. C. JANSSEN, H. J. OVERVOORDE en T. H. J. KANDELING; voor de *Wiskunde*: W. C. JANSSEN en G. P. AUGUSTIJN.

Den 14 Junij 1841 werd de prijsuitdeeling met gebruikelijke plegtigheden gevierd. De Rector, Dr. G. VAN WIERINGHEN BORSKI, hield eene korte propositie, in welke hij den afgetreden Curator, Mr. J. OVERGAAUW PERNIS, de verdiende hulde toebeygt, en den nieuw benoemden, Mr. H. J. C. MEIJLERSKAMP, met deszelfs betrekking geluk wenschte. Den Curator, Mr. H. VAN REKKEL, voor de eerste maal als Burgemeester bij dit feest tegenwoordig, werden de belangen van het Gymnasium meer bijzonder aanbevolen. Tot de Akademische lessen werden bevorderd: magna cum laude, F. FORT UITERWERK (van Schiedam), cum laude, C. J. VAN REKKEL. Beide hielden hunne afscheidsrede, de eerste: *De singulari apud Romanos morum cura*; de laatste: *de Belli Trojani in res Graecorum vi et efficacitate*. Behalve deze twee

verdienstelijke jongelingen, werden mede met prijzen begiftigd: J. W. C. BLANCHERAY, M. A. WIJNAENDTS, W. C. JANSSEN, B. VERSLEWEL DE WITTHAMER, G. J. VAN DER ROER, C. W. C. LOREYN EN G. P. AUGUSTIJN. N. J. OVERVOORDE, P. J. M. KAMERLING, F. A. DE MEY VAN ALKENADE (van Rotterdam) en E. M. W. URBENS, ontvingen vercerende getuigschriften.

Op den 25 Augustus 1841 eindigde het onderzoek naar de wijze, op welke de leerlingen, gedurende de grootte vacantie, hunnen tijd hadden besteed. Ten gevolge van hetzelfde, werden J. W. C. BLANCHERAY, M. A. WIJNAENDTS, W. C. JANSSEN, G. J. VAN DER ROER, C. W. C. LOREYN, G. P. AUGUSTIJN, N. J. OVERVOORDE, P. J. M. KAMERLING en E. M. W. URBENS, met getuigschriften van den grootsten lof bekroond.

#### OLDENZAAL.

Nadat, op den vorigen dag, het gewone halfjarig Examen der Latijnsche schooljeugd had plaats gehad, werd den 9 Julij, des voormiddags, in de Gereformeerde Kerk, de jaarlijksche Promotie en Prijsuitdeeling gehouden. Eene aanzienlijke menigte toehoorders had zich ter bijwoning dezer plegtigheid verzameld. De Rector, J. WERLING, opende dezelve met eene voorafpraak, waarin hij van den voortdurenden bloei dezer scholen sprak en een overzicht gaf van hetgeen er te verrigten was. Een der jongelingen werd tot de Akademische lessen bevorderd, te weten: H. TEN CATE HOEDENAKER, uit Enschedé, die vervolgens den predikatoel bekrom en eene redevoering hield: *de Pericle Atheniensis*, welke met zeer veel genoegen door alle aanwezigen werd aangehoord. Ook had deze jongeling, den 22 Junij l.l. voor H. H. Professoren van het Seminarium der Doopgezinden te Amsterdam, be-

benevens nog vier andere jongelingen een verge-  
lijkend Examen ondergaan en daarbij in de hoog-  
ste mate de goedkeuring van gemelde Professoren  
weggedragen. De overige bevorderingen geschied-  
den als volgt: van de tweede tot de hoogste klasse  
werd bevorderd: H. I. HELDERMAN; van de derde  
tot de hoogste klasse werden bevorderd: H. J. WIL-  
LEMSH en E. A. REINERINK; van de vierde (hoog-  
ste klasse des Concreators) tot de derde (laagste des  
Rectors): J. POL, uit Groningen; van de vijfde  
tot de vierde: A. WUBBELS, T. H. WRELING en J.  
WISSINK; van de zesde tot de vijfde: J. F. A.  
ALINK, uit Denekamp, en H. T. W. WILLENSH.  
Van alle deze jongelingen werden de navolgende  
met prijzen begiftigd: H. TEN CATE HOEDENAKER,  
H. J. HELDERMAN, H. J. WILLENSH, J. POL, A. WUB-  
BELS en J. F. A. ALINK.

Voor het nieuwe onderwijs ontvingen vereerende  
getuigschriften: voor de Wiskunde: H. A. K. KIRCH,  
in de eerste klasse; voor de Geschiedenis en Fa-  
balkunde: H. TEN CATE HOEDENAKER, en voor de  
Aardrijkskunde: S. J. J. NIEUWENHUIS.

De jongelingen, die met prijzen beschenken wa-  
ren, volvoerden met zeer veel bevalligheid hunne  
*gratiarum actiones* aan H. H. Curatoren, waarna  
de Rector, onder gepaste aanspraken en dankbetui-  
gingen, dit schoolfeest eindigde, hetwelk, onder af-  
wisselend orgelmuziek, tot bijzonder genoegen der  
aanwezigen afliep.

A L K M A A R.

Den 12 Julij 1841 had binnen deze stad de  
openlijke bevordering der leerlingen van de Latijn-  
sche school plaats. Bij den aanvang hield de Heer  
A. NIRSCHIE ex., Phil. Theor. Math. ac Litt. Hum.  
Doct., Rector dezer scholen, éene zeer uitgewerkte  
Latijnsche redevoering: *De nostras ætatis feli-*

K k 3

et.

*oilale in inveniendâ sententiâ fundamentali cursuum postarum Græcorum et Romanorum*, waarna tot hogere klassen bevorderd en met prijzen begiftigd werden: P. VAN WAAS, van de tweede tot de eerste klasse; J. VAN LEEUWEN, van de derde tot de tweede klasse; J. H. VAN FORREST VAN DER PALM, van de benedenste orde der vierde, tot de derde klasse; L. J. VAN FORREST en D. P. VAN LEEUWEN, van de bovenste orde der vijfde, tot de bovenste orde der vierde klasse; H. E. VAN DER MEULEN en L. A. VAN DER MEULEN, van de bovenste orde der zesde, tot de bovenste orde der vijfde klasse; M. A. KUPPEL en P. F. PEKERS, van de benedenste orde der zesde, tot de benedenste orde der vijfde klasse, die alle voor de ontvangen geschenken H. H. Curatoren hunnen dank betuigden. Voorts werden prijzen uitgedeeld aan: H. E. VAN DER MEULEN, voor de Geschiedenis en aan F. SCHUT, voor de Aardrijkskunde. Hierna vatte de Rector op nieuw het woord op, en hield eene redevoering in de Nederduitsche taal: *over de tegenwoordige vereeniging van het hooger met het lager onderwijs, op onderscheidene daartoe in eenige steden aanwezige Gymnastien, met mededeeling zijner aanmerkingen, zoo voor, als tegen dergelyk onderwijs*; eindelijk ten slotte gedenkende aan den onlangs overleden Wethouder dezer stad, den Heer JOH. VAN LEEUWEN, het vertrek van den Heer D'ACURIJ, waardoor in den voorleden jare eene vacature in het Collegie van Curatoren was ontstaan, alsmede aan het door Zijn Hoog Weigeb. geleden verlies zijner dierbare Gade; met gelukwensching voorts aan den Heer Mr. W. H. WERDRIJK, onlangs tot Curator dezer scholen benoemd. Talrijk was de schare, verhoogd door de tegenwoordigheid van H. H. Burgemeester en Wethouders

was



der stad, die deze plegtigheid bijwoonden, welke met orgelmuziek aangevangen, afgewisseld en gesloten is.

## S C H I E D A M.

Den 12 Juli 1841. Heden is de jaarlijkse Promotie van de leerlingen der Latijnsche scholen alhier, in tegenwoordigheid van eene aanzienlijke schaar, met de gewone plegtigheid gevierd. Na eene korte voorafpraak van den Rector, beklommen de verdienstelijke jongelingen, B. A. OVERMAN en W. OVERMAN, het spreekgestoelte, en spraken, de eerste: *de artium et literarum amore in Alexandro magno*; de tweede: *de Græcorum et Romanorum poësëos præstantia*. Het onderwerp van beiden was door hen zelve gekozen en uitgewerkt. Vervolgens zijn beiden, met eene hartelijke toepreek van den Rector, tot de Akademische lessen bevorderd. Behalve de gewone prijzen, ontving B. A. OVERMAN eenen prijs voor de Mathesis en een getuigschrift voor de Geschiedenis, en W. OVERMAN een getuigschrift voor de Mathesis en Geschiedenis.

Naar hooger klassen zijn met prijzen bevorderd: naar de tweede klasse: D. POST, met een getuigschrift voor de Mathesis en Geschiedenis; naar de eerste orde der derde klasse: P. A. NAAS; naar de eerste orde der vierde klasse: H. S. KONING, met een getuigschrift voor de Mathesis; P. J. JANSSEN, met een getuigschrift voor de Mathesis en Geschiedenis, en P. J. VAN DIJK, met een getuigschrift voor de Mathesis, en eindelijk naar de vierde klasse: H. R. E. GREEVEN en J. G. VAN WAGENBOM. Alle deze jongelingen hebben Curatoren op eene bevalige wijze bedankt, en de geheele plegtigheid is met orgelmuziek begonnen, afgewisseld en gesloten.

## M E P P E L.

Den 19 Juli. Na het afgehoopen Examen des

morgens, werd des namiddags de Promotiegehouden, bij welke gelegenheid, na eene voorafrede van den Rector, twee verdienstelijke jongelingen: J. B. SNIT en W. L. WETAKLS, hunne redevoeringen deden, de eerste: in *laudem Timoleontis*; de andere: *de juventute bene agenda, ut astute progressi fructus inde percipiant*, waarmede zij van deze school afscheid namen, en, met aanzienlijke prijzen begiftigd, naar de Hooge school bevorderd werden: terwijl de verdienstelijke jongeling, J. A. PRINS, insgelijks met een aanzienlijken prijs begiftigd, en naar de Hooge school bevorderd, wegens ziekte zijne redevoering: *de veterum monumentorum jucunda utilique cognitions*, niet heeft mogen uitspreken.

Vervolgens werden nog met prijzen beschoonen, de verdienstelijke jongelingen: H. VITERWIJK TUIS, G. L. DE JONGE en E. ROELINK, die hunne dankbetuigingen daarvoor met gepaste vrijmoedigheid uitspraken. Eindelijk zijn tot hoogere klassen bevorderd: H. V. TUIS, G. BOLT, S. JOUSYRA en H. CRULL, van den eersten rang tweede klasse, tot den tweeden rang eerste klasse; G. L. DE JONGE, C. H. RADJIS, H. WESTRA VAN LIER, H. W. SCHUMPELKEVER en J. KNIPHORST, van den eersten rang derde klasse, tot den tweeden rang tweede klasse; E. ROELINK, H. RITSEN VAN LIER en E. C. TINKERHAF, van den tweeden rang derde klasse, tot den eersten rang van dezelfde klasse.

#### Z A L T - B O M M E L.

Den 21 Julij. Heden had alhier de gewone Promotie plaats der leerlingen van het Gymnasium. De Rector, Dr. D. C. FLEISSE, die in de maand October des vorigen jaars deze betrekking heeft aanvaard, opende de plegtigheid met eene redevoering, ten betwoge, dat eene welingerigte beoefening

ning

ning der letteren zeer bevorderlijk kan zijn aan het nut en de genoegens des levens. (*De litterarum humaniorum studio ad bona beataque vivendum fructuosissimo.*) Daarna traden twee lofwaardige leerlingen op, die achtereenvolgens het woord voerden. De eerste, A. PHILIPS, sprak: *over de geschiktheid van den hoofdpersoon in den Oedipus Coloneus van Sophocles om het medelijden op te wekken.* (*De Oedipi Colonei persona, in Sophoclis tragoedia cognomine eo primas partes agente, ad commiserationem movendam egregie accommodata.*) De tweede, G. W. J. BAUINS, van 's Graveland, sprak: *over den dood van Socrates.* (*De Socratis morte.*) Beiden werden met prijzen begiftigd en tot de Akademische lessen bevorderd. Van de vierde klasse tot de derde werd bevorderd: F. P. J. SIENACHER ZIJNEN; van de vijfde tot de vierde; A. DE BOER VERVOORN. Beiden betuigden hunnen dank voor de prijzen, welke zij ontvingen. Voorts werd dit letterkundige feest, door de tegenwoordigheid van een uitgelezen gehoor, opgeluisterd en door orgelmuziek aangenaam afgewisseld.

#### B E R G E N o p Z O O M

Don 28 Julij 1841. Nadat het, bij de wet gevorderd, zomer-examen voor de leerlingen der Latijnsche scholen binnen deze stad, op den 30sten Junij, gehouden was, had heden de plegtige prijsuitdeeling en bevordering in de Lutherse Kerk plaats. Bij de opening derzelve, droeg de Rector een dichtstuk voor: *Aestas Batava*; (*Hollands Zomer*) in naauw verband met de werkzaamheden van geest en ligchaam en beider genot. Twee verdienstelijke jongelingen, die elk met een eereprijs en een loffelijk getuigschrift voor de Wiskunde vereerd, en met den hoogsten lof tot de Akademische lessen bevorderd werden, traden vervolgens op en

droegen hunne eigene bewerkte redevoeringen voor, T. F. M. L. MORTMAN; *de acueudié ingenii stimulus; hoe men de prikkels van het ingeschapen veruust kan wetten*; en C. DE VRIES: *de initialibus ad Theologiam studiis; over de inleidende oefeningen tot de Godgeleerdheid*. Hierop werden met prijzen en getuigschriften voor de Wiskunde beverderd: uit de laagste tot de hoogste orde der tweede klasse: L. DE ROOCK; uit de laagste tot de hoogste orde van de derde: F. VAN OUDORP; uit de laagste tot de hoogste orde der vijfde: A. VORSTMAN en A. VERSTMAN.

Na het voordragen hunner dankzeggingen, sprak de Rector den tot de Hooge scholen beverderden een vaderlijk vaarwel toe, en werd de plegtigheid, zoo als die was aangevangen en begeleid, met orgelmuzijk besloten.

# KERK-NIEUWS.

## HERVORMDE KERK.

### G E L D E R L A N D.

In de Vergadering van 6 tot 8 Oct., zijn door het Provinciaal Kerkbestuur van *Gelderland*, geëxamineerd en tot de Predikdienst toegelaten, de Kandidaten: A. J. VAN DER LEE, R. W. SCHOLTEN, H. C. VOORHOEVE, B. J. H. TAATS, G. BARGER EN P. JENTINK.

### A R N H E M.

RHEEDEN, den 26 Sept. 1841. Nadat Ds. W. LAATSMAN, beroepen naar *Maastricht*, den 25 Sept., l.l., van zijne betrekking op de Klassis van *Arnhem*, en op zijne Gemeente was ontslagen, door den Gecommitteerde van het Klassikaal Bestuur, Ds. DE MEIJER, Theol. Doet. en Pred. te *Arnhem*, in tegenwoordigheid van den Consulent Ds. VAN 'T SANT, Pred. te *Velp*, hield zijn Wel Eerw. heden, nadenmiddag, zijne Afscheidsrede, naar aanleiding van *Pred. XII: 13, 14.*

### N I J M E G E N.

SLIJK EWIJK staat vakant te worden. Zie Julij 1841.

PUFLIJK en LEEUWEN vakant. Zie Julij 1841.

### Z U T P H E N.

OLDEN-KEPPEL en KEPPEL-BINNEN, den 15 Aug. 1841. Heden maakte onze Leeraar ons bekend, met het overlijden van den Hoog Eerw.  
zeer

der **Get. Heer JOHANNES VAN SLOOTEREN**, Doct. in de Letteren, Praeses van het Provinciaal Kerkbestuur van *Noord-Holland*, Ridder van den Nederlandschen Leeuw, en Pred. te *Hoorn*, die, van den jare 1788 tot 1792, ook in deze Gemeente het Evangelie verkondigde. De weinige der thans aanwezige Gemeenteleden, die zich den waardigen man herinnerden, hoorden dit berigt met deelneming, en zijn naam zal onder hen in zegenend aandenken bewaard blijven.

**ZUTPHEN**, 10 Oct. Een onzer Leeraren, **Ds. W. S. VEDER**, Theol. Doct., eene beroeping ontvangen hebbende naar de Gemeente van *Nordrecht*, maakte ons heden bekend, dat hij zich verplicht had gevonden, deze beroeping aan te nemen.

**LICHTENVOORDE** vakant. Zie Junij 1841.

**ZEVENAAR**. Zie Sept. 1841.

**B O M M E L.**

**EST** vakant. Zie Aug. 1841.

**H A R D E R W I J K.**

**ELBURG**, 12 Sept. 1841. Onze oudste Leeraar, **H. DE HAAN HUGENHOLTZ**, wierde heden dankbaar gedachtenis van zijne vijfen twintigjarige Evangeliedienst in de Gemeenten *Zalk*, *Amstelveen* en alhier, sprak tot ons, naar aanleiding van 1 *Tim.* I: 12, en mogt zich daarbij, wegens veler deelneming, die zich ook door daden openbaarde, verblijden.

**ELSPEET**, den 19 Sept. 1841. Onze Leeraar, **Ds. R. A. BENTHEM SYPKENS**, heroepen naar *Garijp*, *Suameer* en *Eernewoude*, den 17 dezer losgemaakt zijnde, van zijne betrekking op deze Gemeente en op de Klassis van *Harderwijk*, door den Gecommitteerden van het Klassikaal Bestuur, **Ds. G. LAMMERS**, Pred. te *Harderwijk*, in tegenwoordigheid van den Consulnt dezer Gemeente, **Ds. A. DEKKERS**, Pred. te *Garderen*, nam heden af-

afscheid van deze Gemeente, predikende over 2 *Thess.* III: 16.

**BARNEVELD**, 26 Sept. Heden mogten wij in onze voormiddag-Godsdiensstoefening het genoegen smaken, om ons Godsdiensdig gezang weder aan te heffen, onder de leiding van het orgelspel, waarvan wij eenige weken verstoken waren. Ons Kerkorgel was namelijk in zulk eenen vervallen staat geraakt, dat het bijna onbruikbaar was voor de openbare Godsdiens, waarom de Kerkvoogden de belangstelling der Gemeente beproefden, met dat gewenscht gevolg, dat het orgel geheel hersteld, verbeterd en vernieuwd is kunnen worden. Welk werk aan den Heer **HOLTGRAVE** van *Deventer*, is opgedragen, die dat met zoo veel naauwkeurigheid en naauwgezetheit heeft verrigt, dat hij deswegens allen lof verdient, en door ons allerwegen wordt aanbevolen, gelijk dan ook de Wel Ed. Heer **REINHOLD**, Organist te *Nijkerk*, dit zelve, na examinatie, betuigd heeft, en ons voor het eerst door zijn smaakvol orgelspel de krachtvolle en tevens welluidende toonen des vernieuwden Orgels heeft laten hooren; terwijl onze oudste Leeraar, *J. W. HOOG*, bij die gelegenheid, dat wij ons tevens verheugden over aanmerkelijke verbetering van het inwendige van ons Kerkgebouw, een toepasselijk woord sprak, naar aanleiding van *Ps. LXXXIV: 5. Welgeluksalig zijn ze die in Uw huis wonen, zij prijzen U gestadiglijk.*

**ELSPEET**, 1 Oct. 1841. Heden heeft de Kerkeraad, onder voorzitting van den Consulnt *Dr. A. DEKKERS*, Pred. te *Garderen*, tot Herder en Leeraar dezer Gemeente beroepen, den Wel Eerw. zeer Gel. Heer *C. WITTEVEEN*, Pred. te *Harderwijk*.

**ZUID-**

## ZUID-HOLLAND.

## ROTTERDAM.

**MOERKAPELLE**, den 5 Sept. Onze geachte Leeraar, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer L. DOZDES, DZ., berigtte ons heden het overlijden van den Wel Eerw. zeer Gel. Heer P. J. VAILLANT, den 16 Aug., l.l., te *Spijkenisse*, overleden. Zijn Eerw. had, van het begin des jaar 1799, tot het einde van 1803, alhier het Evangelie verkondigd. Zoo velen onzer, den waardigen man in zijne dienst aan deze plaats gekend hadden, vernamen dit bericht met opregte deelneming. Onze Leeraar sprak bij die gelegenheid, naar aanleiding van *Openb.* III: 21.

**BARENDRECHT**, den 10 Oct. Werd deze Gemeente, in het jaar 1829, verhljd, door eene aanzienlijke erfmaking van MAARTEN JONGENOLTER (\*); aangenaam was het haar, heden te vernemen, dat de Behuwdzuster van dan dien waardigen man, CORNELIA VERHEULEN, Wed. P. JONGENOLTER, mede aan hare belangen gedachtig was geweest. Bij uitersten wil, heeft de overledene bepaald, dat niet alleen aan het Armen-, maar ook aan het Kerkfonds, ieder eene som van f 600, vrij van alle onkosten, door de Erfgenamen zou worden uitgekeerd. Reeds is er bij 's Lands Hooge Regering aanvraag gedaan, om dese legaten te aanvaarden, en de Kerkeraad acht zich verplicht van die weldadige beschikking, langs dezen weg, eervolle melding te maken.

**MAASSLUIS**. Zie Ang. 1841.

LEI-

(\*) Zie *Boekhoud* van dat jaar.



## L E I D E N.

NOORDWIJKERHOUT. Zie Janj 1841.

BENTHUIZEN. Zie Aug. 1841.

## D O R D R E C H T.

DORDRECHT, den 20 Sept. Ter vervulling der vakature, veroorzaakt door het overlijden van den Wel Eerw. Heer e. VAN KOOTEN, is door den Breeden Kerkeraad geformeerd dit twaalfstal:

DD. W. R. VEDER, Th. Dr. Pred. te *Zutphen*. C. KRABBE, te *Zutphen*. F. H. G. VAN IYERSON, te *Arnhem*. C. J. WIJBAKENDS, te *Warmsfeld*. L. A. BRUNNER, te *Oude Wetering*. C. CLANT, te *Warder*. R. RIJNSTRA, Th. Dr. te 's *Gravendeel*. H. H. C. VAN OOSTEREEK, te *Elkerzee*. H. H. VAN LOON, te *Korndijk*. H. VAN DER LEEUW, te *Delft*. J. WIGHER ABERSON, te *Lage Zwaluwe*. J. L. DE VOOGT, te *Nymogen*, met het lot tegen H. T. VOS UFFERLENHEGE, Th. Dr. te *Well en Amerzoden*.

Vervolgens dit zestal:

DD. W. R. VEDER, Th. Dr., F. H. G. VAN IYERSON, C. KRABBE, H. VAN DER LEEUW, L. A. BRUNNER en H. H. VAN LOON.

Daarna dit drietal:

DD. W. R. VEDER, Th. Dr., F. H. G. VAN IYERSON en C. KRABBE.

Waaruit met oenparigheid van stemmen beroepen werd, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer W. R. VEDER, Th. Dr., Pred. te *Zutphen*, die, na raad, deze beroeping, onder inwachting der noodige approbatiën, heeft aangenomen.

HENDRIK-IDO-AMBACHT, den 3 Oct. 1841. Heden vierde onze Leeraar, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer, Ds. H. HORST, plegtig in de Nademiddag-Godsdienstoefening, gedenktenis van zijne vijf en twintig jarige Evangeliedienst, in de Gemeenten van het *Waal en Hondswijk*, *Nieuw Lekkerland*,  
Gen.

*Geodringen en Hendrik-Ido-Ambacht, met eene Leerrede over Hand. XXVI:22, 23. Dan hulpe van God verkregen hebbende, enz.* Naar aanleiding van deze woorden, betuigde zijn Wel Eerw., na vooraf PAULUS ijverig en standvastig karakter in de prediking van den lijdenden en opgewekten Zaligmaker geschetst te hebben, hoe hij, gedurende die vijf en twintig jaren, het lijden, den dood en de opstanding van zijnen Heer, als de grondslagen zijner prediking, had mogen verkondigen, tot vergeving van zonde voor verlorene zondaren, en deelde vooral de hulpe Gods mede, gedurende dat belangrijke tijdvak zijner Evangeliebediening hem verleend; waarna hij met hartelijke toespraken en zegenwenschen over de Gemeente en over allen, die waren opgekomen, om deze plegtigheid bij te wonen, besloot. De Gemeente, de Ringbroeders en Predikanten uit andere plaatsen en Gemeenten, als ook eenige zijner bloedverwanten en vrienden, die van elders waren opgekomen, om dit feest te vieren, namen allen een hartelijk aandeel in deze gebeurtenis, terwijl velen uit de Gemeente hunne heilwenschen met geschenken paarden, die van hunne hoogachting en vriendschap getuigden. Reeds des voormiddags van dezen dag had de Breder des feestvierenden, de Wel Eerw. seer Gel. Heer H. H. C. HOAST, Pred. te Wehl, bij Doersborgh, den leerstoel beklommen, om deze feestviering voor de Gemeente voor te bereiden, en hield eene Leerrede over Hand. XX:24, het gróótsste gedeelte: *Maar ik acht op geen ding, opdat ik mijnen loop met blijdschap mag volbrengen, en de dienst, om te betuigen, het Evangelium der genade Gods; en sprak, naar aanleiding van deze woorden, over den blijmoedigen ijver van den bedienaar des Evangeliums, beschouwd als*

het

*Het vermogende middel, tot getrouwheid aan zijne roeping.* God verleene ons verder de vreugde, van onzen geliefden Leeraar nog lang onder ons werkzaam te zien in zijne heilige bediening, en stelle hem voor ons tot een rijken zegen.

**DORDRECHT** Zie Mei 1841.

**G O U D A.**

**NIEUWPOORT**, den 6 Sept. 1841. Onder voorzitting van den Consulnt, **Ds. J. P. OTT**, vergaderde heden de Kerkeraad, om te voorzien in de vakature, ontstaan door het vertrek van **Ds. D. BRESSER**, naar *Strijen*. Op de nominatie werden geplaatst de **H. H. Kandidaten**:

**P. A. HAJENIUS**, **C. H. VAN DAM**, **K. H. KRAANWIJCKEL**, **R. A. S. PICCARDT**, **Th. Dr.**, **H. INDEWEIJ**, **J. W. H. BEGMANN**, **H. OSTI**, **D. BIJDENDIJK**, **J. H. VERHOESEN**, **J. W. LEN**, **S. W. LA LAU**, **A. J. BORSER**, **P. B. VAN BUUREN**, **H. DE VRIES** en **W. POLLEN**, die, in gevolge hun verzoek alhier predikbeurten hadden vervuld, met uitzondering van den Heer **P. A. HAJENIUS**, aan wien, uit hoofde van vroegere betrekkingen tot de Gemeente, de Eerw. Kerkeraad zich verplicht gevoelde op deze wijze openlijk eene dankbare hulde toe te brengen aan 's mans edele deugden en bekwaamheden.

Van dit vijftiental **H. H. Kandidaten** zijn vier uitgenoodigd om nogmaals eene predikbeurt te vervullen, de Heeren: **P. BORSER VAN BUUREN**, *Overijssel*, **D. BIJDENDIJK**, *Zuid-Holland*, **W. POLLEN**, *Noord-Brabant* en **J. W. H. BEGMANN**, *Zeeland*, die op den 19 en 26 Sept. aan deze uitnoodiging hebben voldaan.

Heden, den 1 Oct., vergaderde de Kerkeraad, om uit dit viertal eene keuze te doen, en de stemmen verdeeld zijnde tusschen de **H. H. W. POLLEN** en **J. W. H. BEGMANN**, is ten laatste met volstrakte

**BORKE. OCT. 1841.** J. I meer-

meerderheid van stemmen, overeenkomstig Art. 46 van het Reglement op de Vakaturen, als Predikant beroepen, de Wel Eerw. Heer J. W. HAVERKAMP BECKMANN, Egb. fil. Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van Zeeland, welke deze beroeping, in afwachting der noodige approbatie, met bereidvaardigheid heeft aangenomen.

EVERDINGEN, 3 Oct. 1841. Onze Leeraar, Ds. C. H. MAGNARE, gaf ons bericht van het zoo treffend afsterven van den Wel Eerw. zeer Gel. Heer H. MOONS WICKENS, die van April 1820 tot October 1822 onze waardige en hoogstbemindde Leeraar geweest is, en die, ofschoon wan ons verwijderd, bestendig onze ons toegewegene vriend bleef. Wij wenschen zijne nagedachtenis in zegenend aandenken getrouwelijk te bewaren, door ons veelvuldiglijk zijn christelijk liefdevol onderwijs te herinneren en ten nutte te maken. Wij bidden God om troost, voor de zoo teragt diepbedroefde familie, wier smart door het even onverwachte overlijden van onzes vorigen Leeraars brave Zuster (zij stierf omtrent acht dagen na zijn Wel Eerw.) op het grievendst is vermeerderd.

LANGERAK, BEZUIDEN DE LEE, vakant. Zie April 1841.

MOORDRECHT vakant. Zie Janij 1841.

LEKSMOND. Zie Aug. 1841.

HEIKOP staat vakant te worden. Zie Aug. 1841.

#### B R I E L L E.

OOSTVOORNE, 11 Oct. De beroeping, welke den 20 Mei l. l. alhier is uitgebragt op den Kandidaat A. TEN BOSCH ex., door den Wel Ed. Geh. Heer Mr. H. J. C. LUYK, van Oostvoorne, Ambachtsheer dier plaats, geapprobeerd zijnde, is door onvoorziene omstandigheden eerst heden aan den beroepene verzonden.

SPLJ.

SPIJKENISSE vakant. Zis Sept. 1841.

## NOORD-HOLLAND.

### AMSTERDAM.

**ANKEVEEN.** Onze beroepen Leeraar, J. M. CHRISTOFFELS, heeft de beroeping bereidvaardig aangenomen. De kerkelijke goedkeuring is op dezelve reeds verleend, de koninklijke is verzocht.

**AMSTERDAM, 17 Oct.** Heden is onze, van *Sneek*, beroepen Leeraar, A. POSTHUMUS MEYJES, tot de dienst van onze Gemeente ingewijd, door zijnen Ambtgenoot, J. J. W. VAN STAVEREN, met eene Leerrede over Col. 1:28. *Den welken wij verkondigen, vermanende een iegelijk mensche en leerende een iegelijk mensche in alle wijsheid, opdat wij een iegelijk mensche zonden volmaakt stellen in Christus Jesus.* Den 20sten deed de Bevestigde zijne intrede met Col. 1:18a. *Hij is het hoofd des ligchaams, (namelyk) der Gemeente.*

Aan zijn Eerw. is Acte van Lidmaatschap der Klassis nitgereikt.

### A L K M A A R.

**DRIEHUIZEN en ZUIDSCHEEMER, den 10 Oct. 1841.** De Kerkeraad dezer Gemeenten, tot dezelfs leedwezen, het berigt ontvangen hebbende, dat een vroeger, op den Wel Eerw. zeer Gel. Heer A. B. SCHNEUDEN, Pred. te *Callantsoog*, nitgebragt beroep, de kerkelijke goedkeuring niet heeft kunnen erlangen, en wel om *de wijze, waarop dat beroep had plaats gehad*, heeft, door den gang der omstandigheden onwillekeurig daartoe geleid, bij de hervatting van het beroepingswerk, gemaakt de navolgende acht-, vier- en tweetallen van H. H.

L 1 2

Kan?

Kandidaten tot de H. Dienst bij onderscheidene Provinciale Besturen.

Achtal:

1. LOTS, JZ., G. P. WIJNHAGEN, A. VAN SIN-  
HEREN, F. VAN DER VLIET, C. VAN HEUSDEN, A. A.  
VAN DE KASTELE, J. C. SMISSEART en J. P. STRICKER.

Viertal:

1. LOTS, JZ., J. P. STRICKER, A. VAN SIN-  
HEREN en A. A. VAN DE KASTELE.

Tweetal:

J. P. STRICKER en 1. LOTS, JZ.

Terwijl hieruit met eenparige stemmen beroepen is, de Wel Eerw. Heer J. P. STRICKER, Kandidaat tot de H. Dienst bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Noord-Holland*.

Het Klassikaal Bestuur van *Alkmaar* neemt deze gelegenheid waar, om van deszelfs belangstelling te doen blijkten, in de handhaving van de eer en van den ongekrenkten goeden naam van den Wel Eerw. seer Gel. Heer A. B. SCHREUDER, en geeft de stellige verzekering, dat er geen de minste grond bestaat, om, aan de plaats gevonden hebbende improbatie, eenige uitlegging te geven, ten nadeele van den genoemden Predikant.

H O O R N.

BERKHOUT, 5 Sept. 1841. Hoogst aangenaam en belangrijk was deze dag voor onze Gemeente. Wenschte zij, reeds sedert lang een Orgel in haar Kerkgebouw te bezitten, heden moogt zij dien wensch vervuld zien, en wordt daardoor een doel, reeds in vroegere jaren vruchteloos beoogd, thans bereikt.

Nadat onze Leeraar, de Wel Eerw. Heer x. zoon, vereenigd met Heeren Kerkvoogden en Notabelen, een plan tot de vervaardiging eene Orgels gemaakt had, vond dit algemeen bijval, en bewees

eene

eene in de daad voorbeeldboone, algemeene, vrijwillige intekening, door de Leden dezer Gemeente, dat zulks haar ernst was, daar zij bovengenoemde Heeren in staat stelden, om, onder nadere toestemming van het Prov. Coll. van toezigt over de Kerkelijke administratie, in *Noord-Holland*, welke toestemming ter bekwamer tijd ontvangen werd, het gemaakte plan door te zetten, en een voor deze Gemeente aanzienlijk, geheel nieuw Orgel, zijnde een 16 voets werk, met 2 klavieren en aangehangen pedaal, aan te besteden.

Mogt evenwel de zaak niet zoo speedig, als men zich had voorgesteld, aan een gelukkig einde komen, dit was veroorzaakt door den treurigen en ongewachten dood van een' der kunstenaars, die het werk hadden aangenomen; blijvende hetzelfde nu aan den kundigen en verdienstelijken Orgelmaker, L. VAN DAM, van *Leeuwarden*, alleen, die zich op de meest loffelijke wijze van deze taak heeft gekweten, toevertrouwd. Nadat een allernaauwkeurigst onderzoek op den 4 Sept., l.l., hetwelk was opgedragen aan de Heeren JACOB TREKES, van *Edam*, en JACOBUS SLOOTS, van *Hoorn*, welke wij hier openlijk onzen verschuldigden dank brengen, voor het allergunstigst getuigenis, met betrekking op de in- en uitwendige waarde van het Orgel, was achtervolgd, had op den dag van heden de Godsdienstige inwijding, onder een grooten toevloed van menschen, zoo van elders als uit deze Gemeente, plaats, en sprak, bij die gelegenheid, onze Leeraar, naar aanleiding van *Ps. XXXIII: 1—3*, tot ons, over het betamende om God door Hem gewijden zang te loven, en de gepastheid, om daarbij door de welluidende muziek des welgestemden speeltuigs, zich te laten leiden.

Onze jeugdige Organist TRUNIS SLAGTEN, een  
L 1 3 jon-

jongeling van even 13 jaren, liet ons het eerst, op eene allerlofwaardigste wijze, ter leiding van ons gezang, het Orgel hooren, terwijl hetzelfde bij de vorige gezangen door Heeren Examinatoren, tot zeer groot genoegen van alle aanwezenden, bespeeld werd.

Des namiddags had de Gemeente het genot, om gedurende een paar uren, zoowel den jongen Organist als de beide andere genoemde Heeren, verschillende belangrijke muzijkstukken te hooren uitvoeren, en des avonds werd, met een vriendschappelijk feestmaal, hetwelk steeds door den gelukkigsten geest gekenmerkt bleef, het feest van dezen dag besloten.

Moge duurzaam de welluidende toonen van ons nieuw speeltuig, ter leiding van ons gezang gebezigd, den indruk van hetgeen wij zingen, te dieper maken, en onze Godsdienslige gemoedsstemming verhoogen, dan zal de vurige wensch van allen, die tot deszelfs vervaardiging met zoo veel ijver zijn werkzaam geweest, vervuld zijn. De Heere gebiede daartoe Zijnen zegen!

HOORN vakant. Zie Sept. 1841.

E D A M.

EDAM, 26 Sept. 1841. Na behoorlijk van zijne betrekking op Klassis en Gemeente, door den Geocommitteerden van het Klassikaal Bestuur van Edam, te zijn losgemaakt, predikte heden onze naar *Zierikzee* beroepen Leeraar J. H. DUMANS, afscheid, naar aanleiding van *Hebr. XIII: 20a* en *21a. De God nu des vredes — die volmake* u, enz.

EDAM, 4 Oct. 1841. Ter vervulling der, door het vertrek van Ds. J. H. DUMANS, veroorzaakte vakature, werden heden door den Breeden Kerkeraad, de navolgende nominatiën gemaakt:

Twaaik-



Twaalfstal:

DD. E. H. CATS, te *Almelo*. P. DE GORIJKE, te *Heerenveen*. C. L. JUNGUS, te *Rijswijk*. R. J. KONING, te *Limmen*. A. H. W. JONGENEEL, te *Hillegom*. G. E. W. DE WIJS, te *Jdip*. J. P. VAN HARENCAARSPEL, te *Wageningen*. H. H. TATUM ZUBLI, Th. Dr. te *Assen*. P. W. VAN DOORN, te *Hall*, C. F. VAN SKITEN, te *Dooveren en Genderen*. F. W. VAN DEN ANDEL WEIJERS, te *Spijk*, en J. HOOIKAAS, te *Middelkarnis*.

Zestel:

DD. CATS, DE GORIJKE, KONING, JONGENEEL, JUNGUS en VAN HARENCAARSPEL.

Drietal:

DD. CATS, DE GORIJKE en JONGENEEL.

EDAM, 13 Oct. 1841. Uit het bovengemelde drietal werd heden, door den Breeden Kerkeraad, beroepen, Ds. E. H. CATS, Pred. te *Almelo*, LANDSMEER. Zie Juli 1841.

## Z E E L A N D.

Door het Provinciaal Kerkbestuur van *Zeeland*, zijn, in de Vergadering van Oct. 1841, tot de Predikdienst toegelaten, de Heeren: GEORGE PHILIP KIST VAN HEYNINGEN, JOHANNES SAMUEL VAN STAVKEN en PAULUS TAMMESZ VAN DEN BERG, Kandidaten in de Letteren en Godgeleerdheid, aan de Hoogeschool te *Leiden*.

Z I E R I K Z E E.

ZIERIKZEE. Zie Junij 1841.

OOSTERLAND. Zie Sept. 1841.

G O E S.

WILHELMINADORP. Zie Sept. 1841.

I J Z E N D I J K E.

IJZENDIJKE, den 20 Sept. 1841. Heden heeft

L i 4

heeft de Kerkeraad, onder voorzitting van den Consulnt dezer Gemeente, uit een viertal van H. H. Kandidaten tot de H. Dienst, waarop geplaatst waren, de Wel Eerw. Heeren:

G. P. WIJNMALEN, W. A. WANROOIJ, H. J. JANSSEN en N. KUIPERS.

Met meerderheid van stemmen, tot Harder en en Leeraar dezer Gemeente beroepen, den Wel Eerw. Heer G. P. WIJNMALEN, Kandidaat tot de H. Dienst, bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Noord-Brabant*.

### U T R E C H T.

Door het Provinciaal Kerkbestuur van *Utrecht*, sijn den 6, 7 en 8 Oct., tot de Predikdienst geadmitteerd, de Heeren, PETRUS HOOFACKER BOUTZAGERS, ARNOLDUS WIERD VESPILLE, CAREL LOEWIJKE KLEIN, FREDRIK CONSTANT VAN DEN HAN en PIETER DIJK SCHOUW SANDEVOORT.

### A M E R S F O O R T.

WOUDENBERG, den 3 Oct. 1841. Onze Leeraar, Ds. J. C. VAN HAREN, nam heden van ons afscheid, met eene Leerrede over *Hand. XX: 36*, nadat zijn Eerw. in de vorige week, door den Wel Eerw. Heer J. K. KIST, Pred. te *Zeist*, als daartoe afgevaardigd door het Kerkbestuur van *Amersfoort*, in tegenwoordigheid van den Consulnt dezer Gemeente, den Wel Eerw. Heer P. C. RIBBECK, Pred. te *Leusden*, was loegemaakt.

NIGTEVEGT vakant. Zie Maart 1841.

WOUDENBERG. Zie Aug. 1841.

W I J K.

AMERONGEN, Zie Julij 1841.

NE-

## F R I E S L A N D.

Bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Friesland*, zijn den 6 Oct., l.l., tot de Predikdienst geadmitteerd: HARM. NIEMEIJER, THEODORUS ADRIANI HOEN, WILLEM HOFFMANN en JOHAN PETRUS ESCHER, Kandidaten in de de Letteren en in de Godgeleerdheid.

## L E E U W A R D E N.

IDAARD, den 20 Sept. 1841. Heden werd alhier, ingevolge de stemming der Floreenpligtigen, tot Pred., in plaats van wijlen Ds. H. A. LIEUWMA, beroepen de Wel Eerw, zeer Gel. Heer H. OPPERHAUS, Pred. te *Makkinga, Elolo en Nieuwendijk*. De beroepsbrief door de Consulanten en de Leden des Kerkenrads onderteekend zijnde, is aan den beroepene toegezonden.

LEEUWARDEN, den 11 Oct. 1841. Onze Gemeente heeft, sedert den 6 deser, het verlies te betreuren van haren geliefden oudsten Leeraar, den Wel Eerw. Heer DANIEL RIJSEN, die aan haar en aan zijn diepbedroefd gezin, in den ouderdom van 56 jaren door den dood ontruikt is. Herhaalde aanvallen van eene zorgwekkende ongesteldheid deden ons vroeger dit verlies reeds vreezen; thans echter, nadat hij voor weinige weken zijn' openbaren arbeid hervat had en tot vorigen welstand scheen terug te keeren, trof het ons onverwacht en dubbel. Drie en twintig jaren lang heeft hij de Gemeente door zijne prediking en wandel gesticht en opgebouwd in het geloof en in de liefde, haar het voorbeeld van zachtmoedige wijsheid, ongereinsde

nederigheid en barmhertige oprechtheid achterlatende. Gelijkmatic van karakter, heeft hij in zijne gezonde dagen aan zijne medebroeders steeds eene welwillendheid, aan zijne vrienden eene deelneming, jegens verlegenom eene hulpvaardigheid en omtrent zijne huisgenooten eene liefdezorg betoond, die zij, bij de gedachtenis zijnes naams immer in gezegend aandenken zullen bewaren; en wat hij als Leeraar voor zijne bijzonder leering gewoest is, werd op meer dan ééne wijze door hen uitgedrukt, toen zij, in grooten getale, zijn stoffelijk overschot naar de grafplaats vergezelden. Dáár was ook één van 's Maus ambtgenooten de tolk der overige aanwezigen, die tot den ontalapen Voorganger in verschillende betrekkingen gestaan hadden. En onze andere Leeraren hebben, in hunne eerstvolgende predikbeurten, inagelijks op eene betamende wijze zijns gedacht, onze harten vertroostende en sterkende in het geloof aan dien Verlosser, die ook de hoofdinhoud van *RIJSEN'S* prediking gewoest is, en in wiens dood hij thans reeds zijn leven heeft gevonden.

Het jaar van gratie zal, voor de Weduwe, door den Ring van *Leenwarden* worden waargenomen.

**JELSUM** vakant. Zie Aug. 1841.

**GARIJP** Zie Aug. 1841.

**ROTTEVALLE**. Zie Aug. 1841.

**OOSTERMEER** staat vakant te worden. Zie Aug. 1841.

**H A R L I N G E N.**

**WITMARSUM** vakant. Zie Juli 1841.

**S N E E K.**

**SNEEK** staat vakant te worden. Zie Juni 1841.

**D O K K U M.**

**KOLLUM**, den 26 Sept. 1841. Deze dag was voor onze Gemeente een blijde feestdag. Onder eenen

eenen verbasenden toevloed van menschen van allerlei rang en aanzien, waaronder wij mochten tellen. Zijne Excellentie den Heere Staatsraad en Gouverneur dezer Provincie, den Edel Achtb. Heer Grietman dezer Grietenij en 'de voornaamste Floreenpligtigen, werd het nieuw uitmuntend Orgel, ter vervanging van een geheel afgesleten, plegtig ingewijd. Onze waardige grijze Leeraar, J. P. BRAUNWOLD RIEDEL, betoogde in zijne Leerrede, met nog jeugdig vuur, naar aanleiding van Ps. CL, hoe *sang en toonkunst* ook nog in onze tijden uiterst geschikte middelen zijn, om ons tot ware Godverheerlijking, zoo gemeenschappelijk als afzonderlijk, op te leiden: hoe echter het gewijde orgelspel ter begeleiding van het Godsdienstig Kerkgezag, zeer bevorderlijk is, om ons tot deze Godverheerlijking te stemmen.

Doordien dit kostelijk speeltuig uit de eigene middelen der H. H. Floreenpligtigen dezer Gemeente werd bekostigd, betuigde de Spreker uit naam der Gemeente dezelve voor deze zoo aanzienlijke als edelmoedige gift zijnen hartelijken dank, met opregte toebede van 's Heeren dierbaarste zegeningen; alsmede den H. H. Kerkvoogden voor hunnen zoo welbesteden ijver en zorg, dat dit speeltuig tot dien stand gekomen is, waarin wij het thans aanschouwen mogen. Niet alleen werd ons nieuw Orgel bespeeld ten geleide onzer Psalmen en Gezangen, door de meesterlijke hand van den Heer SCHUIJ, Toonkunstenaar te *Hurlingen*, maar zelfs verhoogde Zijn Ed. onzen feestdag, door het geven van een uitmuntend Orgelconcert op denzelfden avond, waarin hij den krachtvollen en welluidenden toon des speeltuigs heeft doen hooren, op esne wijze, welke zijn kunsttalent eer aandoot.

Het

Het Orgel door den Heer W. VAN GRAZEN, Orgelmaker in de *Schram*, bij *Leeuwarden*, vervaardigd, werd door alle deskundigen niet alleen ten hoogsten goedgekeurd, maar ook, zoowel door een hevallig uiterlijk aanzien, als welluidendheid van deszelfs toonen, als een meesterstuk geprezen, zoodat dit werk aan den vervaardiger allezins tot eer verstrekt, en hem aller aanbeveling waardig maakt. Het Orgel bestaat in een manuaal en onderpositief, met een aangekoppelde pedaal en vier blaasbalgen, prestant 8 en 4 voet, staande in het front van zuiver tin en gebruineerd.

FOUDGUM, den 3 Oct. 1841. Had de Predikant dezer Gemeente, Ds. J. VAN DER ZWAAG, ons den 19den der vorige maand berigt, eene Akte van Collatie van Mevrouw de douairière Baronesse VAN HOLTE TOT ECHTEN, als unica Collatrice en de daarop gevolgde kerkelijke beroeping naar de Hervormde Gemeente te *Koekange*, Provincie *Drenthe*, Klasis en Ring van *Meppel*, ontvangen en in beraad genomen te hebben; thans vernamen wij het berigt, dat zijn Eerw. dit beroep had aangenomen. Wij werden bij die gelegenheid door zijn Eerw., naar aanleiding van 1 *Thess.* V:17, er op gewezen, hoe of de gemeenschap tusschen de Gemeente en den vertrokkenen Leeraar niet behoef op te houden. Zoodat

FOUDGUM en RAARD staat vakant te worden.

MORRHA en LIOESSENS. Ten gevolge van daartoe gunstig verleende handopening, zal hier D. V. den 22 Oct. eene beroeping geschieden.

ANJUM. Zie Sept. 1841.

SURHUISTERVEEN. Zie Aug. 1841.

H E E R E N V E E N.

MAKKINGA, ELSLO en LANGEDIJK. Van hier kan gemeld worden, dat de Pred. dezer Gemeente

meente, Ds. H. OFFERHAUS, in de vorige maand Sept., eene beroeping heeft ontvangen, naar de Gemeente te *Idaard*, e. a.

**NIJEHASKE en HASKERDIJKEN.** Nadat door Stemgerechtigde Floreenpligtigen, op den 8 Sept. l. l., tot Pred. dezer Gemeente was verkozen, Ds. T. PIJTTIGSEN, Pred. te *Wijnfeterp*, e. a., is zijn Eerw. als zoodanig, vervolgens kerkelijk beroepen, en heeft deze beroeping drie weken in beraad genomen.

**NIEUW BRONGERGA OF DE KNIJPE**, den 3 Oct. Onze beroepen Leeraar, Ds. A. W. KAMP, Kandidaat tot de H. Dienst, bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Utrecht*, werd heden onder ons, met oplegging der handen, in de Evangeliedienst bevestigd, door den Consulente dezer Gemeente, Ds. J. T. H. HUGENIN, Pred. in *Aengwirden*. De Bevestiger sprak, naar aanleiding van 1 Cor. 11:9. *Want wij zijn Gods medearbeiders, Gods akkerwerk, Gods gebouw zijt gij*; over de betrekking, waarin Leeraar en Gemeente tot God, en daardoor tot elkanderen staan. Des namiddags aanvaardde de Bevestigde zijn dienstwerk, met eene Leerrede over *Jerem. 1:5b—9*.

## O V E R - I J S S E L.

### D E V E N T E R.

**MARKELO**, den 29 Aug. 1841. Ons Kerkgebouw, reeds bouwvallig en door de geduchte stormen in het laatste van 1836, zeer beschadigd zijnde, en van tijd tot tijd meer onbruikbaar wordende, moesten wij eindelijk hetzelfde verlaten, en van het Schoolgebouw gebruik maken, waarin wij ruim drie jaren onze Godsdienstige bijeenkomsten gehou-

honden hebben, doch mist zonder vrij wat moeite en ongemak, daar hetzelfde veel te klein was voor de opkomende Gemeente.

Zeer aangenaam was het ons dus, toen onze Leeraar H. W. STORCK, vergezeld en omringd van het Collegie van Kerkvoogden, en in bĳzijn van vele aanschouwers, op den 10 Janĳ 1840, den eersten steen aan ons nieuw Kerkgebouw legde. Deze plegtigheid werd nog vermeerderd, door eene doelmatige Leerrede, dadelĳk na het leggen van den eersten steen, door zijn Eerw., in het Schoolgebouw, voor een aanzienlĳk aantal toehoorders gehouden, en die met veel belangstelling en gevoel aangehoord, en besloten werd met het zingen van *Ps. XXVI: 6, 7, 8.*

Daar nu ons fraai Kerkgebouw voltooid, en daardoor in deze onze behoefte voorzien is, hebben wij ruime stof om ons met dankbare harten, daarover te verblijden. Heden mochten wij voor de eerste maal in hetzelfde Godsdienstig bĳeen zĳn, om het aan desselvs bestemming toe te wijden; eene aanzienlĳke schaar van elders gekomen, weonde deze plegtigheid bĳ.

Na het zingen van *Gez. XCI: 1, 2*, en een dank- en smeekgebed, om onze harten te stemmen tot het doel onzer feestelĳke bĳeenkomst, las onze Leeraar tot tekst voor: *Ps. C: 2. Dient den Heere met blijdschap, komt voor Zijn aanschĳn met vrolijk gezang*; en het noodige ter toelichting dezer woorden gezegt hebbende, zongen wij *Ps. C: 1, 2*. Uit de toegelichte tekstwoorden, nam zĳn Eerw. aanleiding, om ons de aangelegenheid en nuttigheid van de openbare Godsdienstoefening aan te toonen, tot dat einde deed hĳ ons dezelve beschouwen:

1. Als eene openlĳke schulde aan God, het hooge Opperwezen.

2. Als



2. Als geschikt ter bevordering der onderlinge liefde en gemeenschap; ten besluite van dit 2de stuk, zongen wij *Ps. CXXXIII: 1, 2.*

3. Als een geschikt middel ter opwekking van ons Godsdienstig gevoel, en ter onzes onderlinge onderwijzing en stichting.

4. Dat er een geschikt gebouw vereischt wordt, om de Godsdienst met te meer orde te kunnen uitoefenen. In het bezit van zoodanig gebouw mogen wij ons nu verheugen.

Hier maakte onze Leeraar melding van de milde giften, tot stichting van hetzelfde ontvangen uit 's Lands kas, uit de Provinciale en Synodale kas, met dankbetuiging aan Z. M. onzen voormaligen Koning, aan zijn Ex. den voormaligen Heer Gouverneur dezer Provincie, aan de Hoog Eerw. Leden der Herv. Synode, en aan allen, die ons daarin door aanbeveling behulpzaam zijn geweest.

Verder aan de Gemeenteleden, en gezamenlijke Markgenooten, voor hunne vrijwillige bijdragen; en maakte tevens dankbare melding van den lofselijken ijver en werkzaamheden van de kerkelijke Besturen en hunnen kerkelijken Ontvanger ter bereiking van ons doel. Dan bovenal wekte zijn Eerw. ons op, om Gode, die de harten reigt, en onder wiens weldadig bestuur, wij ons Bedehuis hebben mogen voltoojen, in de eerste plaats daar voor te danken en te verheerlijken.

Na ons nieuw Heiligdom aan de dienst van den Alomtegenwoordigen plegtig toegewijd, en aan Zijne vermogende bewaring aanbevolen te hebben, vermaande onze Leeraar ons ernstig, om van hetzelfde een nuttig gebruik te maken, daarin de onderlinge bijeenkomsten vlijtig bij te wonen, en gezamenlijk den Heere te dienen met blijdschap en een volvaardig gemoed. Dit feestelijk uur eindigde met dank-

dankzegging, gebeden en het zingen van *Gez II: 1*. Dus liep deze plegtigheid, onder tamelijke stilte en behoorlijke aandacht, zoo wij hopen, Gode welbehagelijk en tot stichting der toehoorders, af.

**DELDEN**, 12 Sept. 1841. Heden vierde onze algemeen geachte oudste Leeraar, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer *E. L. STAGMAN*, gedachtenis van zijne vervulde veertig jarige Evangeliebediening. Zijn Wel Eerw., die, al dien tijd, onder ons werkzaam was, had tot tekst zijner Feestrede gekozen, *Ps. XXXIV: 4*, en stelde zijne veertig jarige verbindtenis, met de Gemeente, voor, als eene stof van verheerlijking van God. De Algoede sterke zijn Wel Eerw. verder, en doe hem nog eene reeks van jaren tot opbouwning van het koningrijk van *CHRISTUS*, met ruimen zegen onder ons werkzaam zijn.

**BORNE**, 26 Sept. 1841. Heden werd de Wel Eerw. Heer *J. DORPER*, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Over-IJssel*, in de H. Bediening onder ons bevestigd, door zijnen Oom, *Ds. H. E. VAN IJSENDIJK*, Pred. te *Hartingen*, aan wien de Consulente, *Ds. J. G. HOOEKLINER*, Pred. te *Almelo*, dit werk had afgestaan.

De Bevestiger had tot tekst, *1 Cor. IV: 1—4*. De oplegging der handen geschiedde, behalve door den Bevestiger en den Consulente, door de Wel Eerw. Heeren: *E. L. SIEGMAN*, *H. GALLORS*, *H. J. HATTINK*, *H. H. EVERS*, *R. HATTINK*, *S. HULSKEN*, Pred. te *Delden*, *Vriessvoen*, *Rijssen*, *Eschedé*, *Tubbergen* en *Losser*, en door den Wel Eerw. Heer *G. W. STORK*, Emer. Pred van *Weerzelo*.

De Bevestigde aanvaardde des namiddags zijne dienst, met eene Leerrede over *Hand. XIII: 38, 39*.

**GOOR**. Zie Julij 1841.

**GOOTMARSUM**. Zie Aug. 1841.

KAN-

## K A M P E N.

**GENEMUIDEN**, den 10 Sept. 1841. Heden Vrijdag avond, omstreeks 9 ure, overleed alhier, in de hope des beteren levens, in den ouderdom van bijna 72 jaren, aan eene langdurige ongesteldheid en verval van levenskrachten, de Wel Kerw. en zeer Gel. Heer **PETRUS IZAAK CALKORN**, sedert den eersten Januarij 1840, Emeritus Predikant van *Genemuiden*.

Nadat er op den eerstvolgenden Zondag, zijnde de 12de, in de voorafpraak voorloopig der Gemeente kennisse van was gegeven, heeft onze Leeraar, **Dr. W. A. VAN MEYER**, op den 19den daarna, eene opzettelijke Leerrede ter nagedachtenis van den waardigen Overledene gehouden, naar aanleiding van *Hebr. XIII:7. Gedenkt uwer voorgangers, die u het woord Gods gesproken hebben, en volgt hun geloof na, aanschouwende de uitkomst hunner wandeling.*

Zijn Wel Kerw. was den 17den Maart 1770 geboren te *Hoogeveen*, Provincie *Drenthe*, uit achtlingwaardige ouders, met name **HENDRIK JOHAN CALKORN** en **ANNA WEINIA KAMERLINGH**, die hem, benevens aan hunne overige acht kinderen, eene Godsdienstige opvoeding schonken.

Aan de begeerte des Overledenen, om tot de heilige Evangeliebediening te worden opgeleid en **JESUS CHRISTUS** den gekruisten, als den éénigen grondslag van des menschen zaligheid, te verkondigen, werd geroedelijk van de zijde zijner ouders voldaan. De noodige en eerste opleiding in die talen en wetenschappen, welke tot hooger onderwijs worden vereischt, ontving hij van wijlen **Dr. MEERMAN** te *Middelbert*, Provincie *Groningen*; met welke talen en wetenschappen behoorlijk toegerust, hij naar de stad *Groningen* vertrok; al-

BOEK. OCT. 1841. M m waar

waar hij het *Akademisch* onderwijs genoot van de beroemde Hoogleraren *ONKVALIER*, *ADRIJCH*, *KUIJERS* en *LUBBERS*.

Na eenen welbesteden studietijd van vijf jaren, werd zijn Wel Eerw. in 1792 bij de *Theologische Faculteit* van *Groningen* geëxamineerd en met gunstig gevolg onder het getal der *Groningsche* Kandidaten tot de Heilige Dienst aangenomen.

Niet lang daarna begon hij allereerst zijnen Evangeliearbeid te *Borger*, in *Drenthe*, alwaar hij één jaar en vier maanden, t. w. van de maand Junij 1792 tot de maand October 1793, met vrucht mogt werkzaam zijn. Van daar eene beroeping ontvangende naar de Gemeente van *Peize*, mede in *Drenthe* gelegen, vond hij zich verplicht die beroeping op te volgen; welke Gemeente hij twaalf jaren, t. w. van de maand October 1793 tot October 1805 door leer en levenswandel stichten mogt; maar, geroepen wordende naar de Gemeente van *Gronsvelden*, begroep hij, hoewel anders door de Gemeente te *Peize* geacht en geliefd, die roepstem te moeten gehoorzamen. Aldaar werd hij bevestigd op den 3 November 1805, alwaar hij, nagenoeg een tijdvak van vijf en dertig jaren, het Evangelie der zaligheid mogt prediken, ofschoon hij anders deze zijne Gemeente met eene andere te *IJlst*, in *Friesland*, of te *Ermelo*, in *Gelderland*, op welke beide plaatsen zijn Wel Eerw. beroepen geweest is, had kunnen verwisseld hebben.

Eindelijk door ligchaamszwakheid verhinderd, langer zijne heilige bediening in alle deelen te vervullen, zag hij zich genoodzaakt het Emeritaat te verzoeken; welk Emeritaat, bij Besluit van Z. M., den 22sten September 1839, ook be-

no-

more et stipendie goedgunstig toegestaan en den 1 Januarij was ingegaan.

Op den 30sten December 1839 legde hij zijne Heilige bediening als Herder en Leeraar neder, met *Hand. XX:27. Wens ik heb niet achtergehouden, dat ik u niet zonde verkondigd hebben al den raad Gods.*

Nimmer gehuwd geweest zijnde, laat hij goene Weduwe achter, maar *éne* Zuster, die bij zijn Wel Eerw. inwoonde, benevens nog *énen* Broeder, den Emeritus Predikant H. A. J. CALKON, die met deze Zuster, bij klimmende jaren, diep gevoelt, hoeveel zij, aan *deze* zijde des grafs, missen, door het verlies van hunnen dierbaren en geliefden Broeder.

Als getrouw dienaar van JESUS CHRISTUS, als Christen en als mensch, verdiende hij aller hoogachting en liefde, die zijn Wel Eerw. dan ook, zoo hier als elders, van zijne Nabestaanden en Vrienden, van zijne Ambtsbroeders en Gemeenten genieten mocht, zoodat zijne nagedachtenis bij hen, die den waardigen man gekend hebben, in zegening blijven zal.

De lezer van dit *Tijdschrift* heeft verder geene levensbijzonderheden van den Overledenen te verwachten.

IJSSELMUIDEN vakant. Zie Aug. 1840.

KAMPEN. Zie Sept. 1841.

GENEMUIDEN staat vakant te worden. Zie Sept. 1841.

## GRONINGEN.

### GRONINGEN.

GRONINGEN, 3 Oct. 1841. Heden werd onze nieuwe Leeraar, Ds. C. F. L. RUTGERS, van  
Mm 2 *Slijk*

*Stijk Ewijk* tot ons overgekomen, in de H. Dienst bij onze Gemeente bevestigd, en tot haar ingeleid, door eenen zijner aanstaande Ambtgenooten, Ds. M. A. ANSHOFF, met eene Leerrede over *Hand. XX:28*. De Bevestigde sprak des avonds zijne intred-rede uit, over *Koll. I:25*.

LEEG- en HOOGKERK vakant. Zie Julij 1841.

ZUIDHORN. Zie Aug. 1841.

LUTKEGAST. Zie Aug. 1841.

### W I N S C H O T E N.

MUNTENDAM, den 26 Sept. 1841. Mogt onze, nu bijna een jaar op zich zelve staande, en dus in zoo verre, nieuwe Gemeente, zich met dankbaarheid verblijden, toen zij voor eenige maanden van de H. H. Bestuurders der Hervormde Kerk te Winschoten, 2 groote Timmen Kannen en een gelijksoortig Bord, alles zeer geschikt om bij de viering des Avondmaals te gebruiken, ten geschenke ontving; wij vernamen heden met nog meerdere vreugde en dankbaarheid, dat onze Leeraar G. BERTHEM REDDINGIUS, in de voorgaande week, niet slechts het benoodigde tot dekking van onzen Avondmaalsdich had ontvangen, maar dat hem ook door dezelfde milde hand waren toegeronden, twee fraai bewerkte Ivoren Bekers, ieder met dit opschrift: *Een geschenk aan de Hervormde Gemeente te Muntendam, van A. D. BUURNA, Echtgenoot van R. J. GIEREN, Burgemeester aldaar, den 26 Sept. 1841*. Wenschen wij vurig, dat al deze liefdegiften in onze Gemeente, gebruikt mogen worden tot bereiking van die heilzame doeleinden, waartoe zij bestemd en gegeven zijn! Het is vooral ook onze dankbare bede, dat de zeer geachte Zuster der Gemeente, die ons zulke aanzienlijke geschenken gegeven heeft, nog dikwerf aan het Avondmaal troost, kracht' en heerlijke ho-

hope in Christus Jezus onzen Heer, moge ontvangen. Hij leide haar naar die zalige oorden, waar al de werken harer Christelijke liefde haar eene bron kunnen zijn van eeuwige vreugde!

BELLINGWOLDE, jongste Leeraarsplaats vakant. Zie Dec. 1837.

TERMUNTEN en BORGSWEER vakant. Zie Jan. 1841.

#### A P P I N G E D A M.

OPWIERDE vakant. Zie Febr. 1841.

SCHILDWOLDE vakant. Zie Aug. 1841.

#### M I D D E L S T U M.

STITSWERD vakant. Zie Febr. 1840.

### N O O R D - B R A B A N D.

#### B R E D A.

KLUNDERT, den 12 Sept. 1841. Heden hadden wij het genoegen, dat onze Leeraar, de Wel Eerw. Heer T. VAN SPALL, gedachtenis vierde van zijne vijf en twintig jarige Evangeliedienst in de Gemeenten van *Koedijk*, *Andijk*, *Bussen*, en bijna vier jaren onder ons. Naar aanleiding van *Hand. XXVI:22a*, gedacht zijn Wel Eerw. met ootmoedige dankzegging, aan de hulp, die God hem tot hiertoe in zijne gewigtige bediening, en zijne overige betrekkingen geschonken heeft. Hij hoopte en vertrouwde, dat deze hulp niet onvruchtbaar mogt geweest zijn voor de Gemeenten, voor zijn gezin en hem zelve; en hij wakte ons op, dat wij daartoe hij voortdoring, van zijne dienst, een getrouw gebruik maken, en ons in geloof en liefde gemeenschappelijk zouden vereenigen, om, met het oog op den magtigen Helper,

M m 3

het

*het Aeil en den vrede der Gemeente te bevorderen.*

Gods beste zegen bekroone dit en al het werk van onzen Leeraar, en nog langen tijd worde zijn Wel Eerw. hulp geschonken, om staande te blijven in de getrouwe vervulling zijner Evangeliebediening.

E I N D H O V E N.

VELDHOVEN. Zie Aug. 1841.

### D R E N T H E.

Het Provinciaal Kerkbestuur, heeft op den 6 Oct., geëxamineerd en tot de H. Dienst toegelaten, de Heeren: **LANBERTUS HETTERVIK LOPVERS**, A. fl., **WILBRANDUS GERARDUS REDDINGIUS**, W. G. fl. J. H. et G. B. fr. en **WAALKO VAN BORSSUM WAALKES**, P. v. B. fl., Kandidaten in de Letteren en Godgeleerdheid te Groningen.

A S S E N.

NORG vakant. Zie Febr. 1841.

RODERWOLDE vakant. Zie Aug. 1841.

M E P P E L.

KOEKANGE vakant. Zie Mei 1841.

### L I M B U R G, enz.

MAASTRICHT, 10 Oct. 1841. De Wel Eerw. seer Gel. Heer w. LAATSMAN, van Rade tot ons gekomen, werd heden door zijnen Ambtgenoot, J. w. SURINAR, Theol. Doct., met eene toepasselijke Leerrede, over *Joh. XIII:34, 35*, als Herder en Leeraar dezer Gemeente bevestigd.

De



De bevestigde Leeraar hield des avonds eene  
 antreë-rede, over 1 Cor. II: 6—16.

URMOND en GREVENBICHT. Zie April 1841.

## W A A L S C H E K E R K.

LEIDEN, 5 Aug. De 26ste jaarlijkse Ver-  
 gadering der Afgevaardigden der Waalsche Kerken,  
 werd heden alhier geopend, en hare beraadslagingen  
 zijn op de volgende dagen voortgezet. Dezelve  
 bestond uit de volgende Leden:

De Leden der Commissie tot de huishoudelijke  
 zaken der Waalsche Kerken:

Ds. C. G. HERKUS, Pred. te *Amsterdam*.

Ds. J. H. DE BONPIERRE DE CHAUFFEPIÉ, Pred.  
 te 's *Gravenhage*.

Ds. H. A. VAN DER BANK, Pred. te *Utrecht*.

Ds. P. MOUNIER, Pred. te *Rotterdam*.

Ds. P. J. MARCUS, Pred. te *Delft*.

Benevens den Heer Mr. J. H. HUIJGENS, Oud-  
 Ouderling te 's *Gravenhage*.

En de Afgevaardigden der Waalsche Kerken:

Van *Leiden*. Ds. D. MOUNIER, Sec. J. B. MO-  
 QUETTE, Ouderling. P. G. VAN HOORN, Diaken.  
 J. BAERT, Sec. Ouderling. J. C. BUCAILLE, Diaken.  
 A. C. LERNBRUGGE.

's *Gravenhage*. Ds. J. D. RÉVEL, Sec. J. C. J.  
 SÉCRÉTAN, Ouderling. J. POLS, Sec. J. J. BRU-  
 TEL DE LA RIVIERE.

*Middelburg*. Ds. J. J. P. VALKTON, Ouderling.  
 J. G. GAAL.

*Arnhem*. Ds. J. F. C. KRONENBERG.

*Delft*. Ds. P. J. MARCUS, Ouderling. J. SOW-  
 TENDAM.

*Amsterdam.* Ds. P. J. L. HUËR, Secundus.  
 N. J. J. MOUWER, Onderling. K. J. KOKKEN.

*Rotterdam.* Ds. P. MOUWER, Onderling. H.  
 A. VAN OVERZEE.

*'s Hertogenbosch.* Ds. A. A. T. MOUWER, Onderling.  
 H. H. A. VAN THIJSE HANKE, Sec. Diaken.  
 H. J. VERSCHELD.

*Utrecht.* Ds. H. A. VAN DER BANK, Onderling.  
 Prof. R. VAN REES.

*Leeuwarden.* Ds. F. C. J. VAN GORNS. Onderling L. G. BOURICIUS.

*Dordrecht.* Ds. D. SERRURIER.

*Groningen.* Ds. G. J. L. D. POITEVIN.

*Haarlem.* Ds. J. A. VAN HANKE. Onderling L. J. QUARLES VAN UFFORD.

*Breda.* Ds. L. G. JAKES.

*Zwolle.* Ds. F. H. O. BEELEMAN.

En wegens de Commissiën voor de verbetering van de traktementen, de Studenten- en Weduwenbeurzen, de Onderlingen BUCAILLE en VAN OVERZEE.

Het Praesidium werd waargenomen door Ds. G. G. MERKUS, Pred. te *Amsterdam*, die de Vergadering deed voorafgaan, door een plegtig gebed, en eene doeltreffende aanspraak, waarin hij den tegenwoordigen toestand der Hervormde Kerk, onder eenige oogpunten beschouwde. Ds. DE DOMPIERRE DE CHAUFEPRIÉ, Pred. te *'s Gravenhage*, fungeerde als Secretaris.

Naar aanleiding van *Luc. VII:35*, werd de kerkelijke rede tot opening der Vergadering gehouden, door Ds. VAN HANKE, Pred. te *Haarlem*, en des Zondags werd de predikdienst waargenomen, des voormiddags, door Ds. P. J. L. HUËR, Pred. te *Amsterdam*, en des namiddags, door Ds. F. H. O. BEELEMAN, Pred. te *Zwolle*.

Deze Vergadering onderscheidde zich door het be-

belangrijke harer werkzaamheden. — De rekeningen der financiële Commissiën werden opgenomen en goedgekeurd: aan den Heer C. J. BRUTEL DE RIVIXAR, Student in de Letteren en de Godgeleerdheid te *Leiden*, werd eene der beurzen toegewezen; verschillende belangrijke voorstellen werden door de Afgevaardigden overwogen; in het belang van de openbare eeredienst, werd besloten werkzaam te zijn tot de vervaardiging van eenen nieuwen bundel Gesangen; naar aanleiding van ontvangene missiven van het Bestuur van het Nederlandsche Zending-Genootschap, en de Redactie van het Weekblad: *de Evangelische Kerkbode*, besloot de Vergadering, in het belang van het Christendom en Protestantismus in ons Vaderland, eene meerdere belangstelling in de eerste dezzer inrigtingen, en eene ijverige deelneming aan het opgerigtene Weekblad, aan de onderscheidene Predikanten, Kerkenraden en Gemeenten, ernstig te moeten aanbevelen. Gelijk gewoonlijk, was de Vergadering verder werkzaam, met het inzamelen van giften, zoo voor de Waldensen, als voor andere weldadige doeleinden, ook voor Protestantsehe inrigtingen en Gemeenten, in en buiten ons Vaderland; de penningen, sinds de laatste jaarlijksehe Vergadering, ten behoeve van het Fonds voor noodlijdende Kerken en Personen opgebragt, werden ingezameld, ten bedrage van f2096:19, en nadat de zestallen voor de aftredende Leden der Waalsche Commissie, in het aanstaande jaar, waren in gereedheid gebragt, werd de bijeenkomst door den Voorzitter gesloten, onder hartelijke dankzegging aan God, en zegenbeden voor Kerk, Koning en Vaderland.

De volgende bijeenkomst zal, D. V., in 1842, te *Breda*, of bij verhindering, te *Dordrecht*, plaats hebben. Tot de opening derselve, is be-

M m 5

noemd;

noemd: **Dr. A. A. T. MOUWER**, Pred. te 's *Herzogenbosch*, en als *Secundus*, **Dr. F. G. J. VAN GORRE**, Pred. te *Leeuwarden*.

## REMONSTRANTSCHÉ BROEDERSCHAP.

WADDINGSVEEN en } vakant.  
MOORDRECHT }

## EVANGELISCH LUTHERSCHE KERK.

Door de Evangelisch Lutherische Synodale Commissie is, in hare Vergadering, gehouden te *Amsterdam* den 6den October 1841, tot de predikdienst geadmitteerd, en als Proponent bij het Evangelisch Lutherisch Kerkgenootschap aangenomen, de Heer **BENJAMIN FREDRIK MATTHES**.

**RIJP**, den 29 Aug. 1841. Heden vierde de Evangelisch Lutherische Gemeente alhier een belangrijk en plegtig feest, een feest van dankbare blijdschap en Godsdienstige vreugde. Allernaaste en bijkomende aanleiding daartoe gaf het bezit van haar tegenwoordig Kerkgebouw, gedurende eene halve eeuw, haar bestaan sinds 61 jaren.

Onze Leeraar, de Wel Eerw. Heer **J. A. PFFERS**, deed ons, naar aanleiding der plegtige betuiging van **JAKOB: Hoe heilig is deze plaats** (*Gen. XXVIII: 17*), aan de hand der geschiedenis onzer Gemeente, als met den vinger ons dezelve aanwijzende, opmerken: *de vaderlijke liefde en waakzame*  
aan-

*aangelegenheden*; terwijl zijn Eerw. ons ten slotte opwekte, het Kerkgebouw, als eene kostbare nalatenschap en erfenis der vaderen, waardiglijk in stand te houden, te beantwoorden aan het doel, waartoe het gesticht werd, ons den zegen waardig te maken, welken het schenkt, eindelijk Gode hartgrondigen dank te offeren en Zijne verdere hoede en bewaring nederig en ootmoedig, maar ook vertrouwelijk af te smeeken.

Mogt onze feestviering, door van elders ontleende, toepasselijk gewijzigde en door de Gemeente bij beurte aangehevene zangen ingeleid, afgewisseld en besloten, door gezegde voornemens en gezindheden veredeld, gekroond, aan dezelve den schoonsten luister worden bijgezet. Mogt, gelijk tot hiertoe, alzoo ook bij voortduring het oog des Allerhoogsten over ons Bedehuis open zijn dag en nacht, opdat het zij en blijve en meer en meer voor ons worde een *Beth-el* van dankbare aanbidding, eene kweek-school van kennis en geloof, van hope en van liefde. een voorhof des hemels, eene plaats van opvoeding en voorbereiding voor dat oord, waar de Heer, de Almagtige God en het Lam de tempel woen zal.

Hoe groot en aanzienlijk ook de schare was van toehoorders, onder welke zeer vele van andere gezindten, van hier en van verre, mede met ons tempelwaarts opgegaan, is nogtans alles in goede orde en tot algemeen genoegen afgeloopen, en was aller hartelijke deelneming en belangstelling, kennelijk zichtbaar. De indruk van het gesprokene en gehoorde zij blijvend en duurzaam, waartoe wij bidden, dat de Algoede Zijnen Vaderlijken zegen mit genade gebiede.

WOERDEN. Zie Aug. 1841.

HER-

## HERSTELDE EVANGELISCH LUTHERSCHE KERK.

**ZWOLLE, 20 Sept. 1841.** Met groot genoegen kunnen wij berigten, dat Mevrouw de Weduwe van onzen in den Heere ontslapen geliefden Leeraar, w. h. THORBECKE, voor het haar Ed. aangeboden jaar van gratis beleefdelyk bedankt en daarmede aan de Gemeente een bewijs van edele belangloosheid gegeven heeft. Kerkeraad en Gemeente zijn haar Ed. voor dien afstand dankbaar. Zij heeft zich daardoor eene eerezuil gesticht en zal steeds bij beide in een gezegend aandenken blijven. De goede God vergelde haar Ed. die weldaad in eene ruime mate, en doe haar steeds zijne zegenende goedheid ondervinden!

**AMSTERDAM, 30 Sept. 1841.** Ter vervulling der vakature, welke, wegens het treurig afsterven van den van *Zwolle* beroepen Leeraar, den Wel Eerw. zeer Gel. Heer w. h. THORBECKE, tot nog toe bestaat, is heden op nieuw eene nominatie van Predikanten geformeerd.

Op de nominatie van het Wel Eerw. Consistorie werden geplaatst:

Ds. T. C. C. EVERTS, Predd. te *Enkhuizen*. J. G. CLANT, te *Medemblik*, en J. H. SONSTRAAL, aan den *Helder*.

Op de nominatie van de Eerw. Heeren Diakenen:

Ds. J. G. CLANT. Ds. G. W. STENLER, Predd. te *Hoorn*, en H. KERKHOFF, te *Gorinchem*.

Uit welke bovenstaande drietallen door den Eerw. Kerkeraad zijn genomineerd:

Ds. H. KERKHOFF, J. G. CLANT en J. H. SONSTRAAL, met het lot tegen Ds. G. W. STENLER.

**BUI.**

**BUITENLANDSCH KERK-NIEUWS.****HERVORMDE KERK.****OOST-FRIESLAND.**

**EMDEN:** De Franse Gemeente nog vakant.

**AURICH** vakant. Zie Sept. 1841.

**CAMPEN** vakant. Zie Sept. 1841.

**EMDEN** Zie Sept. 1841.

**FREEPSUM.** Zie Sept. 1841.

**GRAAFSCHAP BENTHEIM.**

**SCHUTTEROP**, den 12 Sept. 1841. Nadat onze beroepene tweede Leeraar, de Wel Eerw. Heer **H. SISSINGH**, Proponent bij den Coetus van *Oost-Friesland*, den 26 Julij d. j., zijn examen, voor den koninklijken Overkerkeraad en de Gedeputeerden der Klassis, met het beste gevolg afgelegd had, en het beroep door Z. M. den Koning van *Hannover*, gunstig geconfirmeerd was, had heden de plegtige bevestiging en inzegening van den beroepene plaats. De Wel Eerw. Heer **SINKES**, Pred. te *Bonda*, in *Oost-Friesland*, hield de Bevestigingsrede, bij vrijwilligen afstand van den Heer Overkerkeraad **VAN NIS**, Pred. te *Bentheim*, naar aanleiding van *Joh. XXI: 15—18, over de liefde tot Christus, als onmisbaar voor eenen Christelijken Leeraar en Herder*. Daarop volgde de inzegening, onder eene toepasselijke aanspraak van den Heer Overkerkeraad **VAN NIS**, waarin het van den kansel gehoorde, den jongen Leeraar, op het hart ge-

gedrukt werd; terwijl de oplegging der handen, behalve door genoemden Heer, door de Heeren **SIKKES, KOPPELMANN en WENING**, Predd. te *Bonda, Schutterop en Gildehuis*, verrigt werd. Gedurende deze plegtigheid, zong de Vergadering, die uit alle naburige Gemeenten te zamen gevloeid, en zoo talrijk was, dat het ruime Kerkgebouw, dezelve aanwlijks bevatten konde, den zegenwensch uit *Ps. CXXXIV:3*, terwijl de geheele zoo indruk wekkende handeling, met gepaste aanspraken besloten werd.

Des achtermiddags aanvaardde de bevestigde Leeraar zijn dienstwerk, met eene Leerrede over *1 Cor. I: 23a. Wij prediken Christus den gekruisten.*

Wij danken God, dat onze tweede leeraarsplaats weér vervuld is, en wenschen vuriglijk, dat onze jonge Leeraar, aan onze verwachting beantwoorden, en in vereeniging met zijnen Ambtgenoot, deze groote Gemeente, door leer en voorbeeld stichten moge.

---

### KREITS SYNODE DUISBURG.

**SCHERMBEEK** eene Predikantsplaats vakant  
**GARTROP** vakant.

---

### CORRESPONDENTIE.

Van de vier door ééne gezichte hand ingezonden stukken, komt ons het derde: *Brief aan Theophilus*, minder geschikt ter plaatsing voor, niet wegens den geest en de bedoeling, maar wegens de wijze van inkleeding. Van de beide aangevoerde voor-



voorbeelden, kon het eerste leiden tot minachting van den Leeraarsstand, en zou het andere nog al zeer disputabel zijn.

*Het Graf en Gods grootheid* zijn zoo arm aan denkbeelden, en zoo rijk aan fouten tegen de maat, dat zij in geene aanmerking kunnen komen.

In de dichtregelen op *het overlijden* van Ds. T. SZOR, zijn zoo vele herhalingen, dat wij die zóó niet plaatsen kunnen.

Het *Bidden* heeft in de twee eerste coupletten iets duisters, zoodat wij den inzender zonden voorstaan, alleen de drie laatste coupletten te plaatsen, of de twee eerste te verduidelijken.

Het stuk over *gebrek aan opkomst*, zal men plaatsen, gelijk ook den brief van T. A. aan B.

De *Gedachten*, uit *Haarlem* ons toegezonden, komen ons voor het Mengelwerk minder gepast voor.

Het *behoefstig Gesin* zal, zoo spoedig dit mogelijk zijn zal, worden geplaatst.

Voorts zij op nieuws herinnerd, dat de Redactie, met het plaatsen van stukken, geenszins geacht wil worden de denkbeelden daarin ontwikkeld, of de wijze van beschouwing, als de hare aan te nemen.

## DRUKFOUTEN.

*Boeks.* van Augustus bl. 254 staat: nouw, lees: nouw.

» » September bl. 348 reg. 9 staat: Voorzanger, lees: Voorganger.



*Naam-*

## 548 NAAMLIJST DER DD. KANDIDATEN.

*Naamlĳst der DD. Kandidaten, bij de Hervormde Kerk, met aanwijzing, onder welke der Provinciale Kerkbesturen hun Eerw's. geëxamineerd zijn.*

### GELDERLAND.

C. A. Moot.  
P. N. Ham.  
J. Rĳsdĳk Takens Lambrechts, Hulpprediker te Amsterdam.  
J. Troste.  
A. van Zuuk Wagenaar.  
J. A. Six Dijkstra.  
D. Scheltema.  
B. W. J. Kronenberg.  
J. C. Römer.  
J. A. van Krieken.  
J. A. Diehl.  
H. de Vries.  
J. Hoek.  
J. W. A. Boers.  
A. Brouwer.  
J. Reijpers.  
E. van Bolhuis.  
J. D. B. Brouwer.  
J. H. ter Meulen.  
W. Kluever.  
J. W. G. R. Schorse.  
B. J. Westerbeek van Eerten.  
J. A. K. F. Revel.  
W. R. Wanrooij.  
A. J. van der Lee.  
B. W. Scholten.  
H. C. Voorhoeve.  
B. J. H. Taats.  
G. Barger.  
P. Jentink.

ZUID-

# NAAMLIJST DER DD. KANDIDATEN. 549

## ZUID-HOLLAND.

- G. J. C. Harmsen.  
P. Wijnouw.  
A. W. Vermeij, Hulpprediker te *Amsterdam*.  
A. C. Hanegraaf.  
IJ. Loots, J. Z.  
H. Hiebink, Directeur van het Zending-Instituut  
te *Rotterdam*.  
D. Bijdendijk.  
N. T. van Moura.  
B. Elferink.  
D. van der Hoff.  
W. F. Menzel, Th. Dr.

## NOORD-HOLLAND.

- A. R. Hoetink.  
J. C. Smiessaert.  
H. Hasselbroeck.  
M. Hoogvliet, Adjutor interpretis Legati Warneriani aan de Hoogeschool te *Leiden*.  
A. J. Clinge Liebert.  
H. Marnstra.  
G. Drost.  
H. S. J. van Rijsoort.  
J. P. van der Meer de Wijs, Th. Dr.  
G. H. Dwaars.  
A. F. Gerlach.  
J. M. van Griethuysen.  
W. H. Linse.  
B. Nachenius, Jr., Th. Dr.  
P. Engelen.  
G. Kroeze.

## ZEE LAND.

- H. W. C. Ilcken.  
A. van Simmeren.  
D. van Leeuwen.

BOEKZ. OCT. 1841.

N n

A.

## 550 NAAMLIJST DER DD. KANDIDATEN.

- A. Meursinge, Adjutor interpretis Legati Warneriani aan de Hoogeschool te *Leiden*.  
D. van den Berg.  
E. C. Groeneveld.  
P. H. Pottum.  
A. C. Bredius.  
P. E. van Driest.  
C. van Heusden.  
S. W. la Lau.  
T. H. van den Honert, Th. Dr.  
A. A. van de Kastele.  
P. Hofman.  
B. Renier.  
P. L. de Gaafj Fortman.  
G. P. Kist van Heyningen.  
J. S. van Staveren.  
P. T. van den Berg.

## UTRECHT.

- J. J. Lepping.  
H. D. Bonebakker.  
A. C. Stucki.  
A. van den Ham van Heijst.  
A. G. van Mooek.  
J. van Kesteren.  
J. Boele.  
F. van der Vliet.  
C. H. van Dam.  
A. de Nooij, Hulprediker te *Dordrecht*.  
N. A. Kuiperi.  
A. Pitlo.  
D. Slothouwer.  
R. A. Soetbrood Piccardt, Th. Dr.  
H. Ruijs.  
D. C. Pleijte, Phil. Theor. Mag. Litt. Hum. Doct.  
Rector te *Zaltbommel*.

D.

# NAAMLIJST der DD. KANDIDATEN. 351

D. J. van Haeften.  
 P. C. Farret.  
 H. P. Schuurinag.  
 R. A. E. Snelhage.  
 P. A. Hajenius.  
 J. W. Nijenhuis.  
 A. M. Bokma de Boer.  
 J. W. Abresch.  
 A. C. Montijn.  
 W. van de Velde.  
 P. Hoofakker Houtzager.  
 A. W. Versprille.  
 C. L. Klein.  
 F. C. van den Ham.  
 P. D. Schouw Sandevoort.

## VRIESLAND.

H. van der Helm.  
 K. H. B. Haselhoff Roelofsma, Phil. Theor. Mag.  
 Litt. Hum. Doct. Rector te Zevenaar.  
 J. Kremer.  
 J. ter Horst.  
 R. Beekhuis.  
 J. Niemeijer.  
 G. de Bruin.  
 A. R. Holwerda.  
 R. Ena.  
 P. H. B. Romer.  
 J. C. Fischer.  
 J. J. E. Wilmers.  
 A. C. van Maarseeven.  
 H. A. Nieuwold.  
 J. A. Gratama.  
 G. D. Steringa Kuiper.  
 A. L. Lesturgeon.  
 H. Niemeijer.  
 T. A. Hoen.

**552 NAAMLIJST DER DD. KANDIDATEN.**

**W. Hoffmann.**

**J. P. Escher.**

**O V E R - I J S S E L.**

**J. van Soelen.**

**C. Ribbins,**

**J. E. G. Landré.**

**A. L. van Woerden.**

**P. J. J. Roos Schregardus.**

**L. H. van der Veen.**

**L. J. W. ten Bokkel.**

**M. D. de Bruyn.**

**H. J. Zilvergieter Hoogstad.**

**P. de Grient Dreux.**

**H. Indeweij, Dirksz.**

**J. C. Verloren.**

**J. M. Verhoesen.**

**H. J. Janssen.**

**K. H. Kraamwinkel.**

**F. M. Caspers.**

**N. Osti.**

**P. B. van Baren.**

**J. J. Bos.**

**A. Davelaar.**

**A. J. Boeser.**

**F. P. Florison.**

**W. A. van der Linden.**

**L. de Visser.**

**W. L. Welter.**

**F. W. J. Kaakeboen.**

**A. H. Mouw.**

**J. J. Doodes, Th. Dr.**

**G R O N I N G E N.**

**F. J. Stroman de Grave.**

**G. Holwerda.**

**B. F. Janssonius, tijdelijk Halpprediker te Solvati**

**E. H. Groenman.**

**M.**

## NAAMLIJST DER DD. KANDIDATEN. 553

M. Wernally.  
H. Dijkema.  
S. Kruisinga.  
P. P. Mulder.  
J. Doorenbos.  
H. Braak, Jr.  
A. A. van Riesen Scholtens.  
C. J. Abresch.  
E. van der Pers.  
R. J. Enuma.  
E. P. J. Jongsma.  
S. Nicolai.  
J. M. Doorenbos, H. Z.  
J. P. Bruinewold Riedel.  
W. Lolema.  
W. F. Paehlig.  
G. Geertzema.  
J. Engelsma Mebius.  
H. H. Ynsonides.  
O. U. Okken.  
J. Cromhout.  
U. W. Thoden van Velzen.

## N O O R D - B R A B A N D.

H. C. van Doorn.  
J. J. Boels.  
J. H. Coenraads.  
E. G. van der Zaag.  
D. C. Thomkins, Adjunct-prediker te *Amersfoort*.  
F. H. Fynje.  
R. R. Hirschig.  
W. A. Hirschig.  
E. Enklaar.  
J. Wassenaar.  
G. C. Prillewitz.  
F. U. van Hengel.

N n 3

H.

# 554 NAAMLIJST DER DD. KANDIDATEN.

H. van Dorsser.  
W. Pollen.  
J. W. Lom.  
J. Wigeri François.  
M. J. van Visvliet.  
J. M. Loois.  
J. Saringar.  
Z. H. Poppe.  
H. M. H. Strota.

## D R E N T H E.

G. Okken Dreesman.  
A. Okken Dreesman.  
W. Wijbenga.  
J. de Vries.  
A. Leenhuis, H. G. fil. Herma, et Ger. fr.  
P. Buisman, D. fil. H. K. fr.  
C. H. Sijtsma.  
B. J. Cramer van Baumgarten, G. J. F. fil.  
J. Eemten.  
A. J. Schey, Petr. fil. P. G. Fr.  
A. Brouwer.  
A. Maagh Meijer, Joh. fil.  
Æ. W. Bagemann, S. H. A. fil.  
B. Bennink Janssonius.  
J. G. Borgesius Hemmes, J. H. fil.  
T. W. van Sonsbeek.  
J. W. L. Scholts, J. fil. Th. Dr.  
A. Boon, Corn. Fr. Th. Dr.  
J. Taapkens, P. fil.  
W. van der Tunk, G. W. G. fil.  
J. H. Seemerink.  
E. Tonkes, P. E. cogn.  
E. Lasender.  
J. Boeles, P. fil.  
L. Mettevier Lofvers, A. fil.  
W. G. Reddingius, W. G. fil. J. H. et G. B. fr.

W.



# NAAMLIJST DER DD. KANDIDATEN. 355

W. van Borsseum Waalkes, P. V. B. fil.

## *Naamlijst der DD. Kandidaten, onder het ressort der Waalsche Commissie.*

N. J. Frauchimont.  
J. A. Hoorn.  
P. H. E. Schusler.  
F. C. van der Meer van Kuffeler.  
M. Spruit.  
J. H. Gerlach, Abr. fil.  
L. P. Trautmann.

## *Naamlijst der DD. Kandidaten, die in het derde vierde deel van het Jaar 1841 tot Predikan- ten beroepen of overleden zijn.*

H. J. B. G. THERSING, te *Lexmond*.  
H. HENSINGA, te *Woudenberg*.  
P. A. KOPPIUS, Phil. Th. Mag. Litt. Hum. Dr.  
te *Rottevalle*.  
TH. C. K. BEILANUS VAN ASSEN, te *Longerkou en  
Schettens*.  
T. VAN DUINEN, te *Surhuisterveen*.  
G. HEERES, te *Zuidhorn*.  
T. BÖMKLINGH, te *Lutkegast*.  
H. VAN GESSELER, Th. Dr., te *Lellens*.  
J. A. TIMMERMAN, te *Veldhoven*.  
J. A. STOOP, te *Antwerpen*, (Waalsch.)  
H. J. FIJNEBUIK, te *Zevenaar*.  
J. H. CHRISTOFFELS, te *Ankeveen*.  
B. GEWIN, te *Oosterland*.  
A. J. J. WARNSINCK, te *Wilhelminadorp*.  
J. W. HAVERKAMP BEGEMANN, Egb. fil, te *Nieuwpoort*.  
J. P. STRICKER, te *Driehuizen en Zuid-Schermer*.  
G. P. WIJNMALEN, te *IJzendijke*.  
J. B. HOON, Overleden.

N n 4

Naam-

## 356 NAAMLIJST DER DD. KANDIDATEN.

*Naamlijst der DD. Kandidaten, bij de Remonstrantsche Broederschap.*

G. Weeraat.

---

*Naamlijst der DD. Kandidaten, bij de Evangelische Luthersche Kerk.*

A. G. A. Gebing.  
W. D. Statius Muller.  
J. H. M. Zimmerman.  
A. H. Broens.  
W. F. Barbiers.  
A. J. K. Meijer.  
J. Wilms.  
J. F. Mammel.  
J. B. Roll.  
J. J. H. Bange.  
B. F. Matthes.

---

*Naamlijst der DD. Kandidaten, bij de Herstelde Evangelische Luthersche Kerk.*

H. Joosten.  
P. J. Helwig.  
G. H. Sesbrugger.

---

*Naamlijst der DD. Kandidaten (Buitenlandsche) bij de Hervormde Kerk.*

### OOST-VRIESLAND.

G. O. Dreesman.  
H. H. Coster.  
P. Buisman.  
.. Pleines.  
A. W. Driemoijer.  
M. Boelman.

F.

## NAAMLIJST DER DD. KANDIDATEN. 557

F. Diddens.  
L. L. Wijchgram.  
H. A. Hesse.

---

*Naamlijst der DD. Kandidaten (Buitenlandsch)  
bij de Hervormde Kerk, die in het derde  
vierde deel van het Jaar 1841 tot Pre-  
dikanten beroepen zijn.*

J. VAN BUIREN, te Freepsum.

---

## GRAAFSCHAP BENTHEIM.

M. J. Iken.  
G. W. Drees.

---

NB. Zoo er, in deze Naamlijst der DD. Kan-  
didaten, iets abusiefs mogt geplaatst zijn,  
verzoekt men daarvan opgave te doen, bij  
de Uitgevers dezes.

---

## B E R I G T.

Alzoo door den Heer Consulnt Da. J. H. STORK,  
Pred. te Weerselo, namens den Kerkenraad, in de  
Boekzaal van Aug., een bericht geplaatst is, hetwelk  
niet met de waarheid overeenkomt; zoo zal het  
volgende bericht ter verbetering van het vorenge-  
noemde strekken; waarom ik mij, zoowel om der  
waarheidwille, als om het belang der zaak heb  
verplicht geacht zulks te herstellen.

In de Gemeente Ootmarsum bestond verschil  
van gevoelen, aan wie de keuze eens Predikants  
zonde zijn, aan den Kerkenraad of wel aan eene  
daartoe speciaal benoemde en ingestelde Commissie,

N n 5

be-

bestaande uit de Leden van den Kerkeraad, Kerkvoogden, Notabelen en meerderjarige mane Ledematen, ten getale van twintig personen. Met onderling goedvinden heeft men dit verschil van gevoelen aan de beslissing eener hoogere Autoriteit onderworpen, tot dat dan is verstaan en onderling goed gevonden, dat de Commissie de keuze eens Predikants zoude hebben. Inmiddels was reeds eene nominatie van een twaalf en zestal door den Kerkeraad gemaakt; welk zestal door de Commissie werd goedgekeurd; waaruit dadelijk benoemd werd: *Dr. Rutgers, Th. Doet, en Pred. te Sijck Ewijk*, die, toen kerkelijk beroepen zijnde, voor deze beroeping heeft bedankt, omdat zijn Eerw. eene beroeping naar *Groningen*, ter zelfder tijd ontvangende had; waarna door de Commissie een nieuw twaalftal is geformeerd, bestaande uit de navolgende Heeren:

*W. INNINK, Pred. te Doosburg. R. MOL, Th. Dr. te Hengelo, J. G. SLUITER, te Lage. A. J. GOOSSEN, te Eijbergen. J. P. MARGADANT, te Rozendaal. H. TANNER, te Hattem. A. W. BEUKERS, te Elden. H. PENNINK, te Steggerden en Vinkenga. J. B. HOOF, Hulpred. alhier. R. VERLOREN, Th. Dr. te Dalfsen. J. RUTGERS, te Kolham. J. H. STORK, te Weerselo.*  
Zestel:

*A. W. BEUKERS, H. PENNINK, A. J. GOOSSEN, R. VERLOREN, J. RUTGERS, J. P. MARGADANT.*

Uit welk zestal door de Commissie met bijkans algemeene stemmen is benoemd, de Wel Eerw. Heer *A. W. BEUKERS, Pred. te Elden*, die, na kerkelijk beroepen te zijn, deze beroeping, onder inwachtiging der benoodigde approbatiën, heeft aangenomen.

*Ootmarsum,*

*P. H. DANNENBARG,*

11 Sept. 1841. *President der Beroeps-Commissie  
eene Predikants te Ootmarsum.*

LET-

# LETTER-NIEUWS.

Bij den Boekverkooper G. van Peursboom, te Amsterdam, worden nog de onderstaande Werken, zoo lang de voorraad strekt, voor de veel verminderde prijzen afgeleverd:

S. CHARNOR, *God versoeft, de wet in hare tweederlei eisch verheerlijkt en van hare vloek ontcijpelt*, enz., in eenige uitmuntende Leerredenen, uit het Engelsch vertaald, door J. ROSE, met eene Voorrede door A. COMAR, in kwarto, 292 bladz. voor 90 Cents, in plaats van f 3,50.

T. VAN DEN GROS, *Verhandeling over het opregt geloof aannemen en gebruik maken van de beloften des N. Evangeliums*, met eene Voorrede en aanmerkingen van S. J. TROMP, Pred. te Britsum, 144 bladz. voor 75 Cents, in plaats van f 1,40.

*Godvruchtige Overdenkingen en Alleenspraken*, betreffende het verborgen leven voor den Heere van SARA NEVIUS, Huisvrouw van WILHELMUS à BRAKEL, door zijn Eerw. met een Voorrede en een bericht wegens haar Godvruchtig leven en zalig afsterven, na haren dood uitgegeven, in groot octavo, 292 bladz. voor 90 Cents, in plaats van f 1,25.

JOHANNES OWEN, *De Heerschappij der Zonde en Genade*, verhandeling over Rom. VI: 14, voorafgegaan van een Leerrede over den ootmoedigen wandel van een Christen met God, uit *Micha* VI: 8. Uit het Engelsch vertaald, door C. BARN, klein octavo, 250 bladz. voor 50 Cents, in plaats van 80 Cents.

Ook zijn nog eenige Exemplaren voorhanden van WILHELMUS à BRAKEL, *Verhandeling*, waarin de Heere JESUS CHRISTUS voor den Eenigen en Souvereinen Koning Zijner Kerk wordt uitgeroepen, in gr. octavo 80 Cents.

*Vijftal Fecststoffen over 's Heilands geboorte*. Uit onderscheidene Godgeleerde Schrijvers, door eene liekwame hand bijeenverzameld, in groot octavo, f 1,00.

To

**Te Utrecht, bij J. G. van Terveen en Zoon, is van de pers gekomen en alom verzonden :**

**I. J. HERRINGA, ELZ., Kerkelyke Raaderager en Raadgever, 2de deel, 2de stuk, in gr. 8vo. f2,90.**

Inhoud: I. Verhandeling over het minder of meer geoorloofde, gepaste en doelmatige van het houden van Algemeene Dank- en Bededagen, door P. J. LAAN, II. Dank- en Bededags-Leerrekenen. III. Over het prediken naar de algemeene Vatbaarheid. IV. Over het ernstig en hartelijk Prediken. V. De Leeraar, Herder der Gemeente. VI. Zorg des Leeraars, om zijne Gemeente te leeren kennen. VII. Bedenkingen over de geaardheid der Nederlandsche Hervormde Gemeente, vooral ten onzen tijde, voorgedragen op het Collegio voor het Herderlijk werk. VIII. Over het bezoeken van Kranken, die aan besmettende ziekte lijden. IX. Over het beroepen van een nieuwen Leeraar. X. Des Leeraars betrekking op zijn eigen Huisgezin.

Van de vorige stukken zijn nog eenige exemplaren voorhanden.

**II. Stemmen uit de Roomsche Kerk over den Bijbel, kl. 8vo. f0,25.**

**III. J. HERRINGA, ELZ., Twaalfstal nagelaten Leerrekenen, in gr. 8vo. f2,00.**

**IV. H. BOUWEN, J. HERRINGA, ELZ., als Voerstander van het Vaderland en desselfs heilsame instellingen, gelijk mede in eenige andere betrekkingen geschilderd met het welgelijkend portret, in gr. 8vo. f2,00.**

Bovengemelde zijn eigenaars geworden van de volgende kopijen:

**V. J. L. EWALD, Christelyk Huis- en Handboek, of bespiegelingen voor elken dag des jaars, 4 deelen, voor f16,00, in plaats van f26,00.**

**VI. PICTET, Christelyke Gebeden voor iederen dag der week, en op bijzondere tijden en vooreallen gepast, kl. 8vo. f0,90.**

**VII. VEILLOOTER, Aanleiding tot Godvruchtige overdenkingen van het H. Avondmaal. f1,50.**

**VIII. Overzicht der Evangelien van Matth., Markus en Lucas, benevens de gelijkkluidende plaatsen van**  
Jes

**JOHANNES**, naar de Synopsi van GRIESBACH, voor f1,40, in plaats van f2,80.

---

Bij L. E. Bosch en Zoon, te *Utrecht*, zijn van de pers gekomen en alom verkrijgbaar gesteld:

I. *De Synode der Nederlandsche Hervormde Kerk in 1841.* f0,40.

II. *Handleiding tot uitoefening van het Notaris-Ambt in het Koninkrijk der Nederlanden*, door J. C. DWARS, Notaris te *Utrecht*. Tweede en vermeerdeerde druk. f5,30.

III. *De Familie van Eikenstein, of Beschouwing van de ware Godsdiensat des harten*, door T. VAN SPALL. f2,70.

IV. *Het Jongdige Leven van Sir Walter Scott; (1774—1792)* door hem zelve beschreven, met het portret. f2,90.

V. *Het Nederlandsch Musijkaal Tijdschrift*, 3de Jaargang, geredigeerd door den Heer Dr. F. C. KIST, hetwelk door uitgebreidere correspondentie in belangrijkheid is toegenomen, en op den 1 en 15 van elke maand geregeld uitkomt. Met Musijkstukken en Portretten. Prijs in het Jaar f6,00.

Tot Akademisch gebruik:

I. GROENEWOLD, *Grammatica Hebraica*, 8vo. f1,20.

II. J. F. L. SCHAÖNEN, *Elementa Mathematicae*, Pars I et II. 8vo. f8,00.

---

Bij J. H. den Ouden, Boekverkooper te *Amsterdam*, is hitgekomen en heeft versonden:

I. D. NOKEWAAR, Hervormd Leeraar te 's *Gravenhage*, *Noodsakelijke Zelfverdediging.* f0,30. — II. S. J. DE HEEST, Predikant te *Nijkerk op de Veluwe*, een *Woord voor den getrouwen Evangeliedienaar onzer dagen*, Leerrede, naar 2 Tim. IV:2a. Ter bevestiging van Dr. J. M. C. NOLLEBEL, in de Gemeente te *Nieuw Loosdrecht.* f0,30. — III. *Het ongegronde en voor de Gereformeerde Kerk, vijandig gesaarljke*  
der

der daer de Synode in haar rapport overgebragte redenen, ter verwerping van het door den Eerw. Dr. B. MOORREES, o. s. i. ingeleverd Adres aangeleend, door Z. H. VAN DER FEEK, Med. Doct. f 0,50. — IV. *Nederlandsch schrikbarende Ongevoeligheid en Blindheid, voor het uit Rome ons dreigend Geestelijk oordeel*, door P. J. BARON VAN ZUIJLEN VAN NIEVELT.

---

Bij A. B. SAKES, Boekhandelaar op het Rokm, te Amsterdam; en alom, wordt met aanhoudend succes gedebiteerd:

I. *De Jesuiten, de Troon der Nederlanden, en het Concordaat*, vlugtige historische Herinneringen en Wenken; met interessante Aanteekeningen, à 60 Cts. II. *De Pragmatische Sanctie van het Jaar 1438, en het Concordaat tusschen Leo X en Frans I*, door een Roomsche-Katholijk, die daaruit het onnoodige van een Concordaat voor Nederland op het krachtigste aantoonst; à 60 Cents. III. *Priesterliet en Jesuitengonden aan de 19e Eeuw*, door daadzaken, in een vijftal verhalen, bewezen, en waarschuwing tegen deselve, à 60 Cents. IV. P. BURYAN, *Brief aan mijne Kinderen*, behelzende de bewezengreden die hem genoopt hebben om uit de Roomsche Kerk tot de Protestantsche over te gaan, à 60 Cents. V. *Christelijke Geloofsbekijndende van den Roomschen Pastoor A. HANNÖRN*, die met velen zijner Gemeente uit de Roomsche tot de Evangelische Kerk is overgegaan; met eene vergelijking van hetgeen de H. Schrift en van hetgeen de Roomsche Kerk leert, à f 1,80. Alles uiterst belangrijk, zoowel voor Roomschen als Protestanten,

---

Bij de Boekhandelaars J. C. Sepp en Zoon, te Amsterdam, is van de pers gekomen en alom verzonden:

I. *Zonde en Versoener*, door A. THOLUCK, Hoogleeraar te Halle-Wittenberg, naar de zede Hoogduitsehe uitgave. f 2,20.

Dit



Dit allerbelangrijkste onderwerp, in de geschiedenis van een tweetal Jongelingen voorgesteld, verdient de bijzondere aandacht van alle Godsdienstvrienden.

II. *Bijdrage van Buitenlandsche Godgeleerden, ter vermeerdering van Christelijke kennis.* Eerste deel, twee stukken. f 5,00.

Dit belangrijke Tijdschrift, verdient de aandacht van ieder die gaarne eenige oogenblikken van zijne dagelijksche bezigheden afsondert, tot het lezen van Godgeleerde Geschriften; men zie de beoordeeling in *Waarheid en Liefde*, 1841, derde stuk, en *Godgeleerde Bijdragen*, 1841, vierde stuk. Het tweede deel eerste stuk, zal in de volgende maand gereed zijn, als ook *THERRIN, over den dood.* — Nog een klein getal Exemplaren is voorhanden van, *ULLMAN, wat vooronderstelt de Christelijke kerk door een Gekruiste.* f 0,50, en *Christelijke Geloofsleer, opgemaakt uit de woorden des Nieuwen Verbonds.* f 0,90.

VOOR HET

## ONDERWIJS IN DE GODSDIENST

is bij M. Smit, te Groningen, gedrukt en alom te bekomen:

I. C. H. VAN HERWEREN. C.Hz., *Christelijke Geloofsbelijdenis*, voor hen die begeeren *Lidmaten* der Gemeente te worden, à 12½ Cent. II. J. J. SWIRS, *Kleine Katechismus over den weg der Zaligheid*, tweede druk, à 7½ Cent. III. J. J. SWIRS, *Katechismus over den weg der Zaligheid*, tweede druk, à 20 Cent. IV. J. J. SWIRS, *Eenvoudig onderwijs in de leer der Zaligheid*, bijzonderlijk tot eene *Handleiding bij den Kleinen Katechismus* enz., à 75 Cent. V. J. J. SWIRS, *Kleine Katechismus over de Bijbelsche Geschiedenissen*, tweede druk, à 10 Cent. VI. J. J. SWIRS, *Bijbelsche Geschiedenissen*, een Leer- en Leesboek, à 30 Cent. VII. J. J. SWIRS, *Korte schets der Bijbelsche Geschiedenissen*, een Leer- en Leesboekje voor jonge kinderen, à 20 Cent. VIII. *Vraagboekje over de Christelijke Godsdienstleer*, ten dienste mijner Leerlingen, à 10 Cent.

To

Bij W. F. van Rijkom, Nieuwe Looijerstraat, N<sup>o</sup>. 19, te Amsterdam, is uitgegeven, en bij de meeste Boekhandelaren verkrijgbaar gesteld:

*Prospectus* van een nieuw uitgegeven Godadienstig Weekblad, getiteld:

### THEOPHANIA.

Bijdragen tot bevordering van Wetenschap en Dengl.  
Prijs per Jaargang f 2,00, zijnde nog geen 4 Cts. per week; franco p. p. f 2,50.

De Uitgever vleit zich dat dit Werkje, thans eenig in zijne soort, aan eene wesenlijke behoefte van onzen tijd zal voldoen; en twijfelt alsoo niet aan eenen ruimen bijval van het Godadienstlievend Publiek. Breeder volgens *Prospectus*, welke op franco aanvragen, gratis, te bekomen is. De Inteckening wordt met primo December aanstaande gesloten, sullende na dien tijd de prijs met 50 Cts. verhoogd worden.

Te Utrecht, bij J. G. van Terveen en Zoon, is van de pers gekomen en alom verzonden.

*Handboek voor de Vaderlandsche Land-Huishoudkunde*, door C. A. BRASMAN, Hoogleraar te Utrecht, eerste stuk, in gr. 8vo. f 3,60. Met nog een stuk, hetwelk zoo spoedig mogelijk zal volgen; is dit belangrijk werk compleet.

### VOORDEELIG AANBOD.

*Natuurlijke Historie van het Runderas in ons Vaderland*, door J. LE FRANCO VAN BRAKENT, in 6 deelen met 62 uitslaande platen en portret. Bij Inteckening f 113,55.

W. VAN BOEKEREN, Eigenaar geworden zijnde van nog weinige volledige Exemplaren, biedt dezelve aan, zoo lang de geringe voorraad duurt, f 18,00.

W. van Boekeren, te Groningen, heeft uitgegeven en alom verzonden:

I. *Handboek voor de Toepassing der Wetten op de*  
hef-

*Aeffing van de Regten van Successie en van Overgang bij Overlijden*, in verband gebragt met Nederlandsche Wetgeving. f2,40.

## VOOR LEESGEZELSCHAPPEN:

II. *Keiserin en Slavin*, een geschiedkundig Verhaal, uit de derde Eeuw der Christelijke Kerk. Uit het Hoogduitsch, 2 deelen, met vignet. f7,20.

III. *Het menschelijk Hart en desselfs Beproevingen*. Door Mrs. BRAY, Schrijfster van de *Protestant*, enz. Met vignet. f2,90.

IV. *Andreas Hofer of Tyrol in 1809*. Een geschiedkundigen Roman, door H. E. R. BAZANI, 2 deelen, met vignet en portret. f6,50.

V. *Het Beleg van Steenwijk*, geschiedkundig Verhaal uit de XVIe Eeuw, door W. SROECK, met vignet. f2,90.

# I N H O U D.

## BOEKBESCHOUWING.

- |  | Bladz. |
|--|--------|
| D. HACHENIUS, Disputatio Theologico-exegetica de notionibus etc.   | 423.   |
| E. G. BÖCKEL, Het Leven van JESUS. Uit het Hoogduitsch. Eerste Deel.   | 431.   |
| A. KADIJS, Bijbelsch Huisboek, of Christelijke Overdenkingen over sommige Bijbelplaatsen des N. T. Tweede stuk.  | 437.   |
| E. ULLMANN, Twee Bijdragen ter beantwoording van het Godgeleerd vraagpunt van onzen tijd: Geschiedenis of Mythos? Uit het Hoogduitsch.                                 | 441.   |
| H. F. UNDEN, Het Leven van WILLIAM WILBERFORCE, den bevrijder der Slaven.  | 447.   |
| G. A. C. W. MARQUIS DE THOUARS, Hulde aan Neêrlands dierbaren Koning, ter gelegenheid van Hoogstdezelfs komst in het landschap <i>Drentsche</i> .                      | 456.   |
| T. ROORDA, Proeve van Javaansche Poëzie uit het Javaansche heldendicht de Brâtâ-Joodâ, of de strijd der Barâthâs.  | 457.   |
| Aanwijzing van uitgelezene Gedachten en Bedenkingen, met bijvoeging van thans even noodige, doch min algemeene denkbeelden en wenken aangaande het Lager Onderwijs.    | 461.   |
| Handboek voor Eigenaars van Heerlijkheden, of verzameling van Wetten en andere verordeningen sedert 1798 hier te lande, betrekkelijk de heerlijke regten, vastgesteld. | 461.   |

# INHOUD.

J. VAN WIJK, RE., Wereldkaart voor school- gebruik, naar de beste bronnen en met opgave der Nederlandsche ontdekkingen.	Bladz. 462.
J. VAN WIJK, RE., Kaart van <i>Europa</i> ,	—

## MENGELWERK.

Vraag, bantwoord door P. J. LAAN, in de Ringsvergadering van <i>Amersfoort</i> , in dato 2 Maart 1824.	464.
De edele vrouw. (Een belangrijk huisselijk Taferoel.) <i>Vervolg en slot van bladz. 359.</i>	483.
Zalmvangst in <i>Noorwegen</i> .	491.
Uitsbreidheid der Bibliotheek van <i>Parijs</i> .	492.
Belooningen aan Dichters.	—
Wenken.	493.
Opwekking. ( <i>Dichtstukje</i> .)	499.

Programma van het Haagsche Genootschap, voor het Jaar 1841.	498.
School-Nieuws.	503.
Kerk-Nieuws.	511.
Correspondentie.	546.
Druksoufen.	547.
Naamlijst der DD. Kandidaten.	548.
Berigt.	557.
Letter-Nieuws.	559.



# **BOEKZAAL**

DER

**GELEERDE WERELD,**

EN

## **TIJDSCHRIFT**

VOOR DE

**PROTESTANTSCH KERKEN,**

IN HET

**KONINGRIJK DER NEDERLANDEN.**

Voor NOVEMBER 1841.



TE AMSTERDAM, BIJ

DE ERVEN D. ONDER DE LINDEN EN ZOON,

op den Singel, tussehen den Blaauwburgwal  
en de Bergstraat, N°. 320.

M DCCCXLI.

---

*De prijs is 30 Cents.*

---





# BOEK BESCHOUWING.

---

*Nagelatene LEERREDENEN van J. HERINGA, ELZ. Te Utrecht, bij J. G. van Terveen en Zoon, 1840. XII en 182 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 2,00.*

**U**it het door de Heeren K. HERINGA, E. HERINGA en H. E. VINKE geteekend Voorberigt, blijkt, dat zij deze Leerredenen, uit het groot aantal in handschrift nagelatene van hunnen beminden vader en vaderlijken vriend, hebben uitgezocht, en aan de drukpers overgegeven, om alzoo aan het verlangen van velen te voldoen, en nog eenige Leerredenen van den hooggeachten, in zijn leven zoo ijverig werkzaam, Leeraar en Hoogleeraar te ontvangen. Zij hebben zich in hunne keuze laten leiden, zeggen zij, deels door de belangrijkheid der onderwerpen, deels door den tijd, op welken en de plaats, waar ze zijn uitgesproken, deels door den geuiten wensch van sommige wijze en Godvruchtige vrienden des Ontslapenen, dat deze en die Leerrede in den uit te geven bundel mogten worden opgenomen. Wij willen dit ook gaarne zoo veel mogelijk laten gelden, en begrijpen, dat daarom de tijd en plaats onder elke Leerrede met de Gezangen en Psalmen zijn aangewezen; maar kunnen echter niet toestemmen, dat hieruit eenige verpligting zoude

zijn voortgesproken, tot de uitgave, noch ook een genoegzame verdediging van dezelve. Het blijft voor ons altoos eene zeer bedenkelijke zaak, na den dood eenes beroemden mans, Leerredenen van hem in het licht te zenden, welke men geenszins oordeelen kan, door hem voor de pers bewerkt te zijn.

Het zijn deze twaalf teksten en onderwerpen, welke in den hier geleverden bundel voorkomen: I. *Spreuk*. IV: 7a. De wijsheid is het voornaamste. II. 1 *Sam*. XXVIII: 3—25. Saul bij de zoogenaamde waarzegster te *Endor*. III. 1 *Kon*. XIX: 9—18. De Godspraak aan *Klias* op *Horsh*. IV. *Jonas* I: 6b. De zorgeloosheid der menschen omtrent hunne eeuwige belangen. V. *Pred*. XII: 13, 14. Van alles dat gehoord is, is het einde van de zake: Vrees God en houd Zijne geboden, enz. VI. *Matt*. XV: 23a. Het wjs en heilig zwijgen van *Jezus*, VII. *Rom*. VIII: 34a. Het bidden des verheerlijkten Zaligmakers voor de Zijnen. VIII. *Joh*. XVI: 23b. Het bidden in den naam van *Jezus Christus*. IX. *Luk*. XXIV: 52a. Het behnende aanbidden van onzen Heer *Jezus Christus*. X. *Hand*. XXIV: 25b. Een bij uitstek merkwaardig voorbeeld van de ontwijking der beschemende lesseh van het geweten. XI. 1 *Cor*. III: 18a. Waarschuwing tegen zelfbedrog. XII. *Hebr*. XII: 22a, 23b. De wederzijdsche betrekking tusschen de gezaligden in den hemel en de geloovigen op aarde; gehouden op (den Allerheiligen dag) 1 Nov. 1835, des voormiddags in de Domkerk, te *Utrecht*.

Ze sijn alle van eenen zeer stichtelijken inhoud, smantten uit in eenvoudig- en kortheid, en verdienen alle als geschreven en vervaardigd door eenen bekwamen en Godvruchtigen Leeraar en Onderwijser van anderen, niet alleen van zoogenaamde leeken, maar ook van jongelingen, die mede door hem tot het gewigtigst werk werden voorbereid, gewaardeerd te worden. Het blijkt evenwel niet dat zij opgesteld zijn, om tot modellen voor anderen te verstrekken, door eenen zoo zorgvaldigen en bekwamen Hoogleraar, als HERRINGA was.

Hier en daar treft men iets kenmerkends aan, b. v. in de derde preek aan het slot van het tweede deel: »Kunt gij u hiermede vergenoegen, mijne Geliefden? Of wenscht gij nog meer? Meent gij, in deze teekenen, eene afbeelding te zien van den last, aan ELIAS gegeven; of eene aanduiding van hetgeen HAZAËL, JEHU en ELIZA doen zonden; of eene bestraffing van onderstelden, onmatigen ijver van ELIAS; of eene voorspelling van Gods handelwijze in volgende tijden? Gaarne wil ik de geleerdheid, het vernuft, de scherpsinnigheid, de Godvruchtige bedoeling, de stichtelijke strekking, in zoodanige gevoelens doorstralende, erkennen; maar van derzelver waarheid en gegrondheid heb ik mij, tot nu toe, niet kunnen overtuigen.”

In de tweede, aan het einde des eersten deels: »Zoo heb ik u, naar mijn beste inzien, het geschiedverhaal verklaard. Indien ik uwe weetgierigheid niet heb bevredigd, dit zal mij niet bevreemden;

ik laat gaarne aan ieder de vrijheid, om van mij te verschillen en zal mij verblijden, wanneer iemand u en mij beter onderrigten kan. Hoe men dan ook over de bijzonderheden der gebeurde zaken moge denken; men zal toch, in SAULS handelwijze en lot, een treurig voorbeeld zien van de radeloosheid, tot welke de zondaar vervalt, die den raad van God verwerpt."

Meer zoete speling is het te noemen dan vervolgenswaardige preëkmethode, om (gelijk hier in de vierde Leerrede) uit het wakker roepen van een in slaap gevallen reiziger: » *Wat is u, gij hardslapende?* " door eenen stuurman, bij het vreeselijk loeijen van een storm, aanleiding te nemen, om opzettelijk te spreken over de zorgeloosheid der menschen, omtrent hunne eeuwige belangen? Waartoe dan niet liever den tekst genomen b. v. uit de geschiedenis van JESUS laatste nacht in *Gethsemane*?

De zevende, achtste en negende Leerrede, gehouden 8 Mei 1831, 13 Nov. 1836 en 22 Jan. 1837, zijn niet onvoegzaam naast elkander, achtereenvolgende hier opgenomen. Velen zullen waarschijnlijk wel verlangen de bijzondere gedachten des overledenen Hoogleeraars te vernemen, hier voorkomende, omtrent de voorbede van JESUS voor de Zijnen in den Hemel? Wij willen het daarom hier, als ook iets kenmerkends bevattende tot stichting, ter beoordeeling laten volgen. Na aangemerkt te hebben, dat hier aangaande het bidden des Ver-

los-

lossers (Rom. VIII:34e) vier bijzonderheden onze eerbiedige opmerking verdienen: 1.) waarin dit bidden besta; 2.) wat onze Voorspraak voor ons bidde? 3.) in welke betrekking Hĳ dit doe en 4.) welke uitwerking dit bidden voor ons hebbe? beantwoordde HERINGA deze vragen op den predikstoel dus:

» Waarin bestaat dit bidden des Heilands? Toen onze Zaligmaker, in Zijnen vernederden staat, op aarde verkeerde, ons in alles gelijk, uitgenomen in de zonde, had Hĳ, gelijk een heilig mensch bidt, met diepen eerbied, uitgedrukt in oog, in stem, in staande of knielende houding, met vertrouwen op 's Vaders verhooring, en met onderwerping aan 's Vaders wil: nu eens stil zuchtende, dan eens luid sprekende, en in *Getsemane* Zijne smeeking, met sterk geroep en tranen, Gode op-offerende. Op deze wijze zullen wij ons toch den verheerlijkten Zaligmaker niet kunnen voorstellen. » Hĳ is, » zegt PAULUS, » aan Gods rechterhand, en bidt voor ons. » Hĳ is met het hoogste gezag bekleed, en kan volkomen zalig maken, die door Hem tot God gaan. Hĳ zelf schenkt dien Geest, welken Hĳ van den Vader voor ons bidt. Zijn bidden moet dus niets te kort doen aan den staat van heerlijkheid en magt, in welken Hĳ is geplaatst. Zullen wij dan alle gedachte aan *bidden*, *begeeren*, *verlangen*, *van God vragen*, vaarwel zeggen? Daartoe vind ik, na hĳ herhaling over dit onderwerp gedacht te hebben, geene vrijheid. Neem! de verheerlijkte Verlosser, die alles, wat

Hij is en doet, is en doet naar den wil en ter eere Zijns Vaders, wiens wil en wenscch geheel instemt met 's Vaders wil, *verlangt, begeert, met vertrouwen*, de bewijzen van Goddelijke genade en gunst, voor ons onwaardigen, dat is: Hij bidt voor ons."

» Vraagt Gij, wat onze heimeliche Vriend voor ons verlangt? Het kan niet anders zijn, dan wat 's Vaders genadig welbehagen is, ons te schenken met Zijnen Zoon, welken Hij voor ons heeft overgegeven: het is dus alles, wat ons waarlijk nuttig is. Het kan niet anders zijn, dan wat Christus beloofd heeft ons te zullen geven: en Hij geeft Zijnen schapen het eeuwige leven. Het kan niet anders zijn, dan wat Hij op aarde reeds voor Zijne geliefden bad, dat zij in de waarheid mogten blijven staan en van den booze bewaard worden, dat hun geloof niet mogt ophouden, dat zij onderling één van hart en ziel mogten zijn, één met Hem, één met Zijnen Vader; en dat zij eens bij Hem zijn mogten en Zijne heerlijkheid aanschouwen. Het kan niet anders zijn, dan wat Hij zelf hen, in Zijnen naam, heeft leeren bidden, het dagelijksche brood, de vergeving der zonden, de verlossing uit de verzoeking des boozen en de beste gaven des H. Geestes."

» Dit alles verlangt Hij voor ons, in die zelfde betrekking, in welke Hij ons van God gegeven is, tot een' volkomen' Zaligmaker en Verzoener onzer zonden. Om dat, in al den nadruk des woords,

te zijn, moest Hij, niet slechts onze Leeraar en ons voorbeeld op aarde wezen; maar ook, zelf regtvaardig, voor ons onregtvaardigen, lijden, gehoorzaam worden tot den dood, ja tot den dood des kruises. Maar ook daartoe moest Hij opgewekt en verheerlijkt worden, en onze Helper, Zaakverzorger, Middelaar, Voorspraak, in den hemel, zijn. Gods weldaden moeten ons, door Hem, om Zijnen wil, tot belooning van Zijnen arbeid en van Zijn lijden, toekomen. Wat Hij voor ons verdient en verlangt, dat verkrijgen wij, door Hem, van den Vader."

»Houden wij dit onder het oog, dan zullen wij de uitwerking van dit bidden des Heilands, ook in het regte licht beschouwen. Wij zullen dan niet meenen, dat de hemelsche Vader, door de voorspraak van onzen Heer JESUS CHRISTUS, nog moet bewogen worden."

In de vierde, zeker eene der beste Leerredenen, hier voorkomende, treffen wij deze juiste, den schrandereren schriftverklaarder kenmerkende, aanwijzing met genoeg aan:

»In onzen tekst zien wij eene vreemde vrouw, door den nood harer dochter gedrongen; hare toevlugt nemen tot de wonderdadige magt van Israëls redder. Zij roept Hem, terwijl Hij langs den weg gaat, luidkeels na: »*Heer! Zoon van David, ontferm u over mij! mijne dochter is deerlijk van den duivel bezeten.*» Doch JESUS gaat voort, zonder een enkel woord te antwoorden. De

ontruste moeder houdt aan, loopt Hem na, en blijft om hulp en ontferming roepen. Dit treft de goede discipelen, die nog het wijze en weldadige oogmerk des Heilands niet doorgronden. Zij worden voorspraken voor de Kananesehe vrouw. »Help haar'' (zeggen zij) »en laat haar dan henen gaan; want zij roept ons na; zij zal ons toch niet met rust laten en gij zult Uw oogmerk, om hier oploop van menschen te vermijden, niet bereiken.'' Doch de vrouw had die voorspraak niet nodig. Waren de leerlingen bewogen, zouden wij bewogen zijn geweest; JESUS was het veel meer. Hij, die zoo menigen lijder, zoo menigen onwaardigen lijder, op de eerste toespraak, ja zonder om hulp verzocht te zijn, redde, was hier, ook zonder geroep en zonder tranen, tot hulp gereed. Maar Hij wilde met buitengewone goedheid helpen; Hij wilde meer doen dan de kranke dochter genezen; Hij wilde de weldaad aangenamer maken, door ze te schenken als eene belooning van standvastig geloof; Hij wilde de vreemde vrouw niet slechts verblijden, maar ook vereeren; Hij wilde haar niet alleen nuttig zijn; maar haar ook, als voorbeeld van ootmoed en vertrouwen, nuttig doen zijn voor hare tijdgenooten en voor de volgende geslachten; Hij wilde deze geheele ontmoeting leerrijk maken, boven vele andere in de geschiedenis van Zijn leven. Hij wist, dat de vrouw, noch door Zijn stilzwijgen, noch door Zijn in schijn terugstootend antwoord, zou worden afgeschrikt: en de uitkomst heeft



heeft getoond, dat haar geloof en haar aanhouden, met Zijne goedkeurende lofspraak en met Zijnen zegen is bekroond geworden."

In de zesde Leerrede gewagende van JESUS zwijgen, voor den Raad, voor HERODES en PILATUS, doet HERRINGA deze menschkundige, schoone aanmerking hooren:

» Wij eerbiedigen dan telkens, in dit zwijgen, Zijne onschuld, die geene verantwoording noodig had; Zijne kloekmoedigheid, die het Hem bereide lot, zonder zucht of klagt, onderging; Zijne gelatenheid, die, onder al de stormen der driften rondom Hem, eenen kalmen geest bewaarde; Zijne wijsheid, die geene vruchteloze pogingen verkoos in het werk te stellen; Zijn vertrouwen op God, hetwelk Hem behoedde, om, als Hij gescholden werd, (niet) weder te schelden, overmits Hij Zijne zaak overgaf aan dien God, die regtvaardiglijk oordeelt, en Zijne bereisvaardigheid, om Zijn leven te geven tot een rantsoen voor velen."

Dit zij genoeg, ten aanzien van dezen bundel, ter beschouwing in dit Tijdschrift; daar ze door wijlen den hooggeachten Schrjver niet voor de pers gereed waren gemaakt.

DIS-

*DISSERTATIO Theologica de JESU in vitam reditu, quem ... pro gradu Doctoratus ... in Academia Rheno-Trajectina ... publico examini submittit J. I. DORDES, e pago Langerak, ad. XVI M. Junii, A. MDCCCXLI, hora I. Trajecti ad Rhenum, apud C. van der Post, Jr. Bibliopolam.*

**D**e Heer DORDES heeft voor zijne Dissertatie een goed onderwerp gekozen, welke bewerking hem niet anders dan voordeelig konde zijn. Het is ook berekend naar de behoefte van dezen tijd, waarin men zich als om strijd benaartigt, om al de oude quaestien, hoezoer reeds lang ook afgedaan, weder op te halen, en zulke lezers die, hoe hoog ook van zich zelven denkende, echter zeer weinig doorzigt en geringe kunde hebben, dat men ze wel zwakken noemen mag, aan het wankelen te brengen. Niemand geloovende dan zich zelve, en de gebeurtenissen, met en door den Zaligmaker voor gevallen, veel beter wetende dan Zijne tijdgenooten, oog- en oorgetuigen en dan de eenvoudig verhalende Evangelisten, (*qualis stultitia!*), herhaalt men weder tot walgens toe, dat de Heere niet gestorven, dat Hij dus ook niet opgestaan zal zijn; terwijl men zijn subliem verstand als uitput, om daaraan nog een kleurtje te geven, alsof men het waarlijk toch zoo kwalijk niet meende, en de goede zaak

zaak van het eenvoudig Christelijk geloof er ook geen wezenlijk nadeel bij zoude lijden, wanneer men zich door hun hooger inzien geleid, de voornaamste gronden daarvoor liet benemen.

Het is vooral voor jonge Theologanten dienstig dus, dat zij bekend worden met hetgeen vroeger ten deze geschied is en tot in onze dagen gedaan werd en wordt: om alzo te beter in staat gesteld te worden, om op hunne hoede te zijn en noch zelve bedregen te worden, noch anderen te laten misleiden. DOKKES heeft dan ook niet ten onregte, als ter *inleiding*, eene tamelijk breedvoerige opgave gedaan, van de tegenstanders en bestrijders der waarheid van 's Heilands verrijzenis uit het graf; en van derzelver gevoelens en aangevoerde redenen, van vroegeren en lateren tijd, en alzo dus ook den beruchten STRAUSS niet vergeten; kortelijk tevens vermeldende eenige verdedigers der waarheid, die het ijdele der daar tegen aangevoerde drogredenen hadden en hebben aangewezen.

Na hieraan een dertigtal bladzijden te hebben toegewijd, treedt DOKKES ter zake, verdeelt zijne verhandeling in twee deelen en heijvert zich 1.) om, vooral tegen STRAUSS en WKISSER, daar anderen zijnes aachtens genoeg door anderen wederlegd zijn, *de opstanding van Jesus uit de dooden* als eene daadzaak te handhaven, en, in het tweede deel, het hoog gewigt daarvan te bewijzen en te bevestigen, door haar in verband te brengen met andere hoofdstukken der leer van het Evangelie.

Oor-

Oordeelende te regt dat hij, om deel te treffen; in de eerste plaats hier te overwegen had, wat de Evangelisten ons over de opstanding van JESUS mededeelen, opdat alzoo blijke van de bronnen, van welke men hier veilig zich bedienen, heeft hij zich, in het eerste Hoofdstuk van het eerste deel, daarmede op deze wijze bezig gehouden, dat hier eerst de verhalen zelve der Evangelisten worden opgegeven, en daarna derzelver geloofwaardigheid aangetoond. Bij de herinnering aan de Evangelische verhalen zelve, dachten wij aan zekeren beroemden nu wijlen Zwitserschen Kerkleeraar, die in eene Leerrede, ook in onze taal overgebracht, de opstanding des Heeren betoogde, door de voorlezing alleen van de verhalen der Evangelisten zelve. De jonge Doctor evenwel heeft, onder en bij de vermelding, ook het een en andere korttlijk ter verklaring gevoegd, en in onder aan geplaatste aanmerkingen aangename bewijzen gegeven van zijne naauwkeurigheid, goed oordeel, en in de nitte-kunde verkregene kennis. Ten bewijze getroosten wij ons gaarne de moeite van eene derzelver op *Matth. XXVIII:2*, hier over te schrijven: *Interpretibus, qui de terrae motu hoc loco cogitandum esse negarunt* (conf. *KUINKERLIJ Comment, ad h. l. p. 798. vol. I.*) *nuperrime assensit anonymus in Diario Amstelodamensi, Maandschrift voor Christenen, 1841, V. 4. p. 236 seqq. verba σείσμος ἐγένετο μέγας s. 2. vertens: »et magna commotio animi facta est, eene groote ontroering of*  
»ont-

» *οὐρανοῦ* had er plaats bij de waachters." Monet, mulieres terrae motum non animadvertisse, neque hanc ob causam milites metuentes fugisse, sed propter Angelum descendentem; hujus descensum non necessario comitari terrae commotionem, quod tamen particula γὰρ significare videretur, neque magnam terrae motum postulari. Ut mihi autem videtur, tenendum est relativam q. d. esse τοῦ μέγας notionem, ita ut, quam alter majorem dicit commotionem, leviorē alter existimet; neque totam conquassatam esse Hierosolymam, sed unice tractam, qui sepulcrum contineret, quod custodientes milites facile omnem ejus vim senserunt, mulieres vero ipsam hanc ob causam non animadvertērunt; ex hoc igitur sequitur terrae motum non late se extendisse. Lubens concedo, terram non commotam esse, quia Angelus de coelo descendit; exinde autem minime sequitur, Angelum descendere non potuisse, dum terra concutiebatur, quod Vir Vener. aliquatenus statueret et urgere mihi videtur, quum nusquam alibi mentionem fieri moneat Angeli, terra tremente, descendētis. Prae omnibus ei obstat difficultas grammatica. Sect. 4, verba ἀπὸ δὲ τοῦ φόβου αὐτοῦ ἐσείσθησαν οἱ τηροῦντες exponunt effectum antecedentium; voculam δὲ vertas igitur: autem, — »prae motu autem ejus fugerunt," etc. Quod si s. 2 verba verti possent: »magna commotio animi »facta est," jure expectabis quidem expositionem causarum hujus σεισμῶ (s. 2, 3.), minime vero ite-

iteratam hujus commotionis commemorationem. Vertenti igitur: *et magna animi commotio* (σεισμός) *facta est*, nam *angelus etc.* — *prae ejus metu* δὲ? *commoti sunt* (ἐσελθῆσαν) *custodientes etc.* patet, hisce inesse tautologian, quam scriptor certo evitasset. Hanc ob causam Viro Venerando non assentio." — (Jure utique et merito.) Conf. FAITZSCHIIUS ad h. l.

Na de voorstelling der berigten, doet DOEDS zien, dat dezelve — in uitnemende overeenstemming kunnen gebragt worden, dat er niets in voorkomt, hetwelk niet heeft kunnen geschieden — en dat ze van geloofwaardige getuigen ontleend zijn.

Het tweede hoofdstuk behelst *eerst* de ontwikkeling van een ontkennend bewijs, dat namelijk het vermoeden van bedrog niet te verdedigen zij en *vervolgens* een stellig of bevestigend, door het beroep namelijk op en de aanwijzing van de zekerheid van JESUS verschijningen aan de Zijnen.

Wat het eerste aangaat, redeneert DOEDS hier uit de geaardheid en denkwijze der Apostelen, en uit de moeijelijkheid om in deze bedrog te plegen.

Eenvoudigheid en waarheidskiefde kenmerkten de Apostelen, zij waren wegens Zijnen dood bedreefd en ter meer geslagen en verwachtten Zijne herleving niet. Maar al wilde men ook zelfs toegeven, of zich voorstellen, dat zij bedrog hadden kunnen willen plegen:

Prohibuisset Senatus Judaeorum, difficile red-  
di-

disset militum custodia, fraudisque eos accusasset ipsum sepulcrum, corpore vacuum. Het vermoeden zelfs van bedrog, wordt derhalve driefvondig verwijderd, en de redenering van *WIASZ* en vooral van *STRAUSS* naar behooren te regt gewezen en ten toon gesteld. Zich voorstellende, dat de *krijgslieden* door al het gebeurde tot nadenken gebragt, later de Christelijke Godsdienst-zelve zullen hebben aangenomen, heeft *DONKERS* er deze noot bijgevoegd: Digna, quae hic commemorantur, *PLESSINGII* verba mihi videntur: Postquam milites, qui sepulcrum custodierant, Caesaræam reversos esse monuit, ibique cum commilitonibus audita, visa et peracta communicasse, recte ad *CORNELII* historiam provocat, ut *MATTHÆI* narrationis fidem historicam confirmet. — »Wurde » wohl der Römische Hauptmann daselbst, *CORNELIUS*, mit seinen Angehörigen und einigen Kriegsknechten, sich zum Christenthum bekehret, einem Betrüger, den Petrus gehöret, und als einen göttlichen Gesandten aufgenommen haben? » Die Bekehrung des Cornelius ist uns also Bürge, » dass die Kriegsknechte zu *Caesarea*, die Geschichte des Grabes Jesu nach der Wahrheit erzählen haben." Monet enim, Romanorum milites, qui Hierosolymis et Caesaræae merebant, eidem subfuisse duci. Conf. Act. Ap. XXIII:23—32, *KRISTE*, *Inst. Interpr.* P. III, C. X, § 98, et facile inter se commercium eos habere potuisse. Conf. quoque Act. Ap. XXVI:26.

In de andere afdeeling van dit hoofdstuk be-  
BOEKL. NOV. 1841. Q q schouwt

schenwt en DORDS de verscheijningen van den her-  
rezenen Verlosser wat van nader bij, et probare  
constatur, quaecumque nobis de Jesu in vitam re-  
vocato, a discipulis conspecto, tradita sunt, fide  
digna esse quam maxima, tum, quia egregie  
haec relata inter se conveniunt, neque alteram al-  
tera excludit narratio, tum, quia Jesu redivivi  
apparitiones, ut fidem habeamus iis, qui de illis  
testimonium ferunt, suadent, tum, quia omnia,  
haec usque ex Evangeliiis percepta et disputata, egre-  
gie confirmantur Pauli Apostoli testimonio, tum,  
quia hic nihil inest, quod cum naturae legibus  
pugnare jure quis statuat.

De tegenwerpingen, hoe zonteloos ook en on-  
gerijnd, worden hier echter onbekrompen mede-  
gedeeld, opdat de wederlegging te duidelijker in  
het oog valle, hetgeen wij zeer goed keuren, in  
zulk eene proeve ter eigene oefening ook tevens  
opgesteld. Zeer goed toont DORDS ook begrepen te  
hebben, dat er in de hoofdzak wainig verschil is  
tusschen dezulken, die JESUS opstanding onder de  
mythen rekenen, en de zoodanigen, die de verhalen  
van die groote en heugelijke gebeurtenis, aan het  
bedrog der Apostelen toekennen. De slotsom is  
immers, hetgeen niet moet worden uit het oog  
verloren, bij de overweging der alre rodeneringen  
van de ongeloofigen, die het vergif bedriegelijk op-  
zuukeren, dezelfde, te weten dat de Heere JESUS  
wesenlijk niet zal sijn opgestaan.

Als hij meent, dat, ter vereeniging van de Evan-

ge-



gelische berigten, noodig is aan te nemen, dat het door MATTHEUS, Hoofdst. XXVIII: 9, 10, vermeldte niet op den dag van JESUS opstanding, maar later gebeurd zal zijn, stelt hij zulks echter eenigzins twijfelachtig voor, en schijnt hij dus zelf eenigzins gevoeld te hebben, dat zijne aangevoerde gronden niet duidelijk genoeg zijn. Men heeft ook inderdaad deze gissing, welke ons zeer onwaarschijnlijk voorkomt, niet noodig. Men bedenke slechts, niet alleen dat MARIA van *Magdala*, zoo als zij het graf open zag, ijlings haar gezelschap verliet, om daarvan aan JESUS jongeren te berigten, terwijl de andere vrouwen, bij het nader onderzoek, van de Engelen het berigt ontvingen, dat Hij reeds opgestaan was en het bevel, om deze blijnare aan PETRUS en de andere Discipelen zonder uitstel te brengen en dat dit door haar geschied is, blijkens *Luk. XXIV: 22 en 23*; maar ook, dat, op de eerste tijding door MARIA gebragt, PETRUS en JOHANNES (als gecommitteerden) terstond heen gingen, om de zaak aan het graf te onderzoeken, dat inmiddels ook de andere vrouwen aankwamen, om aan de Discipelen volgens haren aangenamen last te boodschappen, en dat later MARIA van *Magdala* voor de tweede reis aan het graf gekomen, terwijl PETRUS en JOHANNES weder van daar vertrokken waren, het geluk had van haren Heere zelve te zien, en vervolgens ook, naar het schijnt, zeer kort daarop, toen MARIA weder heen gegaan was, ter gehoorzaming aan het bevel van haren Heer, ook

het gezelschap vrouwen, waarvan MARIA zich afgescheiden had, over dat zelfde voorregt zich verheugen mogt. Men heeft dan slechts aan te nemen, dat zij in die groote-aandoening, verwarring, haast, vrees en hoop elkanderen voorbij of mis zijn geloopen, hetgeen er in de stad en buiten dezelve — daar de grafplaats in een *hof* was uitgehouden — zeer gemakkelijk zal hebben kunnen geschieden. Zoo laat zich ook de afzonderlijke verschijning van JESUS aan PETRUS (*Luk. XXIV:34.* en *1 Kor. XV:5* vermeld) zeer goed verklaren, zoowel als het geheele verhaal van de verschijning aan de *Emmeusgangeren*.

Tot het tweede deel gevorderd, beijvert zich DORDES, om het hoog belangrijke van JESUS opstanding uit de dooden in het oog te doen vallen, door te wijzen op het zoo merkwaardig als duidelijk bemerkbaar verband van deze groote gebeurtenis; 1.) met 's Heilands leer, daden, lotgevallen en leven op deze aarde voor Zijnen dood, 2.) met de geschiedenis der Apostelen, die anders onverklaarbaar is, 3.) met de lotgevallen van de eerste Christelijke Kerk, en 4.) met onze hoop op een toekomstend heil, of eigenlijk, volgens de hier in acht genomene beschouwing of uitwerking, met de leer der *regtvaardigmaking*, *zedelijke verbetering*, *opstanding* en van het eeuwige leven.

Men zal alle reden vinden, om tevreden te zijn, met de wijze, waarop dit hier uitgewerkt, met gedurig in het oog houding van de bedenkingen en mag-

magteloos pogingen van het ongelooft bijzonder ook in onze dagen, met ernst en nauwkeurigheid doorgaans beredeneerd en in verscheidene bijzonderheden aangewezen is. Van hetgeen, door anderen, vroeger en later, hierover meermalen juist en schoon gezegd is, heeft ook ons verstandig gebruik gemaakt en alzoo getoond, met dit gewichtig onderwerp zich naar behooren bekend gemaakt en zich daarin wel geoefend te hebben. Ten blijke van onze bijzondere tevredenheid hierover, en ter bevestiging van ons gunstig oordeel, schrijven wij er dit slot uit over:

¶ Ipse, uti supra vidimus, sibi christus mortuorum resurrectionem tribuit, quam, quominus sensu morali accipiamus, vetat hoc, quod addit: καὶ ἀναστήσω αὐτὸν ἐγὼ τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ (Joh. VI:40). Jesu doctrina instituti, deque Ejus in vitam reditu persuasi, Apostoli eandem doctrinam professi sunt, quam ut confirmarent, ad resurrectionem Sospitatoris e mortuis provocarunt. Docent mortuos in vitam aliquando christum revocaturum esse, omnesque judicaturum; Deum, ut omnes hoc rite teneant, e mortuis Eum resuscitasse (Act. Ap. XVII:31), atque per Eum nos olim in vitam revocaturum esse (2 Cor. IV:14; 1 Thess. IV:14 sqq.). Si de corpore quaeras, quo induti apparituri simus, multa certe habet, quas nobis opponat ratio humana, quas corporis resurrectionem illudit, et infitias ire conatur. Absit vero, ut disputando argumentis eam vindicemus.

sunt ad ea, quae obijciunt philosophi, animum advertamus. Finem imponamus necesse est disquisitioni nostrae, quae ne justo longior fiat melior. Jurare hic liceat in verba magistri, et PAULUM nos sequi profiteamur, qui: *ποῖον δὲ σῶματι ἔρχονται*; quaerenti, respondet: *ἐγείρεται ἐν ἀφθαρσίᾳ, ἐν δόξῃ, ἐν δυνάμει*. Corpus erit spirituale, perniciiei non obnoxium, nam οὐδὲ ἡ φθορὰ τὴν ἀφθαρσίαν κληρονομεῖ, neque, quod peccato servivit corpus, vitae aeternae particeps fieri poterit (1 Cor. XV:35 sqq.). Jesus Christus μετασχηματίζει τὸ σῶμα τῆς ταπεινώσεως ἡμῶν, εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸ σύμμορφον τῷ σῶματι τῆς δόξης αὐτοῦ (Phil. III:21.). Multae sane difficultates remanent, neque intellecta facilis haec doctrina nobis videtur, at morali aut symbolicae ejus interpretationi favere non ausim. Qui enim eam proponunt, non recte attendisse mihi videntur ad comparisonem, quam PAULUS instituit, tam inter ADAMUM et CHRISTUM, tam inter CHRISTUM et nos. Quod enim PAULUS de ADAMO proficitur, per eum omnes mori, nequaquam improprie, sed proprio sensu accipiendum est, de morte physica eamque saeculo statu infelicissimo, cui opponitur ἡ ζωὴ, quam per CHRISTUM omnes consecuturi sunt, ἐν τῷ Χριστῷ πάντες ζωοποιηθήσονται (1 Cor. XV:22.). Patet igitur verum esse, quod dixit: δι' ἀνθρώπου ὁ θάνατος, καὶ δι' ἀνθρώπου ἀνάστασις νεκρῶν (s. 21). Deinde attendas, quae, ad comparisonem, quam in-

instituit inter CHRISTUM et nos. Prouti CHRISTUS resuscitatus est, ita quoque nos Deus in vitam revocabit, sed ἀπαρχὴ Χριστοῦς, ἔπειτα οἱ τοῦ Χριστοῦ (s. 23, coll. Rom. VIII:11; 1 Cor. VI:14). Eadem ratione, qua e sepulcro CHRISTUS prodixit redivivus, nos aliquando in vitam redituri sumus, ἕκαστος δὲ ἐν τῷ ἰδίῳ τάγματι ne vero illud proprie, hoc improprie quis interpretetur, quo fieret, ut CHRISTUS nullo modo ἀπαρχὴ τῶν κεκοιμημένων dici potuisset (s. 20). Hoc nomine tantum Eum PAULUS insignivit, qui mortuus, at in vitam revocatus, numquam moriturus est, quocirca nec LAZARI neque aliorum in vitam reditus ei obest, qui denno mortui sunt, ut iterum olim in vitam revocentur.

E mortuis resuscitati vitae aeternae participes erunt; qui cum CHRISTO fidei vinculo juncti sunt, nullam perniciem extimescendam habebunt. Ἐσχάτος ἔχθρὸς καταργεῖται ὁ θάνατος (1 Cor. XV:26), quo subacto, omnes τὴν εἰκόνα τοῦ ἐπουρανίου ferentes, et immortalitate donati, de veritate sibi persuadebunt τοῦ λόγου κατεπέθη ὁ θάνατος εἰς νίκος. Victoris agminis tunc audietur chorus: ποῦ σου, θάνατε, τὸ κέντρον; beatorumque pacem: ποῦ σου, ἄδη, τὸ νίκος; Vita incipiet salutis numquam interiturae; namque ejus pignus est JESUS CHRISTUS, in vitam a Deo revocatus, caput totius corporis, cujus nos membra sumus, cum eo arctissime juncta; qui, uti in omnibus, ita quoque longae illius in vitam revo-

catorum seriali primus est, ἀρχὴ πρωτότερος ἐκ τῶν νεκρῶν.

Quod hic suspicari tantum nobis licuit, in statu felicissimo certo cognitum habebimus; imperfecta hic, perfectior ibi erit scientia nostra. Una cum caeteris, qui Christo toti se traddiderint, perspetum habebimus tum nexum; qui Jesu Christo operi eum nostra intercedat salute, tum Ipsum et τὴν δύναμιν τῆς ἀναστάσεως αὐτοῦ (Phil. III:10). Laudes Dei celebrabuntur: τῷ Θεῷ χάρις τῷ διδόντι ἡμῖν τὸ νῆκος, διὰ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ (1 Cor. XV:57), et qui de se ipse affirmavit: Θαρσεῖτε, ἐγὼ νενίκηκα τὸν κόσμον (Joh. XVI:33), illum aliquando beati laetum nuntium palam profitentem audient (Apo. I:18): ἐγενόμην νεκρὸς, καὶ ἰδοὺ ζῶν εἰμι εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων· ἀμήν.

De achtersaan geplaatste theses komen meest alle of overeen met den inhoud der Dissertatie, of kunnen daaruit worden afgeleid en de zes laatste vragen wel bij dezelve of komen met den tijd overeen.

Wij wenschen dan den jeugdigen Godgeleerde van harte geluk met de zoo goede keuze en ijverige, hartelijke en wel gelukte bewerking van dit gewigtig onderwerp; veel zal hij er voor zich zelve uit geleerd hebben, niemand zal zich beklagen deze zijne lettervrucht gelezen te hebben en wij vloejen ons en vertrouwen dat hij, met zulke echte christelijke gevoelens vervuld, als hier door hem ten loon gespreid en gestaafd zijn, bij leven, gezond-

zondheid en voortgezette oefening, veel nut zal stichten in de Gemeente onzes Heeren, die overgeleverd is voor onze zonden en opgewekt tot onze regtvaardiging.

---

**BIJBELLOEFENING** over het Evangelie van JOANNES, door H. VAN HEIJNINGEN, Lid van de Maatschappij van Nederlandsche Letterkunde te Leiden, en Predikant te Meppel. Tweede Deel. Te Schoonhoven, bij S. E. van Nooten, 1840. 347 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 3,20.

**B**ij de beschouwing van het eerste Deel dezes werks van den Eerw. VAN HEIJNINGEN (voor Maart L. L. bl. 315 enz.) hebben wij onzen lezer met den inhoud en het oogmerk, zoo veel wij noodig rekenden, reeds bekend gemaakt. In de behandeling van het Evangelie door JOANNES te voren gevorderd zijnde tot aan het zevende hoofdstuk, maakt hij daarmede hier een begin, en eindigt dit tweede Deel met de toelichtende en toepassende stichtelijke behandeling van het dertiende. Het geëerd Publiek zal dus nog een derde Deel van den werkzaam VAN HEIJNINGEN over dit gewigtig Bijbelboek verwachten mogen.

Heizelfde gunstig getuigenis kunnen wij van dit tweede als van het eerste Deel geven. VAN HEIJNINGEN heeft eene gezonde uitlegkunde doorgaans

wel is acht nemende, alles zeer stichtelijk ingerigt en zich alle moeite ijverig gegeven, om de verlichting, verbetering en veredeling zijner lezers te bevorderen. En even verre verwijderd van het stelsel der zoogenaamde vrijdenkers, als van de denkwijze der overdrevene regtzinnigen, geeft hij een verstandig, waarlijk christelijk bestier en waarschuwt met hoogen ernst tegen alle overdrijven, terwijl hij tot gemoedelijke Godsvrucht, tot eene getrouwe beoefening van het ware christelijk geloof en gedrag, hartelijk opwekt. Naar de behoefte des tijds geeft hij hier en daar zulke weaken, die wel doen zien, dat hij geen onopmerksaam waarnemer is van hetgeen er in onze dagen voorvalt.

Wij kunnen wel niet ontkennen, dat van HERNIMERN ons hier nu en dan ook wel eens mepte, om te twijfelen aan de juistheid zijner verklaring, b. v. bij de behandeling van Joen. VII: 34, vergeleken met die van Hoofdst. VIII: 14 en Hoofdst. XIII: 33.

Ook zonden wij, bij de behandeling van Hoofdst. VIII: 3—11, waar van HERNIMERN van de gedachte door sommigen gevoed, als of dit stuk voor onecht zoude mogen gehouden worden, liever gezien hebben, dat hij zich meer positief daar tegen verklaard had. Het vermoeden toeh, dat dit verhaal niet van JOANNES, maar door eene andere hand in zijn Evangelie zou zijn ingevuld, steunt op geene dengdelijke gronden en behoefde althans voor die lezers, voor welke deze Bijbeloefeningen eigen-

hjk



lijk vooral dienen kunnen, geene zoo herhaalde vermelding:

Wij twifelen zeer, of de kracht van het woord *apla* Hoofdst. IX:39, wel behoorlijk, naar het doel van den Heer, uitgedrukt wordt, door *onderscheiding*.

Hierop maken wij dus alleen den waardigen Schrijver opmerkzaam en willen hem doen zien, dat wij met belangstelling dit zijn werk gelezen hebben.

Ter bevestiging van ons gunstig oordeel iets ter proeve willende mededeelen, sluiten wij deze beschouwing, met het hier gezegde ter gelegenheid der behandeling van Hoofdst. XIII:35:

*Hieraan zullen zij allen bekennen, dat gij mijne discipelen zijt, zoo gij liefde hebt onder malkanderen.* Opmerking verdient het, dat *Jesus* hier niet van de onderscheiding zijner Apostelen, maar zijner discipelen spreekt; en dat dus de onderscheiding niet tot de Apostelen zich bepaalt, maar tot alle zijne aanhangers, ook tot ons zich uitstrekt. Die liefde, die onderlinge en wederkerige liefde is het kenmerk der regtsinnigheid, door *Jesus* zelve opgegeven, en dus zekerlijk het echte, het eenige kenmerk, dat den waren Christen van den naamchristen onderscheidt. En nogtans is dit kenmerk in de Christelijke Kerk zoo dikwerf verbloehend, en de bepaling van regtsinnigheid niet van deze beoefening der liefde, maar van meeningen en gevoelen afhankelijk gemaakt. Zekerlijk mag

mag de waarheid ons niet onverschillig zijn: want van de kennis en erkenning der waarheid, hangt de betrachtting af der Godszigheid; maar die belangstelling in de waarheid mogt nimmer tot verhoogening der liefde leiden, of zij hield op zucht tot ware regtzinnigheid te wezen. De waarheid moet in liefde betracht worden. Waar de liefde verloochend wordt, gaat ook de waarheid verloren. Die strijd over meeningen en gevoelens, die de Christelijke Kerk te jammerlijk verscheurd heeft, en tot bloedige oorlogen en vervolgingen aanleiding heeft gegeven, heeft met de regtzinnigheid niets gemeen, maar heeft haar inderdaad uit de Kerk verdreven: want de regtzinnigheid bestaat in liefde. Het is helaas niet alleen uit de geschiedenis, dat wij deze verkeerdheid van vroegere eeuwen leeren kennen; maar ook de ervaring leert ons; dat in onzen tijd, evenzeer als in vroegere eeuwen, een geheel verkeerd denkbeeld van regtzinnigheid gekeesterd wordt. Er zijn er in onzen tijd, die op oude regtzinnigheid hoogen prijs stellen, voor die regtzinnigheid ijveren, en door dien ijver zich laten verleiden, om alle ware regtzinnigheid te verloochenen, terwijl zij die verbinden aan verouderde meeningen en gevoelens niet alleen, maar aan verouderde twisten en verdeeldheden, als ware het in stand houden van de verdeeldheden, het levendig houden van die twisten, het kenmerk der regtzinnigheid. De ijver doet hen haten, lasteren en veroordeelen, en zou hen, zoo zij konden, doen

doem vervolgen allen, die met hen niet eens denken, met hen de waarheid niet willen handhaven ten koste van de liefde; tegen hen staan anderen over, die op hooge verlichting roemen, dien roem handhaven door onverschilligheid voor of zelfs wel verwerping van die meeningen en gevoelens, die vroeger voor hoofdwaarheden der Christelijke Godsdienst zijn gehouden geworden, en die in deze hunne vrijzinnigheid niet minder de ware regtzinnigheid, de beoefening der liefde verwaarloozen als (den) hunne tegenstanders; want in den roem hunner verlichting zien zij met een oog van verachting neder op allen, die minder verlicht zijn dan zij wapen te wezen, en maken door krenkende verachting de scheure der afscheiding hoe langzamer zoo wijder. Beiden vallen in uitersten, beiden verwijderan zich van de waarheid, die in het midden ligt tusschen twee uitersten; beiden dwalen evenzeer van de ware regtzinnigheid af, die in liefde bestaat, en verloochenen het onderscheidend kenmerk, dat Jesus van zijne leerlingen heeft opgegeven. O mijne broeders! wacht u voor deze beide uitersten, die voor waarheid en Godsvrucht evenzeer schadelijk zijn. Er bestaat geene ware regtzinnigheid, er bestaat geene verlichting zonder verdraagsaamheid en liefde. Bedenkt, welke uwe meening over de waarheid dan ook wezen moge, dat de Heer gezegd heeft: hieraan zullen zij allen bekennen, dat gij mijne leerlingen zijt, zoo gij liefde hebt onder malkanderen. Deze liefde zal

con-

eenmaal de maatstaf zijn, naar welken wij zullen geoordeeld worden."

**PROEVE** eener geschiedkundige vergelyking van de Godsdienstige eigenaardigheid der Lutherische en der Hervormde Kerk; door MAX OEBEL. Naar het Hoogduitsch; met aantekeningen. Met eene Voorrede van C. H. VAN NELLENDIJK, Theol. Doct. en Pred. te Groningen. Te Groningen, bij M. Smit, 1841. XII en 256 blads. In gr. 8vo. De prijs is f 2,40.

**D**e Heer OEBEL las een opstel, door hem daartoe gereed gemaakt, in een Godgeleerd geselschap te Wittenberg, op zijne beurt voor, over de Godsdienstige eigenaardigheid der Hervormde Kerk, in vergelyking met de Lutherische. Hetzelve vond bijval wegens desselfs vreedzame strakking. In zijn Vaderland, het Bergsche, teruggekeerd zijnde, werd hetzelve aan onderscheiden vrienden medegedeeld, die desselfs uitgave verlangden. Na daarop vooraf ook het goedkeurend oordeel van mannen vernomen te hebben, zonder wier toestemming hij daartoe den moed niet zou hebben gehad, besloot hij daartoe en vond nu eene geheele omwerking noodzakelyk. Zie daar den oorsprong, ons hier door den Berw. Vertaler berigt.

De Overzetter heeft wel het een en andere, volgens

gens zijne beluiging, ten opzichte van den stijl, trachten te verbeteren, maar het was echter hier schier onmogelijk, al het streeve en stootende van het oorspronkelijke weg te nemen: weshalve hij zijne lezers om verschooning verzoekt, voor de soms zoo lange zinsneden en moeijelijke samenvoeging der woorden. Hier en daar heeft hij eene enkele aanmerking ingelascht of aan de noten des Schrijvers toegevoegd, waar zulks, met terugzigt op ons Vaderland, voor zoo veel de Hervormde Kerk, als hem meest bekend, aanging, noodig mogt wezen. Hij eindigt met den wensch, dat de grondige kennis van den geest der beide Kerkgenootschappen strekken moge, om het ware Christelijke leven in beide op te wekken en alzo ook de waarachtige opbouw van Christus Gemeente te bevorderen.

Het deel van het hier geleverd geschrift is, volgens eigene opgave des Schrijvers: opheldering over beide Kerkgenootschappen, door middel van wederzijdsche kennismaking, en door middel van darselver vorming ter vereeniging.

Met de hem meest mogelijke onpartijdigheid, schetst de Heer GONZEL hier, aan de hand der geschiedenis, de vroegere, latere en zelfs ook tegenwoordige gesteldheid der beide zusterlijke Protestantsche Kerkgenootschappen, door ze als tegen elkander over te stellen en alzo opmerkzaam te maken, op darselver verscheidenheid, verschil en overeenkomst, in verschillende tijden en landen;

ON-

onder den invloed der gebeurtenissen, van den beginne der gezegende Kerkhervorming af tot op onzen tijd toe.

Hij zoekt, in de eerste plaats, aan te wijzen, dat de verscheidenheid der beide Kerkgenootschappen niet toevallig is en allengs ontstaan, maar oorspronkelijk en noodzakelijk (in zekeren zin namelijk):

1.) door de verscheidenheid van grond, waar zij entsproten,

2.) door het beginsel, dat hen leidde, en

3.) door middel van de handelwijze, die zij volgden.

Hij heeft opzettelijk eenige uitvoerige plaatsen medegedeeld, van alle de voornaamste Hervormers, om den lezer de groote verscheidenheid der beide geloofsbelijdenissen, naar derzelver hervormingsbeginselen, aanschouwelijk te maken. Van deze oorspronkelijke verscheidenheid doet hij opmerken, dat zij de geheele geschiedenis der Hervorming doorgaat, zich het meest in het oog vallend vertoont in den twist der beide partijen onder elkander, openlijk uitgesproken is en vastgesteld in de *symbolische* boeken en eenen beslissenden invloed gehad heeft op de onderscheidene handelwijze, bij de *hervorming* van beide partijen.

» De hervorming van LUTHER was, (gelijk men hier opgemerkt vindt,) wat derzelver onderwerp betreft, eene hervorming en verbetering *des geloofs*, eene *dogmatieke* hervorming der Kerk, uitgaande van een bepaald *geloofsbeginsel*, door middel der  
*Hei-*

*Heilige Schrift*, die daarom voor geloofsheeringen het *positieve* rigtsnoer geworden is. Ten opzichte echter van zedeleer, eeredienst, bestuur, tucht en Godsdienstig leven in het algemeen, was de Bijbel slechts een *negatief* rigtsnoer, terwijl men alles, wat in de Roomsche Kerk aanwezig was, bijbehield, voor zoo verre zulks niet strijdig was met den Bijbel; het overige zoekt men met de meest mogelijke verschooning te verwijderen. In de Gereformeerde Kerk daarentegen, waar men het beginsel van overeenkomst met de uitspraken des Bijbels streng toepaste, verwierp men alles wat daarin niet begrepen was. De Bijbel werd hun de levende bron, waaruit het Christendom zelf vernieuwd werd, naar het voorbeeld der eerste Apostolische Kerk. De Bijbel was hun niet enkel geloofsregel, maar ook regel en rigtsnoer van zeden, eeredienst, bestuur. Hanne hervorming was daarom ook in der daad eene hervorming van zeden, eeredienst en bestuur, en minder eene hervorming der Kerk, dan wel eene vernieuwing des Christendoms. Ten opzichte van de wijze waarop men te werk ging, kan men zeggen dat LUTHER volstrekt *conservatief*, *regressief*, *defensief*, *allegans* handelde, de Gereformeerden daarentegen: *radikaal*, *progressief*, *offensief*, *doortastende*. De Luthersche Kerk heeft gepoogd het monarchale beginsel van *tegenstand* en *stabiliteit* vast te houden; de Gereformeerde daarentegen het republikeinsche beginsel van *beweging* en *agiliteit*.

2022. nov. 1841. R r

Ge

Gene heeft altijd een *kerkelijk* karakter bewaard; deze heeft haar *kerkelijk* karakter hijkans geheel vernietigd, en alleen een zuiver *bijbelsch* bewaard."

» De onderscheiden handelwijze bij de hervorming blijkt reeds, uit de onderscheiden houding ten opzichte van de, uit de Roomsche Kerk afkomstige, *overlevering*. De Luthersche Kerk heeft zich nooit vijandig tegen dezelve gedragen; zij heeft alles wat uit de overlevering afkomstig, en niet strijdig met haar grondbeginsel was, behouden en aangenomen; ja zij heeft zelfs gesteund op de overlevering, zoo lang dezelve nog echt Christelijk was."

» De Gereformeerde Kerk daarentegen heeft elke kerkelijke overlevering nadrukkelijk en onvoorwaardelijk verworpen. Zij heeft de ontwikkeling der Christelijke Kerk in 15 eeuwen, geheel ter zijde gesteld en de hederyen Kerk, door terugleiding tot hare eerste beginselen, van den grond nit (*radikaal*) willen genezen."

De Schrijver heeft zich niet slechts bepaald tot een algemeen overzicht, maar treedt ook nader in bijzonderheden, en heeft dus ook de aandacht leeren vestigen vooral op het verschillend gedrag der beiderzijdsche Hervormers, ten aanzien van de hervorming der zeden. LUTHER heeft, naar zijne overtuiging, niet alleen geene hervorming der zeden over het algemeen ingevoerd, maar zelfs niet eens beproefd; terwijl ZWINGLIUS en deszelfs vrienden, vooral SALVIN, met het uitstekendst gevolg daarop voornamelijk hun oog richtten.



Na nu de beide Protestantische Kerken, als op onderscheiden bodem ontsproten, naar onderscheiden grondbeginselen handelende en eene verschillende handelwijze bij de hervorming in acht genomen hebbende, beschouwd te hebben, vergelijkt *ook* dezelve ook verder naar derzelver *uitwendige verschijning*, zoowel als naar het *inwendige levensop*, naar derzelver *geschiedkundige ontwikkeling*, zoowel als naar hare onderlinge betrekking tot elkander.

Aan het slot *plaatst* de Schrijver de beide Kerkgenootschappen nog eene, in den eigenlijken zin des woords, *naast elkander*, en gaat dus na, hoe zij zich nu sints drie eeuwen wederkeerig jegens elkander gedragen hebben, en eindigt deze proeve, met te schrijven:

» In de 18de eeuw hebben geheel andere *inwendige* tegenstellingen en twisten de beide Kerkgenootschappen hevig aangedaan en bijna vernietigd, zoodat *grootere* gevaren de wederzijdsche eigenaardigheid met den ondergang bedreigden, dan eene wederzijdsche vereeniging ooit kon te weeg brengen. Nog gedurende dezen gevaarlijken toestand, vertoende zich op onderscheiden plaatsen, vooral weder van de zijde der Hervormden, eene *strekking* tot vereeniging. Daar deze echter meestal voortkwam uit eene treurige Kerkelijke en Christelijke onverschilligheid, zoo vond zij ook verder geen ingang. Sints dien tijd echter zijn de volkeren elkander geheel buitengewoon genaderd; de

twistvragen hebben haar gewigt verloren, een groot gedeelte der Luthersche Godgeleerden heeft de eigenaardige grondstellingen van hun Kerkgenootschap of ter zijde geschoven, of geheel laten varen; en nu werd de wensch naar vereeniging, vooral in die streken, waar Lutheranen en Hervormden onder elkander vermengd leven, godarig laider en bepaalder te kennen gegeven. Hieraan heeft nu de Koning van *Pruisen*, het voetapoor zijner voorouders drukkende, soeken te beantwoorden, door uitnoodiging tot de vereeniging, en zijn woord heeft in en buiten *Pruisen*, bij het grootste gedeelte der Protestantische Kerk in *Duitschland*, toejauching gevonden. En voorzeker, de Christelijke geest, die thans op nieuw de beide Kerkgenootschappen doordringt, bewijst zich zoo duidelijk als denzelfden geest van den éenen Heer, dat de uitwendige Kerkelijke vereeniging met den Christelijken broeder, en met de geheele, ten deele half verstorven, ten deele weder herlovene Kerk, tot éene, op wederzijdsche erkenning der Gedienslige en Kerkelijke eigenaardigheid gegroede, conservatieve Unie, hoe moeilijk derzelver begin en voltoojing ook wezen moge, voor ieder geloovig Christen eene behoefte en een pligt moet wezen.

»Daarom moeten wij,” zegt JARLOWSKY, »God »bidden, dat Hij in beide Kerkgenootschappen den »geest eener inniger liefde late wassen en teemen, »opdat wij eindelijk eens tot wederzijdsche »broederlijke vereeniging komen, en zoo als wij

» in-

»nietwendig al bijkans eenig zijn, wij nu ook niet-  
»wendig tot één ligchaam, onder het ééne hoofd,  
»onzes Heeren JESUS CHRISTUS, ons vereenigen."»

Ofschoon dit boek geene aangename lectuur oplevert, is het onderwerp echter met kennis van zaken en oordeelkundig behandeld in eenen goeden geest en behelst verscheidene juiste aanmerkingen. De Schrijver heeft nit goede bronnen geput, over personen en zaken met vrijmoedigheid zijn gevoelen gezegd, en met onpartijdige waarheidsliefde bescheiden- en voorzigtigheid vereenigd. De lectura zal voor verscheidene lezers belangrijk zijn en verspreidt over menige bijzonderheid wezenlijk licht.

Wij bevelen dus, hoewel ons niet overal even goed met den Schrijver kunnende vereenigen, het bedoelde gebruik van dit werkje aan en hopen dat het zal medewerken, ter bevordering van die Christelijke liefde en eenheid, welke zoo hoogst gewigtig in onzen tijd vooral is, om den stroom van bijgeloof en hierarchie tegen te houden en deszelfs aneode en verfoeijelijke bewegingen te stuiten en de verdere gevolgen te voorkomen.

---

*De SYNODE der Nederlandsche Hervormde Kerk, in 1841. Te Utrecht, bij L. E. Bosch en Zoon, 1841. De prijs is f0,50.*

**H**et Rapport ter zake van het adres van den Predikant A. MOORJES, c. s., en strekkende ter  
Rr 3 hand-

handhaving van de leer der Hervormden, uitgebragt door eene daartoe benoemde Commissie, bij de Algemeene Synode der Hervormde Kerk in *Nederland*, in hare zitting van den 17 Julij 1841, welk Rapport de Synode in deszelfs geheel, als hare gevoelens behelzende, met eenparige stemmen overgenomen en overeenkomstig hetzelfde besloten heeft — dit rapport en besluit heeft aanleiding tot deze brochure gegeven.

De ongenoemde Schrijver gevoelde zich namelijk opgewekt, om eenvoudig, bescheiden en, gelijk hij hoopt, onpartijdig over deze zeker niet onbelangrijke zaak eenige woorden ter neder te stellen. Hij heeft hier dus de volgende bijzonderheden in overweging genomen:

1.) Wat gaf aan vele Hervormden zorg met betrekking tot de Synode, waarvan hier de rede is en was deze zorg gegrond?

2.) Op welk eene wijze heeft de Synode in deze moeilijke zaak gehandeld en wat zullen wij van deze handelwijze zeggen?

3.) Wat, eindelijk, zal het gevolg van deze aldus behandelde zaak worden?

De ons onbekende Schrijver heeft deze drie vragen met bedaardheid en in den waren geest van het Evangelie kortelijk overwogen en zoodanig ontwikkeld en beantwoord, dat men veel reden zal vinden, wanneer men zelf wel denkt en weet te oordeelen, om daarover tevreden te zijn.

De handelwijze der Synode in deze wordt met  
re-

reden niet slechts zeer geprezen, maar ook zeer goed beredeneerd, dat ook de eenvoudige lezer van het deugdelijke, gepaste en Christelijke daarvan zich te beter zal kunnen overtuigen. Wij meenen het goede oogmerk des waardigen Schrijvers te moeten en te zullen bevorderen, door er het volgende uit over te nemen:

»De Adressanten hebben bij de Synode, het door hun begeerde niet verkregen. Die Synode heeft, op grond van het advies harer commissie zich onbevoegd verklaard, aan de geuite eischen te voldoen, en dit moge voor velen eene teleurstelling zijn, anderen hebben gewis die uitkomst zeer goed verwacht. Wat nu, — zullen de Adressanten berusten in het gedane, met redelijke overtuiging van de gegrondheid der redenen, welke van de zijde der Synode voor hare handelwijze in dezen zijn opengelegd? Of zullen zij, volgens den raad van Ds. MOORREZ, zich nu met een eerbiedig adres tot den Koning wenden, om, door diens tussenkomst, eene, gelijk het genoemd wordt, wettige scheiding daar te stellen?»

»Innige blijdschap zouden gewis duizenden welkenkende Hervormden gevoelen, mogt onze eerste gedachte verwezenlijkt worden; niet omdat zulke eene zegepraal zoude zijn, op de klagenden van onzen tijd, maar omdat het eene wezenlijke winst zoude wezen, voor de waarachtige belangen van de Protestantische Kerk in het algemeen, en van de Hervormde Nederlandsche Kerk in het bijzonder.

der, ja niet minder voor ons dierbaar Vaderland. De woelingen toch van het Jezuitismus in de Roomsche Kerk, schokken en ondermijnen het welzijn en de stevigheid van het protestantismus, zoowel als den gezegenden bloei der Hervormde Kerk in ons Vaderland. En diezelfde woelingen, vereenigd met zoo vele andere redenen, doen dat Vaderland over het geheel in eenen gevaarvollen toestand verkeeren. Alles wat de rust verstoort, en in Kerk of Staat de eendragt verlamt, is viand voor de bedoelingen dier priesterpartij, die door Jezuitische beginselen, in het geheim, of meer openlijk werkt. Niets zou hare snoede bedoelingen meer belemmeren in de tegenwoordige tijdsomstandigheden, dan herstelling van eene redelijke rust en orde, dan de wederkeering eener kalme tevredenheid in de Hervormde Kerk. Wisten wij, dat onze eenvoudige woorden, door de Adressanten zouden gelezen worden, wij zouden hen met al den ernst der christelijke liefde toeroepen: onderzoek toch met bezadigdheid, het door U gevraagde, toets het met onpartijdige zucht naar overtuiging, aan het adres der Synode; leer inszien, dat gij de eischen der onmogelijkheid gedaan hebt, en doe verder geene onberadene pogingen. Toon zoo door wederkeeren, dat gij niet een bijzonder doel beoogt, maar de waarachtige belangen der Hervormde Kerk, en tevens die van het dierbaar Vaderland waardeert, en gij zult in de toekomst vredes hebben voor uw hart."

*Het*

*Het Nederlandse ZENDELINGGENOOTSCHAP in 1841. Uitgegeven van wege het Bestuur des Genootschaps. Te Rotterdam, bij M. Wijt en Zonen, 1841. 47 blads. In gr. 8vo. De prijs is f0,40.*

**H**eeren Bestuurders van het Nederlandse Zendingengenootschap te Rotterdam, hebben met regt begrepen, dat het nevensgaande woord van hunnen medebroeder P. H. HUGENHOLTZ nuttig zoude kunnen werken, om het Publiek te beter in staat te stellen, ter goede beoordeeling van de bemoeijingen des Genootschaps. Zij wenschen alzoo hunne Christelijke landgenooten volledig bekend te maken met den tegenwoordigen werkkring des Genootschaps; met den geest, waarin het arbeidt; met de wenschen, die het vormt; met den grond der hope, die het voedt voor de toekomst; en hun te zeggen, wat het daarbij van hen verlangt. Het komt hun echter doelmatig voor, dat zij door een overzigt van de vroegere lotgevallen des Genootschaps hen op het standpunt brengen, van waar deszelfs tegenwoordige werkzaamheid met meer juistheid en billijkheid door hen kan beoordeeld worden.

Daarom is hier een begin gemaakt met de beantwoording der vraag: *wat het Genootschap vroeger deed?* vervolgens wordt aangewezen, waar het Genootschap nu werkzaam is; (als te Amboina,

*Timor, Rion en Celebes*) en verder mededeelt, hoe hetzelfde werkt, in welken geest en door welke middelen; wat het nog meer wenscht te doen; wat aan hetzelfde voor de toekomst hope geeft, en *eindelijk*, wat het daarbij van onze christelijke landgenooten begeert? Men ontvangt hier alzoo een wel kort, maar tevens vrij aanwkeurig overzicht, leert bedoeling, werkzaamheden en uitkomsten nader kennen, maar ook de behoeften zich voorstellen, en wordt op eene christelijke dringende wijze opgewekt, tot aanvankelijke, of toenemende en vermeerderende deelneming.

Er is ook nog bijgevoegd eene mededeeling van de uitgaven des Genootschaps, gedurende het laatste jaar, voorzeker niet ongepast.

Met genoegen ziet men hier ook onder andere bevestigd, dat het *Nederlandsche Bijbelgenootschap* de goede bedoelingen en verrigtingen van hetzelfde zoo krachtig bevordert.

Wij wenschen, dat dit doelmatig ingerigt en wel geschreven stukje algemeen gelezen worde en bevorderlijk moge zijn, ter bereiking van het goede oogmerk.



**De St. ELIZABETHS NACHT, A°. 1421.**

*Dichtstuk, in drie Zangen, door REIJER HENDRIK VAN SOMEREN, Ridder der Orde van den Nederlandschen Leeuw, Correspondent van de Tweede Klasse van het Koninklijk Nederlandsch Instituut, enz. Te Utrecht, bij L. E. Bosch en Zoon, 1841. VIII en 116 bladz. In 4to. De prijs is f3,00.*

**D**e Heer VAN SOMEREN heeft naar vermogen zich beijverd, om dit zijn werk aan het oogmerk te doen beantwoorden. Gaarne doen wij regelmatig hulde aan de moeite en den tijd door hem hier aan besteed, roemen zijn christelijk doel met deze uitgave en geven allen lof aan de fraaije uitvoering.

»Het onderwerp van mijnen zang en van mijn onderzoek,» zegt de Ridder, »behelst die vreeselijke ramp, welke, in den nacht van den 18den op den 19den November van het jaar 1421, een aanzienlijk gedeelte van ons Vaderland dermate trof; dat 72 dorpen onder de woedende golven begraven wierden, terwijl 45 derzelve tot op den huidigen dag nooit weder het hoofd boven staken. De door een' nooit gehoorde orkaan woedend opgezette zee en rivieren doorbraken sluizen en dijken, en verdelgden die zoo bloeiende landstreek, welke, tusschen Dordrecht en Noord-Brabant gelegen, onder den naam van Zuid-Hollandschen of Grooten Waard

*Waerd* bekend was. Men heeft dezen waterwiel den *St. Elizabeth's-wiel*, en den nacht, waarin dezelve plaats had, den *St. Elizabeth's-nacht* genoemd, withoofde de feestdag dier Heilige, toen juist door de Roomsche Kerk gevierd werd. Reeds als jongeling tref deze ramp mijne verbeelding, bij de eenvoudige lezing derselve in de Vaderlandsche Geschiedboeken, doch veel sterker reerde dezelve mijn gevoel, telkens wanneer ik, bij vele togten naar *België*, het nog onberrezen gedeelte van het ramploosheid somtijds in eene ranke boot over helle haren bevoer. Het dichtstuk, dat ik thans het beaamd publiek aanbiede, was er de vrucht van."

In drie zangen is hetzelfde afgedield:

Zang I. Bekeet een tafereel van den staat des *Waerds*, vóór de ramp, en stelt daarna die ramp voor, zoo als dezelve het aan den seemoedigeleggen *Wielrecht* allernoodlottigst tref.

Zang II. Levert eene schets van het slot *Almeeste* en derselvs schoone omstreken, almede van derselvs bewoners. De ijzelijke uitwerkingen der ramp dáár ter plaatse, worden in het vervolg en slot van dezen zang afgemaald.

Zang III. Stelt de stad *Dordrecht* voor, gedurende en na den ondergang des *Waerds*; doch eindigt in zielbevredigende tafereelen van redding, en voorspelling van later herstel.

» Om het algemeen een te jnister dankbeeld te doen vormen van het bezongen onderwerp, heb ik er eene kaart bijgevoegd, voorstellende den *Waerd*,

*Waard*, zoo als dezelve zich vóór den vloed in welstand bevond. Deze kaart is niet naar die van VAN DE WALL, *Handvesten en Privilegiën van Dordrecht*, noch ook naar die van des Heeren SMITS (in de aantekeningen met lof vermelde) *Verhandeling over deze ramp nageteekend*, maar ik heb dezelve te danken aan eene mij, ter copieëring en uitgave, beleefdelyk geleende kaart, door den voormaligen bezitter, den Heer Generaal BARON KRAIJENHOFF. Deze kaart, welke onlangs bij openbaren verkoop in het bezit geraakt is van een' mij onbekenden verzamelaar, is getrouw gevolgd naar het oorspronkelyke, dat op den 26 Julij 1565, door den landmeter DIXAT, aan de Regering van *Gouda* is overhandigd. Op dezelve vindt men, ten bewijze van de eechtheid dezer copie, de met hunne namen bekrachtigde verklaringen van opgevolgde landmeters. De eenige bijvoegingen van myne hand zijn de letters A, B en C, tot duidelyke aanwyzing aan den lezer van de plaats der inbraken en van het hoofdtooneel van den tweeden zang. Ik moet omtrent de juistheid dezer kaart echter aanmerken, dat, naardien de Maas, en zeker de binnenriviërtjes, destijds door sluizen van de zee waren afgescheiden, DIXAT verzuimd heeft, die afsluitingen daarbij te teekenen, als vertoonende, door de evenredig veel te wijd geteekende stroomen, den *Waard* als eene verzameling van eilanden. De Heer SMITS heeft dit gebrek in zijne hierboven vermelde kaart verholpen; doch ik heb dit

dit niet gevolgd, om getrouwelijk de kaart van **NIEKT** te kunnen geven. Even zoo mist men op dezelfde eenige namen van verdronken dorpen; doch zulks is in de oude kaarten een vrij algemeen gebrek."

» De plaat nevens het titelblad stelt voor de scène, te vinden aan het einde van den 2den zang. De ordonnantie derzelve is het werk van den smaakten talentvollen Heer **BACKER**, te *Dordrecht*, aan wiens beroemd lithographisch etablissement de fraaie uitvoering alle eere aandoet."

De tot opheldering dienende aantekeningen vallen ruim 60 bladzijden.

Aan zijne verbeelding heeft de Schrijver derer zangen den vollen teugel wel gelaten, en zich somwijlen ook dichterlijk uitgedrukt. Het dichtstuk eindigt met deze regels:

Ja zeeën te gebiën, den vijand te verslaan,  
Ziedaar, wat Nederland sinds eeuwen kon bestaan!  
De Godheid nam dit land in haar bijzondere hoede,  
En 't keerde zee en vloed en 't breidelde hun woede;  
En juist diezelfde ramp, die 't toekwam door natuur,  
Omtrok het van rondom met een onbreekbaar muur.  
Ja, bruisend Hollands Diep! ja, Biesbosch, hoog van  
golven

Houdt steeds met breeden plas uw bodem overdolven,  
Scheidt immer wijd genoeg ons Noorden af van 't Zuid,  
En strekt gij ons ten schild, waar 's vijands pijl op  
stuit!

Mogt

Neegt ooit uitheensch geweld ons woeland weer be-  
stoken,

Doe, holle Biesbosch, dan uw felle baren koken;  
Omschans uw zuiderzoom met burgten van arduin,  
En weer met hen vereend elk Heir uit Hollands tuin!  
Of als, in dellen waan, men 't waagde op uwe  
waantren,

Ontsteek u dan in toorn, bespring dan Neêrlands  
baantren!

Verzwelg hen in uw smil! cleur ze allen naar den  
grond,

Gelijk de Roode Zee eens Faro's heir verslond!  
Draag veilig Hollands vloot als Hoedster op uw baren!  
Blijv' elk, die Neêrland dreigt, wanhopig op u staren!  
En roep den vijand toe, als hij u golven ziet,  
»Bij God, die ons behoedt, TOT DAAR, NAAR VERDER  
NIET!»

Het goede oogmerk worde bereikt, en schoon  
kome het Kerkgebouw der Hervormden te Kra-  
lingen te voorschijn, ten zegen voor duizenden.

. MEN-

# MENGELWERK.

---

## PROEVE

KENER VERHANDELING,

OVER

EEN TEEKEN VAN ONZEN TIJD,

(Voorgelezen in eene Vergadering des Rings  
van Ekhnizen, 31 Augustus),

DOOR

J. L. ADRIANI,

Predikant te Lutjebroek.

---

**O**p zekeren tijd deed onze Zaligmaker sommigen onder Zijn volk het verwijt, dat zij mingeestend waren in het beoordeelen der teekenen des tijds. Uit bepaalde veranderingen, die zij aan den hemel waarnamen, wisten zij wel tot de weêrgesteldheid te besluiten, welke wellicht oerlang zoude volgen; „en kunt gij,” voegt Hij er bij: *Matth. XVI: 3c*, „de teekenen der tijden niet onderscheiden?” — Uit dit verband ziet men reeds, dat de Heiland, door teekenen van dezen of genen tijd, zulke dingen verstaan wil hebben, als hier en daar weldra ten voorschijn komen, waaruit vermoedelijk kan worden opgemaakt, hoe het met deze of gene algemeene aangelegenheid, met het gansche menschedom,

dom, of althans met een geheel volk, voor het tegenwoordige gesteld zij en in het vervolg zal worden. De zoodanigen, die men teekenen des tijds kan noemen, worden er natuurlijk in tallooze menigte, gevonden. Intusschen spreekt het wel van zelf, dat ieder verstandige en brave de-zulken onder dezelve zijner bijzondere opmerking waardig keurt, die hem missehien eenige oplossing kunnen geven omtrent den loop, dien de eerste, de geheele menschheid rakende aangelegenheden dusver genomen hebben en waarschijnlijk nemen zullen. — Het waren *Leeraren des volks*, tegen welke Jezus de gedachte beschuldiging inbragt. En wien zoude men hierover, dat hij op de teekenen des tijds niet acht of ze valsch beoordeelt, wat met meerder recht kunnen beschuldigen, dan een' man, die zulk een ambt bekleedt? — Dat slechts niemand de juiste beoordeeling der teekenen van den één' of anderen tijd, voor eene zoo uiterst gemakkelijke zaak houde. Is dwalen menschelijk en in het algemeen ligt gedaan, zoo is dit inzonderheid hier het geval, hier, waar de zaak steeds in het breede en groote gaat, waar men veel voor teeken des tijds kan houden, dat het in den grond geheel niet is, waar men alles voor beter, dech ook voor erger beschouwen kan, dan het inderdaad is, en dikwijls zich zelve en anderen daaromtrent met eene ijdele hoop kan streelen, of te vergeefs bezorgd maken.

Mijn tegenwoordig oogmerk is, U op een teeken  
 Kozkz. nov. 1841. S s van

van onzen tijd opmerksaam te maken, dat wij zeer gewigtig voorkomt, hetwelk echter tevens, gelijk ik levendig gevoel, zeer ligt valsch beoordeeld kan worden; ik bedoel het merkwaardige verschijnsel, dat men zich in het *algemeen* leven *thans* veel zeldzamer, dan *andere*, op plaatsen uit de *Heilige Schrift* beroept.

Begeven wij ons met onze gedachten voor een oogenblik in het strijdperk, waarin onze Heiland *benad*, bij de aanvaarding van Zijn openbaar *Leeraars*ambt, met eenen gevaarlijken verhoeker had te kampen. Daar hoort en ziet men, hoe vele moeite de sluwe verleider deed, om JESUS tot eenen stap over te halen, die met de waardigheid van Zijn ambt onbestaanbaar was; doch men ziet en hoort tevens, hoe de hoogste Wijsheid die verzoekingën heldhaftig afwies en de kampsplaats als overwinnaar verlaat. Bij deze plaats zoude men, wel is waar, veel kunnen vragen, dat niemand ten volle bevredigend kan beantwoorden; evenwel, al verstaat men haar ook niet volkomen, dat valt hierbij nogtans op te merken, als iets *eigenaam*elijks, dat men zich van beide zijden meermalen op plaatsen uit den Bijbel beroept. Uit dit boek neemt men hier wederkeerig zijne wapenen, en zoowel tot den aanval, als tot de verdediging. »Daar is geschreven,» zoo spreekt de verleider; om JESUS te vangen. »Daar is wederom geschreven,» zegt JESUS, om Zijnen vijand te wederleggen.

In vroegere dagen plag men vaak, niet slechts  
bij



bij twintien, die op de Godsdienst betrekking hadden; maar ook bij andere gelegenheden in het dagelijksche leven zich even eens op plaatsen uit den Bijbel te beroepen, terwijl op dezelfde wijzen heden ten dage nog, in het verkeer der menschen menigwerf de stem zich laat hooren: *daar is geschreeven*. Intusschen schijnen deze tijden voorbij te zijn. Men is er zeer van af geraakt, om in zijne gewone gesprekken de toevlugt tot bijbelche spreken te nemen. Hoogstens geschiedt dat nog in kerken en scholen, of door Gebeden, bij zekere plegtigheden, en althans welligt ook dár overal zeldzamer, dan anders. Doet het in 't gemeene leven nog iemand, dan schijnen wel de meesten daarin overeen te komen, zoo iets als *zoo* thans niet meer gebruikelijke, veranderde en uit dien hoofde afgesletene handelwijzen aan te merken.

Mag het in 't algemeen belangrijk en nuttig geacht worden, dat men van tijd tot tijd zich zélf en elkanderen opmerkzaam maakt op de veranderingen, die er door den tijd met betrekking tot onzen gemeenschappelijken handel en wandel hebben plaats gegrepen, in geval zij ons der opmerking waardig schijnen: wilt mij dan ook vergunnen, dat ik u thans, naar de mate mijner krachten, het gezegde verschijsel als een teken van onzen tijd voorstelle, en u daarbij eenige werken geve, die wij ons misschien kunnen ten nutte maken.

Wij beschouwen het dan: *als een teeken der tijds, dat men zich in het dagelijksche leven thans veel zeldzamer, dan anders, op plaatsen uit den Bijbel beroept.*

I. Als een teeken, dat men, al naardat men het aanmerkt, als een zeer slecht, tot schandevan onzen tijdgeest; doch ook als een goed, voor ons versterkend teeken kan aanzien.

II. Als een teeken, dat even zoowel de voordeelen als nadeelen aanduidt, die de Godsdienstvrienden daarbij ooit gehad hebben en nog ondervinden.

I. Of het verschijnsel — een goed, dan of het een slecht teeken des tijds zij; of het den geest van onzen tijd tot schande, of tot eer versterke? — Het komt er slechts op aan, hoe men het voor zich zelve verklaart.

Het bedoelde verschijnsel zou ons voornamelijk tot schande strekken, bijaldien men hetzelfde hadde af te leiden van de mindere bekendheid met den Bijbel, van de thans meer verkoelde liefde tot denzelfden, van den verdoofden ijver, zich zelve en anderen op te bouwen.

*Schamen moesten wij ons voor dit teeken van onzen tijd, wanneer het verschijnsel hierna te wijten ware, dat men met dit eervolwaardige Boek in vorige tijden meer bekend zou zijn geweest, dan men zulke heden ten dage is. Onze vaders en moeders, onze vóórouders, zou men kunnen zeggen, wisten meer, dan wij, van den Bijbel;*  
was

was het wonder, dat zij zich vaker, dan wij, op hem beriepen? Zij hadden spreuken uit dit Boek in menigte in het geheugen geprent en zich gewend, dezelve zich dikwijls te herinneren; daarom kwamen hun midden in den loop van het dagelijksche leven, bij deze en gene gelegenheid zulke spreuken te binnen, die zij konden opzeggen. Dat zouden wij, uit gebrek aan bekendheid met dit Boek, niet zóó, als zij, kunnen doen, ook met den besten wil. — Heeft hij nu gelijk, die de opmerking voor zich zelve dus verklaart, dan heeft de geest onzer tijden daarvan voorzeker geen eere.

*Evenmin heeft hij die, als men het verschijnsel afleidt van eene anders meer innige, thans meer verkoelde liefde tot dit Boek.* Hield men anders den Bijbel voor het kostelijkste kleinood, dat de voorzienigheid Gods den mensch had in handen gegeven, beschouwde men hem met het eerbiedigste en dankbaarste welgevallen, zag men in denzelfden een' schat, die oneindig meer waarde besit, dan duizenden van stukken gouds en klompen zilver, en leidde men het juist, omdat het hart van zulke gezindheden jegens hem vervuld was, ook zelfs in het dagelijksche verkeer menigwerf daar heen: Zoo is het ontegenzeggelijk eene schande voor ons, wanneer wij ons daarom zelden op denzelfden beroepen, wijl het ons aan die gezindheden onthrekt, wijl wij veelligt eenen geheel tegenovergestelden zin omtrent hem hebben aangenomen.

*Schandelyk is eindelyk dit ons zeldzamer be-  
roepen op den Bijbel, indien het daardoor ont-  
staat, dat wij tegenwoordig ons zelve en anderen  
niet meer zoo gaarne, als anders, opbouwen.  
Wie kan het zonder groote onbillijkheid loochenen,  
dat, toen men nog vaak den Bijbel aanhaalde, dit  
niet zelden met de goede bedoeling geschied zij,  
om iets stichtelyks te zeggen, en dat ook wellicht  
niet zelden dit goede oogmerk zal zijn bereikt ge-  
geworden? Hetzelfde geval, dat met zwa-  
re vond, dat Hij zich nameelyk met vrucht op plaatsen  
uit den Bijbel beriep, kan naderhand ontelbare  
malen met Zijne belijders hebben plaats gegrepen.  
Vele verkijders kunnen door gelukkig gekozene en  
ten gepaste tijde en ter geschikter plaatsen bijgebragte  
plaatsen uit dit Boek, zoo niet verbeterd, althans  
beschaamd, talloose onwetenden door het ééne of  
andere wetenswaardige onderrigt, dwalenden in  
menigte terecht gewezen, zoo menig zwakke kan  
er door gesterkt, neêrgebogene en treurende ge-  
noegzaam opgebeurd en vertroost zijn geworden.—  
En als wij dan daarom, wijl ons aan zulke zeg-  
ningen voor verstand en hart niet gelegen ligt,  
wjl wij ze hebben noch beloven willen, nalieten,  
plaatsen uit den Bijbel aan te halen; moesten wij  
dan niet voor ons zelve schrikken?*

Evenwel ieder, die onzen tijd waardeert, zal  
ook zonder moeite de zaak van eene geheel an-  
dere zijde kunnen aanzien en voorstellen; van eene  
zijde waar deze schande voor onze tijden vervalt,  
waar

waar zij misschien zelfs als een oer voor dezelve verschijnt. Hoe? zou dit zeldzamer aanhalen van schriftuurplaatsen ook niet dus verklaard kunnen worden, dat men zich thans verplicht rekent, meer aan den geest van dit Boek, dan aan den letter vast te houden; dat een hooger eerbied voor dit Boek het beroepen op hetzelfde in het dagelijksche leven verminderd kan hebben; dat men thans het voormalige, vaak zeer onstichtelijke, aanhalen deszelfs zoekt te vermijden? En zou het verschijnsel, dus verklaard, onzen tijdgeest dan niet tot oer verstrekken?

*Wel zou het eens eere voor ons zijn, wanneer deze verandering hieraan ware toe te schrijven, dat wij thans meer, dan andere, aan den geest, niet aan den letter des Bijbels vast te houden, onzen pligt achten. Is het in de oogen van een' redelijk' mensch een voldoende bewijs, dat men een boek verstaat, in dezelfde zin en geest werkelijk is ingedrongen en daarmede bekend geworden, wanneer men vaak woorden uit hetzelfde in den mond neemt? Doch evenmin zal in zijne oogen het bewijs, dat men een boek niet verstaat, iets gelden, doordien men zich niet vaak met de eigene woorden en spreekwijzen des boeks pleegt uit te drukken. — Hoe veel of hoe weinig men ook van onze tijden zegge, dit moet men toch in allen gevalle toestemmen, dat men in dezelve in den geest des Bijbels dieper is ingedrongen, dat men dezen geest zorgvuldiger van den letter heeft gescheiden,*

zijne waarheden beter aan het licht gebragt, dezelve voor den geest, het hart en de zeden der menschen bruikbaarder heeft gemaakt. Gees verdediger van den ouden tijd, die op onze tijden een' schandvlek poogt te laden, door te beweren, dat men thans den Bijbel minder, dan anders, aanhaalt, omdat men thans minder, dan anders, daarmede bekend zij, — is een oogenblik zeker, dat men het verwijt niet, omkeere en beweert, dat men op andere tijden de woorden des Bijbels vaker hebbe bijgebragt, doch hunnen zin minder verstaan.

*Het zou ons tot eer verstrekken, bijaldien men aannam, dat een meerder eerbied voor dit Boek het aanhalen deszelfs in het dagelijksche leven vermindert. Zoo min hieruit, dat men dikwijls woorden en plaatsen uit een boek bijbrengt, volgt, dat men dit boek inderdaad hoogacht; evenmin kan men uit het zeldzame aanhalen van een boek tot deszelfs minachting besluiten. Echter zoude men wel iemand, die één of ander boek zelden aanvoert, wanneer hij slechts geene minachting voor hetzelfde liet blijken, gaarne op zijn woord gelooven, dat hem werkelijk juist zijne hoogachting van eene gedurige aanhaling deszelfs terughoudt. Eerbiedige liefde omtrent den Bijbel kan of moet veeleer elken verstandigen en naauwgezeten mensch de uiterste behoedzaamheid in het beroepen op plaatsen uit denzelven ten pligt, tot ene gewetenszaak maken. Het moet hem zwaar val-*

vallen, in het *gemeene* leven een woord daaruit aan te halen, omdat hier zoo vele oogenblikken, die voor den hoogsten menschelijken ernst gunstig zijn, toch niet voorkomen, en zijn Bijbel hem te lief is, om dien voor een ander, dan zulk een oogenblik, veil te geven. — Doch dit brengt ons nader tot eene derde beschouwing der zaak.

*Het ware tóch wezenlijk eene eere voor den geest onzer tijden, wanneer men den Bijbel in 't gemeene leven daarom zeldzamer, dan anders, aanhaalde, wyl men het voormalige, vaak zeer onstichtelijke bijbrengen desselven zoekt te vermijden.* Is het stichtelijk, dit Boek op die wijze aan te voeren, gelijk de vertoeker in het Evangelie zulks deed? Woorden desselven uit hun verband te rukken, en daarmede te verleiden, en de woorden, die voor dit roekelooze oogmerk niet passen, weg te laten? *Ps. XCI: 11, 12.* — Is het stichtelijk, plaatsen, spreekwijzen en woorden uit dit Boek bij te brengen, om ze tot een voorwerp van spot of althans van scherts te maken? — Is het stichtelijk, daarom vaak bijbelsch, met woorden uit de H. S. te spreken, ten einde den schijn van eene heiligheid, die men in het hart, noch in de zeden heeft, om zich heen te verspreiden? — Zonder in het minst vóór of tegen de vorige tijden ingenomen te zijn, moet men nogtans toestemmen, dat men dán, wanneer de Bijbel in het dagelijksche leven vaker wordt aangehaald, niet zelden hem ook tot zulke einden bijbrengt. Zoude men-

nu den verdediger van den tegenwoordigen tijd kunnen miñkennen, als hij op de beschuldiging des Iofredenaars van den ouden tijd, dat wij thans den Bijbel minder aanvoeren, omdat wij niet meer zoo gaarne opbouwen, het antwoord terug gaf; wij willen thans ten minste niet afbreken? —

Het zij verre van mij, voor mijn' persoon tot dese of gene zijde over te hellen; verre van mij, te beslissen, of het verschijnsel, waarvan hier de rede is, den geest van den ouden of van den tegenwoordigen tijd tot eene eer of tot schande verstrekt. Daartoe wil ik mij niet vermeten; maar zulke liever overlaten aan mannen van een meer schrander oordeel en goeufend doezigt; hoewel ik het steeds in anderen moet afkeuren en het voor eene onbescheidenheid houde, daaromtrent eene beslissende uitspraak te doen.

II. Het zij ons alleen te doen, dit teeken van onzen tijd te beschouwen als een teeken, dat zowel de voordelen als nadeelen aanduidt, die de Godsdienstvrienden van dit verschijnsel ooit behaald hebben en nog genieten.

De vrienden der Godsdienst hebben, bij dese verandering in onse zeden, ontegenzeggelijk aan den éénen kant gewonnen; immers zij zijn thans van eene menigte egerlijke, smartelijke, hatelijke verschijnselen ontheven.

*Eéne soort van verzoeking is derhalve daardoor verminderd.* Bijaldien wij ons zelve ook sterk genoeg wanen, om elke verzoeking van dese soort



zoo tegen te gaan, als onze Heer haar eens tegemoet gaan moogt; bekommern wij ons dan zoo weinig om onze zwakke broeders, dat wij het althans niet om hunnen wil voor gewin zouden mogen houden, dat men zoo niet meer poogt aan het dwalen te brengen?

*Lege spotterij en scherts is onder ons vinder gevonden.* Men is, zoo ik mij niet bedrieg, in onzen tijd merkelyk terug gekomen van de verkeerdheid, om met den Bijbel in het dagelyksche leven den spot te drijven, of ook slechts te schertsen. Men heeft begonnen, het als een misslag tegen de wellevendheid aan te merken, dat men in 't gemeene leven zijn vernuft laat spelen met een Boek, hetwelk welligt de naaste nabuur voor den staf houdt, waarop hij vertrouwt veilig en getrouwt door het leven, langs zijn lydensweg, tot aan zijn graf te wandelen. — Is dat geen gewis in onze oogen? Ik herinner mij, van verstandige en nauwgezette Godediensterienden de bekentenis gehoord te hebben, dat zij zich deze en gene treffende plaats uit de H. S. nimmer kunnen herinneren, zonder dat hun daarbij onwillekeurig eene halagebelijkheid moet invallen en hen onaangenaam storen, waarmede vóór ottelijke javen een ellendige spotvogel deze plaatsen bezoedeld had. — En wederom de zwakken eader ons? Hebben die daarbij niet nog meer gewonnen? —

*Op ééne soort van vroomheid is daardoor eindelijk belangryke inbreuk gemaakt.* Wie met menschen

schen heeft verkeerd, die steeds iedere, ook de alledaagsche gedachte met woorden uit den Bijbel weten op te disschen, ten einde zich in eene Godsdienstige gedaante te vertoonen, welke echter is hun doorgaand leven voor het oog van den enigszins scherperen waarnemer zich van de slechtste zijde voordoet, die weet ook reeds hÿ ervaring, welke onaangename gewaarwordingen de verkeerung met hen oplevert, hoe moeilijk zulke menschen te verdragen zijn, hoezeer in hunne nabijheid de betere mensch in verzoeking geraakt, hunne voort van Godsdienstigheid, zelfs tegen de burgerlijke wetten der beleefdheid, luide en openlijk te veroordeelen. Ook van deze zijde hebben wij hÿ dat verachtnis gewonnen.

Het is echter ook waar, dat de Godsdienstvrienden aan den anderen kant daarbij verloren hebben; zij hebben verloren zoo menige versterking des geloofs, der liefde, der hoop; zij hebben voordelen verloren, die hun in zekere omstandigheden des levens ongemeen goed hadden kunnen te stade komen.

*Wij hebben bij deze verandering het verlies geleden van menige versterking in het goede, dat de Godsdienst bij ons te weeg brengen kan en moet. De hemel beware ons voor de vrees des kleinmoedigen, alsof het gedaan zij in ons verstand en hart met de waarheden des Bijbels, wanneer wij zijne woorden niet meer zoo dikwijls, als anders, op de lippen nemen. Neen, neen, wij behoe-*

hoeven deszelfs woorden niet, om zijne zaken te verstaan, om ze in een vroom gemoed te bewaren en vruchten der gerechtigheid voort te brengen. Evenwel komt het mij voor, dat wij er bij verliezen, indien wij, wel is waar, aan de zaken, die in den Bijbel staan, nog vasthouden; doch ons van lieverlede steeds meer van deszelfs woorden onttrekken. De taal des Bijbels heeft op een aantal plaatsen zoo iets geheel eigendommelijks, zoo iets eenvoudigs, zulk eene korthed en kracht, iets, dat zoo geheel het hart raakt, dat ons niemand, als hij andere woorden gebruikt, kan wedergeven, al is het ook, dat hij in den grond hetzelfde zegt. — Zelfs, wanneer plaatsen van eene zekere zijde voor vele Medechristenen donker en onverstaanbaar zijn — dat toch bij onze zoo ongelijk verschillende geestkracht en verstandsontwikkeling niet zelden het geval kan wezen — zoo kunnen ook deze van menige andere lichte zijde veel goeds stichten, zoodat het altijd een wezenlijk verlies soude kunnen heten, als wij zulk eene plaats om hare donkerheid niet meer gedachten. Groot is ontegensprekelijk het nadeel, dat wij kunnen hebben van eene bijbelplaats, die wij niet welkomen verstaan; er zijn evenwel middelen voorhanden, waardoor men hetzelfde peegt te vermijden, en waardoor men zulk eene niet zeer verstaanbare plaats nogtans weldadig voor het hart kan maken. — Het ontbreekt ons in deze dagen niet aan geestelijk levensbrood; door het gebruik

ma-

maken van goede dagboeken, waaraan men dagelijks, telken morgen voor zich zelve en zijner huisgenooten eens schriftuurplaats kan kiezen tot een wachtwoord voor den geheelen dag, zal gewisselijk menige goede gezindheid worden opgewekt, bewaard, verlevendigd en bevestigd. — Inzonderheid echter zouden wij daarom wel geneigd zijn, te gelooven, bij dit veranderd gebruik verloren te hebben, naardien een woord, dat voor onze verdediging en bemoediging in het algemeen zijn nut kan hebben, het gewoonlijk eerder en meer heeft, vanmeer het ons bij gelegenheid, als het ware toevallig, in 't gemeene leven gemaakt wordt, dan wanneer men het ons optutst, met het bepaalde doel, om ons daardoor nuttig te maken, met zekere voorbereidingen, op eene meer plechtige wijze, herinnert. Zonder te onderzoeken, van waar zulke kome, durf ik mij gerust op de ervaring van ieder uwer hooren, voor zoo vele zij slechts eenigzins op u zelve pleegt acht te geven.

*De voorredelen, die wij bij dit verschijnen in gevaar zijn te verliezen, denken ons domwegens is zekere omstandigheden het levens, ongemeten goed te studee komen. In dien bedenkelijken toestand, waarin wij ons hinnenste door de voorwerpen, die ons omringen, hevig aangest en geschokt gevoelen, in die uiterst verleidelijke omstandigheden voor de deugd, gelijk ten naastbij die waren, waarin de Zaligmaker zich eenmaal bevond, of hij onverwachte om harden zagen van het levenslot,*

inzonderheid echter ten tijde eener gevaarlijke, smartelijke ziekte, daár kunnen ons plaatsen uit de H. S., bijaldien wij aan deselve gewoond zijn, onbeschrijfelijk veel nut aanbrengen. In zulke omstandigheden heeft men vaak tijd, noch kracht, noch lust, om zich in langdurige bepeinsingen te begeven. Doch een voor ons aldan geschikt, toetspelselk bijbetwoord, dat ons bereids bekend was, welks zin wij reeds meermalen verstaan en gevoeld hadden, dat treft aldan oomiddelk het hart en verschaft ons, hetgeen wij, naar gelang onzer omstandigheden, juist behoeven, waarschuwing, raad, onderwerping, beoogdiging, vertrouwing, hoop, vertrouwen. Welk Leeraar, is niet menigmaal in de gelegenheid geweest, zulks op te merken?

Den geest des tijds te veranderen, dat staat niet aan ons; bovendien zijn wij vaak niet eens in staat, denzelfven volkomen juist te beoordeelen. Doch den geest des tijds waar te nemen, dien inzonderheid van den kant des weldadigen of schadelijken invloed, welken hij op ons heeft, gade te slaan, en slechts te doen, wat wij kunnen, om ons zelven en welligt ook nog anderen, op wie wij weder invloed hebben, voor de nadeelen, die hij voor de tijdgenooten met zich voert, zooveel mogelijk te bewaren en ons en hun zijnen zegen te verzoeken, dat vermogen wij, daartoe zijn wij verpligt. Zoo moge het ons dan verheugen, dat men in onze tijden den Bijbel in het dagelyksche leven niet meer zoo vaak, als anders, aanhaalt, ten aanzien van de

de berendingen en het onheil, die uit den veranderden tijdgeest niet zelden zijn voortgerolcld, en het zij mede ons ernstig streven, steeds meer bronnen van verzoeking, van scherts en spottcrij met de Godsdienst, als ook van schijnvroomheid gesloten te houden. — Doch het moet ons aan den anderen kant tevens leed doen, dat daarbij over het algemeen voordeelen zijn verloren geraakt; evenwel niet zóó, dat wij den moed zouden verliezen, om nog te redden, wat wij redden kunnen. Ons zij en blijve dit Boek eene bron, die de goede God ons aanwees, om uit haar verlichting, verbetering en bemoediging te scheppen; het zij ons boven alles dierbaar en heilig. Met dit Boek steeds meer bekend en vertrouwdlijc te worden, voor hetzelfde van elken dag, dien de Heer ons doet beleven, eenigen tijd af te sonderen, uit hetzelfde woorden, die hij ons goede indrukken maken, diep in ons geheugen te prenten en se naderhand dikwijls bij ons en bij deselken, die met ons van dezelfde gezindheid zijn, in vernieuwd aandenken te brengen, dat zij ons pogen — zonder ons te bekommeren, of het met den geest onzer tijds overeenkomstig of in strijd zij. Het zal ons te stade komen en voordeelig zijn voor ons geheele leven; bijzonder echter in de dagen, waarin men waarschuwing, raad, onderwerping, bemoediging; vertroosting, hoop, vertrouwen meest en noodzakelijk behoeft, terwijl aldan daarentegen de andere bronnen, waaruit de mensch dergelijke

an-

andere ook nog wel putten kan, bereids ledig, of althans somwijlen gesloten zijn tot in eeuwigheid!

## DE VOORZIENIGHEID.

Er bestaat eene Voorzienigheid; niet slechts eene zoodanige, die alles onderhoudt en bestuurt, die zorgt voor de instandhouding en geregelde voortdurende van al het geschapene, maar ook zulk eene, die zich in de geringste bijzonderheden laat gelegen liggen aan hare redelijke scheepselen, wier waakzame hoede, zich in alles uitstrekt over den mensch. Gelijk dit eene waarheid is, welke geldt omtrent ieder in het algemeen, zoo is het nogtans de Christen in het bijzonder, die daarvan het troostrijke onder alle levensomstandigheden ondervindt. Door Christus toch in eene verzoende betrekking gebragt, met den Schepper en Regeerder des onmetelijken heelals, kan hij dezen door Hem aanmerken als zijnen Vader. Als zoodanig betoende Hij zich, toen Hij, om den mensch gelukkig te maken, Zijnen Zoon niet te dierbaar achtte; en nu kan Hij, ziende op die onwaardeerbare gifte, onder alles wat Hem op aarde immer treffen moge, met een verzekerd vertrouwen vragen: Zou Hij, die voor ons Zijnen eigen Zoon niet spaarde, met Hem niet al het mindere schenken willen? Onderscheidene voorbeelden bevestigen zulks, en ware men genoegzaam bekend met veler lotgevallen,

BOEKZ. NOV. 1841.

T t

der-

derzelver aantal zou nog aanmerkelijk verminderen. Onder degenen die dit lezen, zullen er gewis gevonden worden, die, op hunnen levensweg terug ziende, daarvan de sprekendste gedenkteekenen zonden weten aan te wijzen; hier, van Goddelijke zorg; daár van ongedachte uitredding. Hier van eene zichtbare bewering; daár van aan den gang der zaken eene geheel andere rigting gegeven te hebben, dan men zich inimmer had kunnen of durven voorstellen. Ja, die, op grond van hunne eigene ervaring, dankbaar met mij erkennen zullen: er bestaat eene bijzondere Voorzienigheid. — Daarvan in dezen eenetreffende proeve te leveren, is mijn voornemen. Voor de waarheid derzelve, sta ik (wat de hoofzaak betreft) in, schoon de namen der daarin betrokkene personen, om voldoende reden, ook verduikt mogen wezen. Dat de meerdere algemeenmaking hiervan, strekke ter aankweeking van een onbepaald geloof aan de zorg des H. Vaders; hetwelk ook dan rust verschaft, wanneer de uitzigten in de toekomst zich donker vertoonen, en er zich veel in onse levenslotgevallen voordoet, dat anders in staat zijn zoude ons en mood en werkkracht te benemen.

Onder degenen, die zich in het jaar 1818 naar de *Oost-Indiën* begaven, het zij, dat zij hier te lande eenige bepaalde aanstelling bekomen hadden, of wel dat zij derwaarts vertrókken, alleen op goede hoop van daár eenigen post te zullen verkrij-



krijgen, bevond zich ook zekere HERMAN MOUTMANS. Eene aansenschakeling van tegenspoeden, waarvan de een meermalen het natuurlijk gevolg des anderen was, hadden hem zoo zeer in de laagte gebragt, dat hij zich gedrongen gevoelde, om in het belang van zich zelve en zijner familie te beproeven, of hij in de *Oost* ook middel zou kunnen vinden, om zijne omstandigheden te verbeteren. Aan passagiegelden, zoowel als hetgeen hij tot een en ander, zijne uitrusting betreffende, noodig had, meende hij het met  $\text{f}2500$  te kunnen stellen. Doch van waar nu die som verkregen? Wel had hij eené eenige zuster, die te *A.* niet iemand van vermogen gehuwd was, en die geene kinderen ten kunnen laste hadden, doch deze menschen, (hoewel anders bratf,) waren hoogst zuinig, terwijl zijn behuwdbroeder vooral tot stelregel had aangenomen, aan niemand, hoe genaamd, eenig geld uit te leenen, zonder dat hij zich voldoende gewaarborgd zag, van hetzelfde op den bepaalden tijd, met de daarop verloopene interest, te zullen terug onvangen. Hiervan in geen geval willende afwijken, vond hij zich wel verplicht, tot anderen toevlugt te nemen, en vervoegde zich tot dat einde bij zekeren koopman met name DRAPEAU. Dezen Heer had hij vroeger leeren kennen, als iemand, die, bij het vermogen, ook den wil bezat, om, waar hij slechts konde, anderen, die hij wist dat buiten eigene schuld in het ongeluk getrokken waren, te helpen en van dienst te zijn.

Dit wetende, gaf het hem de vrijmoedigheid, om gemelden Heer zijne belangen in alles naar waarheid voor te dragen, en dien te verzoeken, hem de benoodigde *f*2500 te willen voorschieten. Op de vraag: wat zekerheid hij voor de teruggave konde geven? was het antwoord: geene andere, dan mijn woord van eer, zijnde dit het eenige wat ik u kan aanbieden. DRAPPAU innig bewogen met 's mans droevig lot, en gaarne het zijne willende toebragen, om daarin eene gunstige verandering te weeg te brengen, voldeed aan zijn verzoek, en gaf hem de gevraagde som, zonder daarvoor zelfs eenige intrast te bepalen; dit alles aan zijne eerlijkheid overlatende. Getroffen over dit blijk van oedelmoe- digheid, verliet MOURMANS zijnen onverpligten wel- doener, en vertrok 21 dagen daarna nevens zijne familie met het schip *de Neptunus*, ten einde in een ander werelddeel zijn geluk te beproeven. Hoe- zeer er van zijnentwege nimmer regtstreeksche tij- ding is gekomen, (dat trouwens uit hoofde van zij- nen spoedig invallenden dood ligt te begrijpen was,) zoo werd men niet te min, van eenen anderen kant, in het zekere onderrigt, dat hij, verre van in zijn oogmerk te slagen, spoedig na zijne aankomst op Java het slagtoffer eener aldaar heerschende ziekte was geworden, eene vrouw met twee kinderen in behoeftige omstandigheden achterlatende, welke al- len hem binnen den tijd van één jaar grafwaarts volgden. Weinige jaren hierna overleed de Heer DRAPPAU, en zijne niet onaanzienlijke nalatenschap werd

werd onder zijne vijf overgeblevene kinderen gelijkmatig verdeeld. Het ontbrak geene derzelven aan tijdelijke middelen, alleen bevond zich daaronder ééne dochter, die, na 7 jaren niet zeer gelukkig te zijn gehuwd geweest, en veel wederwaardigheden van verscheidenden aard ondervonden te hebben, thans als weduwe met nog 6 zeer jonge kinderen was overgebleven. Dat deze zich, in vermogen, met geen harer broeders konde meten, behoeft naauwelijks te worden aangemerkt. Bij het opnemen en schiften van 's Vaders boedel, vond men eene aantekening, waaruit kenbaar werd, dat er, op den 2 April 1818, aan HERMAN MOUTMANS f 2500 was geleend geworden, zonder eenige verdere bepaling. Deze som achtte men reeds voor lang verloren; want wie zou daarop met eenigen grond hebben kunnen en durven rekenen? Tien jaren echter, nadat dit voorschot had plaats gegrepen, en dus in 1828, geraakte één der Heeren DRAPEAU toevallig, (in zoo verre men dat woord in eenen goeden zin gebruiken kan,) in aanraking met eenen Neef van meergenoemden MOUTMANS, een zeer braaf naauwgezet man, die zich als boekhouder op een koopmans-kantoor geplaatst zag, en dien wij RANSHOF zullen noemen. Onder de gesprekken kwam men als van zelve op het verlies, dat de oude DRAPEAU in der tijd had geleden, door nit edelmoedigheid, aléén om een mensch uit den nood te helpen, aan HERMAN MOUTMANS eene som van f 2500 voor te schieten, waarvan nimmer een

penning was te regt gekomen. RANNOER (die zelfs met de grootste belangstelling aanhoorde,) zeide:  
 »Alle hoop, mijn Vriend! moet hier nog niet worden opgegeven. Mijn Oom en Tante te 4. zijn  
 »vermogen de lieden, die geene kinderen hebben.  
 »Weinig zou het hun schade, zoo zij die pretensie, ten gevalle van hunnen enigsten Broeder, die buiten zijne schuld ongelukkig was geworden, betaalden. Ik leef met hen op eenen  
 »goeden voet, en wil daarvan mijn werk maken.  
 »Geloof mij, niets zal mij aangenaamer wesen,  
 »dan dat ik in mijne bemoeijing wel slage, of  
 »schoon mij dat ook als huanae goddelijken erfgenaam, bij derzelver overlijden tot nadeel zou  
 »zijn. Zulk eene menschlievende daad, als die van  
 »wijlen mijn Vader, neen Mijnheer! daarop zal  
 »het de Voorzienigheid nooit aan zegen laten ontbreken. Goede daden toch, worden, (werd het  
 »maar meer opgemerkt,) in dit leven meer beloond, dan men wel oppervlakkig denken zoudt."

DRAPPAU, getroffen over het edele en onbaatzuchtige dat zulk eene aanbieding kenmerkte, antwoordde: »Doe, mijn Vriend wat gij kunt; het  
 »belang eener Weduwe en dat van Weezen is er mede verbonden. Komt dat geld nog eenmaal te  
 »regt, ik voor mij kan het missen, en bespreken u mijn aandeel aan hetzelfde, als eene gift in den  
 »spaarpot uwer kinderen, welk genoege gij mij  
 »toch wel niet zult willen ontzeggen." Dat RANNOER het bij geene woorden alleen liet blijven, behoeft

hoest natuurlijks te worden aangemerkt. Men heeft zoo menschen, uit wier onge Kunstelde taal, men tot hun karakter kan besluiten, en waarin de schrander menschenkenner iets waarneemt, dat door den huichelaar, moeijelijk in alles kan worden nagebootst. Van dien aard was RANSMOR, terwijl er geene zijner handelingen bekend stonden, die daarentrent iets anders zonden hebben kunnen doen verwachten. Allerhande pgingen nu werden door hem op eene voorzigtige wijze, en zonder dat daarin eenig eigenbelang doorstraalde, aangewend; doch, schoon die op zijne Tante ook al eenigen invloed scheenen te maken, zoo stuitten zij nogtans op de bekende vasthoudendheid zijns Ooms af, en bleven alsoo zonder eenig goed gevolg. In het jaar 1839 werd deze laatste geroepen, om den tol der natuur te betalen, en nu toonde zijne overgeblevene Weduwe zich bereid, om te doen, hetgeen haar bij het leven haars mans onmogelijk geweest was. — Zij toonde zich bereid, doch, (gelijk dat dikwils gaat) door een gedurig uitstellen, bleef zij in gebreke, ten dezen aanzien het noodige te verrigten. Hoe gevaarlijk, ((een ieder neme dit ter harte,)) is het niet, den tijd tot het maken van eenen uitersten wil, of wel tot het daarstellen van veranderingen in denzelven, zoo als die door eene strikte regtsaandigheid worden voorgeschreven, al verder en verder te verschuiven. Geen oogenblik toch is de mensch van zijn leven zeker; over het tegenwoordige alleen kan hij beschikken. Zijn de

T t 4

oogen

oogen eenmaal in den dood gesloten, dan kunnen er geene beschikkingen meer gemaakt worden. Weinig haat het dan, of dese en die der daarbij belanghebbende, (al is het ook met nog een veel grond,) wete te gissen wat de begeerte des Overledenen zoudt geweest zijn. Dit alles doet niets af. Een wettig beschreven testament, (en hoewel wordt daardoor niet alle willekeur voorkomen,) kan en moet alleen het rigtsnoer zijn, waarnaar de beschikkings eener nalatenschap, als uitvoerder van den lasten wil, hebben te handelen, en waarmede zij zich uitsluitend verantwoorden kunnen.

Ware dit altijd meer ingezien, en als door aanbevelen Christenpligt beschouwd geworden, er zouden niet zoo vele Weduwen en Weesen bestaan, die zich ten gevolge eener nalatigheid in dezen, van hun regtmatig erfgoed verstoken, immers benadeeld en in het ongeluk gestort zagen! Die zich met ernst aan de belangen van zijn onsterfelijk deel laat gelegen liggen, kan niet sorgeloos en onverschillig verkeerren; omtrent de wijze, waarop met zijne eenmaal na te laten bezittingen zal gehandeld worden, want ware Godsdienstigheid kenmerkt zich door billijkheid, en sluit geene betamelijke zorgen aanzien van het aardsche uit.

Het was in den aanvang des volgenden jaars 1840, dat RANSBOR zich op eenen buitengewoon kouden winterdag bij den Heer DRAPEAU liet aandienen, dezen te kennen gevende, dat hij berigt had ontvangen, dat zijne Tante gevaarlijk ziek lag

en

en hem nog eens voor haren dood wenschte te zien en te spreken. Dat ik zulke zoo spoedig mogelijk bewerkstellig; spreekt wel van zelf; maar hoe nu die reis in zulk een bar jaargetij te ondernemen?

» Daarin zal ik u wel te regt helpen (antwoordde » DRAPEAU,) zeg mij alleen, wanneer gij wenscht te » vertrekken; ik ben zeer goed bekend met den » Directeur der paardenposterij, en zal zorgen, dat » er op den tijd, dien gij verkiest, een rijtuig gereed » is, dat u op het spoedigst en gemakkelijkst der- » waarts zal vervoeren. Laat de betaling maar aan » mij over, dat zal bij uwe terugkomst wel gevon- » den worden." RANSHOF nam hierin genoegen, regelde zijne zaken en vertrok den volgenden dag naar A. — Daar in den avond ongeveer 9 ure aangekomen, vond hij zijne Tante in eenen hoogst-bedenkelijken toestand, doch bij het volkomen gebruik harer verstandelijke vermogens. Zij gaf hem te kennen, dat zij steeds verzuimd had, haren wil, opzigtelijk eene som van f 2500, den Erven des Heeren DRAPEAU toebehoorende, te laten beschrijven; dat dit haar verontrustte, en zoodra mogelijk moest gedaan worden. Er werd onverwijd een Notaris ontboden, en reeds ten 11 ure bevond zich die wilsbeschikking in orde; terwijl de morgen van den volgenden dag nog niet was aangebroken, of zij had kalm en gelaten den jongsten ademtogt uitgeblazen.

DRAPEAU hield in alles zijn woord; terwijl de tegenkanting van den gemoedelijken RANSHOF niet

krachtig genoeg was, om te verhinderen, dat hij het aandeel hem van die som toekomende, zijnen kinderen ten geschenke gaf.

Wie erkent hier geene bijzondere Voorzienigheid?

*Haerlem,*  
3 Sept. 1841.

J. D. ....

PROEVEN VAN AARDRIJKENRIJKE EN GESCHIEDKUN-  
DIGE ONWETENDHEID.

1. Een Franschman vroeg aan een Noordsch reiziger: »Uit welk land zijt gij?" »Uit *Zwe-*  
»*den*," was het antwoord. »O! zoo, uit *Zwi-*  
»*serland*; uit *Genève* misschien?" — »Neen! ik  
»zog uit *Zweeden*." »Nu ja, ik begrijp u wel;  
»maar gij spreekt het woord anders uit, dan  
»wij; (\*) maar ik ken *Zwitserland* heel goed;  
»een mijner *Ooms* heeft in dat land gereisd."

2. Een andere Franschman zag in *Amsterdam*  
eene schilderij, waarop de wetgeving op *Sins* was  
afgebeeld. Hij vroeg; »Op welke gebeurtenis heeft  
»dit schilderij betrekking." »Wist gij dat niet,"  
was het antwoord: »het is de wetgeving op *Sins*."  
»Vergeef mij," zeide de Franschman tegen den  
Hollander, »ik ben niet bekend met de geschie-  
»denis van uw land."

3. Eene

(\*) Men denke hierbij aan den eenigzins gelijken  
klank in het Fransch *Suède* en *Suïste*.



3. Eene Fransehe vrouw vroeg aan den hercom-  
den HOLZERS: »Ligt uw land, *Denemarken*, niet  
»versehiden duizende mijlen van hier? Reist men  
»er niet heen door *Turkijë*?"

## KERSLIED.

Hallelujah! 't Feest is aangebroken,  
't Loflied ruisch de gansche schepping door.  
Zing den Heer, in heilig vuur ontstoken,  
Zing den Heer, gij zalig Hemelheir!  
Gouden snaren! ruischt!  
't Lied der harpen ruischt  
Door de Hemelkoren,  
Engelen! valt neêr,  
Serafs! buigt u neêr,  
Hallelujah! *CHRISTUS* is geboren.

Hallelujah! de aarde buig zich neder,  
Stamel 't lied der zalige Eng'len na;  
Bergen! knatet die blijde toonen weder;  
Rolt het voort, het schoon Hallelujah,  
Sterren! schiet uw glans  
Heller van den trans,  
Hooger moet gij gloren;  
Want, in dezen nacht,  
Is Gods raad volbragt:  
Hallelujah! *CHRISTUS* is geboren!

Hallelujah! sing van vreugde dronken  
Menschdom! juich, dat voor Gods oordeel heeft:  
Gods

Gode genâ heeft u Zijn' Zoon geschenken;  
 Zepdaars! jubelt, uw Verlosser heeft.  
 Gode geliefde Zoon  
 Dankte van Zijn' troon,  
 Om uw angst te smoooren.  
 Menschdom! juich dan blij,  
 Van uw' boosjen vrij.  
 Hallelujah! Christus is geboren,

Hallelujah! blijde Christenscharen;  
 Tempelwaarts in heil'ge drift gesneld,  
 Voegt uw' stem bij 't rein geluid der snaren,  
 Van de harp, die 's Engels hand omknelt.  
 Christenen! uw Heer  
 Daalt als zuigting neer!  
 Doot uw' sacetsang hooren;  
 Want uit Bethlehem  
 Klinkt der Engelen stem:  
 Hallelujah! Christus is geboren!

Hallelujah! heilrijkste aller dagen;  
 Kersfeest! u, u viere 't gansch heil;  
 De earde heeft den Zoon van God godragen,  
 Dat dan 't lied, het heilig feestlied schall!  
 Engelen! valt neer!  
 Menschdom! buig u neer!  
 Jubelt, schepelen koren!  
 Zonde, dood en graf!  
 Legt uw' schepters af:  
 Hallelujah! Christus is geboren!

's Gravenhage,  
 1841.

P. J. ANDRIESEN.

RAAD.

## RAADGEVING.

Vergeet Hem niet;  
 Wiens woord 't heelal bereidde;  
 Die sonnen schiep, en sterren om haar leidde;  
 En nimmer nog, zijn kinderen verliet:  
 Vergoet Hem niet!

Vergeet Hem niet;  
 Die diep ter neergebogen  
 Aan 't kruis gehecht, met half gebroken ogen;  
 Op u, o mensch! nog als een broeder ziet:  
 Vergoet Hem niet!

Vergeet u niet;  
 O mensch, tot heil geschapen!  
 Zoudt ge om 't genot, u aan dat zoet vergapen;  
 Dat wrange smart, in uwen boesem schiet?  
 Vergoet u niet!

Vergeet dit niet!  
 Volgt gij steeds Christus schreden;  
 Dan voert Hij u in dat gelukkig Eden;  
 Wier saligheid de brave slechts geniet,  
 Vergoet dit niet!

Amsterdam,  
 1841.

E. GARDIS.

SCHOOL-

# SCHOOL-NIEUWS.

---

## A S S E N.

Den 9 en 10 Julij had het openbaar Examen plaats aan het Instituut van Dr. H. J. NASSAU. De aandacht van het algemeen moge schijnen daar uitsluitend getoetst te zijn op de stoffelijke belangen, op de bevordering van nijverheid en handelsverkeer: hier bleek, dat het onderwijs nog met zorg en geluk behartigd wordt. Eene aangename, streelende zekerheid! De toekomst des lands hangt af van het opkomend geslacht; het middelbaar onderwijs in het bijzonder is het, waardoor de kern en de bloem des volgenden geslachts, de jeugd uit den beschaafden stand, gevormd wordt. Al de bij het Examen aanwezigen waren uiterst voldaan, en over vele leerlingen, en vooral over den leermeester. Men merkte goede vorderingen op, zowel bij de jongeren, wier antwoorden dikwijls van ontwakend oordeel en kinderlijk vernuft getuigden, als bij de verder gevorderden, waaronder vele naastige oefening, een goed geheugen, maar ook nadenken en scherpsinnigheid aan den dag legden: terwijl de kennis van talen, geschiedenis, wiskunde, en de ontwikkeling des verstands, welke de naar de Hoogeschool vertrekkende jonge lieden deden blijken, grond gaf om te vertrouwen, dat zij van het daar gegeven wordend onderwijs het regte nut zullen kunnen hebben. Eere zij den leermeester, die door eene menschkundige leerwijze en eene onvermoeide volharding het inwendig oog weet te openen en de verborgene vonk uit te lokken. Wij leggen deze getuigenis af, niet om de wille van den Heer NASSAU, aan wiens verdiensten meer dan

den een geleerd genootschap onlangs eene regtmatige hulde bragt, maar om den wil van allen, die eene goede opvoeding aanmerken als het beste geschenk, dat zij aan hunne kinderen kunnen geven. P. HERRING CATS, C. HUIJBOOM, L. O. TONCKENS, E. D. BAKKER, E. BRIJNER, J. J. A. QUINTUS, J. T. RUTGERS, J. G. J. DE MARKEN VAN SWINDEREN, C. WILMINK, spraken in de Kerk korte redevoeringen uit, en werden alle tot de akademische lessen bevorderd, met uitsending van E. D. BAKKER, die tot eene andere loopbaan bestemd, niet in de Oude Letterkunde, maar alleen in die vakken, wier kennis in elk beschaafd mensch vereischt wordt, onderwijs had genomen.

#### DOETINCHEM.

Den 12 Aug. 1841. Heden had alhier, in het Kerkgebouw der Hervormden, het Examen onzer Latijnsche schooljeugd in tegenwoordigheid van H. H. Curatoren, der Stedelijke Regeering en eener aanzienlijk samengekomene menigte plaats. Nadat de plegtigheid door den Rector, P. A. VAN MEURS, met eene korte voorafpraak, waarin hij zijnen hoorders het doel dezer samenkomst ontvouwde, geopend was, gaven de leerlingen uitstekende proeven hunner vorderingen, gedurende den afgeloopen cursus, in onderscheiden talen en wetenschappen gemaakt. Daarna beklommen drie voortreffelijke jongelingen het spreekgestoelte en spraken tot genoegen aller aanwezigen met zeer veel bevalligheid hunne redevoeringen uit: de eerste, W. A. ROELVINK, uit *Winterswijk*, *de Homero, ejusque pulchritudinis*; de tweede, E. G. COLSON AMERSON, uit deze stad, *de certamine inter Ajaxem et Ulysses secundum P. Ovidium Nasonem*; de derde, J. HOEDINK DE WILDE, mede uit deze stad, *de historiae utilitate et pulchritudine*; welke vervol-

gens

gens met praemia en testimonia bevestigd tot de akademische lessen werden bevorderd.

Hierop had de bevordering van lagere naar hogere klassen plaats, en werden met prijzen voor hunne vlijt beschenken de navolgende jongelingen: H. W. A. VAN AKEN, G. K. NIEMAN en W. F. E. LAREY, allen uit deze stad; J. J. W. VOORHOUT, uit *Aalten*; J. VAN DER FELTZ, uit *Epe*; E. J. J. GALSON AMERSON, uit deze stad; J. H. SCHOKER, uit *Harderwijk*; P. J. EVERTS, uit *Arnhem*; J. H. WELSCHER, G. BONGERS en J. J. C. GAKJHANS, uit deze stad; H. VERHEIJ en G. VERHEIJ, uit *Berg*; en F. BRIJER, uit het ambt *Doetinchem*, welke allen op eene bevallige wijze H. H. Curatoren hier voor hunnen dank betuigden.

Eindeflijk beklom de Rector andermaal het spreekgestoelte, en nam die gelegenheid waar, om van zijne hem nu verlatende leerlingen, die korter of langer jaren zijn onderwijs genoten hadden, een hartelijk afscheid te nemen, en hun hunne in het vervolg op hen rustende pligten voor oogen te houden, daar nu voortaan zwaarder en gewigtiger van hen gevorderd werden.

En hiermede nam dit feest, door fraai orgelmuziek begonnen, afgewisseld en besloten, tot genoegen van alle aanwezigen een einde, en verstrekte wederom ten bewijze, dat onze school in bloei voor geene harer zusters behoeft onder te doen, ja velen derselve te boven streeft.

H A R D E R W I J K.

Dan 16 Aug. 1841. De gewone halfjarige Promotie werd op heden door den Conrector geopend in het Auditorium, met het houden eener Latijnsche redevoering, waarin de onderscheidene gevoelens aangaande het vermoorden van CAESAR op nieuws ter toetsing werden gelegd. Vervolgens ont-

ontving op de eerste klasse een getuigschrift voor de Geschiedenis, Meeskunde, de Fransche en Engelsche talen: W. ARENS. Op de tweede klasse werd de prijs in het Grieksch en Latijn, benevens een getuigschrift in de Meeskunde en de Engelsche taal uitgereikt aan J. M. VERFF. Op de vierde klasse behaalde H. L. SCHULLER een praemium diligentiae, benevens een getuigschrift in de Rekenkunde, Geschiedenis, Aardrijkskunde en Fransche taal, terwijl het getuigschrift in de Mythologie en Holland-sche taal werd verleend aan E. SOESMAN. De met prijzen begiftigde jonge lieden betuigden daarvoor hunnen dank aan H. H. Curatoren, zijnde zij tevens tot hoogere orden bevorderd, gelijk mede van de derde orde tot de tweede van de vierde klasse: A. SOESMAN. Eene korte toespraak van den Rector besloot de plegtigheid.

### E N S C H E D E.

Den 25 Aug. Heden morgen had alhier de gewone Promotie en uitdeeling der Prijzen, van de Latijnsche en Fransche school plaats, onder voorzitting der Curatoren, en in tegenwoordigheid eener talrijke schare, in de Hervormde Kerk. De Rector, A. P. VAN DER SIEPKAMP, hield vooreerst eene redevoering ten behooge: dat de mensch tot zijn waarachtig geluk (zedelijke volmaking) vaak meer wordt opgeleid door zijne vijanden, dan door zijne vrienden. Hierna werden met prijzen en getuigschriften de navolgende kweekelingen vereerd. In de zede klasse der Latijnsche school met eenen prijs: H. STROINK. In de eerste klasse der Fransche school met prijzen: G. VAN DER SIEPKAMP, J. TER WEELE, P. TER KUILLE, H. ELDERINK. In de tweede klasse der Fransche school met prijzen: K. N. HEGT, A. VAN DER SIEPKAMP, H. BLIJDEKSTEF, A. KATZER, met getuigschriften: J. HARKERS en J. STROINK. In

BOEKZ. NOV. 1841. V v de

de derde klasse der Franche school, met prijzen:  
2. **SONERS**, 6. **MARSHALL**, en met een getuigschrift:  
4. **HOOGHOLDT**.

Nadat alle de leerlingen op eene gepaste wijze  
hunnen dank aan de Heeren Curatoren hadden  
betuigd in verschillende talen, en ook daardoor hunne  
vorderingen aan den dag gelegd, werd deze pleg-  
tigheid met ongemisrijk, waarmede dezelve ook  
was begonnen en afgewisseld, besloten.

#### G O U D A.

Den 25sten Aug. 1841. Na voorausgaand on-  
dersoek naar de vorderingen der leerlingen aan de  
Latijnsche scholen alhier, in de Oude Letterkunde  
en de daarmede in verband staande wetenschap-  
pen, had heden, onder voornitling van Heeren  
Curatoren, dezelve openlijke beoordering en de  
uitdeeling van prijzen en getuigschriften plaats.

De Rector opende deze plegtigheid met een  
korte voorafpraak, waarin melding gemaakt werd  
van het verlies, hetwelk de wetenschappen onder-  
gaan hebben door den vroegtijdigen dood van on-  
zen Curators zoon, den Hooggeleerden Heer J. F.  
**HOFFMAN**, Med. Dr., Professor in de Kunst- en  
Scheikunde aan het Athenaeum illustre, te Dren-  
ter. Vervolgens hielden twee verdienstelijke jon-  
gelingen met veel vrijmoedigheid hunne redson-  
ningen, de eerste: **W. G. J. VAN DER CRIST**, de  
veteraan *Gracorum apere patriae*; de tweede:  
**P. KILJER**, de *Demosthenis eloquentia* vi, en  
werden met grooten lof tot de Akademische lessen be-  
verderd. De Grieksche prijs was behaald door  
**W. G. J. VAN DER CRIST**, die ook een *praemium*  
*ordinarium*, een *praemium diligentiae*, en een  
getuigschrift voor zijne vorderingen in de Wis-  
kunde, in de Nieuwe Geschied- en Oude Aard-  
rijkskunde verdiend had; **P. KILJER** werd bever-  
derd



derd met een *praemium ordinarium* en een getuigschrift voor gemaakte vorderingen in de Oude Geschiedkunde en in de Grieksche en Latijnsche Fabelkunde. Van de derde werden tot de tweede klasse bevorderd: J. A. VAN DEN AKKER, met een *praemium ordinarium*, een *praemium diligentiae* en een getuigschrift voor zijne vorderingen in de Nieuwe Aardrijkskunde, en Y. KETZER, met een *praemium ordinarium* en een *praemium diligentiae*. Van de vierde werden tot dezelfde klasse bevorderd: C. KONINK, met een *praemium ordinarium*, een *praemium diligentiae* en een getuigschrift voor zijne vorderingen in de Oude en Nieuwe Geschied- en Aardrijkskunde en in de Wiskundige Wetenschappen; en N. J. KROH, met een *praemium ordinarium*, aan welken leerling is toegestaan, om nog een half jaar van het onderwijs van den Conrector gebruik te maken. Eindelijk gingen van de vijfde tot de vierde klasse over: N. SCHOONH. FELIX, met een *praemium ordinarium*, en J. A. P. F. VAN DER HEIJDEN, met een *praemium diligentiae* en een getuigschrift voor gemaakte vorderingen in de Grieksche en Latijnsche Fabelkunde.

Alle deze jongelingen zelden hunne *gastiaar* *attoues* met bevalligheid op. Hierop werd deze plegtigheid, even gelijk zij begonnen en bij tusschenpozen vervangen werd, met orgelmuzijk be-  
sloten.

### Z U T P H E N.

Den 28sten Aug. 1841. Nadat de leerlingen van het Gymnasium dezer stad den 12den en 13den Julij l.l. voldoende bewijzen gegeven hadden van hunne vorderingen in de Oude en Nieuwe Taten, Wiskunde, Geschiedenis en Aardrijkskunde, had heden de Promotie en openbare Prijzverdeling plaats. De Reector, N. J. WATTELS, J.O.R., opende deze

plegtigheid met eene korte voorafpraak, in welke hij gewag maakte van het verlies, hetgeen het Gymnasium geleden had, door den dood van den Wel Edel Geb. Heer P. J. SWAVINGE, Ridder van de Orde van den Nederlandschen Leeuw, Burgemeester van Zutphen, Lid der Provinciale Staten van Gelderland, en Curator van het Gymnasium alhier.

Vervolgens beklommen vijf verdienstelijke jongelingen achtereenvolgend het spreekgestoelte. De eerste: H. C. HALLEGRAEFF, droeg eene oratiuncula voor: *de Tito Flavio Vespasiano*; J. DAN, *de Octavia*; en D. NYMAN, *de amicitia Nisi et Euryali*. Deze drie jongelingen werden tot hooger onderwijs met den meesten lof bevorderd, en met buitengewone eereprijsen begiftigd. Vervolgens sprak J. G. K. VAN DIJK, welke geplaatst was aan de Militaire Academie te Breda, in het Fransch over *Washington*, en A. M. J. VAN ASPEREN, bestemd voor het Instituut te Medemblik, in het Hollandsch over *Michiel Adriaanszoon de Ruiter*. Beide deze jonge lieden ontvingen insgelijks eereprijsen.

In de eerste afdeeling werden van de derde klasse tot de tweede bevorderd: E. J. VAN GORKUM, E. D. WRIJLAND en J. SCHOENMAKERS. De eerste ontving een prijs voor zijne vorderingen in het Grieksch en Latijn, benevens de Nieuwe Talen, en den eersten prijs voor zijne vorderingen in de Geschiedenis, Wis en Aardrijkskunde; J. SCHOENMAKERS werd met een getuigschrift vereerd voor zijne naarstigheid, en tevens met een voor zijne vorderingen in de Rekenkunde. Van de vierde klasse, tot de derde werden bevorderd: W. A. HENNIJ, J. H. VAN TIFFELEN en J. THOFT. De eerstgenoemde ontving een prijs voor zijne vorderingen in de Latijnsehe en Hoogduitsche taal, en den derden prijs in de Wiskunde; de tweede, een prijs

prijs voor zijne vorderingen in het Grèksch, een voor de Nieuwe Talen en een getuigschrift in de Stel- en Meetkunde, en eindelijk J. THOORT den derden prijs in de Aardrijkskunde en een getuigschrift voor zijne vorderingen in de Nieuwe Talen. Van de vijfde klasse tot de vierde werden bevorderd: H. VAN DE VELDE, J. H. NYMAN, J. BERGHEGE en T. H. VAN REES. De eerste ontving een prijs voor zijne vorderingen in het Latijn; J. H. NYMAN en J. BERGHEGE een getuigschrift in de Geschiedenis, en T. H. VAN REES een getuigschrift in de Aardrijkskunde.

In de tweede afdeeling werd aan W. BRINK de eerste prijs geschonken in de Wiskunde, met vermelding zijner vorderingen in de Geschiedenis en Aardrijkskunde, en een prijs voor de Nieuwe Talen; W. F. VAN BECHEREN VAN WALIEN ontving den tweeden prijs in de Wiskunde, met vermelding zijner vorderingen in de Geschiedenis en Aardrijkskunde, en een getuigschrift voor zijn vlijt aan de Engelsche taal besteed; G. J. DIRBETS ontving den tweeden prijs in de Geschiedenis, met vermelding zijner vorderingen in de Wiskunde, en een prijs in het Engelsch. Aan J. H. J. F. DE BRUIJN werd de eerste prijs in de Aardrijkskunde geschonken, met vermelding zijner vorderingen in de Wiskunde en Geschiedenis, en een prijs voor de Nieuwe Talen; H. A. VAN MARLE ontving den tweeden prijs in de Aardrijkskunde, met vermelding zijner vorderingen in de Wiskunde en Geschiedenis, en een prijs voor zijn ijver in het beoefenen der Nieuwe Talen; W. R. KETJEN werd niet een prijs vereerd voor zijne vorderingen in het Hoogduitsch en met een getuigschrift voor de Aardrijkskunde; eindelijk werd aan J. H. A. VAN RESEN een getuigschrift geschonken voor zijne vorderingen in de Engelsche taal,

taal, en aan J. H. VAN DER MEULEN een getuigschrift ter aanbeveling. In de Wiskunde werden voorts bevorderd: van de tweede klasse tot de eerste: W. BRINK, W. F. VAN HECKEN VAN WALLEN, G. J. DIRBETS en J. H. A. VAN EUSEN. — J. THOOFTE en H. A. VAN MARLE waren insgelijks tot deze bevordering voorgedragen, doch zullen volgens het verlangen hunner ouders nog één jaar in de tweede klasse blijven. Van de derde klasse tot de tweede: W. A. HENRY, J. H. J. F. DE BRUIJN, J. H. NYMAN, T. H. VAN REES, W. E. KETSJEN en E. D. WEYLAND. De jongelingen, welke prijzen ontvangen hadden, bedankten H.H. Curatoren met veel bevaligheid, sommigen in het Latijn, andere in de Franse en Hollandse taal. De plegtigheid werd door een aanzienlijk getal toehoorders versierd, en door een keurige muziek begonnen, afgewisseld en besloten.

---

## KERK-NIEUWS.

---

### HERVORMDE KERK.

---

#### GELDERLAND,

##### ARNHEM.

RHEEDEN, den 20 Oct. 1841. Ter vervulling der vakature, veroorzaakt door het vertrek van den Wel Eerw. Heer W. LAATMAN, naar Maastricht, is door den Kerkeraad, onder voorzitt-

zitting van den Consulent, Dr. H. J. VAN 'T SART, Pred. te *Velp*, de volgende nominatie geformeerd:

DD. E. W. H. MOLEMANS, Pred. te *Veenendaal*.  
J. R. DE BRUIJN, te *Balk*. J. R. RIJCKMAN, te *Oosterwolds*. A. J. MOLENAAR, te *Zoutelande*. J. VAN DER VEN, te *Odijk*. P. C. FROON, te *Schoonbeek*.  
J. H. G. VAN LANSWEERDE SCHULLER, te *Zomerem*.  
D. J. H. VAN TUSSENBRÖCK, te *Rumpt*. H. GER-  
RITSCH, te *Plijmen*. H. J. WUNDER, Jr., te *Drempt*.  
G. H. BRAND, te *Ooy en Persingen*. A. BROUWER,  
Kandidaat tot de H. Dienst, bij het Prov. Kerk-  
bestuur van *Gelderland*.

Op het zestel werden geplaatst:

DD. E. W. H. MOLEMANS, J. R. DE BRUIJN, J.  
R. RIJCKMAN, A. J. MOLENAAR, J. VAN DER VEN, P.  
C. FROON,

En op het drietal:

DD. E. W. H. MOLEMANS, J. R. DE BRUIJN, J.  
R. RIJCKMAN.

Waaruit met eenparigheid van stemmen is be-  
roepen: de Wel Eerw. zeer Gel. Heer E. W. H.  
MOLEMANS, Pred. te *Veenendaal*.

### NIJMEGEN.

SLIJK EWIJK IN OOSTERHOLT, 26 Sept.  
Na vooraf behoorlijk te zijn losgemaakt van zijne  
betrekking op onze Gemeente, nam onze Leeraar  
C. F. L. RUTGERS, beroepen naar *Groningen*, he-  
den van ons afscheid, met 1 Joh. II: 28z. *En*  
*nu kinderen! blijft in Hem.*

NIJMEGEN, den 9 Oct., j.l., overleed alhier,  
in den ouderdom van ruim 62 jaren, onze veel  
geliefde oudste Leeraar, de Wel Eerw. zeer Gel.  
Heer W. L. VAN MEUNIS, die van de 38 jaren, ge-  
durende welke hij de Heilige Bediening vervuld  
heeft, sedert 1818, in deze Gemeente werkzaam  
was. Zijne Ambtgenooten hebben, bij de waar-

hemming banner eerst volgende predikbeurten, ons van dit treffend sterfgeval, onder gepaste herinneringen en opwekkingen, kennis gegeven, terwijl onze, nu reeds oudste Leeraar, **Dr. E. PTHAPPEL VAN VOORTHUYSEN**, in de voormiddagbeurt, van den eerstvolgenden Zondag, eene meer opzettelijke Lijkrede hield, naar aanleiding van *Hebr. XIII: 7, 8*.

Volgens uitdrukkelijke begeerte van den Ontslapene, mag in dit Tijdschrift niets anders, aangaande zijn Eerw., worden gemeld, dan dat hij, met het volkomenste vertrouwen op Gods genade in **CHRISTUS**, de eenwigheid blijmoedig is ingegaan.

Zijne nagedachtenis zal nog lang bij ons in zegening blijven.

**PUFLIJK EN LEEUWEN**, 7 Oct. 1841. Ter vervulling der vakature, ontstaan door het overlijden van onzen Leeraar **E. F. H. WOLF**, is na verkregene handopening, in tegenwoordigheid van den Consulente dezer Gemeente, **Dr. G. BRUNHARTS** troost, Pred. te *Wamel*, e. a., door den Kerkeraad uitgebragt dit twaalfstal van Kandidaten, bij onderscheidene Kerkbesturen, Alfabetisch gesteld:

**J. W. ABBESCH**, **J. A. DIEHL**, **K. H. KRIANWINKEL**, **J. A. VAN KRIEKEN**, **H. A. KUIPERI**, **W. VAN DER LINDEN**, **W. H. LINSE**, **A. C. MONTIJN**, **W. POLLEN**, **P. J. J. ROOS**, **SCHREKARDUS**, **D. SLOTHSWER**, **A. J. J. WARMSINK**.

Waaruit vervolgens is geformeerd het volgende zestal, mede in Alfabethische orde:

**ABBESCH**, **KUIPERI**, **VAN DER LINDEN**, **LINSE**, **MONTIJN**, **POLLEN**.

Daarna dit drietal:

**ABBESCH**, **VAN DER LINDEN**, met het lot tegen **KUIPERI** en **KUIPERI** met het lot tegen **POLLEN**.

Waaruit eindelijk, met het lot tegen **J. W. ABBESCH**, beroepen is, **H. A. KUIPERI**, Kandidaat bij het Pro-

Pro-

Provinciaal Kerkbestuur van *Utrecht*, die deze beroeping, onder inwachting der vereischte approbatiën, heeft aangenomen.

## Z U T P H E N.

**DOETINCHEM**, den 15 Aug. 1841. Onze Leeraren gedachten heden, in de onderscheiden Godsdienstoefeningen, aan het afsterven van den Wel Eerw. zeer Gel. Heer J. VAN SLOOTEREN, laatst Pred. te *Hoorn*, en van den jare 1793 tot 1804, en dus gedurende een tijdvak van twaalf jaren, ook in die betrekking onder ons werkzaam. Niet alleen bij zijne Bloedverwanten, maar ook bij velen in deze Gemeente, die hem in zijne verstandige en getrouwe Evangeliedienst gekend hebben, en door zijne lessen en door zijn voorbeeld zijn geleerd en gesticht geworden, blijft zijn Wel Eerw. steeds in zegenend aandenken, en worden de hartelijkste wenschen voor het geluk zijner achtergebleven Weduwe en Kinderen gecoesterd. Welkom was ons dus de herinnering aan zijnen persoon en arbeid, welke wij bidden dat hier en elders de rijkste vruchten dragen, en door den Heer der Gemeente, naar den rijkdom Zijner genade, met eeuwige heerlijkheid mogen bekroond worden.

**RIBERGEN**, 12 Sept. 1841. Heden hadden wij het genoegen, met onzen Leeraar, Da. A. J. GOOSSEN, Godsdienstig gedachtenis te mogen viëren van zijne, op den 8ten dezer, vervulde 25 jarige Evangeliedienst, in ons midden. De tekst zijner rede voor deze plegtige gelegenheid, was 1 Tim. 1:12. *Ik dank Hem, die mij bekrachtigd heeft, namelijk Christus Jesus onzen Heer, dat Mij mij getrouw geacht heeft, mij in de bediening gesteld hebbende.* De Gemeente, die steeds blijken van achting en gehoorzaamheid aan zijn Eerw. gegeven heeft, loonde ook nu weder

in onderscheidene opzigten, hare belangstelling in zijn persoon en heilig dienstwerk. Niet alleen ontving hij de hartelijkste gelukwenschingen, maar had ook het genoegen, dat hem, uit naam der Gemeente, eenige geschenken werden aangeboden, tot een duurzaam aandenken voor hem en de zijnen, aan de plaatsghad hebbende feestviering. Onze Heer JESUS CHRISTUS, dit bidden wij verijdelijk, blijve nog vele jaren onzen Leeraar bekrachtigen, en bekroone zijne Evangeliedienst voortdurend met den rijksten zegen, tot bevordering van onze hoogste belangen.

**ZEVENAAR**, den 7 Nov. Heden werd onder ons, in de Heilige Dienst bevestigd, onze beroepen Leeraar M. J. FIJNENVIK, Kandidaat tot de Heilige Dienst, bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Noord-Brabant*, door den Consulcent daer Gemeente, J. A. THOMSEN, Pred. te *Westervoort*, met eene Leerrede over *Joh. IX: 4*.

De oplegging der handen geschiedde, behalve door den Consulcent, door A. NAMISS, Pred. te *Doersborgh*, N. J. GULSEN, Pred. te *Didam*, v. A. INHINK, Pred. te *Saddam*.

Des namiddags aanvaardde de Bevestigde zijn dienstwerk, met eene Leerrede over *Rom. KV: 29*.

**LICHTENVOORDE** vakant. Zie Junij 1841.

**ZUTPHEN** staat vakant te worden. Zie Oct. 1841.

#### T I E L.

**INGEN**, den 10 Oct. 1841. In de namiddag-Godsdienst, werd door eene Hoogaansienlijke Vrouw, die sedert korten tijd eenige betrekking tot deze Gemeente had verkregen, in de armenzak gegeven eene *Banknoet van Duitend Guldens*, ten behoeve van het Armen-Fonds onzer Hervormde Gemeente. Ofschoon haar Welgeb. verlangd heeft, om haren naam niet bekend te maken, kan echter de



de Gemeente niet van zich verkrijgen, om van deze edele daad der Christelijke barmhartigheid, geene openlijke melding te maken, en langs dezen weg niet haren opregten dank aan de Christelijke weldadigheid te brengen; terwijl zij hare vurige bede ten hemel zendt, dat de edelmoedige Geefster hare vergelding eenmaal vinde bij Hem, bij wien de liefde zal zijn de maatstaf Zijns oordeels.

**UCHTEN.** Onze Leeraar, *Dr. J. van Rinsma*, die door 12 jarige getrouwe dienst, zich de achting en liefde dezer Gemeente verwierf, heeft sedert eenen geruimen tijd zich genoodzaakt gezien, uit hoofde van ligchaams-ongesteldheid, zijn dienstwerk door den Kandidaat en Th. Dr. *A. Moor*, te laten waarnemen; die dan ook in deze zijne betrekking allezins lofwaardig, voor een groot deel vergoedde, hetgene wij missen moesten; heden echter is gebeurd wat wij vreesden, daar onze Leeraar besloot, van zijn dienstwerk voor goed afstand te doen, en van ons een eervol ontslag te vragen. Hoe ongaarne, hebben wij zijn Eerw. dat niet mogen weigeren. In de Kerkeraads-Vergadering, dezen 25 Oct. gehouden, is hij in tegenwoordigheid van den Consulnt, *Dr. van Raams*, Pred. te *Hien en Doodevaart*, door *Dr. Coninx*, Assessor van het Klassikaal Bestuur van *Tiel*, en Pred. in de *Auweaken*, naar de wet, van zijne betrekking op onze Gemeente, den Kerkeraad en de Klassis van *Tiel*, eervol lofgemaakt. Naar *Amersfoort* met de woon vertrekende, geniet hij aldaar met de zijnen, lang, al die voorregten en zegeningen, welke wij allen hem hartelijk toebidden; en niet alleen om het nut, dat hij hier heeft gesticht, maar ook om de vele weldaden, die hij kon, doch tevens wilde uitreiken, en die hij inzonderheid bij zijn vertrek, ook

ook nog zoo onbekrompen aan ons Diakonie-Stuk bewees, al zijne nagedachtenis bij armen en meer gegoeden alhier, steeds in zegening zijn.

**OCHTEN** is dus vakant. Eerlang echter hopen wij, dat door het beroep van eenen Predikant of Kandidaat, in de bestaande vakature, gunstiglijk zal worden voorzien.

### B O M M E L.

**ZALT-BOMMEL**, den 14 Sept. 1841. Heden werd het Collegie van Kerkvoogden op eene aangename wijze verrast, door het berigt, dat een der Leden dezer Gemeente, welke verlangt onbekend te blijven, eene som van f100 aan de Kerk geschonken heeft. Openlijk hulde doende aan de Christelijke daad van dezen Godsdienstvriend, wenschen wij dat hij daarvoor des Hemels beste zegeningen moge ontvangen, en velen door dit voorbeeld opgewekt mogen worden, om door dergelijke blijken, de beste zaak, die der Godsdienst, bevorderlijk te zijn.

**DRIEL**, 21 Sept. 1841. Onze Gemeente trof heden een zware slag. Haar hartelijk geliefde Leeraar, de Wel. Eerw. Heer **A. KOONS WICKES**, werd haar in den ouderdom van bijna 44 jaren, door den dood, ontnomen. Eene hevige zenuwzinkingkoorts maakte een einde aan zijn leven. De Evangeliebediening, die hij te *Boerdigum* aanvaarde, zette hij 19 jaren in deze Gemeente voort. Zij verliest in hem een verlicht Evangelieprediker, een bijzonder getrouw herder; een schoon voorbeeld van opregt Christelijken wandel! De Consulent dezer Gemeente, **Dr. W. VAN REUKINKEN**, Pred. te *Rossum*, wijdde de eerste Godsdienstoefening aan de nagedachtenis van haren ontlapenen Vriend; naar aanleiding van *Joh. XI: 11. Lazarus, onze vriend slaapt*; haar den Leeraar, dien zij eens ont-

ontwaakt, soude wederzien, voorstellende, zoo als hij onder haar verkeerd had, eer hij den doodslap, insluimerde. De Gemeente had haren Leeraar hartelijk lief, en vele tranen worden geschreid over zijn gemis. Zijne betrekkingen zijn in diepen rouw gedompeld! Bovenal werd hij beweend door zijne Zuster, die met hem samenwoonde, die hem hoogachtte, zoo als hij haar wederkeerig lief had! Maar God wilde, dat zij niet langer hem bewonen zou. Acht dagen na haren Broeder sliep ook zij den doodslap in! Hare droefheid zal zeker, want zij stierf als eene ware Christin, door groote blijdschap vervangen zijn, toen zij haren Broeder, in den hemel, salig wederzag!

Dit zij voldoende. De Overledene verlangde dat geen levensbericht door den druk zou worden gemeen gemaakt.

Tot antwoord aan H.H. Kandidaten dient, dat de Kerkenraad besloot, ter vervulling der vacature een Predikant te beroepen.

EST, den 13 Oct. 1841. Uit de ingekomen aanzoeken der H.H. Kandidaten, om eene predikbeurt in deze Gemeente, is door den Heer dezer Heerlijkheid een zestal geformeerd, waarop geplaatst waren de Heeren:

H. VAN DORSER, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Noord Brabant*. A. PIJLO, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Utrecht*. D. SLOTHOUWER, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Utrecht*. A. BROUWER, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Gelderland*. J. M. VAN GRISTHUYZEN, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Noord-Holland*. D. BIJDENDIJK, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Zuid-Holland*.

Nadat gemelde Heeren ook voor de Gemeente  
tót

tet genoeg een predikbestuur vervuld hadden, is uit dit oetel gemaakt dit onderstaande drielal:

H. PAN BORSER, A. PIETRO, J. H. VAN GRIKTHUYSEN.

En is de Collatie door den Heer Collator gegeven aan J. H. VAN GRIKTHUYSEN, om kerkelijk te worden beroepen.

EST, 15 Oct. 1841. Ter vervulling der vakature, veroorzaakt door het vertrek van onzen Leeraar, Dr. J. A. C. WOUTER, naar *Nieuw-Leendrecht*, is de Kerkeraad heden wettig samengekomen, en heeft op vertoonde Aete van Collatie van den Wel Ed. Heer W. A. VAN KEDEN, Heer van *Est en Opjnen*, onder voorzitting van den Consul, tot Herder en Leeraar dezer Gemeente beroepen, den Wel Eerw. Heer J. H. VAN GRIKTHUYSEN, Kandidaat tot de H. Dienst bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Noord-Holland*, welke beroeping door zijn Eerw., in afwachting, der verischte approbatiën, is aangenomen.

WAARDENBURG, den 17 Oct. 1841. Onze Leeraar, A. C. C. DE JONGE, Th. Dr., gaf ons heden terigt, dat op den 6den dezer te *Leendrecht* overleden was, de Wel Eerw. seer Get. Heer N. VAN DER, Pred. aldaar, die ook hier het Evangelie verkundigd had van Sept. 1815, tot April 1818. Naar aanleiding van dit stonfgeval, werden wij bepaakt bij de belofte des Heeren, uitgedrukt in *Leew. XII: 266*, en opgewekt, om de nagedachtenis van dien getrouwew dienaar van Christus in zegening te houden. Met belangstelling en deelneming werd dit een en ander aangehoord, daar de waardige Overledene ook hier aller achting genoot, en zijn dienstwerk door zoo velen, als hem hadden gekend, met dankbare erkentenis werd herdacht.

DRINK, 8 Nov. Ter vervulling der vakature, ver-

veroorzaakt door het overlijden van den Wel Eerw. Heer B. HOOGS WICHENS, is door den Kerkeraad gemaakt dit twaalfstal:

W. VAN BEUNINGEN, Pred. te *Roosum*. B. H. BOMMEZIJN, te *Alkmark*. J. A. CARPEN, te *Zwischen* en *Nieuwent*. B. COHEN, te *Gent*. J. L. J. HALLO, te *Nederhemert*. H. DAEF, te *Huyzenen*. L. J. B. RAHAR, te *Oijen*. G. LE ROIJ, te *Garnet*. F. W. VAN ANDEL WEIJERS, te *Spijk*. G. WEIJERD, te *IJzendoorn*. P. J. VAN SCHENBEEK, te *Arkel*, en B. J. STRUICK, te *Pouderoijen*.

Zestalt:

W. VAN BEUNINGEN, H. DAEF, L. J. B. RAHAR, G. LE ROIJ, F. W. VAN ANDEL WEIJERS en B. J. STRUICK.

Drietal:

W. VAN BEUNINGEN, G. LE ROIJ en F. W. VAN ANDEL WEIJERS.

Waaruit met comparigheid van stemmen beroepen is, Da. F. W. VAN ANDEL WEIJERS, Pred. te *Spijk*.

H A R B E R W I J K.

ELSPREET, den 10 Nov. 1841. De. WITTEVEN. voor de beroeping herwaarts bedunkt hebben de, is heden door den Kerkeraad, onder voorzitting van den Consul, Da. A. DEKKERS, Pred. te *Gedderen*, tot Herder en Leeraar dezer Gemeente beroepen, de Wel Eerw. Heer B. J. H. TAATS, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Gelderland*.

Het tweetal bestond uit den Beroepene en den Wel Eerw. Heer F. G. VAN DEN HAM, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Utrecht*.

Z U I D - H O L L A N D.

R O T T E R D A M.

KRALINGEN, den 29 Sept. 1841. De dag van

van heden was voor onze Gemeente een ware feestdag. Op denzelfden werd de eerste steen gelegd van het nieuwe Kerkgebouw, in het meest bewoonde gedeelte derzelve, door den Edel Achth. Heer **M. N. VAN SONNEK**, Ridder der Orde van den Nederlandischen Leeuw, Burgemeester der Gemeente, in zijne hoedanigheid als President-Kerkvoogd, hiertoe uit naam van **H. H. Kerkvoogden** en Notabelen uitgenoodigd; terwijl onze Leeraar, **A. N. C. VAN SINS**, door gepaste toespraken aan deze plegtigheid eene Godsdiensstige rigting gaf, om tevens van dezelve gebruik maakte, om de Gemeente in het bijzonder op te wekken, tot dankbare lofverheffing aan God. Voorts werd, nadat ook de Heer **P. A. DE RIDDER** den inhoud van het perkament, hetwelk met eenige muntstukken van dit jaar in eene looden kist besloten, de herinnering dezer gebeurtenis aan de nakomelingschap moet overbrengen, had voorgelesen, de plegtigheid door genoemden Heer President-Kerkvoogd, onder dankbetuiging aan alle aanwezigen, voor de eer van hunne tegenwoordigheid, vooral aan Zijne Excellentie den Heer Staatsraad Gouverneur dezer Provincie en den Hoog Welgeb. Heer Jonkheer **CAAN**, als Gecommitteerde van **H. H. Gedeputeerde Staten**, alsmede aan de Edel Achth. Heeren Burgemeester en Wethouders van *Rotterdam*, als Ambachtsheer der Gemeente, met eene zeer doelmatige rede besloten.

**MAASSLUIS**, den 31 Oct. 1841. In de Voormiddag-Godsdiensloefening van heden, werd onze van *Heicop* en *Boecop* tot ons overgekomen Leeraar, **Dr. H. CLAASSEN**, plegtig in de Evangeliedienst bij deze Gemeente bevestigd, door zijnen oudsten Ambtgenoot, den Wel Eerw. zeer Gel. Heer **J. ROSEN**, die voor deze gelegenheid ten tekst had geko-

kozen 2 Cor. III:6a: *Die ons ook bekwaam gemaakt heeft, om te zijn dienaars des Nieuwen Testaments; niet der letter, maar des Geestes; daarbij tevens gedachtig zijnde aan de heugelijke Kerkhervorming, wier herinnering de dag van heden, bij geheel de Protestantische Christenheid, in zegenend aandenken doet blijven. De Bevestigde aanvaardde des namiddags zijn dienstwerk in ons midden, predikende over 1 Joh. IV:14. En wij hebben het aanschouwd, en getuigen, dat de Vader Zijnen Zoon gezonden heeft, tot eenen Zaligmaker der wereld. De Heer der Gemeente gebiede over het gewigtige werk van dezen dag den zegen en het leven!*

Aan Ds. H. CLAASSEN is, als bevestigd Predikant te *Maassluis*, namens het Klassikaal Bestuur, be-reide Acte van Lidmaatschap der Klassis van *Rotterdam* togezonden.

## LEIDEN.

NOORDWIJKERHOUT, 3 Oct. 1841. Heden werd alhier de Heer U. J. W. ROLDANUS, S. Min. Cand., als Leeraar dezer Gemeente bevestigd, door zijnen Vader, den Wel Eerw. Heer ROLDANUS, Pred. te *Willige Langerak*, bij afstand van den Consulenti. De Bevestiger had tot tekst Luk. XII:37a. *Zalig zijn die dienstknechten, welke de Heer, als Hij komt, zal wakende vinden. De oplegging der handen geschiedde, behalve door den Bevestiger en Consulenti, door de Wel Eerw. Heeren: STORLENDRAAIJER, Emeritus Predikant van *Rijnsburg*, PAGENSTECHER VAN GROIN, STETTEROGGE, ROLDANUS, SWALUE, HUIJGENS EN KOOIJ, respectieve Predd. te *Lisse, Zierikzee, Schiedam, Zandvoort, Eiland Marken* en *Hoogvliet*. Des namiddags aanvaardde de Bevestigde zijne dienst,*

BORKZ. NOV. 1841. X x met

met eene Leerrede over 2 Cor. I: 24b. *Wij zijn medewerkers uwer blijdschap.*

Aan zijn Wel Eerw. is Acte van Lidsmaatschap in de Klasse van *Leiden* verleend.

**BENTHUIZEN**, den 10 Oct. 1841. Heden werd onder ons bevestigd, de Wel Eerw. Heer **th. BUISSINGH DE VRIES**, Kandidaat tot de H. Dienst, door den Wel Eerw. Heer **BRIJER**, Pred. aan de *Meern*, bij vriendelijken afstand van den Consulenti, den Wel Eerw. Heer **BENTFOOT VAN VALKENBURG**, Pred. te *Soeterwoude*. De Bevestiger sprak, naar aanleiding van *Luc. XV: 10*. De Bevestigde deed zijne intrede met 2 Cor. IV: 5. De klanoplegging geschiedde, door den Bevestiger, den Consulenti en den Wel Eerw. Heer **BLANKEN**, Pred. te *Koudekerk*.

Aan den Bevestigden is door het Klassikaal Bestuur van *Leiden* Acte van Lidsmaatschap in de klasse uitgereikt.

**NOORDWIJKERHOUT**, den 17 Oct. 1841. Was het reeds sedert lang, dat onze Gemeente den wensch gekoesterd had, om, ter verbetering van haar Godsdienstig gezang, een Orgel in haar Bedehuis te bezitten, heden moegt zij dien wensch vervuld zien.

Eene vrijwillige intekening van de Leden der Gemeente, en anderen, die tot haar in betrekking stonden, leverde genoegzame middelen op, ter volvoering van een plan tot stichting eens Orgels, ontworpen door onzen vroegeren Leeraar, den Wel Eerw. Heer **M. W. HAVENKORST VAN RIJSEWIJK**, Th. Doct., in vereeniging met eene daartoe benoemde Commissie, zoodat wij ons nu in het bezit van een zoodanig geheel nieuw speeltaug mogen verheugen.

Na een naauwkeurig onderzoek, hetwelk was op-



opgedragen aan den Heer *FALTENBURG*, Organist te *Leiden*, en bijzonder gunstig ten opzichte van het geheele werk was afgeloopen, had heden de plegtige inwijding van hetzelfde plaats. Onze onlangs bevestigde Leeraar, *DS. U. J. W. ROLDANUS*, welke ons, naar aanleiding van *Gen. IV:21*, bij die gelegenheid voorstelde, hoe de rigting der toonkunst van den alouden tijd af hare waarde in onze dagen verhoogt, gaf ons tevens genoegzame aanleiding, om bij afwisseling van zijne rede, de welluidende toonen te hooren. Niet slechts mocht het de goedkeuring van allen deskundigen wegdragen, maar ook bevestigde de Heer *HEPP*, Organist te *Leiden*, die zich volgaarne belast had, met de bespeling op zich te nemen, den gunstigen afloop des onderzoeks volkomen.

Het Orgel, zijnde een werk van twee handklavieren en één aangehangen pedaal, is vervaardigd door de *H. H. N. A. LOHMAN* en Zonen, Orgelmakers te *Groningen* en te *Gouda*, die uit de levering van onderscheidene nieuwe en vernieuwde Orgelen in de naburige Gemeenten van *Soestmeer*, *Voorschoten*, *Gouda*, *Waddinxveen*, *Moordrecht* en sinds twee jaren ook hier, gelijk in andere Provinciën met roem bekend geworden, en zich op nieuw door de voltooiing van dit werk, den verkregen lof hebben waardig gemaakt.

Moge onze Gemeente zich lang in het bezit van dit speeltuig, ter verhooging van haar Godsdiensstig gevoel, verheugen, en allen, die zoo belangeloos aan deszelfs oprigting hebben medegewerkt, daardoor de reinste voldoening voor hunne opofferingen genieten!

D O R D R E C H T.

HEERJANS DAM en KLEINE LINDT, den  
12 Oct. Door bijzondere omstandigheden daarin

X x 2

ver-

verbinderd, wordt eerst heden berigt, dat de Kerkeraad dezer Gemeente, terwijl door de bestaande combinatie met de Gemeente *Kijfoest*, gedurende het grootste gedeelte van het jaar, alhier geen namiddag Godsdienstoefening gehouden kan worden, waardoor velen slechts schaars de openbare Godsdienst bij konden wonen, zich verplicht gevoelende, in deze steeds dringender wordende behoefte ook bij toeneming der bevolking, zoo veel mogelijk te moeten voorzien, op het denkbeeld gekomen is, daar in vroegere dagen andere plannen verrijdeld werden, zulks te doen door eenen Kandidaat tot de H. Dienat, en dien de waarneming der namiddag Godsdienstoefening, gedurende de zeven zomermaanden, alhier op te dragen; dat dezelve, door aanzienlijke bijdragen der Gemeenteleden, door goedgunstig verleende subsidie van 's Rijks wege, en milde ondersteuning van de Hoog Welgeb. Ambachtsheer en Vrouw dezer Gemeente, STEKGERACHT VAN BUTTERVENVOORDE, in staat werd gesteld de gelden te vinden hiertoe benoodigd, en geholpen door de bemoeijng van deszelfs Leeraar, die gaarne in deze eigene belangen ter zijde stelde, zich verhangen mogt, deszelfs plan verwezenlijkt te zien, zoodat reeds gedurende dezen zomer, aan het sedertlang, vooral bij den in de laatste jaren vernieuwden Godsdienstijver der Gemeente, gekoesterd verlangen kon worden voldaan, daar de Eerw. Heer C. H. VAN DAM, S. S. Min. Cand. tot bovengemeld doel werkzaam was, en allen, die tot het in stand brengen van deze zoo nuttige zaak hebben medegewerkt, de aangenaamste belooning voor hunne moeite of opoffering kunnen vinden, in de voortdurende belangstelling der Gemeente voor de openbare Godsdienst, waarvan de buitengewone talrijkheid der onderlinge bijeenkomsten getuigen,

DORD-

**DORDRECHT**, den 17 Oct. Heden morgen werd onze beroepene Leeraar, de Wel Eerw. Heer J. C. VAN HARKEN, in het heilig dienstwerk onder ons bevestigd, door zijnen Ambtgenoot, den Wel Eerw. Heer D. PIJZEL, met eene Leerrede over 2 Cor. V: 18. *En ons de bediening der verzoe-ning gegeven heeft.* 's Avonds deed de Bevestigde zijne intrede, ten tekst hebbende, 2 Cor. IV: 1. *Daarom, dewijl wij deze bediening hebben, naar de barmhartigheid, die ons geschied is, zoo ver-tragen wij niet.*

**DORDRECHT** Zie Oct. 1841.

G O U D A.

**HEIKOP en BOEKOP**, den 24 Oct. 1841. Na-  
dat onze waardige Leeraar, Ds. H. CLAASSEN, ten  
gevolge zijner beroeping naar de Gemeente van  
*Maassluis*, op den 20 October van zijne betrek-  
king op deze Gemeente was loogemaakt, van den  
daartoe door het Klassikaal Bestuur van *Gouda*  
Gecommitteerde, Ds. J. DEWELJ, Pred. te *Leerdam*,  
mede in tegenwoordigheid van den Secun-  
dus Consulnt, Ds. J. KOBUS, Pred. te *Hagestein*,  
nam zijn Eerw. heden van deze Gemeente een  
hartelijk afscheid, predikende bij deze gelegenheid  
over 2 Tim. I: 12b. *Want ik weet wien ik ge-  
looft heb, en ik ben verzekerd, dat Hij magtig  
is mijn pand bij (Hem) weggelegd te bewaren tot  
dien dag.*

**SCHOONHOVEN**, 31 Oct. 1841. Onze rus-  
tende Leeraar, D. C. VAN LEEUWEN VAN DUIVEN-  
BOEK, heden avond eene liefdebeurt vervullende,  
gedaacht dankbaar aan het voorregt, dat hij gisteren  
weder den dag had mogen beleven, waarop hij  
voor eene halve eeuw in zijne eerste Gemeente  
(*Zunderdorp*, Klassis van *Edam*) het heilig dienst-  
werk aanvaardde. Eene belangstellende schare ver-

X x 3

eenig-

genigde zich met den geliefden Granaard in de lede, dat hij aan het einde van de dagen zijnes onderdoms, de vervulling moge ondervinden der woorden, waarover hij heden sprak: *Zelig zijn die dienstknechten, welke de Heer, als Hij komt, zal wakende vinden, (Luc. XII:37a.)*

LANGERAK, BEZUIDEN DE LEK, vakant. Zie April 1841.

MOORDRECHT vakant. Zie Janij 1841.

LEKSMOND. Zie Aug. 1841.

### BRIELLE.

OOSTVOORNE, 9 Nov. De beroeping van den Kandidaat A. TEN BOSCH, c.z., door den beroepens aangenomen, heeft bereids de kerkelijke goedkeuring ontvangen, zoodat wij ons vleijen de bestaande vakature eerlang vervuld te zien.

SPIJKENISSE vakant. Zie Sept. 1841.

## NOORD-HOLLAND.

### AMSTERDAM.

ANKEVEEN. Daar de koninklijke goedkeuring aan de beroeping van den Kandidaat J. A. CHAISTORRENS, tot Predikant onzer Gemeente, is ingekomen, zal de bevestiging en intrade op den 5 Dec. D. V. plaats hebben.

### HAARLEM.

KOOG AAN DE ZAAN, 10 Oct. Onze Leeraar, de Wel Eerw. Heer W. WINDHORST, vierde heden plegtig de gedachtenis van zijne vijf en twintigjarige Evangeliebediening in onze Gemeente. Tot tekst gekozen hebbende 1 Tim. I: 12, roemde hij het voorregt der Evangeliebediening, waarin hij nu 32 jaren had mogen werkzaam zijn, de 7 eerste

als jaren in de Gemeente van *Nieuwkoop*, en de 25 laatste onder ons; de blijken van liefde en hoogachting hem bij deze gelegenheid gegeven, strekten ten bewijze van de belangstelling der Gemeente in haren Leeraar.

God schenke hem nog lang het geluk, om naar den wensch van zijn hart, met ijver en kracht onder haar werkzaam te mogen blijven!

A L K M A A R.

**DRIEHUIZEN en ZUIDSCHEEMER**, 14 Oct. 1841. Het beroep naar deze Gemeente, den 10den dezer op den Wel Eerw. Heer J. P. STRICKER nitgebragt, is door zijn Wel Eerw. onderinwachting der vereischte approbatien, bereidvaardig aangenomen.

**NOORD-SCHARWOUDE**, 10 Nov. 1841. Aan onzen geliefden Leeraar, Ds. L. MAAGH COSTERUS, is, op zijn Eerws. verzoek, wegens voortdarende ongesteldheid, bij gunstig besluit van Z. M., den 18 Oct. l.l. N°. 56, Emeritaat verleend, *salvo honore*, met een jaarlijkach pensioen, in te gaan 1 Jan. 1842.

H.H. Kandidaten worden verwittigd, dat het vruchteloos zou zijn, om eene predikbenut te verzoeken.

H O O R N.

**HOORN** vakant. Zie Sept. 1841.

E D A M.

**LANDSMEER**, den 10 Oct. 1841. Heden werd onze beroepen Leeraar, Ds. J. J. DU SART, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Noord-Holland*, bij vriendelijken afstand van onzen Consulcent, Ds. M. ANRIJN, Pred. te *Buiksloot*, in de H. Dienst onder ons bevestigd, door Ds. D. J. NACHAUJ, Pred. te *Amsterdam*, met eene Leerrede over 1 Cor. IV: 1a. De oplegging

X x 4

der

der handen geschiedde, door den Bevestiger en Consulent, alsmede door Ds. J. CLAUS, rustend Pred. dezer Gemeente. De Bevestigde Leeraar aanvaardde des namiddags zijn dienstwerk, met eene Leerrede naar aanleiding van *Hend. XVI: 31m*.

EDAM, 8 Nov. 1841. Ds. E. H. GATS voor de beroeping herwaarts bedankt hebbende, zoo werd heden de vroeger gemaakte nominatie door den Breeden Kerkeraad aangevuld, als volgt: het twaalf-tal met Ds. J. H. GEERTS, te *Oudendijk*, het zes-tal met Ds. G. E. W. DE WIJS, te *Jisp*, het drie-tal met Ds. C. L. JUNIUS, te *Rijswijk*, zullende uit het nu bestaande drietal, DD. P. DE GOKLER, A. H. W. JONGHEMEL en C. L. JUNIUS, op den 16 Nov. de beroeping geschieden.

## Z E E L A N D.

### Z I E R I K Z E E.

ZIERIKZEE, 10 Oct. 1841. Onze Leeraar, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer J. B. BARENREUCH, bevestigde heden den Wel Eerw. zeer Gel. Heer J. H. DUMANS, als onzen Leeraar, met eene Leerrede over *Col. I: 28*. *Denwelken (Christus) wij verkondigen, vermanende een iegelijk mensch, en leerende een iegelijk mensch in alle wijsheid, opdat wij zonden een iegelijk mensch volmaakt stellen in Christus Jesus.* De laatstgenoemde van Edam tot ons overgekomen, aanvaardde zijn dienstwerk onder ons, met eene Leerrede over *Rom. I: 16*. *Want ik schaam mij het Evangelie van Christus niet; want het is eene kracht Gods tot zaligheid, een iegelijk die gelooft.*

KERKWERVE, 3 Oct. 1841. Onze Leeraar,  
de

de Wel Eerw. zeer Gel. Heer H. DE GRAAF, vierde heden, met eene Leerrede over *Hebr. II: 10—13*, gedachtenis van zijne vervulde 25 jarige Evangeliedienst, te *Midde* en *Akwijk*, Klassis *Edam*, te *Wervershoof*, Klassis *Hoorn*; te *Ellewoutsdijk*, Klassis *Goes*, en sedert Nov. 1824, in deze Gemeente.

**OOSTERLAND**, 7 Nov. 1841. Heden had alhier de bevestiging van onzen nieuwen Leeraar, **Dr. B. GEWIN**, Kandidaat tot de H. Dienst, bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Noord-Holland*, plaats. De Bevestigings-Leerrede geschiedde, bij vriendelijken afstand van den Consulnt, **Dr. D. J. D. DE VOS**, Pred. te *Bruinisse*, door den Wel Eerw. zeer Gel. Heer **J. F. HAKENBROEK**, Pred. te *Heilo*, sprekende bij die gelegenheid, naar aanleiding van *Joh. XXI: 17*, laatste gedeelte, terwijl de oplegging der handen, behalve door den Bevestiger en Consulnt, geschiedde door de Wel Eerw. zeer Gel. Heeren: **DRÖGGELEVER FORTUIN**, **BARENBRUGH**, **LETTE**, **KAM**, **BERTS**, **KÜHLER** en **REPRIUS**, Predd. te *Zierikzee*, *Nieuwerkerk*, *Dreischor* & *Heemstede*, *Serooskerke*, *Echtelt*.

De Bevestigde aanvaardde des namiddags zijn dienstwerk, predikende over *Hand. VIII: 5*.

**ZIERIKZEE**, Nov. 1841. Aan de Wel Eerw. zeer Gel. Heeren **WAS**, **DUNANS** en **GEWIN**, als bevestigde Predd. van *St. Maartensdijk*, *Zierikzee* en *Oosterland*, is Akte van Lidmaatschap der Klassis, toegezonden geworden.

### G O E S.

**WILHELMINADORP**. Zie Sept. 1841.

### IJ Z E N D I J K E.

**IJZENDIJK**, den 30 Sept. 1841. Heden vernam de Kerkeraad met genoegen, dat de Wel  
X x 5 Eerw.

Eerw. Heer G. P. WIJNHALLER, Kandidaat tot de H. Dienst, bij het Provinciaal Kerkbestuur van Noord-Brabant, het, op zijn Eerw. uitgebragt beroep, onder inwachting der vereischte approbatiën, bereidwillig had aangenomen.

## U T R E C H T.

### A M E R S F O O R T.

WOUDENBERG, 31 Oct. 1841. Heden werd onze beroepen Leeraar, H. MEUSINGA, onder ons bevestigd, door den Wel Eerw. Heer H. J. SCHÖNDEKER, Pred. te *Vinkerveen*, met eene Leerrede over 1 Cor. III: 9a. Onze Consulant, de Wel Eerw. Heer P. G. RINBECK, Pred. te *Leusden*, had dit werk aan zijn Eerw. beleefdelyk afgelezen. De plegtigheid der handoplegging geschiedde door den Bevestiger, den Consulant, en Da. J. NADDELET, Pred. te *Mijdrecht*. Des namiddags aanvaardde onze bevestigde Leeraar zijn dienstwerk, met eene Leerrede over Jac. I: 21b.

Het Klassikaal Bestuur van *Amersfoort*, heeft den Wel Eerw. Heer H. MEUSINGA, als bevestigd Pred. te *Woudenberg*, tot Lid der Klassis verklaard.

NIGTEVEGT vakant, Zie Maart 1841.

### W I J K.

AMERONGEN, 7 Nov. Heden werd tot onze Herder en Leeraar, op eene plegtige wijze, bevestigd, de Heere P. A. BORGERS, Th. Dr. en Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van Zuid-Holland, door zijnen Oom en Pleegvader, den Wel Eerw. zeer Gel. Heer G. J. SCHACHT, Th. Dr. en Emer. Pred. te *Leiden*, aan wien de Consulant, A. VAN DEN BRANDHOR, H., Pred. te *Elst*, het



het werk der bevestiging gaarne had afgestaan. De Bevestigings-Leerrede werd, naar aanleiding van *Tit. II:15a. Spreek dit*, uitgesproken door den Hoog Eerw. Hoog Gel. Heer J. CLARISSE, Emeritus Prof. van *Leiden*, De oplegging der handen geschiedde, behalve door den Redenaar, Bevestiger en Consulent, door de H.H. Pred. G. J. COOLHAAS, Emer. Pred. van *Amerongen*, H. GANN DUN, Pred. te *Veenendaal*, v. F. J. BOONACKER, te *Leersum*, R. P. VERBEEK, te *Doorn*, E. W. H. MOLEMANS, te *Veenendaal*, J. VAN DOESBURGH, te *Wijk bij Duurstede*, W. F. DE LEU, te *Werkhoven*, J. VAN DER VEN, te *Odijk*, L. MEKENS, te *Utrecht*, A. A. C. BONNET, te *Zoest*, H. FANGMAN, te *Leiden*, P. H. G. NAHUY, te *Scherpenzeel*, A. LAMBRECHTS, te *Lienden*, J. BETTING, te *Beets*, A. L. EVERWIJN, te *Voorthuizen*, J. GERRITSSEN, te *Zoelen*, R. VAN BEUNINGEN VAN HIRSLINGEN, te *Ommeren*, en J. P. VAN HARENCAARPEL, te *Wageningen*. Des namiddags aanvaarde de Bevestigde zijne bediening, met 2 *Cor. V:19l. En heeft het woord der verzoeninge in ons gelegd.*

Nog moet gemeld worden, dat de beroeping van den Heer, P. A. BORGER, op den 6 Julij, l.l., door den Kerkeraad is geschied, en gevolgd geworden door de agreatie van, of van wege den Hoog Geb. Heer, Graaf VAN AZHLORE, Vrijheer van *Amerongen*, enz.

NEDERLANGBROEK, 13 Nov. Ds. D. A. VAN DER MADE, Pred. te *Grijpskerke*, de beroeping naar hier aangenomen hebbende, en deze reeds met de koninklijke goedkeuring bekrachtigd zijnde, zal zijn Eerw. D. V. den 12 Dec. aanstaande, zijn dienst onder ons aanvaarden.

VRIES-

## F R I E S L A N D.

## L E E U W A R D E N.

**GARIJP**, e. a., den 3 Oct. 1841. Op heden hadden wij het genoegen, onzen beroepenen Leeraar, den Wel Eerw. zeer Gel. Heer **M. H. BERTHEM SYPKENS**, van *Elspet*, tot ons overgekomen, in de Evangeliebediening, onder ons te zien bevestigen, door den Consulnt dezer Gemeente, den Wel Eerw. zeer Gel. Heer **A. WAKENUS SENIUS**, Pred. te *Oosterveer*, met eene Leerrede over *Filip. I: 21a. Het leven is mij Christus*. Des namiddags aanvaardde onze nieuwe Leeraar, zijn dienstwerk onder ons, met het houden van eene Leerrede over *Rom. I: 16. Ik schaam mij des Evangeliums van Christus niet*, enz.

**ROTTEVALLE**, den 31 Oct. 1841. Heden werd onze beroepen Leeraar **P. A. KOPPIUS**, Phil. Theor. Mag. Litt. Hum. Doet., Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Friesland*, onder ons in de dienst bevestigd, door **Ds. A. TEN OVEN**, Pred. te *Oosterwijtwert*, bij afstand van den Consulnt dezer Gemeente, **Ds. A. J. LIEUWENS**, Pred. te *Oudega*, e. a. De Bevestiger sprak naar aanleiding van *Joh. XXI: 17a. Hij zeide tot hem ten derde maal: Simon, Jona Zoon, hebt gij mij lief?*

De oplegging der handen geschiedde door den Consulnt en den Bevestiger.

De Bevestigde heeft zijne bediening aanvaard, met het houden eener Leerrede, over *Openb. II: 17a. Die voren heeft, die hoere wat de Geest tot de Gemeente zegt*.

**JELSUM** vakant. Zie Aug. 1841.

005-

**OOSTERMEER** staat vakant te worden. Zie Aug. 1841.

**LEEUWARDEN** vakant. Zie Oct. 1841.

**IDAARD.** Zie Oct. 1841.

**H A R L I N G E N.**

**WITMARSUM** vakant. Zie Julij 1841.

**S N E E K.**

**SNEEK**, 26 Sept. Na behoorlijk van zijne betrekking op de Klassis en Gemeente van *Sneek*, door den Gecommitteerden van het Klassikaal Bestuur, **DS. D. A. DE GROOT**, te zijn loogemaakt, predikte heden onze naar *Amsterdam* beroepen Leeraar, **DS. R. POSTHUNUS MEYJES**, afscheid, naar aanleiding van 2 *Thess.* II: 16, 17.

Daarop werd ter vervulling van de openstaande derde Predikantsplaats, op den 6 Oct., het volgend, in alphabetische orde gesteld, twaalfal van Predikanten gemaakt:

**DD.** **E. H. CATS**, te *Almelo*. **J. P. VAN HARENCARSPEL**, te *Wageningen*. **S. F. VAN HASSELT**, te *Zuidwolde*, (*Drenthe*). **A. B. VAN BOLKENA**, te *Oude Boorn*. **J. T. H. HUGUENIN**, te *Tjalleberd*. **P. JAS**, Th. Dr. te *Parmerend*. **A. G. DE JONGH**, Th. Dr. te *Wardenburg* en *Neerrijnen*. **J. LAGERWIJ**, te *Hoevelaken*. **E. J. DIEST LORGION**, Th. Dr. te *Hallum*. **H. VAN NANKEN**, te *Noordeloos*. **P. SPANDAW**, te *Slochteren*. **G. E. W. DE WIJS**, te *Jisp*.

Op den 19 Oct. is daaruit dit alphabetisch gesteld zestal geformeerd:

**DD.** **J. P. VAN HARENCARSPEL**, **A. G. DE JONGH**, **J. LAGERWIJ**, **E. J. DIEST LORGION**, **H. VAN NANKEN**, **P. SPANDAW**.

En den 20sten dit drietal:

**DD.** **J. P. VAN HARENCARSPEL**, **A. G. DE JONGH**, **P. SPANDAW**.

**HABICH**, den 17 Oct. 1841. Heden vierde on-

onze Predikant, de Heer M. MUNTJEN, met de Gemeente eene plegtige en dankbare nagedachtenis van zijne 40 jarige vervulde Evangeliedienst, in de Gemeente te *Hijlaard*, c. a. en alhier. Hij nam daartoe aanleiding uit *Deut. II:7. Deze veertig jaren is de Heer uws God met u geweest, geen ding heeft u ontbroken.*

God sterke zijnen dienstknecht hier verder bij het klimmen zijner jaren en make zijn werk vervolgens nog bevorderlijk aan de uitbreiding van het Rijk van waarheid en deugd!

#### D O K K U M.

**FOUDGUM**, den 7 Nov. 1841. Heden na den middag nam onzen Leeraar, *Ds. J. VAN DER ZWAAG*, die nagenoeg elf jaren het Evangelie der zaligheid aan ons verkondigd had, afscheid van ons. Tot grondslag van de ontboezemde wenschen, werden gelegd de woorden van den Apostel *PAULUS*, in zijnen brief aan de *Phil. I: 27, 28. Zijn Eerw.* was den vorigen Zondag reeds van zijne Betrekking op de Gemeente en Klassis ontslagen, door den gecommitteerden van het Klassikaal Bestuur van *Dokkum*, *Dr. W. R. VAN DER WEIDE*, in tegenwoordigheid van den Consulen dezer Gemeente, den Wel Eerw. zeer Gel. Heer *P. A. C. HUGENHOLTZ*, Pred. te *Dokkum*. Zoo dat

**FOUDGUM en RAARD**, thans vakant is.

**PAESENS**, den 7 Nov. Heden ontvingen wij het bericht, dat onzen Leeraar, *Ds. T. C. KOCK BRILANUS*, die meer dan 52 jaren, met ijver en trouw in deze Gemeen werkzaam was, bij Besluit van *Z. M. den Koning*, d. d., 18 Oct., N<sup>o</sup>. 56, is verleend het Emeritaat, *salvo honore et stipendio*, integraan met p<sup>o</sup>. Jan. 1842. Zoo dat

**PAESENS** staat vakant te worden.

**MORRHA en LIOESSENS**, den 9 Nov. Den

22 Oct. is alhier, ten overstaan van DD. L. A. C. *atzenassene*, Pred. te *Nijkerk*, en J. WIRKOP, Pred. te *Mistewer*, als Consulente, door Hervormde Floreenpligtigen, met eenparigheid van stemmen, tot Pred. benoemd, en daarop door den Kerkeraad beroepen, Ds. J. H. REDDINGIUS, Pred. te *Sticad*. Heden ontvingen wij het bericht, dat zijn Eerw., na ernstig beraad, deze beroeping heeft aangenomen.

ANJUM. Zie Sept. 1841.

SURHUISTERVEEN. Zie aug. 1841.

H E E R E N V E E N.

MAKKINGA, ELSLO en LANGEDIJK staat vakant te worden. Zie Oct. 1841.

NIJHASKE en HASKERDIJKEN. Zie Oct. 1841.

## O V E R - I J S S E L.

### D E V E N T E R.

GOOR, den 31 Oct. Heden is onze beroepen Leeraar, de Wel Eerw. Heer N. JANNINK, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Noord-Holland*, onder ons in het H. dienstwerk bevestigd, door zijn Vriend, den Wel Eerw. Heer HOLZ, Pred. te *Engelo*, bij vriendelijken afstand van den Consulente, Ds. STROINK, Pred. te *Markelo*. De Bevestiger had tot tekst, 1<sup>o</sup> Tim. IV; 16. *Want dat doende zult gij u zelven behouden*. De oplegging der handen geschiedde, door den Consulente en Bevestiger, en verder door de Wel Eerw. Heeren: SIKSMA, HOLLING, TEN AKTUSKI, VAN DEN HAM, MAALDERINK en TEN CATE, Pred. te *Delden*, *Dispenheim*, *Haaksbergen*, *Gesteren* en *Hem-*  
ge-

*gelo.* Des namiddags deed de Bevestigde zyne intrede, met 1 Tim. IV: 16 l. g. *En die u hoort.*

**ALMELO**, 31 Oct. 1841. Onze jongste Leeraar, **Dr. H. H. CATS**, heden voor dertien dagen ontsienis gegeven hebbende van eene door zyn Eerw. ontvangene beroeping naar *Edam*, verliedde ons heden met het berigt, dat hij zich verplicht had gevonden, om voor deze beroeping te bedanken, zich tevens op nieuw aan ons verliedende.

**OOTMARSUM**. Zie Aug. 1841.

**KAMPEN**.

**IJSSELMUIDEN** vakant. Zie Aug. 1840.

**KAMPEN**. Zie Sept. 1841.

**GENEMUIDEN** staat vakant te worden. Zie Sept. 1841.

## G R O N I N G E N.

### G R O N I N G E N.

**WIERUM en DORKWERD**, 17 Oct. 1841.

Heden vierde onze Leeraar, **Dr. A. A. DE JONCK**, gedachtenis van zijne, op den 13den dezer vervulde 25 jarige Evangeliebediening, eerst 5 en een half jaar in de Gemeente van *ter Apel*, en nu 19 en een half jaar in ons midden. De tekst der plechtige feestrede was, 1 Tim. I: 12. Met hartelijke belangstelling deelden wij in zijne dankzeggingen en gebeden, die Gode welgevallig mogen geweest zijn, en, door de gezegendste verhooring, nog lang, voor Leeraar en Gemeente, nieuwe dankstof mogen opleveren!

**LEEG en HOOGKERK** vakant. Zie Julij 1841.

**ZUIDHORN**. Zie Aug. 1841.

**LUTKEGAST**. Zie Aug. 1841.

WIN.

## W I N S C H O T E N.

**WEDDE**, den 26 Sept. Heden was het voor deze Gemeente een dag van Godsdienstige blijdschap. Sints vele jaren werd door onze Gemeente drukkend de behoefte gevoeld aan verbetering van haar Kerkgebouw en Predikantswoning. Thans mag zij zich in de vervulling dezer behoefte dankbaar verblijden. Door eene gunstige beschikking van Z. M. onzen geëerbiedigden Koning, was ons uit 's Rijks schatkist eene som van *f* 2500 toegestaan, tot het doen der noodige herstellingen, waarbij uit den boezem der Gemeente de som van *f* 800 werd gevoegd.

Uithoofde van de werkzaamheden deswege, waren wij vijf maanden lang verhinderd van ons Kerkgebouw gebruik te maken, gedurende welken tijd wij onze Godsdiensoefeningen in het schoollocaal moesten houden. Het strekte daarom ons allen tot groote blijdschap, toen wij op heden voor de eerste maal in ons heiligdom konden opgaan en hetzelfde zoo uitnemend verbeterd zagen. Onzen Lœeraar, **Dr. W. DE VRIES**, sprak naar aanleiding van den gekozenen tekst, *Ps. LXXXIV:2. Hoe liefelijk zijn uwe woningen, o Heer der Heirscharen*; over het uitstekende voorregt, hetwelk ons mogt te beurt vallen, en onze dure verplichting, om dit ons bedehuis regt te waarderen tot het groote oogmerk, waartoe het ons geschenken is. Aan het slot zijner feestrede, die met blijkbare belangstelling door eene talrijke menigte werd aangehoord, wekte zijn Eerw. ons op tot erkentelijkheid aan onzen geliefden Koning, aan het Provinciaal Collegie van Toezigt, en aan allen, die met raad of daad ons behulpzaam zijn geweest tot herstelling van ons Kerkgebouw, maar vooral wekte hij ons op tot dankbaarheid aan God, die de poging-

BOERZ. NOV. 1841. Y y gin-

gingen van velen heeft willen dienstbaar maken aan de vervulling van onze dienaarste wenschen, zoodat wij ons thans in staat zien gesteld, om hen in de plaats Zijner woning op een meer waardige wijze te aanbidden en te verheerlijken.

**TERMUNTEN en BORGSWEER.** Ter vervulling van de vakature alhier, is reeds handopening bij Zijn Excellentie den Minister gevraagd en bekomen.

**BELLINGWOLDE**, jongste Leeraarsplaats vakant. Zie Dec. 1837.

**A P P I N G E D A M.**

**OPWIERDE** vakant. Zie Febr. 1841.

**SCHILDWOLDE** vakant. Zie Aug. 1841.

**M I D D E L S T U M.**

**STITSWERD** vakant. Zie Febr. 1840.

## **N O O R D - B R A B A N D.**

**E I N D H O V E N.**

**VELDHOVEN.** Zie Aug. 1841.

## **D R E N T H E.**

**A S S E N.**

**NORG** vakant. Zie Febr. 1841.

**RODERWOLDE** vakant. Zie Aug. 1841.

**M E P P E L.**

**KOEKANGE.** Den 5 Julij 1841, is alhier door den Kerkeraad, onder opsigt van dezelfde Consulent, den Wel Eerw. Heer C. ALMERT, Pred. te Ruinerwold, op vertoonde Akte van Col-



Collatie, van Mevrouw de Baronesse van RCHTEN, beroepen de Wel Eerw. Heer A. L. NIEN, Pred. te Gistheern, die echter na ruim veertien dagen heraad, voor deze beroeping heeft bedankt.

Ten gevolge daarvan, is op den 11 Sept., l. l., wederom in gevolge Akte van Collatie, van Mevrouw de Collatrice, beroepen de Wel Eerw. Heer J. VAN DEN ZWAAG, Pred. te Foudgum en Raard, die deze beroeping, in afwachting der vereischte approbatie, heeft aangenomen. Dewijl nu de approbatie van Z. M. reeds is ingekomen, zal zijn Eerw., D. V., Zondag den 21 Nov. aanstaande, onder ons als Herder en Leeraar bevestigd worden.

### L I M B U R G, enz.

URMOND en GREVENBICHT. Zie April 1841.

### REMONSTRANTSCHÉ BROEDER- SCHAP.

ZEGWAART en SOETERMEER, 10 Oct. 1841.  
Heden was het voor ons een feestdag van blijdschap, en dankzegging aan den Allerhoogsten. Ons Kerkgebouw, waaraan den 13 April dezes jaars, de eerste steen werd gelegd, nu voltooid zijnde, werd op eene plegtige wijze ingewijd, door onzen Leeraar, den Wel Eerw. zeer Gel. Heer G. LINDENBERG, die voor eene talrijke en aanzienlijke vergadering van Christenen van verschillende gezindten, eene doeltreffende Leerrade hield, over

Y f 2                      1 Kron.

1 *Kron.* XXIX: 16. *Dit werk, daarentegen, is groot, want het is geen paleis voor een mensch, maar voor God, den Heere.* Na voorsigende vermelding van onze behoefte aan hoogere hulp, tot eene waardige heiliging van dit gebouw, en een daarepvolgend waardig genot van hetzelfde, en na toelichting van den tekst, in verband met de twee laatste Hoofddeelen van dit, en de vier eerste van het volgende Boek, toonde de Leeraar de hooge waardij van dit net gebouwd en wel ingerigt Heiligdom, en spoorde in het bijzonder de Gemeente aan, om van dit Huis des Heeren een dankbaar, getrouw en naarstig gebruik te maken; besluitende zijne opwekkingen met treffende aanspraken en heilwenschen aan de onderscheidende Herders, in bijzonder en algemeene betrekking, onder welken de Wel Eerw. zeer Gel. Heer M. N. VAN KUTEM, en de Wel Ed. Heer JOAN VAN VOLLERHOVEN, ahtenswaardige Leden onzer Hoog Eerw. Commissie, tot de zaken onzer Broederschap, de de Ed. Achtb. Heer Burgemeester van Soestermeer, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer J. J. VAN SITTERT, Heeren Kerkvoogden der Hervormde Kerk, en verscheidene aanzienlijken, zoo van hier als van elders, de hoogwaardige plegtigheid met hunne tegenwoordigheid hebben gelieven te vereeren. Aan elk in zijne betrekking, wordt naast God, onze hoogsten Weldoener, de dank der Gemeente toegebracht voor betoonde belangstelling; milde bijdragen door de Leden en Begunstigers onzer Broederschap, verleende subsidie, door het Wel Ed. Groot Achtbare Bestuur van dit Gewest, en de algemeene deelneming in onze Godsdienslige en kerkelijke aangelegenheden; waarbij tevens, na minzaam en broederlijk afscheid van onze Hervormde Medo-Christenen, op den vorigen dag des

Hee-

Heeren, met erkentelijkheid gedacht werd aan het gemeenschappelijk gebruik van hun Kerkgebouw, staande den bouw onzer Kerk.

Wij wenschen, dat de Godsdienstige indrukken dezer altoos gedenkwaardige plegtigheid bij ons bewaard mogen blijven, en het gestadig gebruik van ons Kerkgebouw voor ons en onze nakomelingen strekken moge, om, in Christelijke kennis en deugd, geloof, Godsvrucht en liefde, ons te leiden en te vergaderen in dat zalig Huis, hetwelk niet met handen is gemaakt, maar eeuwig in den Hemel, en welks kunstenaar en Bouwmeester God, de Heere, is.

WADDINGSVEEN en } vakant.  
MOORDRECHT }

## EVANGELISCH LUTHERSCHE KERK.

WOERDEN, 7 Nov. 1841. Heden had alhier de plegtige bevestiging plaats van onzen nieuw be-roepen Leeraar, Ds. C. J. HOLTZAPFFEL, van de Gemeente te Brielle en Helvoetsluis, tot ons overgekomen. Zijn Wel Eerw. werd voorgesteld door den Wel Eerw. Heer K. N. MEPPEN, Pred. te 's Gravenhage, die deze taak voor den Consulnt onzer Gemeente, den Hoog Eerw. Heer A. T. F. KRUDLER, mede Pred. te 's Gravenhage, had op zich genomen, en bij deze gelegenheid predikte over 1 Thess. V: 12, terwijl de Bevestigde tot tekst had, Joh. XVII: 3.

BRIELLE en HELVOETSLUIS, 24 Oct. 1841. Onze naar de Evang. Luth. Gemeente van Woerden, heroepen Leeraar, Ds. C. J. HOLTZAPFFEL, nam op heden des morgens, te Brielle, en des  
Y 3 avonds

avonds te *Hellevoetsluis*, afscheid van ons, en predikte bij deze gelegenheid over *Col. 1:9* en *10*.

Den 27 daaraanvolgende, werd in eene te *Hellevoetsluis* gehoudene Vergadering van den grooten Kerkerand, uit eene van het Eerw. Consistorie der Evang. Luth. Gemeente te *Amsterdam*, ontvangene nominatie, bestaande uit de Heeren: w. DIDERICH STATIUS MULLER, dienstdoend Proponent bij de filiaal-Gemeente te *Thiel*. J. H. M. ZIMMERMAN, dienstdoend Proponent bij de filiaal-Gemeente te *Leerdam*, en A. M. BROEKS, Hulpprediker te *Hertingen*, tot Leeraar, in plaats van Ds. MOLTZAPFEL, beroepen, de Wel Eerw. Heer w. D. STATIUS MULLER, door wien bereids deze beroeping, onder inwachting der vereischte kerkelijke en koninklijke approbatien, is aangenomen.

EDAM. Op den 26 Sept., l.l., mogt onze Gemeente voor het eerst weder hare Godsdienst-oefening houden in haar eigen Kerkgebouw, welks gebruik haar wegens het verrigten van herstellingen aan hetzelfde, sedert ruim een jaar was ontzegd.

Lang was de toestand van ons Bedehuis, dat thans der Gemeente juist eene eeuw had gediend, het voorwerp der bezorgdheid des Kerkerads; maar onvermogen wederhield denzelfden van het doen der gevondene reparatiën. Doch van elders kwam ondersteuning, die ons in staat stelde ter verwezelijking van hetgeen anders onmogelijk moest geacht worden. Na opnemng van het werk, van wege de Synodale Commissie, door den Heer J. B. PLAAT, te *Amsterdam*, die zich daartoe welwillend bereid toonde, stond gemelde Commissie ons uit de fondsen ter harer dispositie gesteld, tweeduizend Gulden toe. De Provinciale Staten voegden daarbij gunstig eene subsidie van vijfhonderd Guldens, terwijl het overige van de zijde der Gemeen-

meente meest komen, wilde men de reparatie, die voor ruim f4000 publiek werd aangenomen, volvoeren. De Kerkeraad besloot niettemin daartoe. Echter had men vóór het ter veltoeiing kwam, nog met menige zwaarigheid te kampen, bijzonder toen aan den schijnbaar hechten voormuur, gebreken zich openbaarden, welke het naauwkeurigst toezien van deskundigen niet vermogt te ontdekken, en die toch dringend voorziening vroegen, waardoor de te maken kosten, tot omtrent vijfduizend Gulden stegen. In die omstandigheden wendde de Kerkeraad zich nog eens en bij herhaling, tot de Groot Ed. Aehtb. Heeren Gedeputeerde Staten van *Noord-Holland*, waarvan wij nog den gunstigen uitslag hopen. Krachtigen steun vonden wij bij dat alles in den Heer *DE LEEUW*, Architect bij het Collegie van Toezigt, voor de uitwaterende sluizen, alhier, die den Kerkeraad, zoo trouw als belangloos van zijn Eds. raad en advies heeft gediend. De Kerkeraad der Doopsgezinde Gemeente, stond ons met broederlijke welwillendheid hun Kerkgebouw ten gebruike, af, tot den dag toe dat wij van ons eigen Bedehuis weder gebruik konden maken. Dit had, gelijk wij zeiden, heden plaats, toen wij ons mochten vereenigen in een Bedehuis, dat zoo doende, als een punt werd, waarop van verschillende zijden heerlijke stralen van broederlijke, verdraagsame liefde en ijver, voor het heugte en heilige vielen, en daardoor nog schooner dan door het uitwendig voorkomen prijkt. Hoe zeer er ook geene uitwendige plegtigheden daarbij plaats hadden, vervulde het onze Gemeente met kennelijke belangstelling, toen zij naar aanleiding van des Verlossers woord, bij *Luc. XVII: 20—22*, haar hersteld Kerkgebouw beschouwde, in het licht dat des Heilands gezegde in den tekst, daarop

Y y 4

wierp

wierp. Die belangstelling trad schoon aan den dag, bij eene daarop gevolgde kollekte, die met zulken uitlag werd gedaan, dat men de onkosten voor belangrijke herstellingen aan het orgel en het schilderen van het inwendige der Kerk, dat nog te ver-rigten overblijft, gedekt mogt rekenen.

Die ons daartoe behulpzaam waren, hebben onzen dank! De Heer zie er welgevallig op neder, en doe ons de hoogere bedoelingen, met zulk werk beoogd, bereiken.

### HERSTELDE EVANGELISCH LUTHERSCHE KERK.

AMSTERDAM. Zie Oct. 1841.

### BUITENLANDSCH KERK-NIEUWS.

#### HERVORMDE KERK.

#### OOST-FRIESLAND.

EMDEN, den 30 Julij. Uit het te voren gevormde zestel van Predd., werd heden door den Kerkeraad een drietal gemaakt, waarop geplaatst werden de Wel Eerw. Heeren:

A. P. GEELVINK, te *Nattermeer*. J. C. TRIP, te *Leer*; en M. VIÖRON, te *Jemgum*.

Welke Predd. verzoekt zijn, om, volgens het hier bestaande gebruik, op de nominatie te komen prediken.

EMDEN, den 28 Sept. Heden werd door den Breeden Kerkeraad, uit het te voren gemaakte drie-

drietal, tot substitunt voor den Hoog Eerw. Heer **L. L. WIJCHMAN**, en mitsdien tot Leeraar en Herder bij onze Gemeente verkozen, de Wel Eerw. Heer **M. VIËRON**, Pred. te *Jemgum*.

Ook kan er thans het bericht bijgevoegd worden, dat **Ds. viëron**, het op hem uitgebragte beroep, heeft aangenomen, en dat de Kerkeraad dienvolgens, reeds het noodige heeft in het werk gesteld, ter verkrijging der koninklijke Confirmatie.

**JENNELT**, den 19 Sept. Onze Gemeente werd dezer dagen in diepen rouw gedompeld, door het overlijden van den Hoog Geb. Heer **KARL EUSTAV**, Rijksvrijheer te *Ann- en Kniphausen-Jennelt*, President der Oost-Vriessche Ridderschap, koninklijk Pruisische Kamerheer, Grootkruis der koninklijke Hanoversche Guelphen-Orde, Ridder van onderscheidene Orden, enz.

De Overledene was bij ons allen zeer bemind en hoog geschat, wegens zijne voortreffelijke hoedanigheden. Gedurende eene reeks van jaren, tot in zeer hoogen ouderdom, gaf hij menigvuldige bewijzen, hoezeer het welzijn van *Jennelt* hem ter harte ging; vooral door de onhekrompene weldadigheid, met welke hij in de behoeften onzer Kerk, Pastorij, School en Armen, steeds bereidvaardig en rijkelijk voorzag. Zijne nagedachtenis zal nog lang bij ons in zegening blijven.

Onze Leeraar, **Ds. E. BERENDS**, bepaalde ons heden morgen bij dit voor ons aandoenlijke sterfgeval, en sprak ons, naar aanleiding van *Gen. V: 24*, een woord van troost en opwekking toe.

**FREEPSUM**, den 24 Oct. Heden werd de Kandidaat **J. VAN BUIKEN**, bij ons in de Heilige Dienst bevestigd.

De Bevestiger, zijnde de Hoog Eerw. Heer, Superintendent **S. MEIJER**, had bij deze gelegenheid

tot tekst, *Tit. II: 15. Spreek dit, en vernem en bestraf met allen ernst. Dat niemand u verwacht.*

De Bevestigde begon zijn werk, met eene Lectorie, over 1 *Joh. III: 2a. Geliefden! en zijn wij kinderen Gods!*

De oplegging der handen geschiedde, behelpt door den Bevestiger, door de Wel Eerw. Heeren: VAN DER WERFF en DIRKSEN, Predd. te *Westerhuizen* en *Groot-Midlum*.

EMDEN. De Fransche Gemeente nog vakant.

AURICH vakant. Zie Sept. 1841.

CAMPEN vakant. Zie Sept. 1841.

### KREITS SYNODE DUISBURG.

SCHERMBEEK eene Predikantsplaats vakant.  
GARTROP vakant.

### BELGIE.

GENT, 31 Oct. Heden werden wij, bij gelegenheid van den 324sten verjaardag der gezegende Kerkhervorming, opgewekt tot dankbaarheid voor die groote weldaad, door onzen Predikant A. conknoop, die bij die gelegenheid behandelde *Matth. XV: 13: Alle plante, die mijn Hemelsche Vader niet geplant heeft, zal uitgeroeid worden, waarvoor die gezegende gebeurtenis ten bewijze, en tot onderpand voor de volkomene vervulling dier uitspraak onzes Heeren strekt.*

Hetzelfde onderwerp werd ook in de predikbeurt in de Fransche tale behandeld, alsmede te

DEN.



**DENDERMONDE**, den 1 Nov., waar de Predikant dien dag, zijnde in dit land een rustdag, met de Protestanten, die zich daar bevonden, dien gedenkdag der Hervorming vierde.

**MARIA HOOREBEEKE**. Ofschoon deze Gemeente na een onaangenaam en kostbaar proces, in het bezit gesteld is van het legaat, haar door wijlen Mevrouw **JOANNA VAN DEN BERGHE**, den 9 November 1836 overleden, gemaakt; is de hope zeer gering, om door een voldoende Predikants-tractement de Gemeente in het bezit van een eigen Leeraar gesteld te zien, en de gelegateerde pastoriÿ aan hare bestemming te zien beantwoorden.

Reeds voor het ten einde loopen van den termijn, door de Wet bepaald, om zich tegen de regterlijke uitspraak te verzetten, wendde zich de Kerkeraad den 9 Mei l.l. aan het Gouvernement, om een behoorlijk Predikants-traktement; doch ontving in Augustus reeds een afwijzend antwoord, op eene herhaalde aanvraag van wege de Belgische Synode gedaan.

Eene latere poging des Kerkeraads, onmiddellijk aan den *Minister van Justitie*, — tot wiens Departement *Eeredienst* behoort, — gericht, is tot hiertoe zonder eenig het minste antwoord gebleven: uitkomst, welke het hooge belang doet be-  
seffen, om bij groote gebeurtenissen, als voor elf jaren plaats hadden, niet ligtvaardig eene Gemeente voor aljd te verlaten, waarvan het voortdurend bestaan der Gemeenten: *Brussel, Fransche Hoogduitsche, Dour, Doornik, Gent en Ferviers* ten bewijze strekt, terwijl de *Nederduitsche* predikdienst te *Brussel* geheel heeft opgehouden, en een tweede Predikant te *Antwerpen*, ook voor de *Nederduitsche* taal, op minder gunstige voorwaarden is toegestaan, dan de op hunnen post geblevene  
Pre-

Profikanten bezitten, en hunne Gemeenten, bij een koninklijk besluit van den 17 Januarij 1836, verzekerd zijn, ook voor de toekomst, zelfs ook voor de Kosten en Voorzangers dier Gemeenten.

Zoo lang deze ongunstige toestand duurt, zijn alle aanvragen van wege Hooren Kandidaten overtoellig, en voor hen onnoodige kosten.

### NEDERLANDSCHE BIJBELGENOOTSCHAPPEN.

ROTTERDAM, den 21 Oct. 1841. Heden avond heeft alhier de jaarlijksche algemeene Vergadering van de Rotterdamsche Afdeeling van het Nederlandsche Bijbelgenootschap in de Grootte Kerk der Nederduitsche Hervormde Gemeente plaats gehad.

Bij deze gelegenheid deed de Wel Eerw. zeer Ge. Heer H. OOR, Ridder der Orde van den Nederlandschen Leeuw, Pred. bij de Nederduitsche Hervormde Gemeente alhier en Medebestuurder van het Genootschap, openbaar verslag van den staat en de werkzaamheden van het Nederlandsche Bijbelgenootschap in het gemeen, en van de Rotterdamsche Afdeeling in het bijzonder, en hield eene zeer gepaste rede ter opwekking, ten grondslag leggende de woorden van den Zaligmaker: *Ik ben het licht der wereld.* (Joan. VIII: 12a.)

Deze plegtigheid is tot algemeen genoegen der aanwezende Vergadering afgeleopen, en men had reden om zich dankbaar te verblijden over de voortdurende belangstelling in de zaak der Bijbelverspreiding ook binnen deze stad.

WOGNUM, den 19 Sept. Heden nademiddag werd de jaarlijksche Vergadering van Bestuurders

ca

en Leden des Bijbelgenootschaps, Afdeeling Ring van *Spaunbroek*, in de Kerk der Hervormden alhier, in het openbaar gehouden. De Wel Eerw. zeer Gel. Heer J. A. KUITERT, Pred. te *Benningbroek*, e. a., die als afgevaardigde, de algemeene Vergadering van het Nederlandsch Bijbelgenootschap, gehouden te *Amsterdam*, den 29 Julij l.l., had bijgewoond, en in deze betrekking het verslag zou gehouden hebben, werd door eene noodzakelijke afwezigheid hierin onverwacht verhinderd. De G. C. VAN BALEN BLANKEN, Pred. te *Wognum*, e. a., en Voorzitter der Afdeeling, heeft echter die taak voor zijnen vriend wel willen vervullen. Zijn Eerw. hield bij deze gelegenheid eene toespraak tot de vergaderde menigte, *over de werkzaamheden der Bijbelgenootschappen, overeenstemmende met die van het hooger Godsbestuur, blijkens eenige opmerkingen en voorbeelden, een bemoedigend en opwekkend denkbeeld.*

Deze redevoering werd door eene aanzienlijke schare van toehoorders met het grootste genoegen gehoord, en mogen wij hopen in de gevolgen heilzame vruchten dragen voor de zaak der Bijbelverspreiding.

BEEMSTER, 31 Oct. 1841. Aan den avond van dezen, voor alle Protestanten, zoo belangrijken gedenkdag, werd het verslag gedaan van den staat des Nederlandsche Bijbel- en Zendinggenootschaps. Hoezeer reeds sedert verscheidene jaren geene onbelangrijke bijdragen, ten behoeve dier Genootschappen, alhier waren ingezameld, zoo maakte evenwel de *Beemster* geene afdeeling op zich zelve uit; maar was vereenigd met die van *Purmerende en omliggende dorpen*. Hoop op meerdere deelneming, niet ongegrond gelijk de uitkomst geleerd heeft, deed hier in het vorige jaar eene

eene afzonderlijke afdeeling van het *Bijbelgenootschap* oprigten, wordende dus heden voor de eerste maal in de Hervormde Kerk het verslag uitgebragt door den Wel Eerw. Heer L. J. VAN DAN, die na hetzelfde opgaf en ontwikkelde *onderscheidende krachtige drangredenen, welke den Christen bij aanwag of voortzetting nadrukkelijk opwekken, om den Bijbel voor zijne medemenschen toegankelijk te stellen, en mede te werken tot uitbreiding van het Evangelie.* Met gepaste toespraken aan Bestuurderen, Leden en Begunstigers van het Bijbel- en Zendinggenootschap, werd deze rade goeindigd, welke ten aanhooren van eene groote menigte inwoners dezer *Meer*, zoo van het Hervormde, als van het Doopsgezinde en Lutherische Kerkgenootschap, is uitgesproken. Met den hartelijken wensch, dat de hier en elders opgewekte ijver voor de twee edele Zuster-Genootschappen, onder den Goddelijken zegen heilzaam werken moge, tot uitbreiding van het Koningrijk der Hemelen, wordt die kennisgeving besloten.

MAASSLUIS, den 24 Oct. 1841. Heden werd alhier, in de Groote Kerk der Hervormde Gemeente, de jaarlijksche algemeene Vergadering gehouden der Afdeeling *Maassluis, Waasland en Rozenburg*, van het Nederlandsch Bijbelgenootschap. Na het voorlezen van het Rapport, omtrent den staat des Genootschaps in het algemeen, en van onze afdeeling in het bijzonder, hield de Wel Eerw. zeer Gel. Heer H. W. VOLLENHOVEN VAN DAALEN, Pred. te *Maassluis*, eene allerzins doelmatige redevoering, ten onderwerp hebbende: *het Bijbelgenootschap, als gering in aanvang, heilig in doel, genogend in uitwerking en invloed.* Dit Godsdienslig feest, met gebed en dankzegging besloten, eindigde tot stichting en genoegen der ver-

verzamelde menigte. Moge het woord, dat zoo overtuigend en dringend tot allen gesproken werd, ook in onzen omtrek niet ledig en onvruchtbaar blijven; maar door duurzame belangstelling en steeds vermeerderde deelneming in de edelste zaak worden achtervolgd!

ZAANDAM, den 28sten Oct. Heden avond werd alhier, in de Kerk der Doopgezinden, aan de westzijde, eene openbare Godsdiensstige vergadering van het Bijbelgenootschap gehouden, waartoe, behalve de respectieve Leden door kaartjes en de begunstigers, ook alle andere hooggeschatten vrienden des Bijbels van de predikstoelen des Zondags te voren opwekkend waren uitgenoodigd.

De Wel Eerw. Heer N. VAN ERVEN, Doopgezind Predikant, daartoe verzoekt door zijne Mededirecteuren, hield bij die gelegenheid eene gepaste christelijke rede, waarin hij wees op Col. III: 11, en het werk der *Bijbelverspreiding voorstelde, als een krachtig en noodzakelijk middel, ter verdere uitbreiding en bevordering van den geest en de bedoelingen der gezegende Kerkhervorming in de zestiende eeuw.*

Dezelve herdacht tevens een kort verslag van de belangrijke werkzaamheden en vruchten des Nederlandsche Bijbelgenootschaps, en werd aangevangen, afgewisseld en geëindigd met gezangen en gebeden. Moge ook deze Godsdiensstige plegtigheid, als middel in 's-Heeren hand, in de gevolgen blijken, dienstbaar te zijn geweest, aan de bevordering van het heerlijkst doel, en de begeerte ook in deze stad meer en meer toecomen, om Gods Heilig woord hoe langer zoo algemeener te doen kennen, gelooven en beoefenen tot zaligheid!

## CORRESPONDENTIE.

De Leerrede over 2 Tim. III: 14a zal geplaatst worden.

Maar het vrijmoedig woord moet ter zijde gelogd worden, dewijl wij geene beoordeelingen van andere plaatsen, noch ons Tijdschrift leenen kunnen, om hetzelfde aan te bevelen.

Ook gewijde dichtkunst kan, wegens de nitvoerigheid, niet geplaatst worden.

Aan het *iets* over Num. XXIII: 106 zal, zoedra mogelijk, eene plaats worden ingeruimd.

Het een mijne *Onders* bevat niets, dat het voor het publiek belangrijk maakt, evenmin als dat bij het graf eener geliefde Moeder.

De gedachten bij het afsterven van Ds. ryma-zenen zullen worden opgenomen.

Het stuk geteekend v. sr. kan, zoo als het daar ligt, niet geplaatst worden. Het kon even goed een anderen titel dragen, dan het heeft, en is onaangenaam vervelend uitgerekt, zonder dat het meer belang inboezemt, dan een onervaren en onbedachtzaam bedrogen wandelaar kan inboezemen.

Het ingezondene door n. uit Z. zal, zoedra er eene plaats voor is, opgenomen worden.

Het andere dichtstukje van P. J. A. zullen wij inagelijks plaatsen; als ook dat van e., getiteld: *Gebod*.

De opwekking bij het einde des jaars komt ons voor niet gelukkig geslaagd te zijn; het is meer redenering, in rym, dan van dichterlijke waarde.

In de vorige *Boekzaal* bl. 491. leze men v. sr. in plaats van v. n. — op bl. 536. reg. 12 zilve-

ren

en *bekers* in plaats van *Ivoeren* en reg. 15. n. j.  
*GIEZEN* in plaats van *GIEREN*.

## BERIGTEN.

De Ondergeteekende vindt zich verplicht aan alle, die gebruik maken van zijne onderwijsboekjes in de Bijbelsehe geschiedenissen, kennis te geven, dat de, dezer dagen bij A. VAN DER NAST te *Gorinchem* uitgegeven *beantwoording der onbeantwoorde vragen*, in gemelde boekjes voorkomende, *zonder zijne voorkennis* door eenen, hem geheel onbekenden; *opgesteld*, *zonder zijne toestemming uitgegeven*, en *geheel strijdig 'is met het doel*, waartoe hij die onbeantwoorde vragen in de onderwijsboekjes ingelascht heeft. Weshalve hij hoopt, dat een ieder tegen het misbruik waken zal, dat de leerlingen van die *beantwoording* maken kunnen.

*Amsterdam,*

IS. PRINS.

15 Nov. 1841.

Aan de Buiten-leden van het Weduwenfonds der oude Klassis van *Hoorn* wordt berigt, dat in plaats van wijlen den Hoog Eerw. Heer J. VAN STOUTEREN, tot Mede-Quaestor benoemd is de Wel Eerw. Heer G. C. VAN BALEN BLANKEN, Pred. te *Wognum*, blijvende de Ondergeteekende belast met de administratie.

1 Nov. 1841.

J. DE HOLLANDER,  
 Predikant te *Zwaag*.

BOEKX. NOV. 1841.

Z z

LET-

# LETTER-NIEUWS.

---

Bij den Boekhandelaar S. J. Prins, te Amsterdam, komt van de pers en is alom verkrijgbaar gesteld:

*De Kerkhervorming, een zegen van God, Leerrede over Psalm CXVIII:27a, gehouden den 31sten October 1841, door Is. PRINS, Predikant alhier. f 0,50.*

*Verklaring van Romeinen IX, X en XI, getrokken uit de Leerredenen van J. WISS, Joz., in loven Pred. te 's Gravenhage. f 2,00.*

De vroegere uitgave van dit Werk, in Leerredenen, was sedert lang uitverkocht. De tegenwoordige beknopter en goedkooper, doch even saakrijke herdruk, voldoet zeker aan veler wenschen, en zal overal in handen genomen worden, waar men op heldere begrippen en verlichte Bijbelkennis prijs stelt.

Made is bij hem uitgegeven:

*Christelijk Jaarboekje, gedachten en herinneringen op iederen dag, door Is. PRINS, Pred. alhier. Tweede druk. f 2,50.*

Hetzelve wordt nogmaals dengen en aanbevelen, die het nog niet bezitten. De gedurige aanvragen om hetzelve, getuigen, even als de openbare beoordeelingen, de waarde van dit Werk, hetwelk daarbij niet alleen voor 1841 of 42, maar voor elk volgend jaar, even zeer geschikt is.

*Brieven van A. von HALLER, aan zijne Dochter, over de gewigtigste waarheden der Openbaring, vertaald door L. BOUQUET. f 1,20.*

De eenvoudige, bondige en hartelijke voorstelling der Geloofswaarheden in dit Werkje, maken het ook tot geschenk aan aangenomen Lidmaten uiterst geschikt.

---

## AL DE LEERRLEDENEN

VAN

*J. H. VAN DER PALM.*

De Intekening op dit Werk, waarvan het eerste deel



deel in meest alle Boekwinkels voorhanden is, staat nog open tot aan den 15 December dezes jaars. Later worden geene Inteekenaren aangenomen, dan tegen verhooging van den prijs der deelen, die bij het ontvangen der Inteekening het licht zien. De prijs van ieder deel, bij inteekening, is in gr. 8vo. f 2,25, in klein formaat, f 1,60.

H. Höveker, te Amsterdam, door aankoop eigenaar geworden zijnde, der navolgende geschriften, biedt dezelve, zoo lang daarvan de voorraad strekt, aan, voor de navolgende prijzen, tot 31 December, e. k.

I. APPELIUS, *Brief aan Meerrouw ...*, ter beantwoording der vraag, wat een bekommerde doen moet om zalig te worden. Prijs f 0,40, voor f 0,25. II. AUBREY en ROCHAT, *tweetal Leervedenen*, uit het Fransch vertaald. Prijs f 0,60, voor f 0,30. III. *Kerkvedenen* van Prof. MEALE d'AUBIEN, vertaald en met aantekeningen vermeerderd, door Mr. W. BILHARDIK. Prijs f 3,60, voor f 1,90. IV. Mr. W. BILHARDIK, *Brief aan LESSEN TEN BROEK*. Prijs f 0,50, voor f 0,30. V. J. J. LE ROU, *Zestel Brieven over de onfeilbaarheid van den Paus en de Kerk van Rome*. Prijs f 1,20, voor f 0,60. VI. D. BOUVE, *Redevoeringen over het duizend jarig Rijk*, uit het Engelsch, 3 deelen. Prijs f 8,25, voor f 3,00. VII. P. J. RUSLER, *De ware Godsdiensligheid, geen Dweeperij*. Prijs f 1,80, voor f 0,90. VIII. P. J. RUSLER, *De invloed des H. Geestes, op de ware Godsdiensligheid, geen Geestdrieverij*. Prijs f 2,00, voor f 1,00.

Bij H. Höveker, te Amsterdam, wordt heden uitgegeven:

D. A. DERHAR, Pred. te Ede, *Eenzaam verkeer met God*, of stille overdenkingen over 's Heeren Liefde, Zijne Leiding, Besturing, Bemoeiding, Vertrouwing en verdere oefeningen, op den weg naar den Hemel, in gr. 8vo, 1e stuk. 60 Cents.

Z : 2

Niet

## 700 LETTER-NIEUWS.

Met nog drie stukken is dit werk oompleet.

*Enigs Brieven*, opgesteld door D. A. DARTM, Predikant te Ede, in 8vo. 90 Cents.

*Stichtelijke Rijmen*, naar het Engelsch van J. WATTS, door G. RAHAKERS. 75 Cents.

*De Erfenis des Christens*, of verzameling van Beloften, door SAMUEL CLARK, naar het Engelsch door M. J. CHEVALLIER, in 32° in linnen. f 1,80.

Bij J. H. den Ouden, Boekverkooper te Amsterdam, komt uit en heeft verzonden:

I. B. MOORRENS, Gereformeerd Leeraar te Wijk, in het land van Hensden, *Praktische Beschouwingen en het gesprek des Zaligmakers met de Samaritaanische vrouw*. Met toepassing op ons en onzen tijd. f 3,75.

II. *Het Rapport der Synodale Commissie en Besluit der Synode van den 19 Julij 1841, op het Adres van de Wel Eerw. seer Gel. Heeren B. MOORRENS, c. a., en nagenoeg negen duizend Leden der Gereformeerde Hervormde Kerk in Nederland genomen, getoetst. Beantwoord en als onregtmatig aangetoond, in overeenstemming met velen dier Mede-Adressanten*, door Mr. J. H. LISHAN. Prijs 60 Cents.

Bij ten Brink en de Vries, zijn de volgende werken, zeer geschikt tot geschenken, te bekomen:

I. *Godsdienstig Huisboek, voor beschaafde Vrouwen*, door F. KNAHNSKE, uit het Hoogd. vertaald, door B. VERWEL, nieuwe uitgave. f 2,60.

II. GUNAL en LINA, *eene Geschiedenis tot Nut en Vermaak der Jeugd*, inzonderheid dienende om haar de eerste en voornaamste Grondwaarheden van den Godsdienst in te prenten, door K. F. LOUWIS, 3 deelen, 5de Nederd. druk. f 5,00, hetzelfde werk, versierd met extra platen, en gebonden in moiré karton. f 6,50.

III. *Bijbel voor Kinderen*, door C. SCAMIS, 3de druk, 5 deelen. f 7,50, hetzelfde werk met platen. f 9,30.

IV.

IV. *Robinson Crusoe*, door J. H. CAMPE, 5de druk, met 6 nieuwe platen, op velin papier gedrukt en in moine kanton gebonden. f2,50.

V. *Columbus, Cortes en Pizarro, of de ontdekking van Amerika*, door J. H. CAMPE, naar den 14den druk, op nieuw uit het Hoogd. vertaald, 2 deelen, met platen en kaarten, in moine gebonden. f4,80.

VI. *Vader Oscar, of een oog op God*, het middel ook voor jonge lieden, om altijd vrolijk en gelukkig te leven, door Mevr. de Wed. A. B. VAN MEERTEN, tweede druk, met platen f1,50.

VII. *Het Goudvinkje*, een oorspronkelijk verhaal voor de Jeugd, met platen. f0,90.

VIII. *De dankbare Indiaan*, een oorspronkelijk verhaal voor de Jeugd, met platen. f0,60.

J. F. Thieme, te Nijmegen, heeft alom verkrijgbaar gesteld:

## CHRISTOPHILUS.

GODSDIENSTIG JAARBOEKJE VOOR 1842.

Proza en Poëzij. Bijceengebragt door onderscheidene Godsdienstvrienden.

*Uit den onderstaanden Inhoud, zal men eenigzins kunnen oordeelen over het hoogstbelangrijke van dit Boekje, hetwelk 19 vellen druks bevat; voorsien is met 3 platen, door de Heeren J. W. KATZER, J. P. LANGE en A. L. ZERLANDER, koning op staal gegraveerd en in een' lederen prachtband gebonden, voor den betrekkelijk geringen prijs van f3,60 te bekomen is.*

*De roepstem Gods, bij de wisseling des jaars, proza door S.... Het groote Hallelujah, poëzij van H. TOLLERS CH., te Rotterdam. De Christelijke gedenkdagen en feesten, proza door A. VERWIJ, te Deventer. De Zeemeeuw, poëzij van S. J. VAN DER BURG, te 's Gravenhage. De val van Babylon, poëzij van M. H. DE GRAAFF, te Leeuwarden. Abigail en*

Z E 3

Da-

*David, of de invloed der vrouw op de sedetijkheid des mans*, Proza door A. RADUS, te Dossburg, met plaat. *'t Choor der Engelen*, poëzij van CHR. B. RIJEN, te Amsterdam. *De eerste sterflijst*, proza van J. E. D. V...., te N. *Eene gedoopte Israëlietis aan haren nog Joodsche vriendin Milka*, poëzij van P. MEKEL, te Utrecht. *Merkwaaardige droom van Frederik den Wijzen, Keurvorst van Saksen*, proza. *Fragment der toespraak van Jehova tot Job*, poëzij van C. S. ABRAHA VAN SCHULTENA. *De star in 't Oosten*, poëzij van Mr. H. J. KORNEN, te Amsterdam. *Wat leeren ons de sinnendeelden, die de oude Cristenen op hunne graven plaatsten, omtrent de wijze waarop zij den dood beschouwden*, proza van W. MOLL, aan de Vuursche. *Lente, Maria, Het is volbrucht! Opstanding. 4 Sonnetten* van A. L. LESTURAREN, te Koeverden. *Smart en Freud*, een verhaal uit het eerste jaar van JESUS openbaar leven, proza door J. VAN SCHALCK, te Dwingeloo, met plaat. *De twee Wegen*, poëzij van J. VAN HARDERWIJK RIJ, te Rotterdam. *De Trekvogels*, poëzij van R. C. H. RÖMER, te Dord. *In Jesus het ware leeren*, proza door A. RADUS, te Dossburg. *Jesaja*, poëzij van T. H. KERKHOVEN, te Amsterdam. *Gods goedheid*, poëzij van L. J. A. TELLENS, te Rotterdam. *Een landschap bij maneschijn*, proza door J. P. HAAKHOEK, te Heile. *Aan God*, poëzij. *Abasotree, Rapodische Legende*, poëzij van J. VAN DAN TH., te Woerden. *Eschille bijde Beedechap*, poëzij van J. J. v. V....., te Z. *Over den invloed van de Gedienset op het huisselijk geint*, proza door D. PIJZEL, te Dordrecht. *De Zondag op het land*, poëzij van R. C. H. RÖMER, te Dord. *Aan Maria*, poëzij van J. J. L. TEN KATE, te 's Groenlhage, met plaat. *Hartstogt*, poëzij van WINKLER PRINS. *Mattheus XXV: 20, 21*, poëzij van A. WASSERBERG, te St. Anna Parochie. *Elise*, poëzij van JAN BUREMAN, Jr. te Amsterdam. *Bij het wiegje van een kind*, poëzij van CHR. R. RIJEN, te Amsterdam. *Sterven*, poëzij van S. J. VAN DEN BERG, te 's Groenlhage. *Het vaste Fondament Gods staat!* prom door B....., te N. *Mijn Graf*, poëzij van J. VAN SCHALCK, te Dwingeloo. *Het medelijdend Kind en de Grijsaard*, poëzij van Js. VAN DAN, te Woerden. *De*

ver-

*verschijning op Pathmos*, proza door B....., te N.  
*Aan ... bij den dood zijner Zuster*, poëzij van A.  
 WASSERBACH, te St. Anna Parochie. *Avondbezoek*  
*in een sterfhuis*, op den dag der begrafenis, proza  
 door B....., te M. *De Opwekking van het Dochter-*  
*ken van Jairus*, poëzij van B. TEN HAAR, te Leiden.

---

Bij den Boekhandelaar G. D. Bom, te Amsterdam,  
 wordt gedebiteerd:

D. MUSLIN, *Handleiding tot gebruik van den Hei-*  
*delbergischen Katechismus voor Nederlandsche Chris-*  
*tenen en Leeraars*, door A. BOOMAN, tweede druk,  
 twee deelen. f 5,50.

*Bijbelsch Handboek in de Ziekenkamer*, of *keer en*  
*troost voor Kranken en Stervenden*, door W. UANNA.  
 f 1,25.

*Schets van den Christelijken Godsdienst*; opgesteld  
 door een vader des huisgezins, tot onderwijze zijner  
 kinderen, derde druk. f 0,50.

*Het vertrouwen op God*, of *gesprekken over Da-*  
*niël*. Met gegraveerde titel en vignet, op best pa-  
 pier. f 0,40.

Hetzelfde werkje op ordinair papier voor schoolge-  
 bruik. f 0,20.

---

Door A. J. van den Sigtenhorst, te Deventer, is  
 uitgegeven en alom verkrijgbaar gesteld:

P. C. MOLHUIJSEN, *de Geschiedenis van Ruth*, zo-  
 dekundig behandeld. f 0,80.

H. N. VAN TIL, *Taferselen uit de Nederlandsche*  
*Geschiedenis*, met pl. moiré band. f 1,65.

MEVR. RENNEVILLE, *Gesprekken van een klein Meisje*  
*met hare Pop*, met gekl. plaatjes. f 0,90.

*Een Geschenkh aan Paardenminnende Knaapjes*,  
*inzonderheid aan den kleinen Willem*, met plaatjes.  
 f 0,50.

J. A. OOSTKAMP, *de hernieuwde Kindervermaken en*  
*Kinderspelen*, met 12 gekl. plaatjes, in karton. f 1,00.

KARL BLUMAUER, *de vertellende Grootvader onder*  
 Z: 4 zij-

*zijns Kleinkinderen*, tweede verbeterd druk, met platen. f 0,90.

Dr. J. H. CURTIS en F. RAIMANN, *Randgeving aan Ouden en Jongen, en allen, welke op de bewaring of ook verbetering hunner gezondheid prijs stellen*, uit het Hoogd., door B. MEIJLIEK.

Alsmede wordt door hem met succes gedebitteerd:

Dr. FRANZ VOLKHAR REINHARD, *Zamenstel der Christelijke Zedekunde*, tweede verbeterde druk, door P. C. MOLHUISEN, Pred. te Deventer., 9 deelen, gr. 8vo, f 36,00.

J. J. HASE, *Leer, Daden en Lotgevallen van euzen Heer*, uit verschillende oogpunten beschouwd en opgehelderd, tweede verbeterde druk, 3 deelen, gr. 8vo. f 9,90.

C. FRANSEN VAN ECK, *tiental Leerradenen*, tweede druk, gr. 8vo. f 2,50.

G. H. C. LEPPOLD, *Jammertoonesen uit de geschiedenis van het Pausdom*, gr. 8vo. f 3,20.

*Zedekundig Leesboek voor Vrouwen: of voorbeelden van vrouwelijke deugden*, gr. 8vo. f 3,50.

Prof. J. G. WENZEL en J. G. H. HAUSINGA, *Handboek voor jonge Lieden*, bij hunne intrede in de Wereld, bevattende de regelen der wellevendheid en der kunst, om met menschen om te gaan, in alle betrekkingen der maatschappij, naar de negende Hoogd. uitgave, 2 deelen, op post, f 3,00.

Op heden is bij Joh. Noman en Zoon, te Zalt-Bommel, van de pers gekomen, en aan H. H. Inteekenaren afgeleverd, het 3e deel van

*W. A. VAN HENGEL,*

*Geschiedenis der sedelijke en Godsdiensetige beschaving van het hedendaagsch Europa*, gr. 8vo.

Bij voortdurling kan men alom nog, op dit hoogst belangrijk werk, waaraan het 4e of laatste deel stellig nog in 1842, het licht zal zien, inteekenen.

GOED.

## GOEDKOOPE UITGAVE.

Joh. Noman en Zoon, te *Zalt-Bommel*, hebben uitgegeven en alom verzonden:

HET EERSTE NUMMER VAN EEN NIJW TIJDSCHRIFT,

GETITELD:

## DE HONIGBIJ,

*of Bloemlesing op het gebied van Wetenschap,  
Kunst en Smaak.*

Prijs per Jaargang van 12 Nummers, royaal formaat, met keurig gelitographeerde omslagen, welke Jaargang ongeveer 150 fraaije, en 2 extra platen zal bevatten, is, ten einde een ieder zich dit zou kunnen aanschaffen, gesteld op slechts

f 3,90.

Inboud, doel en strekking van dit Tijdschrift, dat zich geheel van alle thans bestaande, zoowel om den zoo zeer buitengewone geringen prijs onderscheidt, vindt men breedvoerig vermeld, op den omslag van het eersten Nummer, en op de Lijst van Intekenaren, welke alom verkrijgbaar zijn.

Bij den Boekhandelaar W. Willems, te *Amsterdam*, komt heden van de pers:

## OBADJA,

*Of de vroege Godsverucht. 1 Kon. XVIII:12b.*

Derde Kinder-rede, door J. VAN DER ROEST, in le-  
ven Evangelienaar te *Haarlem*. Prijs 15 Cents.

Ook wordt bij denzelve uitgegeven:

## MORGEN KERS-FEEST, JONGE LIEDEN!

Kinder-rede over *Jes. IX:5*. Door J. VAN DER ROEST, 15 Cents.

Z z 5

NIEUW-

## NIEUWJAARS-WENSCH AAN DE LIEVE JEUGD,

Kinder-rede over *Deuter. XXXII: 29a.* Door denzelfden. 15 Cents.

Bij getallen zijn deze alle te bekomen, de 12 staks f1,50. De 25 staks f3,00.

J. Wils, J.Cz., Leerredenen over *Genes. I—III*, benevens *Rom. V: 12—21.* f1,80.

Bij de Boekverkoopers Blussé en van Braam, te Dordrecht, is van de pers verschenen en alom verzonden:

G. D. J. Schorn, *Letter- en Oudheidkundige Aendstonden*, in gr. 8vo., met golth. titel en vignet. f1,80.

W. R. Vries, *Feestelijke Toespraak aan zijn voormalige Wapenbroeders*, bij gelegenheid hunner vereeniging binnen Leiden, op den 13 Augustus 1841, gr. 8vo. f0,40.

*Nieuwe Werken aan de Maatschappij der Nederlandsche Letterkunde*, te Leiden, 5e deel, 2e stak. f2,40.

Bij alle Boekhandelaren des Rijks, is gratis verkrijgbaar gesteld:

*Prospectus ter Inteckening op een Tijdschrift voor Kinderen*, onder den titel: *de Gids der Jeugd*.

De uitgave zal 's maandelijks geschieden, bij nummers van 32 pagina's, formaat, papier en letter, gelijk aan het Prospectus; de inhoud zal voornamelijk bestaan, in *BIJBELSCHE-, ALGEMEENE-, VADERLANDSCHE EN KERK-GESCHIEDENIS; NATUUR- EN AARDRIJKUNDE; MENGELINGEN*; welke hoofdsakelijk bestaan zullen uit *Verhalen van Gebeurtenissen uit het dagelijksche Leven; Leefwijzen en Gewoonten der in den Bijbel voorkomende Volken*, ter ophouding van schriftuurplaatsen; *Kinderpreken; Herinneringen en merk-*  
waer-



*waardige voorbeelden, ook betreffende Christelijke Feesten; Levensschetsen en Potsij.* — Breeder bij Prospectus, waarin uitvoerig het doel en de strekking van dit Tijdschrift wordt ontwikkeld.

Ieder nummer zal voortsien zijn met een paar fraaije toepasselijke Houtsnede-Gravures. — De prijs van een Jaargang, of 12 Nummers, bij Inteckening, zal zijn, f 1,80, franco per post f 2,00. — De Inteckening geschiedt bij H. HÖVERKER, te Amsterdam, mitsgaders bij de voornaamste Boekhandelaren des Rijks, voor den 31 December 1841.

Bij J. C. van Kesteren, Boekhandelaar te Amsterdam, is opboden van de pers gekomen:

### GUSTAAF DE DERDE EN ZIJN HOF.

Een Geschiedkundige Roman, uit de laatste helft der 18e eeuw. Naar het Zweedsch van K. GRAVE van KUNLBERG, door STENBERGEN VAN GOOR. Twee deelen compleet, met vignet. Prijs f 5,50.

Dezelfde Uitgever debiteert met success:

I. *De Vrije Steenhouwers*, Een roman voor Vrijmetselaars en geene Vrijmetselaars, met vignet. f 2,40.

II. A. J. VAN LOON, *Tooneelen uit het Strafrecht*, 3 deelen, met vignetten. f 8,25.

III. *Tafereelen uit het Fransche Hofleven*, gedurende de jaren 1559—1821, met vignet. f 2,40.

IV. J. VAN WANINGE BOLT, *Romantische Tafereelen*, met portret. f 3,30.

V. G. P. R. JAMES, Esq., *De Partijganger*. Een verhaal uit de Godsdienst-oorlogen in Frankrijk, met vignet. f 3,00.

VI. G. L. H. MISSELETON, *van de Schelde, Leik in 1630*. Historisch Romantisch Tafereel uit de dagen der Belgische omwenteling, twee deelen, met vignet. f 5,50.

VII. *Nieuwe Keur van Nuttige en Aangename Mengelingen*. Jaargang voor 1841, met vignet. f 3,60.

VIII. W. VAN DER HEEVELL, *Nederlandsche Room*. Historisch-Romantische Episoden uit den Tachtigjarigen Oorlog, met vignet. f 3,30.

Ban

Bovenstaande Werken zijn aan Leesgezelschappen en alle Beminnaars van Romantische Lectuur ruimschoots aan te bevelen.

Bij J. M. E. Meijer, Boekhandelaar te Amsterdam, is opboden van de pers gekomen en alom verzonden:

A. VAN LINDT, *Broederhaat en Wraaksucht*, of de belegering van Rotterdam, 1483—1489; een verhaal, met op staal gegraveerde titels en vignetten, gr. 8vo. Drie deelen compleet. f 9,60.

Dit zoo interessant geschreven oorspronkelijk Geschiedkundig verhaal uit den tijd der Hoeksche en Kabeljaauwsche twisten, hetwelk zoodanig ingekleed is, dat het niet alleen de grootste belangstelling voor de Hoofdpersonen inboezemt, maar ook de verwachting van het begin tot den afloop gespannen houdt, zal ongetwijfeld elken beminnaar van Vaderlandsche Romans hoogst welkom zijn, en kan als zoodanig aan elk Leesgezelschap ten sterkste aanbevolen worden.

Door J. B. Wolters, Boekverkooper te Groningen, is uitgegeven:

I. Mr. J. D. VAN HOËVELL, *Het Schoolleven*, of Handleiding voor studerende Jongelingen tot een doelmatig gebruik der schooljaren, in 8vo. f 1,90.

II. GEORG VAN DEN VELDE, *Ontmoetingen en opmerkingen op het gebied van Godsdienst en Christendom*, in gr. 8vo. f 0,80.

III. WAGNER's *Bijbelsche Verhalen*, voor scholen en huisgesinnen. Uit het Hoogduitsch vertaald, door L. S. P. MEYBOOM, Theol. Dr. Derde druk. In 2 stukjes, elk à f 0,30.

IV. J. WITKOP, *De Evangelische Broedergemeente der Hernhutters, in dorp, aard en werking beschouwd*, in gr. 8vo. f 1,80.

En wordt met succes gedebiteerd:

V. JOHANNES HUSS, *een Voorlooper der Kerkhervorming*,

*ming, of de dood voor Waarheid en Christendom*, in gr. 8vo. f1,20.

VI. Mr. B. H. LULofs, *Kenige, deels boertige en satirische, deels meer ernstige Zamenspraken van DESIDERIUS ERASMUS, of Tafereelen uit de zestiende eeuw*, in gr. 8vo. f2,70.

VII. C. H. STERN, *Verdediging des Christendoms, of Betoog van desselfs Waarheid en Goddelijkheid*, in brieven voor beschaafde lezers. *Eene bekroonde Prijsoverhandeling*. Uit het Hoogduitsch vertaald, door J. BAKKER en P. FERNSTRA, Pl. Twee deelen, in gr. 8vo. f5,90.

VIII. D. F. STRAUSS, *Het blijvende en eigenaardige in het Christendom, of de dienst van het Genie, met de Beoordeeling en Wederlegging daarvan*, door C. ULLMANN, uit het Hoogduitsch vertaald door W. VERWAAL, in gr. 8vo. f1,70.

Bij den Boekverkooper R. J. Schierbeek, Jr., te Groningen, is uitgegeven en alom verzonden:

*Christelijke Bladen tot bevordering van het Godrijk*, uitgegeven door Dr. M. A. ANNOER, Jaargang 1841. à 45 Cents.

Hetzelfde werk, Jaargang 1842, à 40 Cents.

*Woorden uit den Bijbel*, verzameld door M. A. ANNOER, voor elken dag van het jaar 1842, met een afzonderlijken *Kalender* voorzien, klein 64mo, à 20 Cents, en in carton en koker à 45 Cents.

*Predikt het Evangelium allen Creaturen!* Iets omtrent het Zendelingswezen, à 5 Cents.

*Het Armwezen, of de groote vraag van onzen tijd*, à 10 Cents.

Alle deze werkjes, die het zedelijke heil der Armen zoo zeer beoogen, en waarvan de geldelijke opbrengst tot het lichamelijke geluk dier ongelukkigen zal medewerken, worden ten dringendste aan het Godsdienstig publiek aanbevolen.

Voorts is bij bevingenoemden mede van de pers gekomen en alom te bekomen:

K. M. KROON, *Stichting en troost*. Een Godsdienst-

dienstig leenboek voor beoefende Christenen, naar het Hoogduitsch, door J. P. Ruzen, Predikant te Konrum, à f 2,90.

F. Stollz, *De nieuwe Caesar*. Een geschiedkundige roman uit de jaren 1804—1806, twee deelen met twee fraaije vignetten, à f 6,80.

Ischorn. *De Cabal. Het Suttin*. Drie verhalen van Schut en van Idoih, met vignet, à f 2,25.

# INHOUD.

## BOEKBESCHOUWING.

Nagelatene Leerredenen van J. HERRINGA, ELZ.	Blads. 571.
J. I. DORDES, Dissertatio Theologica de JESU in vitam reditu, etc.	580.
H. VAN HEIJNINGEN, Bijbeloefening over het Evangelie van JOANNES. Tweede Deel.	593.
MAX GOEBEL, Proeve eener geschiedkundige vergelijking van de Godsdienstige eigenaar- digheid der Luthersehe en der Hervormde Kerk. Naar het Hoogduitsch.	598.
De Synode der Nederlandsche Hervormde Kerk, in 1841.	605.
Het Nederl. Zendinggenootschap in 1841.	609.
R. H. VAN SOMEREN, De St. Elizabeths Nacht, A°. 1421. Dichtstuk, in drie Zangen.	611.

## MENGELWERK.

J. L. ADRIANI, Proeve eener Verhandeling, over een teeken van onzen tijd, (voorge- lezen in eene Vergadering des Rings van Enkhuizen, 31 Augustus).	616.
De Voorzienigheid.	633.
Proeven van Aardrijkskundige en Geschied- kundige onwetendheid.	642.
Kerslied. ( <i>Dichtstukje.</i> )	643.
Raadgeving. ( <i>Dichtstukje.</i> )	645.

School-

## INHOUD.

<b>School-Nieuws.</b>	<b>647.</b>
<b>Kerk-Nieuws.</b>	<b>654.</b>
<b>Bijbelgenootschappen.</b>	<b>692.</b>
<b>Correspondentie.</b>	<b>696.</b>
<b>Berigten.</b>	<b>697.</b>
<b>Letter-Nieuws.</b>	<b>698.</b>

**BOEKZAAL**  
DER  
**GELEERDE WERELD,**  
EN  
**TIJDSCHRIFT**  
VOOR DE  
**PROTESTANTSCH KERKEN,**  
IN HET  
**KONINGRIJK DER NEDERLANDEN.**  
VOOR DECEMBER 1841.



TE AMSTERDAM, BIJ  
DE ERVEN D. ONDER DE LINDEN EN ZOON,  
op den Singel, tusschen den Blaauwburgwal  
en de Bergstraat, N°. 320.

M D C C X L I.

---

*De prijs is 30 Cents.*

---





# BOEKBESCHOUWING.

---

**MERKWAARDIGHEDEN** uit de *Geschiedenis van den Profeet JEREMIA*, beschouwd in *Leerredenen*, door J. MOLL, JACOBSE., Predikant bij de Hervormde Gemeente te 's Gravenhage. Tweede druk. Te 's Gravenhage, bij W. P. van Stoekum, 1840. X en 212 blads. In gr. 8vo. De prijs is f 2,00.

„Nooit,” zegt de Eerw. MOLL, „was de gedachte, veel minder het voornemen bij mij gekoesterd, om het getal van uitgegeven Leerredenen door eene bijdrage van mijne hand te vermeerderen. Het aanzoek hiertoe werd ook nu, op dezelfde wijze als vroeger, door mij gesehat en beantwoord. Doeh de begeerte, door velen in de Gemeente uitgedrukt, werd thans aangedrongen en ondersteund door den raad en de opwekking van vrienden en ambtgenooten, wier oordeel bij mij op hoogen prijs staat. De Geschiedenis van JEREMIA, bij velen niet genoeg bekend en weinig voor de Gemeente behandeld, verdiende, ook in onze dagen, eene ernstige overweging en behartiging. Bij hare beschouwing, werd de keus en aanwending der oogpunten door den wensch geleid, om, naar de behoeften des tijds, de regte kennis, de geloovige waardering, het Christelijke

en heilzame gebruik van de Geschiedenis en Goddelijke Openbaring des Bijbels te bevorderen. Darto, meende men, zou de lezing dezer Leerredenen, onder den Goddelijken zegen, iets kunnen bijdragen: althans de poging hiertoe moest niet onbeproefd blijven. Nadat zulke en andere voorstellingen ten laatste bij mij ingang vonden, werd ik door meer dan ééne reden weerhouden, mijne opstellen nader te bearbeiten en voor de drukpers om te werken. Hierom wensch ik te meer, niet anders, dan als Evangelieprediker beschouwd te worden, die Gods Woord tot de Gemeente brengen moet, en die ook alleen in deze roeping de vrijmoedigheid en den aandrang vond, om, hetgeen tot stichting der Gemeente is voorgedragen, ditmaal en met hetzelfde doel, ter lezing, voor Haar verkrijgbaar te stellen. Gelijk zij werden uitgesproken, worden dan de vijf eerste Leerredenen hier aangeboden; terwijl de vijf laatste oerlang volgen, en deze beschouwing van *Merkwaardigheden uit JEREMIA's Geschiedenis* besluiten zullen."

Deze ernstige geschiedkundige Vervolg-redenen zijn dus tien in getal, daar dezelve bij dezen 2den druk, in één band zijn samengevoegd.

Van de eerste Leerrede is de tekst *Jer. I: 1—8*, waarin de roeping van den Profet JEREMIA beschouwd wordt, als eene heilrijke openbaring van het aanbiddeijk Godsbestuur.

De 2de Leerrede heeft tot tekst *Jer. XXVI: 7—24*, en geeft aanleiding om na te denken, over de  
hoo-

vrooge regering Gods, ten aanzien van de versmaaders van Zijn woord en dienst: 1.) zij laat toch des Heeren woord verkondigen aan Zijne versmaaders; 2.) zij openbaart en verdraagt hunne vijandschap en boosheid; 3.) zij houdt niet op, tegen hunne verkeerdheid nadrukkelijk te waarschuwen; en 4.) beschikt de uitkomst hunner woelingen naar Zijnen wil.

Naar aanleiding van *Jer. XXXV: 12—14*, wordt, in de 3de Leerrede, aangewezen, hoe het menschelijke, meer dan het Goddelijke woord op aarde geëerbiedigd wordt, als: 1.) hier in *JEREMIA'S* geschiedenis gepredikt, 2.) door de geschiedenis *ten allen tijde* in het licht gesteld, en 3.) in hare oorzaken en gevolgen ons moetende verstrekken tot waarschuwing en opwekking.

De vierde Leerrede wijst aan, hoe de tekst, *Jer. XXXVI: 9—28*, Gods weerd voorstelt, als verschillend ontvangen, 2.) vijandig aangerand, en 3.) onder dat alles kracht en stand houdende op aarde.

*Jer. XXXVIII* wordt in de vijfde Leerrede gezegd, als de waarheid door God geopenbaard, voorstellende: 1.) hevig bestreden, vs. 1—4, 2.) waardiglijk verdedigd, vs. 5—11, en 3.) luisterrijk zegepralende, vs. 12—17.

Wij bepalen u, deze is de orde van behandeling van de 6de Leerrede, 1.) bij de Godspraak in den tekst vervat, die ons de valache vrijheidszucht te beschouwen geeft; doen u, 2.) opmerken, hoe die

vrjheidszucht als de jammerlijkste slavernij ons hier kenbaar wordt, en 3.) hoe de weg tot ware vrjheid ons wordt aangewezen.

In de 7de Leerrede doet NOLL, naar den tekst, *Jer. XXXVIII:1 13*, opmerken: 1.) hoe God Zijnen dienaar door menschen beproeven, 2.) door menschen bevrijden laat, en 3.) hoe deze beschouwing heilrijk door ons gebruikt kan worden, wijzende daartoe op *Jada's koning en hovelingen*, op *KED-NELECH* en op *JEKEMIA*.

De 8ste Leerrede is ter nabetrachting gehouden op het H. Avondmaal, heeft tot tekst *Jer. XXXII:6—16*, en is alsoo behandeld, dat 1.) wordt nagegaan wat de tekst voorstelt, 2.) overwogen, hoe dit als eene proef van Gods doorgaande handelwijze bevat, in de versterking van het geloof Zijner dienaren, en 3.) aangetoond, hoe die geloofsversterking ontvangen en aangewend moet worden.

De 9de Leerrede beschouwt, naar aanleiding van *Jer. XXXIX*, welke tekst eerst wordt toegelicht, *Jeruzalems verwoesting*, als eenelustervolle openbaring van Gods koningrijk op aarde.

De verderfelijke verwerping van de geraadpleegde Goddelijke openbaring, is het opschrift boven de 10de of laatste Leerrede, over *Jer. XLIII:1—17*: 1.) wordt hier gelet op de raadpleging van Gods openbaring, 2.) op de verwerping van Gods woord, en 3.) op de verderfelijke gevolgen daarvan.

Men ziet dus, op welk eene nuttige en naar  
tijds-

tijdsomstandigheden geschikte wijze de Eerw. HOLL deze Leerradenen, over eenige plaatsen van het genoemde Bijbelboek, heeft ingerigt. Van de geschiedenis en den tekst wordt hier getrouw gebruik gemaakt, zonder dat huiveringwekkende schilderijen van moord-, bloed- en gruweltooneelen de voordragt ontzien. » Wat toch — deze zijn 's mans woorden — een verbasterde smaak bewondert en majaagt, in de verdichtelen der kunst en op de schouwplaatsen des vermaaks, blijve uit ons Christelijk bedehuis geweerd!" Hooge ernst heeft overal den beventoon en overal straalt de zucht door, om onpartijdig de waarheid te doen kennen en met getrouwheid zoowel grooten als geringen te waarschuwen en goeden raad mede te deelen.

Wij prijzen dus ook gaarne de lezing aan en stellen er ons veel goeds van voor.

Ter verdere aanbeveling diene het volgende staal, uit de 5de Leerrede, waarmede wij deze beschouwing eindigen willen: Ziet JEREMIA werkzaam in den geest der *liefde*, der *wijsheid* en der *lijdsaamheid*.

» Als onze eer of goede naam, onze vrijheid of ons tijdelijk belang benadeeld wordt, is elk gereed, ter verdediging van hetgeen hem dierbaar is! Mag dan Gods heilig Woord, de kostelijkste schat der waarheid tot zaligheid, worden prijs gegeven en ten prooi gelaten? Dat noemen velen *verdraagsaamheid*! Maar past die schoone naam op de onverschilligheid en werkeloosheid, die kan zwijgen en toezien, als Gods Openbaring verloochend en

gelaetd wordt, dan was hier JEREMIA overdring-  
zaam! want openlijk wilde hij HANANJA antwoor-  
den, »voor de oogen der Priesters en voor de  
»oogen des ganschen Volks, die in het huis der  
»HEREN stonden!" Maar neen! liefde voor God  
en de waarheid bezielt zijn hart; liefde voor zijn  
Volk en Vaderland ontaluit zijne lippen! Hoort zijne  
edele taal, die hem meer veroert, dan een ge-  
denkteeken van metaal of marmer, door ijdele  
oerzucht verworven: *Amen!*" zeide hij, »het is  
»zoo, gelijk gij spreekt! Magt de HEREN alzo  
»doen! Magt de HEREN vervullen de woorden, die  
»gij geprofeteerd hebt, dat Hij waarlijk den ba-  
»nigen Tempelchaat en Juda's gevangenen uit  
»Babel wederbragte!" Zoo spreekt zijn mensche-  
lijk gevoel, zijne vurige zucht voor het behoud van  
stad en Tempel! Zoo spreekt de liefde, en voor  
haar zwijgt de oerzucht, de hoogmoed, de eigen-  
liefde! Hij wenschte wel, dat Gods bedreiging is-  
getrokken, dat zijne eigene voorspelling verijdel-  
d, en die van HANANJA vervuld kon worden! Hoe  
hoog boven IONA, staat hier JEREMIA! Zijn naam  
en gezag en waardigheid als Profet, wat hem  
meest dierbaar is op aarde, bragt hij gaarne ten  
offer, als daarvoor de redding van Land en Volk  
te koop en ware! Grootmoedige vriend van God en  
uw Vaderland! Gij verloochent en verwint u zel-  
ven! Gij zijt grooter en sterker dan de held, die  
mit blakende roemzucht, steden bedwingen en hair-  
legers verslaan, maar zich zelven niet beheerschen  
kan!

kan! Gewisselijk JEREMIA mogt voor God teltuigen:  
*(Jer. XVII:16)* » ik heb bij U niet aangedron-  
 gen, op hetgeen geenen herder betaande, en  
 » den jammervollen dag, heb ik niet begeerd:  
 » Gij weet het! wat uit mijne lippen uitging, is  
 » voor Uw aangezicht geweest!" Gelijk een MOZES  
 bad, dat zijn naam uit het boek der levenden wierd  
 uitgewischt; gelijk een PAULUS wenschte, den ban-  
 vloek van CHRISTUS te dragen, voor zijne broede-  
 ren naar den vleesche; zoo wenschte ook JEREMIA,  
 liever als een valsch Profeet beschaamd te staan,  
 dan *Juda's* voorspelden ondergang te aanschouwen!  
 Dat is de hemelsche ademtocht der liefde, die aan  
 de verdediging der waarheid den waardigsten toon  
 en de meeste kracht geeft! Ongelukkig dat die geest  
 geweken is, van menigen ijveraar voor de zaak der  
 Goddelijke Openbaring! Mijne Hoorders! staan wij  
 biddende naar dien Geest! Volgen wij Zijn' invloed  
 en leiding, ootmoedig en waakzaam! Gevoelig me-  
 delijden leert dan bidden voor verdwaalden en ver-  
 blinden, en verbant alle onedele drift en bitterheid  
 en wrevel! Niet onze eer, maar die van God en  
 Zijn Woord; niet onze zegepraal, maar die der  
 waarheid, moet boven alles ons ter harte gaan.  
 Offer t ons bedriegelijk en hoogmoedig hart, hei-  
 melijk aan zijne eigenliefde; dat vreemde vuur op  
 's Heeren altaar, ontsteekt een' verterenden gloed,  
 in plaats van eene reine offervlam! Dan grijpt men  
 ligtelijk de wapenen, die den geestelijken strijd  
 doen ontaarden in een vleeschelijk twisten, dat

verbitteren en niet verbeteren, dat schaden en niet batten kan voor de heiligste zaak. O! mogt JZACHIA's gevoel ook ons hart met warmte doen kloppen voor het dierbare Vaderland, nu de onvergetelijke dagen van ons herboren Volksbestaan zich, heden en morgen, op nieuw voor onze geest stellen! Blijke het in woord en daden, hee-  
 zeer des zelfs behoud en bloei, meer dan eigen roem en genot en gewin, ons ter harte gaan! Maar, boven de stoffelijke, uitwendige welvaart, gelde bij ons het zedelijke en eeuwige belang: want geen vrede en heil voor Land en Volk, zonder bekeering tot God en geloof aan Zijn Woord! Daarom verhief JZACHIA zijne zielen en begeerte tot den Heer; en bij Hem alleen, zoekt en wacht de echte vriend des Vaderlands den besten zegen. Onafscheidelijk verbonden met de ware liefde des Vaderlands, is toch de liefde tot den God der Vaders, den God des heils! Geliefden! bidden wij, dat 's Heeren hand en Geest zich openbare aan ons en de kinderen onzes Volks! dat het licht van Gods Woord helder strale over zoo vele dwalenden in duisternis! dat Gods Zoon de slaven der zonde door de waarheid vrijmake! dat er honger zij naar het brood des levens! dat de doodelijk krankden den eenigen Geneesmeester der zielen zoeken! en de verlorenen in Hem eeuwige behoudenis vinden! Amen! zegge daarop geheel ons hart! dan ijvert de liefde voor de heiligste zaak, en met haar zal zich de wijsheid paren."

*Twaalf*



*Twaa!f LEERREDENEN, ten deele over eenige min behandelde teksten; door J. DECKER ZIMMERMAN, Predikant bij de Evangelisch-Luthersche Gemeente te Utrecht. (Tevens ten voordeele van het fonds voor Weezen, Oude Mannen en Vrouwen bij voornoemde Gemeente.) Tweede zetal. Te Utrecht, bij den Auteur, 1840. (Medewitgever: C. L. Schleijer, te Amsterdam.) XVI en 227 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 2,50.*

**B**ij gelegenheid der beschouwing van het eerste zetal, hebben wij onzen lezer, naar wij meenen, genoegzaam ingelicht, omtrent het goede oogmerk van den Eerw. Schrijver, en verwijzen hem daarom derwaarts (1). Dit tweede zetal, eerst na verloop van drie jaren nu het licht ziende, bestaat uit Feest- en Gelegenheids-redenen, welke deze teksten en opschriften hebben:

Zevende Leerrede. (Hemelvaartsdag.) Over *Fi-lipp. III: 20. De hemel is ons vaderland.* Achtste Leerrede. (Pinstermaandag.) Over *Ps. LXVIII: 10. De regen des geestes.* Negende Leerrede. (In den Adventstijd.) Over *Luk. XIII: 17a. Schamen moesten zich die Christus tegenzijn.* Tiende Leerrede.  
(Be-

(1) In dit Tijdschrift voor Junij 1838, bladz. 673 en verv.

(Bevestiging en insogoning van Leden.) Over 1 Tim. V:22c. *Bewaar u zelven rein.* Elfde Leerrede. (Inzegening van eenen Leeraar.) Over 2 Tim. IV:5b. *Des Christenleeraars werk en getrouwheid.* Twaalfde Leerrede. (Lenterode.) Over Gen. I:12. *Natuur en wereld.*

Wij willen ze, wegens den bijzonderen inhoud en bijzondere wijze van behandeling, den lezer eenigzins nader doen kennen.

In het begin der zevende, hier de eerste, Leerrede, over *Fil. III:20*, zegt ZIMMERMAN, *de hemel is ons vaderland* — dit, heden, onze eerste en eeuwige gedachte, welke ook op den tekst, zeker, steunt; en die gedachte in verband met het feest en den tekst, geeft de splitsing onzer rede van zelve:

De Hemel is ons vaderland. 1.) Derwaarts ging JESUS. 2.) Derwaarts zullen ook wij gaan. 3.) In dien Hemel moeten wij dan ook hier bereids wandelen.

JESUS ging derwaarts, want, Hij leefde geheel Hemelsch en in den Hemel verplaatsen Hem al Zijne oorspronkelijke getuigen.

*Derwaarts zullen ook wij gaan*; dit staft mede de algemeenheid zelve der voorstelling, en het geheel onzer opleiding en vorming op dit benedenrond ook reeds, daarmede volmaaktelijk in samenklank zijnde, of waarin die voorstelling, zelfs als verrassende, zich te eenenmaal weder afspiegelt.

*In den Hemel moeten wij ook hier bereids wandelen*

*delen*, ten eersten in *geloove*. Met het geloof moeten wij, om onzen wandel in den hemel te doen zijn, ten tweede, echter ook *deugd* paren.

In de achtste Leerrede wordt opgemerkt, dat de LXVIIIste *Psalm* met het Pinksterfeest wel niets gemeens heeft.

» Het woord nogthans van den Psalmist (vs. 10.)" zegt ZIMMERMAN, » trof ons. Het stelde, dacht ons, de zaak in een niet ongelukkig beeld voor. Bij dat beeld wilde ik met u toeven, en een proef nemen, hoe verre wij het brengen."

» Of hindert u welligt de keuze, op den christelijken Pinksterdag, van eenen tekst uit het Joodsche Psalmboek? — Maar hoe véél haalde PERAUS, tot betoog van hetgene hij voorhad te betoogen, op dezen eigen' Pinksterdag niet aan, uit even deze Joodsche schriften en dit Psalmboek! Hij zelf bijna leidt ons, daardoor, er toe terug... Of, hoe dit ook zij, het woord op zich zelve trof en trok ons — wij weten zelven niet regt hoe! Het schetste ons den Pinksterdag, gelijk, in zijn geheel, niets, voor het oogenblik, ons dien schetste. Wij konden van dat woord ons niet weder losmaken. Wij moesten, hetgene, op dit kleine veld, van ons werd ingeoogt, u, Hoorders! mededeelen."

» Wij nemen het tekstwoord, als stonde het daar zoo vóór en op zich zelve slechts, — als ontmoeten wij hetzelfde in betrekking, veeléér, tot gindschen Pinksterdag. — Treffender, eigenaardiger, dankwekkender, nog ééns! zouden wij dien niet

we-

weten te beschrijven, dan met het voorstel van even deze Psalmispreuk. Welan! gaan wij verder. » *Het woord van den Psalmist tot een vergelykende beschrijving van dien, mede gedenktwaardigen der dagen!* — dit zij de inhoud (en het opschrift, zóó te zeggen,) onzer volgende redenen; óók het één en al van haar bestek tevens."

» Wij verplaatsen ons, derhalve, op gindschen Pinksterdag. Wij roemen met den Psalmist: » *nu geeft gij, God! eenen genadigen regen; en nu erfdeel, dat dor is, verkwikt gij.* " Dat is het, wat hier plaats heeft. Aangedaan worden de Apostelen, volgens de toezegging des Verlossers, met *kracht nu uit de hoogte*; maar hetgene van daar hun ten deel wordt, is voor het *naaste vergelijkbaar met een' regen*. De naam komt daar gewisselijk aan toe van *eenen genadigen regen*. Even gewis komt die regen nu dan ook van God; terwijl Hij *zijn erfdeel, dat dor is, metderdeed daardoor verkwikt*. Ziet hier onze punten, waarvan er géén buiten den tekst ligt; die wij echter óók niet vermoederen. — En naar de leiding der punten, gaan wij thans verder!"

De orde van behandeling in de negende Leerrede heeft ZINNERNAN dus opgegeven: Lichten wij dit woord, eerstelijk, iets van naderbij toe, in deszelfs verband bij LUKAS, 2.) ons vertegenwoordigende, waarop hetzelfde, in verband met ons onderwerp, dan meer in 't groote ook heenwijst; 3.) om met voegzame toepassing te besluiten.

Scha-

Schamen moeten (dit wordt in het tweede deel aangewezen) en moesten zich allen, die teg en hem zijn, eerstelijk om hetgene hij ons ende wereld geleerd heeft, — om hetgene de Heer in gevolge hiervan, onbetwistbaar in *zich zelve* moet geweest zijn, — om de *grooten daden* in 't geheel, die hij al ook gedaan heeft, en uit hoofde van den invloed, door dien Heer nog altijd geöfend.

De toepassing is:

» Schamen moeten wij ons in zoo verre wij slechts niet altijd regt vóór den Heer geweest zijn, noch dit waren tot op heden; — instemmen moeten en mogen wij nog altijd met de Hosannas der gemeente; — op het voor hen beschamende hebben wij, met bescheidenheid, de zóódanigen te doen letten en merken, die, als op zekere wijze den Heer tegensijnde, ons van tijd tot tijd voorkomen, — en bewaren moeten wij tevens ons zelve, dat zich de Heiland niet hebbe te schamen over ons. Dit is onze toepassing in hare punten.”

» Daar zijn menschen, die men niet kan aanzien, zonder hen te moeten liefhebben. Daar zijn anderen, die men niet kan aanzien, zonder hen inwendig te vereeren. *Daar is één middelaar Gods en der menschen, de mensch Christus Jezus*; en op hem, voorzeker! kunt gij niet staren, gelijk wij hem dit morgenuur weér als in 't gelaat zagen, zonder ... welk woord willen uwe harten hier geplaatst zien? ... Waren onze liefde, onze vereering daarnaar altijd afgemeten? — Ach, M. G.!

ve-

velen onzer (dat het niet dan weinigen waren!) kunnen zulks wis niet van zich zeggen. Wat hebben zij gedaan? Dat weten zij zelven het beste. Tegengewoest zijn zij niet; maar regt vóór gewoest zijn zij óók niet. Onverschilligen waren zij. De zaak in 't midden latenden waren zij — dat is het gunstigste, wat van hen valt te zeggen: En daarover — over dit hun ongeloof — hebben zij zich nu zekerlijk te schamen. — Niet, H.! over hun beginsel juist daarbij. Misschien was en bleef dit op zich zelve wel zuiver; maar leidde, onder den invloed van veel en velerhands, 't welk niet nader behoeft gekenmerkt te worden, tot géén' nitslag. Onderzoek aan onderzoek volgde; maar leidende almede tot geen' nitslag. Men stiet op denkwijzen des tijds, geschriften des tijds, geruchten aangaande die geschriften; en dit leidde tot méér nitslag. Voorbijgezien werd daarbij, hetgene, dit war wêr, niet door ons voorbijgezien werd, en waarvan bevreemding moet wekken, (zoo zeer dringen de zaken zich als aan iedereen op, en zoo onwedsprekbaar tevens zijn zij!) dat er — daaronder soms menschen van geest en oordeel, — kunnen wesen, die hier immer voorbijgezien: — En hebben wij ons desaan gaande, gelijk mede over het uitwerksel in zoodanig een »niets beslissend aan een' kant zetten," dan niet innerlijk te schamen? — Wie onzer, die, boven dat alles, in den Heer nu ook het *lam Gods, dragende de zonde der wereld*, nog vereert, (of, nevens dit lam, te gader dat

alles, en daardoor mede het eerste weêr des te zekerder!) heeft zich hier gehéél niet te schamen? *Heer! gij weet alle dingen* — dat weet gij zelve weêr het beste.... Gij echter, die thans nog *den zoon Gods* bij u zelve voor eenen spot houden en *Hem endermaal kruisigen* kondet! zie toe, wien gij versmaadt. Wilt gij niet naar ons luisteren, onze zaak niet is dit, maar de uwe. Wij zijn er met u af. Doch dit moet gij weten, dat uwe vaak even zoutelooze als onbedachte lastertaal, welke menigmaal 's Heeren gemeente door merg en been gaat, en waarmede gij dan den onnoozelen afkeert, meer u zelve ten toon stelt, dan dien boven uwem vuilen smaad en lagen hoorn zich eindeloos verheffenden Nazarener — — Wij dwalen af. Schamen, dit was het punt, moesten wij ons, naarmate wij tot heden nog niet regt vóór den Heer geweest zijn: en het beroep op den geheelen, door daadzaken steeds gestaafden, inhoud onzer toespraak zal hier alleen reeds genoeg zijn"

De volgorde in de negende Leerrede kan men uit deze opgave eenigzins opmaken:

» Hoe het ook zij, ditzelfde: » *bewaar u zelve » rein,*» kan, in eene ure als de tegenwoordige, niet maar zòò, gelijk een vreemd man, die ons niets aangaat, aan onze gewetens voorbijgaan. De zelfbeproeving, de bepeinzing maakt het wakker. *Hetgene* in allen geval *God had en heeft te vorderen van ons,* — *hetgene Christus had en heeft te vorderen van ons,* — *hetgene zijne gemeente*

BOXEL, DEC. 1841.

B b b

had

*had en heeft te vorderen van ons, — hetgene ons eigene heil in tijd en eeuwigheid had en heeft te vorderen van ons, — dat wordt ons daardoor voorgehouden; en hierbij — gepastere beschouwing wete ik niet, noch nuttiger tevens, én voor de anderen én voor die jongeren! — laat ons, naar de bijzondere punten, waarop wij nog van zelve geraakten, iets nader nu stilstaan."*

Dese Leerrede wordt besloten met de bevestiging der nieuwe lidmaten, waaronder ook een van des Leeraars eigen kinderen zich bevond. Ernstig en plegtig voorzeker, maar naar ons gevoel toch ook wel wat vermoesjend, door zekere geresktheid in herhalingen.

In de bevestigings-rede, over 2 Tim. IV:5, overtuigt ZINNERMAN 1.) des Christen-leeraars werk en 2.) de daarbij aan te wenden *getrouwheid*. Bepalen wij ons, zegt hij, als gezegd is, ten eerste bij het *werk*. Beschouwen wij dat in zijnen aard, in zijne waarde, in zijnen loon; beslissende dat daarna, hoe verre zulks alles ons ook kan betreffen, spreker en hoorders beiden, naar hun onderscheiden standpunt — — ja beslissen en behartigen wij daarna.

In de derde plaats wordt dan aangewezen, dat de door den Christus verkondiger, bij deze zijne verkondiging bij deze zijne bediening in 't geheel aan te wenden *getrouwheid*, zich moet openbaren in de *leer*, in den *wandel* en in de *wijze van huishouden met de verborgenheden Gods*, als vereischt door het 's werks



's werks aard, oogmerk en bestemming. Het te zeer *tijdelijk* en *plaatselijk* gekuurde is hier achterwege gelaten.

Ten aanzien van de laatste Leerrede in dezen bundel, zegt eene noot hier:

» Deze Leerrede vraagt eenige verschooning. Iets had ik, dat mij aan dezelve hechte, en meende eenvoudig te zullen kunnen overschrijven voor de pers, geraakte echter onwillekeurig weder aan het omwerken; waardoor er nu uit werd, hetgene er uit werd. De *bouwstof* en *gang* weder bleven *ten volle in hun geheel*; doch, » dat het s66 nauwelijks een stuk voor den predikstoel meer zijn kan, — — dit oordeel over eigen werk zal men, vertrouw ik, mij toevertrouwen. Overigens legden zich er eenige gedachten, beschouwingen en overtuigingen in neder, die ik niet zoo geheel van mij kan afzetten.»

Een tweeledig oogmerk heeft ZIMMERMAN met deze Leerrede willen bevorderen. Hoore men *gijne* opgave der verdeeling:

» Toeven wij bij den tekst, gelijk zich hier onze bepeinzing achtervolgelijk gerigt ziet:

I. *Eerstelijk* op eenen, in even dit tekstwoord begrepen' afzonderlijken trek eens heerlijken en verhevenen tafereels, eenmaal ontworpen door MOZES.

II. *Ten tweede* op den stillen, storeloozen gang steeds der natuur, bij en ondanks al de onrust en woeling van wereld en menschen;

B b b 2

III.

III. *Ten derde* op een wonder steeds van God, welk wij weder kregen te aanschouwen, en door hetwelk beide het menschelijke onvermogen en de heerlijk mogendheid des Scheppers zich klaar voor ons aan 't licht stellen;

IV. Gelijk *laatstelijk* op eenen grond dan ook van dank en vertrouwen, die even hierin nu tevens uitkomt."

» Daar hebt gij bestek, beide, en leiddraad. Ons spreken zij noch ongepast, naar 's tijds gelegenheid, noch ook te vergeefs! Daartoe werke uw geest en zogen op en in ons, gij, die eenmaal hebt gesproken: » *daar zij licht!* " en *daar was licht!* Amen."

Zoo meenen wij de hier geleverde Leerredenen eenigzins nader te hebben leeren kennen, en opmerksaam gemaakt op het kenmerkende van deselve. Ze zijn inderdaad bijzonder in stijl, uitdrukking, plan, uitwerking en leiding. Het goede in het eerste zestal opgemerkt, is hier niet minder waar te nemen. ZIMMERMAN is ook hier soms oorspronkelijk, hoog ernstig, verheven, boeiend, maar soms ook plat, onnaauwkeurig, zonderling en hellende tot overdrijving. Zijne waarheidsdiele, vrijmoedigheid en hartelijke ingenomenheid voor het Evangelie, stralen overal door, maar het vreemde, min doordachte en voor den leerstoel onzez ahtens weinig voegende en bont afsteekende, hinderen ook hier den beschaafden lezer wel eens. Zijne betuigingen omtrent de Augsb. confessie en gebruiken in eenige kerkgewoonten, schijnen wel een

een weinig in strijd met zijne liberale gevoelens, in de voorrede zoo cordaat uitgedrukt.

Schoon wij zijn plan goedkeuren, om geene Leerredenen meer uit te geven, wenschen wij echter, dat de Eerw. ZIMMERMAN voort zal gaan met het ijverig aanwenden zijner talenten, voor de heiligste zaak, en verklaren zijne applicatie op de twaalfde Leerrede met stichting gelezen te hebben.

*BIJDRAGEN van Buitenlandsche Godgeleerden ter vermeerdering van Christelijke kennis. Eerste Jaargang. Eerste stuk. Te Amsterdam, bij J. C. Sepp en Zoon, 1840. VIII en 260 blads. In gr. 8vo. De prijs is f 2,50.*

**A**an het Publiek is het berigt aangaande dit Tijdschrift, vertrouwen wij, genoeg bekend. Het doel is, volgens den titel, vertalingen te geven van meer of min uitgebreide verhandelingen, bijdragen, berigten of beoordeelingen, ontleend uit onderscheidene, Buitenlandsche, Theologische tijdschriften, welke kunnen strekken, om den kring van onze letterkunde in dit opzigt, op eene niet onwaardige wijze verder uit te breiden.

De redactie wenscht tevens, door afwisseling en versecheidenheid van Schrijvers en schriften, alle vrees voor eenzijdigheid te verdrrijven en zeer (zegt zij) zou zij zich vergissen, indien de mededeeling van de in dit stuk opgenome verhandelingen van

W. BARNACK, over het Goddelijk gezag der schriften van het Nieuwe Verbond; LANGR, (O. P.) Echtheid der vier Evangelien, bewezen uit het karakter der vier Evangelisten; HAECKENACH, (C. R.) J. J. WERTSTEIN en zijne tegenstanders, om niet alles te neemen, bij hare Landgenooten niet welgevallig ware. En den ingeslagen weg hoopt zij steeds te volgen.

Schoon hulde doende aan het oogmerk, twijfelen wij echter, of deze onderneming met het gewenscht gevolg zal worden bekroond. De redactie erkent trouwens ook zelve, dat het niet ontbreekt aan Buitenlandsche Tijdschriften, waardoor men overvloedig kan bekend worden, met hetgeen er elders uitkomt, — derzulken, voor welke zoodanige stukjes, als hier geleverd worden, eigenlijk zouden dienen, kunnen daarmede niet onbekend wezen, of zijn in staat zich dezelve in het oorspronkelijke aan te schaffen of te lezen: en ligtelijk laten zich anderen door de kosten afschrikken: ook zal de keuze, ons achtens, moeijelijk vallen.

Eene beoordeeling van de in dit eerste stuk voorkomende schriften, komt ons hier minder voegzaam voor. Het stukje over WERTSTEIN is ons niet het minst geschikte voorgekomen; ook de overige hebben derzelve meer of min voordeelige zijde.

Wij zouden oordeelen, dat de Redactie beter doet soude treffen, met slechts korte uittreksels te geven van de door haar daarvoor geschikt geoordeelde stukken: zij zou dan ten minste veel meer kunnen

le-

leveren voor denzelfden prijs, en het voor ons Publiek minder verkieslijke, en ook minder nuttige, en langdradige of overtollige weglaten.

---

*Iets over het verval in de HERVORMDE KERK en den toenemenden invloed der Roomsche Geestelijkheid in ons Vaderland. Te Utrecht, bij N. van der Monde, en verder alom. 40 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 0,40.*

**D**e Anonyme schrijver van dit stukje toont belang te stellen in den bloei van het zoo aanzienlijk Hervormd Kerkgenootschap en variglijk te wenschen, niet alleen, dat de tegenwoordige omstandigheden en gebeurtenissen, en in het bijzonder de ergerlijk toenemende invloed der Roomsche Geestelijke, daaraan geene grootere nadeelen mogen toebrengen, maar ook gaarne van zijne zijde naar zijn vermogen daartoe te willen bijdragen.

Uit dit oogpunt de zaak beschouwende, kunnen wij niet anders, dan zijne goede denkwijze en bedoelling roemen, en te hopen, dat zijn, bij herhaling hier verklaard, verlangen verwezenlijkt, en dus bekwame mannen zich opgewekt gevoelen zullen en betoonen, om dit gewigtig onderwerp met een verlicht verstand, op eene oordeelkundige wijze en met meer orde en kennis van zaken, te behandelen.

Bij de lezing zal men ook hier eenige niet on-

B b b 4

ge-

736 IETS OVER HET VERVAL IN DE HERVORMDE KERK.  
gegronde aanmerkingen aantreffen, welke wel in  
ofterwaging komen mogen.

---

*Het NOORDEN en het Oosten. Reizherinneringen van Mr. J. VAN 'S GRAVENWERT, Ridder der Orde van den Nederlandschen Leeuw, Staatsraad, Lid van het Koninklijk Nederlandsch Instituut, enz. enz. Eerste Deel. Te Amsterdam, bij Johannes van der Hey en Zoon, 1840. 334 blads. In gr. 8vo. De prijs is f 3,75.*

**N**a te hebben doen opmerken, in eên kort Voorbericht, dat en waarom hij aarzelde en in tweestryd stond, wat hij doen zou, werd eindelijk het besluit door den Heer 's GRAVENWERT genomen, om zijne reis in het licht te geven.

»Eene vooral beslissende aanleiding tot schrijven,» zegt hij onder andere, »was opgesloten in de mij door kundige mannen dikwerf op mijne bedenkingen gemaakte tegenwerping, dat wij sedert CORNELIS DE BRAUW, dat is, sedert bijkans anderhalve eeuw, geene oorspronkelijke Nederlandsche berigten omtrent de dichtertlijke Landstrecken van *Klein-Azië, Syrië en Palestina* verkregen hebben; dat het mijn pligt is, daar ik in de gelegenheid was die gewesten te bezoeken, deze loozten aan te vullen, en dat het lezend vaderlandsche publiek mij uit dien hoofde al het gebrekkige van mijne

mijne

mijn verhaal zoude vergeven. Deze bedenking had bij mij zoo veel gewigt, dat ik eindelijk een besluit nam, en mij nederzette om te schrijven, hoe dan ook dat geschrift moge uitvallen. Ontvang dus, welwillende Lezer! dit mijn dagboek, reisverhaal, schets of herinnering, van twee in mijn vorderend leven zeer belangrijke jaren; beoordeel het met toegevendheid, daar mijn doel, na zoo vele uitmuntende schriften als *Engeland*, *Duitschland* en vooral *Frankrijk*, in de reizen van VOLNEY, LE CHEVALLIER, CHATEAUBRIAND en MICHAUD bezitten, niet kan wezen u iets geheel nieuws te leveren, en geloof mij, dat, na veel reizen, niemand meer dan ik doordrongen is van de waarheid der woorden van BALBI, aan het slot zijner voortreffelijke en geleerde Inleiding tot het *Précis de Géographie universelle*, dat een vlugtig doortrekken of een kortstondig verblijf in een land, welks gewoonten, zeden en taal men ten halve of geheel niet kent, niemand geregtigt om over dat land en dat volk een beslissend oordeel te vellen."

Zekerlijk zal deze inleiding menig een te meer naar de Reis zelve doen verlangen, door iemand gedaan en geschreven, die zoo bekwaam is om zich wel uit te drukken en tevens zoo geschikt om met vrucht te reizen.

Den 14 Mei 1837 vertrok 's GRAVENWEERT met de stoomboot, de *Beurs van Amsterdam*, naar *Hamburg*, waar hij binnen 36 uren aanlandde. Slechts kortelĳk hier vertoevende, vermeldt hij ook

slechts weinig van deze bloeiende Havnestad. Te *Kopenhagen* aangekomen, staat hij een wyl stil bij de staatsinrigtingen van *Denemarken*, en zegt dat het een en andere omtrent de hoofdstad en omstreken. Na een tiental dagen aldaar aangezaan en anttig doorgebracht te hebben, reisde hij voort naar *Gothenburg*, hier kortelĳk geachtet, en verliet deze schoone stad den 6den Junij weder, om een gedeelte van *Noorwegen* te gaan bezichtigen. Nu beschrijft VAN 'S GRAVENHUREN dit reisje en deelt het een en andere omtrent *Noorwegen* mede en vooral ook over de verhouding van dat land tot *Zweden*, over deezelfs bestuur en inrigtingen. *Christians* wordt nu ook bezocht en beschreven, insgelĳks *Kongsberg*, *Drammen* en *Frederikshald*.

» Wij keerden, » zegt hij, » den 22sten Junij te *Gothenburg* terug, opgetogen van alle de schoonheden en genoegens, gedurende de afgelopen zeventien dagen genoten; het mogt mij slechts te beurt vallen, een betrekkelĳk klein gedeelte van het schilderachtige *Noorwegen* te bereizen, doch dit klein gedeelte staat in uitgestrektheid met menige Rĳken gelĳk, en men verzekerde mij, dat ik het belangrijkste gezien had. Van *Drontheim* naar *Stokholm* moet echter een nieuwe reisweg bestaan, welke talrijke schoonheden oplevert, die ik niet aanschouwde. Om *Noorwegen* en *Zweden* redelĳk wel, schoon nog vlugtig, te bezien en een deel van *Lapland* in oogenschouw te nemen, heeft men bijna vijf maanden noodig; ik verwonder mij



alleen, dat *Scandinavië* zoo weinig is bezocht. Eenige Engelschen, de voorloopers van alle andere reizigers, beginnen het te doorkruisen, doch meestal om te gaan vissen, of te *Tornow* op den 21 Junij de zon te middernacht te zien: zeer weinig om de schoone natuurscenerieën, gelijk in *Zwitserland* en aan den *Rijn*, te bewonderen. *Noorwegen* en *Zweden* zijn der aandacht overwaardig en zouden, bij veelvuldiger bezoek, de reiscomforts ongetwijfeld vermeerderen."

Den 25 Junij werd de reis van *Gothenburg* weder met de stoomboot voortgezet, met het doel naar *Stokholm*. Aan het 130 uren lange *Gotha-kanaal* vindt men hier waardiglijk gedacht, terwijl de vaart door hetzelfde de reizigers in de Zweedsche hoofdstad brengt.

Voor de doorwandeling van *Stokholm*, werpt 's GRAVENWEERT een algemeen blik op de Regering en de inrigtingen des lands. Terwijl hier de hoofdstad bijzonder vermeld wordt, is ook van den tegenwoordigen koning (KARL JAN) zeer loffelijke melding gemaakt, door wien ook onze geleerde reiziger en Landgenoot een zeer vereerend bewijs van hooge gunst, volgens de nieuwsbladen, later mogt verwerven.

Den 18den Julij verliet hij *Stokholm*, om een blik te gaan werpen op een ander gedeelte van het belangrijke *Zweden*. Nu wordt *Upsal* aangedaan, *Gefler*, *Ornäs*, zoo beroemd wegens de fata van den grooten GUSTAAF WASA, waarop DOOF VAN 's GRAVEN-

WEERT

WEEK hier ook zeer gepast de aandacht bijzonder bepaald wordt, — *Hedemora* en *Sala*.

Van dit uitstapje terug gekoerd, verliet hij, — zijn eerste plan, om *Noorwegen* en *Zweden* goed te bereizen, moelende laten varen, — den 4den Aug. *Stokholm* weder, om in den herfst nog *Konstantinopel* te bereiken.

Met de ongemeen fraaie etoomboot *Mensikoff*, deed men de vroegere hoofdstad van *Finland*, *Abo* aan, van waar onze reiziger zich naar *Petersburg* op reis begaf, over *Helsingfors*, *Frederikshamn*, *Wyborg* en andere plaatsen, zoodat hij voor deze Russische hoofdstad op den 13 Augustus behouden aankwam.

De Schrijver wijdt hier nu met reden eenige bladen zijner reisbeschrijving aan de geschiedenis, de voortbrengsels, den Regeringsvorm en den tegenwoordigen toestand van het Russische Rijk.

Zijnen lezers, na dezen belangrijken uitstap, herinnerd hebbende, dat hij nu voor de tweede reis deze hoofdstad bezoekt, de eerste keer in 1835, door middel van de *Lubeksche* sloombboot, van de *Oostzee*, nu bij den doortogt naar het Oosten, van de landzijde, — beschrijft hij deze aanzienlijke Russische zetelplaats op eene wijze, die wel het verlangen kan opwekken, om haar ook zelf te gaan zien. Naar de volgorde van J. H. SCHNITZER, in zijn werk: *La Russie, la Pologne et la Finlande*, vangt hij zijne beschrijving aan met de Kerken, waarbij de bevallige Gereformeerde Neder-

derlandsche Kerk natuurlijk ook niet vergeten is; daarop volgen de nationale monumenten, nuttige inrigtingen, voorname gebouwen, feesten, enz.

VAN 's GRAVENWEEKT verzuimde niet de tweede reis den voortgang en de verfraaijingen der stad op te merken, waarin gedurende twee jaren veel was aangebouwd en geheele straten aangelegd, of ter bevordering van heerlijkheid en ruimten, doorge-slagen waren.

Den 31 Augustus deze stad met eene *diligence* weder verlaten hebbende, beschrijft onze reiziger de reis van drie etmalen tot *Moskou*, een weg van ongeveer twee honderd uren, waarop men drie belangrijke steden aandoet, namelijk *Novogorod*, *Torjok* en *Twer*.

Op den 3den van September te *Moskou* dus aangekomen, geeft nu VAN 's GRAVENWEEKT zijne aandoeningen, door de herinnering veroorzaakt, te kennen, bij het zien deser grijze hoofdstad, welke als een *Feniks* uit de asche weder herrezen is, en deelt ons daarover zijne waarnemingen, beschrijvingen en berigten mede. Hoe kort ook, leest men ze echter met genoegen.

Op den 12den September deze groote stad van meer dan 300,000 inwoners, waar VAN 's GRAVENWEEKT zich inderdaad doodelijk en kostbaar verveelde, met een *telega*, een langen Russischen, deels overdekten wagen, verlatende, begaf hij zich alzoo naar *Odessa*. Deze waarlijk op dat tijdstip geenszins gemakkelijke reis van 350 uren, over *Taula*,  
*Orel*

*Oral en Kiew*, wordt nu vermeld en goetindigd, met de betuiging: » De reis van *Moskou* naar *Odesa* is zeer kostbaar, jammerlijk en zoodanig van ontbeeringen vergezeld, dat ik dezelve aan ieder een meen te moeten afraden, indien men niet onvermijdelijk tot dezelve genoodzaakt is."

Deze nog jeugdige stad, welke zich door hare gelukkige ligging aan de *Zwarte zee*, binnen weinige jaren, tot eene der voornaamste koopsteden van *Europa* ontwikkeld heeft, wordt nu kortelijk gedacht.

Het bericht van de voorbereiding, inscheping, het vertrek en de reis van *Odesa* naar *Konstantinopel*, hier in weinige woorden gegeven, is levendig en trekt zeer de aandacht.

De drie weken te *Bujukdere*, onder het gastvrij dak van den Nederlandschen Zaakgelastigde, den Heer *TESYA*, aangenaam doorgebracht, stelden den Heer VAN 'S GRAVENWEEKT te beter in staat, om van den *Bespornus* het tafereel te leveren, waarover de lezer zich hier verblijden kan.

Hierop treft men eenige bijzonderheden aan, door onzen reiziger, deze reis, te *Konstantinopel* en omstreken, waargenomen, gedurende de maand *October*, en vervolgens eenige aantekeningen, nopens de *Mohamedaansche* Godsdienst, wetten, regeringsvormen en gebruiken, om den lezer de uitkomst zijner gewaarwordingen te beter te doen begrijpen. Het slot daarvan en tevens van het eerste Deel meenen wij hier, voor den lezer, te moeten afschrijven:

» De

» De slotsom van dit alles bij mij is, dat, met zekere welstandigheid en overbrenging van Europeasche geriefelijkheden, gelijk de Diplomatie en de Franken die genieten, onder dien milden hemel en die rijke schilderaachtige natuur, geen verblijf aangenameer en vrijer zoude zijn dan dat der Muzelmansehe gewesten en van den *Bosporus*, indien twee schrikbeelden alle deze genoegens niet altijd vergiftigden: het is brand en pest. De brand, die zoo dikwerf en zoo onverhoeds uitbarst, dat de vlam geheele wijken en steden in weinige uren doet weg zinken en nauwelijks den tijd laat, om het noodwendigste, het kostbaarste, ja! het leven te redden; en de pest, die uit alle hoeken, uit de geringste aanraking, uit een papier of een brief, uit een kleedingstuk of een stoel, den onbedachten aangrimt; de pest, die Mohammedanen en Raja's belagchen, doch die de Franken zoo doet sidderen, dat zij, bij de geringste bedreiging der verschrikkelijke ziekte, alle gemeenschap afbreken en zich letterlijk, als in belegering verschansen; de pest, door sommige eerste geneesheeren voor aanstekend, door anderen voor niet overerfelijk gehouden, een gevoel, waarover boekdeelen voor en tegen zijn geschreven en voor en tegen hetwelk even vele en gegronde verschijnselen kunnen pleiten; de pest, die van tijd tot tijd geheele geslachten en wijken weg maait, en met andere, min of meer gewigtige, zedelijke en fysieke omstandigheden, de ware oorzaak der verbaasende ontvol-

volking der Oostersche Staten moet geacht worden."

» Ik vlei mij in deze ruwe omtrekken eenig denkbeeld gegeven te hebben van wat de Muzdmannen zijn, van wat *Turkijë* in 1837 was en ga, in mijn tweede Deel, weder over tot mijn reisverhaal."

Van de twee volgende Deelen zal, vóór December aanstaande, in dit Tijdschrift de beschouwing gegeven worden.

*De ZELFMOORD in het licht der Geschiedenis, of leerzame en onderhoudende voorbeelden van merkwaaardige Zelfmoordenaars uit de oude geschiedenis en den lateren tijd. Benevens enige bijdragen over hier toe betrekkelijke onderwerpen. Door AUGUST VAN BLUMHÖDER. Uit het Hoogduitsch. Te Breda, bij F. P. Sterk, 1841. 191 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 2,00.*

» Het geschrift over den Zelfmoord," zegt de ongenoemde Oversetter, » hetwelk den Nederland-schen lezer, in de volgende bladen, vertaald wordt aangeboden, ofschoon in het Hoogduitsch onder eenen afzonderlijken titel uitgegeven, kan echter ook beschouwd worden, en heeft mede het licht gezien, als een tweede deel of vervolg van een ander werk, oorspronkelijk in het Fransch (door den Bisschop GUILLON) geschreven, en *Gesprekken* over den

den Zelfmoord behelzende, terwijl dit gedeelte zich meer bij het mededeelen van merkwaardige *Voerbeelden* van Zelfmoord bepaalt. Het scheen niet noodig dat eerste deel, hetwelk ook eigenlijk een ander werk is, van eenen anderen Schrijver, en slechts toevallig met dit werk samenhangende, in onze taal over te brengen: vooreerst, om de meerdere en wat groote uitgebreidheid, die er met betrekking tot dit boekdeel het gevolg van zou geweest zijn; en ten andere, omdat het Fransche werk, schoon niet zonder verdiensten, en nog gewonnen hebbende door de bewerking van den Hoogduitschen Vertaler, nogtans meer voor Fransche, misschien ook voor Duitsche lezers, dan wel voor Nederlandsche, kan worden geschikt geacht. De gesprekken, in hetzelfde gevoerd, hangen te veel samen met gebeurtenissen, die alleen tot *Franrijk* betrekking hebben; zij schilderen te veel de bijzondere denkwijze van het Fransche volk, en bevatten eindelijk te hevige klagten over het in dat land vreeselijk toegenomen kwaad van den Zelfmoord, die men hopen mag, dat op *Nederland* niet zoo toepasselijk zijn, en aldaar geen weerklink zouden vinden."

De inhoud, dien wij hier opgevoegde wijze van behandeling te doen kennen, is deze:

1. Zelfmoord uit vaderlandsliefde. 2. Zelfmoord uit menschenliefde. 3. Zelfmoord, door Godsdiens-  
stige dwceperij veroorzaakt. 4. Zelfmoord uit geest-  
drijverij. 5. Zelfmoord wegens lichamelijk lijden.

BOEKZ. DEC. 1841.

C c c

6. Zelf-

6. Zelfmoord uit wareheid van het leven. 7. Zelfmoord, als reddingsmiddel tegen vervolgingen. 8. Zelfmoord, ten gevolge van een valsch gevoel van eer. 9. Zelfmoord uit onbevredigde ijdelheid. 10. Zelfmoord uit liefde. a. Zelfmoord uit hartstogtelijke liefde. b. Zelfmoord uit getrouwe huwelijksliefde. 11. Zelfmoord uit vrees voor het verlies der deugd, inzonderheid der onscheld en der kuischheid. 12. Zelfmoord ten gevolge van uitputting door wellust en andere buitensporigheden. 13. Zelfmoord ten gevolge van mislukte bedrighen en kwakzalverijen. 14. Zelfmoord ten gevolge van geweldensangsten. 15. Zelfmoord ten gevolge van zwarmoedigheid, verstandsverbijstering en andere minder merkwaardige oorzaken van wanhoop.

Bijdragen. I. Over de strafbaarheid van den zelfmoord voor de burgerlijke wetten, alsmede over de grondstellingen van onderscheiden volken en de bepalingen hunner strafwetgevingen ten aanzien van deze misdad. II. Over het verband tusschen den zelfmoord ten gevolge van beleedigd eergesool en de tweegevechten; benevens eenige opmerkingen over de laatste. III. Over de betrekking van den zelfmoord tot het ombrengen van anderen; benevens eenige woorden over de geoorlooftheid van de doodstraf.

Het werkje is dus van eenen meest geschiedkundigen inhoud, en doelt, onder de opgegevene rubrieken, een aantal voorbeelden mede van vroegeren en lateren tijd, van jongen en ouden van  
bi-



beide sekse, die zich aan deze verschrikkelijke zonde hebben schuldig gemaakt, met bijvoeging van zulke aanmerkingen en redeneerkundige zedelijke, ook Godedienstige herinneringen en wenken, als den Schrijver gepast voorkwamen.

Wat betreft de mededeeling van die voorbeelden, heeft de Heer. VAN BLUMHÖDEN zich onder andere, en vooral ook oordeelkundig, bediend van TSCHEMME's *liber von de merkwürdigen selbstmörden in Biographien von suicides*.

Zijne aanmerkingen en redeneringen zijn doorgaans zeer bezadigd, menschkundig en doelmatig. Men kan wel, op zijne gemaakte verdeelingen en aanwijzingen der soorten, meermalen aanmerkingen maken, en zal zeker ook niet alle de aangewezen voorbeelden hier even geschikt geplaatst en beschouwd vinden; maar over het geheel zal men echter reden vinden om er over voldaan te zijn.

De geest is goed, de stijl duidelijk en gepast, en het deel lofwaardig. Met zedige vrijmoedigheid heeft VAN BLUMHÖDEN ook de gevoelens van anderen beoordeeld, en meermalen zulke wenken gegeven, die zoowel zijn hart als zijn verstand eere aandoen.

Het onderwerp zelf is zeker van eenen treurigen aard, maar de historisch pragmatische behandeling evenwel zoodanig, dat de lust om verder te lezen gedurig wordt opgewekt.

Ook de drie achter aan gevoegde bijdragen vinden hier, ofschoon zij de onderwerpen slechts zeer

kort en dus min volledig behandelen, een ongeschikte plaats.

Wij aarzelen dan ook geen oogenblik te verharren, dat dit werkje onder de vele andere over de zelfde min aangename onderwerp voorhanden, w zijne plaats verdient en alzoo mede dienen kan om het verschrikkelijk kwaad van den zelfmoord en ook van het duel in deszelfs ware (afschuwelijke) gedaante te doen kennen.

De ongenoemde geoefende Vertaler heeft zijne taak ook goed verrigt; enkele woorden, zoo als *anwendingen* en *vergenoegzaamheid*, had hij liever met andere moeten verwisselen. Eenige door hem onderaan geplaatste korte aanmerkingen, gelijk ook het korte Voorberigt, doen zijn oogmerk voordere kennen.

Wij kunnen ons goed vereenigen met zijnen wensch:

» Mogten alzoo deze bladen, benevens de bijvoegde aanhangels, strekken, om het kwaad van den Zelfmoord meer en meer van onzen grond te verwijderen, en door leerzaam onderhoud den lezer eenige oogenblikken aangenaam en nuttig bezig te houden, dan beantwoorden dezelve, hij durft niet zeggen aan zijn vertrouwen, maar ten minste aan zijnen hartelijken wensch."

**BELIJDENISSEN** door *Vrouwen voor Vrouwen*. Te Amsterdam, bij J. F. Otto, 1841. 268 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 2,60.

Onder dezen zonderlingen titel worden hier drie verhalen opgedischt, geheten: *de Echtscheiding*, *ADRYANNE* en *de eerste rimpel*.

In het eerste wordt, na eenigen omhaal, zekere de aandacht zeer trekkende, Mevrouw MORANGE, ten tooneele gevoerd, die, op vriendelijk aanhouden eener nieuwsgierige zuster, verbeeld wordt, hare levensgeschiedenis te verhalen, en alzoo te doen opmerken, waardoor zij in het huwelijk zoo ongelukkig geworden was, dat zij van haren in jeugdige drift gekozenen echtgenoot gescheiden wierd. Het titelplaatje zoekt een der daarin voorkomende roerende tooneelen aanschouwelijk te maken, waar-schijnlijk om den lust tot lezen op te wekken en de ergernis over het overdreyene, of voor te komen, of wat te verzachten.

Na eene romaneske inleiding, houdt het tweede hier voorkomend verhaal de aandacht bezig met eene schets harer lotgevallen, gegeven op sterk aanhouden van eene reizende Dame, door eene geheimzinnige onder hare sekse, thans de bewoonster van een klein huisje, het *huisje van den stortvloed* genoemd, wegens desselfs ligging. Zij draagt den naam *ADRYANNE*, was te voren een bevallig

Ccc 3.

meis-

meisje, werd ongelukkig door de geslachtskrift, welke men liefde gewoon is te noemen, en bevond zich nu, van haren echtgenoot verlaten, in medelijdenwekkende omstandigheden.

In het derde verhaal verneemt de door de twee vorige reeds opgewonden lezer, eene door zekere Gravin van *M.* vriendelijk uitgelokte en schier afgeperste mededeeling der voornaamste levensbijzonderheden van zekere MEVROUW DELMAR, die in hare jeugd ten val gebragt was, en zich thans vooral door gekwetste eigenliefde in ongelukkige omstandigheden bevond, en door te laat naberoow gekweld werd. De reden, waarom dit verhaal de eerste rimpel heet, moet men zoeken in een op haar gelaat, door toeneming van jaren en lotwisselingen te voorschijn gebragten rimpel, boven het linker oog, waardoor zij, bij toevallige ontdekking van haren tweede minnaar, in groote onaangenaamheden gewikkeld werd, hem verliet en vervolgens nog de hand aannam, haar aangeboden door eenen Heer, die niet meer jong en nimmer schoon geweest was, maar wegens zijn humeur, gezond verstand en aangename omgang, zich zeer bij haar aanbeval.

Men ziet dus uit deze korte opgave, waarom men aan deze verhalen den naam *Belijdenissen* heeft weten te geven; waaromtrent wij echter moeten opmerken, dat het woord *bekenteniszen* beter gevoegd had, wanneer men namelijk, niet meer naar waarheid, die van *verklaringen*, *verhalen* of *mededeelingen* wilde bezigen.

Bij

Bij lezers van de groote wereld zullen deze uitgelokte herinneringen van niet weinig coquette Dames, aan niet weinig nieuwsgierige van hare sekse, misschien wel stof tot tijdverdrijvend onderhoud opleveren. Jeugdige lezeressen kunnen, wanneer zij deze verhalen goed lezen, al denken zij er ook aan, dat alles hier fictie is, aanleiding uitnemen, om met voorzigtigheid te werk te gaan en op hare hoede te zijn.

De Uitgever meent het goed met haar, hij verklaart toch: »met den innigsten wensch deze uitgave te doen, dat geene der Lezeressen haar tegenwoordig of toekomstig beeld in de overgenomen verhalen mag afgeschetst vinden; dat allen de klippen hebben of zullen weten te vermijden, waarop het huwelijksgeluk der daarin voorkomende hoofdpersonen schipbreuk leed; en, eindelijk, dat het werkje, waar men nog blind voor die klippen mogte wezen, eenigermate strekt ter aanwijzing daarvan, en alzoo, nevens eenige uitspanning, nut stichten zal.»

Wij vreezen echter, dat vele vragen zullen, of men daarom de Dames op zulk eene wijze ten toon stellen (of laat ons liever zeggen ongunstig teekenen) moest, als hier geschied is. Wie voor Dames schrijven wil, moet meer kieschheid hebben en weten te gebruiken.

**HEFDEBLOEMPJES.** Door CATHARINA VASTRIK. Te Rotterdam, bij T. J. Wijnhoven Hendriksen. *VIII* en 158 blads. In kl. 8vo. De prijs is f1,00.

»Dit bundeltje gedichten werd mij," zegt de Uitgever, »eenigen tijd geleden, ter hand gesteld, door eene beoefenaar der Dichtkunst, wier talenten ik menigmaal, in een der landelijke departementen van de Maatschappij: tot *Nut van 't Algemeen*, het genoeg had te hooren. Ofschoon overtuigd, dat deze Dichtstukjes veel eer het karakter van mederige eenvoudigheid bezitten, dan dat zij eenen hoogdravenden toon aanslaan, die niet zelden zich in gedachten-ledige woordenrykheid verliest, hoopte ik het Nederlandsche publiek geen ondienset te doen, die poëtische voortbrengelen, vooral ook om den zacht Godsdiensligen geest, die er in heerscht, door den druk eene verdere uitbreiding te geven."

Het opschrift der hier alsoo aangeboden dichtstukjes is:

Het menschelijk hart en het gevoel. Liefde en wanhoop. Morgen-gedachten aan de toekomst. Aan de stichting van de Afdeling der Maatschappij: tot *Nut van 't Algemeen*, te *Overeschis*. *SERVIVS TULLIUS* vermoord. Aan de Heeren Studenten der Leidsche Hoogeschool, bij hunne terugkomst in het

het Vaderland. Hulde aan den Heer A. VAN DEN  
 HOOP, na de lezing van zijn Ed. Dichtstuk: aan  
 het Kasteel van *Antwerpen*. Aan mijne jonge  
 vriendin A. A. C. DUBBELMITS VAN DER SLUIS, bij  
 haar Ed. gelukkige herstelling van de cholera-  
 ziekte. Aan den Wel-Ed. Heer en Mevrouw VAN  
 DER SLUIS ZEHN, ter gelegenheid der Geboortevie-  
 ring van hun Ed. vierjarig zoontje. Aan mijn  
 hooggeachten vriend, den Wel-Edelen Gestr. Heer  
 W. F. FISCHER, bij het overlijden van zijn Wel-  
 Edede's Echtgenooten en kindje. De mensch, ver-  
 geleken bij een stofje. Aan de schim van PEITH,  
 in antwoord aan mijnen vriend den Heere .....  
 Het ontslapene Kindje aan zijne Moeder. De ster-  
 vende Moeder (in verband met het voorgaande).  
 Het Geweten. CHRISTUS met de doornen kroon.  
 Aan mijnen ontrouwen Geliefde. Op den Geboor-  
 tedag van den Wel-Edelen Gestrengen Heer C. A.  
 OUBEMANS. PETRUS, op de zee. Aan mijnen hond  
*Brutus*. Afscheidsgroet aan den Wel-Edelen Gestr.  
 Heer J. VAN RHIJN, bij zijn Wel-Ed. vertrek naar  
 de Oost-Indiën. Aan Nederlands Krijgslieden, in  
 December 1832. De Burgt-Geest. (Romance).  
 ANTHONIUS HAMBROEK, op het eiland *Formosa*.  
 Hulde aan de Vaderlandsehe dapperheid en trouw.  
 In antwoord op een Lofdielt: Avondbespiegeling  
 bij een beekje, door den Wel-Edelen Heer A. V. D. H.  
 In het Album van jonkvrouwe S. M. V. D. Aan  
 mijne geliefde Moeder, ter verjaring. Aan mijne  
 geliefde Moeder, op haren Geboortedag, den eer-  
 sten

sten Januarij. Ter verjaring van mijne zeer geliefde Moeder, op haren vijfzigjarigen Geboortedag, den 1 Januarij 1834. Uitboezeming aan mijne ontslapene Moeder. Aan mijne waarde Zuster, op haren zes en twintigjarigen Geboortedag, 13 Mei 1838. NARCISsus bij de brom. Toegift. Aan mijnen hooggeachten kunstvriend, den Wel-Edelden Gestr. Heer e. a. o., op zijn Wel-Ed. Geboortedag. De Ouderdom. ACTEON en DIANA (eene Fabel). Aan A. ANEL, voor het redden van twee drinkelingen. Aan de Schim van E. A. BORGER. Aan de Nagedachtenis van J. F. HELMERS. Hulde aan zijne Kl. den Generaal Baron D. N. CHASSÉ. De Laster.

Het is dus eene zeer ongelijksoortige verzameling, welke hier geleverd wordt, een allerlei uit het portefeuille van eene de poësie beminnende vrouw. Zij blijkt van tijd tot tijd, naar aanleiding van de gelegenheid, hare dichtelijke talenten te beproeven, en, zonder te hooge gedachten van zich zelve te voeden, op deze wijze niet slechts zich zelve, maar ook andere aangenaam en nuttig te willen ontspannen.

Niet alle deze stukjes hebben dezelfde waarde, maar men ziet er toch uit, dat de Dichteres een goeden aanleg heeft, in de kunst niet onervaren is, goede gevoelens koestert, uit het hart dicht en hare gedachten met bescheiden- en vrijmoedigheid weet uit te drukken. Somwijlen treft men hier ook goede dichtelijke comparatiën aan, en het meest bevallen ons die rege vrouwelijke gevoelens en uitdruk-



drukkingen des harten, welke haar hier voordelig kenmerken.

Daar nu deze Gedichten ons van eene vrouw, ook met zoo veel bevallige zedigheid door den Uitgever, worden aangeboden, wie zou dan zoo onbescheiden willen zijn, van dezelve aan eene gestrengere critiek te onderwerpen?

Zelve toch besluit zij:

Heeft de kunst mij schaars bevoorregt,  
 Snoeide mij nooit 's kunst'naars hand,  
 Moet ik slechts met matte vlerken  
 Me in mijn lage vlugt beperken,  
 Om naar hooger kreits te zweven,  
 Denk dan: 't need'rig heidebloempje  
 Heeft natuur, — geen kunst, geplant.

" Dit bundeltje vinde dan een vriendelijk onthaal,  
 worde met genoegen gelezen en bevorders edele  
 christelijke gevoelens.

*DICHTBUNDELTJE voor de Jeugd. Met  
 plaatjes.*

Ziet daar, lieve wichtje!  
 Een' bundel gedichtjes,  
 Vermaak er u met!

VAN ALPHEN.

*Te Hoorn, bij Gebroeders Vermande, 1838.  
 121 bladz. In 12mo. De prijs is f2,00.*

**D**it dure dicht- en prentenboekje voor de lieve  
 jeugd, kwam ons wat laat onder de oogen, en  
 wij

wij konden er dus niet eerder van gewagen. Jammer, dat er al zoo veel tijds vervlogen en zoo veel veranderd is. Nog meer spijt het ons, dat wij er niet met zoo veel ophef van kunnen gewagen, als wij wel wenschten. Aan verscheidenheid ontbreekt het, wanneer men op het aantal stukjes hier geleverd ziet, voorzeker niet. Ze sijn ook niet te hoog gestemd, voor het bereik van het kinderlijk verstand, maar dat hartige, roerende, innemende en het hart boeiende, hetwelk de versjes van *VAN ALPHEN* zoo aangenaam onderscheidt, zoekt men hier doorgaans te vergoefs. Dit bundeltje is echter niet geheel te verwerpen, er komen goede gevoelens in voor, eenige stukjes onderscheiden zich voordeelig, en hebben ook dichterlijke waarde en de nitvoering is net. Men kan het boekje dus den kinderen gerust in handen geven, en zij kunnen er ook heilsame lessen uit opzamelen.

Ter bevestiging van ons oordeel diene dit afscheid aan mijne jeugdige lezers en lezeressen, waarmee dit kinderboekje geëindigd is:

Zie daar nu, lieve wichtjes,

Een bundeltje gedichtjes,

Vervaardigd voor een' zoen.

Ik heb voor u geschreven

In 't opgaan van mijn leven,

O mogt ik 't nog in 't afgaan doen!

O, wierd dit werk gelezen,

Als ik niet meer zal wezen,

Door

Door u, geliefde jeugd!  
En mogt het u gelsiden,  
Nog lang na mijn verscheiden,  
Van 't dwaalspoor op het pad der deugd!

O, mogt het u bekoren,  
En tot betracht'ing sporen  
Van liefde in elken stand;  
Maar bovenal beneden  
Tot onbevleete zeden,  
En liefde tot het vaderland!

En nu, geliefde wichtjes!  
Vaart wel met deez' gedichtjes;  
Mijn taak is afgedaan.  
Sterkt God mijn zwakke krachten,  
Dan zal ik meer, bij nachten,  
Voer u ontgloeid de eiter slaan.

Dan zal ik menigmalen  
U, lieve jeugd, verhalen,  
Wat nooit mijn hart vergeet:  
De daden van Oranje,  
In 't worstelperk met Spanje:  
Wat MAURITS, wat zijn broeder deed.

En wat in later jaren  
Al stof gaf aan mijn suaren,  
En voedsel aan mijn' geest: -  
Waarvan in deze dagen  
De dichters nog gewagen;  
Maar van Oranje, Oranje 't meest.

Dan,

Dan, wien ik dit ook wjde,  
 Wien ik er met verbljde,  
 Als onbekende vriend; —  
 Ik schenk het boven allen  
 Aan U, mijn welgevallen,  
 Aan U, mijn dierbaar eenigst kind!

Gij moet aan deze bladen  
 Uw jongdig hart verzaden,  
 Gij hebt hier d' oudsten brief:  
 Ik moest dit werk verrigten,  
 Ik moest voor kinders dichten:  
 Ik had mijn eenigst kind zoo lief!

O, moge uwe onschuld bloejen,  
 En eens uw traantjes vloejen  
 Op 's vaders ljkgesticht;  
 Stroomt U Gods dierbre zegen  
 Bij elken voetstap tegen, —  
 Ik heb geen beë meer, schuldloos wiet!

*Vader en Moeder STROOMDAL en kunne kinderen, door T. VAN SPALL. Met plaatjes. Te Schoonhoven, bij S. E. van Nooten, 1840. 74 blads. In kl. 8vo. De prijs is f 0,90.*

**D**e lieve kinderen zullen dit voor hen geschreven boekje met genoeg ontvangen en gaarne lezen. Het goede oogmerk van den Eerw. Opsteller worde er mede bereikt! De correctie had wel naauwkeuriger mogen zijn. Jammer, dat het boekje zoo duur is.

MEN-

# MENGELWERK.

---

DE TEGENSTAND TEGEN DE BIJBEL-VERSPREIDING, EEN  
ZIJDELIJNSCH, MAAR KRACHTIG EN AANMOEDIGEND  
BEWIJS, VOOR DE DEUGDELIJKHEID DER  
ZAAK, DIE ZIJ VOORSTAAT.

*(Eene opwekkingsrede, gehouden bij gelegenheid  
van het openbaar verslag des Nederlandschen  
Bijbelgenootschaps.)*

---

**E**r is niets in de wereld, hoe goed en schoon,  
hoe eerbiedwaardig en loffelijk het ook in zich-  
zelve, hoe heilrijk en weldadig het ook in doel en  
strekking, zijn moge, dat niet, te eeniger tijd,  
door de dwaasheid, de onkunde, het vooroordeel  
en de boosheid der menschen, aan velerlei misken-  
ning en verguizing, aan velerlei wederspraak en  
vijandschap, aan heimelijken of meer openbaren  
tegenstand is blootgesteld.

Dat lot trof, in het algemeen, de edeleste en  
heilzaamste instellingen, die vroeger of later ont-  
stonden, en aanspraak maakten, op aller goedken-  
ring, ondersteuning en medewerking. Dat lot trof  
ook, inzonderheid, de goede en heilige zaak, die  
wij ons hebben aangetrokken — de verspreiding  
des Bijbels onder allen, die ons nabij of van verre  
om-

omringen. Van den beginne af, is zij, van onderscheidene zijden, op verschillende wijze, met meerdere of mindere hevigheid, uit onderscheidene beginselen, met verschillende bedoelingen en met meer of min gelukkigen uitslag, aangevallen en bestreden. En, alhoewel zij, in die worsteling niet bezweken, gelijk is, aan eene jeugdige en frische plant, die, ondanks stormen en regenvlagen, altijd nog welig tiert en bloeit en haren vollen wasdom nadert; nogthans, voor den vriend van God en den Heere JESUS CHRISTUS, voor den vriend der menschen, die ook anderen het heil wil helpen deelachtig maken, dat hij, met dankbare erkenning van Gods genade, voor zichzelf en de zijnen geniet, kan het niet anders, dan bedroevend zijn, dien strijd op te merken, waardoor zoo veel goeds wordt verhinderd, vertraagd en afgebroken.

Niet te min, gelijk elke zaak doorgaans, bij eene *donkere*, ook eene *heldere* en *lichte* zijde heeft, zoo ook is het gelegen, met den tegenstand der Bijbel-verspreiding. Is dezelve, aan de ééne zijde, bedroevend, somwijlen zorgbarend en ontmoedigend, aan den anderen kant, strekt hij, niet weinig, om onze ingenomenheid met de bestradene zaak te verhoogen en te versterken, en ons op te wekken, om met volhardenden ijver en moed, voort te gaan op het ingeslagen spoor. *De tegenstand* toch der Bijbel-verspreiding, is een *zijdelingsch*, maar *krachtig* en *aanmoedigend bewijs*, voor de *deugdelykheid*

*heid der zaak, die zij voorstaat.* Zie daar het onderwerp, waarover ik, bij deze gelegenheid, tot u wensch te spreken. Ondersteunt mij daartoe door uwe onverdeelde en belangstellende aandacht.

*Eerst zal ik den tegenstand der Bijbel-verspreiding, met u beschouwen, als een zijdelingsch, maar krachtig bewijs, voor de deugdelijkheid der zaak, die zij voorstaat.*

*Daarna, willen wij u, hetgeen in die beschouwing tot onze aanmoediging ligt opgesloten, nader aanwijzen en op het harte drukken; waarbij wij tevens, zoo veel dit, tot ons oogmerk, dienstig kan geacht worden, gebruik zullen maken van het verslag der lotgevallen en werkzaamheden des genootschaps in het afgelopen jaar.*

I. Wanneer wij spreken, M. H.! van den *tegenstand*, dien de verspreiding van den Bijbel ontmoet, *als een bewijs voor de deugdelijkheid dier zaak*, dan zal het wel geen opzettelijk en breedvoerig betoog behoeven, dat wij daarmede geenszins op ons namen, te beweren, dat die tegenstand *op zichzelf*, afgescheiden van deszelfs aard, wijze van werking en strekking, zulk een bewijs zou kunnen opleveren. Dan toch zouden wij ons wagen aan de verdodiging eener onhoudbare stelling, die, door geschiedenis en ervaring beide, luide wordt tegengesproken en gelogenstraft; de stelling namelijk, dat, in het algemeen, *al datgene deugdelijk en goed* zou moeten geacht worden,

BOEKZ. DEC. 1841. D d d den,

den, wat in de wereld aan *tegenstand*, en *bestrijding* onderworpen is. Neen, gij verstaat onze meening beter, vertrouwen wij; — niet, omdat de Bijbel-verspreiding tegenstand ontmoet, maar omdat zij *zulk* een tegenstand, van *die zijde*, en op *zulk* eene wijze ontmoet, *daarom* zien wij hierin een *zijdelinghe*, maar *krachtig bewijs* voor de *deugdelijkheid der zaak*, die zij *voorstelt*. En wij vertrouwen, dat gij met ons, in die overtuiging, deelen zult, wanneer wij achtereenvolgend uwe aandacht vestigen:

op *hen*, van wien die tegenstand uitgaat;

op de *beginselen* waaruit en de *bedenkingen* waarmede men dien tegenstand biedt; en

op de *wapenen*, met welke men dien strijd voert.

1. Dat de zaak der Bijbel-verspreiding, gelijk vroeger en later, zoo ook in onze dagen, door velen *tagengewerkt* en *bestreden* wordt, achten wij te algemeen bekend, dan dat wij ons niet zoden mogen ontslagen rekenen van de verplichting, om het u in de bijzonderheden aan te wijzen. Van meer belang is het, en tot ons doel volstrekt noodig, onze aandacht te vestigen op *hen*, van wie *die tegenstand uitgaat*. Dezen toch dienen wij te kennen, om over de regtmatigheid van den strijd, en over de deugdelijkheid der bestrede zaak, eenigermate althans te kunnen oordeelen; want, waar in de zedelijke wereld, eenige zaak of waarheid, eenige onderneming of werkzaamheid, eenige

in-



inrigting of genootschappelijke poging, tegenwerking ontmoet; daar kan het niet onverschillig gesicht worden, van welke zijde en van wie dezelve uitgaat.

En als wij nu, de getrouwe geschiedenis en de onbedriegelijke ervaring raadplegende, rondom ons zien, wie zijn het dan, die aan de zaak der Bijbel-verspreiding, niet maar alleen hunne medewerking onttrekken, (want van zulken spreken wij thans niet,) maar zelfs haar aanvallen, haar vijandig wederstaan en bestrijden? Zijn het onbevooroordeelde, waarheidslievende, verlichte vrome Christenen? Zijn het menschen, wien het eenig en alleen te doen is, om de eere Gods, den roem des Verlossers, het waarachtig heil van den naasten, de verlichting en vertroosting, de bekeering en behoudenis hunner arme en even-behoefte medezondaren? Zijn het menschen, op wier oerlijkheid en goede trouw wij ons veilig kunnen verlaten, en die voor zichzelf aanspraak mogen maken op ons vertrouwen ten dezen aanzien? Wij wenschten het M: H.! om hunnen wille! Maar, als wij de slagorden onzer *bestrijders* overzien, dan vertoont zich aan ons oog, eene vijandelijke legermacht, uit verschillende bestanddeelen te saamgesteld; — hier, eene ligtzinnige menigte, die, niet wetende wat zij doet en waartegen zij strijdt, zich blindelings laat leiden door den afgod der wereld; — daar, de magtige legerbende van het *afgods* ongeloof, aangevoerd door een afzigtelijk —

helschen geest; — in het midden, het schrikke-  
 wangedrocht des bijgeloofs, voortgerweept door een,  
 die zich stedehouder Gods op aarde noemt; — en  
 in de achterhoede, eene verachtelijke bende huur-  
 lingen, die, met hunne onreine lippen, den hei-  
 ligen naam van JESUS bezoedelen! Toehoorders!  
 zal ik verder die vijandelijke scharen met u rond-  
 gaan, om haar van te digter bij te beschouwen? Zal  
 ik ze u nog nader kennen leeren en, onderschei-  
 denlijk en met namen, aanwijzen, wie het zijn, die  
 zich zoo vijandig tegen ons overstellen? wie het  
 zijn, die onze gemeenschappelijke pogingen, ter  
 verspreiding van het heilig woord van God, we-  
 kken te weerstaan en verijdelen? wie het zijn, die  
 op den bloei en voorspoed van ons genootschap,  
 met nijdige oogen en spijtigen blik staren, en  
 gaarne, met één' slag, zonden willen afbreken,  
 wat wij, na jaren arbeids, in de vrees Gods,  
 hebben opgebouwd? Neen, wij behoeven ze u niet  
 nader aan te wijzen. En, wel verre er van af,  
 dat zij ons eenige vrees aanjagen, of in ons een  
 genomen besluit, zouden doen wankelen, voelen  
 wij ons veel meer, door hen, in dat besluit te  
 sterker bevestigd! Zulke vijanden mogen, aan de  
 verspreiding van den Bijbel, vele hinderpalen in den  
 weg leggen, veel kwaads en afbreuk doen, zij bewij-  
 zen ons, hunnes ondanks, deze uitnemende dienst,  
 dat zij, juist door hunnen tegenstand, de deugde-  
 lijkheid der zaak, die wij voorstaan en verdedigen,  
 zijdelings, maar duidelijk en helder, doen uitkomen!

2. En van *waar* en *waartoe* die vijandige houding? Ook dit is van belang te onderzoeken, ter jaister waardering, en van de wettigheid van den strijd, en van den aard der bestredene zaak. Want blijkt het ons, op goede gronden, dat *ONEDERE beginselen* en *bedoelingen* den aanval drijven en besturen, wij hebben dan, bij het behouden en verdedigen van onze stelling, te grooter gerustheid en voldoening voor ons zelve, en worden te meer versterkt in onze overtuiging, dat wij, voor iets *goeds en edels*, onze krachten inspannen en onze gaven en gebeden offeren.

Meent echter niet, M. H.! dat wij ons stoutelijk vermeten, om uitspraak te doen, over 's menschen *verborgene* overleggingen des harten. Evenmin als wij durven beweren, dat *allen*, di -de pogingen van ons genootschap, met hunne *goedkeuring* en *medewerking* ondersteunen, daarbij werkzaam zijn, uit de eenig *ware beginselen* en met de *reinst* *bedoelingen*; — evenmin willen wij ons het regt aanmatigen, om de drijfveeren en oogmerken van *al* onze *tegenstanders*, zonder onderscheid of uitzondering, als *onrein* en *boosaardig* te verdenken. Hebben wij toch de vijandelijke slagorden wél bespied, dan ontdekken wij onder dezelve eene talrijke volks-menigte, door *geboorte* en *opvoeding* met allerlei dwalingen en vooroordeelen bezet, door *geestelijken invloed* en *gezag*, jammerlijk verblind en medegesleept, door *gewetensdwang* en *priesterbedrag* overheerscht en misleid, —

en wij aaneenbouwen aan met innig medelijden! En toch M. H. opedel noemen wij de beginselen en onzer de bedoelingen, die veler, *veel veler* ij-  
 keerigheid en bestrijding van ons genootschap,  
 drijven en besturen! Of waarem en waerter heb-  
 ben onze vijanden, het zwaard aangegond en dru-  
 gend tegen ons opgeheven? Op welke gronden  
 verdedigt men de *regtmaticheid* van den aanval?  
 Wil men zich *daarom* tegen den Bijbel-verspreiding  
 verzetten, omdat wij daarmede een werk op ons  
 zouden genomen hebben, *strijdig* met onze Gods-  
 dienstige roeping en verpligting? Maar dan weers-  
 spreekt men immers den wil van God, wiens wel-  
 behagen het is, dat *alle menschen* zalig worden en  
 tot de kennis der waarheid komen! Dan weersprekt  
 men immers het uitdrukkelijk bevel van *nu*:  
*"onderzoekt de schriften, want die zijn het, die*  
*van Mij getuigen!"* Dan weersprekt men immers  
 het gebod der liefde tot den naasten, waarop een  
 verpligting rust, om aan *elkanders* eenwig heil te  
 arbeiden, en wat wij goeds bezitten, ook aan an-  
 deren mede te deelen! Of komt dat verzet voort  
 uit de *waerachtige* overtuiging, dat de versprei-  
 ding des Bijbels, in aller handen, *de dwalingen*  
*bevordert*? Maar dan spreekt men immers de groot-  
 ste lastering uit, tegen het woord van God, en  
 wijt men aan de Heilige Schrift, wat, eeniglijk en  
 alleen, aan de eukunde en dwaasheid der men-  
 schen, moet geweten worden! Of wil men aan  
 anderen de *bevoegdheid* ontnemen tot onderzoek

van den Bijbel en zijne uitlegging, aan het voorgewend onfeilbaar gezag van weinigen, of van één enkelen, toevertrouwen, opdat de vrede in de Kerk en de éénheid des geloofs, zoo doende, te beter kunne bewaard en gehandhaafd worden? Maar dan treedt men immers in de *heiligste regten* van zijnen medemenschen; — dan *ontneemt* men immers aan anderen, wat men voor zichzelf *eischt*; — dan verlaagt men immers den *redelijken* mensch, in de heiligste en dierbaarste aangelegenheid van zijn hart, tot een *blind en redeloos werktuig* van den willekeur van anderen; — dan *heerscht* men immers, over het geweten en het geloof van den naasten, en matigt zich een recht aan, waaraan niemand zich *kann* of *mag* onderwerpen! — Of wil men, eindelijk, *daarom* den Bijbel niet *algemeen* verspreid hebben, omdat de verspreiding van geschriften, waarin vele dingen zijn, *zwaar om te verstaan*, den volke nadeelig en voor hun geloof en hunne deugd gevaarlijk zijn? — Maar dan ont-eert en lastert men immers het woord van God, dat *een licht is op ons pad, en eene lamp voor onzen voet.*” en dat *een kracht Gods tot zaligheid is, voor een iegelijk, die gelooft!*” Neen M. H.! wij behoeven niet langer te vragen, — het is bekend en openbaar genoeg, *welk een geest* onze tegenstanders bezit; wat hen *beweegt en drijft* tot den aanval, en wat zij *beoogen* met den strijd, dien zij tegen onze zaak rigten en voeren. Men wil den Bijbel, (waarom zouden wij het ver-

zwijgen!) men wil den Bijbel daarom niet helpen verspreiden, omdat men zelf geen oerbied voor den Bijbel heeft, en, in plaats van den God des Bijbels, den God der wereld toesjuicht en huldigt. Men wil den Bijbel verdonkeren en verdringen, omdat hij uitspraken bevat, waarheden leert en pligten voorschrijft, die met zijne wereldschgezinde belangen en oogmerken geheel strijden, en de handhaving van het geestelijk oppergezag, dat men zich aanmatigt, in den weg staan! — Men wil den Bijbel uit aller handen rukken, uit aller woning weren, omdat men een aantal geliefkoosde en winstgevende dwalingen, waardoor dat geestelijk oppergezag moet geschrapt worden, en bij het behoud van welken men, tot zijn doel, groot belang heeft, hier vindt aangetast, afgekeurd, bestreden en, in al hare naaktheid en verwerpelijkheden, ten toon gesteld! Men wil, dat de Bijbel voor het volk een gesloten boek zij en blijve, om zoo veel te beter de onkundige menigte, naar eigen *willekeur* te kunnen leiden, of liever *misleiden*, — om zoo veel te beter te kunnen heerschen en gebieden, over het geloof en de gewetens der menschen! Men wil de lezing van den Bijbel, door *allen zonder onderscheid*, daarom verboden hebben, omdat deszelfs *vrij onderzoek*, ongemerkt, leiden moet tot *verbreking* van het juk der geestelijke overheersching, dat men zoo gaarne, 'met slaafsche godwecheid, ziet dragen, — en tot *omverwerping* van het gebouw zijner aardsche grootheid, dat men zoo gaarne

nog hooger en hooger sag opgetrokken! Men wil, door de verspreiding des Bijbels te verhinderen, het licht van Gods woord, het licht der waarheid, dat wij ons geroepen gevoelen op den kandelaar te zetten, opdat het *allen* beschijne, *uitblusschen*, omdat men gehecht is aan leerstellingen, die geboden van menschen zijn, en die geen ander gezag hebben, dan van hem, die zich, met gevelnade nederigheid, *knecht der knechten* noemt en, met dien schijn getooid, den Heer der Gemeente naar de kroon steekt, — omdat men, de duisternis liever hebbende dan het licht, vroeest tot het licht te komen; — want wie het goede doet en de waarheid lief heeft, die komt tot het licht en schuwt geen onderzoek; maar wie het kwade doet en de logen en de dwaling voorstaat, die haat het licht, *opdat zijne werken, die boos zijn, niet openbaar worden!* Men wil den Bijbel ..... maar reeds genoeg! Zijn *zulke* beginselen en bedoelingen, aan de zijde van onze bestrijders, duidelijk kenbaar, wij voelen ons dan, door *zulk* een tegenstand, te minder verontrust en geschokt, naarmate hij uit *onzuiverder* ader opwelt en met *onreiner* bedoelingen geboden wordt. Wij zien er de *deugdelijkheid* der zaak, die wij voorstaan, te *kelderder* door uitkomen en hebben een zijdelingsch bewijs te meer, dat wij, aan iets *goeds* en *edels*, onze krachten wijden en onze gaven en gebeden offeren!

3. En nu hebben wij nog niet gesproken van de *wapenen*, waarmee men dien strijd voert, van

de middelen, die men, bij het bidden van den tegenstand, gebruikt, om zijne bedoelingen te bereiken. En kunnen wij van *zulke* bestrijders, door *zulke* onedele beginselen gedreven, door *zulke* onreine bedoelingen bestuurd, wel een' eerlijken strijd verwachten? Dat ook hier de geschiedenis spreke! de ervaring getuige! Of hoe M. H.! op *welk* eene wijze en door *welke* middelen zoekt men ons ontwerp te dwarsboomen, onze pogingen te verijdelen, onze werkzaamheden te belemmeren, onze nitsigten te benevelen? Hooft men het ontbloote zwaard, op de opene kampplaats, tegen ons opgeheven? — of wet men, in stilte, den dolk des sluipmoordenaars, die bestemd is, om ons onverheeds te overvallen en heimelijk te kwetsen? Gij weet het, Toch.! hoe men onze ruine, mensachlievende en Godvereerende bedoelingen opzettelijk miakent en, met den geest des lasters, ons genootschap beschuldigt van zucht tot *protestantenmakerij*, terwijl het nogthans duizende malen openlijk is uitgesproken, dat wij alleen, aan het woord van God, den *vrijen loop* willen helpen geven, opdat de *de kracht der waarheid*, zoo als die rein en onbevlekt uit God is, *nichts als* openbare en, onder den zegen des Almagtigen, aller oog verlichte, aller gemoed reinige en aller ziel behoude en zalige! Maar dat is een doorn der ergernis en eene rots des aanstoots, vuer allen die de duisternis liever hebben dan het licht. Daarom ook worden er, in het verbergen, listige *menschen*



gen tegen ons genootschap gaameed, en is men er steeds op uit, om, met den *geest des logens*, vermoemd onder het kleed van liefde tot de waarheid en belangstelling in het heil der zielen, de onkundige en ligt te misleiden menigte, af te schrikken van het *eigen* onderzoek en lezen der H. Schrift, als pleegde men daardoor eene groote zonde tegen God en zichzelf! Daarom ook is er een *heimselijk verbond* opgericht, dat, onder den schoonen en heiligen naam van JESUS, deszelfs *helschen geest* en zin verbergt, en van de scholen en uit de woningen der Christenen, den Bijbel wil geweerd en verhannen hebben, om zoo veel te beter verderflijke leeringen en grondstellingen, in het jeugdig en argeloos gemoed, in te prenten. Daarom ontbreekt het niet, ook in de jongste geschiedenis van onze dagen, aan menig voorbeeld, dat men Bijbels, met kerkelijk dwang-gezag, van Christenen opeischte en ze — *ten vlamme overgaf!* Maar waar zonden wij eindigen, indien wij u al de *kromme wegen* en *verfoeyelijke* middelen wilden aanwijzen, van welke zich onze bestrijders bedienen, om afbreuk te doen aan de zaak der Bijbel-verspreiding! Helaas! wij treuren bij de aanrekening van den moedwil en de verblindende onzer dwalende medemenschen en medechristenen, die wij zoo gaarne, met ons de handen zagen in-slaan, ter bevordering van één en hetzelfde doel! En nogthans, — moeten wij al eene zaak *verfoeyen*, die zulke wapenen behoeft om te kunnen

nen strijden, wij voelen ons dan ook ingenomen met eene zaak, die *zulke* wapenen behoeft, om bestreden te worden! Bij *zulk* een' strijd, kan zij, op den langen weg, niet verliezen, maar moet er steeds bij winnen; want nooit is het goede door het kwade, maar wel het kwade door het goede overwonnen! En zoo lang er nog een God in den Hemel is, zal nooit de geest des logens zegenen over den geest der waarheid!

II. Zoo is dan de tegenstand der Bijbel-verspreiding een zijdelingsch, maar krachtig bewijs voor de deugdelijkheid der zaak die zij voorstaat. Voed ik, tot de behandeling van dit onderwerp, gereede aanleiding in de teekenen des tijds, dien wij beleven, en die, meer dan ooit, een tijdvak van wrijving en botsing, van worsteling en strijd, kan genoemd worden; — ik voelde mij daartoe, ook nog van eene andere zijde opgewekt, daar die beschouwing mij gelegendheid gaf, om elkan-der *aan te moedigen* tot eene ijverige en volstandige behartiging van de zaak onzes genootschaps, — om u op te wekken en aan te sporen: tot *denkbare blijdschap in God*, bij de gedachte aan het voorledene; — tot *ijverige werkzaamheid*, voor het tegenwoordige; — tot *blijmoedige hoop en vertrouwen op God*, voor de toekomst.

1. Ja vrienden en voorstanders, leden en begunstigers van ons genootschap! ons betaamt, bij  
de

de gedachte aan het voorledene, dankbare blijdschap in God! Hij schonk ons lust, kracht en vermogen, om aan deze goede en beproefde zaak, mede iets te mogen en te kunnen toebrengen. Hij maakte ons bekwaam en stelde ons in staat, om, *ondanks allen tegenstand* van menschen, wier verblindheid en vooroordeel, wier dwaasheid en boosheid wij betreuren en bejammeren, op het ingeslagen spoor te kunnen voortgaan. Hij deed onze arbeid niet ijdel zijn. Hij bekroonde onze vereenigde pogingen met zijnen zegen. Hij gaf ons wederom ruime en overvloedige stoffe van blijdschap, menig verheugend en aanmoedigend blijk van de voortdurende bescherming, in welke wij, onder Zijne almachtige en aanbiddelijke voorzienigheid, deelen mogten. » Ons Nederlandsch Bijbelgenootschap, (hoewel door velen miskend en bestraden,) bekleedt nog altijd waardiglijk zijne plaats onder vele gelijksoortige inrigtingen, en blijft, onder Gods ootmoedig erkenden bijstand en zegen, ter bereiking van het groote doel, ijverig, getrouw, krachtig en voorspoedig medewerken." Er is wederom veel goeds aangevangen, voortgezet en tot stand gebragt. Het gedrukte verslag, aangaande deszelfs lotgevallen en verrigtingen, gedurende het afgelopen genootschappelijk jaar, zal het u doen zien: hoe er wederom in dit jaar, het aanmerkelijk getal van 12080 exemplaren van den geheelen Bijbel of van het N. T. zijn afgeleverd; hoe de ontvangsten de aanzienlijke

som

som van ruim *f* 35000 hebben opgebracht; terwijl daarenboven vele legaten en bijzondere bijlegwone giften, een schoon getuigenis gaven, van veler ontslapenen en nog levenden heilige en werksame belangstelling in de Bijbel-verspreiding; — hoe de uitwendige bloei van ons genootschap wederom is toegenomen; — hoe het getal der reeds bestaande afdeelingen weder met twee — en het aantal leden met 400 is vermeerderd; — hoe al de afzonderlijke afdeelingen, zoowel ieder voor zich zelve, als allen te zamen, wedijveren in het voortaan en bevorderen der goede zaak, terwijl het oprigten, hier en daar, van zondagscholen, het aangenaam bewijs oplevert, dat men de behoeften van onzen tijd wel kent, en er vooral op uit is, om de onkundige en, helaas! nog altijd veel te veel verwaarloosde volks-klasse, te *staan te stellen* tot eene vruchtbare *lezing* en *regt gebruik* van den Bijbel! Gij zult uit dat verslag zien, hoe ons genootschap, ook in onze overzeesche bezittingen, met ijver en vlijt en niet zonder de blijde ervaring van veel *geen*, is werkzaam geweest; — hoereeds, door de lieflijke pogingen van den kundigen en braven *ERRICKE*, de 4 *Evangelien* in het *Javaansch* *vertaald* zijn, en, onder de leiding van den Hoog-leeraar *MOORDA*, (een man, aan wiens uitgebreide en grondige taalkennis, ons genootschap de grootste verplichting heeft,) een *Javaansch Leestekst* is voltooid, en reeds gedrukt en uitgegeven; — hoe ook de *oprigting van scholen op Java*, te regt

aangemerkt als de *grondslag*, waarop alle verdere verrigtingen en uitzigten rusten, een voornaam voorwerp is van de zorg des Hoofdbestuurrs, en, zoo wij hopen, in vereeniging met het Zendeling-genootschap en onder medewerking van het Gouvernement, „spoedig zal worden tot stand gebragt! Maar reeds genoeg, om u den *gunstigen* staat onzer inrigting voorloopig bekend te maken. Voorwaar, als wij, met die verblijdende uitkomst voor oogen, op den afgelegden weg terug zien, dan voelen wij ons ingenomen voor eene zaak, die, *met en wie haar ook vijandig tegenstaat en bestrijdt*, nogthans zoo voerspoedig is, in haren loop, en, in dien voerspoed het merkteeken draagt van de *goedkeuring en den zegen des Almachtigen*, wiens woord niet gebonden is en wiens raad alleen zal bestaan! Dan voelen we ons te krachtiger opgewekt, tot dankbare blijdschap in God, naarmate wij ons meer bedroeven over de verblindende en dwaasheid van hen, die het niet schijnen te beseffen, dat zij, in den wederstand der Bijbel-verspreiding, *tegen God* strijden! Dan juicht onszemond Hem ter eer, uit wien alleen al onze bekwaamheid is en wien het, meer en meer, behaagt, Zijne kracht in onze zwakheid te verheerlijken. Dan stijgt, uit ons getroffen hart, ons nederig dankoffer naar omhoog en brengen wij tot Hem terug, wat Hij ons gaf, zelfs boven bidden en denken!

2. Maar staat de overtuiging bij ons vast, dat  
de

de zaak der Bijbel-verspreiding eene goede zaak is, en voelen wij ons, in die overtuiging, niet weinig versterkt, bij het dankbaar herdenken van den rijken zegen Gods, dien zij tot hiertoe, *ondanks veler tegenstand*, mogt erlangen; — wij zullen ons dan ook, bij vernieuwing, gedrongen, en verplicht gevoelen tot *ijverige werkzaamheid*, voor het tegenwoordige! Trouwens, er moge op den afgelegden weg reeds veel door ons zijn verrigt en tot stand gebragt, — er is en blijft toch nog altijd veel voor ons overig om te doen. Ja, het Bijbel-genootschap heeft, met het Zending-genootschap, dit eigenaardige, dat deszelfs werkzaamheden zich wijder uitbreiden en meerdere hulpbronnen vereischen, naarmate het gelukkiger en voorspoediger in zijne ondernemingen slaagt. Door den gunstigen nitslag van vroeger aangewende pogingen, komt men tot de ontdekking van *nieuwe overkringen*, wordt men opmerkzaam gemaakt op, nog te voren *onbekende, behoeften* en ziet men zich *andere wegen en betere middelen* aangewezen, die tot het groote doel leiden moeten! Het gedrukte verslag zal het u aanwijzen, wat er nog door ons kan en moet gedaan worden, en hoe veel daartoe van ons geëischt, met *regt* geëischt wordt. Om u, uit veel, wat hiertoe zou kunnen gebragt worden, slechts het voornaamste te noemen: — wij hebben omtrent Java, waar eene bevolking van meer dan zeven millioen menschen, in den nacht van onkunde en bijgeloof omdooft, groote en, tot nog toe,

toe, onvervulde verpligting. Van *dáár* stroomt, voor het moederland, eene bron van *tijdelijke* welvaart en vloeijen ons jaarlijks aanzienlijke *geldsommen* toe. Wat kunnen wij den *nijveren* Javaan, van wiens arbeid ook wij de vruchten inoogsten, daarvoor *beters* en *edellers* terug geven, dan dat wij hem den besten schat, het woord van God, toereiken, opdat hij met ons deele in de zegeningen van het Godsrijk? Maar wat waarde heeft voor hem een Bijbel, dien hij *niet verstaan*, dien hij niet eens *lezen* kan? Daarom voelen wij ons *verplicht* en *geroepen*, om de H. Schrift hem in handen te geven, *in de eigenetaal, waarin hij spreekt en denkt*. Daarom is het *vóór* alle dingen *noodig*, dat hij *leere lezen*, en dat er, onder die *zeven* *millioenen* *dwalenden* en *onkundigen*, *scholen* *worden opgericht*! Maar die oprigting van scholen op *Java*, die vertaling des Bijbels, in al de onderscheidene *Javaansche* *taalvormen* en *tongvallen*, eischen *grootse* *geldelijke* *offers*, welke onze gewone ontvangsten te boven gaan. Van daar, dat het Hoofdbestuur ons *dringend* *uitnoodigt*, om de, zoo *gelukkig* en *onder* zoo *gunstige* *teekenen*, *aangevangen* *zaak* op *Java*, met onze *gaven* en *gebeden* te *ondersteunen*. Geven wij *gehoor* aan die *uitnoodiging*, *vrienden* en *voorstanders*, *leden* en *begunstigers* van ons *genootschap*! en laat ons niet *vertragen* of *verflaauwen*, in het ons *aanbevolen* *werk*! Is het *zalig*, ééne *ziel* te *redden* van den *dood* — o, wie zou dan niet *gaarne*, voor een *weinig* *aardsch* *stof*,  
 NOEXL. DEC. 1841.      E c c      de

de vreugde des Hemels willen helpen vermaerden, in de bekeering en behoudenis onzes zondaars? Ziet dan uwe roeping, Br.! en zijt, ook in dit werk des Heeren, standvastig, onbewegelijk en altijd overvloedig! Zijne er welikt onder ons, die ons, tot nog toe, hunne medewerking en bijdragen onthouden, wij honden denzulk hunne *verplichting* vóór en komen tot hun geweten, met de ernstige vraag: kunt gij dat voor God verantwoorden? — is dat Christenzin, die u bezielt? — is dat geloof in *JESUS CHRISTUS*? — is dat liefde tot Hem, die u minde meer dan Zijn eigen leven, en die u, niet door vergankelijke dingen, door zilver of goud, maar door Zijn eigen dierbaar bloed, van dwaling en zonde verlost heeft? O, dat zij allen, die wij zoo gaarne onder onze medelieden zonden tellen, en wie het daartoe, door Gods zegen, niet aan het vermogen, maar, door gemis van genoegzame belangstelling, aan den wil ontbreekt, dat zij allen met die vraag tot zichzelf inkeerden! Neen M. H.! wat blijdschap onse ziel ook aangrijpt en verrukt, wat reine en Hemelsche wellust wij ook smaken, bij het aanschouwen van die groote scharen van Christenen, die zich, zonder onderscheid van naam of belijdenis, met ware broederlijke eensgezindheid, rondom het woord van God en het kruis van *CHRISTUS*, vereenigen, om het licht der waarheid en de banier des vredes, heinde en verre, hier en dáár, en ginds en overal, tot aan de einden der aarde, te verspreiden en

voort



voort te planten — het bedroeft ons, te moeten zeggen: *Nederland* doet in dezen veel, maar niet genoeg — niet wat het moet — niet wat het kan doen! Of hoe? M. H.! 6000 leden, d. i. één lid op de zestig *Protestantsche kerkgemeenten*, is dat een getal, in verhouding met eene bevolking van bijna twee millioen *Protestanten*? — Heen, *Nederland*! die schande zult gij niet langer dragen! Komt, Br. en Z.! werken wij daartoe, een ieder in onzen kring en stand; zoo veel wij kunnen ijverig mede! Wekken wij anderen, op wie wij eenigen invloed hebben, met den geest der zachtmoedigheid op, en brengen wij hen hunne *verplichting* onder het oog, tot *werkzame deelneming* in de goede zaak der Bijbel-verspreiding. Werken wij op dezulken vooral door ons *eigen voorbeeld*, en zoeken wij zóó, door *gemeenschappelijke hulp*, den arbeid te verligten, door *sendragt en liefde* den hand des gemeenschaps te heiligen en te versterken — en, door *het gebed* tot God, ons zelve, en elkander, en allen, die zich voor de goede zaak, hier en elders, hebben aangegord, te bekrachtigen, tot verhardem den ijver en trouw, in dit werk des Heeren!

3. Ja, die goede zaak — zij is *het werk des Heeren*! een werk mit God en door God en tot eere van God! Dat gelooven wij, en die overtuiging moet ons dan ook aansporen tot *blijmoedige hoope en vertrouwen op God*; voor de toekomst! Het Bijbelgenootschap is de zaak van waarheid,

E e e 2

licht

licht en zaligheid — en de zaak van waarheid, licht en zaligheid, is *de zaak van God*. Hij zal haar dan ook handhaven en beschermen, tegen allen tegenstand van menschen, hoe boos en listig hunne raadslagen ook zijn mogen! Hij zal haar met Zijnen genadigen en alvermogensden zegen, nu en te aller ure, vergezellen en bekroonen, en haar, tot Zijne oogmerken weten te gebruiken, *dan en zóó als Hij wil*. God van den Hemel zal het ons wel doen gelukken, en wij, Zijne knechten, zullen ons opmaken en bouwen! Hij zal het werk onzer handen voorspoedig maken! Hij zal het veleindigen! Zoo min ons geloof aan de deugdelijkheid en heiligheid der zaak wankelt, zoo min ook zal ons die hope en dat vertrouwen kunnen begeven. Laat vrij dan, wat en wie ook wil en uit welk beginsel en onder wat schijn ook, tegen ons genootschappelijk doel opstaan! — ons oog is op Hem gericht, die meer is dan allen, in wiens hand het roer der schepping berust, en die alle dingen werkt, naar den raad Zijnes welbehagen!

Welaan, beziele ons die hope en dat vertrouwen op God, bij het tegengaan der toekomst! Doen wij alles wat onze hand vindt om te doen; doen wij dat, met al onze magt! En zij al het overige *Hem* aanbevelen, wiens hoogste lust en vreugde het is, zondaren te hakeeren van de dwalingen hunnes wegs, en die zich daartoe ook wil bedienen van onze geringe en zwakke pogingen! Laat ons zoó werkende, wakende en biddende, in dat geloof,

loof, blijmoedig voortgaan op het ingeslagen spoor! Wat ook verandere of verkeere, wat ook verzinke of verga — *het woord van God houdt eeuwig stand!* En eens zal, naar Zijne belofte, *de aarde vol zijn van de kennis des Heeren, gelijk de wateren den bodem der zee bedekken!* Amen.

A.....

A. V. M.

Oct. 1841.

### AFLAATBRIEF VAN JOHAN TETZEL.

Men hoort veel van aflaat en aflaatbrieven spreken, zonder dezelve mogelijk ooit gezien te hebben. Wij meenen dus onze Lezers geene ondienst te doen, met de mededeeling van een gewonen aflaatbrief van den beruchten TETZEL. Dezelve luidt dus:

*De Heer ontferme zich uwer!*

Onze Heer JESUS CHRISTUS ontsla u door de verdiensten van Zijn allerheiligst lijden, en in Zijn naam zoo wel als in dien van Zijne Heilige Apostelen, PETRUS en PAULUS, en van onzen allerheiligsten Heer, den Paus, ontsla ik u, krachtens het mij toevertrouwde regt: voor eerst van alle kerkelijke straffen, die u vroeger opgelegd zijn; ten andere van alle zonden, misdaden en ongerechtigheden, welke gij tot hiertoe begaan hebt, hoe groot zij ook zijn, zelfs van die, omtrent welke de sposto-

E e e 3

li-

Niehe stoot zich het regt van straffen voorbehouden heeft, zoo verre de magt van de heilige moederkerk zich uitstrekt. Ik geve u *velkomen ontfang* van zoodanige straffen, als gij in het vagevuur van uwe overtredingen hadt moeten ondergaan, en stel u weder in het genot van de heilige sacramenten der Kerk, in de gemeenschap der geloovigen, in den staat van onschuld en reinheid, in welken gij waart, toen gij gedoopt werd: zoodat, als gij sterft, de poorten der hel voor u gesloten, en de deuren van de vreugde van het paradijs voor u opengedaan zullen worden. Zoo lang gij niet sterft, zal deze aflaat in volle kracht blijven tot op den oogenblik van uwen dood. In naam des Vaders, des Zoons en des Heiligen Geestes. Amen.

Dr. JOHANNES TETZEL,  
*Onder-Commissaris, geteeekend  
met zijne eigen' hand.*

Bij het verkoopen van zulk een brief werd de persoon aangezien, die den zelve begeerde. Een vorsteljk persoon, een Aarts-Bisschop of Bisschop moest gewoonlijk daarvoor 25 Dukaten betalen; een Abt, Graaf of Baron 10 Dukaten. Zoo daalde het af tot een halve Gulden, overeenkomstig, (gelijk in de instructie stond,) het gezond verstand, den rang of de bereidvaardigheid des koopers. Voor bijzondere zonden had TETZEL een afzonderlijk *tarief*. Een moord kostte 8 Dukaten; tooverij 2 Dukaten, enz.

LAST

## LAST DOOR DEN PAUS AAN CAJETANUS GEGEVEN.

De Paus gaf aan CAJETANUS, die afgezonden werd, om de zaken met LUTHER in orde te brengen, deze instructie mede, geschreven te Rome, 23 Aug. 1518.

» Wij bevelen u, den *ketter* LUTHER in persoon voor u te laten verschijnen, en wanneer gij hem in uwe magt hebt, hem in verzekerde bewaring te houden, tot dat gij van ons nadere bevelen ontvangt, om hem voor ons en den Apostolischen stoel te brengen. Indien hij u boetvaardig om vergeving bidt en blijken van berouw geeft wegens zijne misdaden, zoo moogt gij hem in de vereeniging met de Kerk, die den boetvaardigen niet verstoot, weder opnemen. Maar indien hij in zijne halstarigheid volhoudt en niet voor u verschijnt, zoo zult gij aan alle oorden van *Duitschland*, hem en al zijne aanhangers, ook door openlijke afkondiging, die op de gewone wijze openlijk en als echt aan de raadhuizen aangeslagen moet worden, voor ketters, verbannen, vervloekten en verdoemden uitroepen, en gebieden, dat alle goede Christenen tegen hem op de hoede zullen zijn."

Toen LUTHER dit vernam, zeide hij: » met brandnetels mij te straffen, ging nog aan; maar met vuur is wat heet." Even zoo naif zeide hij, toen

E e o 4

cen

784 LAST DOOR DEN PAUS AAN CAJETANUS GEGEVEN.  
een uit het gevolg van den Kardinaal, URBANUS VON  
SERRALONGA, hem het hulpelooze van zijnen toestand  
voorhield, wanneer de Keurvorst zijne zijde eens  
verliet, en hem vroeg: » waar zult gij dan blijven ? »  
» Onder den hemel, » was LUTHERS antwoord.

---

OPSCHRIFT AAN DE DEUR DER STUDERKAMER VAN  
*SACHARIAS URSINUS.*

De beroemde opsteller van den Heidelbergchen  
Katechismus plaatste, aan de deur zijner studierka-  
mer, deze regels:

Amice, quisquis huc venit,  
aut agito paucis, aut abi,  
aut me laborantem adiuva.

Dat is:

Vriend! die herwaarts komt,  
doe uwe zaken kort af, of ga heen,  
of help mij in mijnen arbeid.

---

Hoe menig een, met drukke bezigheden bent,  
mocht dit wel op zijne deur plaatsen!

---

GE-

## GEDACHTEN

BIJ HET

TREURIG AFSTERVEN VAN MIJNEN WAARDEN VRIEND

**WILLEM HENDRIK THORBECKE,**

*Leeraar bij de Herstelde Evangelisch Lutherse  
Gemeente te Zwolle, en aldaar in den Heere  
ontslapen den 8 van Herfstmaand 1841,  
in den ouderdom van ruim 34 jaren.*

Zwijgen, bukken en aanbidden,  
Willig blind zijn voor 't waarom?  
Dit, dit is de stem, die heden  
Tot ons komt uit 't Heiligdom.  
Al ons vragen, al ons gissen  
Is slechts, van nabij beschouwd,  
Kinderklap, die God wil peilen;  
God, die u verborgen houdt!

Ja verborgen; dit gevoelen  
Wij bij 't lijk van onzen vriend,  
Die G' in 't midden zijner loopbaan  
Eensklaps toeroept: »witgediend!»  
Nu kan jeugd noch kracht meer baten,  
Vrucht'loos is nu d' artsensij,  
En na zestien lijdensdagen  
Is reeds alle hoop voorbij!

Groote God! leer ons berusten  
In uw ondoordringbren Raad!

E e e 5

Doch

Dooh vergun ons, dat wij weenen,  
 Daar ons 't hart zoo angstig slaat.  
 Ach! Gij weet het, wij verliezen  
 Zulk een lieven, dierbren vriend,  
 Die als Zoon, als Gade, als Broeder,  
 Ja door ieder werd bemind.

Die met onvermoelden ijver  
 't Werk zijne Heeren heeft verrigt;  
 En door reine leer en wandel  
 Jezus Kerk steeds heeft gesticht.  
 O! mij dunkt, 'k hoor nog de rede,  
 Zoo vol kracht en liefdedrang,  
 Die van zijne lippen vloeide  
 In belaa! zijn Zonenzang:

»Nacht, Geliefden! is 't op aarde;  
 »Maar in 't nieuw Jeruzalem,  
 »Dáár, dáár zal geen nacht meer wezen.» (\*)  
 Zoo weergalnde zijne stem.  
 Zeg mij, was 't een voorgevoelen  
 Zaal'ge vriend! die deze stof  
 Voor uw hart verkieslijk maakte?  
 Daar se u van nabij betrof.

Ja reeds moogt gij u verblijden  
 In den schoonen dageraad  
 Van dien dag, die eens zal schijnen,  
 Als de tijd niet meer bestaat.  
 Rust dan zalig, lieve doode!  
 In het uitzigt op dien stond,  
 Wen gij in 't onsterflijk ligchaam  
 Konwig Jezus trouw verkondt.

(\*) Openb. XXII 5a.



O! gij diepbedrukte Gede!  
 Tijd're Moeder! ween niet meer;  
 Broeders! Zusters! laat u troosten,  
 Uw Geliefde is bij zijn Heer!  
 Neen 't was niet naar *Amstels* dreven  
 Dat hem zijn Verlosser riep; (†)  
 Maar naar 't Salem Gods hier boven,  
 Dat Hij voor de Zijnen schiep.

En gij zijne ontelbre vrienden,  
 Hier aan d' IJssel en aan 't IJ!  
 Moet gij uw *traasdrake* missen;  
 D' Opperherder blijft u bij.  
 Wilt dus op dien Herder staren,  
 Op Hem, die geen Afgeén dieldt.  
 Die de beeken uit kan droogen,  
 Doch zelf als levensbron, alléén het hart vervult.  
*Zwolle,* H. W. M. D.  
 den 11 Sept. 1841. Wed. B.....

### ONDER EENEN EIK.

De zon genaakt den westertrans  
 Terwijl haar laatste stralen,  
 Het woud vergulden door hun glans,  
 En luistervol doet pralen.  
 De schemering daalt langzaam neer,  
 Geen vogel roert in 't loof zich meer:  
 Niets komt de diepe rust verstoren,  
 Dan 't zacht gemarmel van de vliet,  
 En 't klokgebom, dat zich doet hooren,  
 Wanneer een tijdperk ons ontvliedt.

Hier

(†) De Overledene had, den 30 Junij 1841 een beroep naar de Gemeente van *Amsterdam* ontvangen en hetzelfde aangenomen.

Hier, waar dese Eik' sijn takken spreidt,  
 Kan ik, ter neer gezeten;  
 Bij 't zoet genot der Eenzaamheid,  
 't Gewoel der aard vergeten,  
 Hier drukt mij niet haar zorg, haar smart,  
 Maar daalt en stille vrede in 't hart;  
 Terwijl 't verdord en geel gebladert,  
 Dat ginds en herwaarts ligt verspreid,  
 En door de herfstwind in vergaderd,  
 Mij 't beeld is der vergankelijkheid.  
 Voor weinig tijds bezocht ik 't woud,  
 Hoe kon sijn schoen mij treffen:  
 Ik zag 't geboomte, fier en stout,  
 Den breeden kruin verheffen.  
 Ik zag het, hoe met trotsche pracht,  
 In 't vol gevoel van eigen kracht,  
 Drees' Eik sijn looven hief naar boven:  
 Ik hoorde 's vogels dankbaar lied,  
 En ik moest mée mijn Schepper loven,  
 Voor 't geen Zijn eeuw'ge Liefde ons lieft.  
 En thans, geen vogel hoor ik meer,  
 De wind suist door de blaëren,  
 En werpt se voor mijn voeten neer,  
 En sal geen enkle sparen.  
 Natuur verliest haar pracht en staat,  
 Voor mij in 't somber herfstgewaad,  
 Weldra is al haar schoon geweken:  
 Zij staat zoo treurig, en het schijnt,  
 Dat nog haar stem mij toe wil spreken,  
 Hoe alles op deze aard verdwijnt.  
 Ja, alles, alles sterft, vergaat,  
 Hoe heerlijk 't ook mag prijken:  
 Hoe krachtvol het voor ons ook staat;  
 't Zal zeker eens bezwijken.

Ge-

Gelyk de teedre bloem van 't veld  
 Bezwijkt voor 's stormwinds woest geweld,  
 Vergaat eens alles voor het woeden  
 Des tijds. Het einde is zeker en gewis:  
 Niets, niets kan ons daarvoor behoeden,  
 Als eens de tijd genaderd is.

Nog heden prijkt de broze mensch,  
 In de laatste bloei der jaren:  
 Zijn heilataant kent noch perk, noch grens,  
 Niets kan dien evenaren.

In 't vol genot van jeugd en kracht,  
 Wordt zelden aan den dood gedacht,  
 Geniet hij heel dit zinlijk leven:  
 Geen zorg deert dan zijn argloos hart,  
 't Geluk ziet hij steeds voor zich zweven,  
 En kent ter naauwernood de smart.

Maar als de volgende ochtend daagt,  
 Ziet die zijn oog reeds broken,  
 De bloes van zijn gelaat gevaagd,  
 En 't leven hem ontweken.  
 Hoe krachtvol ook, zijn ligchaam heet,  
 Slechts flauwen weerstand aan den dood,  
 Wiens magt hem spoedig deed bezwijken:  
 Zóó sterft de mensch, zoo schoon weleer,  
 Zoo ras kan de adem van hem wijken,  
 En daalt hij in de groeve neer.

Maar 't ligchaam slechts daalt in het graf,  
 Om weer tot stof te keeren:  
 De ziel werpt haar omhulsel af,  
 En zweeft naar zaalger sferen.  
 Gelyk daar ginder die kapel,  
 Veel schooner voortkwam uit haar cel,  
 En nu met nieuw gevoel van 't leven,  
 Van bloem op bloem, van kruid op kruid,

Op

Op ligte wickjes voert mag zwellen ;  
 Nu haar 't omhulsel niet meer sluit :  
 Zoo zweeft , niet meer geboeid aan de aard ,  
 De ziel naar hooger orden :  
 Zóó snelt zij juichend hemelwaart ,  
 Om hemelling te worden.  
 Verwelkeld door der Englen lied ,  
 Wacht haar een onbegrensd verschiet ,  
 Van eindeloos saligheden.  
 Dáár kent zij geen vergankelijkheid ,  
 Dáár wordt geen enkele strýd gestreden ,  
 Dáár is een stoerlooze heil bereid.  
 Mijn ziel ! zijt ge eens van 't stof ontkaan ,  
 Dat u nog hecht aan de aarde :  
 Dan zult ge ook tot uw Schepper gaan ,  
 Herkeeft ge in engelenwaarde.  
 Dáár , waar geen nacht meer wesen zal ,  
 Zult gij met vrolijk lofgeschal ,  
 Vereenigd met Gods Engelenkoren ,  
 Het Hallel zingen Hem ter eer :  
 En voor 't geluk aan u beschoren .  
 Erkentlijk , buigt ge u voor Hem neer.  
 O stuift dan , dwarrelt voor mijn oog ,  
 Verdorde najaarsblatren !  
 'k Zal steeds , wat mij ook treffen moog ,  
 Erkentlijk op u staren :  
 Gij zijt , aan mijnen voet verspreid ,  
 Mij beelden der vergankelijkheid ;  
 Maar voedt ook in mijn hart 't verlangen ,  
 Naar 't oerd , waar dood noch graf gebiedt ,  
 Geen herfst de zomer zal vervangen ,  
 Waar 't eind van moete is en verdriet .

*Amsterdam.*
*F. WIJSMAN.*

SCHOOL-

# SCHOOL-NIEUWS.

---

## 's GRAVENHAGE.

Den 6 Sept. Laatsteleden Woensdag had alhier, met de gewone plegtigheid, de Promotie plaats der leerlingen van het Stedelijk Gymnasium. Van de zesde klasse werden tot de Akademische lessen bevorderd: G. J. E. E. ZILCKEN, M. A. DE RIEMER, J. C. DE VYVER, en die dezen in het behalen van den prijs bijna gelijk gekomen was: M. COHEN STUART. De prijs van G. J. E. E. ZILCKEN was, om zijne uitstekende vorderingen ook in andere wetenschappen, buitengewoon versierd, terwijl hij ook nog eenen Griekschen prijs, een' prijs voor de Wiskunde en een getuigschrift ontving voor de Nederduitsche, Fransche en Hoogduitsche Letterkunde en voor de Oude Geschiedenis. De Engelsche prijs en een getuigschrift voor de Fransche Letterkunde werd behaald door M. COHEN STUART; een getuigschrift voor de Nederduitsche Letterkunde en Oude Geschiedenis, door J. C. DE VYVER en M. A. DE RIEMER; voor Nederduitsche en Hoogduitsche Letterkunde, door L. A. STAMMLER. Op deze klasse behaalde ook nog eenen buitengewonen Latijnschen prijs, een' prijs voor de Wiskunde en een getuigschrift voor de Fransche en Hoogduitsche Letterkunde en voor de Oude Geschiedenis J. P. VAILLANT, die eerst op het Gymnasium te Amsterdam zich door zijne vlijt en goed gedrag had onderscheiden, en even zoo op het 's Gravenhaagsche Gymnasium onder de uitmuntende leerlingen had behoord.

Van de vijfde klasse werden met Latijnsche prijzen tot de zesde klasse bevorderd: A. B. COHEN  
STU-

STUART, T. H. DER KINDEREN EN L. P. OP DEN HOOFF, die bijna den tweeden prijs had behaald. Een Grieksche en Engelsche prijs, een prijs voor de Wiskunde en een getuigschrift voor de Nederduitsche Letterkunde en de Oude Geschiedenis werd gegeven, aan A. B. COHEN STUART; een Fransche prijs en een getuigschrift voor de Hoogduitsche taal en de Oude Geschiedenis aan, L. P. OP DEN HOOFF; een getuigschrift voor de Nederduitsche Letterkunde, de Hoogduitsche taal en de Oude Geschiedenis, aan T. H. DER KINDEREN; voor de Nederduitsche Letterkunde, aan C. H. KNEKINGH; voor de Hoogduitsche taal, aan A. P. STRATENUS. En daar T. H. DER KINDEREN in de Wiskunde en de Fransche taal en L. P. OP DEN HOOFF in de Engelsche taal een bijzondere vlijt hadden betoond, zoo zijn zij door Heeren Curatoren met een bijzonder getuigschrift vereerd.

Van de vierde klasse zijn naar de vijfde klasse met Latijnsche prijzen overgegaan: W. F. VAN DOORN, D. POLAK DANIELS en CHR. J. DE LUSSANET DE LA SABLONNIÈRE. Nog werd een Grieksche en Fransche prijs en een prijs voor de Wiskunde behaald, door D. POLAK DANIELS; een voor de Wiskunde, door H. L. CARBENTUS; een Hoogduitsche door CHR. J. DE LUSSANET DE LA SABLONNIÈRE en W. F. VAN DOORN, terwijl J. J. VAN DEN BROEK, om zijne uitstekende vlijt in de Wiskunde, hiervoor een bijzonder vereerend getuigschrift ontving. Verder zijn getuigschriften gegeven voor de Nederduitsche taal, Vaderlandsche en Algemeene Geschiedenis aan D. POLAK DANIELS, H. L. CARBENTUS en C. BUSKEN HUËT; voor de Nederduitsche taal en Vaderlandsche Geschiedenis aan W. G. VAN DE POLLE voor de Vaderlandsche en Algemeene Geschiedenis, aan P. J. VAN DE KASTERLE; voor de Nederduitsche taal

taal aan J. J. VAN DEN BROEK; voor de Algemeene Geschiedenis, aan W. P. VAN DOORN.

Op de derde klasse behaalde F. L. A. DE LE COURT eenen Latijnschen, Griekschen en Franschen prijs; J. W. STRAATMAN en J. W. H. BÜCKMANN een' Latijnschen; J. POLS een' prijs voor de Wiskunde en J. L. MELCHERS een' Hoogduitschen prijs. Ook werden voor bijzondere vlijt zeer vereerende getuigschriften gegeven, voor de Wiskunde, aan F. L. A. DE LE COURT, J. W. STRAATMAN en J. L. MELCHERS; voor de Fransche taal, aan J. W. STRAATMAN en voor de Hoogduitsche taal, aan W. P. C. KHUYSE DE MEY, J. W. H. BÜCKMANN en F. L. A. DE LE COURT. Met getuigschriften voor de Nederduitsche taal, Vaderlandsche en Algemeene Geschiedenis, werden vereerd: E. J. KIEHL, J. W. STRAATMAN en J. POLS; voor de Nederduitsche taal en Algemeene Geschiedenis: J. W. H. BÜCKMANN en F. L. A. DE LE COURT; voor de Vaderlandsche en Algemeene Geschiedenis: J. L. MELCHERS; voor de Nederduitsche taal: J. JOCHENS; voor de Vaderlandsche Geschiedenis: C. VOSMAER en H. B. WERNIK en voor de Algemeene Geschiedenis: W. P. C. KHUYSE DE MEY.

Van de tweede klasse zijn naar de derde met prijzen overgegaan, met een' Latijnschen, Griekschen en Franschen: J. VAN GIECH; met een' Latijnschen, Griekschen en een' prijs voor de Wiskunde: S. A. NABER; met een' Latijnschen: J. T. M. GODKROY; met een' prijs voor de Wiskunde: L. J. VERHOEVEN, en met een' Franschen, J. VAN RYERDAM. Voor buitengewone vlijt in de Wiskunde ontvingen buitengewone Getuigschriften: J. VAN GIECH en B. G. DE VRIES VAN HEYST. Getuigschriften voor de Nederduitsche taal, de Vaderlandsche en Oude Geschiedenis en de Aardrijkskunde, ontvingen: J. VAN GIECH, S. A. NABER, A. J. OLANT, J. VAN RYBORRE, DEC. 1841. Fff ER-

IRISAN EN D. G. DE VRIES VAN HEYST; voor de Nederduitsche taal, de Vaderlandsche en Oude Geschiedenis: J. T. M. CODEFRÖY; voor de Vaderlandsche en Oude Geschiedenis en voor de Aardrijkskunde: R. REUBEN EN L. J. VERHOEVEN; voor de Vaderlandsche Geschiedenis en de Aardrijkskunde: L. W. VAN DEVENTER; voor de Vaderlandsche en Oude Geschiedenis: J. G. STARCK EN O. W. A. T. SIRTENA VAN GROVESTINS; voor de Vaderlandsche Geschiedenis: B. J. RYSELL; voor de Oude Geschiedenis: W. J. RIJKDAL.

Op de vierde of hoogste klasse van de tweede afdeling van het Gymnasium, zijn aan L. DE LINA toegekend een Fransche, Hoogduitsche en Engelsche prijs, en aan L. H. J. J. HAZEL een Fransche prijs en een voor de Wiskunde.

Van de derde klasse zijn met prijzen tot de vierde bevorderd: M. E. RÜCKERMAN, wegens zijne vorderingen in de Wiskunde en in de Fransche, Engelsche en Hoogduitsche taal; A. W. F. H. RÜCKERMAN, die een' prijs voor de Wiskunde en voor de Fransche taal ontvangen heeft, en E. HOFSTRA, die zich een' Franschen prijs heeft waardig gemaakt; terwijl een getuigschrift voor de Algemeene Geschiedenis gegeven is aan M. E. RÜCKERMAN, en voor de Nederduitsche taal aan A. W. F. H. RÜCKERMAN.

Van de tweede klasse zijn met prijzen tot de derde klasse overgegaan, — met een' Franschen, Engelschen, Latijnschen en met een' prijs voor de Wiskunde: O. CARRASUS; met een' Franschen: W. F. SYTHOFF EN A. HARTVELT, en met een' prijs voor de Wiskunde: F. L. SCHMIT, die ook nog wegens zijne vorderingen in de Engelsche taal, waardoor hij den prijs nabijgekomen was, een zeer vereerend getuigschrift ontving. Getuigschriften voor Vaderland-



landsche en Oude Geschiedenis, Aardrijkskunde en Nederduitsche taal, zijn gegeven aan G. CARBASIVS; voor de Vaderlandsche en Oude Geschiedenis en voor de Aardrijkskunde, aan W. F. SYMONT, J. W. GREEFF en F. L. SCHMIT.

Nadat de hierboven genoemde jongelingen hunnen dank aan Heeren Curatoren in de Latijnsche en Fransche talen hadden betuigd, deden dit ook nog in de Hoogduitsche taal: CHR. J. DE LUSSANET DE LA SABLONIERE en W. F. VAN DOORN, leerlingen van de vierde klasse, en J. L. MELCHERS, leerling van de derde klasse van de eerste afdeeling van het Gymnasium.

Hierna werden, op de eerste klasse, met prijzen tot de tweede bevorderd: met een' Latijnschen: F. CARBASIVS; met een' Latijnschen en Franschen: J. W. F. FRITH; met een' Latijnschen en Franschen en met een' prijs voor de Wiskunde: J. VAN DER MEULEN; met een' Franschen: H. A. PIEPERS, en met een' prijs voor de Rekenkunst: F. P. J. FLEUK. Verder zijn door Heeren Curatoren prijzen van aanmoediging toegekend: voor de Latijnsche en Fransche taal aan D. STRAATHMAN; voor de Latijnsche taal aan F. T. DE MAZURE; voor de Latijnsche en Fransche taal, aan F. TRIPPELVITE; voor de Latijnsche taal aan H. A. PIEPERS en aan J. K. J. DE JONGE; voor de Latijnsche taal en de Rekenkunst, aan W. J. VAN MAAREN; voor de Fransche taal, aan H. W. J. C. SWAAN, aan A. DE GEVA, en voor de Rekenkunst, aan J. W. F. FRITH en aan F. CARBASIVS. Vereeerende getuigschriften zijn gegeven voor de Nederduitsche taal, Vaderlandsche Geschiedenis en Aardrijkskunde, aan J. VANDER MEULEN, J. W. F. FRITH, F. CARBASIVS en F. T. DE MAZURE; voor de Nederduitsche taal en Vaderlandsche Geschiedenis, aan H. A. PIEPERS; voor de Nederduitsche taal en

Fff 2

Aard-

Aardrijkskunde, aan F. P. J. FLEUR en W. J. VAN  
MAAREN; voor de Vaderlandsche Geschiedenis en  
Aardrijkskunde, aan D. STRAATHAN, F. TRIFFELVINT  
en J. K. J. DE JOGE; voor de Vaderlandsche Ge-  
schiedenis, aan J. J. SLATERUS en C. BOERS, en  
voor de Aardrijkskunde, aan F. H. R. R. FACHL,  
F. BERGMANS, W. A. HATTINGA RAVEN en F. A. L.  
VAN RAPPAARD.

## H O O R N.

Den 7 Sept. 1841. Heden had de openbare  
Prijsuitdeeling aan de leerlingen van het Gymnasium  
in de Ooster-Kerk plaats. Twee verdienstelijke  
jongelingen: J. G. A. FABER en J. A. HENSONIDES,  
beklommen achtereenvolgende het spreekgestoelte,  
en hielden eene uitgewerkte Latijnsche redevoering,  
de eerste: *de Tito Livio, principe Romanorum  
historico*; de andere: *de Cajo Silio Italico, Li-  
vii in enarrando bello Punico II. aemulo*; waarna  
zij, met kostbare boekgeschenken vereerd, tot de  
Akademische lessen bevorderd werden. Verder  
werden praemia uitgereikt, op de tweede klasse:  
aan D. H. WILDSCHUT RIJNDERS, op de vijfde: aan  
G. J. A. FABER, en Collegie-prijzen: aan J. G. A.  
FABER, J. A. HENSONIDES, D. H. WILDSCHUT RIJN-  
DERS, G. J. A. FABER en H. RINS. Onder de No-  
vitii werden vervolgens opgenomen: A. W. EGTER  
VAN WISSEKERKE, J. I. ZEKHANDelaar, T. D. AB-  
BING, F. H. ABBING en H. SCHERMER. De Rector  
hield toepasselijke aanspraken aan de jongelingen,  
die de school verlieten, en den Wel Eerwaarden  
Heer J. HENDERSCHET, als Curator begroetende,  
gedacht hij de buitengewone letterkundige verdien-  
sten van den overledenen Curator, den Wel Eerw.  
zeer Gel. Heer J. VAN SLOOTEREN, die aan de be-  
oefening der Oude Letteren zijne vorming en krach-  
tige welsprekendheid vooral te danken had, de  
school

school gelukkig noemende, die bij voortdaring beoefenaars en hoogachters der Oude Talen tot verzorgers benoemd zag. Deze plegtigheid werd met fraai orgelmuziek afgewisseld en besloten.

## E N K H U I Z E N.

Den 13 Sept. 1841. Nadat, op den 27 Julij l.l., het gewone Zomer-Examen op dezer stads Latijnsche scholen was geschied, waarbij de leerlingen voldoende bewijzen van hunne vorderingen aan de Curatoren gegeven hadden, werd heden de promotie in het openbaar gevierd in de Zuiderkerk. De Rector, VAN BREECK VAN RIJSEWIJK, opende deze plegtigheid, met eene redevoering, die ten onderwerp had: *de morte voluntaria apud Romanos*.

Hierna werd de verdienstelijke jongeling, w. NUIJENS, tot de hoogste klasse bevorderd en sprak eene aangename declamatie uit: *de fati Carminum Homericorum*, nadat hij weder met een' eereprijs was begiftigd.

Vervolgens werden gepromoveerd tot de tweede orde der tweede klasse: G. VAN ANKUM en H. VAN DER VEER, de eerste met een prijs; G. G. HONIG en S. SCHUIJT, ontvingen op de laagste klasse elk een' aanmoedigende prijs, schoon niet tot hoogere klasse gepromoveerd. De bekroonde betuigden hunne erkentenis, door het uitspreken van *gratiarum actiones*.

De geheele plegtigheid werd, onder een aanzienlijk aantal toehoorders, met orgelmuziek begonnen, afgewisseld en besloten.

## W A G E N I N G E N.

Den 14 Sept. 1841. Na openlijk afgelegd Examen, op den 16 Julij l.l., had heden alhier, in tegenwoordigheid van de Edel Aethb. H.H. Burgemeester, Welhouders en Curatoren van de La-

tijdsche scholen de gewone jaarlijksche Promotie der leerlingen van genoemde scholen plaats.

Onder begeliding van het orgaanrijk betrad de Rector het spreekgestelte en sprak: *Over de waarde der Classische Litteratuur, als grondslag voor alle hogere bescheffing.* Daarna had, devijl dit jaar geen der leerlingen naar de Academie bevoorwaard werd, terstond de promotie tot hogere klasse plaats.

Van de vijfde klasse tot de zesde ging, met een prijs voor het Latijn en een getuigschrift voor het Grieksch, over: D. A. HAAS. Van de tweede tot de derde klasse werden met prijzen voor het Latijn bevoorwaard: S. WINKLER, JEL. en J. G. W. QUACK, welke laatste ook met een getuigschrift voor het Grieksch werd begiftigd.

De met prijzen bevoorwaarde jongelingen witten, op eenre gepaste en bevallige wijze, H.H. Curatoren hantzen dank voor de ontvangene belooningen.

Na dierzelver afsloop betuigde de Rector zijn dank aan allen, die deze plichtigheid met hun tegenwoordigheid luister hadden bijgezet.

### G O R I N C H E M.

Den 17 Sept. 1841. Heden had alhier de plegtige Promotie der leerlingen van het Gymnasium plaats. Twee verdienstelijke jongelingen werden naar de Hoogeschool bevoorwaard: J. A. ORT, samen een hede, en H. VAN GELDER, magna cum laude. De eerste hield eenre redevoering: *de Virgilianæ Aeneidi imitatione*, en ontving eenen Grieksch, Latijnschen en Mathematischen prijs en een getuigschrift voor de Geographie, Historie en Antiquiteiten. De tweede sprak: *de Claudio Galeno*, en werd vereerd met eenen Latijnschen prijs en een getuigschrift voor de Historie, Antiquiteiten en Mathesis. Beide leerlingen werden door des Rector

ter op eene hartelijke wijze vaarwel gezegd. Hierna werd G. B. A. HOKKEREK VAN STREEL van de vierde naar de derde klasse bevorderd met eenen Latijnschen prijs en een getuigschrift voor de Historie, Antiquiteiten en Mathesis, en hield eene declamatie: *de Phaedri fabulis*. Verder werden van de vijfde naar de vierde klasse bevorderd: W. F. L. BUSCHMANS, met een Latijnschen prijs en een getuigschrift voor de Geographie, Historie en Mathesis, en W. NIJHOF, met een Latijnschen prijs en getuigschrift voor de Historie. Eindelijk werden op de vijfde klasse geplaatst: G. W. BOOR en A. B. BLOK. De leerlingen, met prijzen begiftigd, droegen op eene gepaste en bevallige wijze hunne gratiarum actiones voor: en zoo liep dit letterfeest, dat met orgelmusijk werd vervrolijkt, tot genoegen der genoodigden af.

---

## KERK-NIEUWS.

---

### HERVORMDE KERK.

---

#### GELDERLAND.

##### A R N H E M.

WAGENINGEN, 24 Oct. 1841. Heden mogt aan onzen oudsten Leeraar, Ds. O. J. VAN GRIET-HUYSEN, het voorregt te beurt vallen van openlijk dankbaar te herdenken zijne volbragte vijf en

F f f 4

twin-

twintig jarige Evangeliedienst in deze Gemeente. Het onderwerp zijner rede, bij die gelegenheid, was vervat in 1 Cor. I:9. Algemeen en groot was de deelname en belangstelling der Gemeente, door hare talrijke opkomst, en ook later in woorden en daden aan den dag gelegd. Met hartelijkheid vereenigde zij zich met de dankzeggingen en bedes, in dat plegtig nur ontboezemd. Moge de ervaring der getrouwheid van God, den waardigen man, in elk opzicht en betrekking, bestendig verblijden, en zijn dienstwerk, ten beste deser Gemeente, overvloedig gezegend worden!

EDE, den 28 Nov. 1841. Heden morgen bepaakte onze Leeraar, de Wel Eerw. Heer N. A. BERNAR, ons in zijne voorafspraak, naar aanleiding van *Hebr. XIII:7: Gedenkt uwer voorgangers, die u het woord Gods gesproken hebben, en volgt hun geloof na; aanschouwende de uitkomst hunner wandeling*; bij het afsterven van eenen onzer vorige Leeraren, den Wel Eerw. zeer Gel. Heer HARTEN JONGHEVEL, rustend Predikant van Nijmegen, in den ouderdom van bijna 73 jaren, te Leiden, overleden. Van het jaar 1793 tot 1802, was hij in deze Gemeente werkzaam. Zijne Evangeliedienst werd alhier met zegen bekroond: Hij mocht de eer en het voorrecht genieten, vele zielen te winnen voor het Rijk van zijnen Heer. — Hij was onder ons een ijverig Leeraar — een getrouw herder in het bezoeken en terogtwijzen der schapen aan zijne zorg toevertrouwd. — Zijne nagedachtenis zal dus in deze Gemeente in zegening blijven.

Velen uit ons midden, tot welke hij het woord Gods gesproken heeft, zijn hem reeds voorgegaan naar de gewesten der onsterfelijkheid — doch onderscheidenen waren er nu nog in het heilgdom, wel-

welke dezen hunnen voorganger, die hen vroeger geleerd en gesticht heeft, gekend, hooggeacht en bemind hebben; dezen vooral waren bij het berigt van zijnen dood diep getroffen en aangedaan, terwijl zij zich echter verheugden over zijn blijmoedig heengaan in vrede.

Wij werden ernstig opgewekt, om de lessen en vermaningen van onze vorige Leeraren, en die wij nog hooren, ter harte te nemen: opdat wij biddende, om het licht en de kracht des H. Geestes, ten einde wij CHRISTES door een waarachtig geloof mogen omhelzen, en daarin meer en meer worden versterkt, en zoo ons leven Hem toegewijd, en ons sterven ook gewin moge zijn.

Hartelijk vereenigden wij ons met onzen Leeraar in het gebed tot God, om bemoediging en vertroosting voor de bedroefde betrekkingen van den Ontslapenen: bijzonder dat het zijne bejaarde Weduwe moge geschonken worden, om onder haar smartelijk verlies zich te verblijden in de hope des zaligen wederziens.

WAGENINGEN, 12 Dec. Onze geliefde Leeraar, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer J. P. VAN HAREN-GANSPER, den 29 Nov. l.l. ons zijne beroeping naar Sneek bekend gemaakt hebbende, verblijdde ons heden door het berigt zijner bedanking voor dezelve, en verbond zich op nieuw aan deze Gemeente, met eene Leerrede over *Luk. XI:28*.

De Heer der Gemeente bekroone dit zijn besluit, en het werk onzer Evangeliedienaren met zijnen rijken zegen.

RHEEDEN. Zie Nov. 1841.

N I J M E G E N.

NIJMEGEN. Nog in rouw over haren, ontslapen, oudsten Leeraar, ontving de Gemeente met diepen weemoed, het berigt, dat te *Leiden*, den

23 Nov., j.l., overleden is, de Wel Eerw. eerz. Gel. Heer **MARTEN JONGENEEL**, van 1806—1835, Pred. alhier. Door lichaamsongesteldheid genoodzaakt, onder ons zijne bediening neder te leggen, drong hem alleen de liefde tot zijne kinderen, zich elders met der woon te vestigen. Door Z. M. emeritus verklaard, *salvo honore et stipendio*, genoot hij sinds de oervolle ruste in den schoot der zijnen, immer nog rusteloos werkzaam, daar, waar hij, door zijn woord en voorbeeld, nut kon stichten. De Nijmeegsche Gemeente was en bleef het voorwerp zijner liefdezorg. De band van bijna 30 jaren was te zeer bevestigd, dan dat verandering van woonplaats, de wederkeeringe gebochtheid vermocht op te heffen. Hij leefde nog in de harten van allen, die hem gekend en lief gehad hadden, als den getrouwen Herder, den waardigen predikers des gekruisten, den naauwgezetten voorganger in geloof en Godzaligheid, den hartelijk bemindenden kindervriend en zorgvollen helper van ongelukkigen. Aandoenlijk was de mededeeling van zijn verscheiden, uit den mond van hem, wien die droevige taak nu voor de derde maal, sinds een vijftal jaren, te beurt viel. In de Voormiddag-Godsdienst-oefening, 28 Nov., hield onze jongste Leeraar, **Dr. J. SIEKENS BOELENS**, de opzettelijke Lijkrede, naar aanleiding van *Nam. XXIII: 106. *Mijne ziel sterft den dood des opregten, en mijn uiterste zij gelijk het zijne!** Terwijl ook zijne Ambtgenooten, op dien dag, 's mans afsterven gedachten. Zijn aandenken blijve onder ons in zegening, de zegen zijner Evangelieprediking in ons midden onwankelbaar en vast, en de vurigste wensch zijner ziels, zal in den dag van 's Heeren toekomst, de zaligste vervulling erlangen, dat er ook uit des Heeren Gemeente, die te *Nijmegen* vergaderd wordt,



wordt, niet weinigen mogen wezen, die tot roem van den Gekruisten, zijne blijdschap en kroone zullen zijn.

ELDEN, den 21 Nov., j.l., nam onze Leeraar, Ds. A. W. BRUCKES, van ons afscheid, naar aanleiding van 1 Joh. II:28a. *En nu, kinderen! blijft in Hem*; nadat hij, den 18 derzelfde maand, behoorlijk was losgemaakt van zijne betrekking op onze Gemeente.

SLIJK EWIJK en OOSTERHOLT vakant. Zie Nov. 1841.

NIJMEGEN vakant. Zie Nov. 1841.

PUFLIJK en LEEUWEN. Zie Nov. 1841.

### Z U T P H E N.

OLDEN-KEPPEL en KEPPEL-BINNEN, den 17 Oct. 1841. Naauwelijks zijn twee maanden verloop, of onze Leeraar zag zich andermaal den treurigen pligt opgelegd, om de Gemeente bekend te maken met het overlijden van een harer voormalige Leeraren, den Wel Eerw. zeer Gel. Heer D. RIJSEN, laatst Pred. te Leeuwarden. Met levendige aandoening werd dit berigt gehoord, door zoo vele Gemeente-leden, die den waardigen Overledene gekend en hooggeschat hadden, toen hij onder hen, van den jare 1810—1815, zoo volijverig werkzaam was in de bediening des Evangelies. Hij die de vriend, raadsman en trooster van velen, en voor allen een getrouw Herder en Leeraar was, zal lang nog in veler zegenend aandenken blijven.

ZUTPHEN, 11 Dec. 1841. Ds. H. J. RIJSEWIJK, bevestigd Predikant te Zegenaar, is tot Lid der Klassia van Zutphen aangenomen.

LICHTENVOORDE vakant. Zie Junij 1841.

ZUTPHEN staat vakant te worden. Zie Oct. 1841.

TIEL.

## T I E L.

OCHTEN vakant. Zie Nov. 1841.

## B O M M E L.

EST. Zie Nov. 1841.

DRIEL. Zie Nov. 1841.

## H A R D E R W I J K.

HATTEM, den 21 Nov. 1841. Heden in de Morgen-Gedienst vierde onze oudste Leeraar, J. H. HAUWMAN VAN DER ROEST, dankbaar gedachtenis van zijne vijf en twintig jarige Evangeliedienst in deze Gemeente, daartoe ten tekst nemende *Ps. CXVI:12*. Wij hebben ons met zijn Eerw. verblijd over deze heugelijke gebeurtenis, en den Heer der Gemeente daarvoor gedankt; terwijl wij wenschen, dat zijn Eerw., zoo lang zijne krachten dit zullen toelaten, onder ons met vrucht moge werkzaam blijven in de dienst van het Evangelie!

Dit feest werd nog verhoogd, daar in de Avond-Gedienst van dezen dag de Wel Eerw. Heer P. L. DE GAAIJ PORTMAN, Hulpprediker van onzen oudsten Leeraar, gedurende de wintermaanden, bij afwezendheid van onzen jongsten Leeraar, den Wel Eerw. zeer Gel. Heer H. TANNER, wegens een familiefeest, zijne Leerrede besloot met hartelijke en op het gevierde feest toepasselijke aanspraken, aan de Gemeente en haren Leeraar.

ELSPEET. Zie Nov. 1841.

## Z U I D - H O L L A N D.

## 'S G R A V E N H A G E.

In de Vergadering van Nov., i. l., zijn door het Klassikaal Bestuur van 's Gravenhage, ge-examineerd en tot het geven van Godsdienstig onder-

derwijs toegelaten, M. VAN HEELE, G. F. MULDER en P. A. DU BOIS, wonende te 's Gravenhage.

't WOOD, 28 Nov. Heden maakte onze Leeraar, de Wel Eerw. Heer A. H. BLOM, der Gemeente bekend, het afsterven van Ds. G. VAN KEN, Emeritus Pred. van *Maastricht*, die van den jare 1797—1799, haar Voorganger was geweest. Kort was hier zijn werkkring, niet onnut zijn arbeid; zijne nagedachtenis blijve in zegening!

VOORBURG, 28 Nov. 1841. Aan de Gemeente werd heden het afsterven bekend gemaakt van een' harer vroegere Leeraren, den Wel Eerw. zeer Gel. Heer MARTEN JONKERHEEL. Van het jaar 1802—1806, was zijn Eerw. in haar midden werkzaam, met eene trouw en liefde, die, bij allen, die den waardigen man gekend hebben, evenmin vergeten zijn, als zijne voorbeeldige Godsvrucht en zijn ongeveinsd geloof. Met deelneming werd daarom zijn dood vernomen, maar mogt te gelijk op hem gewezen worden, als die den dood der opregten is gestorven.

### L E I D E N.

WOERDEN, 21 Nov. 1841. Deze dag was voor ons een dag van onderlinge stichting en deelnemende vreugde, op welken de Wel Eerw. zeer Gel. Heer J. A. VAN WARREN, gedachtenis vierde van zijne, voor vijftig jaren, aanvaarding van de dienst des Evangelies.

Naar aanleiding van *Ps. CXXXVIII: 2, 3 en 8*, stortte de waardige man, vol ootmoedig en dankbaar gevoel zijn erkentelijk hart in dankzeggingen en gebeden voor den Heere uit, waarmede een groot aantal van toehoorders zich vereenigde, en met ons zullen wenschen, dat zijn Wel Eerw., schoon thans rustend Leeraar van de Gemeente van *Woerden*, en echter nog in onderscheidene be-

Betrekkingen werkzaam voor de Vaderlandsche Kerk, nog lang gespaard worde, eene genoegelijke rust genieten, en met de gaven van den Geest rijkelijke worde uitgerust, welke hem voor heiligen werkring voorbereiden.

### D O R D R E C H T.

**SPIJK.** Onze Leeraar, de Wel Eerw. Heer **P. W. VAN ANDEL WZIKERS**, heeft de beroeping naar *Driel*, waarvan zijn Eerw. ons op den 14 Nov., l. l., kennis gaf, na beraad, onder inwachting der noodige goedkeuringen, aangenomen.

De Heeren Kandidaten, die zich hebben aangemeld en geen antwoord ontvangen, gelieven het daar voor te houden, dat men aan hun verlangen niet heeft kunnen voldoen.

**DUBBELDAM**, den 28 Nov. Heden vierde onze Leeraar, de Wel Eerw. Heer **M. HAANDAG**, heugelijke en dankbare godachtenis van zijne vijfen twintig jarige vervulde Evangeliedienst, zoo in deze Gemeente, als in die te *Kedichem*, daartoe tot Tekst nemende, 1 Tim. I: 12. *En ik dank Hem, die mij bekrachtigd heeft, namelijk Jezus Christus, onzen Heer, dat Hij mij getrouw geacht heeft, mij in de bediening gesteld hebbende.* Niet alleen getuigde eene buitengewone talrijke opkomst der Gemeente, van hare hartelijke belangstelling in deze plegtigheid, maar ook hebben het Burgelijk Bestuur, de Kerkeraad en andere Leden der Gemeente, aan zijn Eerw., bij deze feestviering, door daden, de treffendste bewijzen van hoogachting en genegenheid gegeven. Na het eindigen der Godsdienstoefening, terwijl de Gemeente nog vergaderd bleef, deed de Wel Eerw. Heer **P. M. KROUWER**, rustend Pred. te *Groote Lindt*, als oudste Lid van den Ring van *Zwijn-drecht*, en tolk zijner Medebroeders, eene harte-

lij-

lijke toespraak, zijn Eerw. zoo met zijne 25 jarige vervulde Evangeliedienst, als met zijn welvolbragt werk geluk wenschende; onder toebidding, dat zijn Eerw. in de algemeene achting en liefde der Gemeente, gedurende al dien tijd ondervonden, bij voortdaring mogt deelen, en, door den zegen des Hemels, voor het nut der Gemeente en zijne betrekkingen, tot in lengte van dagen, werkzaam blijven; waarmede de Gemeente en zijne vrienden, die uit het naburig *Dordrecht*, ter deelneming aan deze feestviering, waren gekomen, zich van gansch harte vereenigden.

**DORDRECHT** Zie Oct. 1841.

### G O U D A.

**LEKSMOND**, 14 Nov. 1841. Heden hadden wij het genoegen, de vakature, door het vertrek van **DS. H. VAN WIJK**, weder vervuld te zien. Onze beroepen Leeraar, de Wel Eerw. Heer **H. J. N. G. THESINGE**, werd heden onder ons bevestigd, door zijnen hooggeschatten Vriend, den Wel Eerw. Heer **H. KOORDERS**, Pred. te *Maarssen*, aan wien de Consulent **DS. G. VAN DUIJL**, Pred. te *Vianen*, dit werk der bevestiging wel had willen afstaan, met *Joh. XXI: 17b. Hebt gij mij lief?* De oplegging der handen geschiedde, behalve door den Bevestiger, door de Wel Eerw. Heeren **VAN DUIJL**, **WETTER** en **VAN WIJK**, Predd. te *Vianen*, *Vreeswijk* en *Weesp*. De Bevestigde aanvaardde des namiddags zijn werk, met *1 Cor. III: 11. Niemand kan een ander fundament leggen, dan hetgeene gelegd is, hetwelk is Jezus Christus.*

**LANGERAK**, REZUIDEN DE LEK, vakant. Zie April 1841.

**MOORDRECHT** vakant. Zie Junij 1841.

**HEIKOP** en **BOEKOP** vakant. Zie Nov. 1841.

**BRIEL**—

## BRIELLE.

OOSTVOORNE, 12 Dec. Heden hadden wij het genoegen onzen beroepen Leeraar te zien bevestigen, door den Consulent, Ds. N. A. VAN CHA-  
RANTE, Pred. te *Rockanje*, die tot tekst had *Luk. VI:26a. Wee u, wanneer alle menschen wel van u spreken.* De oplegging der handen geschiedde, behalve door den Bevestiger, door Ds. N. VAN DER TUUK ADRIANI, Th. Dr. en Pred. te *Brielle*.

Des namiddags aanvaardde de Bevestigde zijn dienstwerk, met eene Leerrede over 1 *Kron. IV:10. Want Jabez riep den God Israëls aan zeggende: Indien gij mij rijkelyk zegenen zult enz.*

SPIJKENISSE vakant. Zie Sept. 1841.

## NOORD-HOLLAND.

## AMSTERDAM.

ANKEVEEN, 5 Dec. 1841. Heden werd onze beroepen Leeraar, J. N. CHRISTOFFELS, Kandidaat tot de H. Dienst bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Noord-Holland*, onder ons bevestigd, door zijnen Zwager, Ds. N. G. CLEMENT, Pred. aan den *Helder*, (wien onze Consulent dit had afgestaan) met eene Leerrede over 2 *Cor. XIII:9b. Wij wenschen ook dit, (namelyk) uwe volmaking.* De handoplegging geschiedde, door den Bevestiger en Consulent.

Des namiddags aanvaardde onze Leeraar zijn werk, predikende naar aanleiding van 2 *Cor. IV:5a. Wij prediken niet ons zelve, maar Christus Jezus den Heere.*

Aan zijn Kerw. is Acte van Lidmaatschap der Klassis togezonden.

ALK-

## A L K M A A R.

St. PANCRAS, 21 Nov. 1841. Heden was het voor deze Gemeente een blijde dag. Zij zag de lang gewenschte verbetering van het Kerkgebouw, door het aanbrengen van zes nieuwe ramen en de betimmering van binnen, tot stand gekomen. Hierdoor is niet alleen een waardiger en schooner aanzien bevorderd, maar ook de bruikbaarheid van het gebouw, vooral in den wintertijd. Ofschoon slechts ruim 100 ledematen tellende, waaronder weinige meer vermogenden, rekende de Gemeente zich echter nog te veel van God gezegend, om door inroeping van hulp, geheel behoeftige en in waarheid noodlijdende Gemeenten hinderlijk te zijn. Daarom getroostte zij zich eene eigene, vrijwillige bijdrage, waaraan ook dienstbaren zich niet onttrokken, ter grootte van f 480.— waaruit, nevens de inkomsten van het Kerkefonds, de onkosten kunnen gevonden worden. Te grooter was dan ook de vreugde, over dit zelf bekostigde werk.

Moge zij Gode geheiligd zijn! Daartoe werd de Gemeente in de Morgen-Godsdiensstoefening opgewekt en gewezen op de *vreugde van Israëls volk en koning, over hunne vrijwillige bijdrage tot den tempelbouw*; naar 1 Kron. XXIX:9:10a.

DRIEHUIZEN en ZUIDSCHERMER. Zie Nov. 1841.

NOORD SCHARWOUDE staat vakant te worden. Zie Nov. 1841.

## H O O R N.

HOORN vakant. Zie Sept. 1841.

## E D A M.

EDAM, 4 Dec. 1841. Uit het vroeger gemelde drietal, is op den 16 Nov. door den Breeden Kerkeraad alhier beroepen, Ds. F. DE GOEJE, Pred.  
ROKKE. DEC. 1841. G g g te

te *Heerenveen*, die echter, na berand, voor deze beroeping heeft bedankt.

**RANSDORP en SCHELLINGWOUDE**, den 9 Dec. 1841. Heden leed deze Gemeente een trefsend verlies, door het overlijden van haren hooggeschatten en geliefden Leeraar, **T. M. M. BIEFRINK**, sedert 1828 Predikant alhier.

De Ring van *Monnikendam* zal het annuus gratiae voor de Weduwe des waardigen Afgestorvenen waarnemen.

## Z E E L A N D.

### M I D D E L B U R G.

**VLISSINGEN**, Nov. 1841. Het Collegie van Diakenen der Nederduitsche Gereformeerde Gemeente te *Vlissingen*, stelt het zich tot een aangenamen pligt, om langs dezen weg dankbare melding te maken van eene ontvangenegift, groot  $\text{ƒ} 50$ , welke, ingevolge het uitgedrukt verlangen van Mevrouw de Weduwe **HURT**, geboren **BUSKEN**, overleden te *Rotterdam*, ten behoeve van hunne Armen is geschonken.

**GRIJPSKERKE**, 28 Nov. Nadat de Wel Eerw. Heer **D. A. VAN DER MADE**, beroepen Predikant te *Nederlangbroek*, den 23sten dezer van zijne betrekking op deze Gemeente was losgemaakt, door den Wel Eerw. Heer **J. GRIMS**, Pred. te *Serooskerke*, daartoe geëngageerd door het Klassikaal Bestuur van *Middelburg*, en aan den Wel Eerw. Heer **J. W. A. GREVE**, Pred. te *Oost-Kapelle*, het Consulentchap was opgedragen, nam zijn Wel Eerw. heden van ons afscheid, met 1 *Thess.* V: 23. *De God des vredes zelf heilige u geheel en al, en*

— 110



uw geheel opregte geest, en ziel, en ligchaam,  
werdt onberispelijk bewaard in de toekomst onzer  
Heeren Jesus Christus.

## Z I E R I K Z E E.

ZONNEMAIRE, 17 Oct. Onze geliefde Leeraar,  
de Wel Eerw. Heer A. H. BLAAUW, vierde heden  
plechtig gedachtenis van zijne vervulde 25 jarige  
Evangeliedienst, zoo in de Gemeente van Maas-  
tenodijk als onder ons. Zijn Eerw. schotste ons  
bij die gelegenheid, naar aanleiding van 2 Cor.  
IV:1, de dure verplichting niet alleen, maar ook  
de heerlijke drangredenen voor den Evangeliedie-  
naar, om in zijn werk niet te vertragen; besluit-  
tende zijne Leerrede met hartelijke en opwekkende  
aanspraken aan de Gemeente, de Ringbroeders en  
verdere burgerlijke en kerkelijke Collegiën. God  
spare nog lang den waardigen Leeraar bij het le-  
ven, en sterke zijn Wel Eerw., om niet onver-  
moeiden ijver in zijn werk voort te varen!

NIEUWERKERK (IN DUFVELAND); den 28  
Nov. 1841. Heden maakte onze Leeraar, Dr. G. J.  
LITTE, in eene voorafpraak ons bekend het over-  
lijden van den Wel Eerw. zeer Gel. Heer COM-  
MIUS VAN KEN, rustend Predikant van Maastrecht,  
in den onderdom van 67 jaren; van het jaar 1800  
tot 1804 geliefd Herder en Leeraar in onze Ge-  
meente. Zij, die zich den waardigen man nog  
konden herinneren, vernamen dit bericht met deel-  
neming, terwijl onze Leeraar de Gemeente tevens  
opwekte, om hierbij ook aan onzen dood te ge-  
denken en ons voor de eeuwigheid toe te bereiden.

## G O E S.

's HEER HENDRIKSKINDEREN en WISSE-  
KERKE. Onze waarde Leeraar, Adriaan WILLEM  
ZETEN VAN WISSEKERKE, werd ons, op den 20 Nov.  
l.l. des avonds ten 8 ure door den dood onttrekt.

Schoon hij reeds sedert 10 October deens jart door ongesteldheid verhinderd werd de predikdienst te vervullen, schoon zij toch niet van dien ernstigen aard, dat wij haar ten gevolge zoo spoedig zijn verlies zonden moeten betreuren; en wij vlieden ons met hem, dat hij eerlang, als rustend Leeraar, nog vreedzame dagen in het midden zijner Gemeente zou mogen slijten. Het mocht hem niet te heart vallen. Weinige dagen nadat hij het verzoek om het Emeritaat, *salvo honore et stipendio*, had ingediend, sloopte eene kortstondige zenuwziekte hem ten grave. Hij bereikte den ouderdom van ruim 71 jaren, waarvan hij 44 jaren lang het predikambt bekleedde. Gedurende al dien tijd was hij onze Leeraar, terwijl hij daarenboven van het ééne gedeelte onzer Gemeente, Ambachtsheer was (van *Wisscherde*). Hij was als zoodanig de opvolger van zijnen Eerwaarden Vader, met wien hij nagenoeg eene eeuw alhier de bediening des Evangeliums vervulde. Zijn leven was een leven van veelzijdige werkzaamheid. Hoewel het vreemd moge schijnen dat hij, die den vrede des Evangeliums verkondigde, in vroegere jaren zich aan de krijgsdienst had toegewijd, maakte echter inderdaad, en ook in zijne eigene schatting, zijne militaire loopbaan geen onbelangrijk gedeelte van zijnen werkkring uit. Hetzelfde mogen wij zeggen van de plaats, die hij in de dagen van woeding, waaraan ons Vaderland onder het Fransche bewind was blootgesteld, op het staatkundig toneel innam. Was hij later meer een stille in den lande, wien werkkring zich niet verder uitstrekte, dan zijne Evangeliebediening en hetgeen zijne betrekking als Ambachtsheer, van hem vorderden, wij houden hem ook als zoodanig gaarne in gedachtenis, en herinneren ons met blijdschap het goede, dat hij

in

in onze Gemeente stichtte en beoogde. Met een opgeruimd gestel peerde hij liefdadigheid, hulpvaardigheid, minzaamheid, gulheid en rondborstigheid. Zijn verlies trof ons diep, en inzonderheid oogen zijne kinderen hem met weemoed na, maar met erkentenis gedenken wij aan de vele jaren, die hij in ons midden doorbragt, aan den langen tijd, waarin hij ons het Evangelie predikte. Wij namen hartelijk deel in het verlies, dat hem aan den avond zijns levens treffen moest, en misschien op zijne gezondheid, in zijne vergevorderde jaren, geenen gunstigen invloed had, — het verlies van den oudste zijner zonen, den Luitenant-Kolonel Kommandant van *Amboina*, door den dood. Hij volgde hem spoedig na; en mogt hij het overschot zijnes zoons niet in het vaderlijk graf zien nederleggen, daar deze ver van het ouderlijk huis ontstiep, het zijne rust aldaar thans. Het ruste zacht!

Op den 28sten November daaraanvolgende werden, wij door den Consulent onzer Gemeente, *Dr. A. NIKMEIJER*, bij het overlijden des Ontslapenen bepaald, naar aanleiding van *Ps. XXXIX:5—8*.

**WILHELMINADORP**, den 21 Nov. 1841. Heden voormiddag werd onze beroepen Leeraar, de Wel Eerw. Heer *A. J. J. WARNSINCK*, Kandidaat bij het Prov. Kerkbestuur van *Utrecht*, onder ons in de H. bediening des Evangeliums ingezegend, door deszelfs Vriend en Behuwdbroeder, den Wel Eerw. Heer *W. A. IMINK*, Pred. te *Zoddam*, aan wien onze vorige Leeraar, de Wel Eerw. Heer *J. MEERBURG SNARENBERG*, Pred. te *Kattendijke*, dit werk vrijwillig had afgestaan. De Bevestiger had ten tekst, *Matth. XXVIII:20*, en tot onderwerp, *de nabijheid van Christus, bij de voorstanders Zijner zaak*. De oplegging der handen

geschiedde, behalven doot den Bevestigcr, door de Wel Eerw. Heeren L. AB STRICHT DORSTHUIS, G. KAMERMAN, S. B. SWALKE, Th. Dr., Pred. te *Welpdaartdijk, Klostingen en Goss*, en ook door onzen gewezen Pred., die daarna de Gemeente, in zijne vorige betrekking tot haar, van harte vaarwel zeide, en daarop zijnen plaatsvervanger alhier, met eene toespraak, uit naam van de Kلاسis en Ring van Goss, even hartelijk de breederhand toetruikte. De Bevestigde deed des namiddags zijne intrede, sprekende naar aanleiding van *Lus. X: 42s*, over de zorg voor het eene noodige, het hoofddoel van het gemeenschapelijk streven van Leeraar en Gemeente.

I J Z E N D I J K E.

IJZENDIJKE. Zie Nov. 1841.

## U T R E C H T.

A M E R S F O O R T.

NIGTEVEGT vakant. Zie Maart 1841.

W I J K.

NEDERLANGBROEK, den 12 Dec. Om, van *Grjpskerke*, tot ons overgekomen Leeraar, *Ds. D. A. VAN DER HAAR*, werd heden in zijne bediening, alhier bevestigd, door den Consulent der Gemeente, *Ds. J. VAN BORSBURGH*, Pred. te *Wijk bij Duurstede*, naar aanleiding van *Hand. VIII: 5. En Philippus kwam — Christus*. De bevestigde Leeraar aanvaardde zijne dienst, met eene Leerrede over *Rom. 1: 16. Ik scham mij — Griek*.

VRIES-

## F R I E S L A N D . . .

## L E E U W A R D E N .

JELSUM vakant. Zie Aug. 1841.

OOSTERMEER staat vakant te worden. Zie Aug. 1841.

L E E U W A R D E N vakant. Zie Oct. 1841.

IDAARD. Zie Oct. 1841.

## H A R L I N G E N .

WITMARSUM. Op den 17 Aug., l. l., vergaderden de Stengeregtigde Flóreenpligtigen dazer Gemeente, onder voorzitting van den Consulnt, *Da. D. CANNegiETER*, J. J. Z., Pred. te *Arum*, en deszelfs Secundus, *Da. P. H. LOMARS*, Pred. te *Pingjum*, en beriepen tot Pred. alhier, den Wel Eerw. Heer *P. DE GRIENT DREUX*, Kandidaat bij het Provinciaal Kerbestuur van *Overijssel*. Bereidvaardig werd deze beroeping aangenomen en goedgunstig bekrachtigd, met de vereischte kerkelijke en koninklijke approbatiën.

Op heden, den 21 Nov., hadden wij het genoegen, dat onze nieuwe Leeraar tot ons kwam, en zijne bediening aanvaardde. Bij vriendelijken afstand van den Consulnt, had des voormiddags de bevestigings-plegtigheid plaats, bestuurd door den Wel Eerw. zeer Gel. Heer *L. W. GRIENT DREUX*, Pred. te *Franeke*, en Vader van den jongen Leeraar. Zijn Eerw. had tot tekst gekozen, *2 Cor. IV: 1. Daarom, dewijl wij deze bediening hebben, naar de barmhartigheid, die ons geschied is, zoo vertragen wij niet.* De handoplegging geschiedde, behalve door den Bevestiger, door den Consulnt, *Da. CANNegiETER* en door *Da. H. HILLEMA*, Pred. te *Achlum*, e. a. Des namiddags deed de Bevestigde zijne intrede, predikende over *1 Cor. IV: 20.*

G g g 4

Het

*Het koningrijk Gods is niet gelegen in woorden, maar in kracht,*

S N E E K,

SNEEK, Zie Nov. 1841.

D O K K U M.

**SURHUISTERVEEN**, den 14 Nov. 1841. Heden werd onze beroepen Leeraar **r. van BUIJEN**, Kandidaat bij het Prov. Kerkbestuur van *Friesland*, in de H. bediening onder ons bevestigd, door **Dr. L. B. WESTERLOO**, Pred. te *Augustinusga*, e. a., en tijdens deze vakature, Consulent onzer Gemeente; terwijl de handoplegging medegeschiedde door den Wel Eerw. Heer **C. KAN**, Pred. te *Droegham*, onder zegenende toespraak aan den Bevestigde. De tekst der Bevestigingsrede was **2 Tim. 1:8a. Scham u den niet der getuigenis onzes Heeren.** Des namiddags aanvaardde onze Leeraar zijn dienstwerk, met het houden eener Leerrede over **2 Cor. V:20. Zoo zijn wij den gezanten van Christus wege, als of God door ons bede, enz.**

**ANJUM**, den 21 Nov. Heden had hier de plegtige bevestiging en intrede van den nieuw beroepen Leeraar, **Dr. A. W. BUIJEN**, van *Oosterveer*, tot ons overgekomen, plaats. Bij vriendelijken afstand van den Consulent, **Dr. L. KRIGERMAN**, Pred. te *Nijkerk*, had **Dr. A. BUIJEN** van *Be*, het bevestigingswerk op zich genomen, en leidde hij zijnen Broeder tot de nieuwe Gemeente in, door eene Leerrede, in welke hij naar aanleiding van **Hebr. XIII:17**, sprak over de *hoogachting der Gemeente voor haren Christelijken Leeraar, als voor beide hoogst wenschelijk en nuttig.* Des namiddags aanvaardde de Beroepene zijn Evangeliewerk, naar aanleiding van **2 Joh. vs. 4. Ik heb geen meerdere blijdschap dan hierin, dat ik**  
ho-

hoore dat mijne kinderen in de waarheid wandelen.

**FOUDGUM** en **RAARD** vakant. Zie Nov. 1841.

**PAESENS** staat vakant te worden. Zie Nov. 1841.

**MORRHA** en **LIOESSENS**. Zie Nov. 1841.

**H E E R E N V E E N.**

**WIJNJETERP**, e. a., den 31 Oct. 1841.

Heden maakte onze Leeraar, **Ds. T. PIJTERSEN**, ons bekend, dat zijn Eerw., na rijp beraad, zich verplicht gevonden had, de hem aangeboden beroeping naar de Gemeente te *Nijehaske*, e. a., aan te nemen. Dus staat

**WIJNJETERP**, e. a., vakant te worden.

Opdat H. H. Kandidaten geene vergeefsche moeite doen, tot het bekomen van eene predikbeurt, en niet te vergeefs groote en kostbare reizen ondernemen, wordt, op verzoek van den Kerkeraad, gemeld, dat door Floreenpligtigen in de vakature zoude worden voorzien, door het beroepen van eenen Predikant,

**MAKKINGA**, e. a. Van hier kan gemeld worden, dat **Ds. H. OFFERHAUS**, de beroeping naar *Idaard*, e. a., heeft aangenomen,

**MAKKINGA**, e. a., staat alzoo vakant te worden.

De Kerkeraad verzoekt van aanzoecken door H. H. Kandidaten, om predikbeurten, verschoond te blijven, daar zich reeds een voldoende aantal heeft aangemeld, tot welke men zich zal bepalen.

**NIJEHASKE** en **HASKERDIJKEN**. Van hier kan gemeld worden, dat **Ds. T. PIJTERSEN**, de beroeping naar deze Gemeente, onder inwachting der vereischte approbatiën, heeft aangenomen.

**HEERENVEEN**, den 5 Dec. 1841. Onze veelgeliefde Leeraar, **Ds. P. DE GOSSE**, die ons voor 14 dagen bekend maakte, dat zijn Eerw. eene beroeping naar *Edam* had ontvangen, verblijdde ons heden namiddag, door het berigt, dat zijn

G g g 5

Eerw.

Eerw. *zich* verplicht had gevonden, voor die beroeping te bedanken.

## O F F E R - I J S S E L.

### D E V E N T E R.

VRIEZENVEEN, den 14 Nov. Heden had onze Herder en Leeraar, *Dr. H. GALLON*, het voorrecht, om in ons midden plegtstatig gedachtenis te mogen viereu, van zijne door hem vervulde vijf en twintig jarige Evangeliebediening. Hij wekte ons deswegene op, naar *Ps. XXXIV: 4. Om den Heere met hem groot te maken, en te zamen den naam des. Heeren te willen verhoogen.* God verleen hem nog eenen geruimen tijd, om aan onze opbouwung in geloof, hoop en liefde, werkzaam te mogen zijn, en Hij vervulle tot dat einde, genadig mit zijne volheid, alle de door hem over ons ontboezemde zegenwenschen.

OOTMARSUM. Zie Aug. 1841.

### K A M P E N.

VOLLENHOVE, den 10 Dec. 1841. In gevolge het Koninklijk Besluit van 18 Oct. 1841, N<sup>o</sup>. 56, is onze oudste Pred. de Wel Eerw. zeer Gel. Heer *J. P. BAREND*s, gunstig emeritus verklaard, tegen den eersten Januarij 1842; en heeft de Kerkeraad der Hervormde Gemeente alhier, reeds handopening versocht en verkregen, om een ander Pred. te beroepen.

USSELMUIDEN vakant. Zie Aug. 1840.

KAMPEN. Zie Sept. 1841.

GENEMUIDEN staat vakant te worden. Zie Sept. 1841.

GRO-



## GRONINGEN.

## GRONINGEN.

**ZUIDHORN**, 14 Nov. 1841. Heden werd onze beroepene Leeraar, de Kandidaat *G. H. H. H. H.*, in de Evangeliebediening bij onze Gemeente, met handoplegging bevestigd, door onzen Consulēt, *Dr. D. van Hoorn*, Pred. te *Noordhorn*. De Leerrede, bij die gelegenheid uitgesproken, had tot tekst *Joan. XXI: 16*. Na den middag aanvaardde de bevestigde zijn openbaar werk in ons midden, met eene Leerrede over *1 Cor. II: 2*.

Aan de Heeren *burgers en h. h. h.*, bevestigde Predikanten in de Gemeenten van *Groningen en Zuidhorn*, is Akte van Lidmaatschap der Klasse van *Groningen* toegezonden.

**LEEG en HOOGKERK**, 2 Nov. 1841. Heden werd, op vertoonde Akte van Collatie, alhier beroepen, de Wel Eerw. Heer *A. H. S. S. S.*, Pred. te *'s Grevelduin Kapelle*, die, na beraad, voor deze beroeping bedankt heeft.

**LUTREGAST**. De beroeping van den Kandidaat *r. h. h. h.*, tot Predikant alhier, heeft de kerkelijke en koninklijke goedkeuring reeds ontvangen, zoodat wij onze vakature spoedig hopen vervuld te zien.

## WINSCHOTEN.

**BELLINGWOLDE**, jongste Leeraarsplaats vakant. Zie Dec. 1837.

**TERMUNTEN en BORGSWEER** vakant. Zie Nov. 1841.

## APPINGEDAM.

**OPWIERDE** vakant. Zie Febr. 1841.

**SCHILDWOLDE** vakant. Zie Aug. 1841.

## MIDDELS-TUM.

**STITSWERD** vakant. Zie Febr. 1840.

*NOORD-*

## NOORD-BRABAND.

## HEUSDEN.

's GREVELDUIN KAPELLE, den 14 Nov. Maakte onze Leeraar, **Dr. a. n. sljpkens**, ons den 7den dezer bekend, dat zijn Eerw. eene beroeping ontvangen had naar de Gemeente van *Looy en Hoogkerk* (Provincie Groningen); heden mochten wij vernemen, dat zijn Eerw. zich verplicht had gevonden, voor die beroeping te bedanken.

## EINDHOVEN.

VELDHOVEN, den 7 Nov. 1841. Heden werd onze beroepen Leeraar, **J. A. TINNEMAN**, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Gelderland*, onder ons in de H. Bediening bevestigd, door den Consulnt dezer Gemeente, **Dr. a. r. van woerden**, Pred. te *Eindhoven*, met eene Leerrede over *1 Thess. II: 13*. De oplegging der handen geschiedde, behalve door den Consulnt, door de Wel Eerw. Heeren: **J. D. BLOKKE**, **W. L. BURGEMAN** en **J. RUDDINGH**, Predd. te *Oirschot*, *Huenen* en *St. Oedenrode*. Des nademiddags aanvaardde de Bevestigde zijne dienst, predikende over het laatste gedeelte van *Phil. I: 18*.

## DRENTHE.

## ASSEN.

EEKST. Uit eene nominatie door den Minister van Staat, belast met de Generale Directie voor de Zaken der Hervormde Kerk, den Koning aangeboden en waarop geplaatst waren, de navolgende Kandidaten:

J. C. BORGESIUS HEMMES, E. W. BECKMANN, B. J. CRANER VAN BAUNGARTEN, C. RIBBIUS en C. G. HOLWERDA.

Is de Heer J. C. BORGESIUS HEMMES benoemd als Predikant te *Eekst*, en zal aldaar naar Kerkorde worden beroepen.

**EEST, ANDESEN en ZANDVOORT.** Deze gehuchten, vroeger tot de kerkelijke Gemeente van *Anlo* behoord hebbende, zullen voortaan, ingevolge Zijner Majesteits besluit van den 16 Oct. 1840, N°. 43, eene afzonderlijke kerkelijke Gemeente uitmaken. De door Z. M. den Koning benoemde Leden des Kerkeraads voor deze nieuwe Gemeente, zijn in deze hunne betrekking op den 22 Augustus 1841 in de Kerk te *Anlo* bevestigd geworden. Zoodra de opbouw van de Kerk te *Eekst* voltooid was, is deselve, en wel op den 5 September 1841, door den Wel Eerw. zeer Gel. Heer W. J. VAN LOKKEN, Pred. te *Anlo*, aan de dienst van God toegewijd, met eene Leerrede over *Exod. XX:24b. Aan alle plaats daar ik mijnen naam gedachtenis stichten zal, zal ik tot u komen en zal u zegenen.*

**NORG**, den 29 Oct. Nadat, bij Besluit van Z. M. onzen Koning van den 28 Augustus l.l. N°. 24, bepaald was, dat voor ditmaal de kous van eenen nieuwen Leeraar soude gedaan worden, door eene vergadering van Kerkvoogden, Notabelen en Leden des Kerkeraads, zoo is door deze Stemgerechtigden, op den 28 October, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer P. SPANNAW, Pred. te *Slochteren*, tot Predikant alhier benoemd. De Kerkeraad heeft, overeenkomstig deze benoeming, de kerkelijke beroeping uitgebragt, en den beroepsbrief aan Ds. P. SPANNAW toegezonden, welke dit beroep in beraad heeft genomen.

**NORG**, den 4 Dec. De door Z. M. den Koning

ning bevoegd verklaarde Stemgerechtigden, kennis bekomen hebbende van het bedanken van Da. r. SPANDAW, hebben daarop eene nieuwe benoeming gedaan, welke de Kerkeraad, hiervan acte ontvangen hebbende, in een kerkelijk beroep heeft veranderd; zoodat tot Herder en Leeraar in deze Gemeente is beroepen, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer J. J. MEYLAND, Pred. te *Eelde*, welke deze beroeping in beraad heeft genomen.

## M E P P E L.

KOEKANGE, 21 Nov. 1841. Heden werd onze beroepen Leeraar, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer J. VAN DER ZWAAG, van *Fondgum en Raard*, (Provincie *Friesland*) tot ons overgekomen, onder ons bevestigd, door deszelfs Broeder, den Wel Eerw. zeer Gel. Heer W. O. VAN DER ZWAAG, Pred. te *Dronrijp*, bij afstand van den Consulent, den Wel Eerw. zeer Gel. Heer G. ALBERTX, Pred. te *Auwerwolds*, met eene Leerrede over *Hebr. XII: 2. Ziende op den oversten Iridiman ont.* Des namiddags aanvaardde onze nieuw beroepen Leeraar zijn dienstwerk onder ons, met eene Leerrede over *Gal. I: 24. En zij verheerlijken God in mij.*

## L I M B U R G, enz.

MAASTRICHT, den 14 Nov. 1840. (Nederduitsche Protestantische Gemeente). Heden werd ons het treffend bericht medegedeeld, dat de Wel Eerw. zeer Gel. Heer CONNINGS van *Arnhem*, een van het drietal onzer rustende Leervaten, na, sedert 1 Januarij uitblijfde van lichaamszwakte Emeritus geworden, en eerst onlangs uit ons midden te zijne vertrekken, om meer in de nabijheid zij-

zijner kinderen, te *Amsterdam*, zijn levensavond te slijten, aldaar in het begin dezer maand de eeuwige ruste was ingegaan.

Aan des waardigen Mans uitersten wensch gaarne beantwoordende, heeft Hs. W. F. G. VAN LAAR, wien de Ontslapene in zijn laatste schrijven deze broederlijke taak had opgedragen, in de Morgen-Godsdienst van heden ons herinnerd het zegenrijk dienstwerk onzes zahgen voorgangers, naar aanleiding van *Psalm CXIX:19*, sprekende over 's menschen vreemdelingschap hier beneden, en ons vooral opmerkzaam makende, hoe het leven des Overledenen in waarheid was als dat eens vreemdelings op aarde; daar de ijverige Evangeliedienaar in acht verschillende Gemeenten van ons Vaderland de reine leer van JESUS CHRISUS verkondigde; namelijk in die van 't *Woud*, *Nieuwerkerk in Duiveland*, te *Vlissingen*, *Blokzijl*, *Wolvega*, *Delfzijl*, *Veendam* en sedert 1824 alhier. Aan zijn ernstig genit verlangen voldoende, wordt hier niets tot 's Mans lof gezegd, dan alleen, dat hij geleefd heeft en gestorven is in de vaste overtuiging van de waarheid van het Evangelie der genade in CHRISUS JESUS.

Zijne nagedachtenis blijve nog lange jaren bij de Gemeente in nuttige herinnering. Zijne bejaarde Weduwe, in hare kinderen gezegend, vinde een rijke bron van troost in het aandenken aan de Godsvrucht van den Echtgenoot harer jeugd, wiens ouderdom nog den toets des geloofs doorstond bij de beproeving eener benaauwende borstsiekte, welke zijne laatste levensjaren kenmerkten als een school van lichaamslijden, voor zijne magen en vrienden leerrijk, voor zijne eigene gemoedsstemming zalig.

URMOND en GREVENBICHT. Zie April 1841.

WAAL-

## W A A L S C H E K E R K.

's GRAVENHAGE, 23 Nov. 1841. Daar de Commissie tot de zaken der Waalsche Kerken, zijn op heden tot de predikdienst toegelaten, de Heeren: JULES OUVILLAUME ERIC SCHUSLER, Doctor in de Letteren, en Kandidaat in de Godgeleerdheid, te *Utrecht*, en DANIEL CHANTEPIE DE LA SAUSSAIE, Kandidaat in de Godgeleerdheid, te *Leiden*.

---

 REMONSTRANTSCH E BROEDER-  
SCHAP.

WADDINGSVEEN en } vakant.  
MOORDRECHT }

---

 EVANGELISCH LUTHERSCHE KERK.

AMSTERDAM, 8 Dec. 1841. Heden werd, ter gelegenheid der gewone Godadienstoefening, in onze Oude Kerk, de Eerw. Heer W. D. STATTUS NULLEN, tot dusver dienstdoend Proponent in de Filiaal Gemeente te *Tiel*, als beroepen Pred. in de Gemeente *Brielle* en *Hellvoetsluis*, van wege de Synodale Commissie der Evangelisch Lutherische Kerk, openlijk tot de H. Dienst ingezegend. De Hoog Eerw. Heer J. C. LOMAN, Secretaris der Commissie en Pred. alhier, hield eene voor die gelegenheid gepaste Leerrede, over 1 Tim. III:1, 2, en werd, (nadat de Beroepene de gevorderde verklaring en beloften had afgelegd) ten overstaan

VAN

van de Heeren H. H. KLIJN, Vicepresident, en H. F. RIJEN, Lid derzelve Commissie, in de op-  
legging der handen bijgestaan, door zijne Ambt-  
genooten in deze Gemeente, de Hoog Eerw. Heeren  
G. F. SARTORIUS, J. H. L. ROLL, B. F. LUBLINK  
WEDDIK en L. C. LENTE.

**BRIELLE EN HELLEVOETSLUIS.** Zie Nov.  
1841.

---

### **HERSTELDE EVANGELISCH LU- THERSCHE KERK.**

**AMSTERDAM, 15 Dec. 1841.** Op heden is  
uit het door den Eerw. Kerkeraad genomineerd  
drielal, van de Wel Eerw. Heeren Predd.:

**DS. J. G. CLANT, J. H. SONSTRAAL en H. KERKHOFF.**

Door de Stemgerechtigde Mansleden, tot Herder  
en Leeraar der Gemeente beroepen, de Wel Eerw.  
zeer Gel. Heer H. KERKHOFF, Pred. te *Gorinchem*.

---

### **BUITENLANDSCH KERK-NIEUWS.**

#### **H E R V O R M D E K E R K .**

#### **O O S T - F R I E S L A N D .**

**EMDEN.** De Fransche Gemeente nog vakant.

**AURICH** vakant. Zie Sept. 1841.

**CAMPEN** vakant. Zie Sept. 1841.

**EMDEN.** Zie Nov. 1841.

---

### **KREITS SYNODE DUISBURG.**

**SCHERMBEEK** eene Predikantsplaats vakant.  
**GARTROP** vakant.

---

**BOEKE. DEC. 1841. H h h**

**NE-**

## NEDERLANDSCHE BIJBELGENOOTSCHAPPEN.

### ALPHEN EN PAROCHIE AARLANDERVEEN.

Op den 2 Dec. dezes jaars, is in eene buitengewone Avond-Godadienstoefening, in de Kerk der Hervormden, te *Alphen*, gehouden, verslag gedaan van den staat en de werkzaamheden des Nederlandschen Bijbelgenootschaps in het algemeen, en van de in het hoofd dezes, gemelde Afdeeling in het bijzonder, gedurende het afgelopen Genootschappelijk jaar. De Wel Eerw. zeer Gel. Heer J. J. VAN VOLLENHOVEN, Pred. bij de Remonstrantsche Gemeente te *Zwammerdam*, en Lid der Afdeeling, daartoe door Bestuurders uitgenoodigd, beklom bij deze gelegenheid den kansel, en hield eene Leerrede over de *Bijbeloverspreiding*, een blyk van des *Heilands getrouwheid aan Zijne belofte: ziet ik ben met u, al de dagen, tot aan de ver-einding der wereld. (Matth. XXVIII:20.)* Eene talrijke schare woonde deze Godsdienschtige plegtigheid bij. De Heer zegene de verspreiding van Zijn woord; vereenige daardoor eenmaal alle Christenen onder ééne banier, en vorme hen tot ééne kudde, door den éénigen Herder, Jezus, geleid.

HEERENVEEN, Dec. 1841. Ten gevolge van een Besluit der Leden van het Nederlandsch Bijbelgenootschap, in het 11<sup>e</sup> District der Vriesche Afdeeling, dat jaarlijks, met het geven van een openbaar Verslag van de werkzaamheden van voornoemd Bijbelgenootschap, een opwekkingsrede zal gehouden worden, werd den 30 Nov., j.l., in de Kerk der Hervormden, dat werk voor het eerst verrigt, door den Heer P. DE GOEIJ, Pred. der Hervormde Gemeente te dezzer plaats, die tot grondslag zijner rede gebruikte, de woorden uit *Ps.*



*Ps. CXIX:105. Uw woord is een lamp voor mijne voet, en een licht voor mijn pad.*

## CORRESPONDENTIE.

De Dichtstukjes; *der Christenen dankbaarheid op het Kersfeest*, en aan God, bij het einde des jaars, zijn te laat ingekomen, om geplaatst te worden.

*Het besluit van Frederika*, is een woordenrijk opstel, dat niet afgewerkt schijnt te zijn, en daardoor niet aan den titel beantwoordt.

Zoo is het ook eenigzins met een stukje, dat geen opschrift, maar *klagen behelst over gebreken bij de openbare Godsdienstafening*. Op eene andere wijze ingerigt, zou het nuttig kunnen zijn.

De Leerrede over 1 Sam. I:27, 28, zal zoo dra mogelijk, worden geplaatst, doch in twee deelen moeten afgescheiden worden.

Het *Heilig Lied* zal worden opgenomen, schoon wij wel een anderen regel wenschten, dan die in het derde couplet: *God, wien de eeuwigheid verzelt*.

Die getiteld: *Zonde; ware Vreugde*; en aan God; vinden wij van minder allooi.

Het stuk van v. sr. ligt bij de Uitgevers ter zijner dispositie.

Het Gedicht: *Eendragt*, 18 coupletten groot, is voor ons bestek te uitgebreid.

*Een woord naar de behoefte van onzen tijd, de Jongeling en de jonge Trekvoegel, en de Bidgende*, zullen wij plaatsen. Minder is ons het *Avonduur* befallen.

Het opstel van n. uit Z., *over de Vergenoegdheid*, zullen wij, zoodra wij kunnen, opnemen.

Aan den *Schoolonderwijzer in Friesland*, wordt berigt, dat er geene ingezonden Boekbeoordeelingen worden geplaatst.

## MINZAME AANBEVELING

VAN DE BELANGEN EENER

NOODLIJDENDE HERVORMDE GEMEENTE,

AAN GEBOORDE

LANDGENOOTEN EN MEDECHRISTENEN.

Trenrig is op nieuw de toestand van het eiland *Schiernomonikoog*, gelegen in de *Noordzee*; en op hetwelk zich eene Hervormde Gemeente van ruim 800 zielen bevindt.

Uwe weldadigheid, waardste Landgenooten en Medechristenen! in 1835 daar ingeroepen, heeft er toen het licht uit de duisternis doen dagen. De pogingen der Commissie voor noodlijdenden werden ruim gezegend en de christelijke liefde, die helpt, waar hulpe noodig is, vertoonde zich ook bij die gelegenheid in zulk een' schoonen glans. Gedurende zes jaren is, telkens in de wintermaanden, door middel van de ingekomen giften, in de dringendste behoeften van zoo velen eenigermat voorzien geworden. De ellende van 50 Weduwen en een groot aantal Weezen, die meest op Zelfderzelver verzorgers verloren hebben en, zonder uwe tussenkomst, aan alles gebrek hadden moeten lijden, is daardoor aanmerkelijk verzacht geworden. Vele arme, oude zeelieden, niet meer in staat om hun beroep waar te nemen, konden insgelijks eenige verzorging erlangen en de talrijke schaar der behoeftigen ontving eenige brandstof en het allernoodigste voedsel. Zij, edele weldoers! zegent U. Voor U klimmen van uit zoo

ve-

veler harten de heilbeden ten Hemel en ook de Leden der Commissie voegen daarbij de huanne en zien met dankbare aandoening terug op de hulpe, welke door U is aangebragt.

Blijkens daarvan gedaan verslag, (opgenomen in de Haarlemsche Courant onder anderen van den 3den Augustus l.l.) zijn echter thans de gelden, op f30,65 na, besteed, en donker, zeer donker is dus op nieuw de toekomst. Door eigene mid-delen in den nood te voorzien, is volstrekt onmogelijk; want de afneming en gedurige overstroming des eilands heeft van tijd tot tijd meer gegoede ingezetenen naar elders doen vertrekken en alleen de armoede, en dezulken, wie het daartoe aan de gelegenheid ontbreekt, zijn achtergebleven. De weinige inwoners, die nog hun dagelijksch brood hebben, moeten het bij de Zee winnen. Ongunstig was vooral ook dit jaar de uitslag van dit zoo moeilijk bedrijf, en een enkele storm, die den werksamen man en vader in de golven zijn graf doet vinden, stort niet zelden nieuwe huisgezinnen in de diepste ellende. Een werkhuis, wel is waar, is hier opgerigt, opdat er voor den behoeftige gelegenheid moge zijn, door eigen arbeid iets althans te verdienen; doch vele voordeelen, welke zulk eene onderneming elders oplevert, gaan door de kosten van vervoer enz. op dit afgelegen eiland verloren, en ook het lot van niet weinigen, vooral dat der ouden van dagen, kan zelfs op deze wijze niet gunstiger worden.

Aan ondersteuning van elders is hier dus de meeste behoefte. Daar dezelve evenwel niet gedurig op nieuw kan worden ingeroepen, heeft de Commissie het besluit genomen, om, zoo ook nu weder Nederlands weldadigheid mogt blijken, de penningen der barmhartigheid *aldus* te besteden,

H h h 3

dat

dat die op den duur en voor zoo ver mogelijk tot leniging mogen dienen.

Zoo dit gewenschte doel bereikt kunnen worden?..... Wij wagen het, Landgenooten en Medechristenen! met alle bescheidenheid, maar ook in vertrouwen op Uwe liefde deze vraag te doen en U tevens langs dezen weg van den treurigen toestand des eilands kennis te geven. — Ook op U is te gelijk ons oog geslagen, Eerwaardige Mannen! aan wier ijverige medewerking wij het zoo wel gelukken onzer vorige pogingen te danken hebben en wier voorspraak en aanbeveling wij andermaal inroepen.

Ja aan u aller christelijke belangstelling, Medeschenvrienden! bevelen wij het lot onzer noodlijdenden. — De God der Liefde dan bewege in de onderscheidene gewesten des Vaderlands vele herten en vervulle onze hoop, dat de roepstem van Weduwen en Weezen door middel van dit Tijdschrift niet te vergeefs zal worden vernomen!

*In November*  
1841.

*Namens de Commissie voor*  
*Noodlijdenden te Schier-*  
*monnikoog,*

H. W. RUNDLINGUS,  
*Predikant.*

De Ondergeteekende, bekend met den treurigen toestand der Gemeente Schiermonnikoog, en met de doechmatige wijze, op welke de in 1835 ontvingene giften besteed zijn, zal gaarne de gelden, die men voor genoemde Gemeente mogt willen overmaken, hetzij aan hem zelven, hetzij aan den Heer A. WILLEMSEN, Jr., op de Heerengracht bij het Koningseplein, te Amsterdam, verder verzenden.

en zorgen dat deswege berigt in dit Tijdschrift gegeven worde.

P. A. C. HUGENHOLTZ,  
*Scriba van het Klassikaal Bestuur  
en Predikant te Dokkum.*

De Redactie der *Boektaal*, zal zich gaarne belasten met de ontvangst der gelden, welken men tot bovengenoemd einde zoude willen afzonderen, en welke alsdan maandelijks in dit Tijdschrift zullen worden verantwoord.

---

Een Kandidaat tot de H. Dienst, biedt zich aan, ter gedeeltelijke waarneming van Ambts-bezigheden voor eenen Predikant in eene kleine stad, of liefst ten platten lande. Brieven *franco*, met opgave der juiste voorwaarden, onder Letter D. Z., bij de Boekhandelaars de Erven DOORMAN, te 's Gravenhage.

---

## LETTER-NIEUWS.

---

Bij C. van der Post, Jr, Boekhandelaar te Utrecht,  
is van de pers gekomen :

*Evangelie-woorden, vooral voor lijdende Christenen,*  
Leerredenen door HERN. JON. ROYAARDS. / 2,90.

De portretten van de Hoog Gel. Heeren A. VAN GOMB-ORVER, HERN. JON. ROYAARDS, Mr. G. DORSCHIPPEN, en wijlen den-Hoogleeraar PH. W. VAN HEUDE.

In de Nutselĳke Godsdienst het middel ter bevordering  
van Christelĳke verlichting en Evangelische deugd,  
dan voorreker zal eene handleiding daartoe  
aan alle Christelĳke huĳgesinnen,  
welkom sĳn,

## HET DAGBOEK,

TE GEbruIKEN BIJ DE

## BIJBELSCH E ALMANAK

Kan als zoodanig bijzonder worden aanbevolen, daar  
het de aangewezen e Bijbelplaatsen in derselver verband  
toelicht, zoo bevat het tevens de heerlijkste verma-  
ningen, opwekkingen, besturingen en bemoedigingen,  
die den Christen noodig sĳn tot sĳne vorming voor  
den Hemel.

De Ondergeteekende door aankoop, hiervan eigenaar  
geworden sĳnde, wil den ook de nog overig sĳnde  
Exemplaren, voor eenen verminderden prijs aanbieden,  
en wel de vijf Jaargangen, sĳnde 20 deelen, voor  
f 20,00, terwijl ieder Jaargang een komplet Haisboek  
is, in 4 deelen, voor f 4,80.

Ook is hij denzelven heden van de pers gekomen :

## O B A D J A,

of de vroege Godsvrucht, I Kon. XVIII: 12b, derde  
Kinderrede, door J. VAN DER ROEST, in leven Evan-  
geliedienaar te Haarlem. f 0,15.

Alsmode door denzelfde Schrĳver :

Een Kind is ons geboren, een Zoon is ons gege-  
ven; Jes. IX: 5. Kersrede. f 0,15.

O! dat sij wijs waren! Deut. XXXII: 29a. Nieu-  
wejaarsrede. f 0,15.

Benevens de overige Kinderredenen, door denzelfden,  
die bij getallen van 12 stuks, à f 1,50, te bekomen  
sĳn bij W. WILLEMS, Boekhandelaar, te Amsterdam.

For

*Voor Christenen en dergeloor Huisgezinnen is bij den Boekverkooper C. W. DANKHUYER, te Amsterdam, verkrijgbaar de navolgende Werken:*

I. D. W. WILDECHUY, Pred. te Amsterdam, *Leerredenen over de zeven Brieven aan de Gemeenten van Klein-Asië*, Openb. II en III. f3,60. II. C. H. van BOGATEKY, *Gouden Schat der Kinderen Gods*, of Handboek, bestaande in Morgen- en Avondoeeningen en Overdenkingen op elken morgen en avond des Jaars, van uitgezochte spreuken der H. Schrift en goestelijke aanmerkingen en versen, naar den twee en veertigsten druk, uit het Hoogduitsch, nieuwe uitgave, voor den geringen prijs van f3,60. III. A. OCKENSE, *Over den Zielenrede*, à f1,80. IV. A. OCKENSE, *Opwekkingen tot Goddienstig gevoel*, à f2,40. *Christina of de goede keus*, in twee stukjes, à f0,50. V. J. H. SONSTRAAL, *De hooge feesten des Christendoms*, à f0,70. VI. T. VAN SPALL, Predikant, *Gustaaf Rijping en Matthijs Biezen*, of de vrucht der opvoeding, met een plaat, voor den verminderden prijs van f2,50. VII. *Zedelijke Brieven*, ter bevordering van wereld- en menschenkennis, door C. M. D. E. à f1,25. Almede nog eenige weinige Exemplaren van het werkje van Dr. MIJN, *het Boekje over het leven na den dood*, à f0,40.

Bij den Boekhandelaar F. BEKKER, te Dordrecht, is thans van de pers gekomen, bij S. J. PARS, te Amsterdam, en bij de meeste overige Boekverkoopers in het Rijk verkrijgbaar gesteld:

*De zeede druk van: de Peinzende Christen*, door P. P. BROS, in leven Predikant te Amsterdam.

Het kan welligt verwondering wekken, dat in een tijd, waarin zoo veel goeds en nuttigs ter bevordering van eenen echt Christelijken zin wordt uitgegeven, ook nog ten zeeden male een werk in het licht verschijnt, dat reeds in de vorige eeuw geschreven werd,

H h h 5

door

door eenen te zijn lezen en nog terogt beroemden Schryver. Men denkt mogelijk, dat zulk een werk te veel verouderd is, en dat de voortgang van den menschelijken geest, sinds deszelfs uitgave, hetzelfde nuttelos en overbodig gemaakt heeft. Maar wie zoo denkt of spreekt, kent den *Peinzende Christen* van Baars niet, een werk, dat ten allen tijde een uitnemend middel was ter besturing van de Godsdienstige aandacht van den Christen in de eenzaamheid; hij weet niet, dat de waarheden in hetzelfde behandeld, heden nog hetzelfde belang hebben als voor vijftig jaren, en dat in deselve geene verandering kan plaats hebben. — Het is daarom met gegrende hoop op een goeden uitslag, dat de Uitgever desen nieuwen druk aan het Publiek bekend maakt. Hun, die het werk nog niet kennen, en belangstellen in eene Godsdienstige en voor het hart in allerlei omstandigheden nuttige lectuur, beveelt hij hetzelfde ernstig aan. Zij zullen zich de aankoop van hetzelfde niet beklagen. Terwijl hij vertrouwt, dat ieder die het werk bezit en heeft leeren waardeeren, de verspreiding van dezen nieuwen druk, die zich door duidelijkheid, netheid en goedkoopere prijs aanbeveelt, gaarne zal bevorderen.

Deze druk bevat al de 27 vertoogen, die vroeger in vier stukjes zijn uitgegeven, deselve is met eene grootte heldere letter, op goed papier, in groot octavo gedrukt en bestaat meer dan 500 pagina's. Deszelfs prijs is echter slechts op f2,60 gesteld, terwijl Exemplaren, met de twaalf platen, tot dit werk behoorende, f3,90 kosten.

Bij A. J. Schierbeek, te Groningen, is gedrukt, en hij heeft alom verzonden:

I. *De Wijsbegeerte*, beschouwd naar haren vorm en inhoud, voorafgegaan van eene Inleiding en eene daarin voorkomende korte verdediging en nadere ophefdering van den waren zin der Kantiaansche Wijsbegeerte; door J. J. LE ROY, Pred. te Oude Tonge.

II. *Geloofsroem*. De leer der Regtvaardiging; door geloof in JESUS CHRISTUS, beschouwd, in het licht van Gods woord, als de hoofdwaarheid des Evangelii.



gelijms. Een grondslag der Protestantsche Kerk in het algemeen, en der Hervorunde (Gereformeerde) in het bijzonder; benevens het allernauwst verband van deze hoofdwaarheid, met de overige leerstukken, in onze oorspronkelijke Geloofsbelijdenis, uit het Evangelie aangenomen en beleden. Door R. ENGELS, Pred. te *Nieuwolda*, 3de en laatste stuk.

---

Bij Gebr. Vermande, te *Hoorn*, zijn in den loop dezes jaars, de navolgende Werken in het licht verschenen, zeer geschikt voor Stichtelijke Lectuur:

I. VAN BALKEN BLANKEN, *de Jood onder de Helden*; Tafereelen uit DANIEL, 2 Stukken. f 2,40.

II. Dezelfde, *de Jood in zijn Vaderland*; Tafereelen uit EXRA en NEHEMIA, 1e deel. f 3,00.

Met nog één deel is dit Werk compleet.

Terwijl nog slechts een dozijn Exemplaren bij hen voorhanden zijn van

III. KROM, *Joannes den Dooper*. f 2,50.

Nog zijn door hen uitgegeven:

IV. ABBING, vervolg op *Velius, Koning van Hoorn*. 1e deel, met platen. f 3,90.

V. JOARITMA, beantwoording der vraag: *Kan men op goede gronden de herstelling des lijders, van den Geneesheer alleen verwachten?* f 0,50.

VI. DORSBURGH, *Eenvoudig Onderwijs in de Godsdienst*. f 0,05.

VII. Dezelfde, *Kort Begrip van het Onderwijs in de Godsdienst*. f 0,05.

De telkens vernieuwde uitgaven, welke van deze Vraagboekjes vereischt worden, bewijzen genoegzaam den grooten bijval, welke aan dezelve ten beurt vallen, vooral in het onderwijs aan onde en winvermogenge menschen.

VIII. *Almanak voor Hollandse Blijgestigten*, voor 1842, met 2 plaatjes en een lithographieerd Gradschrift. f 0,60.

NB. Het Gradschrift met deszelfs ontöfening, is apart

apart te bekomen voor 12½ Cent. Van de verige Jaargangen van deze Almanak, zijn nog eenige Exemplaren te bekomen.

---

Bij den Boekhandelaar Nijhoff, te Arnhem, komt heden van de pers de *zede druk* van A. VAN DEN BURG'S *korte vragen uit de Kerkelijke Geschiedenis, ten gevolge op de Bijbelsche Historieveragen, tot gebruik van Katechisatiën en Christelijke Huisgezinnen*, geheel omgewerkt door H. H. DONKER CUATJUS, in leven Theol. Doct., Predikant te Arnhem.

Van dit werkje, dat, sedert desselfs eerste verschijning in 1819, veel bijgedragen heeft om den lust tot beoefening der Kerkelijke Geschiedenis aan te wakkeren, wordt bij voortdaring de verspreiding aanbevolen aan de zoodanigen, die de waakszaamheid, door de Schrijvers van den *Evangelischen Kerkbode* aangeprezen, betrachten willen. — De prijs is f 0,30.

---

Bij H. Smit, te Groningen, is gedrukt, bij C. J. Borleffs, te Amsterdam, en alom te bekomen:

I. *Geschiedenis der Christelijke Kerk*, voor Katechisatiën en Huisgezinnen. Vrij naar het Hoogduitsch, van W. LUPOLDT, door G. W. SANHES, Pred. te Fries, met een Voorbericht van P. HARTMAN DE GROOT, Hoogleraar te Groningen. f 1,25.

II. *Proeve eener geschiedkundige vergelijking van de Godsdienstige eigenaardigheid der Lutherische en der Hervormde Kerk*, door M. GORZEL, naar het Hoogduitsch, met Aanteekeningen, met eene Voorrede van C. H. VAN HERWERDEN, Czs., Theol. Doct. en Pred. te Groningen. f 2,40.

---

Bij W. Zuidema, te Groningen, is gedrukt en mede alom te bekomen:

*Het leven des Jezus*, in dasselfs geschiedkundigen samenhang en geschiedkundige ontwikkeling, door Dr.

Dr. AUGUST NEANDER, uit het Hoogduitsch vertaald, door J. MUIJER, Theol. Doot. en Pred. te *Beetgum*. Tweede deel, waarmede dit belangrijk werk, van den geleerden NEANDER, met Registers van Zaken en Personen en aangewezenen Bijbelplaatsen, geheel compleet is. f 3,60.

Van het eerste deel zijn nog Exemplaren te bekomen.

Bij den Boekhandelaar en Boekdrukker A. VAN DER MAAT, te *Gorinchem*, is van de pers gekomen en alom verzonden :

*Beantwoording* der onbeantwoorde vragen, voorkomende in het onderwijs in de Bijbelsche Geschiedenissen, voor eenigzins gevorderden, van I. PRINS. f 0,10.

*Beantwoording* der onbeantwoorde vragen, voorkomende in het onderwijs in de Bijbelsche Geschiedenissen, voor meer gevorderden. f 0,22½.

Met primo Januarij, wordt aan de respectieve Intekenaren verzonden, de eerste Aflevering van het Werk, getiteld :

### THEOPHANIA.

Bijdragen tot bevordering van Wetenschap en Deugd. Prijs per Jaargang f 2,00, zijnde nog geen 4 Cta. per week, franco p. p. f 2,50.

Het algemeen nuttige doel, dat de Uitgever met dit Werkje poogt te bereiken, heeft hem doen besluiten, de Intekening, *sonder verhooging*, onbepaald open te stellen. De eerste Aflevering heeft hij bereids ter bezigtiging gesteld aan zijn Adres: Nieuwe Looijerstraat, N<sup>o</sup>. 19, te *Amsterdam*.

W. F. VAN RIJCKEN.

Voor Leesgezelschappen, Leesbibliotheken en Lezers van Stichtelijke Lectuur, is bij G. Portielje, Boekverkooper te *Amsterdam*, van de pers gekomen en alom verzonden :

I. *Doreslaar*, of *achttien jaren later*; eene oorspron-

sprekenholijke Nederlandsche Geschiedenis, uit de eerste helft der 17de eeuw, door A. DE RINZ; in twee deelen compleet. f 6,40.

Dese oorspronkelijke Vaderlandsche Gebeurtenis, schetst ons de daden van een man uit een niet on aanzienlijk Noord-Hollandsch Geslacht.

Partijgeest, onbetugelde ecrucht, en in te hooggespannen verwachtingen teleurgesteld, zijn de drijfveren die dezen Staatsman noodzaakten, zijne toevlugt te nemen tot de zwartste misdaden, waagt het zelfs zijne hand te leenen tot Koningsmoord, waardoor hij zijnen val met rassche schreden berokkent, en eindelijk door de hand der wraak getroffen, sneeft hij in den bloei des mannelijken leeftijd!

II. RICARIZU, een Historisch-Romantisch Tafereel, uit de 17de eeuw, door G. P. R. JAMES; naar het Engelsch, in drie deelen compleet, met gegraveerde titels en Vignetten. f 8,10.

Dit Historisch-Romantisch Tafereel, uit de laatste Regeringsjaren van LEUWVIK XIII, kenmerkt zich door allerbelangrijkste gebeurtenissen, waartoe de daden van eenen schranderen maar tevens listigen en tiranniekken RICARIZU, niet weinig hebben bijgedragen.

Ongetwijfeld sal dit Werk, met de grootste belangstelling gelezen worden.

III. *Bloemlesing* uit de Geschriften van Dr. M. LUTZKE, vertaald door B. T. LUTZKE WINKEL, tweede en laatste deel. f 3,35. In twee deelen compleet. f 6,35.

Men lese over dit Werk de gunstige beoordeelingen in de *Vaderlandsche Letteroefeningen* 1841, N°. 14; alsmede in de *Godgeleerde Bijdragen* 1841, waarin Recensent onder anderen in het Vde stuk zegt:

» Het is een Stichtelijk Huisboek, hetwelk naast den Bijbel, in huisgezinnen eene plaats verdient. Men geve het vooral jeugdige belijders van het Evangelie, en jonggehuwde ten geschenke! een schat van levenswijsheid sal men hun geven, en ieder die het heil zijner ziel op prijs stelt, late van tijd tot tijd den Hervormer, door dit Boek tot zijn hart spreken! Leere vooral ieder Predikant en Student in de Godgeleerdheid, den zin van eenen LUTZKE bij sich aankweken! Dien zin vordert onze leeftijd," enz. enz.

Bj

Bij den Boekverkooper E. Hendrikse, te *Middelburg*,  
is uitgegeven en alom verzonden:

## LIJST VAN INTEEKENING

OP EEN WERK, GETITELD:

### DE DIAKONIE

BESCHOUWD IN HARE BETREKKING

TOT HET

### ARMWEZEN,

naar de bestaande Wetgeving; wenken der geschiede-  
nia en ervaring bij eene nadere Wetgeving

DOOR

J. VAN LEEUWEN,

*Predikant op den Vrouwepolder, in Zeeland.*

INHOUD:

1ste Hoofdstuk. De Diakonie naar haren oorsprong,  
aard, ondergane wijzigingen en werking in lateren tijd.

2de Hoofdstuk. Onderzoek naar de verplichting der  
onderscheidene genootschappen tot verzorging, en naar  
de verplichting van den staat.

3de Hoofdstuk. De bestaande wetgeving op het arm-  
wezen, getoetst aan haren invloed op de Diakoniën,  
en aan de bedoeling van elke gepaste wetgeving op  
het armwezen.

4de Hoofdstuk. Beginselen eener andere wetgeving  
en betrekking der Diakonie tot bevordering harer be-  
doeling.

Het werk zal uiterlijk binnen drie maanden in het  
licht verschijnen, 5 a 6 vellen druks beslaan, met  
eene duidelijke letter gedrukt en afgeleverd worden bij  
Inteekening tegen den prijs van één Gulden. Hetzelve  
zal aan de Inteekenaren vrachtfrij worden toegesonden.

De Inteekening staat open tot den 15den Januarij  
1842, na dien tijd zal de prijs verhoogd worden tot  
één Gulden twintig Cents.

De betaling geschiedt bij de aflevering.

Ter

Ter Boek- en Steendrukkerij van H. Horneer, te Gerinchem, is van de pers gekomen en alomt ver-  
zonden:

PROSPECTUS VAN EEN WERK, GETITELD:

## PRACTISCH HANDBOEK

DER

### HEELKUNDIGE KLINIEK,

stelselmatig bearbeid, volgens de nieuwste mededeelingen  
van de voornaamste Heelkundigen uit alle landen;

UIT HET HOOGDUITSCH VERTAALD,

onder leiding en bijvoeging van en voorsien met een  
Voorrede door

A. G. VAN ONSEKNOORT,

*Med. et Chir. Doctor te Utrecht, Lid van verech-  
telde zoo binnen- als buitenlandsche Geleerde Ge-  
nootschappen, Hoofdredacteur van het Ne-  
derlandsch Lancet, enz. enz.*

Dit handboek, samengesteld uit de werken en bij-  
dragen van meer dan drie Honderd beroemde Heelkun-  
digen en vermeerderd met de Oog-, Oor- en Tand-  
Heelkunde, alsmede met de Syphilitische Ziekten en  
de Orthopaëdie, oorspronkelijk door den Heer Med.  
et Chir. Dr. VAN ONSEKNOORT bewerkt, geniet reeds,  
behalve de intekening ten behoeve van de Directie  
der Militaire Geneeskundige Dienst, ook de meeste  
bijval van de Kunstbeoefenaren, daar hetzelfde een  
wezenlijke behoefte in dat vak vervult en de kern uit-  
maakt van de voortbrengselen der beroemdste mannen  
onser eeuw. — Men zie verder het uitvoerig Prospe-  
tus, in alle Boekwinkels voorhanden.

A. Voort!

Voorts wordt met het beste succes gedebiteerd :

## GESCHIEDKUNDIGE AANTEKENINGEN

BETREKKELIJK

### HET SLOT LOEVESTEIN,

Met platen, portretten, kaarten en fac-similes, in  
karton. f 4,80.

Deze aantekeningen, verzameld door de beroemde  
oudheidkundigen, de Heeren BOONKJAN en MEERUS,  
hebben in onze Vaderlandsche Tijdschriften de gunstig-  
ste beoordeelingen mogen te beurt vallen.

### DE ZEEUWSCHE BALLING.

Een geschiedkundig verhaal uit de Grafelijke Rego-  
ring, door J. F. B. met gelithogr. titel en vignet,  
in een deel compleet. f 2,70.

Dit geschiedkundig verhaal, uit onze Vaderlandsche  
Geschiedenis ontleend, wordt met algemeene goedken-  
ning gelezen en verdient eene plaats in alle Leesgezel-  
schappen en Leesbibliotheken, als dienende vooral om  
het edele karakter van JAN VAN RENNESSE te doen uit-  
komen in tegenstelling van den snoden WOLFAART VAN  
BOERSELEN.

### HET CHRISTENDOM IN DE ZUID-ZEE.

of Reizen en Lotgevallen van den Zendeling J. WILLIAMS.

Naar den achtsten druk, uit het Engelsch vertaald,  
vermeerderd met des Schrijvers laatste uitreize, twee  
deelen, met platen. f 6,90.

Dit werk, behalve deszelfs Godsdienstige strekking,  
levert eene zeer onderhoudende lectuur op en is on-  
misbaar voor beminnaars van Land- en Volkenkunde.

# I N H O U D.

## BOEKBESCHOUWING.

- J. HOLL, JACOMZ.,** Merkwaardigheden uit de <sup>Blz.</sup> Geschiedenis van den Profet JEREMIA, beschouwd in Leerredenen. Tweede druk. 715.
- J. BECKER ZIEHERMAN,** Twaalf Leerredenen, ten deele over eenige min behandelde teksten. 723.
- Bijdragen van Buitenlandsche Godgeleerden** ter vermeerdering van Christelijke kennis. Eerste Jaargang. Eerste stuk. 733.
- Iets over het verval in de Hervormde Kerk** en den toenemenden invloed der Roomsche Geestelijkheid in ons Vaderland. 735.
- J. VAN 'S GRAVENHERRY,** Het Noorden en het Oosten. Eerste Deel. 736.
- AUGUST VAN BLUMRÖDER,** De Zelfmoord in het licht der Geschiedenis, of leerzame en onderhoudende voorbeelden van merkwaardige Zelfmoordenaars uit de oude geschiedenis en den lateren tijd. Uit het Hoogduitsch. 744.
- Belijdenissen door Vrouwen voor Vrouwen.** 749.
- CATHARINA VASTRIK,** Heidebloempjes. 752.
- Dichtbundeltje voor de Jeugd.** Met plaatjes. 755.
- T. VAN SPALL,** Vader en Moeder Stroomdal en hunne kinderen. Met plaatjes. 758.

## M E N G E L W E R K.

**De tegenstand tegen de Bijbel-verspreiding,**  
een zijdelingsch, maar krachtig en aanmoed-

di-



# INHOUD.

digend bewijs, voor de dengdelijkheid der zaak, die zij voorstaat. (Eene opwekkings- rede, gehouden bij gelegenheid van het openbaar verslag des Nederlandschen Bijbel- genootschaps).	Bladz. 759.
Afsaatbrief van JOHAN TETZEL.	781.
Last door den Paus aan CAJETANUS gegeven.	783.
Opschrift aan de deur der stadsorkamer van SACHARIAS URSINUS.	784.
Gedachten bij het treurig afsterven van mijnen waarden Vriend, WILLEM HENDRIK THORBECKE, Leeraar bij de Herstelde Evangelisch Lu- thersche Gemeente te Zwolle, en aldaar in den Heere ontslapen den 8sten van Herfst- maand 1841, in den ouderdom van ruim 34 jaren. ( <i>Dichtstukje.</i> )	785.
Onder eenen Eik. ( <i>Dichtstukje.</i> )	787.

---

School-Nieuws.	791.
Kerk-Nieuws.	799.
Bijbelgenootschappen.	826.
Correspondentie.	827.
Berigten.	828.
Letter-Nieuws.	831.

# REGISTER

DER VOORNAAMSTE

## ZAKEN,

voorkomende in de BOEKBESCHOUWING van de  
BOEKZAAL DER GELEERDE WERELD, EN TIJDSCHRIFT  
VOOR DE PROTESTANTSCH KERKEN IN HET KO-  
NINGRIJK DER NEDERLANDEN, voor de zes  
laatste Maanden des Jaars 1841.

A.

**A**anwijzing van uitgelezene gedachten, 461.  
**AGNES**, of de kleine Luitspeelster, 336.  
**ANSLIJN**, (N.) Nagelatene Verhandelingen, 185.  
**Apokryfe** boeken, (De) 442.

B.

**B**ANK, (M. A. VAN DER) Le souhait du Pasteur, 3.  
**Belydenissen** door Vrouwen voor Vrouwen, 749.  
**Bidden** (Het) van den Zaligmaker, 575.  
**Bijbeloefeningen** over het Evangelie van JOHANNES,  
D. II. 593.  
**Bijbeloek** Huisboek, door A. RADIJS, 2de druk, 437.  
**Bijdragen** van Buitenlandsche Godgel.; D. I. 733.  
— tot de Geschiedenis der Evangelisch La-  
thersche Kerk, St. II. 15.  
**Bisschoppen**, (De) 182.  
**BLANKEN**, (G. C. VAN BALEN) De Jood onder de  
Heidenen, 4.  
**BLUMRÖDER**, (VAN) De Zelfmoord, 744.  
**BÖCKEL**, (E. G. A.) Het leven van JEZUS, D. I. 431.  
**Brâta-Joedâ**, (Javaansch Heldendicht,) 457.

C.

**C**ALVINO, (Disquisitio de) zie ESCHER.

Cos.

# REGISTER.

- COSTA, (Mr. L. DA) Voorlezingen, 301.  
CRANE, (Mr. J. W. DE) Letter- en Geschiedkun-  
dige verzameling, van eenige Biographische bij-  
dragen en berigten, 333.

## D.

- D**ichtbundeltje voor de Jeugd, 755.  
*Disputatio de notione τοις εργους et τω εργω*,  
423.  
DORDES, (J. J.) *Dissertatio Theologica de Jesu in*  
*vitam reditu*, 580.  
*Dordrecht*, (Kerkelijk) 4de aflevering, 22.

## E.

- E**rfopvolging (De) bij versterf, 37.  
ESCHER, (D. G.) *Disquisitio de CALVINO*, 167.  
*Evangelisten*, (Overeenstemming en verscheiden-  
heid der) 301.  
————— (De) verdedigd, 159, 304.

## G.

- G**eschiedenis der Evangelisch Lutherse Kerk  
in de *Nederlanden*, 15.  
————— (Beknopte) van de Hervormde in  
*Schotland*, 19.  
————— van de togten der Nederlanders in  
*Azië, Afrika, Amerika en Australië*, 331.  
*Geschiedkundig overzicht van het Nederlandsch Ver-*  
*kiezingsstelsel*, 328.  
————— van de Besturen in *Dren-*  
*the*, 178.  
GORSSEL, (MAX) Vergelyking van de Lutherse en  
Hervormden, 598.  
GRAVENWERT, (J. VAN) Het Noorden en het  
Oosten, D. I. 736.  
GREBBE, 187.  
GREUVE, (F. C. DE) Het leven van JESUS, critisch  
verdedigd tegen STRAUSS, D. I. 145 en 225.

# REGISTER.

GROOT, (H. DE) Vergelijken met A. CALVIJN, 174.

H.

**H**andboek voor eigenaars van heerlijkheden, 461.

*Heidebloempjes*, door C. VASTRIK, 752.

HEIJNINGS, (H. VAN) Bijbeloefening, 593.

HERINGA (J.) ELKE. ZIE Nagelaten Leerreken, 571.

*Herinneringen uit het leven van Ds. C. MEUSE*, 326.

*Hervorming in Schotland*. Zie KNOX.

*Hulde aan Nederlands dierbaren Koning*, 456.

J.

**J**ACOBI, (J. C. SCHULTZ) zie *Bijdrage*.

*Javaansche Poëzij* (Proeve van) 457.

*Isis over het verval in de Hervormde Kerk*, 735.

JEREMIA, (Leerredenen over) 715.

K.

**K**aart van Europa, 462.

*Kens der Hervormde en Luthersehe*, 602.

L.

**L**eerredenen (Nagelaten) van JON. HERINGA, 571.

— VAN J. MOLL, 715.

— VAN DECKER ZIMMERMAN, 723.

*Legislationis* (De) *Mosaëae indole morali*, 314.

LORENZO EN BLANCA, 41.

LUS, (H. WIELAND) *De Erfopvolging*, 37.

*Lustoord* (Het) *tusschen Amstel en Grebbe*, 186.

*Lukas III: 16*. 435.

*Luthersehe Kerk in de Nederlanden*. Zie *Bijdrage*.

M.

**M**ACHIN, (J. S.) *Geschiedkundig overzicht*, 179.

*Mattheus*. (Het Evangelie van) 308.

*Matth. XXVIII: 2*. 582.

MEUSE, (Herinneringen uit het leven van C.) 336.

*Misbruik* (Over het) van Gods naam, 29.

MOLL, (J.) *Merkwaaardigheden uit de Geschiede*  
VAN JEREMIA, 715.

N.

## REGISTER.

*Mozartsche wetgeving.* (De) 317.

*Mythen*, 153, 307

### N.

**N**ACHENIUS, (B.) *Disputatio Theologico-Exegetica*, 423.

*Nederlandsche* (Het) *Zending-Genootschap*, 609.

NIEUWENHUIJS, (F. J. DOMELA) zie *Bijdrage*.

*Noorden* (Het) en *Oosten*, D. I. 736.

### O.

**O**ctavius, of beantwoording van eenige gewigtige vragen over den grond en het wezen van het Christelijk geloof, 31.

*Opstanding* van den Zaligmaker, 581.

*Opvoeding*, (Vruchten eener goede) 337.

*Overeenstemming* der Evangelisten, 587.

### P.

**P**ausgezinden, 19.

PICCARDT, (R. A. S.) *Disquisitio*, 314.

*Proeve eener geschiedkundige vergelyking*, 598.

### R.

**R**ADIJS, (A.) zie *Bijbelsch Huisboek*.

*Rome*, (Invloed van) 320.

*Roomsche Geestelijkheid*, (Toenemende invloed der) 735.

ROORDA, (T.) *Proeve van Javaansche poëzie*, 457.

### S.

**S**abbath, (Over den) 438.

SCHNIP, (C.) zie *Agnes* en *Opvoeding*.

SCHOTEL; (G. D. J.) *Kerkelijk Dordrecht*, 23.

*Schotland*, (Hervorming in) 20.

SCHUBERT's (G. H.) kleine schriften, 19.

SCHUURMAN, (A. M.) 24.

*Synode* (De) der *Nederlandsche Herv. Kerk*, 605.

SOMMEREN, (R. H. van) *De St. Elisabeths-nacht*, 611.

*Souhait* (Le) du *Pasteur*, 3.

# REGISTER.

SPALL, (T. VAN) zie *Stroomdal*.

STRAUSS weerlegd, 145, 295, 301, 431, 441 en 561.  
*Sticht*, (Het) 189.

STROOMDAL, (Vader en Moeder) 758.

**T** T.  
HOVARS, (G. A. C. W. MARQUIS DE) zie *Halde*.

**U** U.  
HEND, (H. F.) zie WILBERFORCE.

ULLMANN, (C.) *Twee Bijdragen*, 441.

**V** V.  
ader en Moeder STROOMDAL, 758.

VASTRIK, (C.) zie *Heidebloempjes*, 752.

*Vergelijking van de Luthersche en Hervormde Kerk*, 598.

*Verkiezingsstelsel* (Het) in de *Nederlanden*, 329.

*Vooordeel*, (De kracht van het) 208.

**W** W.  
aken tegen *Rome*, 322.

*Warande van Tilburg* verdedigd, 33.

WARNSINCK, (W. H.) LORENZO en BLANCA, 41.

WEEDA, (P.) *Togten der Nederlanders in Azië, Afrika, Amerika en Australië*, 331.

*Wereldkaart*, voor schoolgebruik, 462.

*Werken* (Over de) VAN JESUS, 424.

WIJK, BOELOFSE. (J. VAN) zie *Wereldkaart en Kaart*.

WILBERFORCE, (Het leven van WILLIAM) 447.

*Wonderen*, (Over de) 160.

*Woord* (Een) van waarschuwing enz. 320.

**Z** Z.  
*Zelfmoord* (De) in het licht der Geschiedenis beschouwd, 744.

ZINNEMAN, (DECKER) zie *Leerredenen*, 723.

# REGISTER

DER VOORNAAMSTE

## ZAKEN.

voorkomende in het MENGELWERK van de  
BOEKZAAL DER GELEERDE WERELD, EN TIJDSCHRIFT  
VOOR DE PROTESTANTSCHÉ KERKEN IN HET KO-  
NINGRIJK DER NEDERLANDEN, voor de zes  
laatste Maanden des Jaars 1841.

**A.**  
**A**DRIANI, (J. L.) Proeve over een teeken van  
onzen tijd, 616.

*Afsaatbrief* van J. TETZEL, 781.

*Ambitie*, (over) 90.

ANDRIJESSEN, (P. J.) zie *Kerelied*.

*Avondgebed*, 218.

**B.**  
**B**elangrijke herinneringen, 216.

*Belooningen* van Dichters, 492.

*Bemoediging*, 361.

*Bestrijding* der Bijbelgenootschappen, 770.

*Bibliotheek*, (Uitgebreidheid der) van *Parijs*, 492.

*Bijbelverspreiding*, (Tegenstand tegen de) 760.

*Bladvulling*, 217.

*Bramin*, (Dooop van een') 71.

**D.**  
**D**ankzegging na den eten, 218.

*Deugdelijkheid* der zaak van de Bijbelverspreiding,  
761.

*Dichters*, (Belooningen van) 493.

*Dooop* van een' Bramin, 71.

DUISDEIKER (J. M.) zie WILLEFRIEDUS.

# REGISTER.

**E**<sup>E.</sup>  
*Eersucht* (Over) en *Ambitie*, 48.  
*Eik* (Onder eenen) 787.

**F**<sup>F.</sup>  
*Fabel*, (Een) 78.

**G**<sup>G.</sup>  
*Gebod* voor den eten, 218.  
*Gedachten*, 219.

————— bij den dood van *De. w. h. thomson*,  
 785.

*Gelijkenis* van den *Zaadzaaijer*, 464.  
*GERDIS*, (E.) zie *Opwekking* en *Raadgeving*.  
*Gesprek*, (Belangrijk) 338.  
*GRAEVEN*, (K. M.) zie *Bemoediging*.

**H**<sup>H.</sup>  
*Huisbezoek*, (Het) 190.

**I**<sup>I.</sup>  
*Iets* als antwoord op eenige vragen, 359.

**K**<sup>K.</sup>  
*Kerelied*, 643.

*Kracht*, (De) van het *vooreerd*, 202.

**L**<sup>L.</sup>  
*LAAN*, (P. J.) zie *Vraag*.  
*Last* door den *Paus* *ANN CARITATUS* gegeven, 783.  
*Levensreis*, (De) 77.

**M**<sup>M.</sup>  
*MOHR*, (J. C.) zie *Gesprek*.  
*Morgengebed*, 217.  
*MOULIJN*, (S. W.) zie *Levensreis*.

**N**<sup>N.</sup>  
*Nederland* (Het) *Zendinggenootschap*, 62.

**O**<sup>O.</sup>  
*Onkunde* in de *Aardrijksk.* en *Geschiedenis*, 642.  
*Opmerking*, 74.  
*Opeschrift* aan de *deur* van *univ.*, 784.



# REGISTER.

*Opwekking*, 496.

P.

*Paus* (Last door den) aan CAJETANUS gegeven, 783.

*Preeken*, (Over het lang) 347.

*Proeven* van onwetendheid, 642.

R.

*Raadgeving*, 645.

*Rampen*, (Invloed der) op onzen rodelijken toestand, 214.

T.

*Tafelael*, (Huiszelyk) 351.

*Teeken* (Een) van onzen tyd, 616.

TENCKINCK, (J. W. C.) het Huisbezoek, 190.

TETZEL, (J.) zie *Afsaatbrief*.

*Torys*, (Oorsprong der benaming van) 74.

U.

*URSINUS*, (Opschrift aan de deur der studeerkamer van Z.) 782.

V.

*Verdediging* van de zaak der Bijbelgenootschappen, 770.

*Vooroordeel*, (De kracht van het) 202.

*Voorzienigheid*, (De) 633.

*Vraag* (Een) beantwoord, 464.

*Vrouw*, (De edele) 351 en 483.

W.

*Wenken*, 493.

*Wighe*, (Oorsprong der benaming van de) 74.

WIJSMAN, (F.) Gedachten, 219.

————— *Onder eenen Eik*, 790.

WILKYNBROEC, 75.

Z.

*Zaadzaaijer*, (Gelykenis van den) 465.

*Zalmvagt* (De) in *Noorwege*, 491.

*Zendinggenootschappen*, (De) 62.

RE-

# REGISTER

VAN HET

AKADEMIE-, SCHOOL- EN KERK-NIEUWS,

*voorkomende in de BOKKEAAL DER GELEERDE WERELD,  
EN TIJDSCHRIFT VOOR DE PROTESTANTSCHE KERKEN  
IN HET KONINGRIJK DER NEDERLANDEN, voor de  
zes laatste Maanden des Jaars 1841.*

**A.**  
**A**BERSON, (J. WIGER) afsch. te *Ankeveen*, 242.  
bev. en intr. te *Lage Zwaluwe*, 266.

*Admissie tot de H. dienst van G. WERRAAT, (Rem.)*  
112. H. A. HESSE, (*Oostv.*) 113. J. P. STRICKER, P. ENGELEN, G. KROEZE, 242. W. VAN DER VELDE, 247. W. A. VAN DER LINDEN, L. DE VISSER, W. L. WELTER, F. W. J. KAAKKEREN, A. H. NOUW, J. J. DORDES, Th. Dr., 254. A. J. VAN DER ZEE, B. W. SCHOLTEN, H. G. VOORNHOVE, B. J. H. TAATS, G. BARGER, P. JENTINK, 511. G. P. KITS VAN HEIJNINGEN, J. S. VAN STAVEREN, P. T. VAN DEN BERG, 523. P. HOOFACKER HOUTZAGERS, A. W. VERSPILLE, G. L. KLEIN, F. C. VAN DER HAM, P. D. SCHOUWSANDEVOORT, 524. H. NIEMEIJER, T. ADRIANI NOEN, W. HOFFMAN, J. P. ESCHER, 525. L. N. LOFVERS, W. G. REDDINGIUS, W. VAN BORSSUM WAALKES, 538. B. J. MATTHES, (*Luth.*) 542. J. G. E. SCHUSLER, D. C. DE LA SAUSSAIE, (*Waalach*) 824.

*Akademie-Nieuws van Leiden*, 221.

Assen, (T. C. K. BRILANUS VAN) Kand. bev. en intr. te *Longerhouw*, e. a., 251.

Bär-

# REGISTER.

## B.

**BÄHLER**, (C. D. L.) Pred. te *Aalst*, ber. te *Nederlangbroek*, bed. 236.

**BAREND**, (J. F.) Pred. te *Vollenhove*, Emer. 818.

**BEGEMANN**, (E.) Pred. te *Amsterdam*, ged. van zijne 25 jar. Evang. dienst aldaar, 95.

**BEGEMANN**, (J. W. HAVERKAMP) Kand. ber. te *Nieuwpoort*, 517.

**BEILANUS**, (T. C. KOCK) Pred. te *Paassens*, Emer. 678.

**BEKENKAMP**, (A.) Pred. te *Schildwoude*, overl. 262.

**BEUKERS**, (A. W.) Pred. te *Elden*, ber. te *Ootmarsum*, 257. afsch. 803.

**BINSBERGEN**, (J. VAN) Pred. te *Ochten*, legt zijne dienst neêr, 659.

**BLAAUW**, (A. H.) Pred. te *Zonnemaire*, ged. van 25 jar. Evang. dienst, 81.

**BLOM**, (A. H.) Kand. bev. en intr. in 't *Woud*, 237.

**BORGER**, (P. A.) Kand. bev. en intr. te *Amerongen*, 674.

**BOSCH**, HZ., (A. TEN) Kand. ber. te *Oostvoorne*, 518, 670. bev. en intr. 808.

**BRESSER**, (D.) Pred. te *Nieuwpoort*, ber. te *Strijën*, afsch. 389. bev. en intr. 387.

**BUUREN**, (P. VAN) Kand. ber. te *Freepsum*, 409. bev. en intr. 689.

**BUNING**, (A. W.) Pred. te *Oostermeer*, ber. te *Anjum*, 105, 250, 253. bev. en intr. 814.

**BUIS**, (J.) Kand. bev. en intr. te *Ballum*, c. a., op *Ameland*, 252.

*Bijbelgenootschap* (Verslag van het) te *Rotterdam*, 692. *Wognum*, 692. *Beemster*, 693. *Maas-luis*, 694. *Zaandam*, 695.

## C.

**CAHAIS**, (J.) Pred. te *Witmarsum*, Emer. afsch. 103.

CAL-

## R E G I S T E R.

**CALKOEN**, (P. J.) Emer. Pred. te *Genemuiden*, overl. 533.

**CANNegiETER**, (D.) Emer. Pred. van *Hendrik-Ido-Ambacht*, overl. 388, 399.

**CATS**, (E. H.) Pred. te *Almelo*, ber. te *Edam*, 523. bev. 672, 680.

**CHRISTOFFEN**, (J. H.) Kand. ber. te *Antwerpen*, 391, 670. bev. en intr. 808.

**CLAASSEN**, (H.) Pred. te *Heicop*, e. a. ber. te *Maassluis*, 238, 242. afsch. 669. bev. en intr. 665.

**CLAUS**, (J.) Pred. te *Landmeer*, Emer. afsch. 98.

**COOLHAAS**, (G. J.) Pred. te *Amerongen*, Emer. afsch. 102.

**COSTERUS**, (L. MAAON) Pred. te *Noordscharwoude*, Emer. 671.

### D.

**DANSTÉ**, (J. J.) Pred. te *Uithuistermoeden*, god. van zijne 50 jar. Evang. bedl. 402.

*Dendermonde*, (Berigten uit) 278, 691.

**DIAPHRIJN**, (T. H. M.) Pred. te *Ransdorp*, e. a. overl. 810.

**DIEKL**, (J.) Pred. te *Rhoenen*, god. van zijne 25 jar. Evang. dienst, 101.

**DORPEN**, (J.) Kand. ber. te *Borne*, 107. bev. en intr. 532.

**DRECH**, (P. DE GRIJNT) Kand. ber. bev. en intr. te *Wismareum*, 815.

**DUMANS**, (J. H.) Pred. te *Edam*, afsch. 522. bev. en intr. te *Zierikzee*, 672.

**DU SART**, (J. J.) Kand. ber. te *Landmeer*, 99. bev. en intr. 671.

**DUINEN**, (T. VAN) Kand. ber. te *Surhuisterveen*, 253. bev. en intr. 816.

### E.

**Eekst** afgescheiden van *Aulo* tot eene Gem. 820.  
Ec-

## REGISTER.

**EETER VAN WISSEKERKE**, (A. W.) Pred. te's *Heer Hendrikskinderen*, e. a., overl. 811.

**EVEN**, (C. van) Emer. Pred. te *Maastricht*; overl. 806, 811, 822.

**F**<sup>F.</sup>  
**FISCHBUK**, (H. J.) Kand. ber. te *Zevenaar*, 385. bev. en intr. 658.

**G**<sup>G.</sup>  
**GALLOIS**, (H.) Pred. te *Friesenveen*, ged. van zijne 25 jar. Evang. dienst, 818.  
*Gent*, (Berigten uit) 690.

*Geschenken aan de Gemeente te Noordwijkerhout*, 93. *Francker*, 104. *Leerdam*, 239. *Stedum*, 260. *Barendrecht*, 514. *Muntendam*, 536. *Ingén*, 658. *Zalt-Bommel*, 660. *Vlissingen*, 810.

**GESSLER**, Th. Dr., (H. van) Kand. bev. en intr. te *Lellens*, 262.

**GEWIN**, (B.) Kand. ber. te *Oosterland*, 394. bev. en intr. 673.

**GORIJE**, (P. de) Pred. te *Heerenveen*, ber. te *Edam*, 673. bed. 810, 817.

**GOVERNIEUR**, (M.) Pred. te *Groningen*, ged. van zijne 25 jar. Evang. bed. ald. 402.

**GOOSSEN**, (A. J.) Pred. te *Eibergen*, ged. van 25 jar. Evang. bed., 657.

**GRAAF**, (H. de) Pred. te *Kerkwerf*, ged. van zijne 25 jar. Evang. dienst, 672.

**GRIETHUIZEN**, (O. J. van) Pred. te *Wageningen*, ged. van zijne 25 jar. Evang. dienst ald. 799.

**GRIETHUIZEN**, (J. M.) Kand. ber. te *Est*, 662.

**H**<sup>H.</sup>  
**HAACK**, (D. M.) Pred. te *Oldenhoven*, ged. van 25 jar. Evang. dienst ald. 401.

**HAESBROEK**, (H.) Kand. bev. en intr. op het *Eijerland*, 97.

HA-

## R E G I S T E R.

**HANEWINCKEL**, (S.) Pred. te *Ravenstein en Dieden*, Emer. 109. afsch. 265, 266.

**HANEWINCKEL**, (J. H. A. C.) Kand. ber. te *Ravenstein en Dieden*, 109, 110. bev. en intr. 265, 266.

**HARENBOERSPEL**, (J. P. van) Pred. te *Wageningen*, ber. te *Maassluis*, bed. 86. te *Sneek*, bed. 801.

**HATTINK**, (H. J.) Pred. te *Rijssen*, ged. van 25 jar. Evang. dienst, 258.

**HENKES**, (G.) Kand. ber. te *Zuidhorn*, 260. bev. en intr. 819.

**HENKES**, (J. G. BORGESIUS) Kand. ber. te *Eekst*, 821. *Herstelde Luth. Gem. te Amsterdam*, (God. van van het 50 jar. bestaan der) 274.

**HESSE**, (H. H.) Pred. te *Aurick*, overl. 406, 407, 408.

**HINNELMAN**, (J. C.) Pred. te *Moordrecht*, overl. 102.

**HOLTZAPFFEL**, (C. J.) Pred. te *Brielle*, (Luth.) ber. te *Woerden*, 274. afsch. bev. en intr. 685.

**HORST**, (D. H.) Pred. te *Hendrik-Ido-Ambacht*, ged. van 25 jar. Evang. dienst, 515.

**HUGENHOLTZ**, (H. DE HAAN) Pred. te *Elburg*, ged. van zijne 25 jar. Evang. dienst, 512.

**HUIZINGA**, (E.) Pred. te *Campen*, ber. te *Bökmerveld*, afsch. bev. en intr. 409.

### I.

**IJNINK**, (P.) Emer. Pred. te *Ootmarsum*, overl. 255.

### J.

**JANNINK**, (N.) Kand. ber. te *Goor*, 107. bev. en intr. 679.

**JANSEN**, (W. SIKKENS) Pred. te *Delft*, ged. van 25 jar. Evang. dienst, 386.

**JONGE**, (S. A. DE) Pred. te *Wierum*, c. a., ged. van 25 jar. Evang. dienst, 680.

**JONGENEEL**, (M.) Emer. Pred. te *Nijmegen*, overl. 800, 801, 805.

JON-

# REGISTER.

JORISSEN, (M.) Pred. te *IJsoelstein*, ged. van zijne 25 jar. Evang. dienst ald. 100.

K.

KAMP, (A. W.) Kand. ber. te *Nieuw Brongerga*, 106. bev. en intr. 529.

KEMPER, (R. DE) Pred. te *Nijehaske*, e. a., Emer. afsch. 106.

KERKHOFF, (H.) Pred. bij de Herst. Luth. Gem. te *Gorinchem*, ber. te *Amsterdam*, 825.

*Kerkinwijding* te *Zundert*, 110. *Dordrecht*, (Waalsh), 270. *Nieuwland*, 399. *Zuilen*, 395. *Bunnick*, 397. *Markelo*, 529. *Kralingen*, (eerste steen), 664. *Wedde*, 681. *Zegwaart*, (Rom.) 683. *Edam*, (Luth.) 686. *St. Pancras*, 809.

KIERS, (A. L.) Pred. te *Giethoorn*, ber. te *Koekange*, bod. 258, 683.

KOIJER, (J.) Pred. te *Leegkerk*, e. a., Emer. afsch. 108.

KOOTEN, (G. VAN) Pred. te *Dordrecht*, overl. 235, 238, 239, 393.

KOPPIUS, (P. A.) Kand. ber. te *Rottevalle*, 251. bev. en intr. 676.

KRAFFT, (C. J.) Kand. bev. en intr. te *Woudsend*, 399. *Krijgslieden*, (Plegtige aanneming van) te *Venlo*, 267.

KUIPERS, (N. A.) Kand. ber. te *Puustijk en Leeuwen*, 656.

L.

LAATMAN, (W.) Pred. te *Rhede*, ber. te *Maastricht*, afsch. 511. bev. en intr. 538.

LEUWEN VAN DUIVENBODE, (D. C. VAN) Emer. Pred. te *Schoonhoven*, ged. aan 50 jar. dienst, 669.

LOBRY, (L. M.) Pred. te *Zwammerdam*, ged. van 25 jar. Evang. dienst, 91.

LOHSE, (J.) Pred. te *Vorgten*, ged. van 40 jar. Evang. dienst, 236.

BOKKE, DEC. 1841. K k k

MAAN-

## R E G I S T E R.

**HANEWINCKEL**, (S.) Pred. te *Ravenstein en Dieden*, Emer. 109. afsch. 265, 266.

**HANEWINCKEL**, (J. H. A. C.) Kand. ber. te *Ravenstein en Dieden*, 109, 110. bev. en intr. 265, 266.

**HARENBOERSPEL**, (J. P. van) Pred. te *Wageningen*, ber. te *Maassluis*, bed. 86. te *Sneek*, bed. 801.

**HATTINK**, (H. J.) Pred. te *Rijssen*, ged. van 25 jar. Evang. dienst, 258.

**HEEKES**, (G.) Kand. ber. te *Zuidhorn*, 260. bev. en intr. 819.

**HENNES**, (J. G. BORCHSUS) Kand. ber. te *Eekst*, 821. *Herstelde Luth. Gem. te Amsterdam*, (God. van van het 50 jar. bestaan der) 274.

**HESSE**, (H. H.) Pred. te *Aurick*, overl. 406, 407, 408.

**HINNELMAN**, (J. C.) Pred. te *Moordrecht*, overl. 102.

**HOLTZAPFFEL**, (C. J.) Pred. te *Brielle*, (Luth.) ber. te *Woerden*, 274. afsch. bev. en intr. 685.

**HORST**, (D. H.) Pred. te *Hendrik-Ido-Ambacht*, ged. van 25 jar. Evang. dienst, 515.

**HUCKENHOLTZ**, (H. DE HAAN) Pred. te *Elburg*, ged. van zijne 25 jar. Evang. dienst, 512.

**HUIZINGA**, (E.) Pred. te *Campen*, ber. te *Böhmerveld*, afsch. bev. en intr. 409.

### I.

**IMINK**, (P.) Emer. Pred. te *Ootmarsum*, overl. 255.

### J.

**JANNINK**, (N.) Kand. ber. te *Goor*, 107. bev. en intr. 679.

**JANSEN**, (W. SIBOES) Pred. te *Delft*, ged. van 25 jar. Evang. dienst, 386.

**JONGE**, (S. A. DE) Pred. te *Wierum*, c. a., ged. van 25 jar. Evang. dienst, 680.

**JONGHAEEL**, (M.) Emer. Pred. te *Nijmegen*, overl. 800, 801, 805.

JON.



## REGISTER.

**JORISSEN**, (M.) Pred. te *IJsselstein*, ged. van zijne 25 jar. Evang. dienst ald. 100.

K.

**KAMP**, (A. W.) Kand. ber. te *Nieuw Brongerge*, 106. bev. en intr. 529.

**KEMPER**, (R. DE) Pred. te *Nijehaske*, e. a., Emer. afsch. 106.

**KERKHOFF**, (H.) Pred. bij de Herst. Luth. Gem. te *Gorinchem*, ber. te *Amsterdam*, 825.

*Kerkinwijding* te *Zundert*, 110. *Dordrecht*, (Waalsh), 270. *Nieuwland*, 399. *Zuilen*, 395. *Bunnick*, 397. *Markelo*, 529. *Kralingen*, (eerste steen), 664. *Wedde*, 681. *Zegwaart*, (Rom.) 683. *Edam*, (Luth.) 686. *St. Pancras*, 809.

**KIERS**, (A. L.) Pred. te *Giethoorn*, ber. te *Koeke*, bod. 258, 683.

**KOIJER**, (J.) Pred. te *Leegkerk*, e. a., Emer. afsch. 108.

**KOOTEN**, (G. VAN) Pred. te *Dordrecht*, overl. 235, 238, 239, 393.

**KOPPIUS**, (P. A.) Kand. ber. te *Rottewalle*, 251. bev. en intr. 676.

**KRAFFT**, (C. J.) Kand. bev. en intr. te *Woudsend*, 399. *Krijgslieden*, (Plegtige aanneming van) te *Venlo*, 267.

**KUIPERS**, (N. A.) Kand. ber. te *Puyljk en Leeuwen*, 656.

L.

**LAATSMAN**, (W.) Pred. te *Rheede*, ber. te *Maastricht*, afsch. 511. bev. en intr. 538.

**LEUWEN VAN DUIVENBODE**, (D. C. VAN) Emer. Pred. te *Schoonhoven*, ged. aan 50 jar. dienst, 669.

**LOBRY**, (L. M.) Pred. te *Zwammerdam*, ged. van 25 jar. Evang. dienst, 91.

**LOHSE**, (J.) Pred. te *Vergten*, ged. van 40 jar. Evang. dienst, 236.

BOEK. DEE, 1841. K k k

MAAN-

# REGISTER.

- M** **M.**  
**MAANDAG**, (H.) Pred. te *Dubbeldam*, god. van 25 jar. Evang. dienst, 806.  
**MADR**, (D. A. VAN DER) Pred. te *Griffpakerke*, ber. te *Neerlangbroek*, 397, 675. afsch. 810. bev. en intr. 814.  
*Maria Hoorebecke*, (Berigten uit) 691.  
**MARKEN**, (J. C. VAN) Pred. te *Woudenberg*, afsch. 524. bev. en intr. te *Dordrecht*, 669.  
**MENKINA**, (J. J.) Pred. te *Jelsum*, overl. 248, 252.  
**MENINGA**, (H.) Kand. ber. te *Woudenberg*, 248. bev. en intr. 672.  
**METSLER**, (J. J.) Pred. te *Eelde*, ber. te *Norg*, 822.  
**MEURS**, (W. A. VAN) Pred. te *Genemuiden*, ber. te *Kampen*, 401.  
**MEURS**, (W. L. VAN) Pred. te *Nijmegen*, overl. 655.  
**MEYSES**, (R. POSTHUMUS) Pred. te *Sneek*, afsch. 677. bev. en intr. te *Amsterdam*, 519.  
**MOLLEMA**, (E. H.) Pred. te *Venendael*, ber. te *Rhoden*, 655.  
**MULLER**, (W. D. STAPUS) Kand. ber. te *Briest*, (Luth.) 686. bev. 824.  
**MURTINGH**, (H.) Pred. te *Harich*, god. van 40 jar. Evang. dienst, 678.  
**MURDOCH**, (A.) Kand. bev. en intr. te *Amsterdam*, Eng. Gem. 95.

- N** **N.**  
**N**ominationen te *ter Heide*, 89. *Maasvluis*, 91. *Benthuizen*, 92. *Driekhuizen*, e. a., 96, 320. *Landmeer*, 98. *Neerlangbroek*, 101, 102, 397. *Amersingen*, 102. *Nieuw-Brongersge*, 106. *Borne*, 107. *Lekmond*, 241. *Anteven*, 243, 391. *Woudenberg*, 247. *Rottewalle*, 250. *Ootmarsum*, 257. *Veldhoven*, 267. *Woerden*, (Luth.) 274. *Zevenaar*, 384. *Oosterland*, 394. *Wilhelminadorp*, 394. *Kampen*, 401. *Enden*, 408.

# REGISTER.

408, 409, 688. *Freepsum*, 409. *Dordrecht*, 515. *Nieuwpoort*, 517. *Edam*, 523, 672. *IJzendijke*, 524. *Amsterdam*, (Herst. Luth.) 544, 825. *Rhede*, 655. *Puyljk en Leeuwen*, 656. *Est*, 661. *Driel*, 663. *Sneek*, 677. *Brielle*, (Luth.) 686.

NONHEBEL, (J. A. C.) Pred. te *Est*, afsch. 236. bev. en intr. te *Nieuw Loosdrecht*, 248.

O.  
OFFERHAUS, (H.) Pred. te *Makkinga*, c. a., ber. te *Idaard*, 525, 529, 817.  
*Orgelinwijding te Ham*, 254. *Onderdendam*, 263. *Driebergen*, 395. *Barneveld*, 513. *Berkhout*, 520. *Kollum*, 527. *Noordwijkerhout*, 666.

P.  
POTHOFF, (J.) Pred. te *Driehuizen*, c. a., Emer. 98.  
PYPERSEN, (T.) Pred. te *Wijnjeterp*, ber. te *Nijehaske*, 529, 817.

R.  
RAPPART, (W.) Pred. te *Beusichem*, Emer. afsch. 88.

REDDINGIUS, (J. H.) Pred. te *Stiens*, ber. te *Morsha*, c. a., 679.

ROEST, (J. Z. NAUWMAN VAN DER) Pred. te *Hattem*, ged. van zijne 25 jar. Evang. dienst ald. 804.

ROLDANUS, (U. J. W.) Kand. ber. te *Noordwijkerhout*, 93. bev. en intr. 665.

RÖNNELINGH, (T.) Kand. ber. te *Lutkegast*, 260, 819.

ROSSEN, (P. W. VAN), Pred. te *Elkum*, ber. te *Neerlangbroek*, bed. 102.

RUTGERS, (C. P. L.) Pred. te *Slijk-Ewijk*, ber. te *Ootmarsum*, bed. 87, 257. te *Groningen*, ald. 260. afsch. 655. bev. en intr. 535.

Rijp, (Gedaachtenis van het 61 jarig bestaan der Luth. Gem. te) 542.

# REGISTER.

**RIJSEWIJCK**, (W. H. HAVERKORN VAN) bev. en intr.  
to *Ruurlo*, 88.

S.

**SCHIEPERS**, (J. H.) Pred. to *IJsselhuizen*, overl.  
259.

**SCHÖNFELD**, (J. C.) Pred. to *Roderwolde*, Emmer.  
afsch. 267.

*School-Nieuws van Winschoten*, 80. *Kampen*,  
82. *Leiden*, 84. *Harlingen*, 231. *Haarlem*,  
376. *Almelo*, 379. *Culenburg*, 380. *Appinge-*  
*dam*, 381. *Groningen*, 381. *Delft*, 503. *Ol-*  
*denzaal*, 504. *Alkmaar*, 505. *Schiedam*, 507.  
*Zalt-Bommel*, 508. *Bergen op Zoom*, 509.  
*Assen*, 646. *Doetinchem*, 647. *Harderwijk*,  
648. *Enschede*, 649. *Gouda*, 658. *Zutphen*,  
651. *'s Gravenhage*, 793. *Hoorn*, 796. *Enk-*  
*huizen*, 797. *Wageningen*, 797. *Gorinchem*,  
798.

**SCHREUDER**, (A. B.) Pred. to *Kallentsoog*, ber. to  
*Driekhuizen*, e. a., 96, 97. doch deze beroe-  
ping wordt niet kerkelijk geapprobeerd, 619.

**SEPP**, (J. C.) Pred. to *ter Heide*, afsch. 90. bev.  
en intr. to *Bensickem*, 88.

**SIRGMAN**, (E. L.) Pred. to *Delden*, god. van 40  
jar. Evang. dienst, 532.

**SISSING**, (H.) Kand. bev. en intr. to *Schutterop*, 545.

**SLOT**, (T.) Pred. to *Emden*, overl. 95, 112,  
238, 245.

**SLOGTEREN**, (J. van) Pred. to *Hoorn*, overl. 391,  
312, 657.

**SPALL**, (T. van) Pred. to *Klundert*, god. van 25  
jar. Evang. dienst, 537.

**SPANDAU**, (P.) Pred. to *Slogteren*, ber. to *Norg*,  
bed. 821, 822.

**STAVEN**, (M. van) Kand. bev. en intr. to *Ke-*  
*dichem*, 240.

Sroop,

## R E G I S T E R.

**STOOR**, (J. A.) Kand. bij de Waalse Kerk, ber. te *Antwerpen*, ingezegend, 269. bev. en intr. 280.

**STRICKER**, (J. P.) Kand. ber. te *Driehuisen*, e. p., 520, 671.

*Synode* der Herv. Kerk, 232. Luth. Kerk, 272, Herst. Luth. Kerk, 276.

**SYPKENS**, (A. BANTHEM) Pred. te *Elspeet*, ber. te *Garijp*, 250, 385. afsch. 512. bev. en intr. 676.

**SYPKENS**, (S. H.) Pred. te 's *Gravelandse Kapelle*, ber. te *Laag- en Hoogkerk*, bed. 819, 820.

T.

**T AATS**, (B. J. H.) Kand. ber. te *Elspeet*, 663.

**THEKING**, (H. J. H. G.) Kand. ber. te *Lekmond*, 240. bev. en intr. 807.

**THORBECKE**, (W. H.) Pred. te *Zwolle*, (Herst. Luth.) ber. te *Amsterdam*, 112, 274. overl. 404, 405.

**TIMMERMAN**, (J. A.) Kand. ber. te *Veldhoven*, 267. bev. en intr. 820.

**TRICHT**, (O. VAN) Pred. te *Enkhuizen*, ged. van zijne 25 jar. Evang. dienst ald. 245.

**TIJSSSEN**, (D.) Pred. te *Loonwarden*, overl. 525, 662.

U.

**U YTENBOGAARD**, (D.) Kand. bev. en intr. te *Loenen op de Veluwe*, 235.

V.

**V AILLANT**, (P. J.) Pred. te *Spijkenisse*, overl. 390, 514.

**V EDER**, (W. R.) Pred. te *Zutphen*, ber. te *Dordrecht*, 512, 515.

**V ELDK**, (J. C. VAN DER) Pred. te *Zutphen*, ged. van 25 jar. Evang. dienst, 385.

**V ELTMAN**, (J. G.) Pred. te *Dordrecht*, 25 jaren *Scriba* dier *Klassis*, 93.

## REGISTER.

**Veldron, (N.)** Pred. te *Jongum*, ber. te *Emden*, 689.  
**Vaas, (T. Russman de)** Kand. ber. te *Donthuizen*, 238. bev. en intr. 666.

**W.**  
**Waelcke Kerken**, (Vergadering der afgevaardigden van de) 530.

**Waken, (J. A. van)** Emer. Pred. te *Woerden*, ged. van 50 jar. Evang. dienst, 805.

**Warmink, (A. J. J.)** Kand. ber. te *Wilhelminadorp*, 394. bev. en intr. 813.

**Was, (M.)** Pred. te *IJzendijk*, afsch. 99. bev. en intr. te *St. Maartenwijk*, 246.

**Wendelink, (H.)** Emer. Pred. te *Ootmarsum*, overl. 257.

**Wenkers, (F. W. van Andel)** Pred. te *Spijk*, ber. te *Driel*, 663, 806.

**West-Zaan**, Gedachtenisviering van het honderdjarig bestaan der Kerk aldaar, 244.

**Wichers, (H. Koons)** Pred. te *Driel*, overl. 518, 660.

**Windkuyter, (W.)** Pred. te *Koog aan de Zaan*, ged. van 25 jar. dienst ald., 670.

**Witteveen, (C.)** Pred. te *Hardevijk*, ber. te *Elopest*, 513. bev. 663.

**Wijk, (N. van)** Pred. te *Lekmond*, afsch. 242. bev. en intr. te *Woop*, 243.

**Wijnhalen, (G. P.)** Kand. ber. te *IJzendijk*, 524, 674.

**Z.**  
**Zwaag, (J. van der)** Pred. te *Foudgum*, e. z., ber. te *Kockenge*, 400, 528. afsch. 678, 683. bev. en int. 822.

**Zijnen, (P. J.)** Pred. te *Flissingen*, ged. van zijne 25 jar. Evang. dienst ald. 99.

**Zijnen, (P. N.)** Kand. ber. te *ter Heide*, 89. bev. en intr. 386.











